



LÉXICO JUDÍO

Guía de lectura para curiosos

Recopilación de términos relacionados con el mundo judío, su religión, su cultura y el Estado de Israel.

Gonzalo López Puech

Universidad de Mayores

Promoción 2020

INTRODUCCIÓN

Resumen: Este trabajo aborda la presentación de un vocabulario básico de términos utilizados en estudios y lecturas relacionados con el mundo judío, en la Universidad de Mayores. Se destaca el papel de la evolución a lo largo del tiempo de sus formas religiosas y culturales, así como la relación con pueblos de su entorno. Es un trabajo escolar, no tiene ni puede tener carácter enciclopédico.

Palabras clave: Judaísmo. Cultura. Holocausto. Estado de Israel.

Résumé : Cet ouvrage traite de la présentation d'un vocabulaire de base des termes utilisés dans les études et lectures liées au monde juif, à l'Université pour des Âgées. Le rôle de l'évolution dans le temps de leurs formes religieuses et culturelles est mis en évidence, ainsi que la relation avec les peuples de leur environnement. C'est un travail scolaire, il n'a pas et ne peut pas avoir de caractère encyclopédique.

Mots clés: Judaïsme. Culture. Holocauste. État d'Israël

Abstract: This work deals with the presentation of a basic vocabulary of terms used in studies and readings related to the Jewish world, at the University of Elders. The role of the evolution over time of their religious and cultural forms is highlighted, as well as the relationship with the peoples of their environment. It is a school work, it does not have and cannot have an encyclopedic character.

Key words: Judaism. Culture. Holocaust. State of Israel

Gonzalo López Puech

Universidad Pontificia de Comillas

Universidad de Mayores

Madrid, julio de 2021

CONTENIDO

INTRODUCCIÓN	1
CONTENIDO	2
OBJETIVO	3
LÉXICO	6
CEREMONIAS RELIGIOSAS	48
FIESTAS	78
ISRAEL, ESTADO DE	118
JUDAÍSMO	132
BIBLIOGRAFÍA 1	293
BIBLIOGRAFÍA 2	294
EN LA RED	300
CINE, TV, SERIES	303
PRENSA	304
HIPÓTESIS DOCUMENTARIA	305
CRONOLOGÍA	306
REINOS	308
ÉPOCA ROMANA	311
DINASTÍA HASMONEA	312
DINASTÍA HERODIANA	313
FIESTAS Calendario	314
TABLA DE LAS PARASHOT	316
TRANSLITERACIÓN HEBREA	318
NUMERACIÓN HEBREA	319
ANTIGUO TESTAMENTO	321
MISHNÁ	324
ÁRBOL DE LA VIDA	329
ALEMANIA NAZI – EXPANSIÓN	329
IDIS	332
ACUERDO SYKES-PICOT (1916)	336
KNÉSET (composición)	337
TZÁHAL	339
ISRAEL - COMUNIDAD DE INTELIGENCIA	340
ISRAEL - DIRECTORIO DE INTELIGENCIA MILITAR	341
ISRAEL – ISRAELI SECURITY AGENCY (ISA)	342
ISRAEL – ISRAELI SERVICIO SECRETO: MOSSAD	343
ISRAELI / HEBREW TERMS FOR MILITARY FORMATIONS	344
CONFLICTOS LÍBANO	345
JERUSALÉN	346
TERRITORIOS ORIENTE MEDIO- CONFLICTOS	347
TRATADOS Y CONFERENCIAS DE PAZ ÁRABE-ISRAELÍES	348
POBLACIÓN PALESTINA	349

OBJETIVO

[\[Contenido\]](#)

Este léxico es un **trabajo escolar**. Tiene como finalidad servir de material auxiliar en varias asignaturas para los compañeros de la **Universidad de Mayores**, integrada en la **Universidad Pontificia de Comillas**. No pretende ser un trabajo enciclopédico, reconozco carecer de los conocimientos y el tiempo necesario. Especialmente, confieso carecer de conocimientos en Idiomas orientales, y lo que hace todo más difícil, al ser de cultura católica, los matices ideológicos que convierten el mundo judío en algo tan plural, estoy convencido de que se me escapan. En los links con los que he pretendido ilustrar el trabajo aparecerán documentos de tendencias distintas, incluso enfrentadas. No he renunciado a ello. Los lectores de cultura judía tendrán cada uno sus referencias que considere adecuadas.

El mundo judío está en el contenido de varias asignaturas: Filosofía de las Religiones, Historia, Religiones Actuales, Literatura, Geopolítica... Una parte de los términos de este léxico son empleados en ellas, pero la bibliografía y referencia puede ayudar a ampliar el conocimiento en estos temas.

En este léxico se ha incidido en personajes con mayor incidencia en el propio mundo judío. Hay incontables científicos, políticos, artistas... cuya influencia, siendo enorme en la vida de todo el mundo, no se han circunscrito a su propia cultura: Marx, Einstein, Chagal, Feynman, Dylan. Tampoco se ha incidido en personajes bíblicos sobradamente conocidos, para no resultar inacabable y superfluo el trabajo.

No se ha incidido especialmente en términos militares, que irán en apéndice al final, aunque sí en los términos políticos, religiosos y de vida cotidiana. Como omisión voluntaria, no se ha entrado a fondo en la jungla de partidos políticos israelíes actuales, ni en políticos o militares de relevancia. Hay excepciones como David Ben-Gurión o Theodor Herzl. Tampoco se ha profundizado en la Alemania nazi, ni en los movimientos palestinos.

Voluntariamente se ha intentado no profundizar en temas relacionados con el [conflicto árabe - israelí](#) y atentados, con el fin de mantener, en lo posible, neutralidad en un tema tan espinoso. En cualquier caso, son temas sobradamente documentados. Asumo la existencia de errores, que ruego disculpar. Y estoy resignado a la idea de que, por un motivo u otro, este trabajo molestará a todos los que partan con ideas preconcebidas.

Para la datación, siguiendo el criterio de [Amos Oz](#) se ha recurrido al término “**era común**” (e.c.), tan arbitrario como otro cualquiera. Según fuentes

cristianas, Jesucristo nació en los años 3 a 6 antes de Cristo; y los judíos ortodoxos cuyo año 5780 equivale a nuestro 2019, hacen la formación del Universo posterior en 66 millones de años a la extinción de los dinosaurios.

Al no ser especialista en estos temas, he recurrido a distintas fuentes citadas en la bibliografía. Dado el carácter del trabajo, no se han entrecomillado párrafos que hubieran hecho ilegible el conjunto.

Las fuentes son serias, pero no siempre imparciales. La selección de apuntes es responsabilidad íntegramente mía. Como es normal, entre las fuentes de creyentes judíos o cristianos y la de ateos hay diferencias notables de criterio. El historicismo de la Biblia, las tribus de Israel, el papel de los propios Reinos de Israel y de Judá y su importancia en el juego político de la antigüedad, son temas controvertidos entre las distintas fuentes. Como no soy docente (ni espero ser político) confío en que los usuarios sepan entender y perdonar esto. Y **NO es una enciclopedia. Su mejor uso es en modo digital**, para aprovechar el uso de vínculos, y recoger información adicional.

Tengo la certeza, de que un lector de cultura judía no va a aprender gran cosa, aunque quizás encuentre útiles los enlaces. Para un español de cultura predominantemente cristiana, espero que le sirva para despejar prejuicios. Con esto me daría por recompensado. Pido perdón e indulgencia de antemano por los errores, que habrá.

Me declaro culpable de haber dedicado más esfuerzo al trabajo de añadir entradas, que al de revisión.

Respecto al versionado de este trabajo, procedo a asignar letras consecutivas a,b,c... detrás del número una letra informa de la versión hasta la congelación de la misma, los sucesivos borradores se consolidarán como versión 1. Así, los compañeros que van recibiendo versiones previas, y de las que me hacen comentarios, no se perderán.

Este trabajo es de **libre difusión**, espero que no aumente la confusión. Los links, en general, acompañan al término como hipervínculos.

TRANSCRIPCIÓN

Hay dificultad en la forma de escribir muchos términos. Según el texto de la fuente empleada, española, inglesa o francesa la transcripción de términos tanto en hebreo como en yiddish es diferente para cada idioma de referencia.

“KH” equivale en muchos casos a la “J”. Una “H” en finales de palabra es omitida habitualmente en español, al ser completamente muda.

Fonéticamente la “C” castellana equivale a la “K”. Un término tan usado como *Cábala* se puede encontrar en la literatura empezando por “C”, “K” o “Q”.

Ejemplo de la dificultad de transcribir términos, el mismo concepto aparece en distintas fuentes como ***herem, jerem, cherem*** (la excomuniación judía).

Destacado con distinto color de fuente, el habla de los judíos **tunecinos**. Interesante por los préstamos del árabe... y por mi pasada vinculación laboral a este país y a esta cultura.

LÉXICO

[\[Contenido\]](#)

AARÓN (אַהֲרֹן en hebreo "maestro" o "excelso", y este acaso ligado al antiguo egipcio Aha Rw, "león guerrero") (n. Antiguo Egipto, finales del siglo XIV a. C.) fue el hermano mayor de Moisés y el hermano menor de Míriam, miembro de la tribu y sacerdote levita, primer Sumo sacerdote de Israel que vivió durante el siglo XIII a.e.c. . Otra hipótesis del origen del nombre lo hace proceder de **har** y **on**, que significa "montañés u "hombre de la montaña".

AB: (hebr., "padre [de-]"; ver abû). Alude con frecuencia al de mayor dignidad de un organismo (p. ej., del sanhedrín: ab bet din, padre de la casa del juicio). Ver tb. abbot.

ABIL, el duelo. (Túnez). Durante los siete primeros días equivale al hebreo **AVELUT**.

ABINU MALKENU: *Padre nuestro, Rey nuestro.* Ver [Avinu, Malkeinu](#)

ABLUCIONES en el judaísmo: la ablución es una purificación ritual que puede ser una inmersión de todo el cuerpo o una sencilla aspersion de agua sobre las manos. La Torá prescribía una inmersión total en una fuente natural, un río, o un baño ritual para purificar a las personas o los objetos que se volvieron impuros por un contacto directo o indirecto con unas fuentes de impureza, de las cuales las principales son la sangre y los cadáveres. Existen reglas precisas para las abluciones. Todos los trabajadores de los servicios del Templo, que necesitaban un estado de pureza ritual, debían lavarse manos y pies con agua. Ver **MIQVÉ**.

ABORTO. Ver [HAPALÁ](#).

ABRAHAM: Vivió presuntamente entre 2000-1700 aec. Primer patriarca de aspecto histórico para judíos, cristianos y musulmanes, padre de **Ismael** (madre: Hagar o Agar) y de **Isaac** (madre: Sara).

RABI ABRAHAM BEN MEIR IBN EZRA. conocido también como **Aben Ezra** o Esra, Abraham Judaeus, Abendre y Avenara, y calificado como el Sabio, el Grande, el Admirable, (Tudela; 1092 - Calahorra, Reino de Castilla 1167 también se supone que murió en una aldea de Israel, Kabul) fue un destacado intelectual judío andalusí. Hombre polifacético, destacó en poesía, filosofía, gramática, cábala, medicina, matemática y astronomía. Ibn

Ezra fue además, a su pesar, un notable viajero; con motivo de la invasión almohade hubo de abandonar al-Ándalus hacia 1140 y viajó por el norte de África, Egipto, Israel, Italia, Francia e Inglaterra antes de intentar regresar a la península, sin que haya constancia de que efectivamente pudiera haberlo conseguido.

ABRAHAM ZACUTO (1450-1522?), a quien algunos atribuyen el uso del astrolabio en la navegación para calcular la latitud. Sus tablas astronómicas y su asesoramiento técnico fueron de gran utilidad para las expediciones marinas portuguesas de fines del siglo XV y principios del XVI. Portugal se benefició notablemente de la llegada de judíos expulsados de España en 1492. Judíos matemáticos, astrólogos y astrónomos como él, aconsejaron o participaron directamente en la expansión portuguesa allende los mares. <https://www.jewishencyclopedia.com/articles/15143-zacuto-abraham-ben-samuel>

ISAAC ABRAVANEL o **ABARBANEL** (Isaac ben Yehuda de Abravanel / בן יצחק אברבנאל יהודה, Lisboa, 1437 - Venecia, 1508) fue un teólogo, comentarista bíblico y empresario judío que estuvo al servicio de los reyes de Portugal, Castilla y Nápoles, así como de la República de Venecia. Fue el padre del conocido filósofo **León Hebreo**. Sus antepasados pertenecían a una destacada familia de judíos de Sevilla, que emigró a Portugal tras las persecuciones de 1391. Su abuelo, Samuel Abravanel, había sido tesorero de los reyes Enrique II y Juan I de Castilla. Isaac fue tesorero del rey de Portugal, Alfonso V, pero en 1483 huyó a Castilla debido a la represión lanzada por el nuevo rey, Juan II, contra la Casa de Braganza, con la que Abravanel estaba relacionado. Se instaló primero en Plasencia y posteriormente en Alcalá de Henares y Guadalajara. Fue agente probado, comercial y financiero, de los reyes Isabel y Fernando, a los que prestó importantes sumas para financiar la guerra de Granada. En la hacienda castellana se relacionó con el también judío Abraham Senior, su protector, del que se hizo íntimo amigo. asociándose a sus negocios y ocupando el cargo de factor mayor. Ambos también realizaron gestiones, inicialmente infructuosas, a favor del proyecto de expedición transatlántica de Cristóbal Colón.

ABRAYCO m. **Hebreo**. [...] *“fraguamjento del palacio & por esto non troxo el lenguaje del abrayco estos vocablos”*. Guía perpl. **Maimónides**, fol. 7v. [[Soca](#)]

ACHILLE LAURO El 7 de octubre de 1985 cuatro integrantes del Frente de Liberación de Palestina (**FLP**) se apoderaron del barco en la costa de Egipto durante su travesía desde Alejandría a Puerto Said. Los secuestradores

fueron sorprendidos por un miembro de la tripulación y tuvieron que actuar precipitadamente. Con los pasajeros y la tripulación como rehenes, los secuestradores llevaron la embarcación hacia Tartus (Siria), y exigieron la liberación de 50 prisioneros palestinos en cárceles israelíes. Después de recibir el rechazo a su petición de autorización de atracar en Tarso, los secuestradores mataron al pasajero discapacitado judío-estadounidense **Leon Klinghoffer** y arrojaron su cuerpo por la borda. El barco se encaminó de vuelta hacia Port Said y, después de dos días de negociaciones, los secuestradores aceptaron abandonar el barco a cambio de poder escapar con seguridad, y se les transportó en un avión comercial egipcio a Túnez. El entonces Presidente de los Estados Unidos Ronald Reagan ordenó que el avión fuera interceptado por aviones F-14 Tomcats, con base en el portaaviones USS Saratoga, el 10 de octubre y llevado a tierra en la base de la OTAN de Sigonella, (Sicilia), donde los secuestradores fueron detenidos por Italia después de una falta de acuerdo entre las autoridades norteamericanas e italianas. Al resto de los pasajeros del avión, incluyendo el líder del FLP Abu Abbas, se les permitió continuar hasta su destino, a pesar de las protestas de los Estados Unidos. Egipto exigió una disculpa a Estados Unidos por haber desviado el aparato de su itinerario.

ACLAMAR (Del latín *acclamāre*). prnl. **Acogerse a la protección** de alguien poderoso. Muchos tales miraclos e muchos más granados fizo Sancta María sobre sos aclamados; non serién los millé-simos por mil omnes contados [...]. Berceo. Milagros, v. 100a-c. || 2. **Declararse cristiano un judío**. “[...] *en qual tiempo quier que s’acclamare, é connociere, é dixiere, é iurare ques cristiano, ó que s’ha fecho cristiano [...]*”. Fuero Juzgo (1250-1260). Corde. [[Soca](#)]

ACOM: Lobby o asociación proisraelí, Presidida por Ángel Mas. Ligada al magnate [David Hatchwell](#) Altarás, presidente de la **Fundación Hispano Judía**. Viculada a la derecha y [ultraderecha](#) españolas.

ACRISTIANADO. adj. Se decía en tiempos de la España arabizada de los que **asumían trabajos propios de cristianos, sin serlo**. “*Porque si bien lo miráys, aunque estéys acristianado, yo me creo que si a Tavera passáis vos serés apedreado por hebreo*”. Montero. Cancionero. Corde. [[Soca](#)]

ACTION FRANÇAISE. Grupo derechista. Apoyó al régimen de Vichy en 1941-44. Antisemita, colaborador e implicado en la persecución a judíos franceses.

ACUERDOS DE ABRAHAM. El **Acuerdo de paz entre los Emiratos Árabes Unidos e Israel** fue acordado por los Emiratos Árabes Unidos (EAU) e Israel el 13 de agosto de **2020**. Tras firmar el acuerdo, los EAU son el tercer país árabe, después de **Egipto** en 1979 y **Jordania** en 1994, en firmar un acuerdo de paz con Israel, así como el primer país del Golfo Pérsico en hacerlo. El tratado normaliza las relaciones entre los dos países. Al mismo tiempo, Israel acordó suspender los planes para la anexión del Valle del Jordán. Dicho acuerdo fue ratificado y firmado entre Israel y los EAU el 15 de septiembre de 2020 en la Casa Blanca.

ACUERDOS DE OSLO de 1993 (oficialmente Declaración de Principios sobre las Disposiciones relacionadas con un Gobierno Autónomo Provisional; en inglés, *Declaration of Principles on Interim Self-Government Arrangements*) fueron una serie de acuerdos firmados entre el Gobierno de Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), y está diseñado para ofrecer una solución permanente en el conflicto palestino-israelí. Conocidos como Acuerdos de Oslo I u Oslo I, estos acuerdos se complementaron con los acuerdos de Oslo II, o acuerdo de Taba (en inglés: *Interim Agreement on the West Bank and the Gaza Strip*) por el nombre de la ciudad donde se firmaron. La firma se realizó en presencia del representante de la OLP, [Yasser Arafat](#) ([asesinado](#)), el Primer Ministro de Israel, [Yitzhak Rabin](#) ([asesinado](#)) y el presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton.

ADAFINA. Cocido de garbanzos elaborado con carne de cordero. Es un plato muy popular entre los judíos sefarditas debido a que por tradición se elabora en una olla de barro durante la noche del viernes y se come durante el Shabat (Sábado en el judaísmo). Figura en algunas referencias antiguas también denominado como Adefina, la palabra tiene como origen la palabra árabe **dafīnah** (الدفينة) que significa tesoro, enterrado escondido. Se trata de un único plato que se sirve caliente.



<https://www.ynetespanol.com/lifestyle/article/By3007Sl3S>

ADÁN: (hebr. adam, hombre, ser humano).

'ADJALOUQ, AAJLOUK, (Túnez) Ensalada de berenjenas al limón. También con calabacín, calabaza, etc.

ADMA, (Túnez) huevo, o deformado en **ADIMA** (contra al mal de ojo).

ADONAY, ADONAI. Uno de los nombres que los judíos dan a la Divinidad. Voz hebrea que significa *señor mío*. (Aparece en Jorge Manrique).

ADON OLAM [hebreo *adon 'olam*, lit. «Señor Eterno»]. Himno que se canta generalmente al final de los oficios adicionales.

ADREO ([jaquetía](#)) “habla” («hadra» – raíz del árabe + desinencia española para los verbos de la primera conjugación: adre- + ar: adrear). Ver tesis de [Benhamú Jiménez](#)

AEC [«antes de la era común»]. Abreviatura utilizada por los judíos con preferencia a «a.C.». Cfr. EC.

AFIKOMAN [hebreo *afiqoman*, probablemente de origen griego, que significa inseguro]. Trozo de *matzá* que se reparte entre los participantes en el *seder* y se toma al terminar la comida.

AFS, (Túnez) nuez de agalla vegetal que colorea.

AGADÁ, AGGADA (PL. **AGADOT, AGGADOT**). Cuento de hadas, leyenda, relato. El Talmud de Babilonia contiene numerosas fábulas, anécdotas y parábolas, además de antiguas leyendas de la prehistoria mitológica, intercaladas dentro de la *Halajá*, el texto relativo a los preceptos religiosos de la Ley oral. [*no confundir con la Haggada(h) pascual, que es un ritual escrito para esa fiesta*].

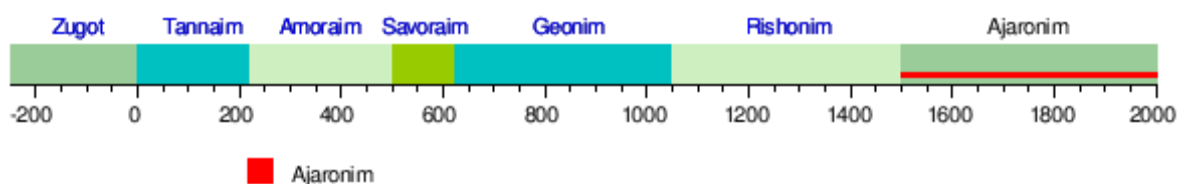
AGENCIA JUDÍA para la Tierra de Israel (en hebreo: לארץ היהודית הסוכנות ישראל) (transliterado: HaSojnut HaYehudit LeEretz Israel) es una organización gubernamental judeo-sionista creada en 1923 con el objetivo de ejercer como representante de la comunidad judía durante el [Mandato británico](#) de Palestina. Recibió reconocimiento oficial en 1929. A partir de la década de 1930 se convirtió en el gobierno de facto de la población judía, cuyos líderes eran elegidos por todos los judíos del mandato. [David Ben Gurión](#) en 1935 fue elegido presidente del ejecutivo de la **Agencia Judía**, la **Sojnut**, virtual Poder Ejecutivo del «Estado en camino» y verdadero «Estado paralelo» al Mandato británico, cargo que ocuparía hasta la creación misma del Estado, el 14 de mayo de 1948.

Fue la matriz del futuro gobierno israelí proclamado en 1948. Tras la proclamación del Estado de Israel, pasó a denominarse Agencia Judía para la Tierra de Israel y se convirtió en un órgano gubernamental encargado de la inmigración judía hacia Israel (*aliyá*). Su función es la de facilitar el desarrollo económico, la integración y la absorción de los inmigrantes. También brinda ayuda económica y cultural a movimientos judíos del mundo. Actualmente continúa existiendo.

AGUDAT ISRAEL (en hebreo: ישראל אגודת) (en español: "**Unión [de] Israel**", también transcrito como Agudat Yisrael, Agudath Israel, o Agudas Yisroel) empezó siendo el partido político representante del judaísmo **ultraortodoxo** en Israel. Este partido siempre los ha representado, ya desde la época del **Mandato Británico** de Palestina. Su origen está en Europa en la primera mitad del siglo XX. A partir de las elecciones de 2009, formó la coalición **Yahadut Hatorah** con el partido político **Déguel HaTorá**.

AHL AL-KITÂB, (Túnez) las gentes del libro, los judíos y cristianos. En árabe.

AJARONIM. (Hebreo: אחרונים; singular אחרון, Ajarón; literalmente. "**Los últimos**") fueron los rabinos principales y los **Poskim** (referentes) que vivieron el siglo XVI hasta nuestros días, luego de la escritura del Shulján Aruj. Los rabinos eruditos anteriores al Shulján Aruj son conocidos como los "Rishonim — Los primeros". El período de los Ajaronim se extiende entre el año **1500 y el 2000**. La distinción entre **Rishonim** y **Ajaronim** es fundamentalmente temporal, desde la visión de la Halajá (ley tradicional judía) la distinción es también importante. De acuerdo a la visión ortodoxa, los Ajaronim no pueden disputar las reglas fijadas por los rabinos de épocas anteriores a menos que encuentren fundamento en sabios de dichas eras. Desde otros puntos de vista, como las corrientes reformistas y conservadoras del Judaísmo, e inclusive algunos rabinos ortodoxos, esta visión no es parte formal de la Halajá, y hasta puede ser vista como una violación del sistema halájico.



AKEDAH [hebreo *‘aqedah*, «atadura»]. Relato bíblico de la prueba de Abraham, Génesis 22:1-19, que se lee en la sinagoga en Rosh Ha-Shanah.

AKIBA (mejor, **AQIBA** o **AKIVA BEN IOSEPH**)- (en hebreo: עקיבא) (c. 50-c. 135) fue uno de los sabios **tannaim** que vivió a finales del siglo I y principios del siglo II y perteneció a su tercera generación. Akiva fue una gran autoridad en materia de **halajá**, la ley y la tradición judía. Akiva es uno de los principales contribuyentes a la redacción de la **Mishná** y los **Midrashim** legales. Es nombrado en el Talmud como «Rosh Ha-Jajamim» ('Cabeza de todos los sabios'). Si bien se carece de datos históricos independientes de la tradición talmúdica, merece ser llamado el padre del judaísmo rabínico.

Rabí Akiva tuvo una participación muy activa en la rebelión contra el Imperio romano encabezada por **Simón bar Kojba**, a quien proclamó Mesías. Fue capturado por los romanos y torturado hasta morir en Cesarea Marítima en el año 135. La acusación fue violar los decretos de Adriano que prohibían la enseñanza de la Torá. Rabí Akiva fue torturado con peines de hierro calentados al rojo vivo con los que le arrancaron la piel y la carne, por lo que es considerado uno de los 10 mártires del judaísmo y su nombre es recordado en el servicio de **Yom Kipur**.

AKIBA. Movimiento juvenil judío en Europa Oriental antes de la Shoá. A él perteneció Oswald Rufeisen, nacido **Daniel Rufeisen**, fraile carmelita tras convertirse al catolicismo. Mantuvo un pleito con los tribunales de Israel. Finalmente le declaró el principal órgano judicial “ciudadano hebreo” (no judío) del estado de Israel pero “de religión cristiana.

AKOUD, (Túnez) plato de tripas al comino, con **harissa**.

Mezquita de AL-AQSA (en árabe, **الاقصى المسجد** (transliterado: Al-Masyid Al-Aqsa) es parte del complejo religioso de la Explanada de las Mezquitas de la ciudad santa de Jerusalén. Masjid al-Aqsa se traduce del árabe al español como «la mezquita más lejana», lo que hace referencia al capítulo del Corán llamado «**El Viaje nocturno**», en el que se dice que **Mahoma** viajó de La Meca a la «mezquita más lejana» en el año 621 y desde allí ascendió a los Cielos a lomos de un equino alado con cabeza humana, llamado **al-Buraq al-Sharif**. Según la tradición musulmana, Mahoma dirigía las plegarias orientándolas hacia el lugar en el que se encuentra la Mezquita de al-Aqsa hasta que, al decimoséptimo mes de su peregrinaje de La Meca a Medina, cuando Alá le ordenó que se girara para mirar hacia la Kaaba, en La Meca. Después de la Cúpula de la Roca (690) y la Cúpula de la Cadena (691), la Mezquita de Al-Aqsa fue construida por la dinastía de los Omeyas y se concluyó en 710. Originalmente era una pequeña casa de plegarias erigida por Umar ibn al-Jattab, el segundo califa ortodoxo, pero fue el califa omeya **Abd al-Malik** quien comenzó su expansión y su hijo **Walid I** quien la concluyó en el año 705. Existen pruebas que confirman que la mezquita fue construida sobre las ruinas originales del Templo de Salomón.



ALBEDINO (Formado por el artículo árabe al-, el sustantivo hebreo bet din y finalmente el mor-ferma romance masculino -o). m. **Juez judío**.

“*Otroquesi, siel albedino con el xristiano pendrar non quisiere, peche X marauedis al iuez et al querelloso.*” Fuero de Zorita de los Canes (1218-1250). Corde. [[Soca](#)]

ALCAICERÍA: lugar de las ciudades de al-Ándalus, donde se autorizaba a comerciar, al por mayor, con seda bruta. Después la actividad se extendió a la venta de objetos de seda elaborados, para llegar a ser conocido como el mercado de todos los productos textiles, aunque la seda siguió siendo el objeto fundamental de venta. La etimología del término no es clara, si bien se atribuye al hecho de que el emperador Justiniano concedió el derecho al comercio de la seda a los pueblos árabes. Conociéndose al emperador entre los árabes como qaysar (Caesar = César), evolucionó hasta Al-qaysar y de ahí a Alcaicería o Alcacería.

ÁLEF-BET , ALEFATO (בֵּית-אֵלֶף) (Ver Hebreo, [Alfabeto](#))

ALENU [hebreo *aleinu*, «es nuestro deber»]. Oración que se recita hacia el final de los oficios.

ALFAMA (Del árabe hispánico alġamá). m. **Comunidad de judíos** o de moros de una ciudad. Lo mismo que **ALJAMA**. “*A mayor mi quebranto e mayor mi pesar, movióse el alfama toda de su logar: en-traron a Pilato por consejo toma*”r. Berceo. Duelo, v. 166a-c. [[Soca](#)]

ALFARDA (Del árabe hispánico alfárḍa, y este del árabe clásico farḍah ‘imposición, deber, cuota’). f. **Contribución** que pagaban los moros y judíos en los reinos cristianos. “*Et otrosi los dies mille maravedises del alfarda traet me los [ende] convusco que los he mucho mester para la mi des-pensa*”. Carta de la infanta de Mallorca (1300). Corde. [[Soca](#)]

AL-HET [hebreo *‘al-het*, «por el pecado»]. Oración por el perdón de los pecados que se recita en **Yom Kippur**.

ALIANZA (hebr. brit): las dos principales son las de **Abraham** (Gén.15) y de **Moisés** en el Sinaí (Éx. 19-24). Son pactos eternos entre Yahveh y su pueblo, basadas en la lealtad de éste a los mandamientos (mitzvot) y las enseñanzas de la Ley (torah). Los cristianos traducen “Testamento” (de donde Antiguo y Nuevo Testamento).

ALIANZA ISRAELITA UNIVERSAL: Movimiento creado en 1860 tras la oleada de protestas que se levantó por el secuestro del niño judío de 6 años Edgardo Morrara a manos de la policía papal en Bolonia. Busca proteger a los judíos perseguidos. Uno de sus presidentes fue el banquero del gobierno otomano y filántropo Abraham de Camondo. En 1913 tenía 183 escuelas en

los países mediterráneos. En 1956 tenía 146 escuelas, la mitad de ellas en Marruecos. Antisionista, partidaria de la Ilustración, prooccidental y difusora de la lengua francesa.

AL-ITTIHAD (Árabe: *الاتحاد*, Encendido. La Union) es un israelí periódico diario en árabe con sede en Haifa y establecido en 1944 durante el [Mandato Británico](#) de Palestina. El periódico es el medio de comunicación árabe más antiguo de Israel y se considera el más importante. Es propiedad de **Maki**, el Partido Comunista de Israel. Actualmente está editado por Aida Touma-Suleiman. Debido a problemas económicos, el periódico se trasladó a **Hadash** sede del partido, Beit HaYedidut, en **Nazaret**, y luego regresó a Haifa a un edificio en HaMaronitim Road. En 2006, el personal se estaba preparando para regresar a su ubicación en Al-Hariri Road, pero el edificio fue alcanzado por un cohete durante el Guerra del Líbano de 2006 y muy dañado. **Haaretz** informa que el periódico perdió a la mayoría de sus reporteros de alto nivel en los últimos años, y que la mayoría de estos ex empleados consideran que ha descartado su pluralismo anterior por la línea del partido **Maki**.

ALIYÁ, ALIYAH o aliá (en hebreo, עלייה, "ascenso"), en plural **ALIYOT** o **ALIOT** 1. En la versión sionista, inmigración a Israel («Ha hecho *aliyá*»). Es el término utilizado para llamar a la inmigración judía a la Tierra de Israel (y desde su creación en 1948, al Estado de Israel). Quien realiza la aliyá es llamado **olé** (masculino) u **olá** (femenino); plural **olím** u **olot**, respectivamente. La acción inversa, la emigración desde Israel hacia todo otro territorio, o diáspora, se conoce por **yeridá** o "descenso". También, peregrinación a Israel. 2. Honor de ser llamado a la lectura de la Torá en la sinagoga («Tuve una *aliyá* en *shul* hoy»).

ALIYAH BET es el término hebreo que hace referencia a la inmigración clandestina de los judíos a Palestina entre 1920 y 1948, cuando Gran Bretaña controlaba la región. La palabra hebrea "aliyah" (literalmente, "ascensión") comúnmente se refiere a la inmigración a la Tierra de Israel, mientras que "**bet**" (el equivalente hebreo de la letra "B") en este caso implica algo extraoficial o secreto. La frase **Aliyah Bet** describe el movimiento de los refugiados judíos, muchos de ellos sobrevivientes del Holocausto, a quienes las autoridades británicas no permitieron entrar a Palestina. Iniciado por activistas sionistas a medida que se intensificaba la urgencia de que los judíos abandonen Europa, este fenómeno fue llamado por los británicos como inmigración "ilegal". En 1948, más de 100.000 personas habían tomado esta ruta, incluidos más de 70.000 sobrevivientes del Holocausto.

ALIYAT HANOAR. **YOUTH ALIYAH** Lit. “Inmigración de la Juventud”; organización sionista que promueve la inmigración de jóvenes cuyos padres permanecen, a menudo, en su país de origen.

ALJAMA. Definiciones de la RAE:

1. *Gral.* Barrio de moros o de judíos en las ciudades o villas.
2. **Hist.** Junta de moros o judíos.
3. *Hist.* Capitación personal que pagaban los judíos en reconocimiento de la protección real. Su monto se aplicaba a los gastos de la Casa Real, excepto cuando estaba cedido a obispados o señoríos.

El sentido de colectividad, primaba sobre el de barrio restringido o gueto.

ALJAMÍA o **ALYAMÍA** (del árabe العجمية o الأعجمية, romanizado al-’ağamiyah o al-a’ğamiyah, «extranjera») es la escritura con caracteres árabes de una lengua no árabe; en español este nombre se aplica casi siempre a los documentos romances escritos con alfabeto árabe. En ese sentido el nombre aljamía se puede aplicar a los pequeños textos romances incluidos dentro de textos árabes, como las jarchas, pero sobre todo a la llamada literatura aljamiado-morisca, escrita por musulmanes en los reinos de Castilla y Aragón en los siglos xiv a xvi. Se aplica también a textos en lengua romance escritos en [alfabeto](#) hebreo.

ALLA HIATEK, (Túnez) en tu vida, equivalente a Blabès entre los marroquíes, para decir que te perdiste algo y que nos hubiera gustado tenerte con nosotros.

ALMEMAR, **ALMEMOR.** [del árabe *al-mimbar*, «púlpito»]. Una mesa de pupitre, colocada sobre una plataforma que hace las veces de altar en la sinagoga; ante ella se coloca el ministro oficiante. También **bimá**.

AMIDÁ [hebreo *’amidah*, «estar de pie»]. La oración obligatoria principal, que se recita en pie tres veces al día. Cfr. *shmoneh esreh*, *tefilá*.

AL-NAJMA, (Túnez) l'Etoile, periódico local en judeo-árabe.

AL QALLALINE, (Túnez) los alfareros.

AI-QUDS. Nombre árabe de **Jerusalén**.

AM, **UMÁ.** Pueblo. Por ejemplo, la Historia judía es sinónimo de **Toldot Am Israel** (hebreo: עם תולדות ישראל—Historia del pueblo de Jacob/Israel),

entendido ello en su sentido más amplio, es decir, abarcando tanto a hebreos, israelitas y judíos, como a judeo-israelíes

AM HAARETZ: (pl. **ammey haaretz**, "gente[s] del país"). Gente común. Puede tener uso despectivo. Ver tb. fariseos.

AMALEQUITAS, AMALECITAS. El nombre de pueblo de Amalek se da a una nación nómada que habitaba en el sur de Palestina. No era un pueblo árabe, sino relacionado con los edomitas, y por lo tanto también con los hebreos, como se deduce de las genealogías de las que se habla en el capítulo 36 del Génesis y en otros libros bíblicos. Enemigos declarados de los israelitas.

AMAN (אמן) es el acrónimo en hebreo para la Dirección de Inteligencia Militar (המודיעין אגף, Agaf HaModiin. Literalmente "inteligencia militar") central de Israel. Es el servicio de inteligencia de las Fuerzas de Defensa Israelíes. El Aman fue creado en 1950, cuando el Departamento de Inteligencia se separó del Estado Mayor de las **FDI** (entonces, Agam: אג"ם), el Departamento de Inteligencia en sí constituían la mayor parte de los antiguos miembros Servicio de Inteligencia de la Haganá (SIS). Aman es un servicio independiente y no forma parte del Ejército de Israel, la Marina de Israel o la Fuerza Aérea Israelí. Cuenta con una plantilla de 7.000 efectivos (1996). Su mayor fracaso fue desdestimar el inicio de la Guerra del **Yom Kippur**, en contra de los avisos del **Mossad**.

AMBA (en árabe عم به y en hebreo עמבה) es un encurtido picante de mango, de color beige: India – Irak – Israel (traído por los judíos irakíes). Análogo, el **ACHAR**, picado más fino y con aceite. Se come con **sabikh**, **falafel** y **shawarma**, en tdo el Levante.

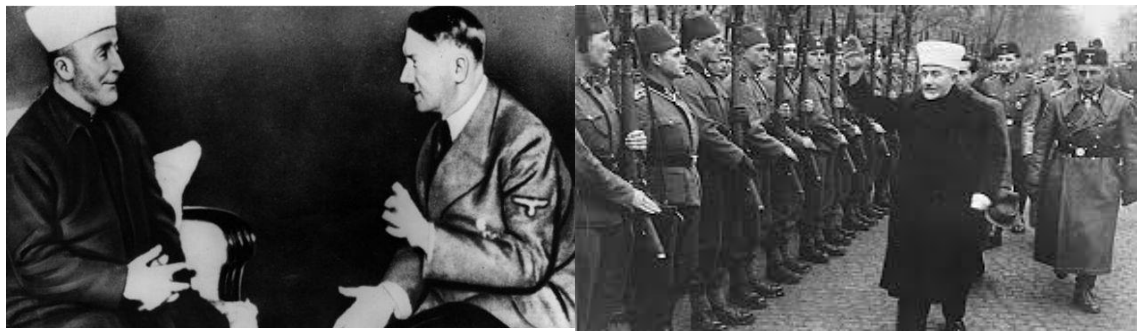
AMCHA es el mayor proveedor de servicios de salud mental y apoyo social para los sobrevivientes del Holocausto en Israel, y actualmente llega a cerca de 18,000 personas. Es una organización sin fines de lucro construida en 1987 por los sobrevivientes del holocausto con el fin de proporcionar apoyo mental y social a los sobrevivientes del holocausto y sus familias, incluida la segunda expiación.

AMIA El atentado a la AMIA fue un ataque terrorista con coche bomba que sufrió la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA) en Buenos Aires el lunes 18 de julio de 1994. Se trató del mayor atentado terrorista ocurrido en la Argentina, con un saldo de 85 personas asesinadas y 300 heridas, y el mayor ataque contra objetivos judíos desde la Segunda Guerra Mundial. La comunidad judeoargentina con casi 300.000 personas, de las cuales más

del 80% vive en Buenos Aires, es la sexta mayor del mundo. El gobierno de Irán actuó como instigador, y Hezbolá, como ejecutor. Gobiernos de Nene y Cristina Fernández de Kirchner entorpecieron la investigación. El asesinato del fiscal [Alberto Nisman](#) está vinculado directamente con este encubrimiento. Estuvo precedido por otro atentado contra la [embajada de Israel](#).

SHALOM AMIA Programa de contenidos judíos en la TV Pública Argentina. (Para otros contenidos relacionados con **AMIA**, mismo link.)

AMIN AL-HUSAYNI. Muhammad Amin al-Husayni (en árabe, أمين الحسيني, también transcrito como Hussein, Hussaini y otros) (Jerusalén, ca. 1895 - Beirut, 4 de julio de 1974) fue un líder nacionalista árabe palestino y un líder religioso musulmán en su calidad de **Gran Muftí de Jerusalén**. Antisemita acérrimo, encabezó numerosos pogromos contra los judíos durante el [Mandato Británico](#) de Palestina, además de convertirse en el principal aliado islámico del Tercer Reich durante la Segunda Guerra Mundial. Colaboró con *Himmler* en el reclutamiento de divisiones musulmanas de las *Waffen SS*: [13ª Handschar](#) y [23ª Kama](#).



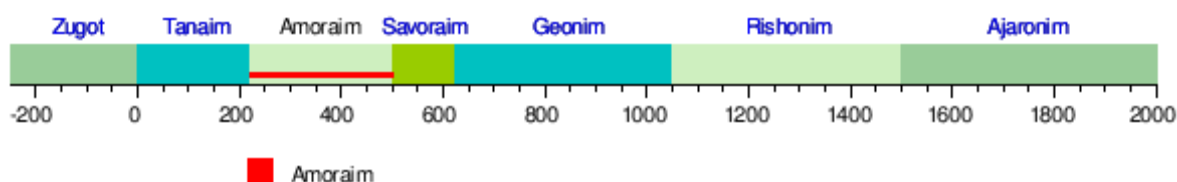
AMINE, (Túnez) nombre del experto en un oficio y que enseña y capacita a obreros.

AMONA (hebreo: עמונה) era un asentamiento ilegal (**outpost**) israelí en el centro de Cisjordania. Situada en una colina con vistas a Ofra dentro de los límites municipales del Consejo Regional Mateh Binyamin, la aldea fue fundada en 1995 en tierras palestinas de propiedad privada. En 2012, su población era de alrededor de 200. En octubre de 2013, el asentamiento albergaba a 42 familias. Fue evacuado por completo en febrero de 2017 en cumplimiento de un fallo de la Corte Suprema de Israel.

AMONITAS, cuyo territorio se conocía como **Amón** (en hebreo, עַמּוֹן, 'Ammôn(tiberiano), Ammon, «pueblo»; en árabe, عَمّون, 'Ammūn; en griego, Ἀμμωνίται, Ammōnítai), eran una tribu semita que habitaba en la franja

comprendida entre el desierto de Siria y el río Jordán, y entre los ríos Jabbok y Arnon, en la actual Jordania. La mayor parte de la información que se tiene sobre este pueblo proviene de la Biblia y la arqueología.

AMORAIM. «Comentaristas» o «intérpretes» que comentaron y transmitieron las enseñanzas de la **Ley oral**, tomando como base la **Mishná**, (primera parte del **Talmud**), compilándolas en su segunda parte, la **Guemará**. Se estima su número en unos tres mil estudiosos, desde comienzos del siglo III hasta finales del siglo V, cuando se enseñaba en las **yeshivot** de Palestina, en Tiberiades, Cesarea y Tzipori, y al mismo tiempo en las academias de Babilonia, en Nehardea, Sura o Pumbadita. [Midrashim escritos durante la época de los Ajaronim.](#)



AMUD . El amud es el sitio en la sinagoga desde donde el cantor dirige el rezo. Usualmente consiste en un atril al frente del cuarto, a un costado del arca. Al igual que la bimá está cubierto con una tela.

ANAÍSMO (Ver [caraísmo](#)). Movimiento que rechaza el Talmud.

ANAK, ANAC (/ˈeɪnæk/; Hebrew: אַנָּךְ término homófono para "gigante, cuello, collar"; Pronunciación hebrea: [ʔaˈnaq]) es un personaje en la Biblia hebrea. Sus descendientes se mencionan en narraciones sobre la conquista de Canaán por los israelitas. Según el Libro de los Números, **Anak** fue un antepasado de los **Anakim**. Diez de los doce espías israelitas los describieron como descendientes de Anac muy altos, compárese con Génesis 6: 1–4. El texto establece que la estatura gigante de los Anakim era el estándar por el cual se midieron otras razas gigantes, como los **Refaitas**, y que Anak era un hijo de **Arba**.

ÁNGELES. Los ángeles son definidos como seres metafísicos cuya función es ser mensajeros de Dios. Son espirituales, pero no tienen libre albedrío. Sólo pueden hacer exactamente lo que su Creador les ordenó. La palabra **malaj** ("ángel" en hebreo) significa "**mensajero**", y también se puede traducir como "**trabajo**". En otras palabras, un ángel es un "mensajero" de Dios que lleva a cabo Su "trabajo". De forma similar, la palabra "ángel" en español deriva de la palabra griega "angelos", que significa "mensajero" o "agente".

Muchas veces encontramos referencias a los ángeles como la "Corte Celestial", debido a que ellos administran la obra del Rey, de Dios. Es decir, así como un Rey planifica, pero su corte lleva a cabo esos planes, así también Dios planifica y Sus ángeles los llevan a cabo.

<https://es.scribd.com/document/440671695/Angeologia-judia#download>

ANGLO-PALESTINE BANK Ver **BANK LEUMI**.

AÑO CALENDARIO HEBREO. Como consecuencia del uso de un calendario lunar, se compensan los desfases con el uso de distintos tipos de año:

- Año faltante (חסרה שנה, "shaná jaserá") en cuyo caso tanto el mes de Jeshván como el de Kislev tienen 29 días cada uno, de lo cual resulta que dicho año contará con 353 días.
- Año normal (בסדרה שנה, "shaná kesidrá") en cuyo caso Jeshván traerá 29 días en tanto Kislev vendrá con 30, de lo cual resulta un total anual de 354 días.
- Año completo (שלמה שנה, "shaná shelemá") en cuyo caso tanto Jeshván como Kislev cuentan cada uno con 30 días, y por lo tanto se trata de un año con 355 días en su total.
- Los años bisiestos respectivos a cada uno de los tipos de años detallados, tendrán a su vez, sumado el mes agregado de Adar "A" que siempre cuenta con 30 días, 383, 384 o 385 días.

El calendario hebreo vuelve a repetir su ciclo, tomando en cuenta las variaciones en días, meses y años, una vez cada 247 años, con una pequeña diferencia de 50 minutos entre ambos. Para que la repetición entre dos años hebreos sea perfecta, tienen que transcurrir entre uno y otro nada menos que 689.472 años.

'**AOUD**, (Túnez) laúd.

AOUD KRONFEL, (Túnez) clavo de especie

APÓCRIFOS DEL ANTIGUO TESTAMENTO. (del latín tardío apocrýphus, y este del griego ἀπόκρυφος apókrifos, 'oculto'), también conocidos como libros pseudocanónicos, son los libros escritos por comunidades judías en los que las comunidades cristianas no reconocieron a la persona y las enseñanzas de Jesucristo porque fueron escritas sin inspiración divina, por lo que no fueron incluidos en el canon bíblico. El término «apócrifo» fue acuñado por Jerónimo en el siglo V, para referirse básicamente a documentos judíos antiguos escritos en el período comprendido entre el

último libro de las escrituras judías, Malaquías, y la venida de Jesucristo. Son libros que, según la religión en cuestión, no fueron inspirados por Dios y que no forman parte de ningún canon. Los libros que no forman parte del canon de la religión profesada también se consideran apócrifos. La consideración de un libro como apócrifo varía según la religión.

YASIR ARAFAT Mohamed Yasir Abdel Rahman Abdel Rauf Arafat al Qudwa al Huseini (en árabe, القدوة عرفات الرؤوف عبد الرحمن عبد ياسر محمد الحسيني) (El Cairo, Egipto, 24 de agosto de 1929-Clamart, Francia, 11 de noviembre de 2004), más conocido como **Yasir Arafat** (عرفات ياسر) o por su kunya Abu Ammar (عمار أبو), fue un líder nacionalista palestino, presidente de la **Organización para la Liberación de Palestina**, presidente de la **Autoridad Nacional Palestina** y líder del partido político secular **Fatah**, que fundó en 1959. Arafat pasó gran parte de su vida luchando contra Israel en nombre de la autodeterminación de los palestinos. Aunque se había opuesto a la existencia de Israel, en 1988 cambió de posición y aceptó la Resolución 242 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas. En 1994, recibió el **Premio Nobel de la Paz** junto con **Shimon Peres** e **Isaac Rabin**, por sus esfuerzos a favor de la paz en Oriente Próximo, y en España, junto con Isaac Rabin, el **premio Príncipe de Asturias de cooperación internacional** el 3 de septiembre del mismo año. En 2004 fue trasladado a Francia, donde se encontraba su esposa, al Hôpital d'Instruction des Armées Percy, un hospital militar francés en Clamart (cerca de París), donde estuvo hospitalizado desde el 29 de octubre y en coma desde el 3 de noviembre. Murió en la madrugada del 11 de noviembre de 2004 a las 3.30 hora local (2.30 UTC) debido a una hemorragia cerebral según los medios de prensa; a las 4.40 (3.40 UTC). En julio de 2012, la cadena de noticias catari Al Jazeera publicó una investigación de nueve meses en la que distintas pruebas realizadas por el prestigioso Centro de Medicina Legal del Hospital Universitario de Lausana (Suiza) determinaron que las pertenencias de Arafat, especialmente las que habían estado en contacto con sus fluidos corporales, contenían un nivel extremadamente alto de polonio 210, un material radioactivo, y que esto no era explicable por causas naturales, lo que sugiere un envenenamiento como posible causa de su muerte

ARAMEO. Las [*lenguas arameas*](#) (del hebreo אַרַמִּי aramí, «de la tierra de Aram (Siria)») es una rama de las lenguas semíticas con una historia de al menos 3000 años, rama que involucra a una diversidad reconocida por su presencia en la Biblia, y posible lengua de Jesús de Nazaret. El arameo antiguo fue el idioma original de grandes secciones de algunos libros de la Biblia, como el Libro de Daniel y el Libro de Esdras, así como el idioma principal del Talmud, el Bahir y el Zohar. Aunque hay pruebas de que se

hablara en la Judea del siglo I, es todavía hoy la principal lengua de algunas pequeñas comunidades no arábicas de Oriente Medio. El grupo arameo pertenece a la familia de las lenguas semíticas, como el árabe y el hebreo, que a su vez forman parte de la macrofamilia afroasiática, y al grupo de lenguas semíticas noroccidentales que incluye a las lenguas cananeas.

'**ARANJE**, (Túnez) Ensalada condimentada con nabos morados, sazónada con naranjas amargas y alcaravea.

ARBEITSDIENST (Alemán). Servicio de trabajo nazi

ARBEITSEINSATZ (Alemán). “Operación del trabajo” el departamento a cuyo cargo corría organizar los trabajos forzados de los presos en los campos de concentración

ARBEITSLAGER (Alemán). Campo de trabajo nazi. Explotaba a los prisioneros como esclavos. No pretendía el exterminio de forma inmediata.

ÁRBOL DE LA VIDA (Cábala) (ver sefirot) se representa en el conocido [árbol sefirótico](#). El mismo se compone de diez emanaciones espirituales por parte de Dios, a través de las cuales dio origen a todo lo existente. Estas diez emanaciones (llamadas cada una de manera individual **sefirá**, y en conjunto, **sefirot**). Comprende también los treinta y dos senderos que los interconectan.

ARCA DE LA ALIANZA. (Ver *arón hakódesh*).

ÁREAS DE CISJORDANIA según los Acuerdos de Oslo. Los Acuerdos de Oslo dividieron la región palestina de Cisjordania en tres sectores administrativos denominados **Área A**, **Área B** y **Área C**. De manera provisional hasta que se alcance un acuerdo definitivo, cada una de estas áreas fue dotada de un estatus diferente según quién la administra: el **Área A** está administrada en exclusiva por la Autoridad Nacional Palestina; el **Área B** está bajo control administrativo de la Autoridad Nacional Palestina y control militar de Israel; mientras que el **Área C**, en la que se encuentran los asentamientos israelíes, está completamente administrada por Israel. Las Áreas A y B se configuraron para englobar a la mayor parte de la población palestina, incluyendo en ellas los principales núcleos de población palestina en el momento en el que se firmaron los acuerdos; todas las zonas que no pertenecen a las Áreas A y B conforman el Área C. El **Área A** supone aproximadamente un 18% de la superficie total de Cisjordania, mientras que el **Área B** se extiende por aproximadamente el 22% de este territorio; entre ambas áreas alojan a cerca de 3 millones de

palestinos. A fecha de 2012, en el **Área C** vivían unos 300.000 palestinos en 532 zonas residenciales distintas. En el Área C también viven 389.250 colonos israelíes, distribuidos en 135 [asentamientos](#) (ilegales según el derecho internacional) y unos 100 "outposts" (asentamientos ilegales según el derecho internacional y el israelí). El Área C está dotada de una contigüidad territorial y en el sistema administrativo israelí se denomina **Área de Judea y Samaria**. Por el contrario, las Áreas A y B se encuentran divididas en 165 unidades territoriales aisladas sin contigüidad territorial.

Área de Judea y Samaria (en hebreo, אזור יהודה ושומרון) (transliterado: Ezór Yehudá VeShomrón) es el nombre oficial dado por la Oficina Central de Estadísticas de Israel a la parte de Cisjordania administrada por Israel desde 1967 y no anexionada. No incluye por lo tanto Jerusalén Este, incluida a efectos administrativos en el Distrito de Jerusalén. Comprende las localidades judías situadas en esta región, llamadas también asentamientos israelíes, y la población israelí residente en el área C, definida en los Acuerdos de Oslo de 1995 y bajo control del gobierno de Israel.

ARENDR, HANNAH. Nacida Johanna Arendt (Linden-Limmer, 14 de octubre de 1906 - Nueva York, 4 de diciembre de 1975) fue una filósofa y teórica política alemana, posteriormente nacionalizada estadounidense, de religión judía y una de las filósofas más influyentes del siglo XX. (Ver bibliografía).

ARISSA EL LOUZ, (Túnez) pastel con sémola fina, almendras y azahar.

ARÓN HAKÓDESH. o **hejal** en sefardí [hebreo **aron-ha qodesh**, «arca del santuario»]. Armario o tabernáculo de la sinagoga que contiene los rollos de la ley (la **Torá**). Se refería originalmente al *arca bíblica de la alianza*, la caja que contenía las dos tablas de piedra dadas por Dios a Moisés en el Sinaí.

AROUSSA GHELBETA, (Túnez) la novia ha conquistado a su esposo, es ella quien ha pisado su pie; gritos de alegría pronunciados durante la ceremonia de la boda.

ARRICHA, (Túnez) adafina de carne de vacuno y trigo.

ARVIT **TEFILÁ** (en hebreo: עֲרֵבִית) o **Maariv** (en hebreo: מַעֲרִיב) “anochecer” - oración vespertina. Una de las tres plegarias fijas, llamada también **Ma’ariv**. Se puede rezar en cualquier momento de la noche, desde la salida de las estrellas hasta el amanecer. En sus orígenes, Tefilat Arvit no era

obligatoria: mientras las oraciones de **Shajarit** (matutina) y de **Minjá** (de la tarde) fueron establecidas en lugar de los **korbanot** (sacrificios) perpetuos de cada día, Tefilat Arvit lo fue en lugar de algunas ofrendas que se quemaban en el altar durante la noche. A pesar de ello, la tradición judía incorporó esta oración como obligatoria.

ASENTAMIENTO ilegal (Israel) Según la ley israelí, un asentamiento ilegal (hebreo: מאחז: מאחז, Ma'ahaz; literalmente, "una agarradera"), en ocasiones conocido como "**colonia salvaje**", o por su término inglés "**outpost**" es un asentamiento israelí construido en Cisjordania, Jerusalén Este o los Altos del Golán sin la autorización legal requerida por el gobierno israelí, en contravención de las leyes israelíes que regulan la planificación y construcción de asentamientos. Cabe destacar que esta distinción entre asentamiento legal o ilegal solo existe en la ley israelí, dado que todos los asentamientos israelíes son ilegales según el derecho internacional, ya que la Cuarta Convención de Ginebra prohíbe el traslado de población civil de un país ocupante a territorio ocupado. Israel, a diferencia del resto de la comunidad internacional, no considera estos territorios "ocupados" sino "en disputa" y, por lo tanto, afirma que la Convención de Ginebra no es aplicable en ello

ASÉRET HADIBROT, ASERET HADVARIM. Del hebreo הדברות עשרת, "diez enunciaciones". Los Diez Mandamientos de la ley de Moisés.

ASESINATOS RITUALES: Ver **LIBELO DE SANGRE**.

ash-Sharara. Organización israelí antisionista de izquierda. Integra el **Frente Democrático por la Paz y la Libertad**.

ASHKENAZ, ASQUENAZI. Según el Génesis 10, 3 (cf. también en 1 Crónicas 1, 6, y Jeremías 51, 27), . Es una palabra vinculada a un personaje del antiguo Testamento ya que, según Lutero, Ashkenaz era el hijo de Gomer, nieto primogénito de Jafet, hijo de Noé, que según él, era el antecesor de los alemanes. Desde la época talmúdica, Ashkenaz es identificada con la antigua Alemania, siguiendo el área comprendida entre el norte y centro de Francia y el distante norte y este de Europa. Los judíos que allí residían eran llamados ashkenazim a diferencia de los judíos del oeste y suroeste de Europa. Ver también **Sefarad**.

ASMONEOS o **HASMONEOS** (en hebreo חשמונאים, Ḥašmōnā'im) fueron los sucesores directos de los **macabeos** quienes lograron establecer un poderoso reino en lo que hoy es Israel. La palabra asmoneo viene del griego

Ἀσαμωναῖος o Asamoneus que se traduce como ‘descendiente de Asmón’, antepasado de los Macabeos, sacerdote del grupo de Joarib. Los relatos del historiador clásico Flavio Josefo dan razón de la existencia de esta dinastía que se enlazan entre la decadencia del Imperio seléucida, de corte helenístico, y el surgimiento del Imperio romano. Su apogeo duró el doble del de sus inmediatos ancestros, desde el 134 a. C. hasta el advenimiento del Imperio romano en Israel en el 37 a. e.c.

ATENTADO A LA EMBAJADA DE ISRAEL EN ARGENTINA. El ataque terrorista a la Embajada de Israel en Argentina sucedió el martes 17 de marzo de 1992 y causó 29 muertos y 242 heridos. El ataque destruyó completamente la sede de la embajada y del consulado, ubicadas en los números 910 y 916 de la calle Arroyo de la ciudad de Buenos Aires. El atentado fue investigado por la Corte Suprema de Justicia, sin identificar ningún sospechoso y sin que hasta 2021 se haya elevado la causa a juicio.

ATORA (Del hebreo torá ‘enseñanza’) f. Ley de Moisés. **Torá.** “*E si la demanda / de quatro menca-les arriba valiere, el cristiano / jure sobre cruz & el judio sobre atora*”. Fuero de Úbeda (1251-1285). Corde. [[Soca](#)]

AURORA ISRAEL. Prensa digital israelí en español.

AUSCHWITZ, complejo (cuya denominación oficial en alemán es «**Konzentrationslager Auschwitz**») estuvo formado por diversos campos de concentración y exterminio de la Alemania nazi en los territorios polacos ocupados durante la Segunda Guerra Mundial. Comprendía **Auschwitz I** —campo original—, **Auschwitz II-Birkenau** —campo de concentración y exterminio—, **Auschwitz III-Monowitz** —campo de trabajo para la IG Farben— y 45 campos satélites más. Situado en Oświęcim a unos 43 km al oeste de Cracovia, fue el mayor centro de exterminio del nazismo, donde fueron enviadas cerca de un millón trescientas mil personas, de las cuales murieron un millón cien mil, la gran mayoría era judía (el 90 %, un millón), aunque también deben contarse a polacos, gitanos, prisioneros de guerra, comunistas, disidentes del régimen, etc. Lectura recomendada: **Primo Levi** – ***Trilogía de Auschwitz***.

AUTORIDAD PALESTINA o **AUTORIDAD NACIONAL PALESTINA (ANP)**, cuyo nombre oficial es **Autoridad Palestina de Cisjordania y Franja de Gaza**, es una organización administrativa autónoma que gobierna transitoriamente desde 1994 en la Franja de Gaza y parte de Cisjordania. En enero de 2013, adoptó oficialmente el nombre de Estado de Palestina.

La Autoridad Nacional Palestina fue establecida en 1994, conforme a los **Acuerdos de Oslo** entre la **Organización para la Liberación de Palestina (OLP)** y el Gobierno de Israel, como una entidad transitoria durante un periodo de 5 años tras el cual tendrían lugar las negociaciones finales entre las dos partes. (Ver control de [Áreas A, B, C y Jerusalén](#)).

AVEL [hebreo «doliente»]. Doliente.

AVELIM - los enlutados. Los siete parientes cercanos al difunto (padre o madre, hijo o hija, hermano o hermana, esposa/o).

AVELUT, ABELUT - luto. El tercer período de luto, observado exclusivamente por la muerte del padre o de la madre. Se inicia al salir el sol del trigésimo día a partir del entierro (shloshim) y se extiende por doce meses (hebreos), hasta el primer aniversario del fallecimiento (y no del entierro). Ver [shivá](#).

AVINU, MALKEINU (en hebreo, מלכנו אבינו, Padre nuestro, Rey nuestro) son las primeras palabras y el nombre de una parte solemne de la liturgia judía tradicional que se recita especialmente durante los Días Temibles que van desde Rosh Hashaná, el Año Nuevo judío, hasta el Día del Perdón, el Yom Kipur, como la continuación del importante rito de la Amidá. Max Janowski, un compositor polaco de música ritual judía, basándose en la oración tradicional compuso una nueva versión que es interpretada en algunos servicios religiosos. Su interpretación por parte de [Barbra Streisand](#) alcanzó notoriedad.

AVNET (cinturón): el del sumo sacerdote era de lino sin defecto, con bordados trabajados en azul, púrpura y escarlata (Éxodo 28:39, 39:29) ; los de los sacerdotes eran de lino blanco retorcido. Rodeaba a la túnica.

AVODAH (Heb. Trabajo, labor. En los tiempos bíblicos era el término aplicado al oficio religioso en el Templo.

'**AYINE HA RÂ**, (Túnez) mal de ojo.

AZUL Y BLANCO (en hebreo, לבן כחול , **KAHOL LAVAN**) es una coalición política, centrista, de Israel formada en febrero de 2019 por los partidos Hosen L'Israel, Yesh Atid y Télem y liderada por el exjefe del Estado Mayor del Ejército, Benny Gantz, por el periodista y político Yair Lapid, y por el exministro Moshé Yalón. La coalición concurrió a las elecciones parlamentarias de Israel de abril de 2019 quedando en segunda posición.¹ Posteriormente en las elecciones parlamentarias de Israel de septiembre

de 2019 celebradas al no lograrse formar gobierno en abril, la coalición ganó por menos de un punto, el 25.93 % frente al 25.09 % logrado por el Likud liderado por Benjamin Netanyahu y dos escaños de diferencia. En las elecciones de 2021 tuvo un importante descenso, cayendo a 8 escaños.

BAB, (Túnez) (árabe) la puerta. En Tunis, Bab Menara, Bab el Bahr (la puerta del mar), Bab Saadoun, Bab el Khadra (la puerta verde), etc.

BABALLES, (Túnez) sémola fina enrollada en forma de huevos llamados **nikitouche**. Más pequeños se decían **caoua**, café. ¿Sabes cómo las mujeres de Túnez hacían el nikitouche? Salían entre amigas, con una pequeña bolsa de compras debajo de los brazos e iban al cine Le Palmarium, que tenía proyecciones de cine permanentes, veían la película mientras rodaban sus pequeñas bolas de pasta. Cuando terminaban, volvían a la casa y terminaban el nikitouche.

EL BAHIR (SEFER HA-BAHIR). Texto cabalístico atribuido a Rabí Nehuninia ben ha_Kahana, que vivió en el primer siglo e.c. La primera evidencia documentada de su existencia tiene lugar en la Provenza del siglo XII: Contiene una discusión sobre los Nombres de Dios, Midrahim sobre las letras hebreas, material astrológico y una exposición de los diez **sefirot**.

<https://es.scribd.com/document/365013284/El-Bahir-Aryeh-Kaplan>

BABKA o **Bobka**, también conocido como baba, es un pastel dulce elaborado con levadura. Los nombres babka (en ruso бабка) y baba (баба) significan '**abuela**', y aluden probablemente a la forma del pastel, un cilindro alto, a veces con



ondulaciones que recuerdan los pliegues de una falda. La versión de babka relacionada con la tradición judía del este de Europa se elabora a partir de una tira de masa con levadura doble y trenzada y suele cocinarse en un molde de repostería alto. En lugar del relleno de fruta la masa contiene canela o **chocolate**. Suele cubrirse con **streusel**. Un pastel parecido denominado **kokosh** también es popular en las pastelerías judías. El kokosh también se elabora con chocolate y canela, pero es más bajo y largo que el babka, y no se trenza ni se cubre con streusel. Además de la variedad para postre, también existe una versión tradicional judía del Este de Europa preparada durante el **Pésaj** a modo de pan. Generalmente este tipo no es dulce y se prepara a partir de matzá triturado con agua, huevo y sal. Algunos judíos polacos llaman a los panqueques con estos ingredientes **bubbeleh**, nombre similar a babka. <https://www.youtube.com/watch?v=9krljmr-0U0>

BALAD (en hebreo: בל"ד, acrónimo de **Brit Le'umit Demokratit**, "Asamblea Democrática Nacional"; en árabe: **الديمقراطي الوطني**, **al-Tajamu' al-Watani al-Dīmūqrati** o **بلد**, que significa "pueblo") es un partido político árabe-israelí de ideología nacionalista palestina con tres diputados en el parlamento israelí. Actualmente forma parte de una alianza electoral conocida como **Lista Conjunta**.

BALFOUR . Ministro de Relaciones Exteriores británico (Foreign Office) **Arthur James Balfour** al fin de l Primera Guerra Mundil. Ver **DECLARACIÓN BALFOUR**.

BANCO LEUMI (en hebreo, **בנק לאומי**, Banco Nacional) es un banco israelí. Fue fundado en Londres con el nombre de Anglo Palestine Company el 27 de febrero de 1902 por miembros del movimiento sionista, con la finalidad de promover la industria, la construcción, la agricultura y la infraestructura en Eretz Israel. En la actualidad el Banco Leumi es mayor banco de Israel (por el total de activos), con 13.500 empleados y cuenta con filiales en 20 países. Ver **BANK LEUMI**.

BANIYOU, (Túnez) la bañera.

BANU NADIR (en árabe, **النضير بنو**) fueron una de las tres principales tribus judías que vivían en Medina en el siglo séptimo. En 625 e.c., fueron expulsados por el profeta islámico Mahoma.

BANU QAINUQA (Árabe: **بنو قينقاع**) fueron una de las tres principales tribus judías que vivían en Medina en el siglo séptimo En 624 e.c., fueron expulsados por el profeta islámico Mahoma

BANU QUDAIDAH o **BANU QURAYZA** (en árabe: **بنو قريظة**) fue una tribu judía que habitó el norte de Yatrib, al oeste de la península arábiga hasta el siglo VII, cuando fueron masacrados en 627 e.c. tras la rendición que puso fin al asedio con el cual los musulmanes sometieron a la ciudad de Medina, ya que los Banu Qurayza habían roto el pacto firmado con los musulmanes y se habían unido a las distintas tribus enemigas del Islam. [Ver mapa interactivo Mahoma]

<http://www.explorethemed.com/mohammedEs.asp?c=1>

BAQUAL: especiero, (antiguo, comunidad de Tetuán).

SIMÓN BAR KOJBA o **SIMON BAR KOKHBA** o **BARCOKEBAS** o **BARCOQUEBA** (en hebreo, **בן כוכבי**; m. Betar, 135) fue el líder judío que dirigió en el año 132 la que es conocida como **Rebelión de Bar Kojba**

contra el Imperio romano, estableciendo un estado judío independiente que dirigió durante tres años como **NASÍ** ('Príncipe' o 'Presidente', no es un cargo hereditario), hasta ser derrotado por los romanos en 135. Reprimida la rebelión, Bar Kojba resultó muerto en el asalto final a la fortaleza de Betar. Su origen próximo fueron leyes decretadas por el emperador romano **Adriano** para helenizar a los judíos, que prohibían el [Brit Milá](#) (circuncisión), la lectura de la Torá, la observancia del shabat, las reuniones comunitarias en los beit-kneset, comer matzá, tocar el shofar y las leyes de pureza en la familia.

BAR MITZVÁ (para chicos) / BAT MITZVÁ (para chicas): ver **BENEI MITVÁ**

BARAITA (en hebreo: ברייתא) (plural: **BARAITOT**) designa una tradición existente en la ley oral judía que *no fue incorporada en la Mishná*. La palabra "Baraita" se refiere a las enseñanzas que están fuera de los seis órdenes de la Mishná. Originalmente, "Baraita" probablemente se refería a las enseñanzas de las yeshivot, escuelas, y academias talmúdicas principales, aunque en colecciones posteriores, las baraitot individuales son a menudo escritas por los sabios de la Mishná (los Tanaim). Según **Maimónides**, las baraitot fueron compiladas por el **Rabino Hoshaya** y el **Rabino Bar Kapara**, aunque ninguna compilación fue transmitida como la **Tosefta**. Debido a que la **Mishná** encapsula toda la ley oral y está escrita en una forma compacta (fue diseñada para facilitar la transmisión oral), muchas variantes, versiones, explicaciones adicionales, comentarios, y leyes, no fueron incluidas en la Mishná. Estas leyes fueron luego compiladas en unas obras llamadas "**baraitot**", en forma de lista de enseñanzas de un sabio. La palabra "Baraita" también puede utilizarse para designar a las colecciones de estos sabios. Las principales colecciones de **baraitot** son: la **Tosefta**, la **Halajá** y los siguientes **midrashim**: (**Mejiltá**, **Sifrá** y **Sifré**).

La **BARRERA ISRAELÍ DE CISJORDANIA** es una barrera aún no finalizada y construida por el Gobierno de Israel, que se extiende aproximadamente en un 20% a lo largo de la Línea Verde y el 80% restante en territorio cisjordano, adentrándose en el mismo hasta 22 kilómetros en algunos lugares, con el fin de incluir asentamientos israelíes densamente poblados, como Ariel, Gush Etzion, Immanuel, Karnei Shomron, Guiv'at Ze'ev, Oranit y Maale Adumim. Cuando esté terminada, el 10% del territorio cisjordano aproximadamente quedará en el lado israelí de la barrera y será aislado del resto de Cisjordania. El proyecto final estima su longitud total en 721 kilómetros (junio de 2006). La barrera israelí de Cisjordania es un proyecto muy polémico que ha generado importantes críticas contra el Gobierno israelí por parte de distintos organismos como Naciones Unidas y

organizaciones pro derechos humanos, así como una opinión consultiva emitida en 2004 por la Corte Internacional de Justicia que declaraba su ilegalidad e instaba a su total desmantelamiento. En agosto de 2008 el 58% de los 721 kilómetros totales del proyecto de la barrera se encontraban ya construidos; el 9% estaba construyéndose y el 33% restante se mantenía como proyectado aunque no se había comenzado la construcción. [Se encuentra también como “Muro”]

BARUJ, BARUCH: Bendito. Nombre de un profeta hebreo, Baruch o Baruc, discípulo de Jeremías.

BARUJ HASHEM (del hebreo ברוך השם) Bendición hebraica: Bendito sea el nombre (de Di-s); gracias a Di-s (MEX, ARG).

ISAAC BASHEVIS SINGER, el escritor que ganó un Nobel para la literatura en yiddish, esa lengua que insiste en seguir viva.

BASLA, (Túnez) cebolla confitada que se pone en la parte inferior de la hoja de brick.

BATATA BÉL KAMOUNE, (Túnez) c'est une tajine de patatas y comino.

BATH LEVAYAH (Mossad). Agente auxiliar femenino.

BATLEN batlan se define como un individuo que ha renunciado a su trabajo para ir a rezar. Según Joseph Roth (*Judíos errantes*) “El oficio más extraño de todos lo tiene el **batlen** judeo-oriental es un gracioso, un bufón, un filósofo, un narrador de Historias, En cada pequeña ciudad vive al menos un batlen, que divierte a los invitados en las bodas y en los bautizos [**bri milah**], duerme en el oratorio, se inventa historias, escucha disputar a los hombres y se rompe la cabeza a propósito de cosas inútiles. Nadie lo toma en serio. Y, sin embargo, es el más serio de los hombres”.

El **VALLE DE LA BECÁ** o Llanura del Becá (también **BEKAA**; en francés: [plaine de la Bekaa](#); en árabe: [ال ببقاع سهل](#)) es una fértil depresión situada en la región este del Líbano, dando nombre a la gobernatura de Bekaa. Se encuentra a unos 30 km al este de Beirut, flanqueado por las cordilleras del Líbano y del Antilíbano. Para los romanos, era un área agrícola importante y hoy en día sigue siendo la principal área agrícola del Líbano. Zona políticamente muy complicada, al coexistir todas las culturas y religiones, y siendo además [territorio de narcotráfico](#).

BECERRO DE ORO “(Éxodo 32) Este episodio puede no ser un caso de verdadera idolatría, sino una transgresión de los límites impuestos en el segundo mandamiento: «No te harás escultura ni imagen alguna». Y queda planteada la pregunta sobre si Éx 32 es un reflejo proyectado desde el episodio ‘histórico’ de los becerros de Jeroboam (1Re 12) o sucede exactamente al revés”. [ROITMAN, Adolfo D. - *Biblia, exégesis y religión, una lectura crítico-histórica del judaísmo*. - Estella, Editorial Verbo Divino, 2010, 312 pp. ISBN: 978-84-9945-100-8.]

BÉCHFÁ, (Túnez) brindis a alguien que está a punto de beber.

BCHICHA, una sopa de sémola, de garbanzos con especias y sabor a naranja.

BE-DI-AVAD (arameo), a posteriori.

MENÁJEM BEGUÍN. (en hebreo, בגין מנחם) (Brest-Litovsk, 16 de agosto de 1913 - Jerusalén, 9 de marzo de 1992) obtuvo el cargo de sexto primer ministro de Israel en mayo de 1977. Negoció los [Acuerdos de paz de Camp David](#) con el presidente egipcio [Muhammad Anwar Al-Sadat](#), por los que recibieron conjuntamente el Premio Nobel de la Paz en 1978.

BEIT KEVAROT o **BEIT AHALMIN** - en hebreo, **cementerio**.

BEIT MITVAHIM. Término hebreo para “casa de seguridad”. Servicios de Inteligencia.

BEIT SHE'ARIM, **parque nacional** (en hebreo: בֵּית שְׂעָרִים) También conocido como **Beth Shearim** o **Besara** (en griego), literalmente La Casa de las puertas, es un **sitio arqueológico** de un pueblo judío y un gran número de antiguas **tumbas** judías excavadas en la roca. La [necrópolis](#) forma parte de el Parque nacional, que limita con la ciudad de Kiryat Tivon en el noreste y se encuentra cerca de la moderna moshav de Beit She'arim. Se localiza a 20 km al este de Haifa, en las estribaciones meridionales de la Baja Galilea. El parque es administrado por la autoridad de parques y naturaleza de Israel. Según Moshe Sharon, sobre la base de Kutcher, el nombre de la ciudad era más correctamente Beit She'arayim (la casa (o pueblo) de dos puertas). Los restos arqueológicos se extienden hasta la Edad del Hierro.



BEITAR, **BETAR** ([hebreo](#), ר"ב בית, acrónimo de טְרוּמַפְלְדוֹר יוֹסֵף בְּרִית, *Brit Hanoar haivri al shem Yosef Trumpeldor*, "El pacto de la juventud hebrea con Yosef Trumpeldor"), es el movimiento juvenil sionista de la

organización revisionista fundada por Vladimir Jabotinsky, precursora del movimiento Herut del premier Menájem Beguin, que pasaría a ser elemento central de la coalición del partido **Likud**. Actualmente el movimiento Beitar está implementado en las comunidades judías de doce países: Israel, Australia, Canadá, Reino Unido, Estados Unidos, Sudáfrica, Francia, Ucrania, Uruguay, Brasil, Argentina y Turquía (aunque en este último país es clandestino). Sin embargo, no en todos los países cumple la misma función. El Shir Betar (la canción de Betar) refleja en pocos párrafos las bases del movimiento. Sus palabras fuertes pero seguras, son las que mantienen vivo al movimiento en estos días.

BEL'HOUT ÂÂLIK, (Túnez) "El pez está sobre ti", fórmula contra el mal de ojo.

BELGHA, (Túnez) babuchas para hombres y mujeres, el talón de la babucha se dobla para dejarlo abierto en la parte posterior.

BELZ, aldea de Ucrania occidental, origen de una dinastía jasídica.

B'NEI ANUSIM son las palabras hebreas usadas para identificar a los "hijos de los forzados". Forzados a "convertirse" a católicos bajo la **Inquisición** en España y Portugal para poder salvar su propia vida y la vida de las futuras generaciones. Ver "**conversos**".

Para más información: **diferencias entre Cristianismo y Judaísmo**

BENEI MITZVÁ. BAR MITZVÁ (para chicos) [am. *bar*, «hijo», y hebreo *misvah*, «mandamiento»]. / **BAT MITZVÁ (para chicas)**. [hebreo *bat*, «hija», y *misvah*, «mandamiento»]. ("**Hijo del mandamiento**"). Los muchachos a los 13 años y las muchachas a los 12 llegan a la mayoría de edad religiosa judía. Con ello, el «hijo» o la «hija» estarán obligados a cumplir en adelante los preceptos religiosos. implica que una persona que alcanza esta edad ya no es considerada por la ley judía como un menor, sino como un adulto. Si se le acuerdan nuevos privilegios y derechos religiosos, es porque asume la entera responsabilidad hacia la observancia de todos los preceptos y mandamientos. Para marcar este momento decisivo desde el punto de vista religioso en la vida de un niño judío, se acostumbra otorgarle la oportunidad de cumplir en forma pública una mitzvá que hasta ese momento no estaba obligado a realizar. Esto generalmente consiste en ser convocado a la lectura de la Torá para recitar las bendiciones apropiadas.

Los **tefilin** no necesariamente se ponen en el templo, sino que se suelen colocar en la casa, al levantarse, pero los **bnei mitzvá** se los colocan en forma pública, ante la comunidad, como signo de su llegada a la adultez. De

hecho, de eso se trata la ceremonia de bar mitzvá, de que cada joven se pare frente a su comunidad y a su familia a cumplir, por primera vez, con su rol de adulto dentro del judaísmo.

La colocación de los tefilín es la primera mitzvá que se realiza como judío adulto, ante toda la congregación. Se acostumbra que el padre y los hermanos mayores del homenajeado se coloquen tefilin junto a él. Si ellos no saben hacerlo, los morim o rabinos suelen encargarse de enseñárselo, junto con sus hijos, unos días antes del Bar Mitzvá.

DAVID BEN-GURIÓN (hebreo: דָּוִד בֶּן-גּוּרִיּוֹן; Płońsk, Polonia del Congreso; 16 de octubre de 1886-Sde Boker, Israel: 1 de diciembre de 1973), quien recibió al nacer el nombre de David Grün, fue un líder sionista, sindicalista, periodista, político y estadista israelí, **primer ministro de Israel** entre 1948 y 1954 y nuevamente entre 1955 y 1963. Fue uno de los principales mentores del Estado judío y quien proclamó oficialmente la independencia del Estado de Israel, el 14 de mayo de 1948.

<https://www.youtube.com/watch?v=6fUOVRmxMv4&t=29s>

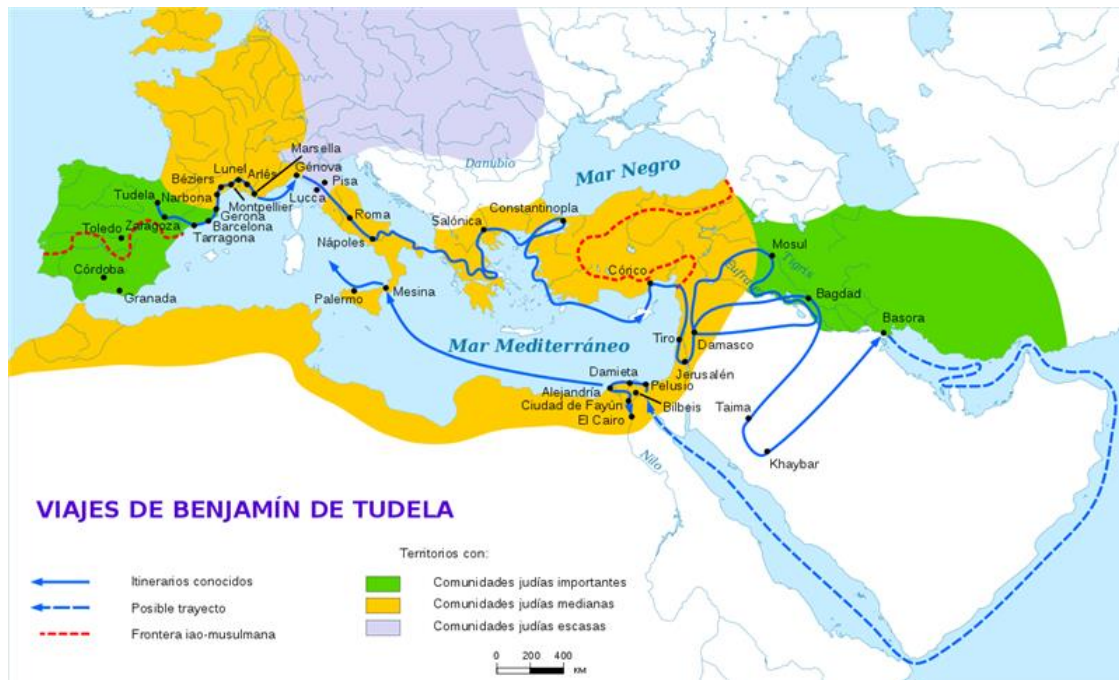
Los **'BENE ISRAEL** (hijos de Israel) son un grupo judío que a mediados del siglo XX viven principalmente en Bombay, Calcuta y Ahmedabad. Su lengua materna es el maratí, mientras que los judíos de Cochin hablan el malayalam.

BENDICIÓN DE AARÓN. Se trata de una fórmula utilizada por los sacerdotes judíos con el propósito de ser utilizada para bendecir a todo el pueblo de Israel, conocida también como "Bendición sacerdotal" . (En hebreo : "כהנים ברכת"). Según el texto bíblico la fórmula fue dada directamente por Dios a Moisés y se encuentra en Números 6:24-26 dentro de la Biblia. En la tradición judía se impartía dos veces al día, al momento de los sacrificios de la mañana y de nuevo por la tarde. También conocido en la literatura rabínica como "levantamiento de manos" (hebreo: nesiat kapayim), o "Dukhanen" (yiddish de la palabra hebrea dukhan - plataforma - porque la bendición se da desde una tribuna elevada). Este es el texto bíblico más antiguo conocido que se ha encontrado; amuletos con estos versos escritos en ellos se han encontrado en tumbas en Ketef Hinnom, que datan del Período del Primer Templo.

BENJAMI, BENJAMÍN. Voz hebrea compuesta de *bin=ben*: hijo + *amin*: de la derecha (mano). (En Jorge Manrique).

BENJAMÍN DE TUDELA (hebreo: בִּנְיָמִין מִטּוּדֵלָה, /binja'min mi'tudela/; nacido en el reino de Navarra en el año 1130. Hijo de un rabino de la ciudad

de Tudela (de ahí el nombre por el que se le conoce), es probable que él también hubiera sido educado como tal. Se sabe que tenía una formación excelente con amplias nociones de historia, geografía y política, entre otras disciplinas; y que hablaba seis lenguas: navarro, hebreo, latín, griego, árabe y arameo.



BEOVIE ÛTRIADY (en yiddish): Unidades de autodefensa judía creadas por el Bund ruso en 1905 para hacer frente a las matanzas antisemitas de las Centurias Negras y la policía zarista. Contaron con el apoyo del Soviet obrero de Petrogrado.

BERAJÁ, BERAKAH (plural **BERAJOT, BERAKOTH**) Ver **BRAJÁ**. Bendición.

BESBES, (Túnez) hinojo en grano, para la cocina.

BESSISSA, (Túnez) costumbre de **Djerba** en la víspera del 1er Nisan en memoria de la fundación (bassis) del 1er [Templo](#). Está hecho de trigo molido y cebada, condimentado con comino y cilantro con dátiles, higos, azúcar. El padre lo rocía con aceite de oliva, lo bendice y lo distribuye. En Túnez, la **bessissa** también fue, esa misma noche, la costumbre de colocar por un momento, en la lámpara de aceite, una moneda de oro o una joya que se regala.

BET DIN, BETH-DIN. [hebreo, «lugar del juicio» o «casa de la justicia»]. (plural Batei Dinim) Tribunal formado por al menos tres **dayanes**, que juzga según la ley judía. Ver [Beis Din](#) (UK).

BETEAVON! – ¡Buen Provecho!

BET-HATAHARÁ - literalmente, casa de purificación. Espacio cercano al agua corriente, normalmente cerca del río, donde se lavan y purifican los cuerpos de los difuntos y se preparan al [entierro judío](#).

BET HAKNÉSET o **SINAGOGA** La sinagoga es la asamblea de fieles judíos bajo la antigua Ley para ejercer el ejercicio de su religión. El término proviene del griego **sinagogé**. En hebreo se llama Bet haknéset o “lugar de reunión”.

Estas casas de asamblea no son siempre edificios especialmente contruidos para el culto, pues un simple local sirve como lugar de oración. Aunque no faltan grandes edificios para este fin. Generalmente las sinagogas están orientadas hacia Jerusalén.

Al fondo se halla un armario o tabernáculo, el arca santa (**hejal** en sefardí o **arón haKódesh** en asquenazí), que contiene los rollos de la Ley (la **Torá**). Ante el tabernáculo pende una lamparilla que arde constantemente en recuerdo de la luz perpetua (**ner tamid**) que brillaba en el Templo de Jerusalén. Un candelabro (**menorá**), de lámparas en línea, evoca el célebre candelabro de siete brazos. Por último, se halla una mesa de pupitre (**tebá** en sefaradí, **almemar** o **bimá** en asquenazi), colocada sobre una plataforma, que hace las veces de altar; ante ella se coloca el ministro oficiante.

BET SHALOM, “casa de paz”, una **comunidad judía progresista** fundada el año 2007 en **Barcelona**. *“Somos una comunidad igualitaria, participativa, cordial y solidaria, atenta a las necesidades de sus miembros y comprometida con la ética y los valores de nuestra tradición. En nuestra página web podrás encontrar información sobre las actividades y los servicios que ofrecemos además de noticias sobre judaísmo, cultura, educación y mucho más... Si estás buscando celebrar y vivir tu judaísmo activamente, Bet Shalom es tu comunidad.”*

BETH SHEARIM. Ver **BEIT SHE'ARIM**.

BETA ISRAEL (hebreo: ישראל ביתא, Beta Israel, «Casa de Israel»; ge'ez: ቤተ ኢስራኤል Bēta 'Isrā'ēl, moderno Bēte 'Isrā'ēl) –conocidos generalmente con el término **FALASHAS**.

BETHLEHEM (**BELÉN**) (hebreo: בית לחם Bet Lehem) es una **película** dramática israelí de 2013 dirigida por Yuval Adler. Se proyectó en la sección Venice Days del Festival de Cine de Venecia 2013, donde ganó el primer premio. Se mostró en el Festival de Cine de Telluride y en el Festival

Internacional de Cine de Toronto de 2013. La película fue seleccionada como la entrada israelí a la Mejor Película en Lengua Extranjera en los 86 Premios de la Academia después de ganar seis premios Ophir, incluidos Mejor Guión, Mejor Director y Mejor Película, pero no fue nominada.

BETSALEL. Maestro artesano y constructor del **Mishkan**. Su nombre significa “en la sombra de Dios”.

BERIHAH, BRICHA, Bericha Movement (en castellano: ‘*El escape*’) fue el esfuerzo organizado que ayudó e hizo posible la emigración de los judíos después del Holocausto Judío en Europa hacia el [Mandato Británico](#) de Palestina. A finales de 1944 y principios de 1945, los miembros judíos de la resistencia polaca y combatientes del Gueto de Varsovia se reunieron en Lubin para formar la Berihah como un modo de evitar el antisemitismo de Europa, donde estaban convencidos de que ocurriría otro Holocausto. Al principio fue conducido por Abba Kovner, después se unió con un esfuerzo similar la Brigada Judía y eventualmente el Haganá. Los refugiados judíos eran retenidos en campos de desplazados, alrededor de un millón de personas tenía el estatus de "no repatriable", estas permanecieron en Alemania y Austria) no podían viajar a Palestina, esto era considerado ilegal, como también oficialmente no permitieron a los judíos dejar los países de Europa Central y Oriental por la Unión Soviética y sus aliados, ni los británicos los recibían en Palestina. Ocasionalmente, la Berihah tenía ayuda oficiosa del Ejército de los Estados Unidos, que pasó de contrabando a los judíos con frecuencia en la zona estadounidense de la ocupación en Alemania, pero la organización nunca recibió el reconocimiento oficial.

FOLKE BERNADOTTE, CONDE DE WISBORG (Estocolmo, 2 de enero 1895-Jerusalén, 17 de septiembre 1948) fue un noble sueco, militar, diplomático y dirigente de la Cruz Roja Sueca. Como hijo del príncipe Óscar Bernadotte y nieto del rey Óscar II, era conde de Wisborg. Es recordado por la participación en rescates de prisioneros de guerra en campos de concentración de la Alemania Nazi durante los últimos meses de la Segunda Guerra Mundial, y por la actuación que realizó como mediador de la Organización de las Naciones Unidas en la guerra árabe-israelí de 1948. Fue asesinado a tiros por el grupo terrorista judío [Lehi](#).

BET HAMIDRASH (heb. “casa de estudio”). Sala o edificio dedicados al estudio de la Tora. Dado el alto rango que el judaísmo rabínico otorga al estudio, el **bet hamidrash** se considera tradicionalmente más sagrado que la **sinagoga**.

BEVAKASHÁ בבקשה El término hebreo se utiliza usualmente en dos situaciones diferentes:

- 1- Cuando pedimos algo, añadimos la “palabra mágica” **Por Favor**, que en hebreo se dice **BeVakashá** (Be es la preposición En y Bakashá significa Pedido o Favor, es decir En Favor, se asemeja mucho al castellano, “*Por favor*”, no?)
- 2- Cuando nos agradecen y nos dicen **Todá** תודה Gracias, respondemos también con el término **BeVakashá**, es decir “**De Nada**”.

BEZOZ EFLOUCHE, (Túnez) por dos **zouzes**, en el canto de 'Had Gadia en el Pessa'h.

BIBLIA JUDÍA La Biblia (del griego “los libros”), también llamada Santa Biblia, Libro Sagrado o Escrituras, de judíos y cristianos. Es el conjunto de libros canónicos del judaísmo y el cristianismo. La Biblia es una compilación de lo que en un principio eran documentos separados (llamados “libros”), escritos primero en hebreo, después en arameo y griego durante un dilatado período de tiempo y después reunidos para formar el Tanaj (Antiguo Testamento para los cristianos). El orden y el número de los libros son distintos entre las versiones judía, protestante y católica de la Biblia. La Biblia judía se divide tres partes = **TaNak(j)**:

1. **Torá** (ley), también llamada libros de Moisés: pergaminos en forma de rollo que se leen en la sinagoga y son el fundamento de la religión y la ley judía. Los rollos son considerados lo más sagrado y amado por los fieles.
2. **Nevi'im** (profetas): dividida en Profetas Antiguos y Profetas Posteriores.
3. **Ketuvim**: que incluye Salmos, los libros sapienciales y literatura diversa. El Antiguo Testamento cristiano organiza los libros según su contenido: el Pentateuco, que se corresponde con la Torá; los libros históricos; los libros poéticos o sapienciales y los libros proféticos. Las versiones protestante y católica del Antiguo Testamento ordenan los libros en la misma secuencia, aunque los protestantes incluyen sólo los libros que aparecen en la Biblia judía

BIBLIA PARA ATEOS o escépticos. Los ateos de cultura cristiana o judía siguen teniendo en la Biblia un referente cultural de primer orden. Es el compendio cultural de un pueblo que ha permanecido durante milenios. Un ateo lo considera fuente histórica no literal. Las referencias de pueblos y civilizaciones que aparecen interactuando con el pueblo judío, en general no se deben tomar al pie de la letra. De igual forma los mitos, costumbres,

normativas y referencias religiosas del área cultural del Creciente Fértil, Egipto y pueblos nómadas de la zona. Como libro científico, no tiene papel alguno, al igual que la litareatura griega, romana, egipcia... Aquí no considero los ateos de otras áreas culturales, que en el mejor de los casos, considerarán la Biblia desde el punto de vista literario. De igual forma que un ateo de cultural musulmana, que alguno habrá.

BIBLIA PARA FUNDAMENTALISTAS. Para un fundamentalista, judío o cristiano, la Biblia es un libro revelado. Se tomará en sentido literal, se intentará tomar como fuente científica, histórica y normativa. Para una persona paciente recomiendo, como ejercicio de autocontrol, una conversación con un Testigo de Jehová. Un musulmán toma la Biblia como libro revelado, pero adulterado por judíos y cristianos. El auténtico libro revelado por Alá a Mohamed (o Mahoma) es el Corán. Queda la Biblia, así como los profetas reconocidos por el Islam, como precursores del auténtico mensaje.

BIGHADILOU, (Túnez) carne de vacuno molida en trozos grandes, con cebolla, ajo y aceite de oliva. Usado en farsas.

BILADA, (Túnez) noche precedente a la circuncisión

BILU (pl. Biluim), acrónimo de las cuatro primeras palabras del versículo: “Casa de Jacob, vamos, marchemos en la luz del Señor (Isaías 2,5), primer movimiento de colonos rusos en Palestina iniciado en 1882.

BIMÁ, BIMAH. [hebreo, préstamo del griego]. Plataforma elevada en una sinagoga en la que se sitúa el pupitre de lectura. Ver almemar.

BINÁ (3ª sefirá). La Inteligencia siempre Activa (Ver **Árbol de la Vida, Sefirot**).

BIRIONIM, pl. de *birion* “bandolero”, “pillo”; en la tradición judía, describe a los celotes, rebeldes violentos contra el régimen romano en la Tierra Santa a comienzos de la era cristiana.

BIRKAT HAMAZON [hebreo, «bendición de los alimentos»]. Bendición que se recita o canta después de una comida

BIROBIDZHÁN. Capital del Óblast Autónomo Judío fue fundado en 1928 como “Distrito Nacional Judío”. Fue el resultado de la política nacional de Lenin.

https://es.wikipedia.org/wiki/%C3%93blast_aut%C3%B3nomo_Hebreo

BISSARA, (Túnez) crema y sopa con habas secas y desgranadas llamados févettes o guisantes y ajo.

BIT AL MUNA, (Túnez) área de almacenamiento o despensa.

BIUR, análisis de la Biblia siguiendo el método histórico-crítico, preparado bajo la supervisión de **Mendelssohn**, fue diseñado para contrarrestar la influencia de los métodos tradicionales rabínicos de exégesis. Junto con la traducción, este fue la herramienta básica de la haskalá. El movimiento rápidamente se expandió por toda Europa, y sus adherentes fueron llamados **maskilim**. Ver **HASKALÁ**.

BKAÏLA, o espinacas. (Túnez) Es una adafina de espinacas, alubias, ajo, menta, harissa... servida en fiestas.

BLACK PANTHERS. Ver **Panteras Negras**.

BLINTZ. (**Blinis**) Crepes finas normalmete no fermentadas. Rellenas de crema de queso. Acompañadas de salsa de fresas. Origen ruso-ucraniano.

<https://www.quericavida.com/recetas/blintzes-de-requeson-y-limon-con-salsa-de-fresa/63b13577-310e-428f-9427-f615e38dfadd>

B'NAI B'RITH, literalmente **Hijos de la Alianza** o **Hijos del Pacto** (en hebreo ברית בני), es una organización judía con un sistema de filiales, con una sede mundial en Washington D. C., una sede en Bruselas y varias sedes en distintos países de América Latina y Europa. **B'nai** viene de la raíz hebraica **Ben** que significa “hijo” pero que puede significar también “príncipe, habitante, comunidad, discípulo”. En cuanto a **B'rith**, que originalmente tenía el sentido de trozo de animal en los sacrificios rituales, derivó luego en el de “tratado, alianza, promesa”. La expresión completa significa por lo tanto: los Hijos de la Alianza, Hijos del Pacto o Miembros de la Unión.

BNEI AKIVA (en hebreo: עקיבא בני) (en español: Los Hijos de Akiva) es el movimiento juvenil sionista más importante del sionismo religioso en el mundo y el más grande entre todas las **tnuot**. Es activo mundialmente, con más de 120.000 miembros en Israel, y 80.000 en otros 45 países. Bnei Akiva es un movimiento de derecha, identificado con el movimiento del kibbutz religioso y el Partido Nacional Religioso de Israel. Las actividades comunes en todo el mundo son reuniones por los sábados, campamentos durante las vacaciones, seminarios y excursiones.

BNEI BRAK (en hebreo, בְּרֵיק בְּרַק, pronunciado [ˌbneiˈbrak]) es una ciudad de Israel, situada en la periferia sur de Tel Aviv. Forma parte de la zona

metropolitana conocida como **Gush Dan**, en el Distrito de **Tel Aviv**. Se trata de uno de los principales centros religiosos del mundo judío, debido a las **yeshivot** de primer nivel que allí se encuentran, además de ser la residencia de muchas de las máximas autoridades contemporáneas de la Torá. Bnei Brak es una de las ciudades más pobres y la ciudad más densamente habitada de Israel. Se han presentado [problemas](#) durante la pandemia de coronavirus, por la resistencia de la población a la acentación de las normas. Bnei Brak tomó su nombre de la antigua **Beneberak**, la cual no estaba en la misma ubicación

BORGEL, o *Beit ha'haym Borgel*, (Túnez) nuevo cementerio judío en Túnez donde se trasladaron las tumbas de los grandes sabios que se encontraban en el antiguo cementerio Béit ha'hayim y Qdima, alrededor de 1956. Una al lado de la otra están las tumbas de R. Natane Borgel, R. 'Haï Taïeb lo mét, R. Yit'haq HaCohen, R. Yechouê Bessis.

JORGE LUIS BORGES. Jorge Francisco Isidoro Luis Borges (Buenos Aires, 24 de agosto de 1899-Ginebra, 14 de junio de 1986), fue un destacado escritor de cuentos, poemas y ensayos argentino, extensamente considerado una figura clave tanto para la literatura en habla hispana como para la literatura universal. También fue bibliotecario, profesor, conferencista, crítico literario y traductor. En Israel recibe el Premio Jerusalén, 1971. En septiembre de 1972, es nombrado miembro del Museo Judío de Buenos Aires. La admiración con que Jorge Luis Borges miró al judaísmo es manifiesta en su obra y en sus actitudes. Spinoza, la Cábala, el Golem, incluso la metafórico llave “de una casa de Toledo”, aparecen en los volúmenes de un autor que buscó en su apellido materno (**Acevedo**) el rastro de los judíos portugueses que recalaron en América tras la hecatombe de la expulsión.

BORMA, (Túnez) marmita alta para la sopa.

BOSKOUTOU, (Túnez) pastel, llamado también pan de España.

BOU NOUAYA, (Túnez) juego infantil con huesos de albaricoque.

BOUKARA OU ELKELBTOU, (Túnez) "Bocara y su perrito", una expresión de desprecio por los que tienen un perro, que los judíos tunecinos no apreciaban, según la enseñanza tradicional, porque el perro es un animal cariñoso pero carente de pudor. A diferencia del gato. Ver **foum**. Realmente había un señor Bocara que tenía un perro que lo seguía a todas partes.

BOUKHA, (Túnez) aguardiente de higos

BOULOU, (Túnez) pasteles de uvas pasas y frutos secos perfumados con clavo, especialmente en Chavouôte. Nombre también de un pastel de almendras, pequeños trozos de chocolate, pasas, perfumado con cáscara de naranja picada y jugo de naranja.



<http://piroulie.canalblog.com/archives/2011/08/03/21454746.html>

BOUREKAS (hebreo: בורקס) son populares pasteles horneados de cocina judía sefardí o israelí. Los bourekas se elaboran en una amplia variedad de formas y una amplia selección de rellenos, y normalmente se hacen con masa boureka, hojaldre, filo masa, o brik pastelería, según el origen del panadero. Como herencia quedó en España la **empanada** y las empanadillas fritas.



BOURIM, (Túnez) pronunciación de Pourim.

BOURNOUS, (Túnez) (árabe) albornoz, prenda larga de exterior para hombres, de lana, con capucha.

BOUTARGUE, huevas secas de pecado. También, **poutargue**. Para la **kémia**.

BQAYLA, (Túnez) plato de espinacas fritas con carne y alubias, antes de Chavouôte.

BRACHE BÉL AACHÉL, (Túnez) torrijas con huevos, miel y fritas.

BRAJÁ (**BRAJOT** en plural) es una palabra hebrea cuya traducción es Bendición. Algunos indican que el origen etimológico de brajá es “rodilla”, reflejando la esencia de las bendiciones mientras que otros aseguran que se origina de la palabra “brejá” (fuente). Es importante destacar que las brajot fueron establecidas por los Sabios, sólo provienen de la Biblia la brajá que se recita antes de la comer y la brajá antes de estudiar Torá.

BRANIYA, **BRANIA** (Túnez) plato de final de Kippour en el que se cuecen a fuego lento pollo, calabaza, berenjena, garbanzos.

BRICHA, **BRICHAH** (Heb.) nombre de la operación para llevar a Palestina supervivientes de la Shoah en Europa. Ver **Berihah**.

BRICK, (Túnez) masa fina de postre, doblada en un triángulo (a veces en rollos, etc.) y cuidadosamente doblada, frita. Son parte de la composición de pasteles y **mhencha**. Se pueden rellenar con papas, verduras, pollo, pescado, carne, huevos, **basla**, etc.

BRIGADA JUDÍA, Agrupación de Infantería. Fue una formación militar del ejército británico que sirvió en Europa durante la Segunda Guerra Mundial. La brigada fue creada en 1944 y parte de su experimentado personal fue empleado contra las Potencias del Eje en Grecia, Oriente Medio y en África oriental. Más de 30.000 judíos del [Mandato Británico](#) de Palestina se ofrecieron como voluntarios para servir en las Fuerzas Armadas Británicas, de los cuales 734 murieron durante la guerra. La brigada y sus predecesores, el Regimiento Palestino y las tres compañías de infantería que se habían formado, se componían principalmente de judíos de Oriente Medio. La brigada estaba representada por soldados judíos de 50 nacionalidades. Muchos eran refugiados, desplazados de países que fueron ocupados o controlados por las potencias del Eje en Europa y Etiopía. Voluntarios del Reino Unido, y el Commonwealth, y otras democracias occidentales, también aportaron contingentes.

BRIGADAS DE EZZELDIN AL-QASSAM, brazo armado de Hamás, llevan a cabo una serie de atentados contra objetivos israelíes desde 1993 al 2005. Estos atentados, cometidos en el Estado de Israel, tuvieron lugar en calles, restaurantes y cafés, autobuses públicos, centros comerciales, etc; y tuvieron como blanco a la población civil. Desde el comienzo del proceso de paz en Oslo (1993) hasta 2003, Hamás envió 113 kamikazes a perpetrar atentados terroristas con bombas en Israel.

BRINDIS JUDÍO. Ver **Lejaim**. “¡Por la vida!”

BRISKER ROV, (yiddish), rabino de Brisk (Brest Litovsk), innovador de renombre que introduce un nuevo método de estudios talmúdicos. Se refiere a diversos rabinos, entre ellos Jaím Soloveitchik y Vevel Soloveitchik.

BRIT, B'RITH, BERIT. “Alianza”, “Pacto”. Fundamentalmente hace referencia al pacto que estableció Dios con el pueblo judío en el monte Sinaí. Se hace clave en esta Alianza la figura de Moisés, a quien vinculan el contenido de los libros del Éxodo, Levítico, Números y Deuteronomio.

BRIT HADASHA, BRIT HA CHADASHAH: Este término se refiere a las versiones hebraicas del **Nuevo Testamento**, es decir, al compendio de libros religioso, esto incluye desde el evangelio de **Mateo** hasta el libro del

Apocalipsis. Etimológicamente, **brit**, proviene de la palabra hebrea pacto y, **hadasha**, de renovado o nuevo, también se le ha llamado Brit Hadasha, siendo el Ha el artículo definido el, la, los o las, en este caso haciendo la función de un “el”. Aquí se encontrará la [versión en ladino](#).

BRIT MILÁ – “alianza de la circuncisión”. Corresponde a todo padre cumplir el precepto bíblico de circuncidar a su hijo al octavo día o nombrar a un representante calificado para hacerlo en su nombre. Este ritual se conoce como **Bris** o **Brit**. La palabra significa “pacto”. La palabra para circuncisión es **milá**. De esa manera, Brit Milá, el nombre completo, significa “el pacto de circuncisión”.

La persona cualificada para realizar el Brit Milá se conoce como **MOHEL**. Debe ser un judío piadoso, observante, que ha sido cuidadosamente instruido para realizar la circuncisión. Debe conocer perfectamente las leyes de la circuncisión, tal como están detalladas en el **Shulján Aruj** (Yoré Deá 26º~266) y debe estar instruido en las técnicas más avanzadas de higiene quirúrgica.

Durante el Brit Milá se otorga formalmente al niño su nombre. A la persona que sostiene al niño durante la circuncisión se le llama **SANDAK**. Desde los tiempos antiguos, fue siempre considerado un honor actuar en esta calidad.

Las mujeres reciben de igual forma su nombre, en una ceremonia específica. <https://esefarad.com/?p=75436>

BSALL, (Túnez) cebolla, también **psall**. Los judíos tunecinos pronuncia más fácilmente la b (a veces, *bourim* por Pourim).

BUND (en yiddish): Significa “Unión”, “Alianza”, y hace referencia a la Unión nacional de trabajadores judíos de Lituania, Polonia y Rusia. Movimiento socialista judío organizado en 1897 y desaparecido en 1920. Defendían la cultura, la educación y la lengua yiddish. Según un trotskista judío “los del Bund eran sionistas metidos en un barco pero sin tierra adonde llegar. Aceptaban los principios de los sionistas en los que los judíos y los gentiles tenían un conflicto de intereses, lo cual parece cierto a simple vista”.

BUNDISTA: miembro del **bund**.

BUZITA. La raíz **buz** (BDB 100) puede referirse al hijo de **Nacor**, hermano de Abraham (cf. Gn 22:21), si Job se relaciona históricamente con el tiempo de Abraham.

La raíz hebrea significa

1. Desprecio—BDB 100 II

2. Menosprecio—BDB 100 I

La Nueva Biblia Anotada de Oxford sugiere que era un arameo, que vivía cerca de Edom (pág.660). Aparentemente esto se confirma en Jer 25:23.

CÁBALA o **KÁBALA** [hebreo, *qabbalah*, «Tradición», «recepción”] Movimiento teosófico que se originó en la España y la Provenza medievales. Nombre que se le dio al misticismo judío y a su literatura a partir del s. XIII, al descubrirse en España el libro del **Zóhar**. La kábala del s. XIII se basa en el concepto de la **atzilut** (“emanación divina”): la divinidad es una pura e infinita luz espiritual y todo el universo emana de esta fuente primigenia. Su búsqueda continuó con intentos por comprender la esencia divina. La kábala denomina **sefirot** a las vías de revelación de Dios y se ocupa del estudio de su interacción y de su influencia sobre el universo. La kábala cree que la esencia del alma fue creada en los mundos superiores, por lo que el objetivo del ser humano es tratar de elevarse para retornar a la fuente divina y redimir a los hombres y a toda la creación del bajo nivel en que se encuentran.

Parte de los místicos de la kábala ven en ella un método práctico, que permite a sus adherentes elevarse espiritualmente, relacionarse con los mundos superiores y mejorar el destino terrenal del individuo (especialmente mediante la curación de enfermedades) y la comunidad.

La base estructural de este estudio consiste en el análisis del Árbol de la Vida.

Entre los judíos, es la tradición oral que explica y fija el sentido de la Sagrada Escritura. En la antigua literatura judaica, kábala era el cuerpo total de la doctrina recibida, con excepción del Pentateuco. Así pues, incluía a los poetas y los hagiógrafos de las tradiciones orales incorporadas posteriormente a la Mishná.

El interés por el estudio conceptual de la kábala se desarrolló, en un principio, en España y el sur de Francia, y en el s. XVII se difundió entre los sefaradíes que se radicaron en Tzfat (antigua ciudad de Israel de interrumpida presencia judía a lo largo de la historia). Los sabios de la kábala de Alemania y Polonia, en cambio, se interesaron más en la kábala práctica. En realidad; los límites entre ambas tendencias no fueron claros ya que la kábala práctica necesitaba dominar los fundamentos teóricos y metafísicos.

Dos sabios de Tzfat (Israel) desarrollaron los sistemas más comprensivos de la kábala: Moshé Cordovero e Itzjak Luria.

La kábala difundió la creencia en la cercanía de la Gueulá (salvación) y animó al pueblo en épocas difíciles de su historia inspirándole orgullo por su propia esencia y por su Torá.

Entre los ss. XVI-XVIII, cuando los judíos estaban alejados del resto de las naciones y sus culturas, la kábala los ayudó a sobreponerse a su aislamiento. La kábala menospreció la interpretación literal de la Torá y el Talmud, ya que intentó encontrar interpretaciones místicas de cada pasaje y creyó en la existencia de una Torá superior a la conocida, proveniente de un mundo más elevado, que será revelada con la Gueulá. (Bibliografía, *Lancaster, Brian L.*). <https://es.scribd.com/document/430800000/Sefer-Ha-Kabbalah>

CÁBALA LURIÁNICA, sistema cabalístico diseñado por Isaac Luria («el León», 1534-1572), que fue expulsado de España y dotó a la kábala de un sentido colectivo y redentor. El método de Luria, que predominó sobre los otros; desarrolló la kábala práctica al acentuar la influencia de los actos y pensamientos del hombre sobre los mundos superiores, y destacar la misión del pueblo judío como pueblo sagrado, cuyos actos son necesarios para corregir las imperfecciones de la Creación.

CABALISTA o **Kabalista** - El que estudia o practica la kábala.

CABARIM (Sefarad) (cabañosas, cavafuesas, cavafuessas, enterradores). Cofradía de sepultureros en entierros judíos. Ver también **NOZÉ AMITÁ**.

CACHÈRE (Túnez) : Kosher.

CAHGUACHI: cafetero (antiguo, comunidad de Tetuán).

CAÏD, (Túnez) (árabe) administrador designado por el Bey y que tiene autoridad sobre todos los asuntos municipales, incluidos los nombramientos de **dayan**. Dos familias fueron las dinastías de caídes: 10 veces la Nataf, incluido el primero R. David Nataf, quien murió en 1719 y la Cohen-Tanugi.

CALENDARIO HEBREO. El calendario hebreo se basa, en algunos aspectos, en el año lunar, y en otros en el solar. Los meses se fijan según el tiempo que tarda la Luna en recorrer su órbita alrededor de la Tierra; pero el cálculo de los años se efectúa sobre los períodos solares. Y dado que el año solar, como dijimos, tiene 11 días más que el año lunar, se dispuso, para igualarlos, agregar un mes cada dos o cada tres años, según la serie 3, 6, 8, 11, 14, 17 y 19. Así se logró que la festividad de **Pésaj** cayera siempre en el mes inicial de la Primavera: **Nisán**. El mes que se añade es el de **Adar**, y de este modo el año reúne dos meses con el mismo nombre. Se distinguen como “Adar Álef” Y “Adar bet”. Un año con esa característica es llamado “**shaná meubéret**” (año “grávido”, “engrosado” o bisiesto). En cada ciclo de

19 períodos anuales, son 7 los que incorporan un mes adicional.
<https://www.delacole.com/fiestas/index.shtml>

CALL. Judería en Mallorca y Cataluña. Posiblemente deriva de **KAHAL**. Ver [chuetas](#).

CAMALO: mulero, transporta mercancías y viajeros (antiguo, comunidad de Tetuán).

CAMISA, (Túnez) (español) *camisa ligera*.

CAMP DAVID, ACUERDOS DE: Se conocen como los *acuerdos de Camp David* a los que fueron firmados por el presidente egipcio [Anwar el-Sadat](#) y el primer ministro israelí *Menájem Beguín* el 17 de septiembre de 1978 tras doce días de negociaciones secretas con la mediación del presidente de los Estados Unidos, **Jimmy Carter**, y mediante los cuales Egipto e Israel firmaron la paz en los conflictos territoriales entre ambos países. El punto de partida de Israel era negar la presencia palestina en cualquier conversación y aceptar una posible retirada de la península del Sinaí. Por su parte, Egipto no quería la intervención norteamericana en el proceso y prefería conversaciones bilaterales de Israel con cada uno de los países árabes. Sadat fue [asesinado](#) el 6 de octubre de 1981 por islamistas opuestos al proceso de paz.

CAMOUNE, (Túnez) *comino, en cocina*.

CANAÁN (en fenicio, Knʿn; en hebreo, כְּנָעַן Kanaʿan; en árabe, كنعان Kanaʿān; en griego, Χαναάν Janaán) es la denominación antigua de una región y civilización de Asia Occidental, situada entre el mar Mediterráneo y el río Jordán y que abarcaba parte de la franja sirio-fenicia conocida también como el Creciente fértil. En la actualidad se corresponde con Israel, Palestina (la Franja de Gaza y Cisjordania), la zona occidental de Jordania y algunos puntos de Siria y Líbano. Sus límites comprenderían desde la antigua Gaza al sur, hasta la desembocadura del río Orontes al norte, englobando todas las tierras no desérticas del interior, hasta una profundidad de unos 150 km desde la costa del mar Mediterráneo, hasta algunos kilómetros más allá de la ribera oriental del río Jordán.

CANANEO. Las lenguas cananeas son una subfamilia de las lenguas semíticas que fueron habladas por los antiguos pueblos de la región de Canaán, incluyendo cananeos, hebreos, fenicios y filisteos. Todas ellas se extinguieron como lenguas nativas al principio del primer milenio de nuestra era, aunque el **hebreo** permaneció en el uso literario y religioso

entre los judíos, y fue revivido como lengua habitual hablada en el siglo XIX por Eliezer Ben Yehuda. Los **fenicios** (y especialmente la expansión cartaginesa) difundieron su lengua cananea hacia el Mediterráneo occidental durante un tiempo, pero allí también desapareció, aunque parece haber sobrevivido algo más que en Fenicia misma.

CAPONATA, (Túnez) (italiano) pisto con apio.

El **CARAÍSMO** o **JUDAÍSMO CARAÍTA** (en hebreo: קראית יהדות, Yahadut Qara'it; significando «basado en la lectura») es un grupo religioso judío, caracterizado por reconocer al **Tanaj** como única autoridad religiosa para fines de la Halajá y su teología. Se diferencia del **judaísmo rabínico**, la principal forma de judaísmo en el mundo, en que considera la Torá Oral, codificada en el Talmud y otros trabajos subsecuentes, como interpretaciones autoritarias sobre la Torá. Los caraítas sostienen que todos los mandamientos, o **mitzvot**, que fueron transmitidos a Moisés por Dios, están descritos en la Torá, sin ninguna explicación o detalles adicionales, a diferencia de las tradiciones orales. Como resultado, los judíos caraítas no aceptan como obligatorias las tradiciones descritas en el Midrash o Talmud. Al interpretar el Tanaj, los caraítas se esmeran en adherirse al más simple significado (**peshat**) de las escrituras; no necesariamente el significado literal, sino un significado que hubiera sido naturalmente entendido por los antiguos Israelitas, cuando los libros del Tanaj fueron escritos por primera vez. En contraste, el judaísmo rabínico se basa en las conclusiones legales del Sanhedrin, como fueron codificados en el Midrash, Talmud y otras fuentes, para indicar el auténtico significado de la Torá. Los caraítas sostienen, también, cada interpretación del Tanaj con el mismo escrutinio sin importar su fuente, y enseña que la responsabilidad personal de cada judío es estudiar la Torá y decidir personalmente el significado correcto. Los caraítas pueden discutir argumentos del Talmud u otros trabajos sin exaltarlos sobre otros puntos de vista.

CAROUIA, (Túnez) alcaravea, en cocina.

CARRETERA COSTERA, MASACRE (1978, 11 de marzo). Un autobús fue secuestrado en la autopista 2 (conocida como la carretera costera) de Israel, resultando asesinados 38 civiles israelíes, entre ellos 13 niños y 71 más heridos. El atentado fue planificado por Abu Jihad y llevado a cabo por la facción Fatah de la OLP.

CASA JUDÍA (también traducible como **El Hogar Judío**, en hebreo: הבית היהודי) (transliterado: **HaBait HaYehudí**) es un partido sionista religioso israelí. Ideológicamente está ubicado en la derecha política.

CASHER o **KASHER** - literalmente, saludable, limpio. Término que significa limpio para su uso ritual, según la ley judía. Se aplica con un carácter especial a la comida que pueden tomar los judíos; se aplica especialmente a momentos señalados del año. De acuerdo con la Biblia, sólo los animales rumiantes de pata hendida, es decir, los que rumian, son considerados kasher (ver Dt.14, 3-21). Estos animales deben ser sacrificados, conforme al ritual tradicional rabínico, y remojados, salados y lavados para quitar cualquier residuo de sangre. La leche o los productos lácteos no deben ser consumidos junto con carne y se deben evitar los mariscos. Durante la fiesta de Pascua, no se permite consumir pan con levadura. Estas reglas dietéticas sólo son hoy en día observadas en su totalidad por los judíos más ortodoxos.

CASHRUT, KASHRUT (del hebreo כַּשְׁרוּת, designa aquello “correcto” o “apropiado” para ser consumido; aquello que cumple con los preceptos del kashrut es *kasher*, כָּשֵׁר, conocido también por su pronunciación en yiddish, **KÓSHER**) es la parte de los preceptos de la religión judía que trata de lo que



los practicantes pueden y no pueden ingerir, basado en los preceptos bíblicos del Levítico (uno de los libros bíblicos del Antiguo Testamento y del Tanaj). Tales reglas, interpretadas y expandidas a lo largo de los siglos, determinan con precisión qué alimentos se consideran puros, es decir, cuáles cumplen con los preceptos de la religión y cuáles no son kasher (estos últimos se llaman, en hebreo: טְרֵפָה, trefá).

CDIJUM **La casa de la memoria:** así fue llamado el **Centro de Documentación e Investigación Judío de México**, o **CDIJUM** por sus siglas, el día en que fue presentado públicamente, en agosto de 2015. En esa ocasión, representantes de distintos sectores de la comunidad judía de México firmaron un convenio con el fin de “unir esfuerzos para que el material histórico sea concentrado en un mismo espacio y pueda a su vez ser consultado por cualquier miembro de la comunidad judía y por cualquier ciudadano mexicano o persona extranjera”.

CEDRÓN: Torrente, que en Judea separa Jerusalén del Monte de los Olivos. (En Jorge Manrique)

CENTRO SEFARAD-ISRAEL es un consorcio institucional de naturaleza pública creado en 2006. La institución es netamente española y, además de profundizar en el estudio del legado de la cultura judía, fomenta un mayor conocimiento de la misma en el seno de la sociedad española, a través de la organización de diferentes actividades culturales y divulgativas. También se centra en impulsar el desarrollo de los vínculos de amistad y de cooperación entre la sociedad española y la israelí. Dirección: **Palacio de Cañete**. c/ Mayor 69 – Madrid.

CEREMONIAS RELIGIOSAS que jalonan el caminar de un judío en momentos señalados de su vida:

1. **El nacimiento.** La circuncisión (**brit milá**) es el rito inicial de entrada en el judaísmo de los varones descendientes de judíos y de los conversos. Una niña ingresa oficialmente cuando se le imparte el nombre en una ceremonia especial. La redención del varón primogénito (el **pidión haben**) en el día 30 de su nacimiento tiene sentido porque a Dios, Creador de todo, había que entregar las primicias de la tierra y las primeras crías del ganado, pudiendo rescatarse según determinadas normas.
2. **La edad de la mayoría religiosa.** Se comienza a ser «hijo del mandamiento» (**bar mitzvá**) incorporándose a la sinagoga durante una ceremonia que el varón realiza no antes del sábado siguiente a su decimotercer cumpleaños. El rito conlleva el comienzo de la madurez religiosa y jurídica del varón en cuestión. Las niñas alcanzan esa mayoría de edad a los 12 años (**bat mitzvá**). En ambos casos —varón y mujer— coincide con la pubertad.
3. **El compromiso matrimonial.** La tradición antigua prescribe un compromiso de las parejas que se casan (**tnaim**), previo al contrato matrimonial definitivo (**ketubah**). La ceremonia matrimonial consta de dos partes: durante el desposorio (**kidushin**) los novios se consagran el uno al otro; sigue después el matrimonio (**nisuin**), que legaliza la vida en común. Durante las bodas de plata y de oro es frecuente agradecer a Dios en la sinagoga los beneficios recibidos.
4. **La muerte.** Se debe aceptar y confiar en Dios, creador de la vida y de la muerte. El cadáver se entierra (algunos judíos reformistas permiten la cremación) y se rezan varias oraciones; tras el funeral, la familia inicia un tiempo de luto que dura siete días (**shivá**).

CEZVE, FINYÁN o FINJAN. Cafetera para hacer café turco. Común en todos los países que formaron parte de la Sublime Puerta. Ver **finyán**.

<https://israelactual.com/?p=2036>

CHABBATE, (Túnez) **Shabat**.

CHACHIYA, (Túnez) (árabe) **chchia**, gorra roja con cordón negro para hombre, vestida hasta principios del siglo XX. También se llama chachiya istambouli.

CHAKCHOUKA, (Túnez) (árabe) Pisto tunecino. Frecuentemente, con huevos.

CHALUTZ, HALUTZ, JALUTZ (heb.) (Pl. **Chalutzim, Halutzim, Jalutzim**). Pionero sionista.

CHAMIN, HAMIN (en judeoespañol, **hammin**, en hebreo: חמין, **hamin**) es una especie de cocido servido durante el Shabbat en las casas de los judíos sefardíes. La palabra chamin tiene su origen etimológico en la palabra hebrea חם—"calor", debido a que permanece durante largo tiempo en una fuente de calor: horno, chimenea, o una olla de cocción lenta. La fuente de la palabra proviene de la Mishnah Shabbat donde chamin se refiere a una fuente de "agua caliente". En algunas partes del mundo sefardí este tipo de plato se refiere como "**s'chinah**" o "**sh'chinah**" procedente de otra palabra hebrea para "calor".

CHASSIDIC DANCE. Música y danza vinculados al **klezmer** y a la corriente **hasidista** de pensamiento.

Ejemplos: <https://www.youtube.com/watch?v=hII0rIsomLw>
<https://www.youtube.com/watch?v=nBgvsM-fRVI>

CHAYTL, (Túnez) peluca en yiddish.

CHEFCHARI, (Túnez) (¿del chari indio?) enorme foulard de mujer (hasta cinco por dos metros) que envolvía todo el cuerpo cuando salían.

CHÉIMOUTE, (Túnez) amuleto protector.

CHEPT ou **Bécbéche**, (Túnez) eneldo, en la cocina.

CHEVRA KADISHA, Ver **HEBRÁ KADISHA**,

CH'HA, (Túnez) héroe de historias divertidas, aparentemente tonto pero en última instancia no tan estúpido, y un maestro de buenas lecciones.

CHÍA: Manto negro y corto usado en los lutos y común en Sefarad. Era generalmente de bayeta, puesto sobre el capuz, cubría hasta las manos. – Del lat. *¿(vestem) chiam?* (En Jorge Manrique).

CHINA, La historia de los [judíos en China](#) : refiere a la historia del pueblo judío en el actual territorio chino. Los judíos han estado presentes dentro la historia de la antigua China; aunque muchas veces se mantuvieron en la discreción y otras veces activos, los pueblos semitas se distribuyeron principalmente en la región norte y central, pero se concentraron principalmente en los puertos y ciudades.

CHKENJBIR, (Túnez) gengibre, en la cocina.

CHMALA, (Túnez) Cinturón ancho o faja de treinta cm y cinco metros de largo que sujeta los pantalones.

CHOFAR, (Túnez) : **SHOFAR** La entrada del Shabat era anunciada en Djerba por dos toques de chofar, uno para advertir y otro para indicar el límite.

CHOLENT (procedente del este de Europa en yidis טשאָלנט **tsholnt**) o **shalet** (procedente de la zona occidental de Europa en yidis שאלעט **shalet**) es un plato tradicional de los judíos ashkenazi, se trata de un cocido (o a fuego lento) lo que permite que se pueda cocinar lentamente durante muchas horas (a menudo por 24 horas o más) sobre una llama o dentro de un horno (activado a una baja temperatura) o un en un olla de cocción lenta. Esta larga cocción permite servir los platos o cuencos sin cocinar en el Shabbat (la fiesta judía del Sabbath). En la cocina sefardí el equivalente a este plato es **jamin, hamin** ("[alimento] caliente") y **adafina**.



CHORBA, (Túnez) (árabe) sopa espesa y muy nutritiva (garbanzos, lentejas, arroz, harina, carne, tomates, etc.). Los musulmanes lo comen al romper el ayuno del Ramadán. Su rico sabor es secuela de la mezcla de vegetales y carne, sazonada con especias aromáticas del medio oriente. De niño, en Tetuán, me asombraba ver a los vendedores ambulantes calentarlo en un anafre, por la calle y comerlo al sonar el cañonazo que marcaba la rotura del ayuno.



CHOU, (Túnez) Col, repollo. Utilizado en el court-bouillon (caldo corto) **asbane** (sépharade), y el **géfilte maguène** (alsacien) y el gansnäscherise de Europa central.

CHOUQUETTES, (Túnez) coles rellenas.

CHOUCH OUARD, (Túnez) rosa desecada.

CHUETA (en catalán **XUETA**): Término despectivo con el que se designa en Mallorca al grupo de familias que descienden de los judíos conversos que fueron duramente perseguidos por la Inquisición y que han constituido hasta hoy un grupo endogámico discriminado por la sociedad mallorquina. En 1677 la Inquisición destruyó la sinagoga de Palma y apresó a 237 conversos. En 1688 capturó a un grupo de conversos que intentaba escapar de la isla. Varios murieron bajo la tortura y otros fueron quemados en 1691. En el siglo XVIII sufrieron una marginación tremenda y se vieron obligados a organizarse fuertemente para sobrevivir. En el siglo XX se ha mantenido la discriminación sobre este grupo e incluso en 1984 se reeditó un libro repugnante que el jesuita Francisco Garau escribió en 1691 para mostrar su júbilo por la ejecución en la hoguera de los pobres conversos mallorquines. Viven tradicionalmente en las calles Argentería, Vidriería, Bolsería y San Miguel de Palma de Mallorca. (Bibliografía. *Bosch, Alfred*)

CIRCUNCISIÓN. Ver [BRIT MILAH](#).

CISJORDANIA (en árabe, الغربية الضفة [aḍ-Ḍaffah l-Ġarbiyyah]; en hebreo, המערבית הגדה [HaGadah HaMa'aravit]) es una región de 5860 km² de extensión y de 20 a 40 kilómetros de ancho delimitada al este por el río Jordán y el mar Muerto, y al oeste, norte y sur por la llamada Línea Verde, según la demarcación que se estableció en el Armisticio árabe-israelí de 1949. Cisjordania es considerada «territorio ocupado» por el derecho internacional y las Naciones Unidas, la mayor parte de la comunidad internacional, la **Autoridad Nacional Palestina**, que gobierna Cisjordania, y **Hamás**, que gobierna la **Franja de Gaza**, así como una serie de ONG, periódicos, académicos y partidos políticos (**Lista Conjunta**, **Meretz**) dentro del propio Israel. Salvo Jerusalén Este, Cisjordania no ha sido formalmente anexionada por Israel y, según el derecho internacional, no pertenece de iure a ningún Estado al renunciar Jordania a su soberanía (tras su anexión ilegal en 1948), por lo que se encuentra a la espera de resolverse su estatus definitivo, junto con la Franja de Gaza, por la comunidad internacional (como lo hizo en 1947 en las Naciones Unidas) o en futuras rondas de negociaciones entre israelíes y palestinos. Por ello, al no existir

soberanía previa, más allá de la colonización inglesa y el reparto de las Naciones Unidas, Israel lo considera un «territorio disputado» y no un régimen de «ocupación», mientras el derecho internacional, que no acepta la conquista militar como base de derecho, lo rechaza. Ver [áreas](#).

COHEN, KOHEN o KAHAN (hebreo): Es la palabra hebrea para **sacerdote**. (Plural, "kohanim" o "cohanim") Hoy muchos judíos que ostentan nombres como Cohén, Kohen, Kahan, Cohan, Cahan, Kahn o similares son descendientes de unas u otras familias de los sacerdotes que servían en el Templo de Jerusalén, según un autor judío norteamericano. Según un historiador judío marroquí, los Cohen descienden del gran sacerdote Arón y de los antiguos servidores del Templo. Si infringen las reglas bíblicas deben abandonar el título honorífico de Cohen y adoptar un nuevo nombre 225. En 1787 el gobierno austriaco obligó a los judíos a germanizar los apellidos hebreos como Cohen, que pasó a ser Cohnstein.

CRISTÓBAL COLÓN (Cristoforo Colombo, en italiano, o Christophorus Columbus, en latín; de orígenes discutidos, algunos expertos se inclinan por Génova, donde pudo haber nacido el 31 de octubre de 1451 y se sabe que murió en Valladolid, el 20 de mayo de 1506) fue un navegante, cartógrafo, almirante, virrey y gobernador general de las Indias Occidentales al servicio de la Corona de Castilla. Realizó el llamado descubrimiento de América, el 12 de octubre de 1492, al llegar a la isla de Guanahani, en las Bahamas. El misterio, fomentado por él mismo, respecto a su origen lleva a pensar que no tenía la **pureza de sangre** demandada por la sociedad castellana de la época. De igual modo, el apoyo de judíos y conversos de la corte de los Reyes Católicos. Ver el libro de **Simón Wiesenthal "Operación Nuevo Mundo"**.

COMUNIDAD JUDÍA DE MADRID- (Portal).

<https://www.esmadrid.com/informacion-turistica/museo-de-historia-de-la-comunidad-judia-de-madrid>

<https://www.facebook.com/Comunidad-Jud%C3%ADa-de-Madrid-845601585479230/>

CONFERENCIA DE PAZ DE MADRID: La Conferencia de Paz de Madrid fue una tentativa por parte de la comunidad internacional de empezar un proceso de paz entre Israel y la Organización para la Liberación de Palestina, Siria, Líbano y Jordania. Ideada por el gobierno de España y auspiciada por

Estados Unidos y la URSS, empezó el 30 de octubre y terminó el 1 de noviembre de 1991 durando tres días.

CONFERENCIA DE WANNSEE fue la reunión de un grupo de representantes civiles, policiales y militares del gobierno de la Alemania nazi sobre la «solución final de la cuestión judía» (Endlösung der Judenfrage). Los acuerdos tomados condujeron al Holocausto. La conferencia se llevó a cabo el 20 de enero de 1942 en la villa Gross Wannsee número 20, situada junto al lago del mismo nombre, en el distrito de Wannsee, situado en el suroeste de Berlín. Entre los cerebros, **Reinhard Heydrich**.

CONFLICTO ÁRABE-ISRAELÍ (en árabe: الصراع العربي الإسرائيلي Al-Sira'a Al'Arabi A'Israili; en hebreo: ערב-הישראלי הסכסוך Ha'Sikhsukh Ha'Yisraeli-Aravi) se refiere a la tensión política y los conflictos armados entre el Estado de Israel y sus vecinos árabes, en particular los palestinos. Su definición, historia y posibles soluciones son materia de permanente debate y los problemas que incluye varían con el tiempo. Al día de hoy, las principales cuestiones son la soberanía sobre la Franja de Gaza y Cisjordania, el estatus de la parte oriental de Jerusalén, de los Altos del Golán y de las Granjas de Shebaa, el destino de los asentamientos israelíes y de los refugiados palestinos, el reconocimiento de Israel y Palestina como Estados independientes, el derecho de ambos a existir y vivir en paz al abrigo de amenazas y actos de fuerza, así como la relación de Israel con Siria y el Líbano. Actualmente Israel tiene tratados de paz vigentes con Egipto y Jordania que garantizan su convivencia. Así mismo, tiene tratados de alto el fuego firmados con el Líbano, Siria y Arabia Saudí que, si bien no reconocen la existencia de Israel, sí que han supuesto en la práctica un mecanismo eficaz para el cese de las hostilidades. También existe un complejo acuerdo provisional con Palestina, que supone el establecimiento de una especie de protectorado israelí sobre zona palestina y un alto el fuego parcial.

CONFLICTO FATAH-HAMÁS. La relación entre **FATAH** (en árabe, فتح, acrónimo de Harakat al-Tahrir al-watani al-Filastini, en árabe التحرير حركة الوطني الفلسطيني, traducido al español como Movimiento de Liberación Nacional Palestino) y **HAMÁS** (en árabe, حماس, acrónimo de Harakat al-Muqáwama al-Islamiya, en árabe, المقاومة حركة الإسلامية, traducido al español como Movimiento de Resistencia Islámico) ha sido conflictiva durante muchos años, ya que ambas organizaciones se han disputado espacios de poder en el campo político palestino. Esta confrontación fue en aumento particularmente a partir de la victoria de Hamás en las elecciones de 2006 en la Franja de Gaza, alcanzando una

considerable escalada de violencia entre los miembros de ambas organizaciones.

CONGRESO JUDÍO EUROPEO (en inglés: **EUROPEAN JEWISH CONGRESS**) fue fundado en el año 1986 como una federación paneuropea de las comunidades y organizaciones judías. Es el único órgano elegido democráticamente, representante de las comunidades judías de toda Europa, y trabaja en estrecha colaboración con la organización del Congreso Judío Mundial. El objetivo principal del Congreso Judío Europeo es actuar como "el brazo diplomático del pueblo judío."

EL CONGRESO JUDÍO MUNDIAL (CJM) (en inglés: **WORLD JEWISH CONGRESS**) es una de las mayores organizaciones judías del mundo. El **CJM** se fundó en Ginebra, Suiza, en agosto de 1936 como federación internacional de comunidades y organizaciones judías. Según su declaración de misión, el propósito principal del Congreso Judío Mundial es actuar como "brazo diplomático del pueblo judío". La participación en el **CJM** está abierta a todos los grupos o comunidades representativos del judaísmo, independientemente de la ideología social, política o económica del país que los alberga. La sede central del Congreso Judío Mundial está en ciudad de Nueva York, EE. UU.

PRIMER CONGRESO SIONISTA (hebreo: הראשון הציוני הקונגרס) es el nombre dado al congreso celebrado en **Basilea**, Suiza, del 29 de agosto al 31 de **agosto de 1897**. Fue el primer congreso sionista de la Organización (OS) (que pasaría a ser la **Organización Sionista Mundial (OSM)** en 1960). Fue organizada y presidida por **Theodor Herzl**, el fundador del sionismo moderno. Los logros más importantes del congreso fueron las formulaciones de la plataforma sionista, conocidas como el **Programa de Basilea**, la fundación de la **Organización Sionista Mundial**, y la adopción del **Hatikvah** como su himno (primero como himno de Hovevei Zion y, posteriormente convertido en el himno nacional del Estado de Israel).

CONVERSOS O MARRANOS. Denominación que se dio a los judíos que, tras el decreto de expulsión, permanecieron en España, después de los siglos XIV y XV, bautizados y convertidos a la fuerza. En hebreo se los llama **anusim**, forzados, marcados. Ha conservado esta forma española en todos los idiomas.

"CORTAR LAS RAÍCES" (Cábala). Frase usada para referirse a la herejía consistente en negar la conexión entre la **sefirot** y **EN SOF**. Cortar las sefirot

de la raíz infinita que los nutre. Esta herejía idolátrica contempla las sefirot como poderes independientes de la Esencia trascendente de Dios.

COUSCOUS KRAA. (Túnez) Es un plato con frijoles, calabaza, huevos, pimientos, merguez que se come particularmente entre 17 tamouz y 9 av, período de tristeza.

HASDAI CRESCAS o **CRESQUES** (en hebreo: קרשקש חסדאי) (nacido en Barcelona en 1340 - fallecido en Zaragoza en 1412) fue un filósofo, jurista y escritor judío español, rabino en Barcelona y Zaragoza y cuya obra más importante, La Luz del Señor, critica el pensamiento de Maimónides y de Gersónides y adopta el punto de vista racionalista sobre la fe judía.

CRESQUES, ABRAHAM (Mallorca, siglo XIV - 1387) fue un geógrafo y cartógrafo judío mallorquín del siglo XIV. Padre del también cartógrafo Jehuda Cresques, ambos figuras señeras de la Escuela Cartográfica Mallorquina.

CRESQUES, JEHUDA (1350?-1427?), también conocido por Jafuda Cresques y Jaume Riba, fue un cartógrafo mallorquín de origen judío, y fue probablemente el hombre que coordinó los descubrimientos marítimos de la escuela naval portuguesa de Sagres, en el inicio del siglo XV. Fue hijo de otro cartógrafo notable, Cresques Abraham, nacido en Mallorca, Corona de Aragón. Juntamente con su padre, fue probablemente el autor del famoso Mapamundi conocido como Atlas Catalán de 1375. Nacido en una familia judía, se convirtió al cristianismo tras las persecuciones en Mallorca (simultáneas en toda la Corona de Aragón) de 1391, adoptando entonces el nombre de Jaume Riba (Jacobus Ribus, en latín). Como tal, fue nombrado coordinador portugués de la cartografía de la escuela naval de Sagres en la década de 1420, existiendo el registro de un "Mestre Jacome de Malhorca" con esa posición. La mayor parte de los peritos creen que se trata de la misma persona.

CRIMEN ORGANIZADO JUDEO-ESTADOUNIDENSE, MAFIA KOSHER, KOSHER NOSTRA o **UNDZER SHTIK** (en yidis: שטיק אונדזער) es el término utilizado para designar a la mafia judía en Estados Unidos entre finales del siglo XIX y el siglo XX. Los últimos dos de estos términos son referencias directas a la italiana Cosa Nostra; el primero es un juego de palabras con la palabra kosher, que se refiere a las leyes dietéticas judías, mientras que el segundo es una traducción directa de la frase italiana Cosa Nostra (en italiano: 'lo nuestro') al yiddis, que en ese momento era el idioma predominante de la diáspora en los Estados Unidos. Miembros notables:

[Arnold Rothstein](#), [Meyer Lansky](#), [Bugsy Siegel](#), [Lepke Buchalter](#), [Gurrah Shapiro](#), Longy Zwillman, Moe Dalitz, Waxey Gordon, [Abe Reles](#), [Mickey Cohen](#), Monk Eastman, Dutch Schultz, Harry Horowitz. Ver también, **ISRAELI MAFIA**.

CROUSTINI, (Túnez) (italian) torrija, tostada...

La **CULTURA DE ISRAEL** o **CULTURA ISRAELÍ**, estaba en desarrollo mucho antes de la fundación del Estado de Israel en 1948. Influencias europeas, por el control del [Mandato británico](#) de Palestina en la tierra de Israel, y por muchos judíos que llegaron a la tierra de Israel de Europa durante los años. Generalmente, se puede decir que Israel recogió la cultura general de la Vieja Europa. Gran parte de la diversidad cultural de Israel procede de los diferentes orígenes culturales de los judíos que integran Israel. Con una población de orígenes muy diversos, los nuevos inmigrantes traen elementos culturales de sus países, siendo así que la sociedad israelí es muy rica en cuanto a su diversidad cultural y actividad artística, que contribuye a un desarrollo continuo de la cultura israelí, que avanza junto con los cambios culturales en todo el mundo. La cultura también está muy basada en la historia del Pueblo Judío que se desarrolló en formas diferentes durante los cientos de años en los que los judíos se encontraban en la diáspora. La ideología del movimiento sionista, a partir de finales del siglo XIX es, sin duda, de capital importancia para comprender la cultura moderna israelí. [Nota, conviene seguir el Link de la Wikipedia en Inglés, en español es bastante defectuoso e incompleto]

CÚPULA DE HIERRO. (hebreo: בִּרְדָּל כֶּפֶת, Kipat barzel; también llamada en términos anglosajones [Iron Dome](#) o **Iron Cap**) es un sistema móvil de defensa aérea desarrollado por la empresa **Rafael Advanced Defense Systems**. Se trata de un sistema de misiles diseñado para interceptar y destruir cohetes de corto alcance y proyectiles artilleros lanzados desde una distancia de 4 a 70 kilómetros destinados al bombardeo de población civil.

DABAHIA, (Túnez) mezcla de huevos, pan y pechuga de pollo, cocinada a baño María.

DABAR. En el Antiguo Testamento el sustantivo palabra (**dabar**) de Dios, se usa para hacer referencia a una comunicación divina que llega a los hombres de parte de Dios en forma de mandamiento, profecía, advertencia o aliento. Aparece más de 1400 veces. “La palabra del Señor” era una

expresión técnica para la revelación profética, 225 veces en forma singular. Diversos significados_ Palabra, discurso, noticias, promesa, etc.

DAD, (Túnez) carbón que se quema para alejar la mala suerte.

DADO CENTER FOR INTERDISCIPLINARY MILITARY STUDIES: Dentro de la Dirección de Operaciones del Estado Mayor de las Fuerzas de Defensa de Israel hay un organismo cuyo propósito es promover el pensamiento operativo (nivel operativo de guerra) y la estrategia militar en las FDI. A la cabeza del centro se encuentra un oficial de rango general de brigada. El centro (que lleva el nombre del difunto Jefe de Estado Mayor **David "Dado" Elazar**) se encarga del desarrollo del enfoque de aprendizaje de la campaña militar basado en el enfoque operativo amplio y su asimilación en las FDI, y de ayudar al Estado Mayor General y al personal superior Comandos de las FDI (comandos regionales, fuerzas terrestres, etc.) en su implementación. Al hacerlo, el Dado Center se ocupa del desarrollo de los fundamentos del aprendizaje operativo en las FDI, la asistencia a los comandos en sus procesos de aprendizaje y pensamiento y la preparación de oficiales en puestos relevantes en estos campos.

DAFINA o **TAFINA** o **SKHINA**. (Túnez) Ver [ADAFINA](#).

DAKOURDOU, (Túnez) (multicultural) OK, de acuerdo

DAQQA, (Túnez) golpe a la puerta o ventana temprano para despertar a los que deben venir a la oración de la mañana, *cha'harite*. Se grita entonces "déqaqa!".

DAR NOUAFCHA, (Túnez) lugar de los partos o, más comúnmente, el establecimiento llamado maternidad, en singular, *nefcha*.

DAR TKYA, (Túnez) cantina popular de la comunidad.

DATI [hebreo, pl. *datiim*, «religioso»]. Término aplicado en Israel al sector tradicionalista y religioso militante de la población judía. Cfr. *jiloni*.

DAYAN (דיין) [hebreo, «juez»]. Rabino que forma parte como juez dentro de un **BET DIN** o tribunal rabínico.

MOSHÉ DAYÁN (en hebreo, דייין משה) (Degania Álef, Imperio otomano, 20 de mayo de 1915 — Tel Aviv, Israel, 16 de octubre de 1981) fue un político y militar israelí. Con una brillante carrera dentro del ejército, participó en la **Segunda Guerra Mundial**, la **Guerra de Independencia** israelí, la Guerra de

los Seis Días y la Guerra de Yom Kippur, fungiendo en las dos últimas como Comandante en Jefe del ejército israelí y Ministro de Defensa. También ocupó el cargo de Jefe del Estado Mayor del ejército israelí y ejerció como Ministro de Agricultura y Ministro de Relaciones Exteriores durante los gobiernos de David Ben-Gurión y Menájem Beguin, respectivamente. Aclamado como un estratega militar extraordinario, el papel crucial que jugó en la Guerra de los Seis Días consolidó su imagen de «militar infalible», imagen que se vio reforzada por su desempeño en anteriores conflictos y su sólida carrera militar, participando en un total de cuatro guerras y dirigiendo dos de ellas, la **Guerra de los Seis Días**, con victoria para Israel, y la **Guerra de Yom Kippur**, con victoria nuevamente para Israel y beneficios políticos para Israel y Egipto.

DAYDOU, (Túnez) David.

DEBLA, torta hecha de una fina masa frita en miel. Ver [manicotti](#).

DECLARACIÓN BALFOUR. La Declaración Balfour (fecha el **2 de noviembre de 1917**) fue una manifestación formal pública del gobierno británico durante la Primera Guerra Mundial, para anunciar su apoyo al establecimiento de un «hogar nacional» para el pueblo judío en la región de **Palestina**, que en ese entonces formaba parte del **Imperio otomano**. La Declaración fue incluida en una carta firmada por el ministro de Relaciones Exteriores británico (Foreign Office) Arthur James Balfour y dirigida al barón **Lionel Walter Rothschild**, un líder de la comunidad judía en Gran Bretaña, para su transmisión a la Federación Sionista de Gran Bretaña e Irlanda. El [texto](#) fue publicado en la prensa el 9 de noviembre de 1917.

DECRETO DE EXPULSIÓN. Los Reyes Católicos, en busca de una uniformidad religiosa pretendieron forzar la conversión o la expulsión de España de los judíos. Ver **EDICTO DE GRANADA**.

DÉFFANA, (Túnez) el carbón especial que se usa para mantener caliente la tafina.

DÉGUEL HATORÁ (en hebreo: התורה דגל) (en español: "**Bandera de la Torá**") es un partido político ultraortodoxo asquenazí del Estado de Israel, con una pequeña representación (2-3 escaños en la Knéset, el Parlamento de Israel). En 2005, Déguel HaTorá formó parte de la coalición gubernamental que apoyó a Ariel Sharón como Primer Ministro de Israel. El partido Déguel HaTorá representa a los judíos ultraortodoxos de origen lituano,

DERBALI, (Túnez) Es un plato hecho de carne de res, berenjenas y alubias, con, por supuesto, ajo, pimentón, aceite, etc.

DERECHA UNIDA (en hebreo, הימין מפלגות איחוד) es una coalición política de Israel formada entre los partidos **La Casa Judía** y **Tkuma**. Se creó con la intención de participar en las elecciones legislativas de Israel de abril de 2019 después de que el Primer Ministro Benjamín Netanyahu insistió que La Casa Judía aceptara a la formación de extrema derecha Otzma Yehudit como parte de su lista electoral, para evitar una posible pérdida de votos por parte del bloque de derechas, dado que los partidos que no llegan al 3,25 % de los votos no obtienen representación. El Primer Ministro les ofreció las carteras de Educación y Vivienda de su futuro gobierno a cambio de este pacto. La ideología de los partidos que integran la coalición va desde la derecha más dura hasta la extrema derecha sionista religiosa. En esta coalición están presentes los seguidores del Rabino supremacista Meir Kahane, el antiguo líder del Kach, que consideraba que los árabes y todos los no judíos (goyim) de Israel eran enemigos del Estado, y que había que deportar a los ciudadanos palestinos y sustituir el Gobierno democrático del país por una dictadura y una teocracia

DEVEKUT [hebreo *devequt*]

DEVEQUT [hebreo *devequt*, «aferramiento»]. Devoción en la oración. días de reverencia. Conocimiento místico de Dios, la conciencia perpetua de lo divino, que en el **jasidismo** es alcanzable solamente por medio del **tzadik** ("hombre justo").

DHIMMA, (Túnez) (árabe) estado de "protección" de judíos y no musulmanes en países árabes. Esta llamada "protección" concedida resultó en una autonomía comunitaria y religiosa de facto, pero también por numerosas restricciones y molestias y especialmente por impuestos prohibitivos llamados "jiziya". El que está así protegido es un **dhimmi**.

DHIMMI. Gente del Libro o Gentes del Libro (en idioma árabe **أهل كتاب**, Ahl al-Kitâb y también dhimmis) es el nombre con el que en el Islam se designa a los creyentes de religiones abrahámicas o monoteístas, que según algunas interpretaciones del Corán merecen mayor respeto que los idólatras, politeístas, y ateos. Particularmente designa a los que, tras la conquista musulmana (desde el siglo VII) no se convirtieron y, como poblaciones protegidas, conservaron su culto y, hasta cierto punto, su forma de gobierno y sus propias leyes. El concepto se sigue aplicando en la actualidad tanto a los cristianos o judíos que viven en un territorio

musulmán (Dar al-Islam o Mundo islámico, 'Mundo de la Paz') como a los que viven en territorios no musulmanes (Dar al-Harb, Mundo de la guerra o Tierra de la guerra, que reciben el nombre de harbiyun).

DÍA DEL JUICIO FINAL. Es la denominación religiosa del fin del mundo, en el cual toda la humanidad será juzgada por sus actos.

DÍA DE LA EXPIACIÓN o **DEL PERDÓN.** (ver **YOM KIPPUR**).

DÍAS SANTOS. Rosh Ha-shanah y Yom Kippur.

DIÁSPORA (griego “dispersión”). Término colectivo que incluye todas las comunidades judías fuera de la tierra de Israel (**Eretz Israel**). La diáspora del pueblo de Israel es conocida en hebreo como **galut** (גלות—‘exilio’) o **tefutsot** (תפוצות—‘diásporas’). La diáspora tiene una categoría de la de Israel en la ley y el ritual judíos, que se remonta a la antigüedad. Actualmente el concepto de diáspora ha adquirido una gran importancia en el pensamiento sionista. No tiene sentido hablar de *diáspora*, cuando no existe un estado judío. Según el historiador francés André Paul: «existe diáspora en la medida en que a) los judíos “dispersos” constituyen una entidad suficientemente representativa, numerosa y estructurada fuera de Palestina; pero también en cuanto que b) los judíos, al mismo tiempo, son dueños al menos de una parte de la tierra de Palestina, bajo la doble autoridad de un estado más o menos independiente y del único templo de Jerusalén». La palabra diáspora llegó a usarse también para expresar la difícil situación de los judíos en las naciones gentiles y en los territorios donde se asentaban.

La *primera diáspora* se inició en el año 722 a.e.c., cuando las diez tribus del reino de Israel fueron expulsadas de su territorio por los asirios

La *segunda diáspora* comenzó tras la ocupación de Judea por el ejército de Alejandro Magno (331 a.e.c.). El emperador mantuvo el limitado autogobierno de la región, pero impulsó de hecho la dispersión judía hacia el este (Asia Menor) y el oeste con la fundación de nuevas ciudades

Constituyen la *tercera diáspora* los judíos que, desde 1948, viven fuera de Israel. Dada la reciente creación del estado judío, muchos miembros de las primeras generaciones de esta diáspora no se han planteado la posibilidad de residir en él.

DIEZ MANDAMIENTOS, también conocidos como el DECÁLOGO, de las palabras griegas δέκα (diez) y λόγος (palabras), son un **conjunto** de principios éticos y de adoración, que juegan un papel importante en el

judaísmo y el cristianismo. Incluyen instrucciones de como adorar solo a un Dios y guardar el día de reposo, así como también prohibiciones en contra de la idolatría, asesinato, robo, deshonestidad y adulterio. Diferentes grupos religiosos siguen distintas tradiciones en cuanto a la manera de interpretarlos y enumerarlos. Los Diez Mandamientos aparecen dos veces en la Biblia hebrea: en los libros de **Éxodo** y **Deuteronomio**.

Para el **judaísmo ortodoxo**, Dios pronunció primero los Diez Mandamientos simultáneamente y después repitió cada Mandamiento por separado en la Torá. Según esta visión, cada uno de los Diez Mandamientos habría sido dirigido a todos los judíos en singular porque cada judío debería sentir la obligación personal de observarlos ya que les fueron dirigidos directamente a él. Sin embargo, la mayoría de los miembros del judaísmo conservador rechaza la idea de que Dios dictó el contenido literal de los mandamientos a Moisés en un acto de revelación verbal y cree, en cambio, que la Torá fue redactada a partir de distintas fuentes previas.

Los Diez Mandamientos están divididos del siguiente modo:

Dios dijo estas palabras:

1. «Yo soy el Eterno, tu Dios, quien te sacó de la tierra de Egipto, de la casa de la esclavitud».
2. «No tendrás ni reconocerás a otros dioses en mi presencia fuera de mí. No te harás una imagen tallada ni ninguna semejanza de aquello que está arriba en los cielos, ni en la tierra, ni en el agua, ni debajo de la tierra. No te postrarás ante los ídolos, ni los adorarás, pues yo soy el Eterno, tu Dios, el único Dios, quien tiene presente el pecado de los padres sobre los hijos hasta la tercera y cuarta generación con mis enemigos; pero quien muestra benevolencia con miles de generaciones a aquellos que me aman y observan mis preceptos».
3. «No tomarás el nombre de El Eterno, tu Dios en vano, porque El Eterno no tendrá por inocente al que tome su nombre en vano».
4. «Recuerda el día sábado para santificarlo. Seis días trabajarás y harás toda tu labor; mas el séptimo día es shabat para el Eterno, tu Dios; no harás ninguna labor, ni tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu sirvienta, ni tus bestias de carga, ni el extranjero que habita dentro de tus murallas, pues en seis días el Eterno hizo los cielos y la tierra, el mar y todo lo que hay en ellos, y el séptimo día descansó. Por eso, el Eterno bendijo el día de shabat y lo santificó».
5. «Honra a tu padre y tu madre, para que se prolonguen tus días sobre la tierra que el Eterno, tu Dios, te da».
6. «No matarás».

7. «No cometerás adulterio».
8. «No robarás».
9. «No brindes contra tu prójimo falso testimonio».
10. «No codiciarás los bienes ajenos. No codiciarás la casa de tu prójimo; no codiciarás la mujer de tu prójimo, ni su siervo, ni su sierva, ni su buey, ni su asno, ni nada que sea de tu prójimo».

DILUVIO UNIVERSAL. Es un mito tan extendido entre distintas culturas que, incluso desde un punto de vista científico e histórico, conviene analizar. El dato, es una subida rápida y terrorífica del nivel de las aguas. El fenómeno subyacente son las glaciaciones, que acumularon una parte importante del agua de la Tierra en forma de hielo. El final de las mismas, al incrementarse el nivel del mar, pudo dar origen a una subida catastrófica en el Mediterráneo, si en esa época el estrecho de Gibraltar era más una barrera que una comunicación. La desaparición de culturas ribereñas, fue un trauma transmitido de generación en generación y de cultura en cultura. Por cierto, según estamos viendo ahora, un fenómeno de calentamiento global también provoca un incremento de la pluviosidad.

DIMONA. El **Centro de Investigación Nuclear del Néguev** (31° 0'11.71"N, 35° 8'47.38"E) es una instalación nuclear israelí situada en el desierto del Néguev, a unos diez kilómetros al sur de la ciudad de Dimona.

DIN [hebreo]. Ley.

DIO, DIO- En el habla, en el folklore [oir] de los judíos de habla española o judeoespañola, se evita la “S” final que tendría concomitancia politeísta.

DISPENSACIONALISMO es un sistema teológico cristiano que afirma que Dios ha empleado diferentes medios de administración de sus planes en diferentes períodos de la historia humana, donde ha demostrado su gracia. Lo distintivo del dispensacionalismo es que sostiene que Israel como nación y la Iglesia como cuerpo de Cristo no forman un único pueblo de Dios, sino dos pueblos con profecías, promesas y destinos diferentes. (Ver Plymouth Brethren). El militar británico **Charles Orde Wingate**, influido posiblemente por esas doctrinas, participó en el entrenamiento y la colaboración con el incipiente Haganá, y en la represión del terrorismo árabe liderado por el Gran **Muftí Al Hussein**.

<https://es.wikipedia.org/wiki/Dispensacionalismo>

[https://en.wikipedia.org/wiki/Plymouth Brethren](https://en.wikipedia.org/wiki/Plymouth_Brethren)

[https://es.wikipedia.org/wiki/Orde Wingate](https://es.wikipedia.org/wiki/Orde_Wingate)

DJEBAH, (Túnez) (árabe) prenda larga de interior, para hombre.

DJERBA también conocida como Los Gelves, Gelves, Jerba o Yerba, es una isla del norte de África perteneciente a Túnez, de 514 km² de superficie (25 km de largo por 20 km de ancho, con 150 km de costas). Está situada en el golfo de Gabés, a una distancia de unos 2000 m de la costa del país norteafricano y cerrando la entrada al golfo de Boughrara, al sudeste de Túnez. Es la mayor isla del norte de África. Históricamente fue sede de una elevada población judía. La tradición local, en su versión más conocida, informa que los primeros judíos se establecieron en Djerba tras la destrucción por el emperador Nabucodonosor II, en el 586 a.d.C del Templo de Salomón, del cual se habría incorporado una puerta en la sinagoga de la Ghriba. El 11 de abril de 2002, un atentado terrorista cometido contra la [sinagoga de la Ghriba](#). Un camión cargado de explosivos estalló en las proximidades de la sinagoga: 21 personas (14 alemanes, 5 tunecinos y 2 franceses) resultaron muertos, además de numerosos heridos. El gobierno tunecino estuvo hablando de un accidente, pero los expertos sugirieron rápidamente un atentado, reivindicado enseguida por Al Qaeda. La comunidad judía de la isla contaba entonces con unas 700 personas, a pesar de que en 1946 este número se cifraba en 4300.

DJOU'HA, (Túnez) héroe de historias extrañas. Ver también **CH'HA**,.

DJUDEZMO. Ladino, la lengua de los judíos sefardíes.

DOCUMENTARIA, HIPÓTESIS. propone que los primeros cinco escritos del Antiguo Testamento (Génesis, Éxodo, Levítico, Números y Deuteronomio, que juntos se conocen como la Torá o Pentateuco) son una combinación de documentos que provienen de cuatro fuentes de origen y narrativa originalmente independiente, que eran fuentes paralelas, y que se combinaron posteriormente por una serie de redactores (editores) y dieron origen al Pentateuco como lo conocemos en la actualidad. Tanto dentro del mundo cristiano, como del judío, los defensores de una única “mano” (Moisés mismo), rechazan esta hipótesis.

https://es.wikipedia.org/wiki/Hip%C3%B3tesis_documentaria

DOMO DE HIERRO. Ver [Cúpula de Hierro](#)

DÖNMEH. Ver **sabateanismo**.

DOUNI, (Túnez) el malvado.

DRASHÁH (discurso) del rabino. Ver **Jasidíes**.

DREIDEL . Perinola. Ver **sevivon**.

DREYFUS. Oficial judío francés acusado falsamente de espionaje, condenado y desterrado a la Guayana (1894-1906). El trasfondo de todo el proceso estuvo marcado por profundo antisemitismo. Defendido por intelectuales, Émile Zola...

DROO, (Túnez) sorgo en polvo, se hace con él una sopa con cáscara de naranja o jengibre, pero especialmente en el desayuno en invierno y en pasteles como bouskoutou.

DROR. Movimiento juvenil sionista anterior a la Shoá, integrado por jóvenes de capas populares.

DRUSOS (en árabe, durūz دروز, singular: durzī درزي ; en hebreo, derúzim, דרוזים) son una minoría religiosa que habita principalmente en **Siria**, el **Líbano**, **Jordania** e **Israel**. Existen alrededor de un millón de drusos en el mundo, la gran mayoría en Oriente Próximo aunque algunas pequeñas comunidades de emigrantes drusos se hallan también en otros países. Su lengua nativa es el árabe, mientras que en Israel hablan tanto árabe como hebreo. Los drusos se llaman a sí mismos **Ahl al-Tawhīd** 'gente de un solo Dios' (monoteístas). Se discute cuál es el origen del nombre «druso», que se suele atribuir al ismailita Muhammad al-Darazi, muerto en 1021, uno de los primeros profetas de la religión, considerado un hereje por los drusos actuales. Su origen se encuentra a finales del siglo X y principios del XI cuando algunos de sus seguidores consideraron al califa fatimí Al-Hakim como una manifestación de Dios, lo que los apartó de los otros ismailíes. El fundador de la religión fue el persa **Hamza ibn Ali ibn Ahmad**. La religión, monoteísta, acepta la legitimidad de los profetas de las tradiciones griega, judeocristiana e islámica, incorpora elementos gnósticos, y según algunas fuentes, creen en la reencarnación. Los drusos mantienen en secreto buena parte de los detalles de su fe (practicando la taqiyya, tomada del islam chií), no aceptan conversiones y desaconsejan firmemente el paso de una religión a otra. Esto se debe en parte a motivos históricos, ya que los drusos fueron violentamente perseguidos durante siglos por otras comunidades religiosas. Integrados en el Estado de Israel, forman parte de las Fuerzas Armadas

DUKKANA, (Túnez) bancos de mampostería en casas, para sentarse o dormir.

EC [«era común»]. Abreviatura utilizada por los judíos para los años del cómputo cristiano. La prefieren a d.C. por sus connotaciones cristianas. Cfr. AEC.

L'ÉCOLE BIBLIQUE ET ARCHÉOLOGIQUE FRANÇAISE (EBAF), con sede en Jerusalén, fundada y dirigida por la orden dominicana, es un establecimiento francés de educación superior e investigación que se especializa en arqueología y exégesis bíblica. Participa activamente en el estudio de los Rollos del Mar Muerto. Realizó igualmente la redacción de la Biblia de Jerusalén, inicialmente en lengua francesa.

EDAH HAREDIT o **EIDA JAREIDIS** (en hebreo: החרדית העדה), "comunidad de los que temen a Dios". [**Edah HaChareidis**] es una **federación** bastante amplia de grupos ortodoxos judíos autónomos, dotada en Israel de sus propios tribunales rabínicos. La Edah Jaredit es de hecho sobre todo una organización de tribunales rabínicos, que define por su jurisprudencia las reglas de vida de las comunidades adheridas, pero sin entrar nunca en su funcionamiento interno. Esa organización muy amplia puede llevar a divergencias, a disidencias o enfrentamientos internos. Así los jasidees de **Belz** dejaron la Eda Jaredit a principios de los años 1980. La diferencia entre la Edah Jaredit y los otros Jaredim se encuentra sobre todo en el grado de firmeza de su **rechazo al sionismo**. Mientras que hay organizaciones como **Agudat Israel** y los partidos políticos (**Shas**, **Déguel HaTorá** y **Yahadut Hatorah**) que participan en las elecciones israelíes, los miembros de Edah Haredit se niegan de modo sistemático a votar o a participar de ninguna manera en los asuntos del Estado sionista de Israel.

EDICTO DE GRANADA. La expulsión de los judíos de España fue ordenada en 1492, en Castilla y en Aragón, por los Reyes Católicos mediante el Edicto de Granada con la finalidad, según el decreto, de impedir que siguieran influyendo en los cristianos nuevos para que estos judeizaran. La decisión de expulsar a los judíos –o de prohibir el judaísmo– está relacionada con la instauración de la Inquisición catorce años antes en la Corona de Castilla y nueve en la Corona de Aragón, porque precisamente fue creada para perseguir a los judeoconversos que seguían practicando su antigua fe. Y fueron expulsados de Navarra en 1496 y de Portugal en 1498.

EDOM (en hebreo, עֲדוֹם 'Ēdôm(tiberiano), Edom, «Rojo»; en asirio: Udumi; en siríaco: ܐܕܘܡ, 'edôm) o Idumea (en griego, Ἰδουμαία, Idoumaía; en latín, Idūmaea) era una región del Levante mediterráneo, ubicada al sur de Judea y del mar Muerto, habitada tradicionalmente por el pueblo semita de los **edomitas** o **idumeos**. La mayor parte de la información que se tiene sobre

este pueblo proviene de la Biblia y es mencionada en una lista del faraón egipcio Seti I (~1215 aC), así como en la crónica de una campaña de Ramsés III (1186–1155 aC). Se originó durante el Bronce Reciente gracias al cataclismo de los Pueblos del Mar. Cuenta Estrabón que los idumeos eran nabateos segregados por disensiones. Esta información también se puede deducir de la Historia natural de Plinio el Viejo.

EFOD : un chaleco o delantal ricamente bordado, retenido por dos piedras de ónice en los hombros. Los nombres de las doce tribus de Israel estaban grabados sobre estas dos piedras, seis en cada piedra. Prenda reservada en exclusividad para el Sumo sacerdote.

EICHMANN, OTTO ADOLF (Solingen, 19 de marzo de 1906 - Ramla, 1 de junio de 1962) fue un criminal de guerra austriaco-alemán de alto rango en el régimen nazi durante la Segunda Guerra Mundial, uno de los mayores organizadores y responsable directo de la solución final, principalmente en Polonia, y de los transportes de deportados a los campos de concentración. Alcanzando el rango de Obersturmbannführer de las Schutzstaffel (SS), había sido fichado por Reinhard Heydrich por su facilidad en el manejo de la logística de la deportación en masa de los judíos a los guetos y campos de exterminio en los países del este de Europa ocupados por los nazis durante la guerra. La Alemania nazi usó la violencia y la presión económica para animar a los judíos a dejar Alemania por propia voluntad; 250,000 de los 437,000 judíos del país emigraron entre 1933 y 1939. Eichmann viajó a la Palestina bajo [mandato británico](#) con su superior **Herbert Hagen** en 1937 para evaluar la posibilidad de que los judíos de Alemania emigrasen voluntariamente a ese país, desembarcando con credenciales de prensa falsas en Haifa, desde donde viajaron a El Cairo en Egipto. Allí se encontraron con **Eliahu Golomb** (¿) y **Feival Polkes**, y un agente de la Haganá, con quien no pudieron llegar a un acuerdo. Polkes sugirió que se debería permitir que más judíos se fueran bajo los términos del Acuerdo Haavara, pero Hagen se negó, suponiendo que una fuerte presencia judía en Palestina podría conducir a la fundación de un estado independiente, lo que sería contrario a la política del Reich. Eichmann y Hagen intentaron regresar a Palestina unos días después, pero se les negó la entrada después de que las autoridades británicas les negaran las visas requeridas. Prepararon un informe sobre su visita, que se publicó en 1982. Durante la guerra fue uno de los mayores organizadores y responsable directo de la solución final, principalmente en Polonia, y de los transportes de deportados a los campos de concentración. Alcanzando el rango de Obersturmbannführer de las Schutzstaffel (SS), había sido fichado por Reinhard Heydrich por su facilidad en el manejo de la logística de la

deportación en masa de los judíos a los guetos y campos de exterminio en los países del este de Europa ocupados por los nazis durante la guerra. Huido a Argentina, secuestrado por un comando israelí y llevado a Jerusalén para ser juzgado. Sobre su juicio ver libro de Hannah Arendt

EIJAL. Véase *heijal*.

EIN BERERA, sin salida, sin opción.

EIN KEELOHENU [hebreo, «no hay nadie como nuestro Dios»]. Himno que se canta generalmente hacia el final de los oficios matinales (en las sinagogas asquenacías solo en Shabat y festividades).

EIN SOF o **EYN SOF** (del hebreo אין סוף: ningún final, sin límites) es el Todo Supremo que menciona la [Cábala](#), aquello que podemos llamar de Dios en su aspecto más elevado, no siendo, en el sentido estricto de la palabra un «ser», ya que, siendo auto-contenido y auto-suficiente, no puede ser limitado por la propia existencia, que limita a todos los seres. De Ein Sof es que emanan las [sefirot](#) para formar el Árbol de la Vida, que es una representación abstracta de la naturaleza divina (Pléroma). Ain Sof es el No Ser, un principio que permanece no manifestado y es incomprendible a la inteligencia humana. Hace alusión directa a un Dios "INCREADO", el cual está más allá de la creación, siendo diferente a esta, por lo que la creación, perteneciendo a una dimensión creada (EX NIHILO) no puede comprenderlo. En algunas doctrinas y sociedades secretas, es llamado El Incognoscible. Las escuelas Gnósticas lo consideraban el Supremo, infinitamente superior a "El Creador" o Demiurgo. En la Masonería es el Dios Supremo, equivalente al Gran Arquitecto del Universo.

EINSATZ: (alemán), expresión militar que signific “acción” u “operación”.

EINSATZGRUPPEN (en alemán, «grupos operativos» o «grupos de operaciones») era el nombre de un conjunto de escuadrones de ejecución itinerantes especiales formados por miembros de las SS, SD y otros miembros de la policía secreta de la Alemania Nazi. Estos escuadrones de la muerte pertenecieron a las SS y actuaron primero, superficialmente, en la anexión de Austria de 1938 (Anschluss) y la invasión de Checoslovaquia (1939), y después, ya plenamente, en Polonia (1939) y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS) en 1941 como unidades especiales autónomas. Tras la Operación Barbarroja se formaron cuatro unidades móviles, A, B, C y D, creadas por el jefe de la Oficina Principal de Seguridad del Reich (RSHA) Heydrich en marzo de 1941 para exterminar a tiros en Polonia y la URSS a prisioneros “peligrosos”: guerrilleros antifascistas,

funcionarios soviéticos, militantes y comisarios comunistas, gitanos, judíos, polacos de profesiones liberales, enfermos mentales e individuos antisociales. Estaban asignadas a cada uno de los cuatro grupos de ejército que invadieron la URSS. Cada una formada por 500 a 900 hombres. Eran apoyadas por el ejército regular, la policía local y los fascistas colaboracionistas. Fue uno de los métodos empleados por los nazis para el exterminio masivo de la población judía, eslava, gitana y soviética. El otro fue el gaseamiento en los campos de la muerte. En total asesinaron a 1.300.000 judíos y a 500.000 prisioneros soviéticos desde el verano de 1941. El grupo dirigido por el coronel de las SS **Karl Jäger** asesinó a 137.000 judíos y comunistas en Lituania con el grupo A. El comandante del grupo D, licenciado en tres universidades y doctor en jurisprudencia, **Atto Ohlendorf**, ordenó la muerte de 90.000 personas en Crimea, Ucrania y el Cáucaso. Fue fusilado en 1951. En ese grupo intervinieron asesinos rumanos aún más crueles que los alemanes. El policía **Arthur Nebe** dirigió de junio a noviembre de 1941 el grupo B que asesinó a 45.000 judíos de Bielorrusia. **Paul Blobel** durante la invasión alemana de la Unión Soviética fue responsable del Sonderkommando 4ª, unidad de exterminio perteneciente al Einsatzgruppe C, que actuó en Ucrania. Blobel fue el principal responsable de la masacre de **Babi Yar**, en Kiev, acaecida el 29 y 30 de septiembre de 1941, donde fueron asesinados cerca de 100.000 civiles (33.000 judíos y más de 60.000 comunistas, partisanos y gitanos, entre otros).

EJÉRCITO DEL SUR DEL LÍBANO (en árabe: جيش لُبْنان الجنوبي, Jaysh Lubnān al-Janūbi.) fue una milicia libanesa, cristiana y proisraelí, operativa durante la guerra civil libanesa. A partir de 1979 la milicia operó en el sur del país bajo la autoridad del llamado Gobierno del Líbano Libre de Saad Haddad.¹ La milicia fue apoyada por Israel durante el conflicto del sur del Líbano de 1982-2000 para que luchase contra la Organización para la Liberación de Palestina y Hezbolá. Tras la retirada israelí, se desbandó. La mayoría de los miembros SLA que se quedaron en Líbano fueron encarcelados, variando sus condenas entre unos pocos meses de cárcel (por lo general) hasta cadenas perpetuas impuestas a miembros destacados. Muchos otros cruzaron la frontera hacia Israel junto a sus familias y algunos pudieron hacerse ciudadanos israelíes.

EL [hebreo, «Dios»]. Nombre de Dios.

EL MALE RAJAMIM [hebreo *el male rahamim*, «Dios lleno de compasión»]. Oración por las almas de los muertos que se canta en los funerales y en los oficios conmemorativos.

ELDAD ha-DANI: Eldad ben Maḥli ha-Dani (hebreo: אֶלְדָּד בֶּן מַחְלִי דַּן, lit. 'Eldad hijo de Maḥli el Danita') (fl. c. 851 - c. 900) fue un comerciante, viajero y filólogo judío del siglo IX. Aunque probablemente era originario del sur de Arabia, profesaba ser ciudadano de un «estado judío independiente» en el este de África, habitado por personas que decían ser descendientes de las tribus perdidas de Dan, Asher, Gad y Neftalí. Eldad visitó Babilonia, Kairuán e Iberia, donde difundió extravagantes relatos de las Diez tribus perdidas y halajá que afirmaba haber traído de su país natal. La narrativa hebrea de Eldad, *Sefer Eldad*, estableció su reputación como filólogo al que los principales gramáticos y lexicógrafos judíos medievales citaron como una autoridad en dificultades lingüísticas. Sus halajás, que tratan de las leyes de la Shojet, difieren en muchos lugares de las ordenanzas talmúdicas, y se introducen en nombre de Joshua ben Nun, o, según otra versión, de Otoniel Ben Kenaz. Los relatos de Eldad se difundieron pronto y, como es habitual en tales casos, fueron remodelados y ampliados por copistas y editores. Hay numerosas versiones diferentes en varios idiomas.

ELLI FAT MAT, (Túnez) el pasado está acabado, muerto.

EL-HAMMA, (Túnez) lugar de peregrinación a la tumba de Ribbi Yosséf El-Maârabi.

EL MINHAG IRLEB EDDINE, (Túnez) **minhag** (la costumbre transmitida) es más que las reglas de halakha, ya que expresa el apego de los judíos tunecinos a sus costumbres recibidas.

ELÍAS: Ver **ENOC** (En Jorge Manrique)

ELOHIM [hebreo, «dioses» o «Dios»]. Nombre de Dios.

EMANCIPACIÓN. Liberación de las restricciones cívicas. La emancipación de los judíos fue un asunto político estrechamente relacionado con la lucha por la libertad religiosa y la separación de poderes entre la Iglesia y el Estado.

EMBAJADA DE ISRAEL EN ESPAÑA. [c/ Velázquez, 150 7º - 28002 Madrid]

EN SOF (heb). “Sin fin”. Término cabalístico para designar la esencia o naturaleza divina, que es inaccesible para la humanidad, pero que se ha revelado en la Creación y en Isa diez emanaciones sucesivas (**sefirot**) que adaptan lo Supremo a la comprensión limitada de los seres humanos.

ENDLÖSUNG. La **solución final**, también conocida en la terminología nacionalsocialista como «solución final de la cuestión judía» (en alemán, **Endlösung der Judenfrage**), es el nombre del plan del Tercer Reich para llevar a cabo la eliminación sistemática de la población judía europea durante la Segunda Guerra Mundial. Ver **Conferencia de Wannsee**.

https://es.wikipedia.org/wiki/Soluci%C3%B3n_final

ENOC: Con este nombre, que lo es de dos personajes del Antiguo Testamento (el hijo de Caín y el padre de Matusalén), se alude –como con la mención del profeta elías – al judaísmo de Juan Poeta. (En Jorge Manrique).

ENOC, Libro de: o **Libro de Henoc** (abreviado **1 Enoc**) es un libro intertestamentario, que forma parte del canon de la Biblia de los patriarcados de Etiopía y Eritrea de la **Iglesia Copta**, pero no es reconocido como canónico por las demás Iglesias cristianas, a pesar de haber sido encontrado en algunos de los códices de la Septuaginta (Códice Vaticano y Papiros Chester Beatty). Los **Beta Israel** (judíos etíopes) lo incluyen en la **Tanaj**, a diferencia de los demás judíos actuales, que lo excluyen. También conocido como '1 Enoc' (en ge'ez: maṣḥafa hēnok), es un texto religioso **apocalíptico** hebreo antiguo, atribuido por la tradición a Enoc, el bisabuelo de Noé.^{2 3} El libro de Enoc contiene material único sobre los orígenes de los **demonios** y gigantes (**nefilim**), y sobre por qué algunos ángeles cayeron del cielo, así como una explicación de por qué el diluvio como es narrado en el Génesis había sido moralmente necesario, y una exposición profética del reinado de mil años del Mesías.

Existen más obras de este ciclo:

- [Segundo libro de Enoc](#), conservado en eslavo eclesiástico.
- [Tercer libro de Enoc](#), en hebreo.

EN SOF [hebreo, «infinito»]. Aspecto último e incognoscible de la Divinidad en el sistema cabalístico. Cfr. Sefirot.

ENTEBBE. Capital de Uganda. Destino de un secuestro aéreo con rehenes neutralizado por una operación israelí de comandos. Ver **Operación Thunderbolt**.

ERETZ ISRAEL. La **Tierra de Israel** (en hebreo: ארץ ישראל — **Eretz Yisrael**) es un término histórico empleado en las tradiciones judía y cristiana para referirse a los antiguos reinos de Judá e Israel, es decir, al territorio de los israelitas. La Biblia emplea las expresiones "Tierra Prometida" y "La Tierra de Israel", proveyendo los contornos máximos, así como también los

mínimos del territorio en cuestión. El término aparece por primera vez en Samuel I 13,9, no hay que confundir con el Estado de Israel que existe desde 1948 y el Reino de Israel fundado en el siglo X antes de la era común. Los cristianos usan a menudo la denominación "Tierra Santa", expresión a su vez también empleada ocasionalmente por los hebreos.

https://es.wikipedia.org/wiki/Tierra_de_Israel

ERUSIN [hebreo]. Esponsales.

ERUV. (en hebreo עירוב, mezcla, asociación, reunión, plural **eruvim**) es una demarcación construida por las comunidades judías con el propósito de poder cargar objetos de un lugar a otro durante Sabbat y otras festividades judías sin transgredir la Halajá o Ley Judía. El eruv permite que los judíos observantes puedan cargar y transportar, entre otras cosas, llaves, medicinas, bastones, muletas e incluso bebés, tanto en brazos como en un coche de niño o carriola. La existencia o no de un eruv en una comunidad judía, define de manera dramática la vida de aquellas personas con movilidad reducida, con bebés, o responsables de cuidar niños pequeños.

ESCRIBAS. El surgimiento de los escribas se remonta al siglo IV y a la cultura egipcia, la cual utilizaba escribas para que copiaran, contabilizaran y clasificaran datos en papiros, jeroglíficos u ostracas. Así, los escribas gozaban de un alto rango en la casa del faraón y eran considerados los hombres más instruidos. De hecho, ser copista era considerado un arte, pues en aquel entonces casi ningún egipcio sabía leer. Posteriormente, casi todas las naciones empezaron a contar con escribas y esta labor se volvió imprescindible tanto en el aspecto económico como en el religioso. Ver **SOFER**.

Diferencias entre los **escribas** y los **fariseos**:

- Los escribas se ocupaban de la escritura de documentos importantes, los fariseos se encargaban de representar a la nación.
- Los escribas eran intelectuales que se ocupaban de servicios secretarios, los fariseos conocían las leyes y se encargaban de instruir oralmente.
- Los escribas contabilizaban y sacaban cuentas económicas, los fariseos se ocupaban de los negocios.
- Los escribas le daban más importancia al culto y la intelectualidad, los fariseos ligaban las anteriores a la religión y sus doctrinas.

ESCUELAS Y TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN EN LA EDAD MEDIA.

<https://www.um.es/tonosdigital/znum11/portada/tritonos/tritonos-edadmedia.htm>

ESENIOS. Los esenios (del griego «εσσηνοι», «εσσαοι» u «οσσαοι»; essenoi, essaioi, ossaioi) eran los miembros de una secta judía, establecida probablemente desde mediados del siglo II a.e.c. tras la Revuelta Macabea, y cuya existencia hasta el siglo I está documentada por distintas fuentes. Sus antecedentes inmediatos podrían estar en el movimiento hasideo, de la época de la dominación seléucida (197 a 142 a. C.).

Durante mucho tiempo fueron conocidos solo por las referencias de autores antiguos, tales como Plinio el Viejo, Flavio Josefo, Filón, Dión Crisóstomo, Hipólito de Ostia y Epifanio de Constancia, aunque para algunos estudiosos, los esenios eran un grupo de ascetas que vivían aislados en comunidades separadas. Probablemente la mayoría de los varios miles de miembros del credo vivían en pueblos y ciudades y una importante comunidad esenia vivía en Jerusalén, en cuyas murallas se encontraba la «puerta de los esenios», que ha sido encontrada ya por los arqueólogos.

Tras la Revuelta Macabea (166-159 a. C.), que habían apoyado pero cuyos resultados finales no compartieron, se retiraron al desierto para «preparar el camino del Señor», bajo el mando de un nuevo líder, el **Maestro de Justicia**. Ver **Qumrán**.

ESTRELLA DE DAVID - véase **Maguen David**.

ETNARCA. (Εθνάρχης) se refiere generalmente a un cargo político con poder sobre un grupo étnico común. El término se deriva de las palabras griegas para «nación» y «líder» ("έθνος" y "άρχων"). El título genérico de etnarca se usó en la Antigua Roma para referirse a aquellos gobernadores de los reinos vasallos orientales que no llegaban al nivel de monarcas o reyes. El mejor conocido es probablemente **Herodes Arquelao**, hijo de **Herodes I el Grande**, que fue etnarca de Samaria, Judea e Idumea desde la muerte de su padre en 4 a. C. hasta 6 d. C. Su hermano **Herodes Filipo** recibió el noreste del reino, y Galilea fue dada a **Herodes Antipas**; ambos recibieron el título de tetrarcas, de manera que Arquelao quedaba como título de rey (Mateo 2:22); sin embargo Augusto ratificó el testamento, con excepción del título dado a Arquelao. Este, después de la ratificación del testamento de Herodes por Augusto, fue instalado como gobernador de Judea, Samaria e Idumea, con el título de etnarca, y quedó entendido que si gobernaba bien, podría llegar a ser rey. Estos tres territorios fueron reunidos bajo Herodes Agripa I desde 41 a 44 e.c.

En tiempos anteriores, **Hircano II**, uno de los últimos gobernantes **asmoneos** de Judea, también tuvo el título de **etnarca**, así como el de Alto Sacerdote.

ETROG (heb. "cidra"). Una de las cuatro especies asociadas a la festividad de **Sucot**. La cidra es un símbolo frecuente en lápidas y otros restos judíos antiguos. (Véase **lulav**).

ETZEL Ver **IRGUN**.

EVIATAR 02 julio 2021 - 13:49 La colonia de Eviatar, construida sin autorización en Cisjordania ocupada, estaba a punto de ser desmantelada este viernes, en virtud de un acuerdo con el nuevo gobierno israelí, constató un periodista de la AFP. Varios vehículos abandonaron la colonia poco antes de las 16H00 (13H00 GMT), hora límite fijada por el acuerdo. Los colonos de Eviatar, instalados desde principios de mayo en una colina cercana a Naplusa, en el norte de Cisjordania, violaron tanto el derecho internacional como el israelí, cuyo gobierno no los había autorizado a establecer una nueva colonia.

EXILARCA Jefe hereditario de la judería babilónica.

EXILIO BABILÓNICO. El gobernante de Babilonia, Nabucodonosor II, conquistó y destruyó Jerusalén en el año 586 antes de e. c., y llevó a los habitantes del reino de Judea a Mesopotamia. El exilio terminó en el año 538 antes de e. c., aunque una considerable parte de los exiliados permaneció en Babilonia y no regresó a la «Tierra de sus antepasados». Ver también [Templo](#).

ÉXODO 1947, SS Exodus era un gastado barco de pasajeros procedente de los Estados Unidos botado en 1928. Originalmente llamado "President Warfield", navegó las aguas de la Bahía de Chesapeake entre Baltimore y Norfolk durante más de una década. Transferido a los británicos bajo el acuerdo "Lend-Lease" (préstamo-arrendamiento) como parte de un grupo de barcos de poco calado, posteriormente el "President Warfield" fue desplegado en la invasión de Normandía. Después de la Segunda Guerra Mundial, regresó a aguas estadounidenses. Sin embargo, el barco iba a participar en un evento más que le aseguró su lugar en la historia, que simboliza la lucha por la inmigración sin restricciones a Palestina.

FADD, (Túnez) tajine de hígado, corazón, pulmón, ajo y con coulis de tomate, de la fiesta de la Pascua; A veces también se sirve el día antes de Yom Kippur.

FALASHA. Judíos etíopes. En 1973, el Ministerio de Absorción e Inmigración de Israel preparó un informe completo sobre el grupo étnico **Beta Israel** (el nombre histórico de la comunidad judía etíope), que declaró que los Falasha eran extranjeros en todos los aspectos de la nación judía. El informe concluyó que no había necesidad de tomar medidas con el fin de ayudar al grupo étnico a hacer aliyá a Israel. Poco después de la publicación del informe del Ministerio de Absorción en 1973, el rabino Ovadia Yosef, el rabino jefe sefardí, decretó que la comunidad de los “**Beta Israel**” son una tribu descendiente de Israel. También dijo que el darles una adecuada educación judía y el derecho a inmigrar a Israel, en su definición, fue una mitzvá. La [Aliyá de los judíos desde Etiopía](#) comenzó a mediados de la década de 1970, durante el cual la mayoría de los etíopes judíos emigraron a Israel.

FAR'HA, (Túnez) alegría.

FARISEOS. Los fariseos fueron un movimiento político y social, así como una escuela de pensamiento judía en la Tierra de Israel durante el período del Segundo Templo. Tras el sitio de Jerusalén y la destrucción del Segundo Templo en el año 70 d. C., el movimiento fariseo evolucionó para convertirse en la base litúrgica y ritual del judaísmo rabínico. Los fariseos son especialmente conocidos por su relación con los orígenes del cristianismo, por sus conflictos con Juan el Bautista y con Jesús de Nazaret. El Nuevo Testamento menciona que Pablo de Tarso era fariseo antes de convertirse al cristianismo.

Los fariseos creían que su movimiento nació en el período de la cautividad babilónica (587 a. C.-536 a. C.). Algunos sitúan su origen durante la dominación persa o los consideraban sucesores de los jasídím (devotos) y precursores del **Judaísmo jasídico**. Después de la destrucción del Segundo Templo y la dispersión del pueblo judío u papel cultural e ideológico fue dominante, tras la desaparición de saduceos, esenios y zelotes.

Las principales diferencias entre **saduceos** y **fariseos** son las siguientes:

- Los saduceos creían que el hombre era el creador de sus propias circunstancias, los fariseos pensaban que el creador de todo era Dios.
- Los saduceos provenían de la aristocracia judía, los fariseos pertenecían a la clase media.
- A diferencia de los fariseos, los saduceos no creían en la llegada del mesías.
- Los saduceos eran miembros del **Sanedrín**, los fariseos eran **rabinos**.

- Los fariseos no avalaban la relación con el gobierno, creían que Dios castigó a los hombres debido a sus gobernantes. Los saduceos creían en el beneficio político y económico de los gobiernos, y fomentaban la relación política.
- A diferencia de los saduceos, los fariseos creían en la resurrección y en las tradiciones religiosas de ley.

FARKA, pastel de sémola, dátiles y nueces. Servido, en particular, la Roche 'Hoddéche Tévète, al final de Hanukkah - para Roche Hodèche Le BANOT (tradicción esencialmente Túnezne, similar al Seoudate Yitro)..

FATAH (en árabe, فتح, romanizado: Fath) a veces llamado **AL-FATAH**, es una organización político-militar palestina, fundada en 1958 en Kuwait, por **Yasser Arafat**. Constituye un componente principal de la **Organización para la Liberación de Palestina (OLP)**, que se creó en 1964, y es miembro consultor de la Internacional Socialista, creada en 1951. A mediados de 2020, su presidente es Mahmoud Abbas y su secretario general es Jibril Rajoub. El nombre es el acrónimo en árabe de «Movimiento Nacional de Liberación de Palestina» (Harakat Al-Tahrir Al-Watani Al-Falastini, حركة التحرير الفلسطيني). El artículo «al» no forma parte de la sigla oficial, aunque es bastante frecuente su uso periodístico o coloquial.

FAUDA (فوضى; significa "caos" en árabe) es una **serie de televisión Israeli** de género thriller político, filmada en árabe y en hebreo. La serie dio el salto a la televisión Israeli en el verano de 2016 al ser adquirida por el sistema de televisión por satélite Yes del país. Más tarde, comenzó a emitirse internacionalmente a través del servicio Netflix, anunciada como un programa original de Netflix, estrenada el 2 de diciembre de 2016. The New York Times la consideró una de las mejores series internacionales de 2017.

FEDAYÍN (del árabe فدائيين, fidā'iyyīn, plural de فدائي, fidā'i), es un término de origen árabe, a veces utilizado como singular en español, cuyo plural sería fedayines. Es un participio activo del verbo árabe فدى fadā, que significa aproximadamente "mostrar adhesión". En su uso habitual designa al que combate por razones políticas y se suele traducir por miliciano, combatiente, comando y otros conceptos afines, según el contexto. Es la versión no religiosa de **MUJAHIDÍN**: este tiene unas connotaciones religiosas que no tiene el primero. Su uso en español procede de Oriente Próximo, siendo el nombre con el que se designan a sí mismos los combatientes de las distintas organizaciones palestinas, excepto las islamistas, que utilizan mujahidín. Se utiliza en otros países

árabes y ha pasado también a otros idiomas empleados en el seno islámico, como el persa.

FEDERACIÓN DE COMUNIDADES JUDÍAS DE ESPAÑA (FCJE) es la organización que agrupa a la inmensa mayoría de comunidades y organizaciones de esta confesión en el país. Según el acuerdo suscrito con el Estado desde 1992 como confesión de notorio arraigo, la FCJE representa oficialmente a las comunidades judías ante las instituciones oficiales nacionales e internacionales a la Comunidad Judía española. En la actualidad, la población judía en España está formada aproximadamente por unas 40.000 personas.

FEDJEL, (Túnez) ensalada de rábano salado y limón.

FÉKANE COHEN, (Túnez) *piddiyone habbén*, don al Cohen por el nacimiento del primer hijo.

FELFEL AKHAL, (Túnez) pimienta.

FELFEL GEÏNA HAAR, (Túnez) guindilla fuerte.

FELFEL GEÏNA HLOU, (Túnez) pimentón dulce, paprika.

FELLEYE, (Túnez) peine fino.

FENICIA es el nombre de una antigua región de Oriente Próximo, cuna de la civilización fenicio-púnica, que se extendía a lo largo del Levante mediterráneo, en la costa oriental del mar Mediterráneo. Su territorio abarcaba desde la desembocadura del río Orontes al norte, hasta la bahía de Haifa al sur, comprendiendo áreas de los actuales Israel, Siria, Líbano y Palestina, una región denominada antiguamente Canaán, con cuya denominación se engloba muy a menudo en las fuentes. Su relación con Israel, en el período de los **Reyes** se considera positiva y de colaboración. Su mejor identidad es como una cultura de navegantes y comerciantes que buscó su nicho de poder en sus expansiones hacia el Mediterráneo, con fundación de colonias Cartago, Cádiz... Las flotas fenicias, al servicio de Egipto (Necao), circunnavegaron África. Su alistamiento como flotas de guerra de los persas, en el período de las Guerras Médicas, supuso su perdición.

FENJEL, (Túnez) tacita para el café turco.

FERASMAL ([jaquetía](#)) “libre del mal”. Ver tesis [Benhamú Jiménez](#).

FERMLA, (Túnez) chaleco de punto usada por mujeres debajo de la **jebba**, con mangas cortas con encaje y muselina.

FESTIVIDADES EN ISRAEL Y EN LA DIÁSPORA.

Al principio era costumbre encender fogatas en los altos de los montes, para anunciar el comienzo del mes a todas las Diásporas. Pero cuando los **samaritanos (Shomronim o Kutim)** tergiversaron los mensajes, se determinó que partieran emisarios e hicieran el anuncio personalmente. Dadas las distancias que debían recorrer a menudo no llegaban a tiempo. Por eso se instituyó que, en la Diáspora, las festividades se celebraran dos días en lugar de uno. En la Tradición Judía, ese día adicional se conoce como “**Iom Tov shel Galuiot**” (día festivo de las diásporas). **Yom Kippur** constituyó una excepción, ya que debido al ayuno era imposible prolongar ese día.

En cuanto a **Rosh Hashaná**, su duración se fijó en dos días incluso en Éretz Israel, para evitar que, en espera de los testigos oculares, se profanara entre tanto la santidad del primer día. Ambos se consideran igualmente sagrados y se denominan en conjunto “**Ioma Arijta**”, esto es, “un día prolongado”.

Maimónides, el Rambam, el gran erudito judeo-español del siglo XII, detalló por escrito los motivos de esa duplicación.

Como queda dicho, con el tiempo aprendieron a calcular las fechas de las festividades sin depender ya de los testigos. A partir de entonces, pudieron organizar el calendario con muchos años de anticipación. Sin embargo, no por eso suprimieron el “Día Segundo de las Diásporas”, ya que los pueblos suelen ser conservadores en cuanto a su tradición y a sus ritos.

Actualmente se celebran en todas las **diásporas** dos días de **Rosh Hashaná**, ocho de **Pésaj**, dos de **Shavuot** y nueve de **Sucot**. El noveno día es **Simjat Torá**.

En **Israel** son dos los días de **Rosh Hashaná**, siete los de **Pésaj** (de los cuales el 1º y el 7º son festivos y los cinco intermedios de “**Jol Hamoed**”, es decir, de media fiesta).

Shavuot se festeja un sólo día; **Sucot** ocho días (de los que sólo el 1º es festivo, los seis siguientes son de “**Jol Hamoed**”, media fiesta, y de ellos el 7º es “**Hoshana Rabá**”; y el 8º día es a la vez “**Shminí Atzéret**” y “**Simjat Torá**”).

FIESTAS

Halajot sobre *Ciclo del Año Judío* (Josef Caro).

Festividades judías (resumen).

<https://www.vercalendario.info/es/evento/celebraciones-judias-ano-calendario-2021.html>

YAMIM NORAIM (“Días terribles”, “Días austeros”) son las **altas fiestas**:

- **Rosh Hashaná** marca el comienzo del *nuevo año judío*. Es el día en que el Señor juzga a cada persona según sus hechos, individualmente y sin necesidad de intermediarios, para revisar su conducta e inducir al arrepentimiento y a la corrección. El término “Rosh Hashaná” (comienzo del año) es rabínico, al igual que los principales temas de la conmemoración: el arrepentimiento, la preparación para el día del Juicio Divino y la oración por un año fructífero. El festival, de dos días de duración, cae los días 1 y 2 del mes de Tishrei, en el calendario judío.
- **Yom Kippur** es la conmemoración judía del Día de la Expiación, el perdón y el arrepentimiento de corazón o de un arrepentimiento sincero. Son diez días de arrepentimiento.

SHELÓSHET HA'REGALIM, SHLOSHA REGALIM o TRES REGALIM (en hebreo, הַרְגָּלִים שְׁלֹשֶׁת, "Los tres peregrinajes") es el nombre dado a las tres festividades judías de Pésaj, Shavuot y Sucot, durante las cuales el pueblo judío acostumbraba peregrinar al Templo de Jerusalén y ofrecer ofrendas.

- **Sucot, Succoth, Sukkot** (“*Fiesta de las cabañas, de las tiendas o de los tabernáculos*”), del 15 al 21 de Tishrei. Sucot concluye con el **Shemini Atzeret** (“El octavo día de la asamblea”; 22 de Tishrei) y la **Simjat Torá** (“Regocijándose con la Torá”; 23 de Tishrei). Al Shemini Atzeret se lo suele considerar como una fiesta adicional a Sucot, aunque en realidad sea una festividad totalmente distinta, consagrada a que el fiel manifieste su alegría por compartir su vida con el Señor; mientras que la Simjat Torá sería una celebración con una mucho mayor carga litúrgica, al concluirse en dicho día la lectura de todo el rollo de la Torá en las sinagogas, teniéndose que recomenzar por consiguiente la misma a partir de entonces. Celebra las cosechas, en otoño. Recuerda la travesía del desierto.
- **Pésaj, Pessah** (“*Pascua*”), del 15 al 22 de Nisán. En el calendario gregoriano de 2010, el comienzo correspondería con la aparición de

las tres primeras estrellas que se vean en el atardecer del lunes 29 de marzo. En esos ocho días se evoca la salida de Egipto. Es la fiesta del resurgir de la naturaleza. Durante la fiesta de Pascua se comen hierbas amargas y pan ácimo en recuerdo de la esclavitud en Egipto y la travesía del desierto. Las dos primeras noches, la ceremonia del **Seder** rememora la última cena tomada en esclavitud; e acompaña con la lectura de la **Haggadah**, relato comentario de la liberación del pueblo hebreo.

- **Shavuot, Chavuoth** (“**Fiesta de las Semanas**”), el 6 de Siván. Siete semanas después, conmemora el don de la Torah. Es la fiesta de las primicias. Las sinagogas se decoran con flores; se leen los *Diez Mandamientos* y el *Libro de Ruth*.

Festividades que no aparecen en la Torá.

- **Hanukkah, Janucá** (“**Fiesta de las Luminarias**”), del 25 de Kislev al 2 (o 3) de Tevet. Fiesta de la luz, recuerda en el solsticio de invierno, la restauración del servicio sagrado en el Templo purificado por **Judas Macabeo** tras la persecución de los colonizadores griegos, el 25 de Kislev el año 165 a.e.c. Durante ocho días se enciende cada día una vela de un candelabro de ocho brazos, **januquiá**.
- **Tu Bishvat** (“**Año nuevo de los árboles**”), el 15 de Shevat.
- **Purim** (“**Fiesta de las Suertes**”), el 14 de Adar. Conmemora en primavera la liberación de los judíos de Persia, amenazados de exterminio. Se celebran festejos y actos de caridad. En Tel-Avis y Nueva York desfilan carnavales por las calles.
- **Lag Ba’ómer** (“**Día trigésimo tercero del Ómer**”), el 18 de Iyar.
<https://www.efe.com/efe/espana/gente/miles-de-judios-celebran-entre-hogueras-la-festividad-del-lag-baomer/10007-3982890>
- **Tu Be’av, Tu B’Av** (en hebreo באב ו"ט, el decimoquinto día del mes Av) (“**Día del Amor**”)

DÍAS DE AYUNO

- **Tsom Guedaliá** (“**Ayuno de Guedaliá**”), el 3 de Tishrei.
- **Tsom asará betevet** (“**Ayuno del 10 de Tevet**”), el 10 de Tevet.
- **Ta’anit Ester** (“**Ayuno de Ester**”), el 13 de Adar.
- **Tsom shiv’á asar betamuz** (“**Ayuno del 17 de Tamuz**”), el 17 de Tamuz.
- **Tsom tish’á be’av** (“**Ayuno del 9 de Av**”), el 9 de Av.
- **Ta’anit Bejor** (“**Ayuno de los primogénitos**”), generalmente el 14 de Nisán.

<http://sefaradaragon.org/documentos/PDF/libro%20cocina%20fiestas%20judias.pdf>

https://es.wikipedia.org/wiki/Festividades_jud%C3%ADas

<https://www.delacole.com/fiestas/equivalencias.shtml>

FILACTERIAS. El término es **no** correcto, proviene del griego *phylakterion* y significa “**amuleto**”, y los judíos no utilizan amuleto alguno. El término más adecuado es **tefilin**.

FILISTEOS. (en hebreo, פְּלִשְׁתִּים, pəlištīm; en griego, Φυλιστιείμ o Φιλιστινοί, phylistieím o philistinoí; en árabe, فلسطيون, filīstiun) fueron un pueblo originario del Bronce Reciente, del cual existen testimonios en diferentes fuentes textuales (egipcias, hebreas, asirias) o arqueológicas. Su origen es todavía incierto. Primitivos habitantes de Palestina.

FINJAN, FINYÁN. Ver **cezve**. Finyán es un término árabe que describe el pote para café, el utensilio que los Israelíes usan para hacer café turco. Es un utensilio básico para este tipo de café. En las cocinas Israelíes veréis un juego complet (de pequeñas a grandes) en sus alacenas. El material más popular es acero inoxidable, pero también se encuentran versiones de acero esmaltado y las más tradicionales de cobre o latón.



FIRZOGERIN, palabra yiddish para "previsor" o "precentor"; también **ZOGERKE**. Llegó a referirse a **la mujer que dirigía las oraciones en la sección de mujeres de la sinagoga**. Dado que las mujeres estaban separadas de los hombres durante el culto, a veces en una habitación separada, necesitaban un líder que las ayudara a seguir el orden correcto del servicio.

FLAVIO JOSEFO . Tito Flavio Josefo (Jerusalén, c. 37-¿Roma?, c. 100), nacido como Yosef ben Matityahu (en hebreo: מַתִּיתְיָהוּ בֶן יוֹסֵף, en griego: Ἰώσηπος Ματθίου παῖς). fue un historiador judeorromano del siglo I, que nació en Jerusalén (entonces parte de Judea romana) de un padre de ascendencia sacerdotal y una madre de ascendencia real.

Inicialmente luchó contra los romanos durante la primera guerra judeo-romana como jefe de las fuerzas judías en Galilea, hasta que se rindió en 67 d. C. a las fuerzas romanas dirigidas por Vespasiano, después de un asedio de seis semanas de Jotapata. Josefo afirmó que las profecías mesiánicas judías que iniciaron la primera guerra judeo-romana anunciaban que Vespasiano se convertiría en emperador romano. En respuesta, Vespasiano decidió mantener a Josefo como esclavo y presumiblemente intérprete. Después de que Vespasiano se convirtiera en emperador en el año 69 d. C.,

le otorgó a Josefo su libertad, momento en el que Josefo asumió el apellido del emperador Flavio.

Flavio Josefo desertó completamente al lado romano y se le otorgó la ciudadanía romana. Se convirtió en asesor y amigo del hijo de Vespasiano, Tito, y se desempeñó como traductor cuando Tito dirigió el sitio de Jerusalén en 70 d. C. Como el asedio resultó ineficaz para detener la revuelta judía, pronto siguieron la destrucción de la ciudad y el saqueo y destrucción del Templo de Herodes (Segundo Templo).

Josefo registró la historia judía, con especial énfasis en el siglo I y la primera guerra judeo-romana (66-70 d. C.), incluyendo el asedio de Masada. Sus obras más importantes fueron [La guerra de los judíos](#) y [Antigüedades judías](#). Sus testimonios sobre Jesús son sospechosos de haber sido manipulados.

FLEICHIG. (Túnez) Ver parvé.

FOM EL QATOUS CACHIR, FOM EL KELB TRIFA, (Túnez) la boca del gato es **kosher**, la boca del perro es impura, **téréfa**. El gato no es rechazado porque es modesto, a diferencia del perro. Ver Boukara.

FONDO NACIONAL JUDÍO. Es una *Organización No Gubernamental*. Ver también [KKL](#).

El **FOSH** (en hebreo: פ"ש, acrónimo para Plugot Sadeh (השדה פלוגות), "Unidades terrestres") fue una fuerza de élite establecida como brazo de operaciones especiales de la Haganá en 1937 durante la Gran Revuelta Árabe de 1936-1939 en el [Mandato Británico](#) de Palestina. Sus miembros fueron escogidos por Yitzhak Sadeh, Comandante de la Policía de Asentamientos Judíos. En marzo de 1938, el Fosh tenía 1.500 combatientes entrenados divididos en 13 grupos regionales. Estaban armados con granadas, fusiles y algunas armas de pequeño calibre robados a los británicos. Atacaron las aldeas árabes en incursiones rápidas con los Escuadrones Nocturnos Especiales de **Charles Orde Wingate**, aprovechando al máximo la ventaja de su movilidad. La **Fosh** se disolvió en 1939 para crear una fuerza mayor, conocida como el **HISH** (Heil Sadeh, "Fuerza terrestre"). Durante la Segunda Guerra Mundial los veteranos del Fosh fueron entrenados por los británicos para redadas de comandos nocturnos.

FOUL, (Túnez) habas.

FOURMA, (Túnez) pasta con pescado, pollo o carne.

FOUTAH, (Túnez) foulard grande que las mujeres judías se ponen en la parte inferior del cuerpo. También, toalla de algodón para el baño.

FRAJI, (Túnez) Raphaël.

FRANCO. Apellido de origen judío. Durante la 2ªGM, la revista nazi SIGNAL, en su versión española, quiso publicar una lista de apellidos judíos españoles. La negativa de la censura a publicar este apellido en concreto motivó el abandono del proyecto. Franco llevó una política ambigua respecto a los judíos, globalmente puede calificarse de negativa. Hasta bien llegada la democracia en España no se reconoció al estado de Israel, por parte del gobierno socialista. Ante el aislamiento internacional, Franco apostó por las buenas relaciones con los países árabes/musulmanes.

FREILAJ o **SCHERZ**. Si fueron a varias fiestas judías, habrán notado que hay algo en el orden de los sucesos que es inmutable: la primera tanda de baile, indefectiblemente, es de **freilaj** o **scherz**, nombres con los que se conocen las danzas tradicionales.

FREMDENPASS. (Alemán) Un pasaporte extranjero es un documento de viaje para ciudadanos de países extranjeros, personas con ciudadanía no resuelta o personas apátridas.

FRITÊCHES, (Túnez) albóndigas de **matsa** fritas con miel. En **Pesaj**.

FTAYIR, (Túnez) buñuelos.

FTAYRI, (Túnez) comerciante de buñuelos.

FUNDACIÓN HISPANO JUDÍA. es una organización sin ánimo de lucro que nace con el fin de lograr los siguientes objetivos:

- Creación del Museo HispanoJudío;
- Fomentar las relaciones entre Israel, España y Latinoamérica;
- Recuperar la memoria histórica del papel que, a lo largo de muchos siglos de nuestra historia, han realizado los judíos en España y en Europa;
- Promover el diálogo intercultural y el intercambio de la diversidad cultural especialmente con Israel y Latinoamérica.

FUENTES BÍBLICAS. Ver **HIPÓTESIS DOCUMENTARIA**. Ver Anexo.

D fuente deuteronomica; incluye la mayor parte del Deuteronomio

Dtr1 primera fuente deuteronomica

Dtr2 segunda fuente deuteronomica

E fuente elohista

J fuente jehovaísta o yahvista

P fuente priestly o sacerdotal; incluye la mayor parte del Levítico

FUERZAS DE DEFENSA DE ISRAEL. (FDI) Ver **TZÁHAL**.

FUNERAL JUDÍO. Ver [Shiv'ah](#) (duelo). [Rituales](#). [Kadish](#) (oraciones). [Cementerio](#).

GABBAI [hebreo, «recaudador de impuestos», pl. gabbaim]. Guardián o tesorero de la sinagoga.

GAJÉLET (heb). Brasas Ardientes, nombre adoptado por los jóvenes estudiantes ortodoxos que llegaron a ser el grupo de origen del sionismo religioso fundamentalista, cuya ideología se basa en las enseñanzas del rabino **Zevi Yehudah Kook**.

GALUT, GOLA (heb.) exilio. Ver también **diáspora**. Palabra de raíz hebrea que significa «exilio», se produjo según el historiador francés André Paul «cuando el estado y el Templo han desaparecido». A juicio del mismo autor esta situación se ha repetido dos veces. La primera, tras la invasión babilónica del reino de Judá (587 a.e.c.) y la destrucción de sus núcleos urbanos, incluyendo Jerusalén y su Templo. Los conquistadores ordenaron deportaciones masivas de judíos a Babilonia y muchos otros huyeron a Egipto. El destierro llegó a su fin con la conquista de Babilonia por el rey persa Ciro (538 a.e.c.), quien permitió a los judíos que quisieran regresar a su patria y reconstruir su Templo. Paul piensa que el segundo exilio se prolongó casi diecinueve siglos, desde la invasión romana de Jerusalén (70 e.c.) hasta la proclamación del moderno estado de Israel (1948).

GAMLA, GAMALA ciudad del Golán, lugar de un suicidio colectivo de judíos en la lucha contra Roma en el siglo I; los colonos judíos establecidos en los territorios sirios ocupados en 1967 crearon la consigna “¡Gamla nunca más caerá!”.

GANARIA, (Túnez) ensalada de alcacofa condimentada con limón.

GAON, GA'ON (heb. “eminencia”) (plural **ge'onim, guenonim**). Título que designaba específicamente a los jefes de las escuelas talmúdicas mayores en el Oriente Medio entre los siglos VI y XII. De modo más general se aplica cualquier acad **Monte Guerizín** émico destacado.

GARFOU, (Túnez) (portugés) el tenedor.

Monte GARIZIM / Monte GUERIZÍN / [Mount GERIZIM](#) . Lugar de culto a Yahveh de los samaritanos, en lugar del Templo de Jerusalén.

GARTEL, (Túnez) Cinturón negro que los Hasidim polacos usan alrededor de la cintura cuando rezan para separar las áreas superior e inferior. Abbayé cita el uso en el Talmud (Tratado Shabat 10a).

Franja DE GAZA. (en árabe: غزّة ق طاع Qiṭā' Ġazza o también Qita' Ghazzah; en hebreo רצועת עזה Retzu'at 'Azza), a veces referida simplemente como Gaza, es una estrecha banda de tierra situada en el Oriente Próximo, de la que 51 kilómetros lindan con el suroeste de Israel y otros 11 kilómetros con el noreste de la península del Sinaí (Egipto). Es un territorio palestino autogobernado que, junto con **Cisjordania**, conforma el Estado de Palestina gobernado por la **Autoridad Nacional Palestina**, pero que desde junio de 2007 es gobernada por **HAMÁS**, una organización islámica palestina vinculada a Irán.

GEFILTE FISH es un plato emblemático de la gastronomía judía asquenazí. Es básicamente pescado molido (que a su vez puede ser una mezcla de dos o más especies) con cebolla, zanahoria, perejil, sal y pimienta, que se suele cocinar horneado en forma de bastón o hervido en forma de albóndigas. En Europa Central, el pescado solía ser la carpa. Originalmente la mezcla se introducía en el cuerpo vacío del pescado (el nombre significa 'pescado relleno' en yidis). Suele servirse en las comidas de Sabbat y en las festividades de Rosh Hashaná y de la Pascua Judía.



GEHENA (en griego: Geena (Γεέννα); en hebreo: Gai Ben Hinnom (גיהנום, valle de Hinón) En el judaísmo , el infierno es un lugar de purificación para el demonio, en el que la mayoría de los castigados permanecen hasta un año, aunque algunos lo están eternamente. El nombre derivó de un valle cercano a Jerusalén, la cañada o barranco de Hinón, identificada metafóricamente con la entrada al mundo del castigo en la vida futura. Gehena también aparece en el Nuevo Testamento y en las primeras escrituras cristianas como el lugar en donde el mal será destruido. Presta también su nombre al valle del Islam, Yahannam. En las escrituras rabínicas y en las cristianas, el Gehena como destino del pecador es diferente a ***Sheol***.

GELTUNGSJUDE (Alemania). En la Alemania nazi alguien con parientes judíos.

GEMATRÍA o GEMATRIA (en hebreo, גימטריה, translit. guematria, pronunciado /gə'meɪtriə/; en hebreo rabínico: גמטריא)¹ es un método de interpretación de nombres, palabras y frases hebreas basada en la asignación de valor numérico a cada carácter del [alfabeto](#) hebreo. A diferencia de la isopsefía y la numerología, la gematría también emplea la metátesis, afectando la pronunciación de las letras combinadas (un fenómeno común en hebreo). Usada sobre todo en el ámbito religioso-esotérico, también emplea métodos de interpretación cabalísticos. En la gematría, una sola palabra puede traducirse en varios valores según el cifrado utilizado. Cuando la suma de los números de los caracteres que componen dos palabras distintas dan el mismo resultado, se percibe una analogía entre ambas y se considera que deben tener una conexión contextual y hasta esotérica

GENIZAH (heb. “almacén”). Lugar donde se guardan textos y objetos fuera de uso, o considerados demasiado sagrados como para destruirlos. El genizah más famoso es el de la sinagoga Ben Ezra de Fustat, de El Cairo antiguo; que era, excepcionalmente, una cámara sobre el tejado de la sinagoga. En el medievo prácticamente todas las sinagogas tenía el suyo propio.

GENTILES (heb., goy, plural goyim, nación, pueblo). En español la palabra heb. aparece como gentiles, pueblo, paganos y nación. A veces goy se refiere a Israel. En el NT el gr. ethnos (gentiles) es una traducción de goy, mientras que laos corresponde al heb. 'am. Hellenes se traduce como gentiles o griegos.

GER [hebreo]. Prosélito.

GERSONITAS Deberes del clan de los gersonitas: El Señor le dijo a Moisés: «Registra los nombres de los miembros de la *división gersonita de la tribu de Leví* por clanes y familias. Anota en una lista a todos los hombres de entre treinta y cincuenta años que cumplan los requisitos necesarios para servir en el tabernáculo. *»Los clanes de los gersonitas serán responsables del servicio en general y de transportar cargas.* Llevarán las cortinas del tabernáculo, el tabernáculo en sí junto con sus cubiertas, el revestimiento exterior de cuero de cabra de la mejor calidad y la cortina de la entrada del tabernáculo. También transportarán las cortinas de las paredes del atrio que rodean el tabernáculo y el altar, la cortina de la entrada del atrio, las cuerdas y todos los accesorios relacionados con su uso. Los gersonitas son responsables de todos estos objetos. Aarón y sus hijos dirigirán a los gersonitas en todos sus deberes, ya sea en el traslado de los accesorios o

en otros trabajos. También asignarán a los gersonitas la responsabilidad de lo que deberán transportar. Estos son los deberes asignados a los clanes gersonitas en el tabernáculo. Ellos serán responsables ante Itamar, hijo del sacerdote Aarón.

GESUNDHEIT! (yiddish, de origen alemán) ¡Salud! ¡Bendiciones! [cuando alguien estornuda]

GEVURÁ (5ª sefirá). La Justicia. Fuerza (Ver Árbol de la Vida, Sefirot).

GEZUNDHEIT (Salud). La costumbre de decir “salud” (o *gezundheit*) cuando alguien estornuda tiene un sorprendente origen judío. (*gezundheit* significa salud en alemán. En hebreo, cuando alguien estornuda se le dice *labriut*). La Torá registra que antes de fallecer el patriarca **laakov** se enfermó. **laakov** fue la primera persona que es descrita en la Torá que enfermó antes de morir. El Midrash dice que él fue la primera persona de la historia que se enfermó antes de morir. Antes de **laakov** la gente simplemente estornudaba fallecía. La idea de que estornudar se asocia con la muerte no es tan extraña. Cuando Dios creó a Adam, formó su cuerpo del polvo de la tierra y luego “insufló en su nariz aliento de vida” (Génesis 2:7). Posteriormente, antes del advenimiento de la medicina moderna, estornudar podía indicar una enfermedad, lo cual podía llegar a tener graves consecuencias. Rashi, el gran sabio judío del siglo XII que vivió en Troyes, Francia, aconsejó desear buena salud a quienes estornuden, sugiriendo que digamos “**asuta**”, lo cual en arameo significa “que seas curado”

GFP (Geheime Feldpolizei, “policía militar secreta”); rama de la Wehrmacht que tenía a su cargo la seguridad militar en el teatro de operaciones, sobre todo en lo referido a la lucha contra los partisanos. La mayoría de los oficiales de la GFP procedían de la policía alemana y pertenecían, pues, a la policía de seguridad (SP) o a las SS; no obstante, ese servicio de seguridad militar no se fusionó nunca con los servicios de la RSHA.

GHASSAL, (Túnez) palabra femenina que indica quien hace el baño mortuorio.

GHAZZA, (Túnez) arena o polvo.

GHETTO (italiano). Ver **gueto**.

GHORBEL, (Túnez) tamiz para preparar los granos del couscous.

GHRIBAH, nombre de la gran sinagoga de Djerba en Túnez.

GHRIYEBA, (Túnez) galletas de mantequilla, entre los judíos marroquíes.

GIZATA, ou gizada, (Túnez) pastel relleno de almendras.

GLASNOST, (ruso), « transparencia », libertad de expresión inaugurada por el presidente ruso Mijail Gorbachev hacia fines de 1980. Favoreció la emigración a Israel. Ver **refuseniks**.

GLATT CACHÉR. (Túnez) La palabra *glatt* significa suave, suave y sin problemas, en yiddish; se refiere al examen del hígado, que es un punto muy delicado y riguroso en el examen de la carne. Por lo tanto, entendemos que no podemos decir que elegimos el pan *glatt khoser*; sin embargo, el uso tiende a usar esta palabra para hablar de cualquier kosher hiper riguroso. También se dice *khoser lamméhadrine*, kosher para aquellos que quieren adornar la mitzvá.

GNOSTICISMO (del griego *gnosis* “conocimiento [esotérico]”). Movimiento religioso complejo que, excediendo las fronteras del cristianismo y judaísmo institucionales, desempeñó un papel muy importante en el desarrollo de la ortodoxia judía y cristiana en los primeros siglos de la era común, e influyó sobre la evolución de la Cábala en la Edad Media.

GOLA (en hebreo): **exilio**. Término acuñado en el exilio babilonio. Ver **galut**.

ALTOS DEL GOLÁN (en hebreo, הגולן רמת *Ramat ha-Golan*; en árabe, هضبة الجولان, Haḍbat al-Ġulān) es una meseta ubicada en la frontera entre Israel, Líbano, Jordania y Siria. Abarca un área aproximada de 1800 km², de los cuales cerca de 1200 km² están bajo ocupación militar de Israel, unos 235 km² están controlados por la UNDOF y el resto permanece bajo soberanía siria. Israel conquistó este territorio a Siria durante la guerra de los Seis Días (1967) y la guerra de Yom Kipur (1973). La Organización de las Naciones Unidas, a través de la Resolución 242 de su Consejo de Seguridad, adoptada por unanimidad, lo considera «territorio ocupado». Israel, en cambio, lo considera «territorio en disputa». Desde entonces, es parte del conflicto árabe-israelí y crucial en las negociaciones de paz entre Israel y Siria. Aunque formalmente no han sido anexados, sí han sido integrados en el sistema administrativo israelí desde 1981. Para Siria, los Altos del Golán pertenecen a la unidad administrativa de Qunaytra. Una pequeña parte de los Altos del Golán, las Granjas de Shebaa, es reclamada por el Líbano; mientras Siria acepta esta reclamación, Israel y la ONU la rechazan. Es en la cuestión del agua donde reside el gran valor de esta región. Allí encuentran

su fuente parte de los afluentes del Jordán y de allí proviene entre el 15 % y el 33 % del abastecimiento de agua de Israel. La región cuenta con más de 200 manantiales y numerosos arroyos, muchos de ellos derivados por Israel a depósitos para uso de los colonos. Desde 1984, más de ocho pozos profundos bombean agua de los acuíferos y han extraído más de 12 000 millones de litros de agua para abastecimiento de los colonos. Su posición dominante sobre el norte de Galilea, lo hace además clave para el sistema defensivo israelí.

GOLDA MEIR (Meyerson) (en hebreo, מאיר גולדה), nacida Golda Mabovitch (Kiev, Ucrania, 3 de mayo de 1898-Jerusalén, 8 de diciembre de 1978), fue una política, diplomática y estadista, quinta primera ministra de Israel. Fue la primera mujer en Israel y tercera en el mundo en asumir tan alto cargo. Su política intransigente y su estilo de liderazgo le valió el apodo de «Dama de Hierro». Antes de ser jefa de Gobierno fue embajadora del Estado de Israel en la Unión Soviética, ministra de Trabajo, ministra de Interior y ministra de Relaciones Exteriores. Fue elegida secretaria general de **Mapai** en 1966 y se convirtió en líder de la oposición, así como la primera mujer en dirigir un partido político importante en Israel. Tras la repentina muerte de **Levi Eshkol**, el partido eligió a Meir como su sucesora, asumiendo el cargo el 17 de marzo de 1969. Su mandato estuvo marcado por las luchas internas dentro del gabinete de coalición, con serios desacuerdos y conflictos. Finalmente Golda dimitió en 1974, dejando la dirección a su sucesor, **Isaac Rabin**.

El **GOLEM** era un muñeco de arcilla de las proporciones de un hombre, a quien el **Maharal** dio vida haciendo uso del Sagrado Nombre de Dios. Ver [Maharal](#).

GOLOMB, ELIAHU (en hebreo: גולומב אליהו) (Vawkavysk, Imperio Ruso (hoy Bielorrusia) - 2 de marzo de 1893 - falleció el 11 de junio de 1945) fue el iniciador de los esfuerzos de defender a la comunidad judía en el [Mandato Británico](#) de Palestina y principal arquitecto de la Haganá, la organización clandestina que fue creada inicialmente para la protección del Yishuv entre los años 1920 y 1948. Participó junto con **Fievel Polkes** en las negociaciones con **Adolf Eichman** y **Herbert Hagen** con el fin de permitir la emigración de judíos alemanes a Palestina.

GOMEL [hebreo «bondadoso»]. Bendición que se pronuncia en la sinagoga por la liberación del peligro.

GONZALO LÓPEZ PUECH. Autor del presente léxico. Diseñó los equipos de campo de la primera línea del Tren Ligero de Jerusalén. Modificó, en colaboración con el fabricante, los accionamientos de aguja, con el fin de mejorar el nivel de seguridad. Contractualmente debían tener el nivel SIL4, máximo en equipos ferroviarios, pero inusual en tranvías. *(Disculpá el cameo, explica en parte mi interés en temas relacionados con el mundo judío).*

GORDONIA (en hebreo: גורדוניה) fue un **movimiento juvenil sionista**. Las doctrinas del movimiento estaban basadas en las creencias del judío **Aaron David Gordon**, es decir, la salvación de la Tierra de Israel y del pueblo judío a través del **trabajo manual** y la **recuperación del idioma hebreo**. Línea sionista-socialista moderada. En Gordonia, los nuevos miembros aprendieron hebreo, y los miembros más veteranos se organizaron en grupos de entrenamiento pendientes de emigrar a Tierra Santa.

LA GOULETTE. (Túnez) Pequeño pueblo hasta 1920, cuando los habitantes de Túnez comenzaron a abandonar la gran ciudad hacia los pueblos vecinos. Nostalgia aparte: en el paseo durante el Shabat a la Goulette, solo hay un bulevar que corre a lo largo del mar, la calle detrás albergaba a todas las tascas (gargottes) con mechoui, briks, fricassés, la mayoría de ellas fueron mantenidos por de los judíos y el más famoso fue "en Bichi". Todos se reunieron con todos, algunos fueron al cine por la mañana y pagaron antes o después de Shabat, lo mismo para los pequeños cafés dirigidos por italianos, malteses o musulmanes, las chicas estaban bien vestidas. Paseando indefinidamente por el bulevar, los jóvenes y las niñas en grupos observaron y comentaron. En el Casino La Goulette, donde la gente alquilaba una habitación en el viejo casino, (vea oukala), los hombres judíos estaban parados en la puerta con pijamas y camiseta sin mangas.

GOURBATA, (Túnez) una corbata.

GOY, GOI (PI. GOYIM). En el hebreo bíblico es una palabra neutral que significa «**pueblo**», para mayor precisión, «**nación**». Con el paso del tiempo llegó a referirse a los **no judíos** en general. La Torá contiene varios ejemplos en los cuales Israel es llamado un goi, o una nación. A **Abraham** se le prometió que Israel se convertiría en un "**goi gadol**", una gran nación (Génesis 12:2). A Moshé se le dijo que el pueblo judío se convertiría en un **goi kadosh**, un pueblo sagrado. El profeta Isaías previó un día en el cual "ninguna nación levantaría su espada contra otra nación", "*lo isá goi el goi jerev*" (Isaías 2:4). Esta emotiva imagen está grabada en la pared del edificio de las Naciones Unidas.

<https://www.aishlatino.com/iymj/mj/Palabras-judias-comunes-su-origen-y-significado.html>

GRAMALLA: Vestido talar a manera de bata, usado frecuentemente por los judíos de Sefarat. – Del fr. *gramalle*.

GRAN ASAMBLEA. En hebreo, **Knesset HaGuedolah**. Según la tradición talmúdica, y con referencia a Números 11, 16, esta instancia judicial compuesta por los «Ancianos del Pueblo» es creada por Moisés, para tratar los problemas jurídicos y castigar los delitos. A partir del retorno del exilio de Babilonia en 538 antes de e. c., y la construcción del Segundo Templo bajo el liderazgo de **Esdrás**, la Gran Asamblea siguió existiendo sin interrupción, primero bajo el dominio persa (538-333 antes de e. c.) y posteriormente el helenístico (ptolomaico y seléucida) (333-363 antes de e. c.). Dentro de este último período, alrededor del año 191, se transformó en el **Sanedrín**, formado por 71 miembros, encargado de promulgar e interpretar las leyes, además de ser la máxima autoridad administrativa durante la dinastía hasmonea. Tras la destrucción del Segundo Templo por los romanos (70 e. c.), el Sanedrín fue reconstituido en Yavne y, posteriormente, en Tiberíades.

GRANA, en Túnez, Judios exiliados de España a través de Portugal, y que llegaron posteriormente por Livorno. En singular, un **gerni**.

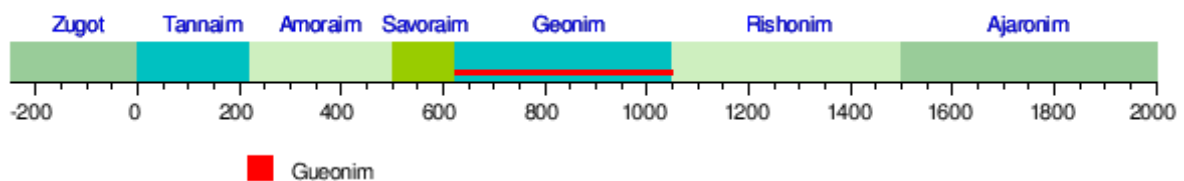
GRÉIBA (no confundir con el nombre **Ghribah**), (Túnez) albóndigas de harina de garbanzos tostados molidos y condimentado con azúcar, almendras y vainilla.

GUULT (yidish) significa dinero. Ver **Hanukkah gelt**.

GUEMARÁ. Ver **Talmud**. Segunda parte del mismo.

GUENONIM. (en hebreo גִּוְנוֹנִים, singular **GAÓN**, גִּוּן) fueron los presidentes de las grandes academias talmúdicas judías de Babilonia: Sura, Pumbedita y Nehardea. Los Guenoim eran generalmente aceptados como líderes espirituales de la comunidad judía en todo el Mundo durante la Temprana Edad Media, en contraste con el Exilarca (Rosh Galuta), que era la autoridad secular reconocida por la autoridad dominante en Babilonia. El período de los Gueonim en Babilonia se extiende entre el año 589 y el 1038, luego del período de los Savoraim. El primer Gaón de Sura, según Sherira Gaon, fue Mar Rab Mar, el último Gaón de Sura fue Samuel Ben Hofni, y el último Gaón de Pumbedita fue Ezequías Gaón, que fue torturado y muerto aproximadamente en 1040. El término **Gaón** significa "orgullo" o

"esplendor" en hebreo bíblico, y "sabio" en hebreo moderno. [Midrashim escritos durante la época de los Gueonim.](#)



GUERRA ÁRABE-ISRAELÍ DE 1948, también conocida por los israelíes como **guerra de la Independencia** (hebreo: העצמאות מלחמת) o **guerra de Liberación** (hebreo: השחרור מלחמת), fue el primero de una serie de conflictos armados que enfrentaron al Estado de Israel y a sus vecinos árabes, en lo que se conoce globalmente como el conflicto árabe-israelí. Para los árabes palestinos esta guerra marcó el comienzo de lo que ellos denominan la **NAKBA** (en árabe النكبة, 'La catástrofe').

GUERRA DEL LÍBANO DE 1982 y **PRIMERA GUERRA DEL LÍBANO** recibió el nombre oficial de **OPERACIÓN PAZ PARA GALILEA**. *“Para eliminar la infraestructura de la OLP, suprimir esa amenaza cerca de sus fronteras y responder al intento de secuestro de su embajador en Gran Bretaña por el grupo terrorista dirigido por el palestino Abú Nidal, en 1982 el gobierno de Israel ordenó a su ejército invadir el Líbano. Durante más de dos meses Beirut fue asediada y las **falanges libanesas** aliadas de Israel asesinaron a cientos de civiles palestinos en los campos de refugiados de [Shatila y Sabra](#). El gobierno israelí trató de justificar ante su opinión pública la invasión denominándola «Operación Paz para la Galilea», porque así lo consideraba. Por eso, a pesar de la petición de la ONU para que se retirara [Resolución 509 (1982)], el ejército israelí permaneció en Líbano como fuerza invasora hasta 1985, año en que emprendió su repliegue.”* [Tomado de Cavero Coll, Juan Pedro – ***El pueblo Judío en la historia: Política, sociedad, religión y cultura***]

GUERRA DEL LÍBANO DE 2006, también denominada Guerra Israel-Hezbollah de 2006, es conocida en el Líbano como Guerra de julio (en árabe حرب تموز, Ḥarb Tammūz) y en Israel como Segunda Guerra de Líbano (en hebreo מלחמת לבנון השנייה, Miljemet Lebanon Ha-Shniá). Fue un conflicto que afectó durante 34 días el Líbano, norte de Israel y los Altos del Golán. Los principales beligerantes fueron el Ejército israelí y el brazo armado de la organización chií Hezbollah. El conflicto comenzó el 12 de julio de 2006 y continuó hasta el 14 de agosto al entrar en vigencia la Resolución 1701 del

Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, que estableció un alto el fuego a partir de las 05:00 horas UTC de ese mismo día.

GUERRA DE LOS SEIS DÍAS (en hebreo, *הימים ששת מלחמת*, *Miljemet sheshet ha-yamim*) —también conocida como la guerra de 1967 (en árabe, *حرب 1967*) o la guerra de junio de 1967— fue un conflicto bélico que enfrentó a Israel con una coalición árabe formada por la República Árabe Unida —denominación oficial de Egipto y Siria por entonces—, Jordania e Irak entre el 5 y el 10 de junio de 1967.

GUERRA DEL SINAI, llamada también **crisis de Suez**, o bien **guerra de Suez**, fue una contienda militar librada sobre territorio egipcio en 1956, que implicó a la alianza militar formada por el Reino Unido, Francia e Israel; en contra de Egipto, el cual contó con el apoyo en mayor o menor medida de los países que actualmente conforman la Liga Árabe. Fue una victoria militar para los tres aliados; pero también una derrota política, ya que la gran presión diplomática por parte de los Estados Unidos y de la Unión Soviética forzó a Francia, Reino Unido e Israel a retirar sus ejércitos. A cambio de retirar sus ejércitos del Sinaí, Israel obtuvo indirectamente de Egipto el compromiso de detener sus envíos de armamento a las guerrillas que luchaban contra Israel. Como resultado, las relaciones entre Egipto e Israel se tranquilizaron (en la medida en que esto era posible) por un tiempo. Además, un cuerpo especial de la ONU, conocido como UNEF por sus siglas en inglés, fue desplegado en la península del Sinaí, para interponerse entre israelíes y egipcios. Las tensiones continuarían en la zona y acabarían desembocando en la guerra de los Seis Días de 1967

GUERRA DE YOM KIPUR, **GUERRA DEL RAMADÁN** o **GUERRA DE OCTUBRE** (en árabe, *أكتوبر حرب*, *Ḥarb 'Uktōbar* o *حرب ن شرية*, *Ḥarb Tišrīn*; Hebreo: *הכיפורים יום מלחמת*, *Milḥemet Yom HaKipurim* o *מלחמת יום כיפור*, *Milḥemet Yom Kipur*) también conocida como la guerra árabe-israelí de 1973, fue un conflicto bélico librado por la coalición de países árabes liderados por Egipto y Siria contra Israel desde el 6 al 25 de octubre de 1973. Con la excepción de ataques aislados en territorio israelí el 6 y 9 de octubre, las acciones militares de combate durante la guerra tuvieron lugar en territorio árabe, sobre todo en el Sinaí y los Altos del Golán. Egipto y Siria querían recuperar el Sinaí y los Altos del Golán, respectivamente. El presidente egipcio Anwar Sadat deseaba también reabrir el Canal de Suez.

GUERRAS JUDEO-ROMANAS fueron una sucesión de conflictos bélicos que enfrentaron a los judíos con el Imperio romano. En los estudios

historiográficos también se emplean expresiones como guerras o revueltas de Judea y guerras o revueltas judías para referirse a estos conflictos.

1. La primera guerra judeo-romana (66-73) es también llamada primera revuelta judía o gran revuelta judía.
2. La guerra de Kitos (115-117) es también conocida como segunda guerra judeo-romana.
3. La rebelión de Bar Kojba (132-135) es conocida, dependiendo de los autores, como segunda guerra judeo-romana (si la guerra de Kitos no es considerada como una de las guerras judeo-romanas) o como tercera guerra judeo-romana.
4. La rebelión de Diocesarea (351-352) fue una revuelta judía que tuvo su origen en la localidad de Diocesarea, situada actualmente en Israel.
5. La revuelta contra Heraclio (613) fue una revuelta judía que se originó en Tiberiades, en tiempos del emperador bizantino Heraclio.

GUET [hebreo get]. Escritura de divorcio.

GUETO (del italiano “*ghetto*”). palabra en lengua veneciana aparecida por primera vez en 1516 que significa “fundamento” pero usada internacionalmente. Otra versión ubica su origen en la palabra “borghetto”, que significa pequeño o ciudad. Se refiere a barrio o enclave urbano judío donde, por orden de las iglesias y las autoridades cristianas europeas, se encerraba a las comunidades judías hasta que las Revoluciones antifeudales pusieron fin a esta práctica discriminatoria. El jefe nazi Heydrich ordenó el 21 de setiembre de 1939 a los jefes de las SS que estableciesen guetos judíos en la Polonia ocupada. El primer gueto que instalaron fue el de Piotrków Trybunalski, en el distrito de Lodz en octubre de 1939. Hoy se aplica a cualquier distrito urbano donde reside una comunidad minoritaria, aun por sus propia voluntad.

GUILAD SCHALIT (hebreo: שלית גלעד, Gilad Shalit, nacido en Nahariya, Israel, el 28 de agosto de 1986) es un militar de las Fuerzas de Defensa de Israel, que fue capturado por un grupo de militantes de Hamás el 25 de junio de 2006. En el momento de la captura Schalit tenía el rango de cabo, pero posteriormente fue ascendido a sargento mayor. Su intento de rescate desencadenó la Operación Lluvia de Verano.

GUIZADA, (Túnez) (ladino) pastel de la época de Pesaj, aromatizado con almendras y naranja. Se consume este delicioso pastel todo el año. El mejor

cumplido que le podemos dar a una joven: "Su tez es como una guizada". Es un pastel compuesto casi exclusivamente de pasta de almendras y sémola fina.

GUR (GUER), ciudad de Polonia, origen de una dinastía jasídica.

GUSH DAN (Área metropolitana) El tren de Petah Tikva es parte de un mayor proyecto de transporte público que se está desarrollando en el área metropolitana de Gush Dan y cuyo pleno funcionamiento está programado para fines de 2022. Incluiría paradas en Bnei Brak, Tel Aviv-Jaffa y Bat Yam.

GUSH EMUNIN (en hebreo): "Bloque de la fe", "Bloque de los Creyentes" partido religioso ultrasionista de extrema derecha integrado por colonos israelíes en los territorios ocupados. Creado en 1974 por Nachman Syrkin. Une el nacionalismo sionista y el mesianismo religioso al ver en el estado de Israel la plena realización de las profecías bíblicas. Convertido en grupo de presión promueve los **asentamientos** en el territorio ocupado por Israel en la guerra de junio de 1967. Realizaron atentados terroristas, incluso prepararon uno contra la Mezquita de Al-Aqsa. Aunque oficialmente ya no existe, los vestigios de su influencia permanecen en la política y la sociedad israelíes.

HA-SHEM [hebreo, «el Nombre»]. Sustituto del nombre de Dios.

HAAPALÁ. Sexta ALIA- La Inmigración Ilegal-. En 1922, el imperio Británico empezó a publicar una serie de leyes sobre palestina en los llamados "Libros Blancos" (en 1922, 1930 y 1939), en donde se limitaba la entrada de judíos a Eretz Israel (querían hacer un estado independiente de árabes y judíos en donde solamente habían 75,000 judíos). Desde este momento, donde se impusieron estas restricciones, distintos grupos sionistas organizaban Alias ilegales para el que quería ir al Eretz. Así surge la Haapalá (Alía ilegal o Alia Bet). Ésta comenzó en 1934 cuando 350 personas fueron trasladados a Eretz Israel en un barco llamado Vilus en un movimiento llamado Hejalutz.

HAARETZ (hebreo : הָאָרֶץ) (literalmente "La Tierra [de Israel]", originalmente Ḥadshot Ha'aretz - hebreo : הָאָרֶץ הַחֲדָשׁוֹת , IPA: [χad'ʃot ha'ʁaʁets] - "Noticias de la Tierra [de Israel]" en inglés The Palestine New) es un **periódico** israelí. Fue fundado en 1918, lo que lo convierte en el periódico más antiguo actualmente impreso en Israel, y ahora se publica tanto en hebreo como en inglés en formato berlinés . La edición en inglés se publica y vende junto con el International New York Times. Tanto las ediciones en hebreo como en inglés se pueden leer en Internet. En América del Norte, se publica como un periódico semanal , combinando artículos de

la edición del viernes con un resumen del resto de la semana. Es conocido por sus posturas izquierdistas y liberales en asuntos internos y externos. A partir de 2016, el periódico tenía una tasa de exposición entre semana del 3,9% en Israel. Según el Centro de Bibliotecas de Investigación , entre los periódicos de Israel, " Haaretz es considerado el más influyente y respetado tanto por su cobertura de noticias como por sus comentarios"

HABAD (heb.). Acrónimo de *hokhmah* (“sabiduría”), *binah* (“inteligencia”) y *daath* (“conocimiento”). Nombre dado al movimiento jasidista fundado por el rabino **Shneur Zalman** a finales del siglo XVIII, que después se estableció el Lubavitch (Rusia). Por este motivo, la secta también es conocida como **jasidismo de Lubavitch**.

'**HABIBI**, (Túnez) (árabe) mi querido, mi amigo.

HACHKAVA, (Túnez) Cita sefardí de oración en honor de un difunto por el reposo de su alma. Los Ashkenazim usan más el término **yizkor** (para recordar) o **Hazkarate nechama** (para recordar el alma). Hashkava se dice en varias circunstancias, después del ascenso a la Torá, en súplica y al servicio de Yizkor, que tiene lugar el último día de Pesaj, el segundo día de Shavuote, en Yom Kippur y en Chémini Atserete. Los Ashkenazim usas la expresión **El malé Ra'hamim**. En la víspera de Kipur se dice un gran hashkava que incluye la lista de todos los rabinos famosos de Túnez (ver **Kol Nidré**).

HACHOUA, (Túnez) sopa de tomate, ajo y sémola, con pimentón o harissa.

HADAR. Uno de los grandes principios de **Betar** es el **Hadar**, una palabra hebrea que no tiene traducción a ningún idioma. Ya que el pueblo judío es el que debe dar *“la luz al resto de los pueblos”*, *éste debe comportarse de una manera que le permita ser ejemplo*. El hadar trata de respeto, tanto al prójimo como a uno mismo. *Esto no significa ser mejor, sino ser justos. Saber como comportarse. No importa frente a quien se esté, esa persona merece nuestro respeto al igual que nosotros merecemos el de ella. El hadar se manifiesta en nuestra vestimenta, en nuestra forma de hablar y nuestras relaciones con la gente.*

<https://en.wikipedia.org/wiki/Betar>

<https://es.wikipedia.org/wiki/Beitar>

HAFTARAH (heb. **Haftará**, “conclusión”). Lectura de los libros proféticos de la Biblia, después de las lecturas de la Torah el Sabbath o del servicio festivo matinal

HÄFTLING (Alemán): **Detenido, preso**. En general, es el término que aparece referido a los campos de concentración nazis.

HAGADÁ, HAGGADAH (heb. “narración”). Parte o aspecto de la ley oral que no trata directamente de la determinación de las reglas o prescripciones religioso-jurídicas; contiene elementos ideológicos, históricos, anecdóticos, folclóricos, etc. que expresan la ética del judaísmo. También cada uno de los textos literarios que desarrollan tales elementos.

HAGADÁ de PÉS AJ. (Ver **Pésaj**). Libro en el que se compilaron todos los textos que se leen en la noche del **Séder de Pésaj**, escritos en distintas épocas. La fuente de la Hagadá se encuentra en el Talmud pero con el tiempo se unificaron todos los textos, y la Hagadá de hoy contiene los compilados desde las postrimerías del Segundo Templo, junto con poemas litúrgicos y melodías agregados en la Edad Media. La Hagadá se editaba como un libro separado por ser el Séder un evento central, que lo hace necesario en todos los hogares judíos. Desde el s. XIV se le agregaron ilustraciones. <https://es.scribd.com/document/460225214/hagada-amlat>

HAGANÁ, HAGANAH (en hebreo: הַגָּנָה la defensa) fue una organización paramilitar de autodefensa judía creada en 1920, durante la época del Mandato británico de Palestina. Sus miembros eran los propios integrantes de los **kibutzim** y **moshavim**, quienes crearon la organización como consecuencia de los pogromos realizados por parte de la población árabe, como el pogromo de Jerusalén en 1920. Los disturbios de Jaffa de 1921, los motines árabes de 1929 involucrando la matanza de Hebrón y la masacre de Safed, así como los ataques durante la revuelta árabe entre los años 1936 y 1939, entre los cuales destaca la masacre de Tiberíades, contribuyeron a reforzar a la Haganá. Todos estos acontecimientos fueron cometidos con la permisividad de las autoridades del [Mandato británico](#).
https://es.wikipedia.org/wiki/Orde_Wingate

'HAÏ, (Túnez) nombre a menudo agregado al nombre oficial como un signo de buen augurio para la existencia.

HAMAM BASHI, (turco), Gran Rabino Sefardí.

HAKETÍA = [Jaquetía](#). Judeoespañol (Marruecos) con préstamos del árabe.

HAKÉTIYA (Túnez) **HAKITÍA** dialecto judío específico de Marruecos y que está compuesto de hebreo, árabe y español y escrito en caracteres hebreos.

HAKHAM, JAJAM, HAJAM. Ver **jajam**. Sabio. (o chakam(i), haham(i), hacham(i); Hebrew: חָכָם ḥakam, “wise”). Equivalente sefardí de “rabino”.

HAKNESET HAGDOLÁ. (Hebreo). Ver **GRAN ASAMBLEA**.

HALAJÁ, HALAJAH, HALAKKAH. (Plural **HALAJOT**). Es un término hebreo genérico referido al contenido normativo de «la Ley oral» en el Talmud y constituye la base de la **praxis religiosa**. El significado original de la palabra es “**marcha**”, “**camino**”, «**trayectoria**» (de la vida). Es la recopilación de las principales leyes judías, que incluyen las 613 **mitzvot**, y posteriormente las leyes talmúdicas y rabínicas, así como sus tradiciones y costumbres. Como las leyes religiosas en muchas otras culturas, el judaísmo no presenta una clara distinción entre la vida religiosa y la no religiosa. Por lo tanto, la Halajá no sólo guía las prácticas y creencias religiosas, sino también el día.

<https://es.scribd.com/doc/34169813/Halajot-Para-Las-Mujeres>

<https://ph.yhb.org.il/es/>

'**HALBIYA**, (Túnez) jarra para agua.

HALITSÁ [hebreo halitsah, «acción de quitarse»]. «Quitarse el zapato», ceremonia de renuncia al matrimonio de levirato.

HALEL [hebreo, «alabanza»]. Serie de salmos (Salmos 113–118) que se recitan los días festivos. El término se puede aplicar también al Salmo 136 (el «Gran Hallel») y a otras series de salmos de recitación litúrgica.

HALKA, (Túnez) llamador en la puerta de la casa.

HALK EL AOUAD, (Túnez) La Goulette.

'**HALLAB**, (Túnez) taza de cerámica con dos asas. Retiene muy bien el agua dulce, a menudo aromatizada con unas gotas de agua de azahar.

HAMAGEN. En hebreo: **Escudo**. APP para determinar mediante uso de móviles el riesgo de contagio de coronavirus.

HAMAN, (en hebreo: חָמָן) según el relato bíblico de Ester, el visir del Imperio persa bajo el reinado de Asuero, (Jerjes I de Persia). Por los judíos, Hamán es percibido como el arquetipo del mal y el antisemitismo. Aparece como un enemigo hereditario del pueblo judío. Los acontecimientos tienen lugar en la ciudad de Susa, en Persia en el IV a.e.c. Hamán, primer ministro de la antigua Persia, preparó un complot para matar a todos los judíos instalados en el Imperio aqueménida. Hizo aprobar un decreto firmado por

el rey, ordenando el exterminio de la población judía. El proyecto de Hamán fue descubierto por la Reina Ester y por su tío Mardoqueo, los planes de Hamán se volvieron contra él y su familia. Entonces Hamán y sus diez hijos fueron capturados y ejecutados por orden del Rey Asuero. Para conmemorar estos acontecimientos, la fiesta de **Purim** fue instaurada, el Libro de Ester es leído en la sinagoga y el público hace ruido cada vez que el nombre de Hamán es pronunciado. Algunos dulces, como el Hamantash son comidos en esta fecha festiva. Unas cestas llamadas Mishloach manot son enviadas a familiares y amigos.

HAMANTASH (transcrito también **HAMANTASCH, HAMENTASCH, HOMENTASH, HOMENTASCH**, (h)umentash, plural con -en o -n —a veces el singular también se escribe con este sufijo—; yidis **שמנתש**, o en hebreo Oznei Hamán - **orejas de Hamán**) es un dulce de la gastronomía judía asquenazí, reconocible por su forma con tres picos, que se obtiene doblando los lados de un trozo circular de masa con un relleno puesto en su centro. Se toma tradicionalmente durante la fiesta judía de Purim. Los hamantaschen se hacen con muchos rellenos diferentes, incluyendo ciruelas, frutos secos, semillas de amapola, dátiles, albaricoque, manzana, mermelada, cereza, chocolate, dulce de leche, halva o incluso caramelo o queso. Existen variantes con masa dura y blanda.



HAMÁS (en árabe, حماس 'entusiasmo', 'fervor', y acrónimo de Harakat al-Muqáwama al-Islamiya, en árabe, **الإسلامية المقاومة - حركة**, **Movimiento de Resistencia Islámico**) es una organización palestina que se declara como yihadista, nacionalista e islamista. Su objetivo original, definido en su carta fundacional, fue el establecimiento de un Estado islámico en la región histórica de Palestina, que comprendería los actuales Israel, Cisjordania y la Franja de Gaza, con capital en Jerusalén. Sin embargo, en 2017 publicó un nuevo documento de principios según el cual reclama «el establecimiento de un Estado de Palestina completamente soberano e independiente, con Jerusalén como capital, en las fronteras del 4 de junio de 1967» y enfatizaba su carácter nacionalista por encima del religioso, aunque sigue sin reconocer a Israel ni abandonar la lucha armada. No quiero hacer chistes malos, pero dada la homofonía con **Haman**, yo hubiera dado otro nombre a la organización.

<https://www.bbc.com/news/world-middle-east-13331522>

HAMETZ (heb. 'h hamets, "levadura") Técnicamente una masa de harina y agua que se deja reposar hasta que se vuelve agria. La ley bíblica prohíbe

usarla durante la **Pascua** o en el ofrecimiento de la comida en el Templo. Eliminar el hametz, en la forma que sea, del hogar, es una parte esencial de la preparación de la Pascua.

HAMON. Masa popular judía dedicada a la artesanía y al pequeño comercio. SS XIX y XX en Europa.

'**HAMSA ALIK**, (Túnez) (árabe) ""mano sobre ti", fórmula contra el mal de ojo. La pronunciación de 'h se acentúa. Ver '**Hamsah**.

'**HAMSAH, JAMSA.** (Túnez) (árabe) cinco ; dibujo de la mano con los cinco dedos, en referencia a la quinta letra del alfabeto hebreo, que es el signo del nombre de Dios. Colgante con este diseño y utilizado para recordar esta presencia y protección. Equivale a la "Mano de Fátima" de los musulmanes.



HANUKKAH, JANUCÁ [hebreo '*h hanukka*, «dedicación»]. Festividad de invierno que conmemora la rededicación del Templo el año 165 AEC. El término se aplica también a la dedicación de una casa (*hánukkat ha-bayit*), sobre todo entre los sefardíes. . Ver [Fiestas](#).

<https://sobrehistoria.com/cuando-se-celebra-hanukkah-januca-significado/>
<https://es.wikipedia.org/wiki/Januc%C3%A1>

HANOAR HATZIONI. Movimiento juvenil judío en Europa Oriental antes de la Shoá.

HANUKKAH GELT. Januke guelt (en yidis: געלט חנוכה, *khanike gelt*, hebreo: חנוכה דמי, *dmei chanukah*, literalmente "dinero de Janucá") se refiere a las monedas de chocolate dadas a los niños judíos durante el festival de Janucá. La palabra **guelt** significa dinero en yiddish. Ver **dreidel** o [sevivon](#).



HANUSSEN, ERIK JAN: Hijo de padres judíos, Herschsmann (Harry) Steinschneider nació, el 2 de junio de 1899 en la cárcel del distrito vienés Ottakring, donde su madre, Julie Cohen, se hallaba momentáneamente recluida. En la primavera de 1930, aclamado como el adivino europeo por excelencia, recaló en Berlín, convertida, por entonces, en una especie de capital mundial del esoterismo y de los espectáculos ocultistas, amén de las variedades y los cabarés. Uno de los asiduos a sus sesiones, con el que trabó amistad, era el conde prusiano **Wolf-Heinrich von Helldorf**, un furibundo

antisemita, jefe, a la sazón, de las SA berlinesas y diputado de la dieta prusiana. Varios autores refieren, incluso, que dio clases de oratoria y lenguaje corporal al propio **Führer**. Presuntamente predijo el incendio del **Reichstag**. El 24 de marzo, fue detenido por hombres de las SA en su propio apartamento y sometido a un duro interrogatorio, en el que se le acusó de colaborar con los comunistas y de haber escondido sus orígenes judíos al ingresar en el NSDAP. Sorpresivamente, fue puesto en libertad, para ser nuevamente detenido a la mañana siguiente, esta vez, para ser asesinado, al parecer por orden de **Karl Ernst**, sucesor del conde Helldorf al frente de las SA de Berlín-Brandeburgo, y en connivencia con aquel. Suele aducirse, como causa del asesinato, el hecho de que, dada la conexión entre Hanussen y las SA, el vaticinio del adivino dejaba abierta la sospecha de que él sabía que sus miembros estaban preparando el incendio, y quiso adelantarse para mejorar su posición profesional.

HAPALÁ El término hebreo que se utiliza para hablar del aborto es הפלה (hapalá) que proviene del verbo caer. El aborto es la caída de una vida potencial. El judaísmo sacraliza la vida humana induciendo que se pueden violar todas las leyes concernientes al Shabat para salvar una vida. Por otro lugar es importante destacar la importancia que le da la tradición de Israel a la procreación. El traer vida al mundo y poblar la tierra es, según el **Sefer Hajinuj**, el primer precepto que le es comandado al ser humano. En la Torá (el Pentateuco) hay 2 referencias al aborto, una explícita y otra implícita. Comencemos con la implícita. En Génesis 9:6 se dice: "El que derrame sangre de hombre, su sangre será derramada por hombre; porque a imagen de D-s él hizo al hombre." Aquí se hace referencia a uno de los porque de la sacralidad de una vida, de cualquier vida. La vida es sagrada porque fuimos creados a imagen de D-s, quien termina con una vida atenta contra Su suprema creación. Rabi Ishmael (Talmud Sanedrín 57b) interpreta que este versículo habla en relación a quien daña a un feto, que es la sangre que hay dentro del hombre (Shofej **dam haadam baadam**). La segunda referencia, como dijimos, es directa. En Exodo 21:22-23 se dice: Cuando algunos hombres peleen y hieran a una mujer encinta y ésta aborte sin mayor daño, el culpable será multado de acuerdo con lo que le imponga el marido de la mujer y según lo que establezcan los jueces. Pero si ocurre un daño mayor, entonces pagará vida por vida.

En el libro del Éxodo 23:26 se lee: "No habrá mujer que pierda a sus hijos, ni una estéril en tu tierra...", pero aquí, la expresión que pierda, en hebreo meshajelá (משכלה), comprende a la mujer que pierde a sus hijos durante el periodo de embarazo, así como durante la infancia de los mismos. En este sentido, la legislación hebrea entiende como hapalá la pérdida, caída, de

todo comienzo de alma viviente: néfesh hayá (חיה נפש); en terminología jurídica, una persona de derecho. Por lo tanto, la hapalá no es un acto de carácter legal o ilegal sino una situación de efectos civiles-familiares.

Cabe señalar que el pasaje anteriormente citado pertenece a una sección denominada **Mishpatim** (מישפטים), que son leyes o decretos que tratan el estatus de la esclavitud, indemnizaciones, perjuicios personales, leyes de solidaridad, épocas y pagos de labores, obligaciones de peregrinación y maldiciones en relación de transgredir alguno de los anteriores estatutos. La temática de la hapalá se presenta como una consecuencia de la práctica de la idolatría; en sentido religioso el argumento mira hacia dos sentidos: no habrá mujer en medio de ti,

<https://es.scribd.com/document/444987874/Hapala>

HAPAX LEGÓMENON es un término griego que significa «dicho una sola vez». Designa una palabra, una forma verbal o una expresión que aparece una sola vez dentro de un conjunto de escritos como la Biblia, o bien en el contexto particular de una unidad textual bíblica. La dificultad de establecer con precisión el sentido exacto de un hapax legómenon es evidente. Los estudiosos intentan resolver el problema o a través de conjeturas etimológicas o mediante la comparación con lenguas afines sobre la base del contexto. Los resultados son a menudo hipotéticos.

'**HARA**, (Túnez) entre los judíos de Tunis Ville, barrio judío, gueto en la Medina. Con sus calles **Es-Snadly** y **Sidi bou Hadid** ... Actualmente **Hafsia**.

'**HARA KBIRA**, (Túnez) entre los judíos en Djerba en Túnez, nombre del barrio judío más grande. El segundo fue '**Hara Sghira** y el más pequeño '**Homt Souq**. [Árabe: Seguer, Pequeño; Kebir, Grande; Souq, Zoco]

HAREDI [hebreo haredi, «temeroso», pl. **HAREDIM**]. Judíos **ultraortodoxos**. *“Parte de la población israelí ve a los haredíes como traidores a la causa sionista dado que viven a costa del Estado sin contribuir al esfuerzo de defenderlo. También hay temor a que la demografía haredí imponga reglas religiosas cada vez más estrictas en toda la sociedad y convierta Israel en un estado teocrático, en el que sólo la Tora tenga valor de ley. Muy pocos haredíes abandonan su mundo y si lo hacen, sus padres los suelen declarar muertos. Existen, no obstante, redes de acogida laicos en Israel para ayudar a jóvenes ex haredíes a orientarse en la sociedad.”*

HARIRA, (Túnez) (árabe) sopa de legumbres secas con cilantro y limón, especialmente entre los judíos marroquíes. También con la carne como elemento dominante, como en la receta adjuntada. Aunque las legumbres, garbanzos, lentejas o mezcla, son esenciales.



HARISSA, (Túnez) (árabe) puré de guindillas rojas muy picantes. Mi preferida: **Le Flambeau du Cap Bon**.

HASDAY IBN SHAPRUT (Jaén, c. 915-Córdoba, c. 975), cuyo nombre completo era Hasday Abu Yusuf ben Yitzhak ben Ezra ibn Shaprut (en hebreo, שפרוט אבן עזרא בן יצחק בן חסדאי, Hasdai ben Yitzhak ben Ezra ibn Shaprut; en árabe, شبروط بن حسدای, Abu Yussuf ibn Shaprut), fue un médico y diplomático judío del califato de al-Ándalus. Según el historiador Heinrich Graetz, fue el principal impulsor de la conocida como edad de oro de la cultura judía en España. Fue médico del califa Abderramán III (912-961) y gracias a sus cualidades llegó a ser uno de sus principales consejeros, cargos que continuó con su hijo, el califa Alhakén II. Aunque nunca llegó a recibir el título oficial de visir, ejerció funciones similares a las de un ministro de asuntos exteriores actual y supervisaba las aduanas en el puerto de Córdoba. De hecho ostentó el cargo de nasi, una especie de «principado» como máximo responsable de las comunidades judías de al-Ándalus. Estableció alianzas entre el califato de Córdoba y otras potencias, y se encargó de recibir embajadas como la que en 949 envió a Córdoba el emperador bizantino Constantino VII,

HASID. Ver hasidismo. [Jasid](#).

HASIDISMO, JASIDISMO. Movimiento religioso y social fundado en Volynia y Polonia en el siglo XVIII. Defiende que la pureza de corazón es más importante que el estudio. Se difundió por Europa del Este y tras la destrucción de los principales centros hasídicos en la II guerra mundial, algunos grupos han arraigado en los EEUU. Tienen unos cincuenta subgrupos Un **hasid** es una persona reconocida por llevar a cabo actos de amor compasivo o **Hesed**.

HASKALÁ, lit. “acción de volverse inteligente”. Es el término hebreo para la **Ilustración judía** del siglo XVIII, lanzado por el pensador y erudito judío **R. Moses Mendelssohn**. Intentó promover los valores de la **Ilustración** europea en el judaísmo e integrar los judíos dentro de la cultura europea

dominante. Otros líderes de este movimiento, fueron Aaron Halle-Wolfssohn (1754-1835) y Joseph Perl (1773-1839.)

HASHOMER El predecesor de la Haganá fue Hashomer (*El Guardián*), cuerpo creado en 1909 y compuesto por un pequeño grupo de inmigrantes judíos, miembros de Poale Zion, que protegían sus propios asentamientos de los ataques de algunos pobladores árabes disconformes con su presencia. El grupo se organizó en el asentamiento de Sejera, en la Baja Galilea y ofreció sus servicios a otros pueblos judío. Fue el primer grupo judío de vigilantes durante el Imperio otomano en la región. En aquella época el grupo no tenía más de un centenar de miembros. Con la fundación de la HAGANA, se integró en ella.

'HATANE TORAH. (Túnez) En todas las comunidades, en Sim'hate Torah dos **'hatanim** ascienden a la Torah: la **'hatane Torah** que termina la lectura del libro de la Torá y el **'hatane Béréchite** que inmediatamente lo lee nuevamente. En Túnez agregamos un **'hatane méôna** para leer Devarim 33, 27 "*méôna Eloqé qédém ...*", eres un refugio.

HATARATE NÉDARIM, (Túnez) en lugar de ser pronunciado únicamente el día anterior a Roche Hachana como en todas las demás comunidades, esta cancelación de votos irreflexivos y superfluos también se hacía el 20 av (40 días antes de Kippour, el día anterior a Roche 'Hoddéche Eloul, y también el día anterior de Kippur después de *cha'harite*.

HATIKVA, HATIKVAH («La Esperanza», en hebreo) es el himno nacional de Israel. La letra fue escrita en **laşi** en el año 1878 por Naftali Herz Imber (1856-1909), poeta judío nacido en Zloczow (Galitzia), actualmente Zolochiv, Ucrania, con motivo de la fundación de **Petaj Tikva**, uno de los primeros asentamientos judíos en la Siria Otomana, e incluido en su primer libro, Barkai (La brillante estrella de la mañana) [La brillante estrella de la mañana], Jerusalén, 1886. En 1897, durante el primer congreso sionista, se convirtió en el himno del sionismo y fue proclamado himno nacional de Israel en 1948, año de la creación del Estado de Israel.

HATZALAH o **HATZOLAH** (en hebreo: הצלה) es una organización voluntaria de Servicio Médico de Emergencia (EMS) que atiende las necesidades de algunas de las comunidades judías del Mundo. Aunque sus secciones locales, funcionan de una manera independiente, la mayor parte de ellas comparten el mismo nombre. La palabra Hatzalah, se puede escribir de varias maneras: Hazalah, Hatzolah, Hatzoloh, Hatzalah o Hatzola. Esta organización, también es conocida como **Chevra Hatzalah**, dos palabras

que se pueden traducir como "Compañía de Rescate" o "Grupo de Rescatadores".

HAVDALÁ [hebreo, «diferenciación»]. – **HAVDOLE** (en yiddish). Breve rito en el hogar a la salida del Sabbat, para señalar la «distinción» (significado literal de la palabra) entre el día festivo (el sábado) y la entrante semana laboral.

HAVLAGÁ (hebreo: ההבלגה "La contención") o **Política de la Havlagá** es como se conoce a una doctrina que mantuvieron distintas organizaciones sionistas durante la década de 1920 y especialmente 1930. La doctrina se basó en la auto-contención y en el uso de respuestas defensivas ante los ataques de grupos árabes que hostigaban continuamente a los poblados judíos durante el [Mandato Británico](#) de Palestina. Sus principios fundamentales eran el fortalecimiento y la abstención de tomar venganza sobre los árabes por atacar a civiles inocentes. Los dirigentes políticos y muchos grupos de izquierda del movimiento sionista apoyaron la política de la *Havlagá*.

HAVURAH, JAVURÁ, CHAVURAH (heb.) Pequeña asociación religiosa. El concepto de una Chavurá tiene raíces antiguas. El Talmud (Tractate Pesajim) usa el término **jávurá** para identificar al grupo de personas inscritas para un solo sacrificio de Pascua, y que celebraron un Seder juntas, en los días del Templo en Jerusalén. El Seder de Pascua es quizás el ritual de grupo prototípico (tradicionalmente) que se lleva a cabo fuera de una sinagoga y que involucra el intercambio de experiencias comunales, el aprendizaje judío y la oración.

HAYAMIN HAHADASH. Ver [Nueva Derecha](#).

HEBRÁ KADISHA, CHEVRA KADISHA, HEBRAH KEDUSCHA (en hebreo: חברה קדישא) es el nombre dado a una sociedad, generalmente formada por hombres y mujeres voluntarios, responsables de preparar el cuerpo del difunto para el entierro.

HEBREO, ALFABETO. **álef-bet** (בְּיַת־אָלֶף), La importancia del alfabeto hebreo no se basa únicamente en su función de comunicación escrita. Para los místicos y estudiosos del Talmud las letras tienen un significado oculto. Ver tabla al final.

<https://es.scribd.com/document/471445076/Las-Letras-Hebreas-Un-cuaderno-de-trabajo-Mejorado-Paul-Foster-Case>

ט	ח	ז	ו	ה	ד	ג	ב	א
ט	ח	ז	ו	ה	ד	ג	ב	א
Tet	Jet	Zayin	vav	He	Dalet	Gimel	Bet	Alefh
ס	ן	נ	מ	ל	ך	כ	י	
ס	ן	נ	מ	ל	ך	כ	י	
Samej	Nun final	Nun	Mem final	Mem	Lamed	Xaph final	Xaph	Yod
ת	ש	ר	ק	ץ	צ	ף	פ	ע
ת	ש	ר	ק	ץ	צ	ף	פ	ע
Tav	Shin	Resh	Koph	TSadi final	TSadi	Pe final	Pe	Ayin

El alfabeto hebreo

(Ver en tabla adjunta, al final, la interpretación cabalística de las letras hebreas).

HEBREO, IDIOMA (en hebreo: עִבְרִית, pronunciado [ivrít]) es una lengua semítica de la familia afroasiática hablada, escrita y leída por más de ocho millones de personas en Israel y por las comunidades de la diáspora judía extendida en más de 80 países. Desde la Antigüedad, el hebreo es la lengua escrita, litúrgica y de oración empleada por el judaísmo, donde funciona como lengua sacra; consecuentemente allí se la denomina לקודש לשון (lashón ha-Kódesh, 'lengua de lo sagrado'). Según la tradición judía, el hebreo habría sido la lengua escogida por Dios para transmitir su mensaje a la humanidad, por eso sus hipocorísticos. A pesar de no haber sido hablada permanentemente a lo largo de sus más de tres milenios de existencia, el hebreo se mantiene como un importante elemento común y de cohesión en lo que concierne a las diferentes comunidades judías alrededor del mundo. El hebreo moderno, es junto con el árabe, el idioma oficial del Estado de Israel.

HEBREOS (del latín Hebraei y del griego antiguo Hebraioi [Ἑβραῖοι], y ambos a su vez del hebreo 'Ivrim [עבריים]) son un antiguo pueblo semita del Levante mediterráneo (Cercano Oriente) establecidos en el año 616 a. C., conocidos también como pueblo judío.

“HEBREOS” En el español hablado en el Protectorado, era el término eufemístico usado para todo lo relativo a los judíos, de la misma forma que *“musulmán”* se refería a los marroquíes nativos. Para una población de militares y funcionarios, en los años 50, franquistas y católicos, “judío” tenía connotaciones negativas. En Tetuán, para mi madre, la tienda de ultramarinos *“El Arca de Noé”* era *“la tienda de los hebreos”*. Por supuesto, tenía variedad de embutidos Kosher que me llamaban la atención.

HEJAL, HEIJAL. En una sinagoga, el hejal (en hebreo, היכל, «santuario») o arón ha-kódes (en hebreo, הקודש ארון) es un armario, gabinete o pequeña recámara decorada donde se guardan los rollos con los pergaminos de la Torá. Generalmente los askenazíes lo llaman **arón ha-kódes** y los sefaradíes hejal. En la mayoría de los casos, esta recámara está ubicada en la pared de la sinagoga que está orientada hacia Jerusalén.

HENNA ou **HÉNNÉ.** (Túnez) Ceremonia de las comunidades sefardí y oriental, que se lleva a cabo especialmente antes de la boda, pero también a veces antes del **bar mitzvá** en el que teñimos las manos, los pies y el cabello de las mujeres con **henna**. La mujer que decora con henna es **HENNANA**.

HENRIQUE CYMERMAN BENARROCH (Oporto, 1959) es un periodista israelí de origen portugués y español que trabaja como corresponsal en Oriente Medio para SIC, La Vanguardia y Mediaset España, entre otros. Publica sus trabajos en cinco idiomas: inglés, español, portugués, francés y hebreo.

HEREM, JEREM, CHEREM (heb. “anatema”) La forma más extrema y solemne de interdicción o exclusión de un individuo de la comunidad. Como resultado de la desintegración de la estructura comunitaria medieval el herem se ha vuelto virtualmente inoperante, y en la actualidad es raro recurrir a él. Lo sufrió **Baruch Spinoza**. En nivel de gravedad le seguía la **shammathá** o total exclusión de la comunidad.

https://es.wikipedia.org/wiki/Baruch_Spinoza

La Dinastía HERODIANA fue una [dinastía Judea](#), descendiente de los **idumeos**. Comenzó con [Herodes I el Grande](#), quien asumió el trono de Judea con apoyo romano, sustituyendo a la dinastía asmonea. Su reino duró

hasta su muerte en 4 a.e.c., cuando fue dividido entre sus hijos como **Tetrarquía**, la cual duró aproximadamente 10 años. La mayoría de aquellos reinos, incluyendo Judea, fueron incorporados a la provincia romana de Judea en el año 6, aunque un reino herodiano limitado continuó en el norte de Levante hasta 92, cuando el último monarca herodiano, **Herodes Agripa II**, murió, y Roma asumió todo el poder sobre su ámbito.

HERUT (hebreo: חרות, Libertad) fue el principal de los partidos políticos de la derecha en Israel desde 1940 hasta su fusión formal con el **LIKUD** en 1988, y un adherente al sionismo revisionista. No se debe confundir con el **Herut - El Movimiento Nacional**, un partido que se escindió del Likud en 1998. Nota: en Escritos Judíos de Hannah Arendt aparece como *Tnuat Haherut* (pag. 517).

HERVÁS. Pueblo de **Cáceres (España)**, con uno de los [barrios judíos](#) mejor conservados de la Península. Estuvo habitado por su comunidad judía desde el siglo XIII hasta su expulsión mediante el Edicto de Granada promulgado por los Reyes Católicos en 1492. En la actualidad se sigue conociendo como judería a esa zona del municipio.

HERZL, THEODOR (en hebreo: הרצל זאב בנימין, Binyamin Ze'ev Herzl; en húngaro Herzl Tivadar) (Budapest, 2 de mayo de 1860 - Edlach, 3 de julio de 1904) fue un periodista y escritor austrohúngaro de origen judío, fundador del sionismo político moderno.

HESED. Acto de amor compasivo. Gracia Divina. Ver **hasidismo**. La expresión hebrea que es traducida comúnmente por **gracia** es **hen** o **hesed**. El término hebreo consagrado es **hésed**, usado 245 veces en la Biblia hebrea. Su significado va desde fidelidad a un pacto (1 Sam 20,8) hasta un acto o sentimiento de amor, gracia, compasión, misericordia. Con sentido muy similar se usa **rahámim** (38 veces), aunque quizá con un matiz de afecto sensible. También tiene el significado de entrañas, corazón. Y como el hombre se siente íntimamente conmovido ante una necesidad, de ahí la idea de composición que con frecuencia acompaña a esta palabra. En muchos lugares aparece formando bina con **hésed** (cfr. Ps 103,4; Ier 16,5). Entre los términos hebreos que acompañan **hésed** e iluminan su significado podemos citar **mispát** (juicio: Os 12,7; Mich 6,8.; Ier 9,23; Ps 101,1; Sap 7,9), **sédaqáh** (justicia: Ier 9,23; Ps 36,11; 40, 11; 85,11; 143,11 ss.; Prv 21,21), **yésu'áh** (salvación: Ps 13,6; 40,11; 85,8; 119,41...), **salñm** (paz: Ier 16,5; Ps 85,11), **ahábáh** (amor: Ier 2,2; 31,3), **emúnáh** (fidelidad: Ps 89,25; 98,3), **tob** (bondad, bien: Ps 23,6). Particular relieve tiene el uso de la bina **hésed we-émeth** (m. y fidelidad o verdad).

HETER HORAA (o **HATTARAT HORAA**) [hebreo, «licencia para enseñar»]. Ordenación rabínica.

HEVENU SHALOM ALECHEM. Se canta en una boda, un bar mitzvá y otras celebraciones/[fiestas](#). La estrofa se repite una y otra vez.

https://www.youtube.com/watch?v=mZ_nbinWkvE&list=RDMk1BKJSqxOo&index=4

Hevenu significa "trajimos".

Shalom significa "paz". (También se usa para saludar/despedirse como "hola" o "adiós").

Alechem significa "a vosotros/ustedes".

HEZBOLÁ (adaptación fonética al español del árabe الله حزب , hizbu-'llāh(i), "Partido de Dios", desde hizb, partido y Allah, Dios), también escrito como Hizbulá o en sus formas menos castellanizadas Hizbullah o Hezbollah, es una organización islámica musulmana chií libanesa que cuenta con un brazo político y otro paramilitar. Fue fundado en el Líbano en 1982 como respuesta a la intervención israelí de ese momento y fueron entrenados, organizados y fundados por un contingente de la Guardia Revolucionaria iraní.

HICSOS, HYKSOS. El origen de los hicsos plantea uno de los mayores dilemas de la historia egipcia. Su aparición comenzó como una migración paulatina y se transformó con el tiempo en una conquista militar del territorio egipcio. Ésta se logró por la debilidad por la que atravesaba Egipto, unido al uso de armas desconocidas o poco usadas por el ejército egipcio: arco compuesto, armaduras, dagas y espadas de bronce, y sobre todo el uso del caballo y del carro de guerra. El uso del bronce y la caballería daban a los hicsos la ventaja militar frente a un ejército de infantería armado con hachas y lanzas. Los faraones de la décimo quinta y décimo sexta dinastía eran hicsos, de origen no egipcio. Respecto a su identidad étnica hay varias hipótesis, aunque la población se componía de inmigrantes llegados desde Siria, Canaán y Mitani. Tras la debilidad de los reyes de la dinastía XIII tomaron el poder en el Bajo Egipto manteniendo las costumbres y cultura egipcia, ya asimilada, y estableciendo su capital en Avaris, en el delta del Nilo. La emigración a Egipto de los **hijos de Jacob** puede interpretarse como parte de un movimiento de pueblos nómadas que se volcaron hacia Egipto en la oleada de los hicsos.

'HIDA. Son las iniciales de *Ribbi 'Hayim Yosséf David Azoulaï* (1724-1806), sefardí, nació en Jerusalén. Es el bisnieto de *Ribbi Avraham Azoulaï de Féz* (1570-1643) que llegó a Hebrón. Estudió con *Ribbi 'Hayim ben Áttar*. Por la influencia de su paso, forma parte del paisaje del judaísmo tunecino.

HILFSPOLIZEI. (abreviado: **HiPo**; literalmente: **policía auxiliar**) fue una fuerza policial auxiliar de efímera existencia en la Alemania nazi en 1933. El término **Hilfspolizei** también se usó para varias unidades militares y paramilitares establecidas durante la Segunda Guerra Mundial en la **Europa ocupada** por los alemanes. En este contexto, el término a menudo se usa para denominar a grupos de colaboradores locales con el régimen Nazi, como el Cuerpo **HIPO** (HIPO-korpset) en Dinamarca, varias unidades de los **Schutzmannschaft** o Batallones de Policía, divisiones de las **Waffen-SS**, la **Volksdeutscher Selbstschutz**, etc.

'**HILOUQ**, (Túnez) impuesto sobre mataderos para judíos pobres.

La **HIPÓTESIS DOCUMENTARIA**, **Hipótesis Documental** (DH) o **HIPÓTESIS DE WELLHAUSEN**, propone que los primeros cinco escritos del Antiguo Testamento (Génesis, Éxodo, Levítico, Números y Deuteronomio, que juntos se conocen como la Torá o Pentateuco) son una combinación de documentos que provienen de cuatro fuentes de origen y narrativa originalmente independiente, que eran fuentes paralelas, y que se combinaron posteriormente por una serie de redactores (editores) y dieron origen al Pentateuco como lo conocemos en la actualidad.

El **HISH** (en hebreo: ש"ח, acrónimo de **Heil Hasadé** (השדה חיל), lit. Tropas terrestres) fue una unidad formada por la Haganá en el **Mandato Británico** de Palestina en 1939 tras la disolución de otra fuerza de menor envergadura conocida como la **Fosh**. Estas fueron las principales brigadas de la Haganá, junto con el Him y el Palmaj. El año 1939 fue un punto de inflexión para las fuerzas de autodefensa judía. **Orde Wingate** fue trasladado fuera del Mandato y el Fosh fue sustituido por una menor movilidad pero permanente "tropa terrestre". Las fuerzas se formaron con hombre con formación militar básica en unidades de Guardia Civil, **Heil Mishmar**. Con Plugot Meyuhadot (**Pum**) dieron cubierta a las "Brigadas Especiales" para librar una guerra contra los árabes.

HIWI (Alemán) es la abreviación del término **HILFSWILLIGE** que significa "Auxiliar voluntario". A raíz de la Operación Barbarroja durante la Segunda Guerra Mundial, el término **Hiwis** adquirió un significado negativo. Entre septiembre 1941 y julio de 1944 las **SS** comenzaron el entrenamiento y despliegue de fuerzas auxiliares colaboracionistas, reclutadas directamente de los campos de prisioneros soviéticos, para prestar servicio junto a las fuerzas alemanas en el **Gobierno General** (Polonia) y las zonas ocupadas de la Unión soviética.

HISTADRUT HaHistadrut HaKlalit shel HaOvdim B'Eretz Israel (en hebreo: התאחדות העובדים הכללית של ישראל בארץ העובדים) (traducido: **Federación General de Trabajadores de la Tierra de Israel**), conocida como la **HISTADRUT**, es la organización de **sindicatos** de Israel. Fundada en diciembre de 1920 durante el [Mandato Británico](#) de Palestina, se convirtió en una de las más poderosas instituciones de la mayor parte del Estado de Israel. Junto con el Partido Laborista, jugó un papel clave en el establecimiento de relaciones diplomáticas con España.

'**HLALÉM**, (Túnez) Plato de fideos y garbanzos sin carne que se come al fin del ayuno del **Ticheâ bé Av**, con ajo, hinojo.

HLAILÉM, (Túnez) sémola fina enrollada en forma de pequeños rollos o salchichas. Se ponen en la sopa.

'**HOBRA**, (Túnez) corresponde a la '**hévra qaddicha**, sociedad de personas que cumplen con el deber sagrado de cuidar los últimos honores que se otorgan al difunto.

HOD (8ª **sefirá**). La Eternidad del Ser. Gloria (Ver **Árbol de la Vida**, **Sefirot**).

HOKMAH, JOJMÁ, CHOKMÁ. “Sabiduría”. Ver **hakam**, sabio. Ver **Jojmá** (2ª **sefirá**).

HOLOCAUSTO (griego “ofrenda quemada íntegramente”). Este término, que originariamente designaba un sacrificio enteramente consumido por el fuego, se emplea en la actualidad para referirse a la matanza de unos seis millones de judíos ejecutada por los nazis y sus colaboradores (ver **Shoá**). Hubo personas, especialmente diplomáticos, que consiguieron [ayudar a los judíos](#) durante este período.

'**HOMS BEL-KAMOUN**, (Túnez) guiso de garbanzos con ajo y especias. Desayuno tradicional de invierno en figones judíos y musulmanes.

HOSANNÁ [hebreo *hosha'na*, «¡salve!», pl. *hosha'not*]. Oración por la salvación que se recita en la sinagoga durante Sucot. (El término deriva del Salmo 118:25.)

HOSANNA RABBAH [hebreo *hosha'na rabbah*, «gran hosanna»]. Séptimo día de Sucot.

HOSEN L'ISRAEL. **Resiliencia por Israel** (en hebreo: לישראל חוסן) es un partido político de Israel fundado en diciembre de 2018 por **Benny Gantz**

Jefe del Estado Mayor de las FDI de 2011 a 2015. Ver **Kahol Lavan** ([Azul y Blanco](#)).

HOTEL REY DAVID, atentado, fue un atentado terrorista a la sede de la Comandancia Militar del [Mandato Británico](#) de Palestina y de la División de Investigación Criminal de los británicos, ocurrió el 22 de julio de 1946 en Jerusalén y fue perpetrado por el Irgún Tzvaí Leumí¹ causando 92 muertos, 16 de los cuales eran judíos, después de que tropas británicas invadieran la Agencia Judía y más de 2500 judíos de todas partes del mandato fueran puestos bajo arresto durante la Operación Agatha.

HOUGUÉ, (Túnez) sobrenombre de *Yits'haq*.

HOVEVEI ZION (en hebreo: ציון חובבי, lit. [Los que son] **Amantes de Sion**), también conocido como **Hibbat Sion**, **Jibbat Sión** (en hebreo: ציון חיבת), se refiere a una variedad de organizaciones que fueron fundadas en 1881 en respuesta a los pogromos Anti-judíos en el Imperio Ruso y se constituyeron oficialmente como grupo en una conferencia dirigida por **Leon Pinsker** en 1884. Ver [JIBBAT SIÓN](#).

HSSPF. El título de Jefe de Policía y SS (en alemán: SS- und Polizeiführer) se usó para designar a un alto funcionario nacionalsocialista que comandaba grandes unidades de las SS, la Gestapo y la policía uniformada alemana (Ordnungspolizei), antes y durante la Segunda Guerra Mundial.

HUGO WAST seudónimo de Gustavo Adolfo Martínez Zuviría — (Córdoba, 23 de octubre de 1883 - Buenos Aires, 28 de marzo de 1962) fue un escritor y político argentino. Simpatizante del franquismo español, alcanzó notoriedad por sus novelas, algunas de las cuales fueron adaptadas al cine, por su acción pública como diputado y ministro de instrucción pública, cargo desde el cual implantó la enseñanza ordinaria aunque no obligatoria de la religión católica en todas las escuelas del país, y por su ferviente militancia religiosa y nacionalista, así como por su **antisemitismo**. Fue ministro de Educación en 1944, durante la dictadura del general Pedro Pablo Ramírez. Franquista declarado, fue Miembro de la Real Academia Española y de la Academia Argentina de Letras. En 1944, sin embargo, recibió un duro golpe cuando el cónsul alemán en Argentina fue descubierto realizando tareas de espionaje para el Eje; la publicación nacionalista El Pampero reveló la intervención de Martínez Zuviría en el asunto, y debió renunciar a su cargo.

HUMASH, JUMASH. Ver [Torá](#).

<https://es.scribd.com/document/466679793/Torah>

HUMOR JUDÍO. De Woody Allen a 'Friends' o 'Seinfeld', los judíos son los indiscutibles reyes de la comedia. Esta tradición que arranca en la Biblia. Sara no pudo reprimir la risa cuando Dios le anunció que alumbraría un hijo de Abraham, dada la evidente vejez de la bíblica pareja. La carcajada se remonta, pues, al Génesis, en el que se aloja ese pasaje, si bien los Salmos recuerdan que no queda circunscrita a los escenarios terrenales: "El que se sienta como rey en los cielos se reirá". La comedia judía, una historia seria, se perfeccionó durante siglos y rebosa vigencia en esta época en la que la globalidad viene determinada por una pantalla conectada. Los **hermanos Marx, Ernst Lubitsch**, Los tres chiflados, **Billy Wilder, Lenny Bruce, Mel Brooks, Joan Rivers y Woody Allen**, entre otros, reformularon la ontología del chiste, definitivamente planetario a su paso por televisión: véanse -o revisense- series como **Seinfeld, Will y Grace, Arrested Development, Curb your Enthusiasm, Girls, Transparent y Crazy Ex-Girlfriend**. Los creadores de fenómenos como **Friends y The Big Bang Theory** también son judíos, así como algunos de los personajes de sus tramas. **Jorge Rozemblum**, director de **Radio Sefarad** en España, señala que el origen de ese humor con base en Norteamérica es principalmente askenazí, es decir, procedente de Europa Central y del Este. Inolvidables, en música, **Los Luthiers**.

HUPPAH (ver JUPÁ).

HUYNNA, HUINNA (Voz hebrea). Medievalismo: f. **Canto fúnebre**. "*E le canten con buen son una huynna, un pysmon, bien plañidos por compas*". Canc. Baena, p. 133. (Extraído del «Diccionario Etimológico Romance y Castellano Medieval» – Ricardo [Soca](#) – Inédito)

ISRAEL ANTIQUITIES AUTHORITY (IAA) AUTORIDAD DE ANTIGÜEDADES DE ISRAEL (AAI) (en hebreo, העתיקות רשות) es la autoridad gubernamental independiente en Israel, responsable de hacer cumplir la Ley de antigüedades 1978, que controla la excavación y conservación de las antigüedades y promueve la investigación. El actual director general es **Shuka Dorffman** y tienen sus oficinas dentro del edificio del Museo Rockefeller.

http://www.antiquities.org.il/modules_eng.aspx?Module_id=216

IBN AKNIN, Josef ben Yehudá. Conocido también en los documentos de la época bajo los nombres de Josef ben Jacob ha-Dayyan ha-Barceloni, y entre los árabes por Abu al-Chadas Yusuf Jaja ibn Samun al-Sabtial-Magribi, nació, como fehacientemente ha probado M. Steinschneider, en Ceuta en 1160, y no en Barcelona, y en momentos ciertamente difíciles para su raza, por lo que fue educado como mahometano, aunque recibió también una

formación típicamente hebrea, estudiando junto a la medicina y las matemáticas, la lengua hebrea, la poesía, la Biblia y el Talmud. Sin embargo, aún en plena juventud, y para sustraerse a la persecución religiosa, abandonó su tierra natal, yendo a establecerse a Alejandría, donde, tras la muerte de su padre en 1185, ejerció la medicina.

<http://www.saavedrafajardo.org/CentroDocumDiazAbad.aspx?letra=I&autor=IBNAKNINJosefbenYehuda&idAutor=1010204>

SALOMÓN IBN GABIROL o **IBN GABIRON** (MÁLAGA; c. 1021-Valencia; c. 1058), transliterado Šelomoh ben Yehudah ibn Gabirol (hebreo: בן שלמה אבן יהודה), Sulaymān ibn Yaḥyà ibn ʿYabīrūl (árabe: يحيى بن سليمان ابن يحيى) o Avicbrón, como era conocido por los latinos, fue un filósofo y poeta hispanojudío andalusí. Probablemente haya sido el más grande neoplatónico de la tradición filosófica medieval árabe, y posiblemente también el más grande poeta medieval hebreo. Existe un centro de interpretación dedicado a su persona en Málaga. Escribió abundante poesía religiosa, entre la que destaca el **Keter Malkut** (Corona del reino), un largo poema de tendencias místicas que supone una síntesis entre las creencias tradicionales judías y la filosofía neoplatónica, todo ello adornado por un gran conocimiento de la astronomía árabe.

IDF - Israel Defense Forces. Ver **TZAHAL**

IDIS = YIDDISH. [Ver **Lenguas Judías**].

https://www.clarin.com/cultura/como-es-idish-idioma-habla-poco-ortodoxa-resiste-morir_0_8BIFUE_FF.html

IDUMEOS. Ver **EDOM**.

IJAN (International Jewish Antizionist Network en España) es un colectivo formado por judíos de diversas ascendencias. Algunos descienden del exilio forzoso de la España inquisitorial, otras de familias diezmadas durante el genocidio nazi. Una compañera es hija de un superviviente del gueto de Vilna que arriesgó su vida junto a otros intelectuales judíos para salvar libros sagrados y profanos de las numerosas bibliotecas otrora existentes en esa ciudad de las garras nazis. Como colectivo, se declaran orgullosos y respetuosos de sus diversas culturas sean estas: judeoespañolas, judeoarabes o ashkenazi. En toda esa diversidad, intentan reflejar la comunidad judía de este país. Se opusieron a la cesión del local de "[La Ingobernable](#)" a la fundación vinculada a Gallardón..

IKL (*Inspektion der Konzentrationslager*, “*Inspección de Campos de Concentración*”)

IMPRENTAS judías célebres en **Túnez**. Nadjar Maklouf 26 rue de France. Uzan père 40 rue des Maltais. Mardochée Uzan et frères , 28 rue Sidi Mardoum. Sion Uzan.

INDIA, historia de los judíos en la: se remonta a tiempos muy antiguos. El judaísmo fue una de las primeras religiones extranjeras en llegar a la India en la historia registrada. Los judíos son una minoría religiosa de la India, pero a diferencia de muchas partes del mundo, han vivido históricamente en la India sin ningún caso de antisemitismo por parte de la población local mayoritaria, los hindúes. Se identifican en la India varias comunidades judías, que en 1997 contaban con aproximadamente 6.000 miembros:

- **Los Bene Ephraim:** Estos judíos hablan el idioma télugu.
- **Los Bene-Israel.** Estos judíos se hacen llamar "Los hijos de Israel".
- **Los Bnei Menashe:** Estos judíos se hacen llamar "Los hijos de Manasés". Los Bnei Menashe se convirtieron en masa al descubrir su pasado judío. Ellos creen que son miembros de las Diez tribus perdidas de Israel. Muchos eran cristianos y abandonaron el cristianismo. Su líder tuvo un sueño donde D-os le dijo que debían retornar al judaísmo y a la Tierra de Israel, su mayor anhelo es poder regresar a la Tierra prometida.
- **La comunidad Bagdadí.**
- **La comunidad de Cochín,** en Kerala.

INQUISICIÓN ESPAÑOLA: La Inquisición española o **Tribunal del Santo Oficio de la Inquisición** fue una institución fundada en 1478 por los Reyes Católicos para mantener la ortodoxia católica en sus reinos. La Inquisición española tiene precedentes en instituciones similares existentes en Europa desde el siglo XII, especialmente en la fundada en Francia en el año 1184. La Inquisición española estaba bajo el control directo de la monarquía. Su abolición fue aprobada en las Cortes de Cádiz en 1812 por mayoría absoluta, pero no se abolió definitivamente hasta el 15 de julio de 1834, durante la Regencia de María Cristina de Borbón, encuadrada en el inicio del reinado de Isabel II. La Inquisición, como tribunal eclesiástico, solo tenía competencia sobre cristianos bautizados. Durante la mayor parte de su historia, sin embargo, al no existir libertad de culto ni en España ni en sus territorios dependientes, su jurisdicción se extendió a la práctica totalidad de los súbditos del rey de España.

INSTITUCIONES COLECTIVIDADES JUDÍAS. [Ver Lange, Nicholas de – *El judaísmo*. Capítulo VI. La comunidad].

Instituto de investigaciones de medios de comunicación en el Oriente Medio - en inglés **Middle East Media Research Institute (MEMRI)**, en hebreo: המכון המזרח התיכון לתקשורת לחקר המבון - es una organización sin ánimo de lucro fundada en febrero de 1998 por **Yigal Carmon**, un exoficial de los servicios de inteligencia israelíes y el profesor **Meyrav Wurmser**. Se especializa en cuestiones relacionadas con Oriente Medio.

INSTITUTO DE PLANIFICACIÓN DE POLÍTICA JUDÍA (IPPJ) *“Es una organización sin carácter lucrativo con sede en Jerusalén, fundada en 2002 por la Agencia Judía para Israel. Fue establecido «como un cuerpo de análisis independiente cuya misión es contribuir a la continuidad del pueblo judío, del judaísmo y su futura prosperidad».*

Como afirma en su presentación, el IPPJ «pretende ensamblar algunas de las mentes judías más brillantes en el mundo para dedicarse a la planificación de política orientada hacia la acción, que le permita a las instituciones judías y al liderazgo comunitario anticipar los cambios en la dinámica global y apuntar a las necesidades contemporáneas y futuras.

Su función es identificar oportunidades que promuevan la prosperidad del pueblo judío y evadir catástrofes latentes.» Sus actividades «están dirigidas a contribuir al avance del liderazgo judío, tanto presente como futuro y la promoción del discurso efectivo preparando materiales de trasfondo y documentos de posición para los encargados de la toma de decisiones.»”

[Tomado de Cavero Coll, Juan Pedro – ***El pueblo Judío en la historia: Política, sociedad, religión y cultura***]

<https://eprints.ucm.es/id/eprint/47460/1/T39885.pdf>

El **INSTITUTE FOR NATIONAL SECURITY STUDIES (INSS)** es un instituto de investigación israelí independiente y un grupo de expertos afiliado a la Universidad de Tel Aviv que se ocupa de áreas de asuntos de seguridad nacional como asuntos militares y estratégicos, terrorismo y conflictos de baja intensidad, equilibrio militar en el Medio Oriente, y guerra cibernética. Dirigida por el exjefe de inteligencia militar de las FDI, general (retirado) Amos Yadlin, la investigación del INSS se publica en todo el mundo, incluso en libros, artículos académicos, medios de comunicación y es utilizada por funcionarios gubernamentales. El **INSS** organiza seminarios y conferencias en varios campos de asuntos estratégicos, como la conferencia anual **Defensive Cyber Intelligence Security** y el **Aerial Threat Seminar**.

Además, el INSS publica revistas revisadas por pares que incluyen asuntos militares y estratégicos.

INSTITUTO INTERNACIONAL DE CONTRA-TERRORISMO (ICT, en sus siglas en inglés) del **CENTRO INTERDISCIPLINARIO** (IDC) de Herzliya (Israel). Como todos los años a mediados de septiembre desde que comenzara su andadura institucional en el 2000, la conferencia anual de contra-terrorismo de Herzliya dedica sus jornadas a analizar las últimas tendencias del terrorismo internacional y los nuevos patrones de comportamiento de las diferentes organizaciones armadas que practican la violencia con fines políticos.

INTIFADA **انتفاضة** (en hebreo: אינתיפאדה — también conocida como Intefadah o Intifadah. Del árabe انتفاضة: "agitar; transgredir") es el nombre popular de las rebeliones de los **palestinos** de Cisjordania y la franja de Gaza contra Israel. Los objetivos de estos levantamientos están sujetos a debate: mientras unos sectores señalan que tienen como objetivo combatir la ocupación de los territorios palestinos ocupados por Israel, otros sectores opinan que el objetivo de fondo sigue siendo la destrucción de Israel y con ello su fe dada la pugna judeo-islámica, aunque esto último se encuentra en plena discusión ya que a contraparte se plantea que Israel no fue un estado hasta 1948, y es quien invadió y expulsó violentamente a los Palestinos que habitaban. Estos alzamientos se encuentran entre los aspectos que más han influido el desarrollo del conflicto árabe-israelí en las últimas décadas. **Primera Intifada** desde 1987 a 1991. Decayó tras los **Acuerdos de Oslo** de 1993 y la creación de la **Autoridad Palestina**. La **Segunda Intifada** o **Intifada de Al-Aqsa** se inició en 2000. ¿Esatamos ante una **tercera**?

<https://www.jewishvirtuallibrary.org/site-search?q=intifada>

IRANI KAPPARA, (Túnez) "déjame ser sacrificado por ti" (generalmente un niño); Se dice en todo momento porque los tunecinos tienen un drama muy fácil. Los hombres, que no son tan ... generosos, no usan estas palabras.

IRANI MA NETECHOUAH, (Túnez) "que Dios. haga que no esté en duelo por alguien muy cercano ".

IRAK TFOUZ, (Túnez) bendición después de un estornudo, "que crezcas", en todos los sentidos de la palabra.

El **IRGÚN** (en hebreo: ארגון, abreviatura de Halrgun HaTzva'i HaLe'umi BeEretz Yisra'el, ישראל בארץ הלאומי הצבאי הארגון, "Organización Militar Nacional en la Tierra de Israel"), popularmente conocido como **Etzel** (ל"אצ),

acrónimo de sus iniciales en hebreo **Irgun Zevai Leumi (IZL)** (צבאי ארגון (לאומי)), fue una organización paramilitar y terrorista sionista que operó durante el Mandato Británico de Palestina, entre los años 1931 y 1948. Se estableció como una derivación militante de la Haganá (ההגנה - «La Defensa»). Por razones de secreto, las personas se referían al Irgún, durante ese tiempo, como Haganá Bet (הגנה ב en hebreo literalmente «Defensa "B"» o «Segunda Defensa»), HaHaganah Haleumit (הלאומית ההגנה) o HaMa'amad (המעמד). El Irgún era la expresión armada de la ideología del naciente Sionismo revisionista fundado por Zeev Jabotinsky. Él expresaba esta ideología como que "todo judío tiene derecho a entrar a Eretz Israel; sólo activas represalias disuadirán a los árabes y a los británicos, sólo una Fuerza Armada Judía garantizaría un Estado Judío".

En los años 1940, las autoridades británicas acusaron al Irgún de perpetrar actos de terrorismo contra el gobierno del [Mandato Británico](#) de Palestina y fue descrito como una **organización terrorista** por el Comité Anglo-Americano de Investigación, varios medios de comunicación, y una serie de prominentes figuras judías como **Albert Einstein**, **Hannah Arendt** y otros, como **Winston Churchill**. Realizó el atentado contra el **Hotel Rey David**, de **Jerusalén**, que albergaba el cuartel general británico. Junto con el **Stern** protagonizó la matanza de **Deir Yasim**, Uno de los acontecimientos que desató la huída de miles de palestinos.

El Irgún fue el predecesor del partido político nacionalista **Herut** ("Libertad"), lo que condujo al actual partido **Likud**. El Likud ha conducido o ha sido parte de la mayoría de los gobiernos israelíes desde 1977. **Menachem Begin** perteneció al Irgún.

ISAAC DEUTSCHER (Chrzanów, Galitzia, Imperio austrohúngaro, 3 de abril de 1907 – Roma, 19 de agosto de 1967) fue un escritor, periodista, historiador y activista político comunista polaco. Es muy conocido como biógrafo de León Trotsky y Iósif Stalin. Su biografía sobre Trotsky en tres volúmenes, en particular, fue altamente influyente entre la Nueva Izquierda. A pesar de ser ateo, Deutscher enfatizaba la importancia de su herencia judía. Acuñó la expresión **judío no-judío** aplicada a sí mismo y a otros humanistas judíos. Admiraba a **Elisha ben Abuyá**, un herético judío del siglo II. Pero tenía poco tiempo para políticas específicamente judías. En Varsovia, se unió al Partido Comunista, no al **Bund Laborista Judío**, cuyas visiones yidisistas rechazaba.

ISLAM Y JUDAÍSMO. Desde el mismo arranque de la conquista de Arabia por Mahoma, las relaciones (malas) con las comunidades judías tuvieron un papel importante. Ver [Banu Qurayza](#), [Jáibar](#), [Banu Nadir](#), [Banu Qainuqa](#).

ISMAEL (en hebreo, יִשְׁמָעֵאל [Yiśmā'ēl], en griego, Ἰσμαήλ [Ismaēl], en árabe, إسماعيل [ʾIsmāʿīl]) es el antepasado de los ismaelitas (ismailios) o árabes, según las tres religiones abrahámicas (hebrea, cristiana y musulmana). Sobre él recae la controversia acerca de cuál de los dos hijos de Abraham era el legítimo primogénito.

ISMAELITA o AGARENO. Genéricamente a todos los *musulmanes* (término religioso) o a todos los *árabes* (término étnico-lingüístico). Ambas expresiones han quedado obsoletas en la actualidad. Generan usos equívocos muy habituales, en el pasado incluso en fuentes cultas, donde también se utilizan otros términos más o menos en desuso, o considerados peyorativos, como sarracenos, moros, etc. A pesar de su similitud fonética, las palabras “islam” o “musulmán” no están vinculadas etimológicamente con “ismaelita”, y no se usaron en las lenguas europeas hasta el siglo XVII. Estas usaban expresiones como “ley de Mahoma” o “mahometano”, además de las ya indicadas.

ISRAEL. Nombre alternativo del patriarca bíblico **Jacob**, que en hebreo designa a todo el pueblo judío o a un individuo de este pueblo (o “israelita”). En este sentido lo emplean teológicamente tanto los judíos como los cristianos (la Iglesia cristiana como el “Nuevo Israel”). El nombre del moderno estado de Israel se deriva de la antigua expresión “tierra de Israel”.

ISRAEL DEFENSE FORCES (Inglés **IDF**). Ver [Tzahal](#)

ISRAEL BEITENU (en hebreo: ביתנו ישראל) (en español: "Nuestra Casa es Israel"), es un partido político [sionista, de centroderecha o de derecha, laico y nacionalista de Israel. Su electorado está constituido principalmente por inmigrantes nacidos en la extinta URSS. Participa en la coalición contra Netanyahu \(junio 2021\).](#)

ISRAEL, ESTADO DE — oficialmente **Estado de Israel** (en hebreo: מְדִינַת יִשְׂרָאֵל Medinat Yisra'el, AFI: [medi'nat jisra'el]; en árabe, إسرائيل دولة, romanizado: Dawlat Isrā'īl, AFI: [dawlat ʔisra:'i:l])— es un país soberano de Asia, en Oriente Próximo, que se encuentra en la ribera sudoriental del mar Mediterráneo. Limita al norte con el Líbano, al este con Siria y Jordania, con Palestina y el mar Muerto al este en Cisjordania, al oeste con la Franja de Gaza, al suroeste con Egipto y al sur con el golfo de Áqaba, en el mar Rojo. Con una población de casi 9 millones de habitantes, la mayoría de los cuales son judíos, Israel es el único Estado judío del mundo. Es también el hogar de árabes musulmanes, cristianos, drusos y samaritanos, así como

otros grupos religiosos y étnicos minoritarios. La capital —con reconocimiento internacional limitado—, sede del gobierno y mayor ciudad del país es Jerusalén; el principal centro económico y financiero se encuentra en Tel Aviv-Yafo y el mayor centro industrial se localiza en Haifa. El nuevo estado de Israel identifica sus raíces con la antigua Tierra de Israel (ארץ ישראל Eretz Yisra'el), un concepto central para el judaísmo desde hace más de 3000 años. Después de la Primera Guerra Mundial y durante la partición del Imperio otomano, la Sociedad de Naciones aprobó el [Mandato británico](#) de Palestina con la intención de crear un «hogar nacional para el pueblo judío». En 1947, las Naciones Unidas aprobaron la partición de Palestina en dos Estados, uno judío y uno árabe [[Resolución 181 \(II\)](#)]. El **14 de mayo de 1948**, el Estado de Israel [declaró su independencia](#), seguida por [la Guerra árabe-israelí de 1948](#) con los vecinos países árabes, que se negaron a aceptar el plan de la ONU. Después de la guerra de 1948, la Asamblea, en su [resolución 194 \(III\)](#) de 1949, estableció la Comisión de Conciliación de las Naciones Unidas para Palestina para ayudar a las partes a alcanzar una solución definitiva, reafirmando al mismo tiempo los derechos de los refugiados palestinos al regreso y a la restitución. El **11 de mayo de 1949**, Israel **ingresó en la ONU**. Las sucesivas victorias en una serie de guerras posteriores confirmaron su independencia y ampliaron las fronteras del Estado judío más allá de lo dispuesto en el Plan de Partición de las Naciones Unidas. Israel ha estado en conflicto con muchos de los países árabes vecinos, con numerosos enfrentamientos armados desde entonces. Desde su fundación, las fronteras de Israel e incluso el derecho a existir del propio Estado ha estado sujeto a controversias, especialmente entre sus vecinos árabes. Sin embargo, Israel ha firmado tratados de paz con Egipto y Jordania, y se han hecho esfuerzos para alcanzar un acuerdo permanente con la Autoridad Nacional Palestina. En enero de 2020, el presidente de los Estados Unidos, Donald Trump, presentó junto al primer ministro israelí, Benyamin Netanyahu, un plan de paz unilateral para resolver el conflicto. Israel es una democracia representativa con un sistema parlamentario y sufragio universal. El primer ministro actúa como jefe de Gobierno y la Knéset como cuerpo legislativo de Israel. En términos de producto interior bruto, su economía está situada en el puesto 43.º según el Fondo Monetario Internacional. A su vez, Israel está altamente situado entre los países de Oriente Medio en desarrollo humano, libertad de expresión y competitividad económica. De momento, es el único país democrático y laico de Oriente Medio.

Mandato Británico: https://en.wikipedia.org/wiki/Mandatory_Palestine

ONU: https://es.wikipedia.org/wiki/Resoluciones_de_la_ONU_sobre_el_conflicto_%C3%A1rabe-israel%C3%AD
https://en.wikipedia.org/wiki/United_Nations_Partition_Plan_for_Palestine

<https://dialnet.unirioja.es/descarga/articulo/4721952.pdf>

<https://www.un.org/unispal/es/>

Independencia: https://en.wikipedia.org/wiki/Israeli_Declaration_of_Independence
<http://www.mfa.gov.il/MFA/Peace+Process/Guide+to+the+Peace+Process/Declaration+of+Establishment+of+State+of+Israel.htm>

Historia Estado de Israel (hay cientos de libros y enlaces, pero pocos imparciales).

<https://en.wikipedia.org/wiki/Israel>

https://www.youtube.com/watch?v=pr4aH2_pumY

<https://www.elimparcial.es/noticia/13715/especiales/cronologia-de-las-guerras-de-israel.html>

<https://www.bbc.com/mundo/noticias-internacional-44125537>

<https://www.lavanguardia.com/historiayvida/historia-contemporanea/20210513/7452015/cronologia-setenta-anos-conflicto-arabe-israeli.html>

Tecnología: <https://latamisrael.com/>

Economía: https://en.wikipedia.org/wiki/Economy_of_Israel

<https://datosmacro.expansion.com/paises/israel>

<https://embassies.gov.il/montevideo/AboutIsrael/Economy/Pages/ECONOMIA-Sectores.aspx>

ISRAEL, GASTRONOMÍA. Previsible, combina elementos de Europa Oriental (asquenazíes), Europa Occidental y Norte de África (sefardíes), levantinos (árabes y turcos), etíopes, argentinos... Todo ello pasado por el filtro kosher, que en los platos de origen levantino, venía ya incorporado. La cocina de las fiestas queda más restringida al ámbito familiar.

https://en.wikipedia.org/wiki/Israeli_cuisine

ISRAELI WEST BANK BARRIER Ver **Barrera israelí de Cisjordania**.

ISRAELITA. 1. Judío. 2. Tercera clase de judíos, de categoría inferior a sacerdotes y levitas.

IYAR, mes primaveral del calendario judío; el **Estado de Israel** fue proclamado el 5 Iyar (14 de mayo de 1948).

IZL. Ver **IRGUN**.

IZOUREK EL KHIR, (Túnez) "Que el bien o la riqueza te visiten". Muy buena bendición dicha por el dueño o la dueña de la casa después de una visita de amigos.

JABAD LUBAVITCH (Movimiento Jabad) es una filosofía, un movimiento y una organización. La palabra “**Jabad**” deriva del acróstico de “**Jojma**” (sabiduría), “**Binah**” (comprensión), y “**Daat**” (conocimiento). Es considerada la fuerza más dinámica del mundo judío hoy. “**Lubavitch**” es el nombre de una ciudad de Rusia, que fue sede del movimiento durante más de cien años. En Ruso significa “ciudad del amor fraternal” Simboliza la esencia del amor y la responsabilidad de esta filosofía hacia toda persona judía, en forma individual. El Tania es la obra fundamental del movimiento de Jabad. Allí están escritos los fundamentos prácticos y místicos de la filosofía de Jabad.

https://es.chabad.org/library/article_cdo/aid/2142027/jewish/Acerca-de-Jabad-Lubavitch.htm

https://es.chabad.org/library/article_cdo/aid/2354256/jewish/De-qu-se-trata-el-Tania.htm

JABER, HABER (plural: *javerim, haverim*): Amigo, compañero, camarada. La palabra "Jaber" viene de otra palabra hebrea “**Jibur**”, que significa vinculación.

JACHNUN (en hebreo, חנון; una denominación alternativa es **jihnun**) es un plato tradicional de la cocina israelí. Se prepara generalmente como desayuno con una masa enrollada que se cocina a fuego muy lento durante cerca de diez horas. Se suele servir generalmente con una salsa de tomate y unos huevos duros y un poco de **skhug** (una especie de salsa picante).

JACOB BEN MACHIR IBN TIBBON (*1236, ¿Marsella?-1306, Montpellier) fue más conocido también por su nombre latino **PROFATIUS JUDEUS** (Prophatius Judaeus), tío de Samuel ibn Tibbon, fue un auténtico sabio conocedor de todas las ciencias de su época, fue médico ("físico") y era muy afamado por su gran capacidad de traducción en tres idiomas: árabe, hebreo y latín. Es conocido en gnomónica sobre todo por ser el primer diseñador del cuadrante solar denominado *quadrans vetus* o *quadrans judaicus* (otros nombres son: *rova Yisrael* o *quadrans Israel*). Fue traductor de muchos tratados de geometría, entre ellos los libros de los Elementos de Euclides, elaboró también tablas astronómicas y numerosos estudios de medicina.

JADARIM, pl. de **Jeder**, lit. “pieza, sala”; escuelas judías tradicionales.

JADASH HADASH (hebreo: ש"ח - חזית דמוקרטית לשלום ולשוויון; árabe: وللمساواة وللسلام الديمقراطية الجبهة) acrónimo hebreo de **Frente Democrático para la Paz y la Igualdad**), partido político de izquierda. Surgió

en 1977 como una unión del **Partido Comunista de Israel (Rakah)** con el movimiento **Panteras Negras** y otros grupos de izquierda. El partido se define como judío-árabe, aunque la mayoría de sus líderes y votantes son árabes israelíes. Integrado en la **LISTA CONJUNTA**.

JAG [hebreo *‘h hag*]. Festividad. El saludo en una fiesta es *jag sameá*, «feliz fiesta».

JAHAM [hebreo *‘h hakham*, «sabio»]. Título de un rabino sefardí.

JÁIBAR o **JÁYBAR** (en árabe: **جَيْبَر**)? es un oasis ubicado a unos 95 kilómetros al norte de Medina en Arabia Saudita. Fue habitado por judíos antes de la aparición del Islam, y fue conquistado por Mahoma en 629 dC. El jefe de los judíos de Jáibar, Abu Rafi, había mantenido buenas relaciones con los enemigos de Mahoma y había escrito poemas satíricos sobre los musulmanes. En el año 624 dC, Mahoma envió, con éxito, asesinos para matar a Abu Rafi. Pero Mahoma también desconfiaba del nuevo jefe que le había sustituido: Al-Yusayr ibn Rizam. Mahoma volvió a enviar asesinos a Jáybar, pero esta vez los judíos fueron precavidos y no los dejaron entrar. Entonces Mahoma envió 30 hombres a la puertas de la ciudad con el pretexto de negociar. Aseguraron que Mahoma quería pactar con (ponerse de parte de) Yusayr ibn Rizam y le pidieron que les acompañase a visitar a Mahoma en Medina. Yusayr ibn Rizam consintió y salió con algunos de sus hombres. Sin embargo, por el camino hacia Medina, Yusayr comenzó a sospechar que se trataba de una trampa y trató de huir, sin éxito. Yusayr y los otros judíos fueron asesinados. Poco después de aquel asesinato, Mahoma ordenó un asalto frontal a Jáibar. Mahoma había asegurado su frontera del sur firmando un tratado de paz con los Quraysh de La Meca en marzo de 628 y por eso estaba en condiciones de dedicar todos sus esfuerzos hacia Jáybar en el norte. Los judíos de Jáybar estaban divididos en clanes independientes con sus propias fortificaciones. Esto permitió a los musulmanes sitiarlos uno por uno. Los judíos finalmente se rindieron a condición de que se les permitiera seguir con vida. Los judíos debían evacuar la zona y entregar sus bienes. Algunos de los judíos se ofrecieron a continuar trabajando las huertas y entregar la mayor parte de su producción a Mahoma. Mahoma aceptó la oferta, entonces algunos de los judíos se quedaron, pero la tierra ya pertenecía a los musulmanes

JAJAM, HAKHAM. El jajam (en hebreo: **חכם**, literalmente “sabio”) (en plural: **חכמים**) (transliterado: **jajamim**) es un título equivalente a un sabio o a un doctor en materia de **halajá**, la ley judía. Este es un título usado por los judíos sefardíes y por los **mizrajim**. Para ellos es el jefe espiritual, por ende

es un rabino, ya sea ordenado por un seminario rabínico, una yeshivá, o bien por los representantes de una comunidad judía. Los caraítas lo consideran como una parte de su liderazgo, aunque en el caraísmo no exista tal figura como un gran rabino.

JALÁ, CHALLAH, [hebreo 'h *hallah*]. Es un pan trenzado especial que se consume en Shabat y en las festividades judías, excluyendo la fiesta de Pésaj. Una de las 613 Mitzvot es consumir en Shabat tres refecciones. Según la religión judía, la refección debe contener pan, así es que al inicio de la refección, se bendice el **jalá** como al pan, con la oración "hamotzi léjem min haaretz".



JALÁ AGULÁ Reynada del Rosh Hashaná: **Jala redonda**. [Ver una receta sefardí]

JALAKE. (hebreo) La ceremonia del **Jalake** es cuando aún niño varón judío se le hace su primer corte de cabello, esto a los tres años de edad. En la tradición judía se hace la analogía del hombre con un árbol que será plantado en la tierra sagrada y que cuyos frutos no deberán de ser cortados hasta después de tres años y estos serán ofrecidos a Dios. Ver también **Upsherin** (yiddish).

JALUKA, lit. "partición", sistema de reparto de dones entre las comunidades Jaredís de Tierra Santa..

JAMA AL-GRAËNA, (Túnez) Sinagoga de los judíos de Livorno.

JAMETZ (en hebreo, *חמץ*) es un término judaico que se refiere a los alimentos elaborados con la harina de cinco tipos de granos: trigo, cebada, centeno, avena, escanda, y los fermentados con levadura. El Jametz en la festividad de **Pésaj** se refiere a los alimentos preparados con levadura, los cuales no está permitido consumir. En su lugar se come un tipo de galleta llamado **Matzá** o pan ácimo. Según la tradición antes de comenzar la festividad se debe buscar y eliminar del hogar todos los "alimentos jametz", y durante el festejo incluso se prohíbe comerciar con ellos. Por tal motivo se debe disponer de ellos antes de la mañana de la víspera de Pesaj, quedando vedado su consumo y posesión desde las 9:30 a. m.

JANN, (Túnez) un demonio. (Árabe, djinn) Plural : **jnone**. **Jenne**, se dice también de alguien excepcional.

JANOWSKA o **LEMBERG-JANOWSKA**. Fue un campo de concentración nazi en Ucrania fundado el 9 de septiembre de 1941 y cerrado el 11 de enero de 1943. Allí murieron 40.000 personas. Sus comandantes fueron Fritz Gebauer y Gustav Willhaus. Estuvo internado allí *Simon Wiesenthal*.

JANUCÁ, JANUKA. Ver *Hanukkah*.

JANUQUIÁ, JANUKIYÁ. Se enciende en la **Hanukkah** o **janucá** candelabro de 8 brazos con uno de ellos algo más largo. La primera noche se enciende la vela en el brazo más alto. Tras esto, cada día se enciende una vela nueva, hasta completar los ocho días con ocho velas. Las velas deben durar, mínimo, 30 minutos encendidas. Y si se puede, ponerlas junto al portal de la casa, pero fuera de ella, mejor que mejor. De hecho, en Israel, muchas casas tienen pequeñas cajas de cristal, para que las velas se mantengan encendidas en invierno.



<https://sobrehistoria.com/cuando-se-celebra-hanukkah-ianuca-significado/>

JAQUETÍA = HAKETÍA = LADINO = JUDEOESPAÑOL. No hay conformidad entre los lingüistas en que estos términos sean completamente equivalentes. Ver tesis de [Benhamú Jiménez](#). Incluso dentro de la jaquetía marroquí distingue entre la “oriental” (Melilla) y la “occidental” (Tetuán, Tánger, Larache...). El término “ladino” se aplica al judeoespañol del Mediterráneo Oriental.

JAREDÍ, (pl **JAREDÍM**) (heb.) “los que tiemblan”, “estricta observancia”, nombre que designa a los judíos **ultraortodoxos**. Se distinguen visualmente por un estilo de vestimenta bicolor, negro y blanco. Aun coincidiendo en lo fundamental, hay varios grupos Jaredíes: los *jasidíes* (hasidim o «piadosos»), pertenecientes a un movimiento místico nacido en el siglo XVIII y subdivididos en varias «dinastías» (Lubavitch, Belz, Ger, Bobov, Vizhnitz, etc.) y decenas de congregaciones, superan los 350.000 miembros y son los más numerosos; los *mitnagdíes* (mitnaggedim u «opositores», en hebreo), llamados lituanos, reprochan a los anteriores una religiosidad que consideran excesivamente jovial y falta de preparación; entre los Jaredíes también se encuentra una nutrida agrupación de *sefardíes*, así como grupos nacional-religiosos. Tres partidos políticos principales defienden los intereses de la mayoría de estas comunidades: *Agudat Israel* («Unión [de] Israel») concentra el voto de los jasidíes, *Degel Hatorah* («Bandera de la Torá») aglutina a los mitnagdíes askenazíes y el *Shas* (acrónimo hebreo de «Shomrei Sfarad» o «Guardianes Sefardíes» de la Torá) representa fundamentalmente los intereses de los ultraortodoxos sefardíes. Los

partidos religiosos tienen creciente influencia para determinar cuál de las dos alternativas mayoritarias (el **Likud** y el **Partido Laborista**) gobernará el país. En 1990, por ejemplo, su decisión de formar coalición de gobierno con la derecha Likud hizo posible la continuidad de Isaac Shamir. También Netanyahu en 1996, Sharon años después y de nuevo Netanyahu en 2009, 2013, 2015 y 2020, han sido conscientes de la importancia de cuidar sus relaciones con los dirigentes de las representaciones políticas apoyadas por las minorías religiosas judías. En la actualidad, apoyado por **Yahadut Hatorah** y **Shas**.

JAROSÉ o **JAROSÉS** (hebreo: תְּרוּסֶת [ħārōset]) es un alimento preparado de sabor dulce, color oscuro, y aspecto pastoso que forma parte del plato del Séder y que se sirve durante el **Séder** de Pésaj. Su color y textura recuerda a los ladrillos que elaboraban los israelitas cuando eran esclavos en el Antiguo Egipto, la palabra jaroset proviene del hebreo jéres — חרס — ‘arcilla’. El **maror** (una salsa amarga elaborada con rábanos picantes) es un ingrediente especial en el plato del Séder, el jaroset hace una función muy auxiliar en él. Antes de comer el maror, los comensales mojan una hoja de lechuga en el jaroset y de esta forma agitan el jaroset antes de abordar el maror. Esta acción trae a los hogares la idea de lo duro que fue para los israelitas trabajar en Egipto, combinando metafóricamente en la comida las lágrimas de los ojos (el maror) con un alimento que recuerda el mortero rojo que se empleaba en la elaboración de los ladrillos del antiguo Egipto.

JASID (PL. **JASIDIM**), **JASIDISMO**. En hebreo, literalmente «piadoso, devoto». En tiempos del dominio griego (333- 363 antes de e. c.) en Judea, durante la época de los Macabeos surgió un movimiento conservador, los «**jasidim**», en oposición a los judíos helenizantes, asimilados a la cultura griega. De ellos derivaron los **fariseos** (hacia el 120 antes de e. c.) que se adherían rígidamente a la Ley. En la Alta Edad Media, en Renania, los «jasidim ashkenazíes» también propugnaban llevar una vida judía sencilla, con total cumplimiento de la Ley y sin exigencias intelectuales. Con respecto a los demás jaredíes, los jasadíes insisten especialmente en la comunión feliz con Dios, en particular mediante el canto y la danza, en la importancia de la plegaria de cada individuo, así sea una simple persona y no sea un erudito, y se organizan en comunidades dirigidas por un **Admor** (o **Rebbe**) hereditario.

El término se aplica actualmente de forma casi exclusiva a un miembro de la secta del resurgimiento (hasidismo), fundada en la Polonia del siglo xviii por el Baal Shem Tov. En el siglo XVIII, **Israel ben Eliézer**, conocido como el **Baal Shem Tov**, el Maestro del Buen Nombre (1699- 1760), a partir de su

profundo estudio de la **Kabbalá**, hace un llamamiento en Bielorrusia para llevar el jasidismo a la vida práctica, con aproximación a la espiritualidad judía. Este popularizado movimiento místico, en contraste con el énfasis en la primacía del estudio del Talmud, preconizado por la élite rabínica de la época, se extendió rápidamente y continúa hasta hoy día abrazando una variedad de tendencias. **SOBRE DINASTÍAS JASÍDICAS.**

JASIDISMO LUBAVITCH. Conocido también como Hasidismo Habab. Rama del hasidismo caracterizada por la creencia en el esfuerzo intelectual como elemento importante en la devoción religiosa y por la atención dispensada a la **Tanya**, obra de Sheneour Zalman de Lyady, Rusia, fundador de la dinastía Lubavitch. La sede del **Rebbe Lubavitch** es actualmente Nueva York, pero la secta mantiene misiones activas en muchas partes del mundo.

JASIDUT. La Jasidút es un movimiento popular del judaísmo influido por las ideas de la Cábala. La Jasidút destaca la habilidad innata de toda persona de alcanzar la comunión con Dios a través de la oración y otras actividades rituales. Ver **JASID**.

JATIMÁ [hebreo *hátimah*, «sello»]. Fórmula litúrgica («Bendito seas, Señor...») típicamente empleada en la fórmula de finalización de una bendición larga. En Yom Kippur, los judíos se saludan con las palabras **JATIMÁ TOVAH**, que comunican el mensaje «que tu entrada en el celestial Libro de la Vida se selle para siempre el año próximo».

JAVURA (plural **JAVUROT**) [hebreo *hávurah*, «hermandad»]. No es para nada algo novedoso sino muy antiguo. Dos mil años atrás la palabra indicaba básicamente un grupo de amigos que se juntaban alrededor de una mesa para celebrar los ciclos en la vida comunitaria o incluso compartir un espacio de estudio juntos. En el Talmud se utiliza la palabra **javura** para referirse a un grupo de personas que se juntaban para compartir el sacrificio y la cena de Pesaj cuando existía el antiguo Templo en Jerusalem. De hecho el Seder de Pesaj es un ritual típico para entender lo que las javurot hacían dos mil años atrás: compartir experiencias comunales, comida, estudio y plegarias (¡incluso Jesús y sus discípulos eran una especie de javura!). Pero si bien este tipo de agrupación dejó de ser operativo en los comienzos de la Era Común su título volvió a ser utilizado para estas nuevas agrupaciones que no encontraban sus espacios en la modernidad.

JAZÁN, JASÁN - cantor litúrgico. Oficiante que reza en voz alta y canta determinadas plegarias en la sinagoga ante la **tevá**. A veces es invitado a officiar en otros eventos religiosos, como las bodas, entierros y recordación de los muertos. Suele officiar también en un Séder de Pésaj público.

JAZARA BISHELÁ. Laico. Ver [Yetsiá bisheilá](#).

JAZARA BITSHUVÁ. Converso al judaísmo. Ver [Yetsiá bisheilá](#).

JÁZAROS. Los jázaros o jazares (en hebreo, singular «**kuzarí**» כוזרי, plural «**kuzarim**» כוזרים; en árabe, singular خزري, jazari; plural, خزر, jazar; en turco, hazarlar, en singular, «hazar»; en griego, χαζαροι; en ruso, хазары; en tártaro, singular Xázär, plural Xázärlär; en persa, singular «xazar» خزر, plural «xazarhâ» خزرها; en latín, gazari o cosri) fueron un pueblo **túrquico** procedente de Asia central. Su nombre parece estar vinculado a un verbo turco que significa «errante» ('gezer' en turco moderno). Los orígenes de los jázaros son inciertos. Tras la conversión al judaísmo, ellos mismos atribuirían el nacimiento de su estirpe a Kozar, hijo de Togarmés. Togarmés (Togarma en la Biblia) aparece en las Sagradas Escrituras como nieto de Jafet.

La **JEBBA** es una prenda suelta que constituye la parte principal del traje tradicional masculino en Argelia y Túnez. Puede ser usada también por mujeres y fue adoptada por los judíos tunecinos.

JEBÚS (o Ciudad de David) es el nombre dado por los israelitas a un poblado de la antigüedad, situado en Oriente Próximo, que según 1 Crónicas 11:4 se corresponde con la ciudad de **Jerusalén**, capital de los **jebuseos**.

JÉDER. En hebreo, literalmente «habitación». En el mundo ashkenazí, es el nombre del pequeño cuarto que servía como escuela para los hijos varones, a partir de los tres años, hasta su entrada en el **Talmud-Torá** y después en la **yeshivá** talmúdica. En el jéder, primero aprendían el alfabeto hebreo, después estudiaban los textos litúrgicos y las bendiciones y, finalmente, la Torá (el Pentateuco) junto con los más relevantes comentarios, así como pasajes del Talmud y del Midrash.

Jéder viene de la palabra hebrea “habitación”, **yeshivá** viene de la palabra hebrea “estar sentado”. Es la escuela tradicional judía. Tenía lugar en la casa privada del maestro (**melamed**) o en la sinagoga. Acudían los niños desde los seis o siete años de edad. Con el tiempo se desarrollaron diversos niveles de maestros:

1. Maestros de niños pequeños y niños mayores con dificultades de aprendizaje, que enseñaban principalmente a leer y entender el hebreo.
2. Maestros de Torá y de Guemará – que enseñaban los textos judíos y su mensaje.

Estaba destinado sólo a niños varones, aunque en determinados lugares existían también jéder especiales para niñas.

La profusión del jéder posibilitó a los judíos, por muchas generaciones, mantener un nivel educativo superior al de sus vecinos gentiles (no judíos). Asimismo, el método de estudio, en el que sobresalía la tendencia a desarrollar el criterio personal y el debate sobre los temas estudiados (según lo acostumbrado en la Guemará), era superior al método que regía en muchas escuelas gentiles.

JERUSALÉN, JERUSALEM (en semítico antiguo): La ciudad de Jerusalén ha sido un elemento central en la historia, la mitología y los sueños del pueblo judío. También es una [ciudad sagrada](#) para las distintas agrupaciones **cristianas** y **musulmanas**. No fue construida por los judíos. Surgió como urbe hace 5.500 años y es posible que ya fuera un centro urbano mil años antes. Su nombre proviene de dos palabras semíticas: **yará**, que quiere decir roca, y **Shalen**, que es el nombre de un dios semita. Hace 3.500 años los judíos intentaron ocupar la ciudad habitada por los **jebusitas** pero fracasaron. Los judíos no la conquistaron sino que se aliaron con los jebusitas. Fue brevemente capital del reino de Israel. Los babilonios la invadieron en el 597 a.n.e. y deportaron a 35 mil judíos. En el 175 a.n.e. el sumo sacerdote Jasón rebautizó la ciudad como Amioquia. En el 135 e.c. el emperador romano Adriano la llamó Aelia Capitolina después de invadirla y destruirla. El exilio judío babilonio construyó el mito de la Jerusalén como centro de las ensoñaciones religiosas judaicas. Las ciudades que han conocido una activa y floreciente comunidad judía como Sarajevo, Ámsterdam, Salónica, Vilna o Tetuán se han llamado “pequeña Jerusalén”, “Jerusalén de los Balcanes”, “Jerusalén holandesa”, “Jerusalén de Lituania” y términos similares. Jerusalén siempre ha sido una ciudad habitada por diversas comunidades. En 1895 vivían en Jerusalén 30.794 judíos, 10.000 árabes y 10.000 no árabes, drusos, armenios y cristianos. Hoy en su casco antiguo hay los barrios armenio, cristiano, musulmán y judío.

JÉSED (4ª **sefirá**). La Misericordia. Grandeza (Ver **Árbol de la Vida, Sefirot**).

"JE VAIS VOUS TUER". (Túnez) Un Tunecino o una Tunecina te dirá que no significa nada, excepto que "no escuchas lo que te digo". - Pero ... - ¡Oh, te voy a matar!.

JEVRÁ KADISHA [hebreo *hévrach* y arameo *qadishah*, «sociedad sagrada»]. Sociedad de entierros.

JEWISH COLONIAL TRUST (JÜDISCHE KOLONIALBANK) LIMITED. Ver **BANK LEUMI.**

JEWISH UNDERGROUND (en hebreo, היהודית המחתרת **HaMakhteret HaYehudit** o, de forma abreviada, **makhteret**) , a veces citado en español como Judíos Clandestinos , fue una organización radical ultraderechista considerada terrorista por Israel . Estaba formada por importantes miembros del movimiento político israelí **Gush Emunim** y estuvo activo entre 1979 y 1984. Entre los principales ataques terroristas organizados por el Jewish Underground destacan un ataque contra la Universidad Islámica de Hebrón (en la que murieron tres alumnos y otros 33 resultaron heridos) y la colocación de bombas en los coches de los alcaldes de Nablus, Ramala y al-Bireh, que mutilaron de por vida a dos de ellos. La detención de la mayoría de sus miembros frustró un ataque contra la mezquita de la Cúpula de la Roca de Jerusalén y una campaña de atentados contra autobuses de trabajadores en Jerusalén Este.

JIBBAT SIÓN, JOVEVEI TSION Literalmente, en hebreo *híbbat siyyon*, «Amor a Sión». A raíz de los numerosos pogromos en la Rusia zarista durante los años 1881 y 1882, surgió un movimiento llamado Jibbat Sión, que precedió al sionismo de **Herzl**, y sus seguidores se denominaron «**Jovevei Sión**», amantes de Sion. Propugnaban el retorno a Palestina y el renacimiento de la lengua hebrea como idioma de uso cotidiano. El primer grupo que emigró a Palestina fundó, en 1882, el asentamiento de **Rishon le-Sion** en la costa mediterránea. Se integra al movimiento sionista después de 1896.

JIDA o **SLATA JIDA**, (Túnez) Ensalada de verduras crudas cortadas en trozos pequeños (pepinos, pimientos, tomates, limón y perejil) para acompañar carnes y pescados a la parrilla. Similar a la pipirrana.

JIDDUR MITSVÁ [hebreo *híddur misvah*, «adorno de un mandamiento»]. Rigor o celo en la observancia religiosa.

JILONI [hebreo *hílloni*, «secular», pl. *híllonim*]. Judío secularista.

JILUL HA-SHEM [hebreo *hillul ha-shem*, «profanación de Dios»]. Acción que daña la reputación del pueblo judío (y por ende de Dios).

JIZIYA, (Túnez) (árabe) Impuestos especiales impuestos a los judíos en los países musulmanes debido al estatus de dhimmi. estado de "protección" de judíos y no musulmanes en países árabes. Esta llamada "protección"

concedida se traducía de hecho en una autonomía comunitaria y religiosa, pero también en muchas limitaciones y molestias.

JIDDUSH. Literalmente, en hebreo «innovación». Aportación de alguna interpretación innovadora en el estudio de los textos de la Torá o del Talmud.

JILONÍ (en hebreo: ילוני), derivada de la palabra en idioma hebreo julín, la cual significa "secular" o "profano", es el término usado en Israel para los judíos que no son religiosos. Más de la mitad de todos los israelíes se definen a ellos mismos como *jilonim*.

JODRERO: verdulero (antiguo, comunidad de Tetuán).

JOJMÁ (2ª sefirá). La Sabiduría (Ver Árbol de la Vida, Sefirot).

JOL / KODESH. En general, *jol* representa el tiempo profano, los días laborables, a diferencia del Sabbat y de los días festivos y solemnes consagrados por la Ley religiosa. En particular, el *Jol ha-Moed* designa los días semifestivos, dentro de las [fiestas](#) que duran ocho días como el *Pésaj* y el *Succot* (Fiesta de los Tabernáculos), y en los cuales no hay restricciones de trabajo, a diferencia de los días «sacros» (*Kodesh*).

JOL HAMOED se encuentra en un nivel espiritual intermedio. No es *kadosh* (santo) como *iom tov*, ni *jol* (profano) como un día de semana habitual. **JolHaMoed** de **Pesaj** no son días comunes sin pan. Son días de **lomTov** con permisos especiales para hacer ciertos trabajos creativos (**melajot**) necesarias. **JolHamoed** de **Sukot** no son días comunes en que se vive en la **suka**. Son días de fiesta con permisos especiales para realizar ciertas acciones prohibidas durante *lomTov*. La tarea creativa en **JolHaMoed** están permitidas si cumple al menos una de las siguientes condiciones:

- 1- si provoca pérdida
- 2- si es necesario para la fiesta
- 3- quién no tiene para comer (si no trabaja)
- 4- necesidad pública
- 5- tareas simples

Por otro se mantienen costumbres de la fiesta como:

- comidas festivas con alimentos sabrosos y bebidas ricas (carne y vino son la opción más frecuente)
- vestimenta festiva
- dedicar tiempo extra al goce en familia

Es así como en Israel los días de Jolhamoed son días de vacaciones familiares y se suele salir familia a pasear y hacer picknik al aire libre.

JORBAN [hebreo *hórban*, «destrucción»]. Destrucción del primer y segundo Templo. El término se aplica en ocasiones a la destrucción nazi de toda vida judía en Europa.

JÓSHEN (pectoral) : fijado por delante del efod, estaba adornado por doce piedras preciosas, cada una, grabada con el nombre de una de las tribus israelitas. Consistía en una tableta cuadrada de oro, donde el Sumo sacerdote portaba los Urim y Tumim. Prenda reservada en exclusividad para el Sumo sacerdote.

JOSUÉ, El Libro de: (en hebreo, יהושע ספר, Sefer Yehoshúa) es el primer libro de los Nevi'im —segunda de las tres partes en que se divide el Tanaj— y sexto libro del Antiguo Testamento. Se encuentra ubicado entre el Deuteronomio (último libro del Pentateuco), que termina con la muerte de Moisés a las puertas de Canaán y el Libro de los Jueces. El libro narra la entrada de los israelitas a la Tierra Prometida bajo el liderazgo de Josué, y de servir a Dios en la tierra. Toma su nombre a partir del hombre que sucedió a Moisés como líder de las tribus hebreas.

JOUJET EL SEURK, (Túnez) nuez moscada, en cocina.

JOVEVEI SIÓN [hebreo *jóvevei tsiyyon*, «amantes de Sión»]. Adeptos del movimiento de Hibbat Sión.

JOYAS. Uso de joyas en las **Kadosh Ketuvím**.

JUAN POETA: Cristino nuevo, aparece en la obra de Jorge Manrique. Le designa como **marido de tres mujeres**. De ascendencia judía y prisionero de los moros. Las tres mujeres (María, Jámila y Aixa), como Juan Simuel y Reduán en la estrofa siguiente, simbolizan, junto con la Cruz la Tora y el Corán, tres razas y tres religiones.

JUBEIZA, una hierba silvestre parecida a la espinaca que salvó milagrosamente a la población del hambre durante el sitio de Jerusalén en la Guerra de Independencia. Jerusalén no habría sido una Ciudad Santa si no hubiese recibido alguna manifestación casi milagrosa de Hashem. En abril de 1948 sus habitantes desfallecían de hambre. Los convoyes que la abastecían enfrentaban las continuas emboscadas árabes, y la situación era cada día más crítica. El racionamiento era feroz. Con las lluvias de primavera había brotado por doquier, y tanto los elegantes del barrio de Rehavia como

los obreros yemenitas llenaron sus cestos de ellas. Antes de que la hiciese desaparecer la sequía, había figurado incluso en el menú del Hotel Edén, con el nombre de “croquetas de espinaca”.

JUDAÍSMO.

Civilización y cultura de los judíos, que incluye su religión, pensamiento, ética y forma de vida. Por extensión, comunidad judía de un lugar determinado (por ejemplo, “el judaísmo español”). El origen de la religión judía es la fe en un Dios único, creador y conductor del universo, cuya voluntad conforma un gobierno supremo y absoluto, en oposición a las creencias paganas, según las cuales los mismos dioses dependen de entidades superiores y de un sistema de leyes previas que no pueden cambiar. En la religión judía el culto no es una forma de congraciarse con Dios y lograr su favor, sino un precepto divino. La voluntad de Dios se manifiesta en el mundo material a través de las leyes de la naturaleza; y en el mundo espiritual, como ley religiosa y moral. Mientras que en el mundo material la ley divina es ineludible, en el mundo espiritual es sólo mandato y exigencia.

La fuente del judaísmo se encuentra en la Torá, que, según la tradición judía, fue dada al pueblo de Israel por Dios en el monte Sinaí. De acuerdo a esta tradición, en aquel momento no sólo se entregaron sus leyes (la **Torá escrita**), sino también aquéllas que la explican y complementan (la **Torá sbebe’alpé**, leyes transmitidas por tradición oral).

Las interpretaciones hechas desde entonces y hasta el presente son consideradas como reveladoras de conceptos que subyacen en la Torá y que han sido olvidados a lo largo del tiempo. Toda interpretación renovadora aceptada por los sabios es considerada como Torá miSinái -ley entregada en el Monte Sinaí. Esta concepción evitó interpretaciones consideradas contrarias al espíritu de la Torá.

El judaísmo hace hincapié en la acción y no sólo en la fe. Se pide al ser humano que viva de acuerdo a las leyes bíblicas y que cumpla con sus preceptos. Pero no exige unanimidad de criterios cuando éstos no contradicen los principios básicos.

El judaísmo no es misionero, pero considera que todo ser humano debe creer en un solo Dios y cumplir los principios morales básicos -los siete preceptos de los hijos de Nóaj. Un no judío que desea cumplir con toda la Torá es aceptado en el pueblo judío como **guer** (“converso”).

Para un resumen bastante aclaratorio del **JUDAÍSMO**.

Sobre **conceptos del Judaísmo**.

[Comunidades judías de España](#)

JUDAÍSMO, RAMAS Me ha gustado este trabajo, del que he tomado referencias, especialmente referidas a los ortodoxos.

JUDAÍSMO CONSERVADOR. Rama del judaísmo moderno, especialmente en Estados Unidos; no son fundamentalistas pero se resisten al cambio. *“La corriente conservadora, por su parte, fue la segunda en aparecer como entidad organizada sobre la escena estadounidense, durante el último cuarto del siglo XIX. Nació para dar respuesta a aquellos judíos que se habían integrado en la cultura occidental y se sentían en casa en Estados Unidos pero también querían mantener un judaísmo de corte más tradicional.”*

JUDAÍSMO LIBERAL. Ese término es prácticamente sinónimo de **Judaísmo Reformista o Reformado**, y se usa sobre todo en Europa Occidental. en las Islas Británicas (donde también se lo denomina «**JUDAÍSMO PROGRESISTA**») es el más radical de los movimientos reformados.

JUDAÍSMO ORTODOXO. La más conservadora de las tendencias modernas del judaísmo. El término, tomado del cristianismo, se aplica por extensión a las formas estrictamente tradicionalistas de judaísmo (conocidas también como “ultraortodoxas”). *“Después De la **reformista** y la **conservadora** la ortodoxia se convierte en el tercero de los movimientos en surgir, aunque en realidad fuesen la gran mayoría silenciosa existente hasta la llega del reformismo y de los conservadores. Tras el surgimiento de estos grupos, los que se negaron a hacer concesiones en sus tradiciones para adaptarse al contexto en el que vivían se constituyeron como la ortodoxia. La Ortodoxia no es una rama homogénea ni cuenta con nada parecido a ningún organismo que la englobe en su totalidad. En general, el mundo ortodoxo estadounidense se divide en dos corrientes principales: por una parte, encontramos a los **ORTODOXOS MODERNOS o moderados** y, por la otra, a los **ULTRA-ORTODOXOS o HAREDIM**. Los ortodoxos modernos se asocian en torno a la Yeshiva University y se definen por creer que es posible, aunque requiera un gran esfuerzo, combinar todo lo que significa la cultura occidental con un profundo compromiso con la práctica normativa y el estudio de la Torah. Así, admiten ciertas concesiones a la educación secular, algún incremento en el papel público de la mujer y un cierto grado de cooperación con las corrientes liberales del judaísmo. la Ortodoxia moderna, al contrario que los sectores ultra-ortodoxos, rechazan que el aislacionismo respecto al resto de la sociedad sea la única forma de preservar su forma de vida tradicional. No tanto porque estén dispuestos a adaptarse a la sociedad, sino porque son capaces de poner en práctica una labor de “compartimentación”, como la ha denominado Eliezer Don-Yehiya:*

distinguir y separar aquellos momentos de la vida diaria que deben estar regidos por la ley judía y la tradición religiosa de aquellos otros en los que es tolerable actuar en base a las normas de la vida moderna”

JUDAÍSMO ULTRA ORTODOXO: HAREDIM Y [HASIDIM](#). El término es peyorativo, y no es de su agrado. Evítadlo como forma de cortesía. Hay una entrada explicativa que me ha gustado. (De acuerdo, me ahorra trabajo). <http://caxigalinas.blogspot.com/2013/09/judaismo-ultra-ortodoxo-haredim-y.html#:~:text=As%C3%AD%2C%20los%20haredim%20lleven%20tirabuzones,crezcan%20hasta%20el%20hombro%2C%20etc.>

*“La rama **[ULTRA-ORTODOXA](#)** o **HAREDI**, se divide, a su vez, en sectas, cuyos nombres derivan de sus ciudades de origen en Europa (Bobover, Lubavitch, Satmar, Skver y Ger). Se diferencian por sus ropas, por sus patrones de convivencia segregados, hablan yiddish y evitan el contacto con el resto de judíos estadounidenses. Viven en un mundo cerrado formado por sus propias sinagogas, tiendas, escuelas e incluso sistemas de transporte.”*

“...Al margen de las diferencias teológicas, la corriente ortodoxa se distingue del resto de la población judía estadounidense por las posturas que adopta frente a cuestiones sociales y políticas. Aquí analizaremos estas diferencias en base a tres cuestiones clave: una cuestión de política interior como es la implicación de la religión en la esfera pública; una cuestión de política exterior, como es la política hacia Israel y, por último, el perfil electoral que presenta, es decir su relación con los dos partidos políticos y su inclinación a la hora de votar. Estas tres cuestiones nos permitirán determinar en qué medida la corriente ortodoxa se desvincula en sus posturas del resto de la población judía.” [\[Seguir enlace\]](#)

[JUDAÍSMO PROGRESISTA](#). *“El Judaísmo Progresista afirma los principios centrales del judaísmo - **Dios, Torá e Israel**. Asimismo afirma que todos los seres humanos son creados a imagen de Dios, y que somos socios de Dios en la mejora del mundo. **Tikkun Olam** - reparar el mundo - es un sello distintivo del Judaísmo Progresista y trabaja por lograr la paz, la libertad y la justicia para todas las personas. Es esencial el compromiso con los ideales éticos judíos y los valores morales. La gran contribución del Judaísmo Progresista ha sido permitir al pueblo judío progresar e introducir innovación preservando la tradición, la historia y el legado ético, abrazando la diversidad al tiempo que preserva la colectividad.*

El Judaísmo Progresista está comprometido con el principio de inclusión. Integra a judíos por elección y familias mixtas, apoyándoles a comprometerse con el judaísmo. El Judaísmo Reformista considera judíos a

los hijos tanto de madre como de padre judíos, siempre que los niños sean criados como tales.

El Judaísmo Progresista está comprometido con la absoluta igualdad de la mujer en todos los aspectos de la vida judía. Fuimos el primer movimiento en ordenar rabinas, formar a mujeres cantoras y elegir a mujeres como presidentas de sus comunidades.

El Judaísmo Progresista está también comprometido con la plena participación de gays y lesbianas en la vida comunitaria.

El Judaísmo Progresista realiza una práctica religiosa significativa, espiritual, basada en la tradición, en el amor por el estudio de por vida, y en la elección informada. Cabe destacar que se pone el acento en el comportamiento ético de las personas por sobre las leyes y costumbres rituales.” <https://www.betshalom.cat/links/enlaces-permanentes.html>

JUDAÍSMO REFORMISTA. Movimiento religioso surgido en Alemania en el siglo XIX, que intenta adaptarla tradición judía a las condiciones de la vida moderna. En la gran Bretaña el término se aplica a ala más tradicional del movimiento, en contraste con la rama Liberal, más radical. “*La corriente reformista fue la primera en surgir y lo hizo en la primera mitad del siglo XIX. Algunos judíos estadounidenses, como muchos en Europa central, empezaron a atacar la parte tradicional del ritual, la práctica y la ley judía*”.

<http://urj.org//index.cfm?>

<http://www.reformjudaism.org>

JUDAIZANTE. Falso converso que continuaba practicando la religión judía de forma secreta en su vida privada. Era objeto de persecución por la Inquisición, pero también eran detestados por los conversos sinceros que quedaban expuestos a la injuria y escrutinio público por su culpa.

JUDENBEGÜNSTIGUNG (en alemán). Ayudar y encubrir a los judíos, durante el nazismo.

JUDENHÄUSER (en alemán). “Casas de judíos”, con el fin de concentrar en ellas a las familias judías.

JUDENHILFE (en alemán). Prestar ayuda a los judíos, durante el nazismo.

JUDENRAT (en alemán): Consejos Judíos. Instituciones dirigidas por la burguesía judía creadas a partir de una orden del nazi **Heydrich** del 21 de septiembre de 1939. El gobernador general alemán de Polonia Hans Frank, estableció el primer **Judenrat** en noviembre de 1939. Los hubo en Ámsterdam, Varsovia, Berlín, Budapest, Lodz, Vilna y hasta en mil ciudades

y aldeas. Cumplieron un rol en el exterminio de la población judía. Elaboraban listas de judíos que transmitían a los nazis, proporcionaban fuerzas de policía judía encargadas de mantener el orden, distribuían enseñas con la estrella amarilla. 10.000 personas fueron miembros de los Judenrat, entre ellos el barón Philip Van Freudigen, judío ortodoxo. El jefe del Judenrat de Varsovia Cherniakov se suicidó para no colaborar con los nazis. El de Lodz fue el industrial Chaim Rumkowski. El de Vilna, Jacob Gens, entregó a los SS a muchos judíos.

JUDENREFERAT o **Referat D III**, del Ministerio de Asuntos Exteriores de **Ribbentrop**. Fue durante su permanencia en esta oficina, durante la primavera y el verano de 1940, cuando **Franz Rademacher** inició el **Plan Madagascar**, que buscaba deportar por la fuerza a todos los judíos de Europa a la isla de Madagascar. Chocó brevemente con Adolf Eichmann por el control organizativo del plan, que pronto sería abandonado en medio de las cambiantes fortunas de Alemania en la Segunda Guerra Mundial.

https://es.wikipedia.org/wiki/Franz_Rademacher

JUDENREIN. Término acuñado por los nazis, hace alusión a un estado libre de judíos.

JUDEOESPAÑOL (Análisis), **IDIOMA (WIKI)**. Ver [ladino](#). (Veriedad [Jaquetía](#), Marruecos). Se encontrarán en textos todos estos términos, más el de **djudezmo**. Sus características fundamentales son los arcaísmos y las influencias de las lenguas de los países habitados por los sefardíes.

Muy interesante: <http://www.proyectos.cchs.csic.es/sefardiweb/node/10>

JUDERÍA. Barrio judío en España. Ver **HERVÁS**.

JUDÍO. Persona perteneciente al pueblo judío. Según la definición de la [Halajá](#) (“ley rabínica”), judío es aquél que nació de madre judía y no profesa otra religión, o que se convirtió al judaísmo. En un principio designaba sólo a los miembros de la tribu de **Jehudá** (o Judá), de ahí el término geográfico Judea. En la época del Primer Templo, los judíos eran principalmente los pobladores del Reino de Jehudá. Con el tiempo, se incorporaron y mezclaron con ellos también los israelitas de las otras tribus.

Para el pueblo de Israel, el término “judío” es un título de honra y simboliza su especial trayectoria por la historia de los pueblos, su fe y aspiraciones, y su contribución a la cultura humana. En boca de cristianos, el término “judío” es empleado a menudo peyorativamente, a diferencia de “israelita”. Esta distinción es herencia del Nuevo Testamento, en el cual

frecuentemente se denomina “judíos” sólo a los compatriotas de Jesús que se opusieron a él.

JUDESMO, JUDEZMO: Idioma judeoespañol. Ver [LADINO](#)

JUECES, El periodo de los: Comprendió desde la muerte de Josué hasta la monarquía, tiempo durante el cual el pueblo de Israel vivió en Canaán. Transcurrió entre la llegada de las tribus hebreas a Canaán y la instauración de la monarquía, es decir, entre los años 1200 y 1020 aEC. Es un período con escasas referencias arqueológicas. Se inicia la sedentarización del pueblo hebreo; es un periodo de crisis permanente. El único vínculo entre las distintas tribus es el religioso. El modelo filisteo inclinó a la consolidación de una monarquía común.

https://en.wikipedia.org/wiki/Book_of_Judges

<https://www.monografias.com/trabajos91/primeros-jueces/primeros-jueces.shtml>

<https://www.aishlatino.com/judaismo/historia/curso-rapido/El-Periodo-de-los-Jueces.html>

JUMASH, HUMASH. [hebreo *húmmash*]. Volumen que contiene los cinco libros de la [Torá](#).

<https://es.scribd.com/document/466679793/Torah>

JUPÁ, JUPPÁ, CHUPPAH, HUPPAH. [hebreo *húppah*, «dosel»]. Dosel o palio nupcial. Un pedazo de tela adornado debajo del cual se ponen la pareja al casarse con los padres de los novios y los cuatro testigos, simboliza el hogar de la nueva pareja. Se coloca al aire libre y la luz natural filtrada a través de la tela simboliza la idea de la mujer que es una luz protectora, circundante de la casa, que la ilumina con entender y la protege contra cualquier daño del exterior.



JUSEPE AHARIMATÍA: José de Arimatea. (En Jorge Manrique).

JUSTOS ENTRE LAS NACIONES. Personas o grupos que ayudaron a refugiados judíos y otros a huir del Holocausto nazi durante la Segunda Guerra Mundial. La lista no es exhaustiva, concentrándose en casos famosos o personas que salvaron las vidas de muchas víctimas potenciales. *Yad Vashem*, el memorial del Holocausto en Israel, ha reconocido a más de 20000 Justos entre las Naciones

JUTSPÁ (la pronunciación en hebreo) / **JÚTSPE** (la pronunciación en yiddish). Descarado, impertinencia. Concepto muy interesante, reivindicado

por [Amos Oz](#), como manifestación de espíritu crítico, de no conformidad con lo establecido y con la autoridad. Incluso con la de Yahvé.

KABALAT SHABAT - en hebreo, recepción del Shabat. Ceremonia que marca la llegada del Shabat. Se realiza en la sinagoga y consta de salmos especialmente seleccionados para la ocasión. El ritual incluye el **Lejá dodí**, una de las creaciones poéticas más importantes, cuyo origen se remonta a la Edad Media, en la ciudad mística de **Tzfat** (en el norte de Israel); el Shabat es descrito como una novia a la que el novio -el Pueblo de Israel- sale a recibirla en el **Boí kalá** (bienvenida a la novia -**Shabat**). Todos estos salmos y poemas que por siglos forman la tradición del Kabalat Shabat ponen el acento en ese especial pacto que existe entre el pueblo judío y su Dios, manifestado a través de la observancia del Shabat. El encendido de las velas representa el comienzo del Shabat. Las velas del Shabat se convirtieron en símbolo del “recibimiento del Shabat” en el hogar. Se acostumbra a encender dos velas: una por el precepto de **zajor** (“recordar”) y otra por **shamor** (“cuidar”) el día del Shabat para santificarlo, hay quienes acostumbran a encender una vela por cada integrante de la familia.



KABBALÁ. (Ver [Cábala](#)). En ocasiones convertido en un término genérico para la mística judía en su totalidad, este vocablo designa especialmente la corriente que se originó en el siglo XII en el sur de Francia y en España y que, aunque solo se estudiaba en círculos exclusivos, tuvo rápida difusión. Como obra principal, destaca el **Sefer haZohar**, el Libro del Esplendor, compuesto por **Moisés de León**.

KABBAR, (Túnez) alcaparras, en cocina.

KADIMA, "adelante" en hebreo (קדימה, Kadima), fue un partido político israelí de ideología centrista. Fue fundado por el primer ministro **Ariel Sharón** tras abandonar el derechista **Likud**, el 21 de noviembre de 2005.

KADISH, KADDISH, KHADDISH [arameo *qaddish*, «santificación»]. Oración aramea recitada al final de cada sección de los oficios y también por los dolientes: Plegaria **fúnebre** solemne por la santificación del nombre de Dios y por la venida de su Reino que constituye la bendición de los difuntos.

KADOSH BARUJ HU [hebreo, «El santo, bendito sea»]. Nombre de Dios.

KAHAL. El Kahal es la forma suprema de organización judía. Es un centro gubernamental que coordina unidades representativas locales alrededor del mundo que a su vez se dividen en unidades distritales llamadas **kehillas**. Toda esta estructura, que tiene como fin organizar al judaísmo, posee un consejo de prominentes sabios hebreos llamado Sanedrín que decide todos los asuntos importantes.

Los tribunales judaicos se denominan **Beth Din**, donde se resuelven todos los problemas legales.

Se ha llegado a comparar la estructura del Kahal con la organización marxista de la Unión Soviética (en soviets), como un Gran Kahal de Oriente. Este sería el origen etimológico del catalán **CALL**, o judería. Es a discutir la relación con el latín *callis*, o el castellano *calle*.

KAHOL LAVAN. AZUL y BLANCO (en hebreo, לבן כחול , Kahol Lavan) es una coalición política de Israel formada en febrero de 2019 por los partidos **Hosen L'Israel (Israel Resilience Party)**, **Yesh Atid** y **Télem** y liderada por el ex Jefe del Estado Mayor del Ejército **Benny Gantz**, por el periodista y político **Yair Lapid**, y por el ex-ministro **Moshé Yalón**. La coalición concurrió a las elecciones legislativas de Israel de abril de 2019 quedando en segunda posición. Participa en la coalición contra Netanyahu de junio de 2021. Su número de escaños ha caído de 12 a 8.

KAKI, (Túnez) pastelillos salados secos, que se sirven con la **kémia**.

KALLA, (Túnez) alcoba lateral en una habitación.

KANADA, CANADA (Auschwitz). Depósito de bienes robados a los presos judíos. Incluían los dientes de oro y joyas, posteriormente fundidos y en forma de lingotes, e ingresados en cuentas bancarias de las SS. Pero también, gafas, zapatos, pieles y otras prendas, pelo humano para confeccionar fieltro... Los presos que trabajaban en los depósitos tenían barracones independientes y un status privilegiado.

KANAWITA, (Túnez) joyero.

KANDIL (Túnez) (árabe; de ahí derivó también al español, candil) Lámpara de aceite sobre agua, con mecha de algodón.

KANOUNE, (Túnez): anafre, pequeño hornillo de cerámica, con los pies levantados, sobre el cual se colocaban las ollas.

KANTIKA. Cantiga. Canción del romancero popular medieval.

KAPO. Preso de confianza en los campos de concentración, colaboraba con los SS en el mantenimiento de la disciplina, armados con porras o mangos de pico. Normalmente, presos comunes (triángulos verdes de identificación). <https://es.wikipedia.org/wiki/Kapo>

KARAÍSMO, ANAÍSMO (del heb. *Kara* “leed [la Escritura]”) Movimiento religioso que rechaza la tradición rabínica y basa su enseñanza sólo en la Escritura. Ver [Caraitas](#)

KARFA, (Túnez) canela, en cocina.

KASHER = Kosher

KASHRUT, lit. “calidad de ser apropiado”. El conjunto de conceptos relativos a los alimentos de consumo permitidos por la Ley judía, en particular los productos cárnicos y su preparación. Ver **Cashrut, Kosher**.

KASSA, guante de aseo de tejido grueso.

KASSAROLA, (Túnez) (español) la cacerola.

KATSA. Agente del [Mossad](#).

KAVANNAH, KAWANNAH. “Concentración”, (pl. Kawwanot) El término se refiere a las prácticas usadas en la oración y/o meditación para concentrar la mente en temas cabalísticos, como la meditación sobre las letras que componen el Divino Nombre. Ver [Cábala](#).

KAVAYEROS. Rama de los sabateos.

KBU, (Túnez) o *renforcement*, sala de recepción, con bancos a lo largo de tres de las paredes.

KEARÁ. Bandeja pascual. Ver **Pésaj y Seder**. El Plato del Séder de Pésaj (en hebreo: קערא) (transliterado: keará) es un plato que contiene alimentos simbólicos que ayudan a celebrar y recordar el **Séder** de **Pésaj**. Los seis elementos que se ordenan en el plato tienen un significado especial que intenta evocar la historia y los sentimientos de los israelitas durante el Éxodo del Antiguo Egipto, este recuerdo se hace mediante la ingestión de los alimentos servidos en el



plato, que deben comerse siguiendo un ritual. El séptimo ingrediente simbólico durante la comida es una pila de tres **matzos** colocada en su propio plato sobre la mesa del Séder.

Maror: Las hierbas amargas

Jazeret: es la raíz de un rábano picante.

Jaroret: Se trata de una pasta dulce

Karpas — Suele ser una verdura o hierba de sabor amargo

Z'roa — Una tibia de cordero asada, puede ser también un ala de pollo, o un cuello

Beitzah — Un huevo cocido

Ver simbología de los alimentos:

https://es.wikipedia.org/wiki/Plato_del_Séder

KEDUSHÁ (en hebreo: קדושה, santificación) es una amplificación de la tercera bendición recitada de pie durante la repetición (Jazará) de la Amidá. En la Amidá silenciosa, la tercera bendición es corta, pero en la Jazará, que requiere un Minyán, es considerablemente más larga. Su texto varía ligeramente entre las diferentes comunidades y en los diferentes rezos, pero todos ellos tienen en común tres líneas de la Torá:

"Kadosh, Kadosh, Kadosh, Adonai Tzevaot, el Mundo entero se llena de Su gloria",

"Bendita es la Gloria de HaShem en Su lugar" (Su Trono celestial), y

"HaShem reinará para siempre, El Dios de Sion, de generación en generación, Haleluya".

SS KEFALOS Félix Apaolaza, otro exiliado vasco, de Portugalete, capitaneó en 1948 el 'Kefalos'. Este buque, lejos de ir cargado de judíos, llevaba en sus entrañas 36 cañones, 500 ametralladoras, 17.000 obuses y 7 millones de cartuchos. ¿Su objetivo? Armar al Estado de Israel. Entre la tripulación, el joven [Carlos Blanco Aguinaga](#). Exiliado vasco-mexicano, comunista. En su madurez, catedrático de Literatura en universidades de USA, España y México.

KEFTA, (Túnez) (árabe) albóndigas de carne aromatizadas puestas en caldo.

KEHILÁ, KAHAL, KEHILLA (Pl. **kehilot, kehalim**). Kehilá en hebreo significa "comunidad". Comunidad judía de origen medieval. Asamblea general de contribuyentes dirigido por un comité de los notables locales. Se halla regida por las ordenanzas (**taqqanot**). El kahal mantiene al rabino, que es el

jefe oficial de la comunidad, cuyas funciones son religiosas, pedagógicas y judiciales. El general fascista Queipo de Llano decía en 1936 que el Kahal era el gobierno secreto judío que apoyaba a la República española y financiaba la revolución comunista.

Keyla también es un nombre hebreo que muchos padres eligen ponerle a su hija justamente por su gran significado. En la Torá refiere al nombre de una ciudad cuya traducción al español es Fortaleza.

Una Kehilá es para sus miembros, una fortaleza, un refugio, un sitio en el que se sienten al resguardo, al que protegen, del que se sienten orgullosos miembros y con el que se identifican.

KEIMANE SÉFARIM, (Túnez) ceremonia de reingreso de los rollos de la Torá en su armario, después de *Roche 'Hoddéche' Hechvane*, cuando se les ha sacado para la *Sim'hate Torah*.

KÉMIA, (Túnez) (árabe) entremeses y pequeños aperitivos, en platos, antes de la comida. Es muy variado; hay pescaditos fritos (salmonetillos...), todo tipo de ensaladas y, a veces, *akoud*); el *bkaila*, los *bricks* y la *minina* se servían a lo largo de la comida; a veces, en las fiestas, se servía después de la kemia, lo que se llamaba un *plato inglés* (¿por qué?) compuesto por un *brick*, una rodaja de *minina*, *torchi*, el *khel*, un bollo y unas rodajas de salami con, por supuesto, una aceituna o dos, verdes, nunca negras.

KENITAS, CENEOS, CINEOS, QUINEOS (No confundir con los *sineos*, pueblo de origen camita que aparece en Génesis X: 17, Números XXIV: 21 -22 y I Crónicas I: 15), también conocidos posteriormente como *recabitas*, fueron un pueblo bíblico que convivió armónicamente junto al pueblo israelita en la tierra de Canaán desde el periodo narrado por el Libro de los Jueces, alcanzando su mayor protagonismo en la época de los dos reinos principalmente en el tiempo previo a la caída del Primer Templo a manos de los babilonios y cuyo rastro en la Biblia se pierde tras el retorno de los judíos del exilio babilónico.

KÉRÉN ICHOUÂ, (Túnez) sinagoga de La Marsa, cerca de Tunis Ville.

KEREN KAYEMET LEISRAEL (KKL) fue fundado en 1901 en el marco del Quinto Congreso Sionista en Basilea, con el objetivo de comprar y desarrollar la tierra en Palestina – que estaba, en aquel entonces, bajo dominio otomano – y que luego logró su independencia constituyéndose en el Estado de Israel. El objetivo inicial fue el de adquirir tierras como paso fundamental para el retorno del Pueblo Judío a su tierra ancestral.



En estos 115 años ha actuado con la ayuda de nuestros copartícipes en el mundo entero para concretar dicho ideal. Los miles de proyectos que transforman en realidad han convertido a Israel literalmente de un país seco en una región verde en la que resulta grato vivir.

El KKL transforma el desierto en un vergel por medio de la plantación de millones de árboles, la creación de miles de parques, la fundación de nuevas poblaciones en el Néguev y la Galilea y la construcción de reservorios de agua que proporcionan el 70% del agua para uso agrícola. Asimismo, coopera en el desarrollo de métodos novedosos para mejorar los cultivos en zonas áridas, tiende en todo el país una vasta red de sendas para caminantes y ciclistas, restaura las riberas de los ríos, crea parques urbanos, zonas de esparcimiento y bosques comunitarios abiertos a todo público, desarrolla en las bases militares rincones verdes para que los soldados puedan encontrarse con sus familias, invierte en educación ambiental y fomenta las relaciones estrechas entre el Estado de Israel y los judíos de la diáspora.

También actúa en cooperación con numerosos países para promover iniciativas innovadoras relacionadas con el agua, la agricultura, la alimentación y la energía verde. En julio de 2004 la Organización de las Naciones Unidas reconoció al KKL como ONG por su valioso aporte a la humanidad.

Colabora en extinción de incendios, con el cuerpo de bomberos.

KERYAH. Justo antes del servicio funerario, los parientes inmediatos pueden reunirse en una sala pequeña con el rabino para una costumbre funeraria judía tradicional, el desgarrar de una prenda, o **keryah**, o alternativamente el desgarrar de **cintas negras simbólicas** que luego usan quienes están de luto. El rasgado de la prenda representa una señal externa de duelo y aceptación de la muerte. En este momento, es común que también se recite una bendición, como una reafirmación de la fe en Dios.

KESITA (heb. קִישִׁטָּה, probablemente ‘aquello que se pesa’, ‘pesa fija’, de una voz ár. que significa ‘dividir, fijar’). Unidad de valor desconocido, evidentemente dinero no acuñado, utilizada por los patriarcas. La LXX, Onkelos, y Jerónimo traducen “corderas” (véase °VRV3 mg, Gn. 33.19), pesas primitivas que a menudo se modelaban en forma de animales (* PESOS Y MEDIDAS). Es posible que haya representado el valor de una oveja en plata. Aparece solamente en Gn. 33.19 (“monedas”) y Jos. 24.32 (“piezas de dinero”) en relación con la compra del terreno en Siquem por parte de Jacob, y en **Job 42.11** (“piezas de moneda”) como obsequio de congratulación. °VM tiene “kesita” (°BJ “quesîta”).

KESKES, (Túnez) olla perforada sobre la cual se cuece al vapor el cuscús; También, bandejas redondas para pasteles.

KESWA EK KBIRA, (Túnez) magnífico vestido bordado con adornos dorados de los judíos de Marruecos.

KÉTER (1ª **sefirá**). La Corona. Providencia equilibrante (Ver **Árbol de la Vida, Sefirot**).

KETUBÁ, KETUBBAH (heb. “documento”). Acta del **matrimonio religioso**. Documento en el que se precisan los compromisos (él acepta la relación con la esposa), en especial la entrega de la dote. La ketubá es el contrato matrimonial con el que se sella la ceremonia judía y explica los derechos que conlleva el matrimonio y las obligaciones que tiene el esposo para con su esposa: proveerla de alimento y ropa, además de cuidarla, amarla y protegerla.

KETUVIM (en hebreo: כְּתוּבִים, «**Escritos**») es la tercera de las tres partes en que se divide el **Tanaj**, lo que los cristianos conocen como el **Antiguo Testamento**; después de la **Torá** o Pentateuco, y de los **Nevi'im**. Comprende:

- **Los tres libros poéticos** (o “Libros de la Verdad”) (del hebreo סְפָרֵי שִׁפְרֵי אֱמֶת, Sifrei Emet, también acrónimo de los nombres de los tres libros en hebreo):
 - Libro de los Salmos*
 - Proverbios*
 - Job*
- **Los cinco rollos**, leídos cada uno en otra festividad judía:
 - Cantar de los Cantares (se lee en Pésaj)*
 - Rut (leído en Shavuot)*
 - Lamentaciones (leído en el ayuno de Tish'á Be'av)*
 - Eclesiastés (leído en Sucot)*
 - [Ester](#) (leído en Purim)*
- **Los libros históricos**:
 - Daniel*
 - Esdras y Nehemías*
 - Crónicas (1ª y 2ª)*

KEVER. En los tiempos del Antiguo Testamento, los Hebreos tenían una palabra para **sepulcro** (**Kever**). Es traducido sepulcro 51 veces y sepultura 15 veces; en efecto, siempre es traducido por la palabra sepulcro o sus equivalentes.

KHAJEM, (Túnez) el peluquero que viene a preparar el nuevo bar mitzvah, el 'hatane.

KHALINI NECHK YA YAUDI, (Túnez) canto de Pessa'h, en judeo-árabe, cantada después de '*Had gadya*.

KHAMSA, (Túnez) (árabe) cinco, número o gesto de la mano, simbolizando la letra que corresponde al Nombre de Di-s y utilizada contra el mal de ojo. Se acompaña de varias fórmulas: '**homsa** (5), '**khmiss** (5to), '**âl âiné**k (en tu ojo), '**khomsa fi âiné**k (5 en tu ojo), etc. La palabra **Khamous**, también, que es el famoso nombre de la canción de la liberación de los nazis en Túnez, escrita por Yacoub Cohen: '*Khamous jana, el cinco ha venido*.

KHEFFAF, (Túnez) un sanador. También: en Nabeul, nombre de las pequeñas bolas de **matza** molida que se fríen y luego se pasan con miel, con mucho huevo.

KIBBUTZ (heb.) (en hebreo): granjas sionistas de colonización de tierra palestina. La primera fue creada en 1909. De 1949 a 1952 fueron construidos 85 kibutzim. Empresas capitalistas prósperas que explotan mano de obra de obreros árabes y judíos árabes y no de los propietarios cooperativistas. Numerosos soldados, oficiales, pilotos y políticos laboristas israelitas provienen de los kibutzim. Israel Shahak considera que es una institución racista que excluye rigurosamente a los ciudadanos no judíos de Israel. Sin embargo, el filósofo socialdemócrata y miembro del ala derecha del Partido Obrero Unido de Polonia (POUP, en el poder hasta 1989) Adam Schaff estima que en los kibbutz se vive con "verdadero espíritu socialista".

KIDDUSH, KIDUSH (heb. "santificación"). Plegaria cantada, en el hogar o en la sinagoga, sobre una copa de **vino**, en bodas, los Sabbath y festividades.

KIDDUSH HA-SHEM [hebreo *qiddus ha-shem*, «santificación de Dios»]. Martirio.

KIDON (Heb. = Bayoneta) Rama operacional del **METSADA** responsable de asesinatos y secuestros. Ver **Mossad**.

KIDUSHIN, KIDDUSHIN [hebreo *qiddushin*, «santificaciones»] - El matrimonio, se realiza mediante una ceremonia que se compone por dos actos diferentes y sucesivos: los esponsales "**Erusin o Kidushin**" y las nupcias - "**Nesuin** -. La primera incluye las bendiciones respectivas y la entrega del anillo en presencia de dos testigos. Para separar entre las dos ceremonias se lee la "**Ketubá**" o contrato matrimonial, dando comienzo al

“**Nisuim**”, que consiste en las “**Siete Bendiciones**” seguidas por el rompimiento de la copa.

Como homenajes previos a los novios: **Shabat jatán**, dedicado al novio, **Shabat kalá**, el Shabat de la novia, un momento en el cual se homenajea a las mujeres que se están por casar, dentro o fuera del templo. Tanto el **Shabat jatán** como el **Shabat kalá** se celebran durante el Shabat previo a la boda. En la tradición ortodoxa, el Shabat jatán y el Shabat kalá se celebran por separado, ya que se acostumbra a que los novios no se vean durante los 7 días previos a la boda.

El término **Kiddushin** se aplica también al tratado talmúdico que se ocupa del tema.

KIM'HA DÉPIS'HA, (Túnez) es la caja de los pobres alimentada especialmente por la limosna obligatoria en recuerdo del Templo. Se hace la **víspera de Purim**. Esto se hace en la víspera de Purim cuando, en otras comunidades, la limosna se da tradicionalmente en otro lugar el día de **Purim**.

<https://www.jardindelatorah.org/kimha-depisha-aider-les-necessiteux-avant-pessah-rav-david-pitoun/>

KINÁ, KINAH, o QINAH (plural **KINOTH, QINOT, QINOTH**) en hebreo significa canto fúnebre o lamentación. Su significado general es un canto fúnebre o lamento, especialmente cuando lo cantan plañideras judías. Específicamente, puede referirse a una de las muchas elegías hebreas cantadas tradicionalmente en Tishá Be Av. La Biblia de Jerusalén se refiere a Isaías 47 como una qinah o "lamento por Babilonia, y a Ezequiel 19 como una qinah o lamentación por las leyes de Israel".

KING DAVID HOTEL BOMBING. (Ver Hotel Rey David, atentado)

KIPÁ, KIPPAH La kipá (en hebreo, cúpula, parte superior), plural **kipot**; también conocida por su nombre en yiddish, **yarmulke** o **kappel**. Es un **solideo** o pequeña gorra ritual empleada para cubrir parcialmente la cabeza, usada tradicionalmente por los varones judíos, y últimamente aceptada también por las corrientes no ortodoxas para uso femenino.

La kipá -o cualquier otro sombrero, gorro o prenda que cubra total o parcialmente la cabeza- es de uso debido al entrar y permanecer en determinados lugares de culto judío, como sinagogas, cementerios o lugares sagrados, o en situaciones de plegaria, celebración o estudio canónico. Los varones judíos observantes, empero, visten kipá durante todo el día y en toda ocasión.

La costumbre de llevar kipá no proviene de un precepto o mandamiento propiamente dicho, a diferencia del **talit** o chal ritual, o de los **tefilín** o **filacterias** (Deuteronomio 6:4-9); aunque se ha arraigado con el correr de los siglos, al punto de convertirse en uno de los atributos más emblemáticos del judaísmo. Aun así, sus orígenes son igualmente milenarios, y se remontan al Talmud (Maséjet Kidushín, “Tratado de casamientos”, 31:1), simbolizando la necesidad de tener presente en todo momento que Dios está por encima de los hombres y las cosas; y sólo pretende que la cabeza no quede descubierta ante Dios.



KIPPUR, ver [YOM KIPPUR](#).

KISHKA, KISHKE (en polaco: kiszka; ruso: кишка, kishka; ucraniano: кишка, kyshka; yidis y hebreo: קישקע, kishke; bielorruso: кішка) es un plato que se elabora de los intestinos de las vacas y se presenta en forma de salchicha o pudding (véase **kaszanka**, no kosher). La versión cocinada de un **kishke** puede variar de color desde un gris hasta un marrón-naranja, dependiendo de cuanta pimienta se haya empleado en su elaboración.

Pogromo de KISHINEV fue una sucesión de actos vandálicos y de violencia antijudía, en los que fueron masacrados cuarenta y siete judíos. Tuvo lugar en la capital de Besarabia, entonces provincia del Imperio Ruso, entre el 6 y el 7 de abril de 1903 (Kishinev se conoce hoy como Chisináu y actualmente es la capital de Moldavia). Hubo un segundo pogromo en 1905 en el que fueron asesinados diecinueve judíos.

KITTÉL, (Túnez) Blusa blanca grande. un signo de pureza que los Askenaze se ponen en la noche de la Pascua, en Kipur y, a veces, en el matrimonio y en el que también serán enterrados.

KL. (Konzentrationslager, “campo de concentración”).

KLEZMER (del yiddish קלעזמער, del hebreo בליזמר, kl. בליזמרים) es un género musical étnico originado en la tradición **askenazí** de Europa del Este. Se desarrolló rápidamente en las comunidades judías existentes antes de las dos guerras mundiales. Interpretada por los **klezmerim** (músicos o agrupaciones musicales profesionales), la música klezmer constaba principalmente de melodías de baile y muestras de piezas instrumentales para bodas y otras celebraciones en sus principios, consolidándose posteriormente como género musical independiente con características

únicas y bien definidas. En la actualidad, la [música klezmer](#) todavía es interpretada en casi todo el mundo, y su esencia y sonido permanecen prácticamente inalterados.

<https://www.youtube.com/watch?v=drCE30LQm3Y>

KLEZMER-LOSHN (לשון-קלעזמער) klezmer-loshn, Yiddish para Musician's Tongue) es un derivado extinto del idioma Yiddish. Era una especie de argot, o canto utilizado por los músicos judíos viajeros, conocidos como klezmerim (klezmers), en Europa del Este antes del siglo XX. Combinó el yiddish con préstamos de muchos otros idiomas europeos. Este vocabulario prestado a menudo se sustituyó por palabras clave en yiddish usando rima o alguna otra forma de asociación. Muchas de las palabras no se derivaron de idiomas yiddish o eslavos, sino de acuñaciones originales. Al igual que con otros argots, como los lenguajes de los ladrones, Klezmer-loshn evolucionó para satisfacer la necesidad de los miembros de una comunidad limitada de hablar en presencia de otros sin ser comprendidos. Klezmerim podía hablar klezmer-loshn durante y después de las actuaciones, ya fuera entre gentiles o judíos de habla yiddish, sin que se le entendiera. Esto les permitió discutir negocios, planificar e incluso burlarse de otros sin meterse en problemas. Su uso activo disminuyó gradualmente en el siglo XX y desapareció junto con el comercio de klezmer en Europa del Este, especialmente después de que el Holocausto arrasó con gran parte de la población judía allí. El glosario más detallado de klezmer-loshn de más de 600 palabras se puede encontrar en "**The Book of Klezmer: The History, The Music, The Folklore from the 14th Century to the 21st**" (A Capella Books, 2002, author **Yale Strom**).

KLIPOT [hebreo *kelippot*, «cáscaras»]. En la cábala, término que alude a los poderes del mal.

KLOYZ [yiddish]. Escuela talmúdica. En el uso hasidí, sinagoga.

KMARRA ÂM AKHOR, (Túnez) "buen año", deseos formulados después de Kippur, o *Kmarra âm akjor kheyр mim hada* "buen año mejor que este". o *Kamarra âm akhor kheyр min hada*, "buen año mejor que este".

KNAIDLA : (Túnez) restos de masa de fritura que mamá da a los niños.

KNÈDLES, (Túnez) en la cocina judía, albóndigas hechas de pan, patata y sazonadas.

KNEIDALAJ. Albóndigas de masa de **matzá** que se toman en sopa.

KNESSET La **Knéset** (en hebreo, הכנסת, [ha'kneset]), es parte de la expresión tradicional "**bet ha-kneset**" (sinagoga): La asamblea. Es el Parlamento de Israel, compuesto por una única cámara de 120 escaños, elegidos en circunscripción única, para un mandato de cuatro años, mediante el sistema de representación proporcional para listas de partido. Siendo Israel una democracia parlamentaria, las únicas elecciones celebradas en el país a nivel nacional son las legislativas; en tanto la Knéset, una vez elegida, busca formar de entre sus diputados una coalición que cuente con la mayoría simple de sus bancas; la cual a su vez elegirá de entre sus miembros al Poder Ejecutivo, encabezado por el Primer Ministro y su gabinete. El gobierno debe disfrutar de confianza permanente de la Knéset para permanecer en su cargo; y en caso de votar el Parlamento un voto de desconfianza al Ejecutivo, sumándole a ello el apoyo brindado por al menos 61 parlamentarios a un candidato opositor, supondría el cese inmediato del Gobierno en sus funciones y la toma de poder por parte del candidato alternativo. Además la Knéset dicta leyes, supervisa el trabajo del Gobierno, y tiene también la potestad de nombrar y destituir al Presidente, así como al Control del Estado, entre otras funciones. Las primeras elecciones a la Knéset se llevaron a cabo el 25 de enero de 1949. El sistema electoral de Israel se conoce como el método **Bader- Ofer**, similar al método **D'Hondt**. Ver **escaños**.

Knesset HaGuedolah (en hebreo: הגדולה כנסת). Ver **GRAN ASAMBLEA**.

KNISH es un aperitivo del Este de Europa muy popular entre las comunidades judías. Un knish consiste en un relleno cubierto de una masa que puede ser cocinada al horno o frita. Los knishes pueden ser comercializados en puestos callejeros de ciertas áreas urbanas donde existan poblaciones judías, a veces en puestos de hot dog. Es muy popular en las comunidades asquenazíes de la diáspora, en especial en Estados Unidos, Canadá y Argentina.

KODASHIM (en hebreo: קדשים סדר) (transliterado: **Séder Kodashim**) es el quinto orden de la Mishná, la Tosefta y el Talmud, y trata en gran parte sobre los servicios religiosos que tenían lugar dentro del Templo de Jerusalén y sobre los sacrificios de animales que se realizaban allí, asimismo trata sobre otros temas relacionados, como la matanza de ganado con fines alimentarios y la **cashrut**. Este orden de la Mishná es conocido como Kodashim ("cosas sagradas"), porque trata sobre temas relacionados con el servicio sacerdotal en el Templo de Jerusalén, y con la matanza de los animales según el ritual judío, la **shejitá**.

KOHEN Ver **COHEN**. Sacerdote.

KOL NIDRÉ [arameo, «todos los votos»]. Oficios de la víspera de Yom Kippur, que reciben su nombre de su oración inicial.

KOL NIDRÉ, (Túnez) Se dice en la víspera de Kipur después de haber sacado los rollos de la Torá. Luego se alaba una larga lista de rabinos tunecinos.

KOKOSH, repostería, rollo de chocolate de repostería tradicional judía.

KONZENTRATIONSLAGER (KZ o KL). Campo de concentración o exterminio en la Alemania nazi.

KORKOB, (Túnez) cúrcuma, colorante sin sabor para la cocina.

KOSHER / TREIF / PARVE. Ver **CASHRUT**. La **Halajá** distingue entre alimentos **kosher**, es decir aptos y por lo tanto permitidos; **treif** (literalmente «confusión»), no permitidos; y **parve**, alimentos «neutros», como la fruta y la verdura. Aparte de los alimentos en sí, también se tiene en cuenta su preparación. El más importante precepto es la estricta separación entre productos lácteos y cárnicos. Está terminantemente prohibido el consumo de la sangre. Preceptos especiales rigen para la fiesta de **Pésaj**: antes de esta fiesta toda la casa debe ser «limpiada» para eliminar completamente el pan y los alimentos que incluyan levadura. En lugar de purificar la vajilla y los cubiertos, se recurre asimismo a utensilios reservados en exclusiva para esta fiesta.

KOTELIN: Congregaciones religiosas en Palestina financiadas por diversas comunidades judías.

KOUMIDINIYOU, (Túnez) una cómoda, muebles. Escuchamos el idioma corso, bajo la palabra.

KOUZINA, (Túnez) (español) la cuisine.

KOUMITA, (Túnez) comité de gestión de la comunidad.

KOUTTAB, (Túnez) escuela elemental coránica o rabínica.

KRAÂROS. (Túnez) Estos eran, en Túnez, los fiacres de dos caballos conducidas por judíos o malteses (carros).

KRAÏMI, (Túnez) pescado grande (como la dorada o el bacalao) con coulis de pimienta, marinado, escalfado en salsa, acompañado de arroz klaya, papas al vapor, etc. Este es el plato de Roche Hachanna.

KRAV MAGÁ (del hebreo: [קרב] *krav*, 'combate'; y [מגע] *magá*, 'contacto': 'combate de contacto') es el sistema oficial de lucha y defensa personal usado por las Fuerzas de Defensa y Seguridad israelíes, conocido en sus comienzos como krav.

KREPLACH, KREPLECH o KREPLAJ son pequeños fideos o pasta rellena que tienen en su interior carne picada, puré de patata u otro relleno. Generalmente se cuecen y se sirven en un caldo de gallina. Son muy similares a los ravioli italianos y a veces se mencionan como los «wonton judíos» (una versión judía de los wonton chinos). Son un plato tradicional de la cocina judía asquenazí y se sirven a menudo un día antes del Yom Kippur (el día de la expiación) o en el Hoshannah Rabbah (el séptimo día del festival de las casetas).

KRIAT SHEMÁ Es un precepto positivo de la Torá recitar el Shemá por la noche y por la mañana, tal como está escrito (Devarim-Deuteronomio 6:7): «...y hablarás de ellos... cuando te acuestes y cuando te levantes», al acostarte por la noche y al levantarte por la mañana. Se recitan tres porciones, la primera: «Shemá» (Devarim 6:4-9) que contiene la aceptación del Yugo Celestial, la unicidad de D's y el amor a Él. La segunda es «Vehaiá im Shamoá» (Devarim 11:13-21) que contiene la aceptación del yugo de los preceptos y la tercera «Vaiomer» (Bamidbar-Números 15:37-41) en la que se ordena recordar los preceptos mediante los tzitzit, finalizando con un recordatorio de la salida de Egipto.

KRISTALLNACHT (alemán). La “noche de los cristales rotos” (9-10 de noviembre de 1938), cuando se destruyeron cientos de sinagogas y comercios judíos en un ataque concertado de los nazis contra la propiedad judía.

KTÓNET: túnica hecha de lino puro de cuerpo entero, cubriendo desde el cuello hasta los pies, con mangas hasta las muñecas. La del sumo sacerdote estaba bordada (Éxodo 28:39) ; las de los sacerdotes eran más sencillas (Éxodo 28:40).

KUGEL (en Yiddish: קוגל kugl o קוגעל, pronunciado kúguel o kíguel, como en la región de Galitzia) es una variedad de platos de la cocina judía cocinados al horno que pueden ser platos principales o postres. A veces se traduce como "budín" o "cazuela". Los Kugels pueden ser dulces o salados. Los más comunes se hacen con fideos de huevo o papa, existen no obstante diversos kugels de variados contenidos que se elaboran de forma cotidiana en las casas judías de verduras, frutas, masas, queso, etc.



<https://www.myjewishlearning.com/article/kugel-recipes/>

KUNIOS. Rama de los sabateos.

KVITTEL, (Túnez) Es un documento que se transmite a un tsaddiq en yiddish y en el que se escribe una solicitud que transmitirá en su oración.

LA IOUARINA, (Túnez)"que Dio nos preserve de una cosa así".

LA JAVANAISE, (Túnez) célebre confitería muy frecuentada.

LA TIERRA DE ISRAEL (ERETS YISRAEL). Es el nombre dado al Israel bíblico, y en la época moderna al territorio en el que fue creado el **Estado de Israel (Medinat Yisrael)** en 1948.

LABLABI, (Túnez) sopa de garbanzos, comino, limón, harissa, aceite de oliva, muy digerible.

LABORISTA-GUESHER es una lista conjunta del **Partido Laborista Israelí** y el partido **Guesher** para presentarse juntos a las elecciones parlamentarias de la XXII Knéset. La lista aboga por la socialdemocracia y los impuestos progresivos. La plataforma de la lista se centra principalmente en las cuestiones sociales y económicas. La lista está encabezada conjuntamente por Amir Peretz, del Partido Laborista Israelí, y por Orly Levy, del partido Guesher.

LABRIÚT לבריאות **En Salud:** Para brindar se exclama: **LeJáim** לחיים Por la Vida y cuando alguien estornuda se le suele decir **LaBriút** "En Salud". ¡No confundirse!

LADINO. (del latín latinu(m)): Judeoespañol hablado por los sefarditas. Es la lengua comercial empleada por los mercaderes judíos de Levante. El ladino de Marruecos se llamaba **HAKETÍA**. El ladino de los Balcanes, **DJUDEZMO** o

DJUDYÓ, estaba influenciado por el italiano, el griego, el turco y el hebreo. En Grecia, Turquía y Palestina recibía influencias griegas, turcas, arameas y hebreas. A resultas del genocidio nazi y de la ofensiva sionista a favor del hebreo el uso del ladino retrocede. En 1934 lo hablaban el 57,86% de los 50 mil judíos búlgaros. Hoy quedan pocos judíos en Bulgaria y algunas personas todavía lo hablan en Israel, Turquía y norte de África. Según el diccionario María Moliner del 2000, además de esta acepción hay también otra claramente antisemita: Astuto y taimado. Se dice del que obra con listeza y disimulo para conseguir lo que quiere. [Ver [Lenguas Judías](#)]

LAG BA'OMER (en hebreo: בעומר ג"ל, lit. trigésimo tercer día del Omer) es el nombre dado al día 18 de Iyar en el calendario hebreo. De acuerdo con la tradición judía, la tristeza y el pesar que acompañan a la Cuenta del Omer son interrumpidos en este día. Hay dos bases para este mandamiento: la primera es que en este día cesó la peste que había brotado entre los discípulos de Rabí Akiva, y la segunda es que en esta fecha se conmemora el aniversario de fallecimiento de Rabí Shimon bar Yojai. Se festeja entre la festividad de Pésaj y la festividad de Shavuot. Lag Ba'omer acontece el 18 de Iyar y el 33 de la cuenta del Omer, cuenta que se realiza entre Pésaj y Shavuot. El Omer era una medida de cebada que se ofrendaba en el Templo de Jerusalén, el segundo día de Pésaj dando comienzo a la cosecha en toda la tierra de Israel. Este día el pueblo judío comenzaba a contar 7 semanas completas hasta la festividad de Shavuot, en la cual traían las primicias de las cosechas al Templo como ofrenda, en este día se recordaba la entrega de los Diez Mandamientos en el Monte Sinaí. En Israel se acostumbra visitar la tumba de Rabí Shimón bar Yojai en la ciudad de Merón, en la Galilea. En el año 2021 e.c., tragedia humana por avalancha, con decenas de muertos.

LAGER. (Alemán). **Campo.** Ver **Konzentrationslager.**

LAMED VAV TZADIKÍM (los **36 Santos Ocultos**) Se llama en la tradición judía **lamedvovniks** a los **36 santos ocultos** o “**Lamed Vav Tzadikím**”, que la leyenda describe como hombres extremadamente modestos y justos que esconden su identidad detrás de una supuesta ignorancia y pobreza de criaturas que se ganan la vida con el sudor de su frente. Esta creencia, muy extendida entre los judíos piadosos, se basa en una afirmación **talmúdica** al respecto que dice que hay en el mundo no menos de 36 hombres buenos por cada generación, hombres que saludan a la **Shejina** o Presencia Divina (Sanhedrin 97b; Sukkah 45b). Se basa asimismo en el versículo bíblico: “Ashrei kol jukí lo” (Isaiah 30:18), cuyo significado (benditos sean aquellos que esperan a Él) se usa como una prueba alusiva a esa idea, ya que el valor numérico de la palabra לו es 36.

LATKES (לַטְקֵס), denominado a menudo "latkas", se trata de una pasta frita hecha habitualmente de papas y cebolla, típica de la gastronomía judía y que se emplea como acompañamiento de otros platos. En la tradición judía es un plato festivo de Jánuca. En Israel se denominan "levivot" (singular: **levivá**). Análogo a los **drániki** bielorrusos.



<https://cookpad.com/es/recetas/3349474-latkes-de-papa-%F0%9F%A5%94-bunuelos-de-papa-levivot>

<https://cookpad.com/es/recetas/1974565-levivot-croquetas-de-papa-receta-judia>

LECTURA DE LA TORÁ o **Parashat ha-shavú'a**. Porción semanal de la **Torá**, Sección de la Torá que es leída en la sinagoga los lunes, jueves y el sábado. Actualmente la Torá se divide en 54 partes o **parasot**, una por cada semana. El ciclo de lectura comienza en el sábado posterior a **Simjat Torá** y concluya al año en Simjat Torá. [Nota. Me gustaría saber qué relación hay con la lectura diaria que hacen los sacerdotes católicos del [Breviario Romano](#).]

LEJÁ DODI [hebreo, «ven, amada mía»]. Himno cabalístico que recibe al Shabat como a una novia.

LEJAIM. L'CHAIN: Muchas culturas tienen brindis tradicionales con vino o con otras bebidas. **Lejaim, el brindis judío**, probablemente sea el más antiguo. Lejaim significa "¡Por la vida!" y es una forma abreviada del brindis que hizo Rabí Akiva, el gran sabio del siglo I. En la boda de su hijo, Rabí Akiva brindó por cada copa de vino diciendo: "¡Vino, y por la vida en las bocas de los rabinos y en las bocas de sus estudiantes!" (Shabat 67b). El brindis de Rabí Akiva refleja una profunda verdad sobre el vino: él puede ser usado para bien o para mal. El Talmud advierte que "entra vino y sale un secreto" (Eruvin 65). La manera en que manejamos el vino puede elevarnos o, que Dios no lo permita, degradarnos. Repetir el famoso brindis de Rabí Akiva nos recuerda que debemos ser cuidadosos al usar el vino, aprovechándolo solamente para el bien y "para la vida".

LEJI o **LEHI** (acrónimo hebreo de "Lojamei Jerut Israel", "Luchadores por la Libertad de Israel") fue un grupo armado sionista que operó clandestinamente en el [Mandato británico](#) de Palestina entre 1940 y 1948. Su objetivo principal era expulsar a los británicos de Palestina para permitir la libre inmigración de los judíos al país (**aliyá**) y crear un Estado judío. Los integrantes del Leji, que estaban enfrentados a las organizaciones centrales del **Yishuv**, se escindieron del **Irgún** al decidir estos últimos renunciar a la lucha armada contra los británicos durante la Segunda Guerra Mundial. El grupo fue conocido en sus orígenes como **Grupo Stern** (por su fundador **Abraham Stern**) o, simplemente, **Stern**, y etiquetado despectivamente

como **Banda de Stern** (Stern Gang) por las autoridades británicas. Los británicos, por medio del Libro Blanco, seguían impidiendo la inmigración de judíos a Palestina, sin importar si eran sobrevivientes de campos de concentración y de la matanza nazi. **Leji** fue responsable de los asesinatos del político británico **Lord Moyne** (1944), del diplomático sueco **Folke Bernadotte** (1948) y, en unión con el **Irgún**, de la matanza de **Deir Yasim**. **Yitzhak Shamir** perteneció al **Leji**. Tras la creación del Estado de Israel se disolvió el Lehi.

LEMBA o los **LEMBAA**, son una tribu de África meridional que aseguran ser descendientes de los israelitas. Análisis del cromosoma Y del ADN establecieron un origen en el Oriente Medio para una parte de la población lembe masculina. El haplogrupo J1c3 o haplotipo modal Cohen, un indicador de ascendencia judía, se ha encontrado entre los hombres líderes de un clan en tasas aún más altas que la población judía en general.

LEMBERG-JANOWSKA. Ver **Janowska**. Campo de concentración en Ucrania.

LENGUAS JUDÍAS son un conjunto de idiomas que se desarrollaron en varias comunidades judías en Europa, Asia Occidental y África del Norte. Generalmente, el curso del desarrollo de estos idiomas fue a través de la adición de palabras y frases hebreas, que expresaban conceptos y preocupaciones únicamente judíos, al idioma local vernáculo. Debido a la naturaleza insular de muchas comunidades judías, muchas lenguas judías conservaron el vocabulario y las estructuras lingüísticas después de que se hubieran perdido o cambiado las formas primitivas de la lengua de la cual descienden.

LESQA, LASQA: (Túnez) cera para tratamientos, pomada para tratar en particular forúnculos. Había en Túnez, en la avenida de Londres, una mujer piadosa que había recibido la receta secreta del profeta Elijah, ella nunca tomaba dinero y si la gente insistía, lo donaba a la caridad. La luz nocturna del Profeta (Kandil) ardía allí permanentemente. Lsaqi, ungüentos de curanderos.

LEUM [hebreo]. Nación. **LEUMI** significa «nacional».

LEV TAHOR, “corazón puro”. Movimiento jasídico antisionista fundado a fines del siglo XX por nativos israelíes procedentes de medios sionistas.

LEVAYÁ [hebreo, «escolta»]. Funeral.

LEVÍ, LEVITA. Tribu de Leví, cuyos integrantes son los llamados levitas, es una de las Doce Tribus de Israel. Se trata de los descendientes de Leví (לֵוִי), el tercer hijo de Jacob. La Biblia nos cuenta que los levitas fueron consagrados por Dios, por medio de Moisés, para el servicio del **Tabernáculo** y luego del **Templo de Jerusalén**. Eran los únicos designados para el servicio del Tabernáculo donde ejercían ministerio desde los veinticinco hasta los cincuenta años de edad. Después de esta edad sólo podían servir con sus hermanos, para hacer la guardia, pero no para el ministerio. Fueron tomados para el servicio de Dios en lugar de los primogénitos, y fueron dados a los sacerdotes para ayudarles.

LEVIRATO, matrimonio de [latín *levir*, «cuñado»]. Exigencia bíblica de que el hermano de un hombre que muere sin hijos se case con su viuda.

LEVIVOT. Buñuelos o [latkes](#) de patata. Típicos de la **hanukahh**.

LEY DE CIUDADANÍA (hebreo: הישראליה האזרחות חוק) Regula quiénes son y pueden convertirse los ciudadanos de Israel. La ley se basa en dos estatutos: la **LEY DE RETORNO** promulgada en **1950**, que permite que todos los judíos emigren a Israel, y la **LEY DE CIUDADANÍA** de **1952**, que define cómo se puede adquirir y perder la nacionalidad israelí. La Ley del Retorno ha sido desde entonces modificado dos veces y la Ley de ciudadanía trece veces. Rige desde 2003 y restringe los derechos de residencia a palestinos con familiares que viven en Israel, en su mayoría árabes, por razones de seguridad. Los detractores acusan discriminación. [El 6 de julio vencerá la última prórroga](#) (2021) y la Knesset debe tomar una decisión. Disputa con la oposición y dentro del mismo gobierno.

LEY DEL ESTADO-NACIÓN. **Ley fundamental: Israel como el estado-nación del pueblo judío** (en hebreo: הַיְהוּדִי הָעַם שֶׁל הַלְאוּם מְדִינַת – יִשְׂרָאֵל: יסוד חוק), es el nombre oficial de una ley fundamental israelí, conocida como **Ley del estado-nación** (הַלְאוּם חוק) o **Ley de Nacionalidad**, la cual especifica la naturaleza del Estado de Israel como el estado-nación del pueblo judío. La Ley fue adoptada por el Knesset (parlamento israelí) el 19 de julio de 2018 con 62 votos a favor, 55 en contra y 2 abstenciones. La Ley es en gran parte simbólica y declarativa. A pesar de ello, fue criticada internacionalmente, incluso por parte de varias organizaciones prominentes judío-estadounidenses. Altamente controvertida, al no respetar los derechos de los ciudadanos árabes, que suponen una minoría del 21%.

- https://en.wikipedia.org/wiki/Basic_Law:_Israel_as_the_Nation-State_of_the_Jewish_People (en Inglés)

- https://www.researchgate.net/publication/340130899_Basic_Law_Israel_as_the_Nation_State_of_the_Jewish_People (texto)
- <https://elpais.com/internacional/2021-07-08/el-supremo-de-israel-declara-constitucional-la-ley-del-estado-nacion-judio-pese-a-relegar-a-los-arabes.html> (Tribunal Supremo)
- <https://www.bbc.com/news/world-middle-east-57732026>
- <https://www.bbc.com/mundo/noticias-internacional-44891254>
- <https://www.bbc.com/news/world-middle-east-44881554>

LEY DEL RETORNO (en hebreo: השבות חוק) es una de las leyes más importantes de Israel, ya que concede residencia y, junto con otras leyes, ciudadanía a los judíos de cualquier lugar del mundo que deseen emigrar a este país. A través de esta Ley todas las personas judías o descendientes de judíos hasta tercera generación (hijos, nietos, sus cónyuges e hijos menores de edad de los cónyuges) tienen derecho a inmigrar a Israel y recibir la ciudadanía israelí con sus beneficios, derechos y obligaciones.

LEY DE MOISÉS o **LEY MOSAICA** se refiere a la ley del nuevo pueblo de Israel en la Biblia. En hebreo se llama la **Torá** ("Ley"), un título que también se refiere a los primeros cinco libros del **Tanaj**. En el judaísmo rabínico esta ley es interpretada por la **Halajá** o a veces ley oral mosaica, recopilación de las principales leyes judías. Los **mandamientos de la ley de Moisés**, en muchas formas, son considerados por algunos como producto de la comparación con el uso particular del Antiguo Oriente Próximo.

La LEY ORAL Y La LEY ESCRITA. La tradición judía está constituida fundamentalmente por la Ley escrita, entregada por Dios a Moisés, conocida como la **Torá**, es decir el Pentateuco. En ella se basa la **Ley oral**, consistente en las interpretaciones y precisiones rabínicas posteriores. Los comentarios sobre ambas darían lugar después al **Talmud**, tanto de Babilonia como de Jerusalén. Ver [Torá](#), [Talmud](#).

Ley TAL – Israel. La **Ley Tal declarada inconstitucional por el Tribunal Superior de Israel** (21/02/2012) - La mayoría de los jueces israelíes decidió aceptar las peticiones en contra de la Ley Tal, que exige a los estudiantes de **yeshiva** del servicio militar. El primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, dijo que un nuevo proyecto de ley con el objetivo de lograr un mejor “reparto de la carga de todos los sectores de la sociedad israelí” se elaborará en los próximos meses. El Tribunal Superior de Justicia de Israel aceptó este martes las peticiones en contra de la Ley de Tal, que exige a

los estudiantes de la yeshiva del servicio militar, y no se extenderá en agosto como consecuencia de ello, La saliente presidente del Tribunal Supremo, Dorit Beinisch, fue una de los que apoyaron la resolución, mientras que el presidente entrante Aser Grunis estaba entre los que se opusieron a la medida. Beinisch dictaminó que la ley era inconstitucional y por lo tanto debe ser anulada. “La ley viola el derecho a la igualdad como parte del derecho a la dignidad, no cumple con el criterio de proporcionalidad y por lo tanto es inconstitucional”.

LIBELO DE HOSTIA. Calumnia medieval cristiana según la cual los judíos profanaban la hostia consagrada, considerada el Cuerpo de Cristo. El libelo a menudo se acompañaba o era seguido de violencia física contra los judíos.

LIBELO DE SANGRE. (Alilot dam) Acusación de que los judíos usaban sangre humana en la preparación del *matzot* (véase *matzah*). Se relacionaba en particular con el cristianismo medieval (el primero se produjo en Norwich, en 1144), pero tenía antiguas raíces egipcia, y también ha sido conocido en tiempos modernos, extendiéndose desde Europa hacia el *imperio otomano musulmán* [23-II. P.291] e incluso hacia América. El libelo de sangre se ha utilizado a menudo como pretexto para atacar físicamente a los judíos.

La **LIRA ISRAELÍ** (en hebreo, יִשְׂרָאֵלִית לִירָה, Lira Yisr'elit, plural: Lirot Yisr'eliot, יִשְׂרָאֵלִיּוֹת לִירוֹת) o **LIBRA DE ISRAEL** fue el circulante de uso común en el Estado de Israel durante el período 9 de junio de 1952 al 23 de febrero de 1980, cuando fue reemplazada por el **shekel antiguo israelí**. Su símbolo era "₪". La lira israeli fue reemplazada por la libra de Palestina y estuvo relacionada con la libra esterlina. Fue reemplazada por el **shekel** el 24 de febrero de 1980, con una equivalencia de **1 shekel = 10 libras israelíes**, el cual a su vez fue reemplazado por el **nuevo shekel** en 1985. Hasta 1952, el nombre usado en los billetes del **Banco Anglo-Palestino** fue **libra palestina**, y en hebreo, י"א לירה (lira E.Y. abreviado, lira Eretz-Yisraelit). En (en árabe, فلسطيني جنيه, era el nombre que se le daba (traducido como junayh filistīnī). En 1952, el Banco Anglo-Palestino cambió su nombre a Bank Leumi Le-Yisrael (**Banco Nacional de Israel**) y el nombre de la divisa pasó a ser **lira** yisraelit (en hebreo, יִשְׂרָאֵלִית לִירָה, junayh isrāīlī en árabe, y de **Libra israelí** en español. A partir de 1955, tras la fundación del **Banco de Israel**, el cual asume las obligaciones de todo banco central, como la impresión y acuñación de monedas y billetes, al tomar su rol sólo les daba nombres en hebreo junto al símbolo de "₪".

LIGA ANTI-DIFAMACIÓN (ANTI-DEFAMATION LEAGUE), organización judía estadounidense dedicada a tratar de frenar el antisemitismo,

LIKUD (en hebreo): Consolidación. Partido sionista israelí de extrema derecha. Su origen es el sionismo llamado “revisionista” de Zeev Jabotinsky (1880-1940). Éste fue condenado por un tribunal inglés en Palestina en 1920 por terrorismo a 15 años de trabajos forzados, pero amnistiado por el alto comisario inglés. En 1925 creó la Unión de Revisionistas Sionistas. Jabotinsky propuso una alianza con el asesino antisemita ucraniano Simón Pidiura a comienzos de los años 20. Proclamó en 1936 su apoyo a Franco y su lucha anticomunista negando que el gallego fuera antisemita. Este grupo era considerado la “variante judía del fascismo”. Mussolini lo consideraba fascista. **Menahem Beguin** organizó el ala juvenil **Betar**, que vestía uniforme y portaba armas. Este movimiento creó en 1931 el grupo terrorista **Irgun** TSevaí Le unmi (“Organización militar nacional”), luego el partido **Lehi** dirigido por Itzhak Shamir, después el Herut y finalmente el **Likud**. En 1943 **Begin**, terrorista que voló el 22 de julio de 1946 el Hotel Rey David de Jerusalén causando la muerte a 76 judíos, árabes y británicos y heridas a docenas, asumió el control de Irgun. Albert Einstein firmó una carta en el New York Times en 1948 denunciando el Irgun como “muy cercano a los partidos nazi y fascista” y como una “organización terrorista”. Según Deutscher, Begin era el “líder de la rama ultraderechista del sionismo”, lo que no le impidió convertirse en primer ministro e incluso recibir en 1978 el premio Nobel de la Paz.

LÍNEA VERDE (Israel), erróneamente mencionada como fronteras de 1967, fronteras pre-1967 o fronteras anteriores a 1967, es la línea de demarcación que se estableció en el armisticio árabe-israelí de 1949, firmado entre Israel y varios de sus oponentes árabes (Egipto, Siria y Transjordania) al finalizar la Guerra árabe-israelí de 1948. No es una frontera permanente o de iure ni prejuzga las reivindicaciones territoriales de ninguna de las partes, pero sí es una frontera de facto que separa el territorio del Estado de Israel del territorio reivindicado por el Estado de Palestina, este último bajo control compartido entre la Administración Civil israelí en Cisjordania y la Autoridad Nacional Palestina. La Línea Verde separa a Israel de los territorios del antiguo [mandato británico](#) de Palestina que fueron entonces ocupados por Egipto (la Franja de Gaza) y por Transjordania (Cisjordania) en detrimento del Estado árabe definido en el plan de partición de Palestina de 1947. Estos territorios serían ocupados con posterioridad, durante la Guerra de los Seis Días, por Israel. Su nombre se deriva del lápiz verde usado para dibujar la línea en el mapa durante las negociaciones. Según los acuerdos de armisticio, la línea de demarcación que se firmó en cada uno de ellos «no debe ser considerada de ningún modo como una frontera política o territorial; está marcada sin perjuicio de los derechos, reivindicaciones y posturas de ambas partes en el momento

del armisticio en cuanto se refiere al arreglo definitivo de la cuestión palestina.»

LIRA ISRAELÍ. Mejor conocida como **LIBRA de ISRAEL**. (Ver enlace).

LA LISTA CONJUNTA (en hebreo, המשותפת הרשימה, **HaReshima HaMeshutefet**; árabe: en árabe, المشترة القائمة, **al-Qa'imah al-Mushtarakah**) es una alianza política de cuatro partidos eminentemente árabes en Israel—**Jadash**, la **Lista Árabe Unida**, **Balad**, y **Ta'al**. Es el tercer partido más grande del **Knéset** (parlamento israelí) durante su actual vigésimo segunda legislatura.

LITVAKS o **Judíos Lituanos**: tienen sus raíces en el territorio del antiguo Gran Ducado de Lituania, actuales países, Lituania, Letonia, Bielorusia, nordeste de la región de Suwalki y región de Bialystok de Polonia, así como áreas de Ucrania y Rusia. Son judíos **Haredíes** no **Hasídicos**.

El **LOBBY DE ISRAEL** (a veces llamado **LOBBY SIONISTA**) son individuos y grupos que buscan **influir** en el gobierno de los **Estados Unidos** para servir mejor a los intereses de Israel. El grupo de presión pro-Israel más grande es **Christians United for Israel** con más de siete millones de miembros. El **Comité Americano de Asuntos Públicos de Israel (AIPAC)** es una organización líder dentro del lobby, que habla en nombre de una coalición de grupos judíos estadounidenses.

LO MET, (Túnez) seudónimo de Ribbi 'Haï Taïeb nacido el 19 de Kislév 5504 (1743), muerto el 19 de Kislév 5598 (1837) y "no muerto" en la vida esencial y en la memoria de sus compatriotas.

LOSHEN HA-KODESH, versión yiddish del hebreo *leshon ha-kodesh* : “lengua de santidad”, se refiere al hebreo antes de su modernización y su secularización en el siglo XIX.

LOUBIA BÉL KAMOUN, ou **CAMOUNIA**, (Túnez) es una adafina de judías y comino. Se llama **aregma** cuando no contiene carne.

LOUZATA, (Túnez) entre los judíos de Túnez, horchata.

LUBAVITCH, aldea rusa en la región de Smolensk donde en el siglo XVIII nació el movimiento jasídico **Jabad Lubavitch** o **Jabad**. “El [movimiento Lubavitch](#) (o *Jabad-Lubavitch*) es una secta jasídica, fundada en el siglo XVIII en Rusia, que sigue las enseñanzas del rabino Shneur Zalman. Aunque mantiene un componente mística, siguiendo la tradición jasídica, su mayor

*actividad consiste hoy en difundir las normas ortodoxas de la halaja entre judíos poco practicantes y de ‘rejudaizar’ las poblaciones asimiladas a un entorno poco ortodoxo. Además proclama la pronta llegada del mesías. Tras la muerte de Shneur Zalman en 1812, el cargo de rabino mayor fue asumido por su nieto y estuvo hasta 1994 en manos de sus descendientes, todos pertenecientes a la familia **Schneerson**. El último rabino (o rebbe), Menajem Mendel Schneerson, a veces considerado el propio mesías por sus seguidores, murió en 1994 sin hijos. La sede de la secta se halla en **Nueva York**. Hoy, los emisarios del movimiento Lubavitch se encuentran en comunidades judías de todas partes del mundo, donde suelen construir yeshivas —escuelas religiosas judías— y otras instituciones sociales con un programa intermedio entre asistencia social y misión ortodoxa. A diferencia de los haredíes **apoyan el sionismo y se oponen a la retirada de Israel de los territorios palestinos ocupados.**”*

LULAV (heb.) En sentido estricto, una rama de palma, pero habitualmente incluye todo el ramo, consistente en una rama de **palma**, dos ramitas de sauce (**aravah**) y tres ramitas de mirto (**hadass**), que junto con la cidra (**etrog**), forman las “**cuatro especies**” usadas en el ritual de la festividad de **Sucot**. El término lulav especialmente se refiere al lulav en combinación con dos de las otras especies — la aravah y el hadass — que están unidas para realizar la mitzvá de agitar el lulav. Estas tres especies se sostienen en una mano mientras que el etrog se sostiene en la otra. Sobre su [simbolismo](#).



LUTERO, MARTÍN. Monje agustino, padre de la **Reforma Protestante**. Declarado antijudío.

LVIV o LEÓPOLIS (en ucraniano: Львів; romanización: L'viv, es la séptima ciudad más grande de Ucrania, capital de la óblast de Leópolis y la región de Galicia con una población de 721 510 habitantes. Es uno de los centros culturales, educativos, científicos e industriales más importantes del país. Con una elevada población judía, fue lugar de pogromos tanto en época zarista, en la guerra de independencia de polonia, y especialmente bajo la dominación nazi.

MAABAROTES. (Túnez) Campamentos de recepción y tránsito de inmigrantes a Israel al comienzo de la creación del estado. Las difíciles condiciones de vida en estos campamentos han dejado profundas heridas familiares y entre las comunidades.

MAADNOUCHE, (Túnez) perejil plano.

MA BELDOU, (Túnez) "¡Qué pesado es!". (No se dice en presencia del interesado).

MASACRE DE MA'ALE AKRABIM conocida como la Masacre del Paso de los Escorpiones, fue un ataque contra un autobús de pasajeros israelí, llevado a cabo el 17 de marzo de 1954, en el medio del día. Once pasajeros fueron asesinados a tiros por los atacantes que emboscaron y abordaron el autobús. Un pasajero murió 32 años después de sus heridas, en un estado de parálisis y reconocimiento parcial. Sobrevivieron cuatro pasajeros, dos de los cuales fueron heridos por los pistoleros.

MASACRE DE MA'ALOT Una célula terrorista del grupo palestino **FDLP**, dirigida por Abu Mazen, tomó como rehenes por dos días a 115 personas (profesores y alumnos) en una escuela secundaria en la ciudad de Ma'alot, a los que posteriormente terminaron asesinando.

MA'AN Partido Árabe-Israelí de reciente formación. Reconoce al estado judío de Israel. Participa en la coalición contra Netanyahu (junio 2021). Líder: Mansur Abbas.

MAAPILIN Emigrantes ilegales durante la **ALIYÁ BET** o **HAAPALAH**

MA'ARIV - véase **Arvit tefilat** - oración vespertina.

MABUAH (heb). Informador no judío del [Mossad](#).

MACABEOS (en hebreo, מקבים o מבאים, Makabim) constituyeron un movimiento judío de liberación, que luchó y consiguió la independencia de Antíoco IV Epífanes, rey de la helénica dinastía seléucida, sucedido por su hijo Antíoco V Eupátor. Los macabeos fundaron la **dinastía real asmonea**, proclamando la independencia judía en la Tierra de Israel durante un siglo, desde el 164 al 63 a. C. Aún son recordados nacionalmente por el pueblo hebreo en la festividad de Jánuca. Más aún, son considerados héroes nacionales del pueblo de Israel y la rebelión es conmemorada religiosamente de forma anual. En la tradición cristiana, tanto en el rito romano como en el rito bizantino los hermanos Macabeos están considerados como santos mártires y su fiesta es el 1 de agosto.

MADIANITAS. Los madianitas fueron un pueblo antiguo originario de Canaán, cuya historia se menciona en la Biblia en los libros del Génesis, Éxodo, Números y en Jueces. La Biblia describe a los madianitas como un

pueblo de comerciantes nómadas, habituados al uso del camello y el dromedario y en constante conflicto con los israelitas. Fueron un pueblo semita descendientes directos de Abraham por línea de su hijo Madián, cuarto hijo concebido por el patriarca con Cetura (Génesis XXV:2). La genealogía directa de Madián también se puede encontrar en I Crónicas I: 33.

La última aparición de los madianitas como protagonistas en la historia de Israel ocurrirá cuando los israelitas ya han tomado posesión de Canaán, en el periodo de los jueces. Por cuenta de sus pecados, Yahveh permite que los madianitas, ahora transformados en bandas nómadas de merodeadores, acometan con éxito durante siete años contra el pueblo elegido, obligando a que se refugiasen en ciudades fortificadas o en las cavernas en lo alto de las montañas. Tras el clamor israelita, Yahveh, por medio de un profeta, anuncia la llegada de Gedeón como caudillo que liberará a Israel de los asaltos de Madián. Gedeón, inspirado por Yahveh, inicia su acometida contra los madianitas, primero atacando la religión de Baal, destruyendo sus altares, por lo que recibe el apodo de **Gedeón Jerobaal** (quien combate a Baal). Finalmente Yahveh permite que Gedeón derrote a los Madianitas con un destacamento de tan solo trescientos hombres en la batalla de el Valle de Moré. A partir de la victoria inician los israelitas la persecución de los madianitas dando de baja a ciento veinte mil hombres entre ellos cuatro reyes madianitas (Jueces VI, VII, VIII: 1 – 21).

MAFDAL El **Partido Nacional Religioso** (en hebreo: לאומית דתית מפלגה) (transliterado: **Miflagá Datit Leumit**), comúnmente conocido en Israel por su acrónimo hebreo **Mafdal**, ל"מפד, fue un partido político israelí representante del sionismo religioso. Fundado en 1956, en el momento de su disolución en 2008 era el segundo partido más longevo del país tras **Agudat Israel**, formando parte de cada gobierno de coalición desde 1992.

MAGAV (hebreo: הגבול משמר, Mishmar HaGvul) es la rama de la policía israelí encargada de la vigilancia fronteriza. Se la suele conocer también por su acrónimo hebreo (Magav, ב"מג), que significa **guardia de frontera**. Fue instaurada en 1949, como cuerpo policial dependiente de las Fuerzas Armadas, con la misión de vigilar las zonas rurales y los confines fronterizos. La Policía de Fronteras se ocupó desde el principio de la seguridad de los nuevos asentamientos y de evitar la infiltración de palestinos, especialmente a través de la frontera con Egipto y Jordania. En los últimos años, también ha participado en operaciones antiterroristas y en sofocar revueltas como la **Intifada** de Al-Aqsa.

MAGEN DAVID - La **Estrella de David** (en hebreo) También llamada escudo de David o sello de Salomón, es uno de los símbolos del judaísmo. Aunque tradicionalmente el distintivo religioso del culto judío fue la **menorá**, el candelabro ritual de siete brazos, el emblema —compuesto por dos triángulos equiláteros superpuestos, formando una estrella de seis puntas— se empleó frecuentemente para distinguir las comunidades y distritos reservados para los judíos a partir de la Edad Media. Con el establecimiento del Estado de Israel, la estrella de David sobre la bandera azul y blanca se convirtió en el símbolo del estado.



MAGHDOURA, (Túnez) "miserable" en árabe, apodo dado a los niños nacidos en condiciones terribles, como **R. Yits'haq 'Hayim David Hacohe-Tanugi** llamado **R. Yits'haq Hougué Maghdoura**, nacido alrededor de 1770 justo después de la muerte de su madre.

MAGGID. En hebreo, persona que emplea sus recursos lingüísticos como predicador, anunciador o narrador, para el acercamiento a la **Agadá**. Donde un rabino interpreta y predica un texto en un elevado y erudito nivel, el maggid encuentra parábolas populares, anécdotas y filosóficas admoniciones morales. Es especialmente en las comunidades jasídicas donde los maggidim gozan de una gran popularidad.

MAHARAL DE PRAGA, abreviatura de Moreinu HaRav Loeb Rabí lehudá ben Betzalel Loeb nació alrededor del año 1525, probablemente en Poznán. A los treinta años fue llamado para ocupar el cargo de Rabino en Nikolsburgo, Moravia, posición que mantuvo cerca de veinte años. Sin embargo su mayor fama la adquirió luego, como jefe espiritual de la comunidad judía de Praga. Allí estableció la Gran Academia Talmúdica llamada Klaus. Adquirió también gran renombre entre los no-judíos adquirió fama por sus insignes conocimientos seculares de matemáticas, astrología y otras ciencias. Fue un gran amigo de los astrónomos. Tycho Brahe (1546-1601) y Johannes Keppler (1571-1630). Era un profundo conocedor de la **Cábala**. Al Maharal se le atribuían, y con razón, poderes especiales, y lo llamaban “el hacedor de milagros”. La historia más famosa es la del **GOLEM**. El Golem era un muñeco de arcilla de las proporciones de un hombre, a quien el Maharal dio vida haciendo uso del Sagrado Nombre de Dios. A través del Golem, el Maharal evitó el derramamiento de sangre judía inocente a causa de calumnias infundadas sobre los ritos judíos. Años más tarde, una estatua titulada Der Hohe Rabí Loeb -el gran Rabí Loeb fue erigida frente a la nueva Alcaldía de Praga, como homenaje y tributo a tan ilustre personalidad. El Maharal arrojó luz para los estudiantes de la Torá y fue fuente de

inspiración y fe a través de sus escrituras éticas. Rabí Shneur Zalman de Liadí -fundador del **Movimiento Jabad-** era un descendiente directo, por vía paterna, del Maharal.

MAI'HA, (Túnez) primer nombre Sim'ha, alegría.

MAÏDA, (Túnez) mesa baja.

MAIMÓNIDES, MOSHÉ BEN MAYMÓN o MUSA IBN MAYMUN, también llamado desde el Renacimiento Maimónides (hijo de Maimón) o RaMBaM (el acrónimo de sus iniciales en hebreo); también conocido entre los cristianos como Rabí Moisés el Egipcio (1135, Córdoba - 1204, El Cairo). Fue el médico, rabino y teólogo judío más célebre de la Edad Media. Tuvo una enorme importancia como filósofo y religioso en el pensamiento medieval.

MAJZOR [hebreo *maázor*, «ciclo»]. Término asquenazí que denota un devocionario para las festividades. Cfr. *siddur*.

MAKAMA, MAQAMA, MACAMA. Género literario de poesía medieval humorística de origen árabe – hebreo de Sefarad.

MAKI. Partido Comuista Israelí. Ver **Rakah**.

MAKOLA, (Túnez) redoma para khôl.

MAKSOURA, (Túnez) habitación pequeña.

MAL, Problema del: [De la serpiente al Satán](#) - Dr. Adolfo Roitman

MALABI, MUHALLABIEH. Postre a modo de natillas, derivado del **SAHLEB** turco. Muy popular en todo el Levante.

MALSÍN (hebr. **Malšîn**) Un vocablo que debió emplearse a manera de insulto debió ser el de **malsín**, que ha pasado a formar parte del léxico español El DRAE (s.v.) lo define como ‘Cizañero, soplón’, derivándolo del verbo antiguo **malsinar** ‘Acusar, acriminar a alguno, o hablar mal de alguna cosa con dañina intención’. El DCECH, que lo deriva del hebreo **malšîn** ‘denunciador’, señala que la primera documentación en castellano se encuentra en **Nebrija**: «malsín: delator». El término, sin embargo, era bien conocido en Aragón donde ya hay constancia en 1307, según los autores del Diccionario. De origen catalán, sin embargo, es la siguiente mención de **malsín** en donde, además, se especifica su significado: «[...] *et quotienscumque apud vos repertus fuerit aliquis acusator judeus, qui hebraica lingua malsin vocatur*». Ver también **MOSRIM**.

<https://www.jstor.org/stable/23536301?seq=1>

MALJUT, MALKHUT (10ª *sefirá*). El Reino. Principio de las Formas (Ver *Árbol de la Vida, Sefirot*).

MAME-LOSHN. Definición del yiddish como lengua materna (Mame proviene del yiddish y Loshn, en hebreo Lashon, significa «lengua»). Se emplea, literal y cariñosamente, para referirse al yiddish como la «lengua de mamá». Ver yiddish.

MAMZER. En la Biblia hebrea y la ley religiosa judía, un mamzer (en hebreo: ממזר, lit. "persona separada", plural mamzerim) es una persona que nace como resultado de ciertas relaciones prohibidas o incesto (como lo define la Biblia), o el descendiente de tal persona. El estado *Mamzer* (ממזרות, mamzerut) no es sinónimo de ilegitimidad, ya que no incluye a los niños cuyas madres no estaban casadas cuando nacieron.

MANÁ. Según el libro del Éxodo, el maná (hebreo: מן) era el pan enviado por Dios a los israelitas todos los días durante los cuarenta años que estos deambularon por el desierto. Los israelitas lo llamaron así al expresar: «¿Qué es esto?» Lo recibían todos los días, menos el séptimo, sábado, por lo cual debían recolectar doble ración el sexto día, es decir dos gomeres para cada uno. También se encuentran referencias en midrashes judíos de que el maná tenía el sabor y la apariencia de aquello que uno más deseaba. Según la Biblia, el maná tenía un aspecto similar al cilantro, blanco, y su sabor parecido a hojuelas con miel. En el Arca de la Alianza se conservaba una muestra de dicho alimento. El maná también se menciona en las azoras del Corán: La vaquilla, Los altos (en árabe: الأعراف [al-Araf]) y THC (en árabe: طه [Ta Ha]) en las que se caracteriza el maná como uno de los milagros con los cuales Dios favoreció a los israelitas.

MANDATO BRITÁNICO de Palestina fue una administración territorial encomendada por la Sociedad de Naciones al Reino Unido en Oriente Medio, tras la Primera Guerra Mundial y como parte de la partición del Imperio otomano, con el estatus de territorio bajo mandato. El territorio sobre el que se estableció correspondía a la región meridional del Levante mediterráneo, una región que el Imperio otomano perdió como consecuencia de su derrota en la guerra. Aunque el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda administraba estos territorios de facto desde 1917, el Mandato entró en vigor en junio de 1922 y expiró en mayo de 1948. En un primer momento incluyó los actuales territorios de Jordania, Israel y la

actual Palestina, si bien a partir de septiembre de 1922 el Reino Unido separó la parte oriental del mismo, creando el Emirato de Transjordania.

MANICOTTI, (Túnez). Hijuelas, fiyuelas, hojuelas, pasta **reuchta** pero en forma de rosetas muy bonitas. También se llama **debla**. Con la receta de las Fiyuelas podemos hacer un viaje desde Portugal hasta Georgia siguiendo la misma elaboración sin apenas variaciones. Una vez más, las cocineras sefardíes nos vuelven a deleitar con una komidika parca en ingredientes y, sin embargo, con una presentación visual sorprendente. El trabajo manual y el tiempo de dedicación a la cocina marcan la diferencia en cuanto a la repostería sefardí. Las Fiyuelas u Hojuelas son una especie de ovillo de masa crujiente que se sirve napado con miel y espolvoreado de ajonjolí. Esta elaboración de masa frita se puede encuadrar en la denominada repostería de frutos de sartén. Es un dulce típico de Purim y de Janucá, imprescindible en las mesas sefardíes y especialmente de las comunidades judías del Norte de África, donde también se denominan fazuelos o figeolas y en Túnez son debla o manicotti. En Portugal son filhoses enroladas. En la comunidad judía de Georgia se conocen por burbushellas. En las Islas Baleares se cocinaba una antigua receta denominada tiribuxons (tirabuzones), la masa estirada de los tiribuxons se enrollaba en una caña delgada y se freía en aceite de oliva, un procedimiento similar al que siguen las cocineras georgianas cuando fríen burbushellas, una prueba más de la herencia sefardí



MANSAF (en árabe مנסف) es un plato tradicional de las cocinas **jordana**, siria y turca, tan popular que se puede decir que es el plato nacional de Jordania. A pesar de esto el **mansaf** puede encontrarse fácilmente en cualquiera de los restaurantes de los países de la zona. Los principales ingredientes de este plato son cordero, arroz y un yogur seco denominado **jameed**. Se trata de un plato de origen beduino. La variante siria es con trigo y es el plato tradicional de los Drusos en la región fronteriza con Jordania. Muy popular en Israel.



MANUSCRITOS DEL MAR MUERTO o **ROLLOS DE QUMRÁN**, llamados así por haberse encontrado en cuevas situadas en Qumrán (Cisjordania), a orillas del mar Muerto, son una colección de 972 manuscritos. La mayoría datan del año 250 a. C. al año 66 d. C., antes de la destrucción del Segundo

Templo de Jerusalén por los romanos en el año 70 d. C., atribuidos a la secta de los **esenios**. Después de más de 60 años, volvieron a hallarse fragmentos de los Rollos del Mar Muerto en la Cueva de los Horrores. El excelente estado de conservación plantea cuestiones sobre el tratamiento de los pergaminos con sales no usuales en el entorno. Ver IAA. Su estudio paleográfico actual se realiza con uso de la Inteligencia Artificial. Sobre su importancia, ver:



<https://www.march.es/videos/?p0=6863>

<https://es.scribd.com/document/482148402/Semana-de-los-Rollos-Materiales-Espanol>

<https://www.youtube.com/watch?v=p2PyX7e6jU4>

<https://www.youtube.com/watch?v=0AYMo1ZhV0I>

<https://www.youtube.com/watch?v=Z2hGG5Nkjpc&t=52s>

MAPAI. **Partido de los Trabajadores de la Tierra de Israel** —en hebreo מפלגת ישראל ארץ פועלי מפלגת (Mifleget Poalei Eretz Israel)— más conocido por sus siglas **Mapai** —י"מפא— fue un partido político de Israel de centroizquierda, de ideología socialdemócrata que fue la fuerza política predominante en el país hasta que en 1968 se fusionó con otros partidos para formar el **PARTIDO LABORISTA ISRAELÍ**.

MAPAM (en hebreo, מ"מפ, el acrónimo para Mifleget HaPoalim HaMeuhedet; en hebreo, המאוחדת הפועלים מפלגת, lit. **Partido de los Obreros Unidos**, en árabe, الموحد ال عمال حزب, abreviado 'م بام') fue un partido político en Israel y es uno de los precursores del actual partido **MERETZ**.

MAQOUD, (Túnez) plato de huevos enteros crudos y duros ... se llama **minina**, porque solo incluye pechuga de pollo o sesos, huevos y especias, por eso se sirve en las fiestas; la **minina** es muy cara.

MAQROUD, MAKROUD, MAKROUT (Túnez) pastel en forma de cilindro cortado, frito, con miel, relleno o relleno de cuscús y dátiles, avellanas, almendras machacadas, canela.

MARA AL A'HAR, (Túnez) ¡Que el año próximo sea mejor!

MARMOUMA (à Sousse) ou **MAKBOUBA** (à Tunis) hecho de tomate, pimientos y ajo salteados en aceite de oliva; teniendo sed se come frío. Se llama **frita** cuando es con pimientos rojos.

MAROR [hebreo]. Hierba amarga utilizada en el rito del *seder*.

MARRANOS (ver **CONVERSOS**).

MARRUECOS. Lugar de destino de una importante población sefardí tras el [Decreto de Expulsión](#). Ya existía una población judía desde la época visigótica. El hecho de ser minoría en un país mayoritariamente musulmán dio lugar a una simbiosis cultural importante. Ver [MELLAH](#) (núcleos de población), [JAQUETÍA](#) (lenguaje) y [COCINA](#). Tras la fundación del Estado de Israel y la independencia de Marruecos, llegó un período de hostilidad por parte de la población musulmana. Esto motivó una masiva emigración a Israel, Francia y América Latina. Ver operaciones [Mural](#) y [Yakhin](#). Es interesante este trabajo:

https://www.academia.edu/34411074/Recordar_resistir_apostar_conversaciones_con_jud%C3%ADos_hispano_marroqu%C3%ADes_en_Israel_y_Argentina_Tesis_doctoral?auto=download&email_work_card=download-paper

MARTBA, (Túnez) Es una silla cubierta con una hermosa tela sobre la cual se colocan láminas de libros de oraciones durante la circuncisión.

MASADA (también escrito como Massada o Masadá, romanización del hebreo מצדה, Acerca de este sonido **metzada** (?·i), de מצודה, **metzuda**, “fortaleza”) es un yacimiento arqueológico que comprende los restos de varios palacios y fortificaciones que se localizan en la cumbre amesetada de una montaña aislada en la región



oriental del desierto de Judea, próxima a la costa sudoccidental del mar Muerto, y dentro de los límites del Concejo Regional de Tamar, en el Distrito Meridional de Israel. Masada es conocida por su destacada importancia en los compases finales de la primera guerra judeo-romana (también conocida como la Gran Revuelta Judía), cuando el asedio de la fortaleza por parte de las tropas del Imperio romano condujo finalmente a sus defensores a realizar un suicidio colectivo al advertir que la derrota era inminente. Sus defensores pertenecieron probablemente a los grupos **zelotas** y **sicarios**.

MASKIL (pl. **MASKILIM**). Ilustrado, seguidor del movimiento de la Ilustración judía **HASKALAH**.

MASORÁ [hebreo, «tradición»]. Aparato que acompaña al texto hebreo de la Biblia e incluye variantes y otras peculiaridades. En un sentido más amplio, la Masorá incluye los signos que indican la pronunciación y la salmodia.

MASORTI [hebreo, «tradicional»]. Designación del judaísmo conservador, especialmente en Israel y Gran Bretaña.

MATANOT LAEVIONIM: otra mitzvá (precepto) especial de Purim es la de dar regalos o dinero a los pobres. Para este fin, el día también está marcado por campañas para diversas organizaciones benéficas. El mensaje de esta costumbre es muy aleccionador...el pueblo judío es una sola unidad – no podemos de ninguna manera disfrutar la festividad si las personas pobres no tienen lo suficiente para poder celebrar.

MATBKHA, (Túnez) **MATBUKHA** (Árabe: مطبوخة maṭbūkhah) es un Magrebí plato de cocido Tomates y asado Pimientos sazonado con ajo y Ají picante. El nombre del plato proviene del árabe y significa "cocinado" en árabe. Se sirve como aperitivo, a menudo como parte de un meze mesa. Matbukha es popular en todo el Magreb y en Israel, a donde fue traído por inmigrantes judíos desde Marruecos, Túnez, Argelia, y Libia. Se puede utilizar como base para una variedad de platos que incluyen tagine, kofta y Shakshouka.

MATZÁ, MATZAH (pl. **matzot, matsoth**) (heb.) Pan sin levadura, en especial el que se consume en la fiesta de la Pascua.

MAZAL TOV! . “Mazal tov” es la típica expresión judía. Se desea **mazal tov** cuando alguien se compromete, en las bodas y a los niños en su **bar mitzvá**. A menudo es traducido como “Felicidades”, pero el verdadero significado de mazal tov es mucho más profundo. “**Mazal**” se traduce como **suerte** o como signo (en hebreo los signos del zodiaco también son llamados **mazalot**), y denota **algo que baja de arriba**. “**Tov**” significa **bueno**. Pero el destino del pueblo judío no está limitado por el mazal. Al desearle a alguien **mazal tov**, se le desea que tenga la oportunidad de crecer, de elevarse por encima de sus propias circunstancias y de crear un mazal tov, una buena situación para sí mismo.

<https://www.aishlatino.com/iymj/mj/Palabras-judias-comunes-su-origen-y-significado.html>

MAZAR, (Túnez) (árabe) agua de azahar (flor de naranjo).

MEA SHEARIM. (en hebreo: שערים מאה, ‘Cien puertas’), también Me'a She'arim —llamado en yidis: Meye Shorim—, es un barrio ubicado en el norte de Jerusalén. Es muy conocido por ser una zona en la que viven exclusivamente judíos ultraortodoxos. Se encuadra en el conjunto haredí la secta de los **sikrikim**, un pequeño grupo extremista asentado en el barrio

de Mea Shearim en Jerusalén, que impone sus puntos de vista —separación total de mujeres y hombres, oposición al sionismo...—con violencia a los demás habitantes. Las mujeres y niñas se velan completamente, en un estilo comparable al burqa de los talibán. El barrio fue construido a lo largo del siglo XIX puesto que la vida en el casco antiguo de Jerusalén era demasiado incómoda. Estaba compuesto de pequeñas casas de dos habitaciones para unas diez personas cada una que, construidas unas junto a otras, formando una muralla natural, mientras que las escuelas estaban en el casco antiguo. La Guerra de 1948 dejó Mea Shearim en manos de Israel, y el casco antiguo de la ciudad pasó a dominio jordano. Cuando se creó el Estado de Israel, se tuvo en cuenta a la población de Mea Shearim y sus objetivos particulares. El derecho primordial de cualquier judío religioso de regresar a Israel, sin tener que mezclarse con la sociedad moderna y civil, se respetó, ya que el «derecho al retorno» se aplicaba tanto a ortodoxos como a laicos. Nunca se les impuso el servicio militar, al aceptar el ejército israelí las razones religiosas para no obligar a nadie a empuñar un arma. Tampoco se les impuso el llamado «servicio nacional de ayuda alternativa» si su modo de vida les obligaba a estudiar en una yeshivá. En el barrio, la lengua más hablada es el yidis.

<https://www.youtube.com/watch?v=3Psu6fsejWE>

MÉCHOUÍ. (Túnez) (árabe) Plato de carne a la brasa con aceite y especias, macerado y cocinado lentamente, especialmente entre los judíos marroquíes. En Túnez, se apreciaron los de "Beyza" y los de "Bichi" en la Goulette, a la parrilla.

MÉCHOUYA, (Túnez) (árabe) Ensalada picante de tomates, pimientos y ajo a la parrilla en aceite de oliva, comidos fríos en una cacerola. Se pueden agregar alcaparras y atún.

MÉDDÉD, (Túnez) profesor de clases elementales de **kouttab**.

MÉDERSA, (Túnez) (árabe) Edificio coránico equivalente a la yeshiva.

MEGILÁ. Ver Meguilá.

MEGORASHIM (en hebreo): expulsado. Término con el que los judíos autóctonos designaban a los judíos sefarditas expulsados por la monarquía y la iglesia españolas.

MEGUILÁ es un relato o un libro, pero el término por sí mismo comúnmente se refiere al [Libro de Ester](#). El tratado talmúdico de Meguilá es el décimo tratado del orden de **Moed**, su tema principal es, como su nombre indica,

la lectura del Libro de Ester (comúnmente llamado **Meguilat Esther**) durante la fiesta judía de [Purim](#). El tratado Meguilá contiene 33 **mishnayot** (artículos), divididos en cuatro capítulos. El tratado Meguilá trata sobre la Torá y los profetas, el Shabat, las festividades, las reglas de santificación del lugar de culto, y la utilización de los diferentes objetos de culto.

ME'IL (manto del efod) : un largo vestido sin mangas, tejido de púrpura violeta, cuyo dobladillo inferior estaba bordadao con campanillas de oro, alternando con bellotas de lino y de lana, en forma de granadas, en azul, púrpura y escarlata. Prenda reservada en exclusividad para el Sumo sacerdote.

MEJITSÁ [hebreo *me'hitsah*, «partición»]. División que separa a las mujeres de los hombres en las sinagogas tradicionalistas y ortodoxas. En las corrientes más estrictas del judaísmo está prohibido que hombres y mujeres recen juntos. Sin embargo, para que las mujeres puedan participar de los rezos, lo que se hace es separar el espacio con una celosía o cortina la cual toma el nombre de “mejitzá” de esa forma ambos grupos pueden escuchar, seguir al cantor y ver a la Torá cuando es levantada. En algunas sinagogas la separación se realiza aprovechando la altura del edificio. La sección de mujeres no se encuentra al mismo nivel que la de los hombres sino un piso más arriba que da como [balcón](#) al centro ceremonial. Estas sinagogas no suelen usar mejitzá.

MEJUTAN [hebreo *mehútan*, pl. *mehútanim*]. Todo pariente político de una determinada persona.

MEL'AKAH. (pl **ME'LAQOT**) La prohibición para los judíos de encender o apagar fuego durante la celebración de la fiesta del šabbat (Éxodo 35.3) es consecuencia de la obligación general de cesar durante el sábado cualquier actividad que suponga un **trabajo o esfuerzo deliberado** , una (מְלָאָה) **mel'akah**, no imprescindible para la vida.

MELÁMED. (plur. **MELAMEDIM**) Maestro de los niños y alumnos del **jéder**.

MELGAR (castellano antiguo) característico movimiento corporal de balanceo durante la oración.

MELLAH (árabe). Barrio judío en las ciudades marroquíes. Notable el mellah de Tetuán. Tetuán tuvo durante cinco siglos la mayor comunidad judía de origen sefardí de Marruecos, donde también se establecieron en ciudades del norte como Tánger, Asilah o Alcazarquivir. Ya desde el siglo XV empezaron las migraciones de judíos del antiguo reino nazarí de Granada y

posteriormente los expulsados de Castilla y Aragón. El primer barrio judío o Mellah de Tetuán fue desalojado en el siglo XVIII por el sultán Moulay Soliman, que construyó en su espacio la Gran Mezquita. A comienzos del siglo XIX se edificó la actual Mellah, que se encuentra junto al Feddan (hoy Plaza Hassan II), al que daba entrada al sur de la Medina Bab Remuz, conocida como la Puerta de Luneta por dar acceso a la calle el mismo nombre. Sufrió distintos asaltos y saqueos: [tercer día del mes de Iyar del año 1790](#), cinco de febrero de 1860. El fin de la vida judía en Tetuán y su exilio se debió a varios factores... el fin del Protectorado Español y la independencia de Marruecos en 1956, que escaso de reservas y con una moneda devaluada hizo caer la economía. Esta situación fue decisiva para que los judíos tetuaníes buscaran nuevas oportunidades en otros países. También influyó la creación del Estado de Israel en 1948, al que emigró gran parte de la comunidad. Otros puntos de destino fueron España, Francia, Venezuela o Canadá.

[Datos sociológicos 1881-1940](#)

[Colecciones del Museo Sefardí](#) (libro)

MÉLYA, (Túnez) prenda cerrada con un prendedor.

MENASSEH BEN ISRAEL, nacido en Madeira en 1604 y fallecido en Middelburg en 1657, fue un rabino, escritor, diplomático y editor judío de origen portugués. Fundó la primera imprenta hebrea en Ámsterdam, en 1626, en la que publicó varias de sus obras, tanto en castellano como en latín. Nacido con el nombre de Manoel Dias Soeiros en el seno de una familia judía obligada a convertirse al cristianismo, un año después de su nacimiento sus padres, Gaspar Rodrigues Nunes (Joseph Ben Israel) y Raquel Soeiro se ven obligados a salir del país para huir de la Inquisición. En 1610 la familia llega a **Ámsterdam**. Allí se casa con una descendiente de **Isaac Abravanel**. Amigo personal de **Rembrandt**, Menasseh es conocido por su petición en 1655 a **Oliver Cromwell** y al Parlamento británico, que se **anulara la prohibición** emitida por **Eduardo I** de Inglaterra que prohibía la residencia a los judíos en Gran Bretaña, su petición tuvo éxito y los judíos pudieron asentarse de nuevo en Gran Bretaña.

MENORÁ. Candelabro de siete brazos encendidos a perpetuidad en el **Bet HaMikdash** -Templo de Ierushalaim/Jerusalén. Desde la destrucción del Segundo Templo (año 70 d. C.) está prohibido encender luz en los brazos de la menorá, así que delante de los **tevá** (armario donde se guardan los libros sagrados) de las sinagogas hay una vela que siempre está encendida



pero una menorá sin luz. La menorá se considera el **símbolo espiritual del pueblo judío**. Tradicionalmente se ha explicado que cada brazo está representando un día de la semana, que a su vez se relaciona con una cualidad emocional que es necesario refinar. Es decir que cada brazo representa cualidades latentes en el espíritu humano, y cada lámpara encendida sobre esos brazos dorados representa una cualidad que ha pasado de estar dormida a transformarse en actos constructivos y luminosos.

MENSCH: (yiddish) una persona recta; un ser humano decente (מענטש , Mentsh , 'persona'; emparentado con el alemán: Mensch , 'humano').

MENUME, MEMUNEH. Título hebreo del Director del **Mossad**. Se utilizaba para el Sumo Sacerdote (“Deputy” ¿adjunto?). Se refiere al **ángel** o genio que energiza cada fenómeno separado del universo. Cada estrella, planeta, mes, día, humano, nación, tierra e incluso abstracciones como “justicia” y “amor” tiene su propio “memuneh”

https://books.google.es/books?id=WIDzCwAAQBAJ&pg=PT411&lpg=PT411&dq=%22The+Encyclopedia+of+Jewish+Myth,+Magic+and+Mysticism%22+dennis+MEMUNEH&source=bl&ots=vPLuOC7o9h&sig=ACfU3U2_eGWgxZxtOKKuYX7XVoS6Kqxxwsg&hl=es&sa=X&ved=2ahUKEwi8yO_plofIAhUDylUKHVN-DNIQ6AEwAXoECAMQAQ#v=onepage&q=%22The%20Encyclopedia%20of%20Jewish%20Myth%2C%20Magic%20and%20Mysticism%22%20dennis%20MEMUNEH&f=false

MERARITAS. Deberes del clan de los meraritas: “Ahora registra los nombres de los miembros de los clanes y familias de la *división de los meraritas de la tribu de Leví*. Anota en una lista a todos los hombres de entre treinta y cincuenta años que cumplan los requisitos necesarios para servir en el tabernáculo”. “Su única responsabilidad en el tabernáculo será *transportar cargas. Ellos llevarán los soportes del tabernáculo, los travesaños, los postes y las bases.*”

MERCAZ HARAV, MASACRE DE. El ataque fue llevado a cabo por un solo individuo, llamado Alaa Abu Dhein, dirigido a estudiantes israelíes en el **colegio religioso de Mercaz HaRav** en Jerusalén, donde ocho estudiantes murieron (nueve contando al atacante) y otros siete resultaron heridos. El ataque comenzó a las 8:36 p. m. hora local y finalizó veinte minutos después.

MERETZ o Meretz y el Nuevo Movimiento (hebreo: החדשה והתנועה מרצ, **Meretz Ve-Hatnuah Hajadashá**, español: **Vitalmente - Juntos**) es un partido político israelí de **izquierda**, con representación en la **Knéset**. Es de

tendencia **socialdemócrata, secular, sionista-socialista y pacifista**. Meretz fue liderado por Zehava Gal-On quien reemplazó a Jaim Orón en 2012, hasta la elección en 2018 de Tamar Zandberg, como nueva presidenta del partido. El escritor Amos Oz fue miembro del partido. El partido obtuvo cinco escaños de diputados en las elecciones de marzo en el 2015. En el año 2019 Nitzan Horowitz fue elegido para presidir el partido. Participa en la coalición contra Netanyahu (junio 2021).

MERÓN (en hebreo, מֵירוֹן) es un moshav del concejo regional de Merón de Galilea, al Norte de Israel. Situado en la Alta Galilea, se encuentra a unos cinco kilómetros al noroeste de Safed. Fue fundado en 1949, en el mismo lugar que el pueblo bíblico del mismo nombre, por unos cuantos soldados judíos ortodoxos licenciados después de la guerra árabe-israelí de 1948. El moshav es conocido por la tumba del **Rabino Shimon bar Yojai**, un rabino del siglo I que contribuyó sustancialmente a la **Mishná**, citado con frecuencia en el Talmud y a quien se atribuye la redacción del libro cabalístico **Zohar**. Actualmente, el moshav también es conocido por la concurrida celebración anual del **LAG BA'ÓMER**. También es costumbre ir a Merón para celebrar el **Upsherin**, el primer corte de pelo de un niño a la tierna edad de tres años.

MESÍAS (del latín bíblico Messías, y este a su vez del hebreo מָשִׁיחַ Māšîaḥ, pronunciado [ma:.ʃi.aḥ] pronunciación aproximada "Mashiaj", que significa «ungido») es el salvador o liberador de un grupo de personas o de la humanidad en general. En el judaísmo y el cristianismo, el Rey descendiente de David, prometido por los profetas al pueblo hebreo, aquel hombre lleno del Espíritu Santo de Dios. A lo largo de la historia existieron muchas personas a las que se les consideró Mesías, pero generalmente, se entiende que este título en particular se asigna al enviado escogido por Dios, que traerá la paz a la humanidad instaurando el Reino de Dios.

METSADA es la sección del **Mossad** que se encarga de los asesinatos selectivos que han llegado a estar regulados por Ley en Israel, se entiende, asesinatos de terroristas y enemigos del Pueblo de Israel. También se ocupan de sabotear instalaciones de países enemigos y de incursiones secretas en los mismos. Después de la pérdida de un libro de códigos en Londres, en julio de 1984 cambió su nombre a **KOMEMIUTE**.

METZUZA. (fortaleza). Ver **MASADA**.

MÉXICO, comunidad judía.

<https://www.eluniversal.com.mx/entrada-de-opinion/colaboracion/mochilazo-en-el-tiempo/nacion/sociedad/2016/06/20/cuando-los-judios>

https://www.estudioshistoricos.inah.gob.mx/revistaHistorias/wp-content/uploads/historias_04_49-60.pdf

<https://www.eluniversal.com.mx/opinion/mochilazo-en-el-tiempo/en-esta-calle-del-centro-se-establecio-la-comunidad-judia-en-mexico>

http://www.scielo.org.mx/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1405-09272010000200004

https://www.conapred.org.mx/documentos_cedoc/Dime-01-CCJMex_ACCSS.pdf

MEZUZÁ (pl. **MEZUZOT**). Del hebreo “jamba de la puerta”. Un pequeño estuche de madera o metal, adherido a la jamba derecha de las puertas de las viviendas de los judíos, que alberga una tira enrollada de pergamino en la que están escritos los versos de Deuteronomio 6, 4-9 y 11, 13-21. En su fijación se sigue el precepto de Éxodo 12, 7 y 22; 21, 6; y también de Deuteronomio 6, 9 y 11, 20.



El grabado de las oraciones en el pergamino, es efectuado por un escriba ritual especializado, llamado **sofer stam**, que es quien también escribe a mano los rollos de la Torá. En su parte externa, la mezuzá lleva inscrita la palabra **Shadai**, uno de los nombres de Dios, que hay quienes interpretan como iniciales de “el que cuida las puertas de Israel”.

MHAMAR, (Túnez) berenjenas rellenas

MHERQUA, (Túnez) cinta de masa fina frita y dulce. especialmente entre los judíos marroquíes.

MIDOT (reglas). El tratado de Midot (en hebreo: מִידוֹת מִסְכָּת) (transliterado: **Masejet Midot**) es el décimo tratado del orden de Kodashim de la **Mishná** y el **Talmud babilónico**. El tratado está dividido en cinco capítulos, y no tiene **Guemará**, ni en el Talmud de Jerusalén, ni en el Talmud de Babilonia. Este tratado describe las dimensiones y la disposición del Monte del Templo ubicado en la ciudad de Jerusalén, la posición de los edificios que formaban parte del Segundo Templo, las diversas puertas, el altar del sacrificio, y los lugares donde estaban ubicados los sacerdotes **cohanim** y los **levitas** en el Templo de Jerusalén. Ver [mitzvah](#), [Mishná](#), [Talmud](#).

MIDRASH. (Pl. **MIDRASHIM**). **Interpretación** de los escritos bíblicos. **Homilía**. Escritos rabínicos que exploran diversos significados de la Escritura. Se basan en muchos casos en sutilezas o ambigüedades del texto Hebreo. Sus formas son:

- La **AGADÁ**: La interpretación narrativa o alegórica, no legal.
- La **HALAJÁ**: La interpretación normativa legal.
- El **PÉSHER**: La interpretación visionaria.

MIDRASH RABÁ son los midrashim legendarios que están relacionados con los libros del Tanaj. La palabra "Rabá" (en hebreo: רבה) significa "grande".

MIDRASH SIFRÁ La Sifrá del Libro de Levítico. El trabajo de la Sifrá sigue la tradición del Rabino Akiva ben Iosef, con adiciones de la escuela del Rabino Ismael. Las referencias en el Talmud referentes a la Sifrá son ambiguas; Es incierto si los textos mencionados en el Talmud son de una versión anterior a la Sifrá, o provienen de las fuentes a las que la Sifrá también recurrió. Las referencias relativas a la Sifrá de la época de los primeros rabinos medievales y los rabinos posteriores, corresponden al texto actual. El núcleo de ese texto se desarrolló a mediados del siglo tercero, como una crítica y un comentario de la Mishná, aunque las adiciones y ediciones posteriores continuaron durante algún tiempo después.

MIGBAHAT: tocado sacerdotal, ver Mitznéfet

MIJNASÁIM, especie de pantalones de lino hasta las rodillas « para cubrir su desnudez » (Éxodo 28:42). Prenda de vestir común a todos los sacerdotes israelitas.

MIKVÉ, MIKVEH, MIQVÉ, MICVÉ. el baño ritual. Una piscina que contiene un mínimo de 40 sea (aproximadamente 480 litros), tiene como fuente un acopio de aguas naturales, que han sido recolectadas de una forma natural también. El mikvé más simple es un manantial, un río, un mar o una cisterna natural de agua de lluvia. A pesar de esto la mayoría de los mikvé están contruidos dentro de edificios especiales. Es usado principalmente por mujeres casadas que se sumergen en ella cada mes, luego del período menstrual (*niddah*), para reiniciar su relación marital. También es utilizado por una novia antes de su boda y por un prosélito, como último paso en su conversión. También existen **mikvés** utilizados por hombres antes de las festividades. De la misma manera, los hay especialmente para sumergir vajilla y utensilios antes de ser usados por primera vez. Notable, el de [Siracusa](#).



MILÁ [hebreo]. Circuncisión.

MILA 18. Dirección donde estuvo situado el cuartel general de la resistencia de la sublevación del **Gueto de Varsovia** durante la ocupación nazi. Durante el Levantamiento, la tropa de la Organización Judía de Combate estaba ubicado en calle Miła 29, y después de su descubrimiento se mudó al refugio en calle Miła 18. Era un gran búnker, bien equipado con armas y

alimentos, y con acceso al agua y electricidad, construido bajo una casa de vecindad destruida en septiembre de 1939. Perteneció a personas del submundo judío, comandados por Szmul Aszer. Estaba atravesado por un largo y estrecho pasillo con habitaciones a ambos lados. Los insurgentes los llamaron Treblinka, Trawniki, Poniatów, Piaski y Gueto. Seis entradas conducían al búnker. El 8 de mayo de 1943, el búnker, que albergaba a unas 300 personas, fue rodeado por tropas alemanas y ucranianas que colaboraban con ellos. Después de la llamada a rendirse, algunos de los escondidos (principalmente civiles) abandonaron el búnker y se rindieron. Los soldados de ŻOB, que se quedaron dentro, trataron de tomar una lucha desigual, pero los alemanes comenzaron a introducir gas adentro. Según Tosia Altman, una de las pocas personas que lograron salir del búnker a través de la sexta salida no descubierta por los alemanes. Los combatientes judíos se suicidaron colectivamente a la llamada de Arie Wilner. Uno de ellos, Lutek Rotblat, disparó primero a su madre y luego se suicidó. La dirección del búnker aparece en el título de la novela de [Leon Uris](#) sobre el gueto de Varsovia **Mila 18** (1961).

MILCHIG. (Túnez) Ver parvé.

MLOHIA, MLOUKHIA (Túnez) hojas de *Corchorus olitorius* en polvo, para uso culinario. Es una especie de hoja de espinaca. Se guisa con carne de res o merghez. Le llaman a este plato: "el plato que nunca termina". Se sirve muy caliente en su salsa espesa. En Túnez, la mloukhia se prepara tradicionalmente con carne de res y algunas veces, se acompaña con trozos de tripas cocidas a fuego lento en un kanoun (carbón vegetal), durante al menos ocho horas. También se suele servir con merguez.



MIMOUNA (buen augurio, en árabe) (Túnez) ; Originalmente, una celebración de los judíos marroquíes después de la Pascua por el regreso a la comida hecha con masa madre; los vecinos. Judios y musulmanes. nos visitamos y fuimos de picnic al campo. Hoy, esta festividad se ha extendido en Israel como un festival para promover a los judíos sefardíes y una celebración de la unidad del pueblo.

MIMUNA, (en hebreo: מימונה, en árabe ميمونة) es una fiesta judía de origen marroquí que empieza en la noche del último día de **Pésaj**. La Mimuna marca el fin de la prohibición de comer **jamentz**, como el pan y otros productos que contienen masa fermentada, prohibidos durante toda la

semana de Pésaj. En la Mimuna la costumbre es comer dulces y pastas rellenas, y festejar hasta la madrugada, pasando de casa en casa visitando a la familia y a los amigos. El origen de la fiesta es discutido, pero posiblemente tiene que ver con el nombre **Maimon**, padre de Maimonides, el gran filósofo judío español que murió en la fecha de la Mimuna. Otra teoría es que el origen de la palabra deriva del árabe, "mimun", que significa "suerte". Además también marca el inicio de la primavera, de manera parecida a la fiesta persa-turcomana del Navruz y a la fiesta bereber de Yennayer. En Israel la Mimuna se ha popularizado, no sólo entre los judíos marroquíes, sino también entre los judíos **mizrahim**. Muchos políticos salen a los parques el día de la fiesta para festejar con el público.

MINHAG (Hebrew: מנהג "costumbre", pl. מנהגים, minhagim) es una tradición aceptada o un grupo de tradiciones dentro del Judaísmo. Un concepto que tiene relación, **Nusach** (נוסח), se refiere al orden y la forma tradicionales de las oraciones.

MINIÁN, MINYÁN (en hebreo: מניין, "enumeración"). El minián - un quórum mínimo de **diez adultos** (entiéndase mayores de 13 años), requerido según el judaísmo para la realización de ciertos rituales, el cumplimiento de ciertos preceptos o la lectura de ciertas oraciones. El judaísmo ortodoxo considera que el quórum debe estar compuesto sólo por hombres, mientras que las ramas conservadora y reformista contabilizan también a las mujeres. Su origen está en la "negociación" que **Abraham** sostiene con Dios en relación a la destrucción de Sodoma y Gomorra.

MINJÁ TEFILAT - (en hebreo: מִנְחָה). Plegaria de la tarde. Una de las tres oraciones diarias, establecida principalmente en lugar del **Karbán batamid** ("sacrificio diario") vespertino que se ofrendaba en el Templo de Jerusalén. Se puede rezar Minjá desde la mitad del día y hasta el anochecer. En Sabbat se lee en Minjá la primera sección de la Parashá (porción semanal de la Torá) que será leída en forma completa el Sabbat siguiente por la mañana.

MISCHEHE (alemán). "Judío casado con una alemana aria"

MISCHLINGE (alemán). "Personas de ascendencia racial mezclada" (Alemania nazi)

MISHEBERAJ [hebreo *mi she-berakh*. «El que bendijo»]. Bendición en la sinagoga de los llamados a la lectura de la Torá y sus familias.

MISHKÁN. "Tabernáculo". Un templo transportable que Dios ordenó construir en el desierto, durante el viaje de los Hijos de Israel desde el

monte Sinaí hasta la Tierra de Israel (“Canaán, la Tierra Prometida). Véase Éxodo 25 y ss.

MISHLOAJ MANOT, en la mañana de celebración de **Purim**, los judíos van por todos lados visitando amigos y entregándoles Mishloaj Manot, canastas de alimentos, entre los cuales se destacan los pequeños pasteles llenos de frutas de tres aristas conocidos como “Oznei Haman” (en hebreo Orejas) o “Hamantaschen” en yiddish (los bolsillos de Haman).

MISHNÁ, MISHNAH, MISNÁ (del hebreo מִשְׁנָה, ‘estudio, repetición’) es la primera gran colección escrita de las tradiciones orales judías conocida como la **Torá oral**. También es la primera obra importante de la literatura rabínica. La Mishná fue redactada por **Yehudah haNasi** a principios del siglo III d. C., en una época en la que, según el **TALMUD**, la persecución de los judíos y el paso del tiempo plantearon la posibilidad de que se olvidaran los detalles de las tradiciones orales de los **fariseos** del período del Segundo Templo (536 a. C.-70 d. C.). La mayor parte de la Mishná está escrita en hebreo mishnaico, mientras que algunas partes están en arameo. La Mishná consta de **6 órdenes** (**sedarim**, en singular **seder**, סֵדֵר), cada uno de los cuales contiene 7-12 **tratados** (**masejot**, en singular **masejet**, מַסֵּכָה; literalmente «red»), con 63 en total, subdivididos en capítulos y párrafos. La palabra Mishná también puede indicar un solo párrafo de la obra, es decir, la unidad más pequeña de estructura del texto. Por esta razón, a veces se hace referencia a toda la obra en plural, **Mishnayot**.

<https://es.scribd.com/document/395482951/La-Misna-pdf>

MISHNAYOT. Artículo de la **Mishná**.

MISHNÉ TORÁ, título del código de la tal judía escrita por **Maimónides**.

MISHPATIM. Exodus 21-24 - Mishpatim significa leyes, reglamentos, normas, etc. Esta palabra, conecta las mitzvot de esta parashá con el tema final de la anterior (Yitro), donde se explica que al construir un Altar para el servicio de D's, en la que debe hacerse en forma de rampa en lugar de escalones. ¿Cuál es la diferencia entre una rampa y escalones? Los escalones implican una medida preestablecida de cuán alto debe ser cada movimiento para avanzar. Pero la realidad es que cada uno crece espiritualmente a un paso diferente, en una serie de pequeños e incontables pasos. Y esa idea está representada por la rampa... son leyes o decretos que tratan el estatus de la esclavitud, indemnizaciones, perjuicios personales, leyes de solidaridad, épocas y pagos de labores, obligaciones de peregrinación y maldiciones en relación de transgredir alguno de los

anteriores estatutos. Lo relativo al aborto o **HAPALÁ**, está derivado de aquí. Ver Lista de **Parashot** en Apéndices.

MISHTÉ en la comida festiva, que marca el final de **Purim**, se celebra reunidos en familia y algunos mantienen la costumbre de consumir bebidas alcohólicas (por supuesto, en forma responsable) hasta que no puedan distinguir entre "Bendito es Mordejai" y "Maldito es Hamán".

MISNAGDIM [yiddish, del hebreo *mitnagged*, «adversario»]. Adversarios del hasidismo.

MISTA'ARVIM Sombras (en hebreo, מסתערבים, lit. Arabizado; en árabe, مستعربين, *Musta'arabin*) es el nombre dado a las unidades de lucha **anti-terrorista** de las Fuerzas de Defensa de Israel, Policía de Fronteras y Policía de Israel en la que los soldados están entrenados específicamente para disfrazarse de árabes con el fin de matar o capturar a un terrorista buscado. Estos son también comúnmente conocido como los 'pelotones árabes'.

MITSVÁ [hebreo *mitsvah*, «mandamiento», pl. *mitsvot*]. Una ley o deber entendidos como mandamiento religioso. También, en el uso popular, toda acción meritoria.

MITNAGGED, MISNAGDIM (pl. MITNAGDIM). Oponentes al **jasidismo**, el término fue usado inicialmente por estos para describir a sus enemigos. Ahora se refiere a los judíos ultraortodoxos de ascendencia **lituana**, según los cuales el estudio del Talmud y la interpretación de la Torá priman sobre el misticismo. Ver también **LITWAKS**. El mundo de los mitnagdies es más unificado que el **jasidí**, y está reunido alrededor de un pequeño número de responsables de grandes yeshivot prestigiosas. El gran líder de los mitnagdies hasta su muerte, en los años 1990, el rabino **Eleazar Shaj** (o Chaj) llegó incluso a preguntarse si los jasidies de **Lubavitch** seguían siendo judíos.

MITZVÁ, MITSVÁ (pl. **MITSVOT**). La **Halajá** establece 613 preceptos vinculantes, **Mitzvot**, que regulan la vida judía cotidiana: 365 prohibiciones y 248 recomendaciones. Su base es el Decálogo, los Diez Mandamientos de Moisés (en hebreo, **Aséret haDibrot**, diez palabras o declaraciones), recopilación según la Ley judía de los principios éticos fundamentales que deben ser comprendidos y cumplidos. En un sentido más amplio se entiende la Mitzvá como una buena acción, una obra de amor al prójimo. Definen el sistema de la **Halakhah**.

MITZNÉFET (especie de turbante, de lino) : aquella del Sumo sacerdote era mayor que las portadas por los demás sacerdotes. En el caso del Sumo sacerdote el lino era enrollado para formar una especie de turbante ancho (análogo en apariencia a un actual sombrero de cocinero), con techo plano. Aquellas de los demás sacerdotes tomaban forma cónica; a cada una de ellas se la conocía como **MIGBAHAT**.

MITZNEFET (mil): Funda de casco de las Fuerzas de Defensa de Israel, para camuflaje y rotura de la silueta. Evoca al MITZNEFET o turbante usado por el **Sumo Sacerdote** en el Templo de Jerusalén.



MITZVÁ – (precepto). (Pl. **MITZVOT**). Son las leyes o enseñanzas de la Torá y de los rabinos. En la Torá hay 613 **MITZVOT**, de las cuales 248 (el número de miembros en el cuerpo humano) son prescriptivas, y 365 (el número de los días del año) son proscriptivas. Las mitzvot se dividen básicamente en dos grupos, según afecten las relaciones entre el hombre y Dios o entre el hombre y su prójimo. Ver [Siete Leyes de Noé](#), o **Siete preceptos de las naciones**.

Con el tiempo se les han agregado nuevas **mitzvot** detallando, definiendo y limitando las existentes, surgidas del estudio de la Torá escrita y su interpretación por medio de las **midot** (“reglas”). El conjunto de las mitzvot establecidas por los sabios constituye la esencia de la Ley oral. Hay varios modos de enumerar las 613 mitzvot. El más conocido es el de Maimónides, expuesto en el **Séfer haMitzvot** (“Libro de los preceptos”), donde están ordenadas por temas.

Además de las mitzvot de la Torá están las mitzvot de los profetas, los **sofrim**, los **tanaím** y los **amoraím**. Un ejemplo de mitzvot que no proviene de la Torá es el encendido de las velas de Januká.

Las mujeres están obligadas en el cumplimiento de las mitzvot a partir de los 12 años y un día (Bat Mitzvá), y los hombres a partir de los 13 años y un

día (Bar Mitzvá). Las mujeres están exentas de la obligación de cumplir con las mitzvot prescriptivas que deben realizarse en un momento fijo, excepto que haya una razón especial para ello.

Según la tradición, las mitzvot son órdenes divinas que el hombre debe cumplir sin analizarlas.

A pesar de ello, se ha desarrollado una gran literatura que explica su sentido. Muchos estudiosos distinguen entre las que tienen una explicación racional y que el hombre cumpliría aun sin la orden de la Torá, y las mitzvot que no tienen una explicación lógica, llamadas en la **Torá jukim** (leyes).

MIZRACHI (o MIZRAJÍ), PARTIDO. La primera asociación Mizrachi se crea a principios de los años 1890, aunque el partido propiamente dicho no se cree hasta 1902. Mizrahi (o Mizraji) es el acrónimo de **Merkaz Rujani** ("centro religioso"). La palabra significa también "**oriental**". El partido se funda en Vilna (Imperio ruso, actualmente Lituania) en una conferencia mundial de sionistas religiosos, convocada por el rabino Yitzchak Yaacov Reines, que fue el creador y primer dirigente del partido. Mantuvo una línea de alianzas muy fuerte con otros movimientos sionistas, incluso con los marxistas del Poale Zion, y el Mizrahi formó parte de la Organización Sionista Mundial. Quería "rejudaizar" el sionismo (en el sentido religioso), pero también contribuir a la colonización judía de Palestina.

https://es.wikipedia.org/wiki/Sionismo_religioso

MIZRAJ, MISRAJ (en hebreo, מזרח) significa "Este".

MIZRAJÍ, música (en hebreo: מזרחית מוזיקה, Muzika Mizrahit) se refiere al género oriental de influencia de las músicas árabe, turca y griega traídas a Israel por los judíos mizrajíes y judíos sefaradíes. Suele ser cantada en hebreo, pero suele ser combinada a veces con algunas frases en árabe, griego, turco y otros idiomas de las tierras a las que los artistas judíos trazan sus raíces ancestrales más recientes. El significado literal de la palabra mizrají en hebreo es "oriental" o más bien, "del este". Las canciones mizrajíes típicas tienen un instrumento de cuerda dominante, que suele ser el violín, el oud o el bouzouki. Las canciones mizrajíes típicas suelen ser usualmente de notas altas.

MIZRAJÍES o MIZRAJIM son descendientes de las comunidades judías del Medio Oriente y norte de África. Literalmente mizrají significa "**oriental**", ya que Mizraj (en hebreo, מזרח) significa "Este". Originalmente el uso del término mizraji y "Edot ha-Mizraj" fue una traducción de la palabra árabe mashrīqī (oriental), que se refería a la gente de Siria, Irak y otros países

asiáticos, mientras que a los judíos del norte de África se les llamaba, en árabe, **magāriba (magrebíes)**.

MOABITAS. Los moabitas, cuyo territorio se conocía como **Moab** (en hebreo, מואב, Mō'āb(tiberiano), Mo'av; en asirio Mu'aba, Ma'ba o Ma'ab; en egipcio Mu'ab; en árabe, مؤاب, Mu'āb; en griego, Μωάβ, Mōáb o Μοαβῆτις, Moabitis), eran un pueblo semita que vivía al este del Mar Muerto, en la actual Jordania. Se originó durante el Bronce Reciente debido a la llegada de los Pueblos del Mar.

MOHAMED HELMY (Jartum, Egipto, 1901 - Berlín, Alemania, 1982) fue un médico egipcio, que fue honrado por Yad Vashem como el primer **Justo entre las Naciones** de su país, por el rescate y salvamento de una familia judía en el corazón de la Alemania nazi.

MOHEL. Persona que efectúa la operación de **brit milah (circuncisión)**.

MOISÉS (en hebreo, מֹשֶׁה, pron. estándar: Moshé, pron. tiberiana: Mōšeh; en griego antiguo, Μωϋσῆς, Mōūsēs; en latín, Moyses; en árabe, موسى, **Mūsa**), llamado en la tradición judía Moshe Rabbenu (רַבִּנוּ מֹשֶׁה, lit. Moisés nuestro maestro), es el profeta más importante para el judaísmo, liberador del pueblo hebreo de la esclavitud de Egipto y encargado por Dios de entregar la Ley escrita y, según los rabinos, la Ley oral, codificada más tarde en la Mishná.

MOLEDET, "**Made Patria**"; nombre de un partido nacionalista de Israel.

MOLOC puede ser identificado con la deidad Muluk a quien se rendía culto en Mari alrededor del año 1800 a.e.c., y Malik, conocido por textos acádicos, y que aparece en las formas Adramelec y Anamelec en 2 Reyes 17:31. En algunos pasajes veterotestamentarios la palabra Moloc o Molec lleva el artículo, lo que sugiere que la misma pudo haber sido un apelativo para indicar "*el que gobierna*". En Jeremías 32:35 parece haber una conexión con **Baal**, cuyo nombre también es un apelativo, y a quien, como **Baal- Melqart**, se ofrecían sacrificios humanos en Tiro.

MOSAD o **MOSSAD** (forma abreviada de מוסד המודיעין ולתפקידים מיוחדים HaMosad leModi'in ulTafkidim Meyuhadim, "Instituto de Inteligencia y Operaciones Especiales") es una de las agencias de inteligencia de Israel, responsable de la recopilación de información de inteligencia, acción encubierta, espionaje y contraterrorismo en todo el mundo. Está considerada entre las cinco mejores agencias de inteligencia del mundo. La

inteligencia y el contraespionaje dentro de Israel, Cisjordania y la Franja de Gaza están a cargo del **Shabak**. (Bibliografía. *Thomas, Gordon*)

MOSHAV, **MOCHAV** (en hebreo: מוֹשָׁב [moshav], plural: מוֹשָׁבִים [moshavim], lit. «**asentamiento**, población») es un tipo de *comunidad rural israelí de carácter cooperativo*, similar al kibutz, formado por granjas agrícolas individuales y promovida por el sionismo laborista durante la segunda aliyá (oleada de inmigración judía). Se diferencia del **kibutz** por estar influido por la propiedad privada al formarse en la segunda aliá (de 1904 a 1914) con inmigrantes con una mentalidad más abierta y que distinguía el deseo de querer trabajar por la tierra, a diferencia de la primera aliá donde el trabajo le era pagado a árabes y se vivía en kibutzim. (Bibliografía. *Klatzmann, Joseph*). Hay variantes:

- **Moshav ovedim** (pueblo de trabajadores) agrupan explotaciones privadas que se organizan de manera cooperativa para la compra y venta de productos.
- **Moshav chitufi** (pueblo cooperativo) son granjas colectivas en la que se desarrollan en común los trabajos de explotación y los medios de producción son de propiedad colectiva).

MOSHAVIM. Integrante de un **moshav**.

MOSHT, (Túnez) peine.

MOSRIM y **MALSHINIM** (o **malsines**) son términos (hebreos los dos primeros, y castellano el tercero) alusivos a los informadores o chivatos que denunciaban de judaizar a sus correligionarios ante el Santo Oficio.

Salmo 101 5 : “*Al que difama en secreto a su prójimo lo hago desaparecer, al de mirada altiva y corazón soberbio no lo puedo soportar.*”

MOUBILIYA, (Túnez) (español) mobiliario.

MOUCHARABIÉH, (Túnez) celosía, especie de balcón de madera, pintado y cerrado, que le permite ver el exterior sin ser visto.

MOVIMIENTO NEOLÓGICO. Movimiento religioso reformista moderado, de Hungría.

MOVIMIENTOS JUVENILES JUDÍOS en Europa Oriental antes de la Shoá.

MRATO GHALBATHO, (Túnez) entre los judíos de Túnez, "su esposa lo derrotó", dijo una expresión durante Qossane el 'houta, ceremonia del corte de pescado que termina las festividades de la boda, el Shabat después del matrimonio; la novia se pone su vestido de novia.

MRAYA, (Túnez) espejo.

MRIDÉK, (Túnez) Mordekhäi.

MSOQQI, (Túnez) plato principal de Pesach compuesto de espinacas, menta, verduras, cordero y **matzá**. También se llama **tbikha**. Cuando el verde predomina (espinacas) se llama **tabaa**.



Gran MUFTÍ DE JERUSALÉN. Ver **Amin al-Husayni**.

Cuando **Kamil al-Husayni** murió en 1921, el Alto Comisionado británico Herbert Samuel nombró a **Amin al-Husayni** en el cargo. Miembro del clan al-Husayni de Jerusalén, él era un líder nacionalista. Como Gran Muftí y líder en el Comité Superior Árabe, especialmente durante la segunda guerra mundial desempeñó un papel clave en la oposición al sionismo y se alió con el régimen nazi. En 1948, después de que Jordania ocupó Jerusalén, **Abdullah I** de Jordania removió oficialmente a al-Husayni del cargo, le prohibió ingresar a Jerusalén, y nombró a **Hussam Al-din Jarallah** como Gran Muftí. Luego de la muerte de Jarallah en 1952, el Waqf jordano nombró a **Saad al-Alami** como su reemplazo. En 1993, después de la muerte de al-Alami, y con la transferencia de un mayor control de los lugares sagrados musulmanes en Jerusalén de Israel a los palestinos, el presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, **Yasir Arafat**, nombró a **Sulaiman Ja'abari** como Gran Muftí. Cuando murió en 1994, Arafat designó a **Ekrima Sa'id Sabri**. Sabri fue relevado en 2006 por **Muhammad Ahmad Hussein** designado por el presidente de la Autoridad Nacional Palestina **Mahmud Abás**.

ENRIQUE MÚGICA HERZOG (San Sebastián, Guipúzcoa, España, 20 de febrero de 1932-Madrid, 11 de abril de 2020) fue un político y abogado español. Miembro del Partido Socialista Obrero Español (**PSOE**), fue diputado (1977-2000), ministro de Justicia (1988-1991) y defensor del Pueblo (2000-2010). Tanto Enrique Múgica, judío, como su hermano Fernando (asesinado por ETA en 1996), se destacaron siempre como firmes defensores del establecimiento de lazos de amistad entre España e Israel. La aportación de ambos fue decisiva para el establecimiento de **relaciones diplomáticas entre España e Israel en 1986**. El 11 de julio de 1987, el

Consejo de Ministros aprobó el real decreto 1131/97 por el que Enrique Múgica era nombrado presidente de la Comisión de Investigación de las Transacciones de Oro procedentes del Tercer Reich durante la Segunda Guerra Mundial. Como **defensor del Pueblo**, en 2004, defendió la construcción de la **Barrera Israelí de Cisjordania** por el Gobierno de Israel, arguyendo que era el terrorismo palestino el que "legitimaba la valla", lo que generó una gran controversia debido al cargo que ocupaba.

MÚNICH 1972 – **Munich massacre**. Ataque terrorista palestino que ensombreció los Juegos Olímpicos de 1972. El grupo terrorista palestino Septiembre Negro secuestra y mata a 11 atletas israelíes olímpicos y a un policía alemán. La respuesta israelí consistió en la **Operación Cólera de Dios**, también conocida como **Operación Bayoneta**.

MUNKACZ, actualmente Mukatchevo, ciudad de Ucrania origen de una dinastía jasídica.

MURO DE LAS LAMENTACIONES o **MURO DE LOS LAMENTOS** (en hebreo, הַמְּעַרְבֵי הַכֶּתֶל [Hakótel Hama'araví] (abreviado Kotel), en árabe, البراق حائط [Hā'it̪ al-Burāq], lit. «Muro de Buraq») es el lugar más sagrado del judaísmo, vestigio del Templo de Jerusalén. Su nombre en hebreo significa simplemente "muro occidental". Data de finales del período del Segundo Templo y su construcción se atribuye Herodes el Grande alrededor del 19 a. C., aunque una teoría alternativa basada en hallazgos recientes, de momento descartada por la mayoría de arqueólogos, sugiere que fuera construido unas décadas más tarde por su bisnieto, Agripa II. Es uno de los cuatro muros de contención alrededor del monte Moriá, erigidos para ampliar la explanada sobre la cual fueron edificados el Primer y el Segundo Templo de Jerusalén, formando lo que hoy se conoce como la Explanada de las Mezquitas por la tradición musulmana o Explanada del Templo por la tradición judeocristiana. El nombre Muro Occidental se refiere no solamente a la pequeña sección de 60 metros de longitud expuesta en el Barrio Judío, sino a toda la pared de 488 metros, en su mayoría tapada por los edificios del Barrio Musulmán. El [romper la segregación](#) de hombres y mujeres en la oración fue motivo de conflicto.



MUROS (Cisjordania). Ver [Barrera](#).

MURSAH: procurador (antiguo, comunidad de Tetuán).

MUSAF [hebreo, «complemento»]. Oficios adicionales en el Shabat y las fiestas.

MUSAMMAT Las primeras muestras de poesía hebrea andalusí inspiradas en la métrica y figuras árabes datadas a mediados del siglo X en Córdoba adoptan la forma de *musammaṭ*. El *musammaṭ* hebreo presenta juegos estróficos y modificaciones métricas que, en realidad, no son aceptadas en la poesía hebrea inspirada en la métrica árabe clásica. Estas desviaciones se producen en toda la tradición literaria judía andalusí (siglos X-XII). En este [artículo](#) se han seleccionado y analizado varias muestras de *musammaṭ* hebreos que reflejan este uso y, además, al contener un acróstico nos permiten identificar a su autor y época. Con ello, se intenta arrojar luz sobre dos premisas aceptadas actualmente. La primera postula que el estrofismo de la poesía andalusí tiene su origen en el *musammaṭ* y, la segunda, que en la poesía hebrea andalusí se dan dos modelos métricos: el cuantitativo y el silábico.

MUSAR [hebreo, «ética»]. Movimiento de renovación ética que se origina en la Lituania del siglo xix.

MUSELMANN (pl. **MUSELMÄNNER**, en alemán *musulmán*) era un término despectivo usado entre los cautivos de los campos de concentración nazis de la Segunda Guerra Mundial para referirse a aquellos que sufrían de una combinación de emaciación por el hambre (conocida también como «enfermedad del hambre») y agotamiento, de tal modo que están resignados a su muerte inminente. Los prisioneros Muselmänner exhibían una severa emaciación y debilidad física, una apática languidez respecto a su propio destino, y una carencia de respuesta a su entorno.

MUSEO JUDÍO (en alemán: **Jüdisches Museum Berlin**) está ubicado en la ciudad de Berlín, Alemania, y es uno de los mayores museos judíos de Europa. Muestra, a través de obras artísticas y objetos de la vida cotidiana, la historia de los judíos que viven y vivieron en Alemania durante los últimos dos mil años. El edificio que alberga el museo está diseñado por el arquitecto polaco Daniel Libeskind y fue inaugurado en 1999. El inmueble tiene las fachadas metálicas, ventanas con caprichosas formas y orientaciones, y la planta con forma de rayo. La idea principal que transmite el edificio es el vacío que han dejado los judíos berlineses desaparecidos

durante el Holocausto. La Torre del Holocausto y el Jardín del Exilio son otras dos construcciones pertenecientes al museo.

MÚSICA JUDÍA. La música judía es de género tanto religioso como profano. Se trata de una música antigua y diversa, pues ha recibido la influencia de los lugares donde habitaron los judíos de la diáspora. Es un elemento de conexión cultural y religioso de primer orden. La cultura judía ha estado siempre muy relacionada tanto con el canto como con el uso de instrumentos musicales. En este vocabulario se han incluido algunos modelos, **piut, klezmer y zemer**.

<https://rsa.fau.edu/judaic>

MUTAKALIMIES. MOTACALIMÍES. Corriente filosófica medieval, a la que estuvo próximo **IBN AKNIN** (Josef ben Yehudá), que respecto a la cuestión de la creación, se aparta de Maimónides, al intentar probar la creación ex nihilo de manera positiva considerando con los **mutakalimies** tanto la quietud como el movimiento algo real y positivo, y no mera carencia de ser y, consiguientemente, como algo necesariamente creado.

<http://www.saavedrafajardo.org/CentroDocumDiazAbad.aspx?letra=I&autor=IBNAKNINJosefbenYehuda&idAutor=1010204>

MZAOURA, ou MZORA, (Túnez) ensalada de coliflor o zanahoria cocida y condimentada con alcaravea.

NAAMATITA – (Diccionario Alfonso Lockward). Gentilicio de **Zofar** o **Sofar**, uno de los amigos de **Job** (Job 42:9). Se desconoce su significación. Algunos piensan que el nombre proviene de una ciudad en Edom hoy conocida como Jebel el-Na'ameh (Arabia).

NABATEOS. Antiguo pueblo **ismaelita**, cuya actividad se desarrolló especialmente al sur y al este de la región palestina (actualmente en Palestina y Jordania). La capital, la mayor parte del tiempo, fue **Petra**, que está situada a 80 km al sudeste del mar Muerto. Su época de mayor esplendor abarca del siglo IV a. C. al I d. C. El casco urbano de Petra se repartía entre las dos riberas del río Uadi Musd, un valle encajonado entre altas rocas. Ciudad almacén de las mercancías que procedentes de Arabia, India y del mar Rojo, eran trasladadas en largas caravanas por las rutas comerciales de la época. La posesión de los principales enclaves por donde esas rutas pasaban era una de los objetivos de los nabateos. **Palmira**, al norte, fue capital del reino nabateo bajo el efímero reinado de la famosa reina **Zenobia**, entre los años 266 y 272 d. C. Otra de sus ciudades en el centro de la ruta comercial fue la ciudad de Bosra. La mayoría de los

historiadores identifican a los nabateos con la tribu de **Nebayot**. Por eso se les relaciona con Ismael de quien aquel era hijo (véase Génesis 25.13, 28.9 y 36.3; y 1 Par 1.29). También se presume que eran árabes de Qahtán. Pertenecían al grupo de los arameos contra quienes combatió Tiglatpileser III (745-727 a. C.).

NABEUL. (Túnez) Ciudad tunecina. SE hacía peregrinación a la tumba de Ribbi Yaâqoc Slamma.

NĀBÎ (hebreo) **PROFETA**. a palabra hebrea nābî se refiere a profetas que no hablan de parte del Dios de Israel o que dicen falsedades, suele traducirlo como "pseudoprofētēs", o sea, "pseudoprofeta". Por **NĒBÎĪM** (profetas) se entiende, además, la segunda gran sección de la Biblia hebrea. Figura entre la Torá (Ley, Instrucción o Pentateuco) y los Ketuvim (Escritos). Los nēbîĪm comprenden dos subgrupos: los **profetas Iniciales** (נביאים ראשונים i **nēbîĪm rishōnim**, con la narrativa de los Libros de Josué, Jueces, Samuel y Reyes) y profetas últimos (נביאים אחרונים o **nevi'im aharonim**, con la narrativa de los Libros de Isaías, Jeremías, Ezequiel y los Doce Profetas Menores). Profetas son también los tres grandes gobernantes de Israel durante los tiempos de su unidad territorial como reino (monarquía unida), es decir, Saúl, David y Salomón (1030-926 a. C.). Es importante indicar que no todos los Profetas de Israel figuran necesariamente en la segunda gran sección de la Biblia hebrea. Dentro de ella, y según la tradición judía, se consideran también profetas a diferentes figuras bíblicas cuya narrativa figura ya sea en la primera sección de la Biblia hebrea (Moisés, Aarón, Miriam) o bien en la tercera sección de la misma (Job, Ester, Daniel, Esdras, Nehemías).

NABIS es la denominación de un grupo de artistas franceses de finales del siglo XIX, caracterizados por su preocupación por el color. Por lo diverso de sus actividades, llegaron a convertirse en una influencia principal sobre el arte de la época. La palabra hebrea **nebiim**, que significa "profeta", fue de la que derivó la palabra nabis que dio nombre al grupo: "el grupo profeta", para indicar que era adelantado a su tiempo, que tenía nuevas inquietudes y abría nuevos caminos en el ámbito del arte. El que los "profetas" se reunieran en "el templo", añade connotaciones genéricamente religiosas al grupo.

NACIONES UNIDAS. Son numerosas las [resoluciones de Naciones Unidas que afectan al conflicto árabe-israelí](#), emitidas tanto por el Consejo de Seguridad como por la Asamblea General. Las resoluciones de la Asamblea son no vinculantes; las resoluciones del Consejo de Seguridad se han

dictado en virtud del Capítulo VI de la Carta de las Naciones Unidas, siendo el Capítulo VII prácticamente el único que permite la adopción de resoluciones vinculantes, en interpretación literal de la Carta. Sin embargo, la Corte Internacional de Justicia, en una [opinión consultiva no vinculante](#) (pero que, como todas las resoluciones de la CIJ, es jurisprudencia internacional) acerca de Namibia, de 21 de junio de 1971, interpretó que, conforme a los artículos 24,2 y 25 de la Carta, el Consejo de Seguridad tiene poderes generales, por lo que este puede adoptar decisiones obligatorias al margen del Capítulo VII (véanse párrafos 108 y ss. de la opinión, especialmente el 113). Sin embargo, muchos expertos legales y diferentes personas y organismos, interpretando literalmente la Carta, tienen la opinión, de nulo valor jurídico, de que estas resoluciones del Consejo de Seguridad, al adoptarse al margen del Capítulo VII, no tienen carácter vinculante. Sobre la [Legislación Internacional del conflicto](#). Sobre [La cuestión de Palestina y el Consejo de Seguridad](#).

NAFA (Túnez) Tabaco en forma de rapé que se usa en la sinagoga para mantenerse en vela durante la oración.

NAFTALI BENNETT (en hebreo, בנט נפתלי) (Haifa, 25 de marzo de 1972) es un empresario y político israelí. Es el líder del partido político **Nueva Derecha** (hebreo: החדש הימין, **ha-Yamin ha-Hadash**) junto con Ayelet Shaked. Fue también líder del partido político La Casa Judía (hebreo: הבית היהודי, ha-Bàyt ha-Yehudí), así como del movimiento extra parlamentario "Mi Israel" y exlíder del Consejo del Área de Judea y Samaria. Su partido obtuvo 12 escaños en las elecciones legislativas de Israel de 2013, convirtiéndose así en la cuarta fuerza política del país. Después de las elecciones de marzo de 2021 se apunta como futuro primer ministro hasta agosto del 2023.

NAHJ, (Túnez) La calle: Nahj El Qallaine, Calle de los alfareros; Nahj Ennar, Calle del fuego.

NAKAM (**Dam Yehudi Nakam**, "La sangre judía será vengada") fue una organización extremista judía, fundada por **Abba Kovner** en 1945, cuyo objetivo primordial era vengarse del Holocausto. La acción más notable fue un atentado del 14 de abril de 1946 a la prisión de Langwasser de Núremberg. Envenenaron con arsénico panes para unos 12.000 prisioneros (de los cuales una mayoría eran miembros de la SS) y causaron unos 200 heridos graves, aunque nadie murió.

NAKBA (árabe) «*catástrofe*», La huida masiva de muchos palestinos en 1948, tras la **Guerra de Independencia** provocada por los árabes, ha sido desde entonces la mayor fuente de conflicto en la región. Los campos de refugiados en Líbano, Jordania, Cisjordania y Gaza destabilizaron esos países. En la actualidad, en forma de pleitos legales por la reubicación de árabes en Jerusalén Este, por parte de Jordania. Tras la separación de Jerusalén en el año 48, árabes de la zona Oeste recibieron casas de propiedad judía. El retorno masivo de esos refugiados a sus zonas de procedencia supondría para Israel un desequilibrio demográfico intolerable, por no hablar del problema de las indemnizaciones. Los países ricos árabes, tampoco han demostrado gran entusiasmo por absorber esas poblaciones. Una parte importante de los palestino eran agricultores sedentarios, fellahim, cuya cultura choca con la beduína dominante en otros países como Jordania. Los beduinos israelíes, curiosamente, no están mal integrados, incluso forman una parte apreciable del cuerpo de Policía de Fronteras.

NANAA, (Túnez) *menta*.

NASÍ (נָשִׂיא) es un término hebreo que significa, "**príncipe**", en hebreo bíblico. En hebreo moderno, Nasí equivale a "presidente", y no se utiliza en su sentido antiguo, quedando para "príncipe" la palabra **Nasich**. El Nasí era el miembro con mayor rango y el que presidía el Sanedrín, incluso cuando se reunía como tribunal penal. El cargo fue creado en el año 191 a.e.c., cuando el Sanedrín perdió la confianza en la capacidad de los Sumos Sacerdotes para dirigirle. Los romanos reconocieron al Nasí como "El Patriarca de los Judíos", y exigieron que todos los judíos pagaran un impuesto para el mantenimiento del cargo, que fue clasificado dentro de la jerarquía oficial romana en un puesto alto. Según la Halajá, el Nasí era encargado de realizar algunos anuncios como el de proclamar en los años bisiestos (מעוברת שנה, shaná me'ubéret) el decimotercer mes (ב אדר, Adar bet) hasta que Hillel II, publicó en el siglo iv unas reglas para el cálculo del calendario judío

NATIV (Hebreo) **Sendero**. Era el nombre de una organización de inteligencia enfocada a los **países del Bloque del Este**, con el objetivo de suministrar ayuda clandestina a los judíos de estos países.

NAWBA, (Túnez) *pequeña pieza musical*.

NÉDABA, (Túnez) **donación**. Correspondiente al hebreo *nédava* (נדבה)

NEFILIM o **NEPHILIM** (hebreo: הַנְּפִלִים), eran –según el relato bíblico de Génesis 6:1-4– una legendaria raza de gigantes híbridos surgidos como resultado de la unión antinatural entre ángeles malvados (demonios) y mujeres humanas, los cuales habrían existido en la época de los patriarcas Enoc y Noé, y se habrían extinguido posteriormente durante el diluvio universal. Además del relato que da la Biblia en Génesis, se ha sugerido que los mismos Nephilim son aludidos también en Ezequiel 32:27, y aparecen también aludidos en los deuterocanónicos Judit 16:6, Eclesiástico 16:7, Baruc 3:26-28 y Sabiduría 14:6. En la tradición cristiana, aparece San Cristóbal, y en la tradición científica, los fósiles de dinosaurios. Ver también: [Libro de los Gigantes](#).

NEILÁ [hebreo *ne'ilah*, “cerrar (puertas)”] es el último servicio especial de oración judía que se lleva a cabo solamente durante el día de Yom Kippur, a la puesta del sol. Es el momento en que se recitan las oraciones finales de arrepentimiento ([teshuvá](#)) durante el cierre de Yom Kippur. El servicio de Neilá consiste en las oraciones: **Ashrei**, **Uvá LeTzión**, la oración de la **Amidá**, junto con unas canciones llamadas **Selijot**, una confesión abreviada llamada **Viduy**, y la oración **Abinu Malkenu**. En la tradición (Minhag) **sefardí**, el servicio de Neilá empieza con el himno **El Nora Alilá**.

NEOLOG. Forma de modernismo judío limitado a Hungría.

NEOORTODOXIA. Movimiento judío fundado en el siglo XIX por el rabino Samuel Raphael Hirsch, que intentó combinar la ortodoxia tradicional con algunos de los discernimientos de la modernidad.

NER TAMID. Una lamparilla con una luz que arde constantemente en las sinagogas sobre el *aron ha-kodesh*, en recuerdo de la luz perpetua que brillaba en el Templo de Jerusalén.

NESÍ HAMEDINÁ El presidente de Israel (en hebreo, הַמְּדִינָה נְשִׂיא) es el jefe de Estado de Israel. El Parlamento o Knéset elige al presidente por mayoría simple para un único periodo de siete años. El presidente ejerce una función de protocolo y elige al primer ministro el cual se encarga de las funciones ejecutivas del gobierno. En el año 2007 Dalia Itzik ocupó el cargo de forma interina sustituyendo a Moshé Katsav, quien dimitió.

MASACRE DE NETANYA Un atentado suicida perpetrado por Hamás es registrado en el Park Hotel de Netanya, Israel, durante la fiesta judía Séder de Pésaj. La explosión dejó al menos 30 muertos y 140 heridos.

NETANYAHU, BENJAMIN. Benjamín “Bibi” Netanyahu (en hebreo, בְּנֵי־מִין «בִּיבִי» «נְתַנְיָהוּ»; Tel Aviv, 21 de octubre de 1949) es el actual primer ministro de Israel. También se desempeña actualmente como miembro de la Knéset y presidente del partido Likud. Tiene problemas judiciales graves, acusado de corrupción y abuso de poder. Después de perder las **elecciones de marzo de 2021**, su **continuidad como primer ministro** está seriamente amenazada.

NETANYAHU, YONATAN. Yonatan “Yoni” Netanyahu (en hebreo: יוֹנָתָן "יוֹנִי"; Nueva York, 13 de marzo de 1946-Entebbe, 4 de julio de 1976) fue un miembro de la unidad élite *Sayeret Matkal* de las Fuerzas de Defensa de Israel. Su hermano menor, Benjamin Netanyahu, es el actual primer ministro de Israel. Al teniente coronel Netanyahu le fue concedida la medalla del servicio distinguido (en hebreo: עֵיטוֹרֵה־מוֹפֵת) por su conducta en la guerra de Yom Kippur. Cayó en combate durante la **Operación Entebbe** en el aeropuerto de Entebbe (Uganda), donde el vuelo 139 de Air France, un Airbus con 12 tripulantes y 248 pasajeros, había sido secuestrado; los rehenes fueron rescatados por militares israelíes. Netanyahu fue el jefe del equipo que asaltó directamente la terminal y la única baja militar israelí de la incursión.

NETILAT YADAIM. El lavado ceremonial de manos. Se llena un vaso o una jarra con agua y se vierte primero sobre la mano derecha y después sobre la mano izquierda, tres veces sucesivamente hasta vaciar la jarra recitando una bendición.

NETSAJ (7ª **sefirá**). La Victoria de la Vida sobre la Muerte (Ver **Árbol de la Vida, Sefirot**).

NETUREI KARTA (en arameo: קִרְתָּא נְטוּרִי, *Guardianes de la Ciudad*) es un grupo de judíos **jaredíes** que rechazan cualquier forma de sionismo, por lo que se oponen a la existencia del Estado de Israel, en la creencia de que a los judíos se les prohíbe tener su propio Estado hasta la venida del Mesías. Fundado en Jerusalén en 1938. Los miembros del grupo se concentran principalmente en Jerusalén. También tienen pequeñas delegaciones tanto en otras ciudades israelíes como en el extranjero, destacando las de Londres y Nueva York.

NEVI'IM, NOVIIM. (del hebreo נְבִיאִים, ‘profetas’) es la segunda de las tres partes en que se divide el Tanaj (la Biblia hebrea, paralela al Antiguo Testamento de los cristianos); después de la **Torá** hebrea (o Pentateuco, para los cristianos), y antes de los **Ketuvim**.

- **Primeros libros mayores de los profetas**

Libro de Josué
 Libro de los jueces
 Libro de Samuel (un solo tomo)
 Primer libro de Samuel
 Segundo libro de Samuel
 Libro de los reyes (un solo tomo)
 Primero libro de los reyes
 Segundo libro de los reyes

- **Últimos libros mayores de los profetas**

Libro de Isaías
 Libro de Jeremías
 Libro de Ezequiel

- **Doce libros menores de los profetas**

Libro de Oseas
 Libro de Joel
 Libro de Amós
 Libro de Abdías
 Libro de Jonás
 Libro de Miqueas
 Libro de Najum
 Libro de Habacuc
 Libro de Sofonías
 Libro de Ageo
 Libro de Zacarías y
 Libro de Malaquías.

NEZER (lámina) : placa de oro exhibiendo la inscripción "ליהוה קדש" (qodesh le-YHWH), « Consagrado al Eterno ». Estaba fijada a la parte delantera de la *mitznefet* por un hilo de púrpura violeta, de modo que reposaba sobre la frente del Sumo sacerdote. Prenda reservada en exclusividad para el Sumo sacerdote.



NIDDAH (or **NIDAH**; Hebrew: נִדָּה), en el Judaísmo, describe a una mujer que ha experimentado flujo vaginal con sangre (más comúnmente durante la menstruación), o una mujer que ha menstruado y aún no ha completado el requisito asociado de inmersión en un *mikveh* (baño ritual). Ver el sentido de “separación”, relacionado con la abstención de relaciones sexuales

durante la menstruación. También, nombre de un tratado talmúdico que se ocupa de este tema.

NIDDUY. Primera excomunión de la comunidad judía. La duración de la pena eran treinta días. Era seguida por el **jerem** o **anatema**.

NIGÚN, NIGUN (plural **NIGUNIM, NIGGUNIM**) son en gran parte improvisaciones melódicas, aunque pueden basarse en pasajes temáticos y se estilizan en forma, reflejando las enseñanzas y el carisma del liderazgo espiritual de la congregación o su movimiento religioso. Los nigunim son especialmente importantes para adorar en el judaísmo **jasídico**, que desarrolló sus propias formas estructuradas y conmovedoras para reflejar el gozo místico de la oración intensa (*devekut*).

NIKITOUCHE, (Túnez) es un plato de pollo y pasta **nikitouche** o **baballes**. Ver también **baballes**.

Natalio Alberto NISMAN (Buenos Aires, 5 de diciembre de 1963 -ibídem, 18 de enero de 2015) conocido como Alberto Nisman, fue un abogado penalista argentino que alcanzó notoriedad por su intervención como fiscal en las causas vinculadas al atentado a la AMIA (AMIA 1, AMIA 2, Causa por espionaje en la Ciudad de Buenos Aires) y como denunciante en la causa sobre Memorándum de entendimiento Argentina-Irán y amenazas de muerte contra él y sus hijas por parte del juez Claudio Bonadío, también vinculadas al atentado terrorista contra la AMIA. En dichas causas Nisman imputó o acusó directamente al gobierno de Irán, a tres personas que se desempeñaron como presidentes de la Nación (Carlos Menem, Cristina Fernández de Kirchner y Mauricio Macri), así como otros altos funcionarios del Estado, el Poder Judicial, los servicios secretos, organizaciones judías y funcionarios iraníes, algunos de los cuales resultaron condenados en el juicio AMIA 2. El domingo 18 de enero de 2015 Nisman fue encontrado muerto con un disparo en la cabeza, en su departamento del edificio Torre Boulevard del complejo Torres Le Parc, en el barrio de Puerto Madero donde vivía. El disparo fue realizado con una pistola perteneciente a un empleado suyo, el especialista informático Diego Lagomarsino.

NISUIN [hebreo *nissuin*]. Esponsales.

NOÉ (hebreo: נֹחַ **NOAH**, árabe: نُوحٍ Nūḥ, griego: Νώε Nóe, latín: Noe) es un personaje de la Biblia, su vida y obra se relata en el libro del **Génesis** cuya autoría se atribuye tradicionalmente a Moisés. Según los escritos sagrados; fue el décimo y último de los superlongevos patriarcas antediluvianos quien Dios mismo le advierte sobre un gran diluvio universal para destruir a todos

los seres vivientes por sus pecados. La familia de Noé era conformada por su esposa y tres hijos varones; **Sem, Cam y Jafet**, cada uno con su esposa. Por mandato divino construye un arca que sirvió para albergarlo a él y a su familia, así como a todas las especies de animales, durante el Diluvio. Noé es considerado por las religiones abrahámicas como el padre de la humanidad a través de los descendientes de sus tres hijos. Con Noé, realiza Dios su primera alianza con la Humanidad

NOKMIN (Heb. “Vengadores”). Agentes secretos del estado de Israel. Ejecutaron a criminales de guerra nazis después de la Segunda Guerra Mundial. Ver **NAKAM**.

NOMBRES DE DIOS. Los Nombres de Dios representan formas específicas en las que **ÉI** se ha hecho accesible. Muchas veces, el Nombre esencial de cuatro letras,(a veces traducido como “Señor”) aparece como Y-H-V-H (Yahveh). En el libro de Job, aparece con los siguientes nombres: **ELOHIM** (16 veces), **EL** (muchas veces), **SHADDAI**, [**Todopoderoso**] (muchas veces), **ELOAH** (muchas veces), **YAHVÉ** (18 veces en Job 1-2, pero sólo 1 vez en los diálogos, Job 3-37).

Los judíos sefarditas intentan evitar la palabra **Dios**, que tiene connotación de plural, y lo sustituyen por **Dio, Di-s...** observad letras de canciones y textos escritos por judíos en Internet.

NOMINATION (Túnez) (français) de un vecino árabe Comprender una nominación árabe completa incluye 4 elementos: por lo tanto, paternidad (Abou Yasser), nombre (Ali), filiación (ibnou Mousni) y pertenencia (al Hussein): Abou Yasser Ali Ibnoui Mousni Al 'Husseini.

NOODGE , NUDZH : (yiddish) Molestar, regañar, quejarse; como sustantivo, un pelma o quejica (נודיען , nudyen , del polaco nudzić 'aburrir' o ruso nudít '' desgastarse ')

NOTRIM (Hebreo: נוטרים, lit. Guardias; singular: **Noter**) Eran una Unidad de Policía Judía organizada por los británicos durante el Mandato de Palestina en 1936 para ayudar a defender vidas y propiedades judías durante la revuelta árabe de 1936–39 en Palestina. Después de la independencia, constituyó el núcleo de la policía del nuevo estado de Israel.

NOZÉ AMITÁ (Sefarad) Cofradía de portadores del ataúd en entierros judíos. Ver también **CABARIM**.

NSO Group, [desarrolla tecnología punta para ayudar a las agencias gubernamentales a detectar y prevenir una amplia gama de amenazas locales y globales. Sus productos ayudan a las agencias gubernamentales de inteligencia y de aplicación de la ley a utilizar la tecnología para enfrentar los desafíos del cifrado para prevenir e investigar el terrorismo y el crimen. La tecnología NSO está diseñada por expertos en telecomunicaciones e inteligencia que, posicionados a la vanguardia de sus campos, están dedicados a mantenerse al día con el mundo cibernético en constante cambio. (De su página Web)]. El uso por parte de distintos países de su software **Pegasus** está siendo sometido a crítica. CEO: **Shalev Hulio**.

NUEVA DERECHA (en hebreo: החדש הימין, **HaYamin HaHadash**) es un partido político de derechas en Israel, establecido por Ayelet Shaked y **Naftali Bennett**. La organización afirma ser un partido dirigido tanto hacia las personas seculares como a las religiosas.

NUEVA ESPERANZA. Partido conservador israelí. Participa en la coalición contra Netanyahu (junio 2021).

NUMERACIÓN HEBREA. El sistema de numeración hebreo es un sistema alfabético casi decimal en el que se utilizan las letras del [alfabeto](#) hebreo. En este sistema no hay notación para el 0 y los valores numéricos de cada letra individual se suman conjuntamente. Cada unidad (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9) se asigna con una letra separada, cada decena (10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90) y cada centena (100, 200, 300, 400) se asignan, igualmente, con letras separadas. La **gematría** (numerología judía) generalmente hace un extenso uso de este sistema de numeración, aunque su utilización prácticamente exclusiva en la actualidad y una de las más antiguas ha sido facilitar el estudio de los textos de estudio del judaísmo, como la Torá o el Talmud.



Las **LEYES DE NÚREMBERG** (**NÜRNBERGER GESETZE** en alemán) fueron una serie de leyes de carácter racista y antisemita en la Alemania nazi adoptadas por unanimidad el 15 de septiembre de 1935 durante el séptimo congreso anual del **NSDAP** (Reichsparteitag) celebrado en la ciudad de Núremberg (Alemania). Las leyes de Núremberg fueron redactadas por el jurista y político **Wilhelm Frick** en su cargo de Ministro de Interior del Reich (1933-

1943), bajo la anuencia de **Adolf Hitler** y **Julius Streicher** como coautor. Frick era un reconocido antisemita y redactó estas leyes que impedían que el colectivo judío se relacionara racialmente con el pueblo alemán. Estas leyes raciales fueron el comienzo de la discriminación y persecución del colectivo judío en Alemania

NUWWAHA, (Túnez) *plañidera para los entierros.*

ÓBLAST AUTÓNOMO HEBREO, también llamado **Óblast Autónomo Judío** (en ruso: Еврейская автономная область, tr.: *Yevreyskaya avtonomnaya óblast*; en yiddish: געגנט אויטאָנאָמער ייִדישער רעפובליק, tr.: *Yiddisher autonomer gegnt*; antiguamente *república autónoma judía*), es uno de los cuarenta y siete óblasts que, junto con las veintiuna repúblicas, nueve kraís, cuatro distritos autónomos y dos ciudades federales, conforman los ochenta y tres sujetos (entidades subnacionales) de la Federación Rusa. Su capital es **Birobidzhán**. Está ubicado en el distrito Lejano Oriente y limita al norte con Jabárovsk, al este y sur con China y al oeste con Amur.

ODESSA. (del alemán Organisation der ehemaligen SS-Angehörigen, Organización de Antiguos Miembros de la SS) fue una red de colaboración secreta desarrollada por grupos nazis para ayudar a escapar a miembros de la SS desde Alemania a otros países donde estuviesen a salvo, particularmente a Hispanoamérica. La organización fue utilizada por el novelista Frederick Forsyth en su obra de 1972 *The Odessa File*, basada en hechos reales, lo que le dio una gran repercusión mediática. Por otro lado, el mayor investigador, perseguidor y encargado de informar sobre la existencia y misión de esta organización fue **Simon Wiesenthal**, un judío austríaco superviviente al Holocausto, quien se dedicó a localizar exnazis para llevarlos a juicio.

OJJA, (Túnez) *huevos revueltos en salsa, posiblemente acompañados con merguez.*

OJRANA, OJRANKA (peyorativo) (del ruso Охранное отделение, Ojránnoyie otdeléniye, Departamento de Seguridad) fue el cuerpo de policía secreta del régimen **zarista** en el Imperio ruso fundado en 1866. Crearon grupos especiales terroristas para promover pogromos.

OLAM HA-BA [hebreo *’olam ha-ba*, «edad venidera»]. Edad futura, en oposición a *olam ha-ze*, el mundo actual.

OLÉ [hebreo *’oleh*, «ascendente»]. Inmigrante de Israel. (Cfr. *aliyá*). Plural, **OLIM**. Ver **Aliya**.

OLIUETE (monte). El Monte de los Olivos en Jerusalén. (En Jorge Manrique).

OMAKAITSE. Policía estonia, colaboró con los nazis en el exterminio a la población judía.

OMER [hebreo *omer*, haz]. Solemne periodo de siete semanas entre Pesaj y Sucot.

ONCE (por Once de Septiembre) es la denominación no oficial de una zona del barrio de Balvanera, el cual se encuentra en la Comuna 3 de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Es un barrio no oficial, ya que no se encuentra entre los 48 barrios en que legalmente está dividida la ciudad. Posee una gran presencia de la colectividad judía. Los judíos en esta zona son tradicionalmente fabricantes de telas y comerciantes. También alberga varias sinagogas, colegios y clubes judíos. Durante la crisis en el año 2001, a causa de la migración de muchos judíos porteños a Israel, su población en el barrio disminuyó sensiblemente.

ONEG SHABAT [hebreo *oneg shabbat*, «deleite del Shabat», basado en Isaías 58:13-14]. Principio que conmina a celebrar el Shabat con ornamentaciones estéticas y cierta autoindulgencia. El término se aplica también a una reunión celebrada la tarde del viernes con finalidades culturales y/o religiosas.

ONEN [hebreo]. Doliente en el periodo anterior al funeral.

OPERACIÓN ALFOMBRA MÁGICA (YEMEN). Una operación de rescate realizada entre junio de 1949 y septiembre de 1950 que llevó 49.000 judíos de Yemen al recientemente creado Estado de Israel.

OPERACIÓN CÓLERA DE DIOS (en hebreo: האל זעם מבצע, *Mivtsá Zaam Hael*), también conocida como **Operación Bayoneta**, fue una operación encubierta de los servicios secretos israelíes, el Mosad, encaminada a asesinar a los individuos que según Israel participaron, de forma directa o indirecta, en la masacre de Múnich de 1972, en la que perecieron once miembros del equipo olímpico israelí. Sus objetivos incluían a militantes del grupo terrorista palestino Septiembre Negro, responsable del ataque de Múnich, y a aquellos miembros de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) acusados por Israel de estar involucrados. La operación fue autorizada por Golda Meir, primera ministra de Israel, en el otoño de 1972 y pudo haber continuado durante 20 años

OPERACIÓN DANI (en hebreo, דני מבצע, transliteración: Mivtza Dani) fue una ofensiva militar israelí lanzada al final de la primera tregua de la guerra árabe-israelí de 1948. Los objetivos eran capturar territorios al este de Tel Aviv y luego avanzar hacia el interior, aliviando a la población y fuerzas judías en Jerusalén. Las principales fuerzas que lucharon contra el ejército israelí fueron la Legión Árabe y los irregulares palestinos

OPERACIÓN ENTEBBE fue una misión de rescate de rehenes llevada a cabo por las Fuerzas de Defensa de Israel (FDI) en el Aeropuerto de Entebbe, en Uganda, el 4 de julio de 1976.¹ Una semana antes, el 27 de junio, una aeronave de Air France con 248 pasajeros fue secuestrada por terroristas palestinos y alemanes, tomando rumbo a Entebbe, cerca de Kampala, la capital de Uganda. Poco después del aterrizaje, todos los pasajeros no israelíes, fueron liberados. El rescate, llamado **Operación Trueno**, es llamado en ocasiones **Operación Jonathan** en honor al líder de la unidad de asalto fallecido, **Yonatan Netanyahu**, quien era el hermano mayor de **Benjamin Netanyahu**. Inicialmente, recibió el nombre en clave de **Operación Pidyon**, haciendo referencia a una tradición judía que se remonta a la Edad Media, y que literalmente puede traducirse como *salvación de los prisioneros*.

OPERACIÓN ESCUDO DEFENSIVO fue una acción militar israelí llevada a cabo durante los meses de marzo y abril de 2002 con el objetivo de frenar los ataques suicidas por parte de palestinos durante el transcurso de la **Intifada de al-Aqsa**. El atentado que desencadenó la operación fue la masacre de Netanya, cuando un terrorista palestino ligado a **Hamás** se inmoló en un hotel de Netanya, matando a 30 personas.

OPERACIÓN ESDRAS Y NEHEMÍAS. Aparece en algún [libro](#) como **OPERATION BABYLON**. Entre 1950 a 1952, la Operación Esdras y Nehemías (en hebreo: עזרא ונחמיה מבצע) rescató a través de un puente aéreo unos 120.000 judíos de Irak trasladándolos a Israel a través de Irán y Chipre. En 1968 sólo 2.000 judíos continuaban viviendo en Irak. Hoy, menos de 100 permanecen, los cuales todos viven en Bagdad. La operación lleva el nombre de Esdras y Nehemías, que dirigieron al pueblo judío desde el exilio en Babilonia al regreso hacia Israel, en el siglo V a.e.c., según consta en el Tanaj.

OPERACIÓN GUARDIÁN DE LAS MURALLAS (en hebreo, החומות שומר מבצע), (en inglés, **OPERATION GUARDIAN OF THE WALLS**) es una operación militar a gran escala de las Fuerzas de Defensa de Israel en la Franja de Gaza, que comenzó el 10 de mayo de 2021, el Día de Jerusalén, después de que las

organizaciones terroristas palestinas lideradas por Hamás comenzaron a disparar masivamente cohetes en el área de Jerusalén y en el perímetro de la Franja de Gaza, para posteriormente atacar a otras partes del país como las ciudades de Tel Aviv, Be'er Sheva, Ashkelon y Lod. Hasta la mañana del 20 de mayo, las organizaciones terroristas en Gaza habían lanzado entre 4340 cohetes contra Israel, de los cuales más de 1.690 fueron interceptados por el sistema de defensa aérea Cúpula de Hierro con una tasa de éxito del 90 por ciento y unos 1.820 de ellos cayeron en áreas abiertas. Más de 640 lanzamientos de cohetes fracasaron y aterrizaron dentro de la Franja de Gaza, matando a más de 20 palestinos. (Entrada en desarrollo)

OPERACIÓN HUERTO (en hebreo: **בוסתן מבצע**) fue un ataque aéreo israelí sobre un objetivo conocido por los sirios con el nombre clave de Al-Kibar, situado en la región de Dayr az-Zawr, en **Siria**, llevado a cabo justo después de la medianoche del 6 de septiembre de 2007. La CNN informó primeramente que este ataque tuvo como objetivo destruir armamento «destinado a los miembros de Hezbolá» y que la operación israelí «dejó un enorme hueco en el desierto». El 13 de septiembre, el diario The Washington Post dio a conocer que los servicios de inteligencia estadounidenses e israelíes habían conseguido información sobre una instalación nuclear construida en Siria con la ayuda de Corea del Norte, y que el objetivo era una «instalación capaz de construir armamento no convencional»

OPERACIÓN LITANI es el nombre en código de la invasión que las Fuerzas de Defensa de Israel efectuaron en 1978 en el sur del Líbano hasta el río Litani, con el fin de liquidar las bases palestinas que llevaban a cabo infiltraciones guerrilleras contra Israel. Fue un éxito militar, pues las fuerzas de la Organización para la Liberación de Palestina tuvieron que retirarse hacia el norte del río. Las objeciones del gobierno libanés condujeron a la creación de una fuerza pacificadora de las Naciones Unidas (UNIFIL, por sus siglas en inglés) y a una posterior retirada parcial israelí.

OPERACIÓN LLUVIA DE VERANO (hebreo: **קיץ גשמי מבצע**, Mivtza Gishmey Kayitz) es el nombre de una operación militar israelí en la Franja de Gaza, que tuvo inicio el 28 de junio de 2006 con motivo del secuestro del soldado israelí **Guilad Shalit** por parte de las organizaciones armadas palestinas de Gaza y el constante bombardeo con misiles Al-Qassam, desde ese territorio palestino, contra las poblaciones limítrofes israelíes del sur. Esta representó la mayor movilización de las Fuerzas de Defensa de Israel en la Franja de Gaza desde el Plan de retirada unilateral de Israel (septiembre de 2005). La ofensiva finalizó con un alto al fuego el 26 de noviembre de ese mismo año.

OPERACIÓN MOISÉS. La Operación Moisés fue organizada por el gobierno israelí en 1984 con la colaboración de diversas agencias (entre ellas el Mossad) para conseguir trasladar a la comunidad de los judíos etíopes desde Sudán hacia Israel. El nombre de esta operación fue otorgado en memoria de Moshé Rabeinu y como una clara alusión al éxodo judío de Egipto bajo el liderazgo de Moisés. (Ver Falashas).

OPERACIÓN MURAL. fue un esfuerzo clandestino encabezado por el Mossad, para facilitar la emigración de niños judíos marroquíes a Israel. Después de obtener la independencia de Francia en 1956, el gobierno marroquí restringió la emigración judía fuera del país. En respuesta, el gobierno israelí encargó al Mossad que facilitara dicha emigración, utilizando medios clandestinos. El Mossad organizó inicialmente salidas ilegales en barcos, pero ese esfuerzo se detuvo en 1961 después del desastre del **PISCES** (o **EGOZ**), en el que volcó un barco que transportaba a 44 inmigrantes, ahogándose todos los pasajeros. En este año, se evacuaron a 530 niños judíos a Israel sin que las autoridades se dieran cuenta de su objetivo. Posteriormente, con el acuerdo de las autoridades marroquíes se utilizaron 'pasaportes colectivos' especiales y cuatro meses después este sistema fue aceptado por el rey Hassan II en un acuerdo para el éxodo de 100.000 judíos de 1962-1964 en lo que se conoció como la **OPERACIÓN YAKHIN** del Mossad.

OPERACIÓN NAJSHÓN o **NACHSHON** (en hebreo, נחשון מבצע, transliteración: Mivtzá Najshón) fue una operación militar judía durante la guerra civil durante el Mandato de Palestina. Se realizó entre el 5 y el 20 de abril de 1948; su objetivo era romper el cerco de Jerusalén abriendo la carretera de Tel Aviv-Jerusalén, bloqueada por árabes palestinos, para suministrar alimentos y armas a la comunidad judía aislada de Jerusalén.

OPERACIÓN ÓPERA (en hebreo, אופרה מבצע), también conocida como **Operación Babilonia** u **Operación Ofra**, fue un ataque aéreo preventivo realizado por sorpresa por parte de Israel, el día 7 de junio de 1981, contra un reactor nuclear en construcción situado a 17 kilómetros al sureste de Bagdad, capital de **Irak**.

OPERACIÓN PATA DE PALO (en hebreo: עץ רגל מבצע, Mivtzá Regel Etz) fue un ataque de Israel a la Organización para la Liberación de Palestina (**OLP**), con sede en Hammam al-Shatt, **Túnez**, a 12 kilómetros de la capital de Túnez. Se llevó a cabo el 1 de octubre de 1985. Con una distancia de 1.280 millas (2060 km), esta fue la operación más alejada de Israel llevada a cabo por las Fuerzas de Defensa de Israel desde la Operación Entebbe, en

Uganda, en 1976. Por esta razón, fuentes de Túnez creyeron que Estados Unidos tendría que haber estado al tanto del ataque o incluso haber estado implicado.

OPERACIÓN PAZ PARA GALILEA y también a veces conocida como **Guerra del Líbano de 1982** y **Primera Guerra del Líbano**, fue un conflicto armado que dio inicio el 6 de junio de 1982 cuando las Fuerzas de Defensa de Israel invadieron el sur del Líbano con el objetivo de expulsar a la OLP de dicho país. El Gobierno de Israel ordenó la invasión como respuesta al intento de asesinato del embajador israelí en el Reino Unido, Shlomo Argov, por parte del grupo de Abu Nidal.

OPERACIÓN PIDYON Ver **Operación Entebbe**.

OPERACIÓN PLOMO FUNDIDO (en hebreo, יצוקה עופרת מבצע) Conflicto de la **Franja de Gaza** de 2008-2009, denominado por las Fuerzas de Defensa Israelíes (FDI), fue una ofensiva militar desde aire, tierra y mar, precedida por una campaña de bombardeo aéreo sobre la Franja de Gaza (Territorios Palestinos), que comenzó el 27 de diciembre de 2008 y finalizó el 18 de enero de 2009. Fue dirigida contra objetivos de la infraestructura de la organización Hamás, principalmente puertos, sedes ministeriales, cuarteles de policía, depósitos de armas y los túneles subterráneos que comunicaban la Franja de Gaza con Egipto. El conflicto fue descrito como la "Masacre de Gaza" (en árabe: غزّة مجزرة) en varios países y medios musulmanes. Según el gobierno israelí, el objetivo de la ofensiva era destruir la "infraestructura terrorista" y la capacidad militar de **HAMÁS**, como respuesta al lanzamiento de cohetes y proyectiles de mortero contra objetivos civiles israelíes por parte de milicianos palestinos desde la Franja de Gaza, dado que desde que acabó el alto el fuego que precedió al conflicto hasta el inicio de la ofensiva, más de 200 proyectiles impactaron en el sur de Israel. El ministro de defensa de Israel Ehud Barak declaró: "Hay un tiempo para la calma y un tiempo para la lucha, y ahora ha llegado el momento de luchar". En tanto que el primer ministro de Israel, Ehud Ólmert, advirtió de que "puede llevar tiempo, y todos y cada uno de nosotros debemos ser pacientes para que así podamos completar la misión".

OPERACIÓN REINHARD. (**Aktion Reinhard**) era el nombre en clave que los nazis dieron al plan de asesinar a los judíos polacos. La puesta en marcha de la Operación Reinhard era la fase inicial del Holocausto, anterior a las matanzas en el campo de concentración de **Auschwitz** y es una consecuencia directa de la Conferencia de Wannsee, del 20 de enero de 1942. **Reinhard Heydrich** fue uno de los principales ideólogos del

Holocausto. A mediados de 1942, después de planificar el exterminio en masa de millones de personas en la **Conferencia de Wannsee**, Heydrich es asesinado (véase Operación Antropoide). La operación se bautizó con su nombre de pila, ya que su participación había sido fundamental en la organización de los asesinatos en masa y de la opresión general en Europa. Para la Operación Reinhard se construyeron tres campos de exterminio con cámaras de gas: **Treblinka**, **Sobibor** y **Belzec**. En ellos fueron exterminados al menos 1,7 millones de personas, asfixiándolas con los gases de escape de motores diésel o intoxicándolas con el gas **Zyklon B**, como se hacía en el campo de concentración de Auschwitz.

OPERACIÓN SALOMÓN. Una operación de rescate realizada entre junio de 1949 y septiembre de 1950 que llevó 49.000 judíos de Yemen al recientemente creado Estado de Israel.

OPERACIÓN THUNDERBOLT Ver **Operación Entebbe**.

OPERACIÓN YAKHIN, **YACHIM**. Se produjo a continuación de la **Operación MURAL**. La Operación Yakhin fue una operación para emigrar en secreto a judíos marroquíes a Israel , realizada por el Mossad de Israel entre noviembre de 1961 y la primavera de 1964. Aproximadamente 97.000 partieron hacia Israel en avión y barco desde Casablanca y Tánger a través de Francia e Italia. La adhesión de Hassan II el 26 de febrero de 1961 permitió que se iniciaran las negociaciones sobre un acuerdo secreto entre la división "**Misgeret**" del Mossad y las autoridades marroquíes (principalmente el príncipe Moulay Ali y el ministro de trabajo Abdelkader Benjelloun), junto con la organización estadounidense HIAS . Se acordó un arreglo económico entre Israel y Marruecos, con el acuerdo del primer ministro israelí David Ben-Gurion y el rey Hassan II de Marruecos , por el cual se pagarían \$ 500,000 como anticipo, más \$ 100 por emigrante por los primeros 50,000 judíos marroquíes, y luego , \$ 250 por emigrante a partir de entonces. La operación también recibió una importante ayuda de España franquista. Sin embargo, algunos judíos se establecieron en Francia, Canadá y Estados Unidos en lugar de Israel. Marruecos recibió "indemnizaciones" por la pérdida de los judíos. La operación fue encabezada por la Sociedad de Ayuda al Inmigrante Hebreo con sede en Nueva York , que financió aproximadamente \$ 50 millones en costos.

OPERACIÓN YEVUSI (en hebreo, יבּוּסֵי מִבְּצֵעַ, transliteración: Mivtza Yevusi, traducción: Operación Jebuseo) fue una operación militar efectuada por el Palmaj en el marco de la guerra civil en el [Mandato Británico](#) para establecer el control judío sobre **Jerusalén**. La operación, comandada por

Yitzhak Sadeh, duró dos semanas (22 de abril de 1948–3 de mayo de 1948). No se lograron todos los objetivos antes de que los británicos impusieran un alto el fuego.

OPERACIÓN YOAV (también llamada **Operación Diez Plagas** u **Operación Yo'av**) fue un operación militar israelí realizada entre el 15 y el 22 de octubre de 1948 en el Desierto del Néguev, durante la guerra árabe-israelí de 1948. Su objetivo era abrir una brecha entre las fuerzas egipcias a lo largo de la costa y la carretera Beerseba–Hebrón–Jerusalén y, en última instancia, la conquista de todo el Néguev. La conquista de **Beerseba** fue nombrada **Operación Moshe**, en honor a Moshe Albert, que cayó defendiendo a la sitiada Beit Eshel. El 29 de octubre, se produjo la [masacre de al-Dawayima](#) en el ataque a esta localidad.

ORAJ JAIM (en hebreo: חיים אורח) es una sección de los libros Arba Turim del Rabino **Jacob ben Asher**, y del Shulján Aruj del Rabino **Joseph Caro**, ambos libros son compilaciones de la ley judía, la [Halajá](#). Esta sección trata sobre todos los aspectos de la ley judía relacionados con el calendario hebreo (ya sea el calendario diario, semanal, mensual o anual). El Rabino Joseph Caro modeló el marco de trabajo de su obra el Shulján Aruj (en hebreo: ערוך שולחן), su compilación de la ley práctica judía, a imagen y semejanza del libro del Arba Turim, del Rabino Jacob ben Asher.

<https://es.scribd.com/doc/135649375/SHULJAN-ARUJ-OREJ-JAIM-TEFILOT>

ORGANIZACIÓN SIONISTA MUNDIAL (conocida por la sigla **WZO**), fue creada por iniciativa de **Theodor Herzl** en el **Primer Congreso Sionista**, en agosto de 1897 en **Basilea**, Suiza. Los objetivos del movimiento sionista se recopilaron en una declaración que tuvo lugar durante el primer congreso sionista: en primer lugar se estableció que todos los judíos del Mundo tendrían el derecho legal de vivir en la Tierra de Israel. Para ello se utilizarían los siguientes medios:

Promover el establecimiento de agricultores judíos, artesanos y comerciantes en Palestina: organizar y unir a todos los judíos a través de medios eficaces locales e internacionales, de conformidad con la legislación en vigor de cada país y fortalecer el sentimiento nacional judío y la conciencia nacional. También se darían los pasos preparatorios para la obtención del consentimiento de los gobiernos con el fin de alcanzar los objetivos del sionismo.

La organización sionista se compone de los siguientes órganos: **Los sindicatos sionistas mundiales, federaciones sionistas internacionales;** y las organizaciones internacionales que definen a sí mismas como sionistas,

por ejemplo hay organizaciones como: [WIZO](#), [Hadassah](#), [B'nai B'rith](#), [Maccabi World Union](#), la **Federación Internacional Sefardí**, los tres capítulos de la judería mundial (ortodoxos, conservadores, y reformistas), la delegación de la CEI - Comunidad de Estados Independientes (ex- Unión Soviética), la [Unión Mundial de Estudiantes Judíos \(WUJS\)](#), entre otras.

ORGANIZACIÓN PARA LA LIBERACIÓN DE PALESTINA (OLP) es una coalición de movimientos políticos y paramilitares creada por el Consejo Nacional Palestino en Jerusalén Este en mayo de 1964 bajo los auspicios de la Liga Árabe, y considerada por ésta desde octubre de 1974, como la "única representante legítima del pueblo palestino". Aquel mismo año, la Asamblea General de la ONU reconoció a la OLP como representante del pueblo palestino, otorgándole la condición de observadora. Su primer objetivo declarado era la destrucción del Estado de Israel mediante la "lucha armada" e inicialmente era controlada por el gobierno egipcio.

En 1993 el líder de la OLP, **Yasir Arafat**, reconoció el Estado de Israel en una carta oficial enviada al primer ministro israelí Isaac Rabin. En respuesta a la carta de Arafat, Israel reconoció a la OLP como "legítimo representante del pueblo palestino", dando inicio a los **Acuerdos de Oslo** y a la **Autoridad Nacional Palestina**. Arafat fue el máximo dirigente del Comité Ejecutivo de la OLP desde 1969 hasta su asesinato en el 2004, siendo sucedido por Mahmud Abbas en la conducción de la organización.

ORPO. La *Ordnungspolizei* u OrPo (traducible al español como: «*Policía del Orden*») constituyó la fuerza regular de policía uniformada en la Alemania nazi y la Europa bajo ocupación alemana, que existió entre 1936 y 1945. Debido a sus uniformes de color Azul, se refirió también a como Blau Polizei —«policía azul»—. La Orpo se estableció como una organización centralizada que unificaba las fuerzas de policía municipal o urbana y las fuerzas uniformadas rurales que estaban organizadas estado por estado.

'OSBANE OU ÔSBANA, (Túnez) plato picante de callos, vísceras y ensaladas, en Pesaj. También es el tipo de salchicha de hierbas que adorna el cuscús.

OTRI. (OPERATION THEORY RESEARCH INSTITUTE) Recientemente el Instituto Español de Estudios Estratégicos publicó el artículo "Una aproximación al diseño operacional sistémico (SOD" de Juan Pablo Somiedo. Se trata de una original escuela israelí de pensamiento operacional surgida en torno a la figura del general **Shimon Naveh** y el centro conocido en inglés como Operation Theory Research Institute (**OTRI**). el general Naveh daba a leer a sus subordinados obras de autores posmodernos franceses. De hecho la editorial que publicó A través de los

muros (en realidad un capítulo de Hollow Land: Israel's Architecture of Occupation) añadió el subtítulo "Cómo el ejército israelí se apropió de la teoría crítica postmoderna y reinventó la guerra urbana". Resultó que la OTRI fue desmantelada en 2006 tras una auditoría de las fuerzas armadas que encontró que el instituto organizaba cursos y seminarios pero no producía obras en papel, además de que sus miembros se excedían en facturar horas extras y el propio Naveh compaginaba su trabajo con dar clase a pesar de que era incompatible.

<https://guerrasposmodernas.com/2015/01/19/israel-guerra-en-red/#more-9317>

OUARKÉT EN NEFCHA, (Túnez) Hoja impresa y cubierta con fórmulas de oración y cabala, colocada en la cabecera de la cama del bebé para ayudarlo.

OUARQATE AL ASSÉL, (Túnez) (hoja de miel). Pequeña publicación distribuida para dar detalles de todos las fiestas del año.

OUBBAYTA, (Túnez) fantasma aterrador de personas que han tenido una muerte violenta.

OUKALA, (Túnez) Un grupo de habitaciones alrededor de un patio central donde los inquilinos compartían la cocina y los baños. Apenas quedan en Túnez. La película muy bonita: Un verano en La Goulette, muestra un oukala en la vida cotidiana; También, un grupo de casas.

OULAD EL-BAYYOUT, (Túnez) niños del piyoute, niños que se reunían cada semana, entre los judíos de Túnez, para enseñarles las canciones de la sinagoga.

OUTPOST. Cisjordania, asentamientos ilegales según el derecho internacional y el israelí. Ver **Asentamientos**.

¡Oy vei! . Actualmente solemos exclamar "¡joy!" cuando algo no resulta como lo esperábamos. Pero no sabemos que estamos repitiendo una palabra con miles de años de antigüedad que se encuentra en el Tanaj. "Oy" significa "ay", y se usa para describir el horror que la gente y las naciones sienten al ser amenazadas por sus enemigos. (Ver Samuel 4:7 e Isaías 3:11). "Vei" significa "ay" en arameo, el lenguaje del Talmud. (Ver Dictionary of the Targum, Talmud Bavli, Talmud Yerushalmi and Midrashic Literature por Marcus Jastrow, 1971 y 2004).

<https://www.aishlatino.com/iymj/mj/Palabras-judias-comunes-su-origen-y-significado.html>

OZNÉ AMANE, (Túnez) orejas de Amane, pastelería típica del festival de Purim.

PALESTINA. (Sociedad de Naciones) *“En agosto de 1920 los gobiernos de los estados vencedores de la guerra firmaron con el gobierno otomano el Tratado de Paz de Sèvres... en Oriente Medio, Gran Bretaña tomó el control de los territorios otomanos en Mesopotamia. Estas disposiciones fueron confirmadas por la Sociedad de Naciones el 24 de julio de 1922. En concreto, en el prefacio del documento sobre **Palestina la Sociedad de Naciones** afirmaba:*

«Las principales potencias aliadas han aceptado igualmente que el estado mandatario sea responsable de poner en ejecución la declaración hecha el 2 de noviembre de 1917 por el gobierno de su majestad, y adoptada por dichas potencias, en favor del establecimiento en Palestina de un Hogar Nacional para el pueblo judío; quedando bien entendido que no será emprendido nada que pueda perjudicar los derechos civiles y religiosos de las comunidades no judías existentes en Palestina.»

*Gran Bretaña, como estado mandatario en Palestina, recibió por tanto de la Sociedad de Naciones el **encargo de crear allí un estado judío**. También se pidió al gobierno inglés que pusiera los medios para favorecer la inmigración judía a la tierra que se les daba en Mandato.”*

*[Tomado de Caverio Coll, Juan Pedro – **El pueblo Judío en la historia: Política, sociedad, religión y cultura**]*

PALESTINE JEWISH COLONIZATION ASSOCIATION *“Durante la segunda aliyá (1903-1914) cerca de treinta mil judíos, en su mayoría procedentes de Europa oriental y principalmente de Rusia, abandonaron sus hogares para dirigirse a la paupérrima región otomana de Palestina, cuyas áridas tierras de inmediato empezaron a trabajar. Dadas las condiciones, la agricultura se convirtió en la actividad central de los nuevos inmigrantes. Numerosos pantanos fueron desecados por estos pioneros, para quienes el trabajo tenía una dimensión religiosa y social que empujaba a un esfuerzo constante en beneficio de la comunidad. En 1909 se fundó el primer kibbutz y no cesó de aumentar el asentamiento de judíos en ciudades como Tel Aviv, Haifa y Jaffa. A comienzos de la Primera Guerra Mundial (1914) la población judía en Palestina rondaba ya las noventa mil personas.*

*Tales resultados no hubieran sido posibles sin apoyo financiero, porque las colonias judías se establecieron en terrenos comprados a los árabes. Antes de la celebración de los congresos sionistas ya existía la **Palestine Jewish Colonisation Association (PICA)**, fundada por el barón **Edmond de***

***Rothschild** para facilitar el envío de dinero y de personal judío cualificado a esas tierras turcas. En 1899 nació el **Banco Colonial Judío (Jewish Colonial Trust)**, del que surgió el **Anglo-Palestine-Bank**, presente en la zona desde 1902 y origen del futuro Banco Nacional de Israel. También con el propósito principal de proporcionar medios para comprar y colonizar tierras se crearon, sucesivamente, el **Fondo Nacional Judío (1901)**, el **Keren Hayesod (1920)** y la **Agencia Judía (1929)**. Aunque las adquisiciones fueron continuadas, en 1948 no alcanzaban todavía el 10% del territorio.” [Tomado de Cavero Coll, Juan Pedro – **El pueblo Judío en la historia: Política, sociedad, religión y cultura**].*

PALLYWOOD es el nombre de un documental de vídeo producido por el historiador estadounidense Richard Landes en 2005 y coproducido por Prensamérica Internacional. Landes, quien antes de la Pandemia se definía como un izquierdista proisraelí, muestra en el vídeo cómo los periodistas palestinos, a veces con medios técnicos occidentales, montan presuntas escenas ficticias con el fin de desacreditar ante la opinión pública las políticas de Israel. A partir de las grabaciones en bruto (suministradas muchas por Roberto González Short), Landes analiza con detalle diversas escenas que tuvieron lugar en enfrentamientos en los territorios palestinos a partir de la llamada **segunda intifada** (febrero de 2003) y que fueron ampliamente difundidas en todos los noticieros del mundo: unos sucesos acaecidos junto al asentamiento de Netzarim, en la Franja de Gaza; un funeral en Yenín; una mujer que tuvo que dar a luz en medio de una carretera cisjordana por culpa de un control; y un hospital palestino brutalmente atacado por proyectiles anti-tanque israelíes. El término Pallywood ha ganado con posterioridad cierta popularidad especialmente en medios proisraelíes. Con él, se suele hacer referencia no solo al documental de Landes, sino a la acusación general de que muchos acontecimientos son en realidad imágenes representadas y montadas por periodistas palestinos junto a camarógrafos y equipos de TV árabes, y que después son enviadas a agencias de noticias internacionales, que finalmente convierten esas "falsas" imágenes en noticias para el consumo internacional.

PALMAJ, PALMACH (en hebreo, פלמ"ח, acrónimo de Plugot Májatz (פלוגות מח), “compañías de ataque”), fue una unidad de élite integrada a la Haganá, el ejército no oficial del **Yishuv** (comunidad judía) durante el [Mandato Británico](#) de Palestina. Se creó el 15 de mayo de 1941, y en 1948 consistía en tres brigadas de combate: aérea, naval y de inteligencia. Entre los líderes del Palmaj estuvieron **Moshé Dayán**, **Yitzjak Sadé**, **Yigal Alón** y el futuro Primer Ministro de Israel **Isaac Rabin**.

PANTERAS NEGRAS (hebreo: השחורים הפנתרים, translit. HaPanterim HaShhorim) fueron un movimiento de protesta israelí de inmigrantes judíos de segunda generación del norte de África y países del Medio Oriente. Fue una de las primeras organizaciones en Israel con la misión de trabajar por la justicia social para los judíos sefardíes y mizrajíes, inspirándose y tomando prestado el nombre de la organización afroamericana Black Panther Party. También se le conoce a veces como las Panteras Negras israelíes para distinguirlas del grupo estadounidense original.

PARASHÁ SHALAJ, PARASHAT HA-SHAVÚ'A, Lectura de la Torá. (plural, **PARASHOT**) Porción semanal de la Torá, Sección de la Torá que es leída en la sinagoga los lunes, jueves y el sábado. Actualmente la Torá se divide en 54 partes o **parasot**, una por cada semana. El ciclo de lectura comienza en el sábado posterior a **Simjat Torá** y concluya al año en **Simjat Torá**. En el uso asquenazí, subdivisión de la lectura semanal (cfr. *sídrá*). Ver [tabla al final](#).

PAROJET, PAROKHET (pl. **PAROKHOT**) (heb.). Cortina que cuelga delante del *aron ha-kodesh* en las sinagogas ashkenazis.

PARTIDO LABORISTA ISRAELÍ: El sionismo laborista ha sido el pilar político básico sobre el que se ha construido el estado de Israel. Su origen es la fusión en 1930 de dos grupos que dio lugar al partido **MAPAI** bajo la dirección de **David Ben Gurion** (1886-1973), natural de Plonsk, en la Polonia rusa, al que Deutscher llama “el genio maligno del chovinismo israelí”. En la asamblea sionista en Palestina de 1931 el MAPAI tenía la mayoría con 31 representantes, 16 los revisionistas y 5 los religiosos del **Mizrahi**. Los laboristas crearon el **Histadrut**, que [Serfaty](#) considera una estructura burocrática, núcleo de la aristocracia obrera y propietaria de empresas que explota a los judíos no europeos en los trabajos más humildes, y la **Haganah**, el embrión del ejército sionista. Los sionistas laboristas aplastaron la insurrección palestina de 1936-39, proclamaron el estado de Israel en 1948 y lo gobernaron hasta 1977. Expulsaron de su tierra a la población palestina en 1948 y 1967. El ala izquierda del partido, encabezada por el doctor Masé Sné, antiguo jefe del estado mayor de la Haganah, se escindió y se unió al PCI. Miembros del partido laborista fueron los que instalaron la primera colonia judía en el Galán arrebatado a Siria en 1967. En los 60 la laborista [Golda Meir](#) decía que el pueblo palestino no existía. En 1968 el dirigente laborista Ygal Allon animó a un grupo de ortodoxos judíos a instalarse en la ciudad palestina de Hebrón. En 1982 el partido laborista, bajo la dirección de [Simón Peres](#), apoyó la invasión del Líbano. En 1985 dicho político, considerado un “moderado”, autorizó el raid israelí

sobre la sede de la OLP en Túnez que acabó con la vida de 170 personas, el bombardeo de dos semanas del Líbano en 1996 y el asesinato del dirigente del brazo armado de Hamas Yahya Ayyash en abril de 1996. El candidato laborista y general en la reserva Avigdor Kahalani afirma: “Estoy a la derecha del Likud. Yo no entregaré jamás el Golán a Los sirios”. Este general y otros constituyen una escisión laborista de extrema derecha llamada “Tercera Vía”. Casi coincide con el partido de ultraderecha **Tehiyá**, que amenaza con una guerra civil si se abandona “Judea” y “Samaria”. El que fuera primer ministro laborista **Ehud Barak** fue miembro de una unidad especializada en asesinatos que liquidó dirigentes palestinos en Beirut en 1976. Participa en la coalición contra Netanyahu (junio 2021).

PARTIDOS POLÍTICOS DE ISRAEL El sistema político de Israel es altamente vario y cambiante. Las fusiones, desapariciones y la proporcionalidad de escaños obliga a [coaliciones “Inventivas”](#) en el **Knéset** y el Gobierno, como en junio de 2021. Ver también tabla de escaños en:

https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_political_parties_in_Israel

PARTSUF [hebreo *partsuf*, del griego *prosopon*, rostro, pl. *partsufun*]. En la cábala, una configuración de los Sefirot.

PARVÉ, PARVE, PAREVE. Alimento que no contiene carne o lácteos de ningún tipo. Puede ser consumido tanto con carnes como con derivados de la leche en una alimentación **CASHRUT**.

PASCUA, PÉSAJ, PESAH. La fiesta de ocho días que en primavera rememora la milagrosa salida de Egipto y celebra el final de la esclavitud. Como todas las [fiestas](#) y días festivos, la **Pascua de Pésaj** también comienza la noche anterior, con la cena festiva en el círculo familiar, el **Séder** (literalmente: orden). Durante el mismo se lee la **Hagadá**, la narración de la opresión sufrida en tierra extraña y la inminente promesa de una vida libre en la tierra propia.

PASTRAMI, PASTRÓN Fiambre de vaca (y ahora, pavo), posiblemente originario de los judíos de Besarabia.

PATISSERIES. (Túnez) Rue de Constantine, en Túnez, había dos excelentes pastelerías judías a cada lado de la calle compitiendo entre sí, Gafsi y ... Todos los jueves y durante todo el día, las personas menos afortunadas pasaban por las tiendas y recibían sin contar calderilla a puñados completos y pasteles para el Shabat.

SS PATRIA. El atentado del SS Patria fue un suceso que tuvo lugar el 25 de noviembre de 1940 a bordo del transatlántico SS Patria. Un artefacto explosivo colocado a bordo por el grupo sionista Haganah produjo una explosión a bordo con el consecuente hundimiento del mismo en el puerto de Haifa, [Mandato Británico](#) de Palestina. En consecuencia fallecieron 267 personas y 172 resultaron heridas. En aquel momento, el Patria transportaba alrededor de 1.800 refugiados de origen judío procedentes de los territorios europeos ocupados por el III Reich. Sin embargo, estos carecían de permiso de entrada y las autoridades británicas decidieron deportarlos a Islas Mauricio, decisión a la que se opusieron varios grupos sionistas, entre ellos la organización Haganah, los cuales portaron una bomba con la que pretendían impedir la marcha del navío. La consecuente explosión voló al completo un lado del barco y este se hundió en 16 minutos dejando atrapadas a centenares en el interior. Los británicos permitieron el desembarco a los supervivientes por razones humanitarias.

PATRIOT. Sistema antimisiles USA empleado por Israel durante la Guerra del Golfo contra los misiles SCUD de Sadam Hussein. Sus limitaciones estuvieron en la decisión de desarrollar el sistema [Cúpula de Hierro](#). Con esta provocación, Irak pretendía la entrada de Israel en el conflicto, y dañar así la coalición internacional.

PAYÉTANE, (Túnez) poeta religioso, como *Ribbi Fragi Chaouate*, *Aharone Peretz de Djerba*, *Ribbi Néhorai Jarmon* o *Eliahou Sitbon*, contemporáneo de R. 'Haï Taïeb.

PAYTAN (plural [PAYTANIM](#)) Poeta litúrgico. Ver **PIUT**.

PEGASUS, software. El programa Pegasus, desarrollado por la empresa tecnológica israelí [NSO Group](#), es el eje central de una investigación hecha por The Washington Post, Amnistía Internacional y Forbidden Stories, entre otros. Juntos revelaron que más de 50.000 líneas telefónicas de activistas, periodistas y políticos fueron espiadas mediante Pegasus, en nombre de una docena de estados. Algunos de los números intervenidos son de corresponsales extranjeros de France 24.

PEOT (heb. “esquinas”). Mechones de cabello que se dejan crecer lateralmente los judíos tradicionalistas de origen polaco o yemenita.

PERDONANÇA: Perdonanza, perdón. Reconciliación por la que en Sefard los judíos eran llevados al seno de la Iglesia Católica. –De *perdonar*. (Versos de Pedro Manrique a Juan Poeta).

PERIÓDICOS DIARIOS DE ISRAEL[<https://www.prensaescrita.com/asia/israel.php>]

YEDIOTH AHRONOTH	Tel Aviv	https://www.ynetnews.com/category/3083
MAARIV	Tel Aviv	http://www.maarivenglish.com/
HAARETZ	Tel Aviv	https://www.haaretz.com/israel-news
ISRAEL HAYOM	Tel Aviv	https://www.israelhayom.com/
THEMARKER	Tel Aviv	www.themarker.com (hebreo)
Jerusalem Post	Jerus.	https://www.jpost.com/edition-francais
Hamodia	Jerus.	https://hamodia.com/

El **PÉSHER** (en hebreo: פֶּשֶׁר, plural: Pesharim) es un tipo de **Midrash**, se postula que las escrituras están escritas en dos niveles, uno para lectores con conocimiento limitado, y otro oculto, disponible solamente para los especialistas con un mayor conocimiento, este es el Pésher, la palabra deriva de la raíz de un verbo hebreo, que significa “**interpretar**”, y es usada frecuentemente para introducir la explicación de un fragmento de las Sagradas Escrituras, así como los comentarios de Qumrán de los libros proféticos y las interpretaciones de sueños que hace el profeta Daniel.

PESHITTA (Siríaco: simple, común) es una versión cristiana de la Biblia en idioma siríaco. Peshitta proviene del siríaco (dialecto del arameo tardío) mappaqtâ pšîttâ (ܡܦܩܬܐ ܦܫܝܬܬܐ), literalmente "version simple" o pšîttâ "común" (popular) o también, "íntegra". Fue escrita en alfabeto siríaco, y ha sido transliterada al alfabeto latino en diferentes formas: Peshitta, Peshittâ, Pshitta, Pšittâ, Pshitto, Fshitto.

<https://es.wikipedia.org/wiki/Peshitta>

PEYES, versión asquenazí de **peot** “patillas”, muchos de los judíos piadosos interpretan el versículo del Levítico 19, 27 como una obligación bíblica de usar patillas.

PIDIÓN HA'BEN **Rescate del recién nacido** o Pidión HaBén, (en hebreo פְּדִיּוֹן הַבֵּן, pidión habén) es un ritual del judaísmo en el cual el varón primogénito es rescatado de sus obligaciones sacerdotales por un Kohen.

PISCES (EGOZ): El miércoles 11 de enero de 1961, un **barco** con tripulación española y cargado de emigrantes ilegales que viajan a Israel, el *Pisces*, sale de Casablanca y se hunde en circunstancias muy extrañas, aún sin aclarar, en la costa de Alhucemas. El capitán y sus dos marineros se salvan en el único bote salvavidas, dejando morir a los pasajeros. Esta tragedia marca profundamente a los judíos marroquíes y en Israel son los primeros héroes de esta comunidad. Pero lo importante es que ahí cambia radicalmente la actitud del Gobierno de Marruecos, que se vuelve más permisivo con esta emigración que comenzó ya en los últimos años del Protectorado y culminó con la independencia. Ver **Operación Mural** y **Operación Yahkin**.

PIO XII (Papa) Estuvo al frente de la **Iglesia Católica** durante la Segunda Guerra Mundial. Su papel respecto a la Shoá sigue siendo controvertido. Hay que destacar el temor a represalias contra los católicos, pero hay que recordar la participación de un número importante de ellos dentro del nazismo. Muy importante en Austria y Croacia. En la postguerra, bastantes eclesiásticos colaboraron también con las redes de fuga de nazis (**Ratline**), usando dependencias, pasaportes, etc. en Italia, España, y Argentina.

PIUT, PIUUT, PIYYUT . El piut (פיוט) derivado del griego, «poema». Es un poema litúrgico o himno añadido a la liturgia, una práctica que hunde sus raíces en la época talmúdica. La palabra piuut deriva del griego piitís ποιητής “poeta”. Al autor de un piuut se le llama **PAYTÁN** (פייטן).

PLAN MADAGASCAR. Proyecto nazi de emigración forzosa de los judíos europeos a **Madagascar**. Después de la Conferencia de **WANNSEE**, se desestimó al adoptarse la **Solución Final**, o exterminio. Ver **JUDENREFERAT**.

POALÉ SION (en yiddish **Obreros de Sión**). Corriente obrera judía nacida en 1907 y que tuvo ramificaciones en Rusia, Bielorrusia, Ucrania, Galitzia, Polonia, Rumanía, Palestina, etc. Al producirse la Revolución socialista de 1917 su fracción de izquierdas en Ucrania, Rusia, Polonia y Bielorrusia pasó a la defensa activa de la misma y a las filas de los partidos bolchevique y comunista. En 1919 dos de sus militantes formaron parte del comité ejecutivo del Primer Congreso de los Soviet de Bielorrusia. La fracción de derechas pasó al sionismo activo y a la colonización de Palestina. David Ben-Gurión, uno de los fundadores de Israel, había militado en sus filas. En la Organización Judía de Combate del ghetto de Varsovia de 1943, que resistió heroicamente al genocidio nazi, hubo un grupo de combate del Poalé Sion y otro del Poalé Sion de izquierdas.

POGROM (ruso: embestida). Ataque repentino y no provocado. Se aplicó originalmente a los que tuvieron lugar contra los asentamientos judíos que se extendían por toda Rusia en las últimas décadas de gobierno zarista, pero se han empleado, por extensión, para designar cualquier ataque violento contra una comunidad judía. [23-II. P.149]

POLICÍA AZUL POLACA. Fuerza colaboracionista que cooperó con las SS en la represión de la sublevación del Gueto de Varsovia.

POLICÍA DE FRONTERAS DE ISRAEL (hebreo: הגבול משמר, *Mishmar HaGvul*) es la rama de la policía israelí encargada de la vigilancia fronteriza. Se la suele conocer también por su acrónimo hebreo (**Magav**, מג"ב), que significa guardia de frontera. Fue instaurada en 1949, como cuerpo policial dependiente de las Fuerzas Armadas, con la misión de vigilar las zonas rurales y los confines fronterizos. La Policía de Fronteras se ocupó desde el principio de la seguridad de los nuevos asentamientos y de evitar la infiltración de palestinos, especialmente a través de la frontera con Egipto y Jordania. En los últimos años, también ha participado en operaciones antiterroristas y en sofocar revueltas como la Intifada de Al-Aqsa. El área donde se destina un mayor número de efectivos es la ciudad de Jerusalén, considerado el punto de mayor riesgo para la seguridad, donde prácticamente la totalidad de agentes uniformados que patrullan las calles son guardias de frontera. Además de Jerusalén, se ocupan de la seguridad en ciudades cisjordanas como Yenín, Tulkarem, Qalqilyah, Nablús, Jericó, Ramallah y Hebrón. El cuerpo, que se estima en unos 6000 efectivos, cuenta entre sus filas con miembros no judíos (cristianos, drusos, beduinos y árabes).

POLICÍA JUDÍA La Policía del gueto judío (en alemán **Jüdische Ghetto-Polizei** o **Jüdischer Ordnungsdienst**), también conocida como el Servicio de Orden Judío y llamada por los judíos la Policía Judía, eran las unidades de policía organizadas en los guetos por los consejos locales (**Judenrat**) bajo órdenes de los soldados de la Alemania nazi. Los servicios de la llamada "Policía Judía" también estuvieron activos en algunos campos de concentración nazis.

FIEVEL POLKES, un judío polaco nacido en 1900 tenía a su cargo el sistema de autodefensa judía en palestina. Viajó a Berlín en febrero de 1937 celebrando un par de reuniones con Eichmann. A continuación fue **Eichmann** quien viajó a Palestina a invitación de Polkes. En el curso de estas reuniones quedó claro que el único interés de Polkes era aumentar la inmigración judía a Palestina para garantizar "su tradicional superioridad

sobre los árabes” (op. cit., pág. 395) y su intención era comprobar si el gobierno del Reich podía cooperar en esta actividad. El emisario de Haganá prometía proteger los intereses de la política alemana en Oriente Medio. Eichmann aceptó la propuesta globalmente. A cambio, lo único que el Reich tenía que hacer era permitir que los judíos que desearan salir de Alemania lo hicieran pudiendo llevarse una parte sustancial de su patrimonio y encauzar las salidas solamente hacia Palestina evitando que se establecieran en terceros países. Los responsables del negociado II-112, Hagen y Eichmann, recibieron autorización para aceptar la invitación de Polkes y desplazarse a Palestina del propio jefe del SD, Reinhard Heydrich. Hagen lo haría con documentación falsa como estudiante, mientras que Eichmann pasaría como corresponsal del Berliner Tageblattes. Ambos hicieron el trayecto en el buque Romania llegando al puerto de Haifa el 2 de octubre de 1937. Una nueva revuelta árabe en Jerusalén y la declaración del estado de sitio por parte de los ingleses, frustró el encuentro y la entrevista debió realizarse en El Cairo.

POLPETONE, (Túnez) (italiane) es un asado.

POLLO, (Túnez) no se comía nunca en Djerba.

POSEK (en hebreo: פוסק), hace referencia a los sabios **jajamim** que cuentan con un gran conocimiento de la Ley judía o **Halajá**, durante los siglos posteriores a la redacción del sagrado Talmud de Babilonia. Como muchos aspectos de la Halajá no tenían una respuesta clara, los sabios jajamim y las distintas comunidades judías demandaron instrucciones a los sabios gueonim, inicialmente a los jajamim de las academias talmúdicas de Babilonia, donde fue escrito el Talmud babilónico, esta nueva forma de actividad en la ley judía, con preguntas y respuestas escritas, conformó la literatura de la responsa rabínica, la cual tenía la forma de un psak din, una decisión legal realizada por un juez experto en la ley judía. Con el pasar de los años apareció la necesidad de agrupar, condensar y clasificar todas las decisiones en el marco jurídico de la Halajá, y el primer esfuerzo fue llevado a cabo por el Rabino Isaac Alfasi, el autor de la obra Hilchot HaRif. Por su parte Moshé Ben Maimón escribió su magistral obra Mishné Torá un siglo después.

POTCH : (yiddish) Bofetada (פאַטשן , patshn ; cf. Alemán: patschen , 'slap')

PRENDAS DE LA NOVIA (Paloma Díaz-Mas).

PRISIONEROS DE GUERRA ([Serie TV](#)) (título original en hebreo: חטופים Translit.: Hatufim / Khatufim Traducido: "Abductees") es una serie dramática de televisión israelí realizada por **Keshet** y que se emitió originalmente en el Canal 2 de Israel de marzo a mayo de 2010. Una segunda temporada se emitió en Israel. de octubre a diciembre de 2012. La serie fue creada por el director, guionista y productor israelí Gideon Raff. En 2010 ganó el Premio de la Academia Israelí de Televisión a la Mejor Serie Dramática. En 2013, Raff declaró que se planeó una tercera temporada, pero reiteró en 2015 que una tercera temporada no parecía probable. El programa fue adquirido por 20th Century Fox Television antes de su emisión en Israel, y fue adaptado a las ocho temporadas y 96 episodios de la serie *Homeland for Showtime* en los Estados Unidos de 2011 a 2020. En India se adaptó oficialmente como el episodio 110. serie de televisión *POW - Bandi Yuddh Ke* de Nikhil Advani en 2016 y 2017 con Raff como consultor para la serie. En Rusia se adaptó a la serie de televisión *Rodina* en 2015.

PROFETAS. Ver [NĀBĪ](#)

PROTOCOLOS DE LOS SABIOS DE SIÓN. Panfleto antijudío elaborado en la Rusia Zarista en el siglo XIX. Difundido por grupos de derecha por todo el mundo. En España, **Onésimo Redondo** los edita en el año 1932 en *Libertad*, órgano de las **JONS**.

PSALL, (Túnez) ver **Bsall**.

PUEBLO ELEGIDO POR DIOS: Noción religiosa judaica de origen tribalista y de claro carácter chovinista que es rechazada por el filósofo judío Spinoza: "La alegría que se experimenta creyéndose uno superior, si no es totalmente infantil, no puede nacer más que de la envidia de un corazón malvado". El psicólogo judío Joel Kovel estima que esta noción de pueblo elegido "motiva un rencoroso desprecio a los no judíos" por parte de los judíos.

PUEBLOS DEL MAR es la denominación con la que se conoce a un grupo de pueblos de la Edad del Bronce que migraron hacia Oriente Próximo durante el 1200 a. C. Navegaban por la costa oriental del Mediterráneo y atacaron Egipto durante la dinastía XIX y especialmente en el año octavo del reinado de Ramsés III, de la dinastía XX. Algunos estudiosos los hacen responsables del hundimiento de la civilización micénica y del Imperio hitita, a finales del siglo XIII a. C., dando lugar al comienzo de la Edad Oscura, pero esta hipótesis es controvertida. Su origen sigue sometido a discusión. Los **filisteos** parecen haber sido un pueblo vinculado a la segunda oleada de

Pueblos del Mar, así como los **fenicios**. Existen escasos documentos sobre quiénes eran los pueblos del mar, dónde y cómo actuaron. Por otro lado, los antiguos textos suelen narrar la historia parcialmente. La arqueología ayuda a comprender situaciones que pueden contradecir a los textos, pero los datos de las excavaciones son escasos en este sentido.

<https://es.slideshare.net/sergidelallave/prximo-oriente-al-final-del-ii-milenio-los-pueblos-del-mar-israel-y-jud>

ÉMILE PUECH, nacido en 1941 en Cazelles de Sébrazac, cerca de Estaing (Aveyron), es un sacerdote católico y epigrafista francés. Director de investigación del **CNRS** y profesor de la **Escuela Bíblica y Arqueológica de Jerusalén**, es un especialista en esenismo de renombre internacional, director de la revista Qumrân e investigador estatutario del Laboratorio de Estudios Semíticos Antiguos del Colegio de Francia. Fue elegido por sus compañeros en 1990 como editor en jefe de los manuscritos de la cueva de **Qumran 4**. Es miembro de l comité científico de la revista **Antiguo Oriente**.

PURGA. Eliminación de las grasas y nervios prohibidos de la carne. La purga (en hebreo **niqqur**) es una operación altamente cualificada que realiza un especialista conocido como **menaqqer**.

PURISHKEVICH: Nombre propio de un gran terrateniente de la época prerrevolucionaria, monárquico ruso, ultra-reaccionario, opresor de las masas populares judías

PURIM (heb. “las suertes”) Ver [fiestas](#). Festividad que conmemora la liberación de los judíos, en el imperio persa, de la conspiración genocida de **Haman**, tal como se refiere en el libro bíblico de **Ester**. Las comunidades locales, e incluso algunas familias han instituido sus propios *Purim* para celebrar el haberse librado de desastre inminentes. El Purim antiespañol de Argel (Purim-Edom) se celebra en la fecha judía del 4 del mes de heswan. Se puede hacer el comentario jocoso de que el ruido de **carracas** y otros instrumentos de hacer ruido, que no musicales, ha sido transmitido al folklore católico. De ser contra **Haman**, pasan a ser usados para atormentar a **Judas**; y de Purim, a la Semana Santa.

<https://embassies.gov.il/madrid/NewsAndEvents/Pages/Israel-est%C3%A1-de-fiesta--Purim-2017.aspx>

https://www.abc.es/historia/abci-purim-fiesta-mas-desenfadada-judaismo-201712131748_noticia.html

<http://sefaradaragon.org/documentos/fiestas/sonajero%20purim.pdf>

<https://www.lavanguardia.com/20150312/54428940013/ruido-de-matracas-tablillas-y-carracas-ambienta-semana-santa-en-valladolid.html>

<https://sanestebandelmolar.blogspot.com/2011/03/silencio-blanco.html>

<https://www.youtube.com/watch?v=3Psu6fsejWE>

QABQAB, (Túnez) zapatos de mujer, con alza, a veces adornados con plata repujada o con incrustaciones de nácar; Entre los musulmanes, **qabqab ragabouz**, zuecos especiales ofrecidos en el día de la boda por el novio, y que su esposa usará para ir al Hammam ...

QAHAL los qahal (hebreo: קהל) Fue un teocrático estructura organizativa en antigua sociedad israelita de acuerdo con la Biblia hebrea. En siglos posteriores, Qahal era el nombre de los gobiernos autónomos de Judíos Ashkenazi hasta su abolición en la década de 1840. (Así se usó este término para la comunidad judía de Tetuán).

QANDIL, (Túnez) (español) lámpara de aceite. Plural : **qnadil**. Ver **Kandil**

QOSSANE EL 'HOUTA. (Túnez) Entre los judíos de Túnez, ceremonia del corte de pescado que finaliza la semana de la boda. La novia se ponía su vestido de novia, se ponía un gran pez sobre la mesa en una hermosa bandeja y le decían dónde estaba el pez más tierno; para poder cortarlo porque, enterrado en otra parte del cuerpo del pez, había un regalo, generalmente una joya, ofrecido por el novio. Ver **Mrato ghalbatho**.

QOUFIYA, (Túnez) tocado con forma de cono o henin, usado por mujeres judías en Túnez hasta principios del siglo XX. Plural: qouafi.

QRA, (Túnez) Ensalada de calabaza y limón.

QUMRÁN (en hebreo: קומראן, en árabe, خربة قمران Khirbet Qumran) es un valle del desierto de Judea en las costas occidentales del mar Muerto, en Cisjordania, cerca del kibbutz de Kalia (Israel). La importancia de este uadi es la presencia de las ruinas (**quiryat**) de Qumrán y de las cuevas descubiertas en 1947, que contenían un valioso tesoro arqueológico y bíblico. El sitio fue construido durante o antes del reinado de Juan Hircano entre 134 y 104 a.e.c., y tuvo diferentes etapas de ocupación hasta probablemente la caída de Jerusalén en el año 70, cuando Tito y la Legio X Fretensis destruyeron el asentamiento de los esenios en el 68.

RABÍ, RABBÁN, RABINO

Rabí: tratamiento que, delante del nombre propio, significa mi maestro, mi señor. Originalmente, se aplicó como honorífica muestra de respeto en la época talmúdica (en el sentido de Magister en latín o Meister en alemán), a los eruditos de la **Mishná (tannaim)** y la **Guemará (amoraim)**, que participaban en discusiones intelectuales en las antiguas **yeshivot** de Babilonia y de Palestina.

Más adelante, se emplea en general para los estudiosos o maestros de la Torá en las yeshivot. El término “judaísmo rabínico” se suele usar como equivalente a “judaísmo ortodoxo”.

Rabbán: seguido del nombre propio, es un tratamiento que se otorgaba a los sabios prominentes que llegaron a presidir el *Sanedrín*.

Rabino: título que acredita oficialmente a alguien para encabezar una congregación religiosa, cuya organización administra de acuerdo con la **Halajá**, y suele estar vinculado a un centro de estudio de la Torá.

RABBI IACHEK, (Túnez) "D. te hace vivir". Se dice cuando alguien pregunta algo, o como agradecimiento. (Es mejor que un simple por favor, ¿verdad?).

RABBI MÂK, (Túnez) "D. está contigo". Se dice especialmente en la mañana cuando el esposo se va al trabajo, o cuando los hijos van a la escuela, y en todas las circunstancias.

RABBI YAÏCHNA, (Túnez) "¡Que Dios nos dé vida!"

RABBI YÉSTOR, (Túnez) "¡Que Dios nos proteja!"

ISAAC RABIN (רַבִּין קִיֶּצֶה, **Yitzhak Rabin** [jits'χak ʁa'bin]; Jerusalén, 1 de marzo de 1922 - Tel Aviv, 4 de noviembre de 1995) militar y político israelí. Fue el séptimo jefe del Estado Mayor del Ejército de Israel (**Tzahal**) (1964-1967) y el quinto primer ministro (1974-1977) —el primero nacido en el país, *sabra*— y nuevamente entre 1992 y 1995, cuando fue asesinado por Yigal Amir, un estudiante judío extremista de la Universidad Bar Ilán, perteneciente a la derecha radical israelí y opuesto a las ideas de entregar territorios a cambio de la paz. En 1994, recibió el **Premio Nobel de la Paz** por sus esfuerzos por lograr la paz que culminó en los **Acuerdos de Oslo**. Fue galardonado con el Premio Príncipe de Asturias de Cooperación Internacional.

RAFAEL ADVANCED DEFENSE SYSTEMS LTD. (en hebreo: מערכות - רפאל - מ"ב בע מתקדמות לחימה) anteriormente llamada: RAFAEL Armament Development Authority), conocida como RAFAEL (en inglés: Authority for the Development of Armaments) (en hebreo: לחימה אמצעי לפיתוח רשות), es una empresa de tecnología de defensa. Fue fundada como un laboratorio de Investigación y Desarrollo para la Defensa nacional del Estado de Israel, para el desarrollo de armamento y tecnología militar dentro del Ministerio de Defensa; en 2002 fue incorporada como empresa de responsabilidad

limitada.¹ La corporación Rafael desarrolla y produce tecnologías militares para las Fuerzas de Defensa de Israel, así como para la exportación. Todos sus proyectos en curso han sido clasificados como de alto secreto.

RAKAH o **Reshima Komunistit Hadasha** (en hebreo, קומוניסטית רשימה חדשה, lit. Nueva Línea Comunista), actualmente **Maki** (en hebreo, מ"מ, un acrónimo de *HaMiflega HaKomunistit HaYisraelit* (en hebreo, המפלגה הקומוניסטית הישראלית, en árabe, *يحيى الشيوعي الاسراءى* *Al-Hizb ash-Shiū'ī al-'Isrā'īlī*), lit. **Partido Comunista Israelí**) es un partido político comunista en Israel y forma parte de la alianza política conocida como **Jadash**. Era conocido originalmente como Rakah (en hebreo: ח"ר"ק, acrónimo de Reshima Komunistit Hadasha (en hebreo: קומוניסטית רשימה חדשה, lit. nueva lista comunista), y no es el mismo partido que el Maki original (1948-1973), del que se separó.

RAKI. (o Rakí) es un licor anisado célebre en Turquía (en turco "Raki", en turco otomano "راكي" [ra'kw]), pero en el extranjero aparece a menudo como raki. Es similar a varias bebidas alcohólicas que se pueden encontrar en el Mediterráneo y zonas de los Balcanes como: anís, pastis, sambuca, arak, ouzo, tsikoudia, tsipouro y mastika. Elaborado a partir de varias frutas, pero por lo general se emplean uvas y uvas pasas en su producción.

<https://www.youtube.com/watch?v=raiTs0Hcuc>

RAM. Este nombre (BDB 928) se encuentra varias veces en el AT.

- Ancestro de David—Rut 4:19; 1 Cr 2:9-10
- Familia mencionada en 1 Cr 2:25, 27
- En el texto de Job

RAMALA o **RAMALLAH** (en árabe: رام الله *rāmallāh*, 'Monte de Alá' o 'Monte de Dios', de *rām*, monte, y *ʾAllāh*, Dios), es una ciudad palestina situada en Cisjordania, a 15 km al noroeste de Jerusalén. Su población era de 27 460 habitantes en 2007. Como el resto de Cisjordania, Ramala estuvo bajo ocupación jordana desde la Guerra árabe-israelí de 1948 hasta la Guerra de los Seis Días de 1967, momento en el que fue ocupada por las tropas israelíes, como el resto del territorio al oeste del río Jordán. En 1994, la gestión de la ciudad fue cedida por Israel a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) dentro de los Acuerdos de Oslo, firmados en 1993, siendo desde entonces administrada por ésta con limitaciones. Ramala figuraba como parte del «Territorio A», esto es, una zona bajo control palestino aunque bajo ocupación militar de Israel, que se reserva el derecho a intervenir en cualquier momento. Ramala es capital de facto de Palestina y es famosa por

la **Muqataa**, sede **provisional del Gobierno de la ANP**. La ANP pretende que la futura capital de la Palestina independiente sea **Jerusalén Este**, actualmente anexionada y proclamada parte de la capital israelí.

RAMATCAL, RAMATKAL: (en hebreo ל"רמטכ"ל) es un acrónimo de **Rosh haMate haKlali** (en hebreo הכללי המטה ראש), designación con la que se conoce al **Comandante en Jefe de las FDI**. Es el rango más alto (**Rav Aluf**, אלוף-רב) de las **FDI (TZÁHAL)**, equivalente al de teniente general de los ejércitos británico o de los Estados Unidos.

RAMSAD (abreviatura de **Rosh Hamossad**). Aparece en algunas fuentes como título del **Director del Mossad**; sin embargo es más frecuente encontrarlo como **MENUME**. Es utilizado, por ejemplo, en el libro de Michael Bar-Zohar y Mishal Nissim que viene en la bibliografía.

LÍNEAS DE RATAS o RATLINES por su nombre en inglés, eran sistemas de escape para nazis y otros fascistas que dejaban Europa a finales de la Segunda Guerra Mundial tras la derrota de los países del Eje. Estas rutas de escape terminaban generalmente en paraísos seguros en Sudamérica, particularmente en Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y en menor medida Uruguay, y Bolivia. Otros destinos incluían Estados Unidos, Canadá, España y el Medio Oriente. Una de estas líneas de ratas, que fue hecha famosa por el thriller de Frederick Forsyth *The Odessa File* (El documento Odessa), era administrada por la Organización ODESSA (Organisation der ehemaligen SS-Angehörigen, "Organización de ex miembros de las SS"), red organizada por Otto Skorzeny. Sin embargo, investigaciones más recientes han demostrado que el rol de dicha organización en la huida de un gran número de criminales de guerra nazis fue limitado.

RASSENCHANDE (en alemán: lit. "desgracia racial") o Blutschande (en alemán: "desgracia de sangre") era un concepto anti-mestizaje encuadrado en la política racial nazi, relativo a las relaciones sexuales entre arios y no arios. Se puso en práctica mediante políticas como el requisito del certificado ario (Ariernachweis), y más tarde con las **Leyes de Núremberg**, adoptadas por unanimidad por el Reichstag el 15 de septiembre de 1935. Inicialmente, estas leyes se referían principalmente a las relaciones entre alemanes y no arios. En las primeras etapas, los culpables de estas prácticas fueron atacados informalmente pero luego pasaron a ser castigados de una manera sistemática por un aparato legal represivo.

RAV, REBBE Y REB. [hebreo, «grande»].

Rav: es la designación hebrea para rabino, en cualquier comunidad judía: ashkenazí, sefardí u oriental.

Rebbe: es el líder espiritual de una congregación jasídica, a quien además se rinde veneración como **tsadik** (hombre justo) por parte de sus seguidores.

Reb: tratamiento equivalente al del español «don», que en la tradición ashkenazí antecede al nombre de cualquier adulto (Reb Yankev, Reb Avrum).

Cuando no se conoce el nombre, es frecuente dirigirse a esa persona con un lacónico y amigable tratamiento de «**Reb yid**».

RÉBAB, (Túnez) El rebab, rebap, ribab, rebeb, rababah, o al-rababa) es un instrumento de cuerda frotada, expandido por el Magreb, Medio Oriente, partes de Europa, y el Lejano Oriente. El rebab (del árabe **الرباب**, es un instrumento de cuerda que consta de una caja de resonancia pequeña, usualmente redonda, cuyo frente es cubierto con una membrana de pergamino o piel de oveja, y de un mástil largo acoplado. Posee una, dos o tres cuerdas. El arco es usualmente más curvado que el del violín. El término está testificado desde el siglo X por el musicólogo al-Farabí. Incluye una familia muy amplia de instrumentos desarrollados en la antigüedad que incluye diversos instrumentos musicales. Ver **rabel** español.

RÉBAYIBIYA, (Túnez) Sesión de curación utilizando métodos tradicionales de música, danza y trance.

REBBÉTZINE, (Túnez) la esposa del rabino, en yiddish.

RÉBBETSIN. La esposa del **rabino** o del **rebbe**.

RECABITAS o **REKABITAS** eran un clan nómada fundado en tiempos del rey Jehú por Jonadab, hijo de Recab (o Rekab), cuya historia se cuenta en el libro de Jeremías. Según la narración bíblica los miembros de este clan se enfrentaron a los adoradores de Baal en la época del profeta Elías. Se caracterizaban por oponerse al sedentarismo de los agricultores, porque lo asociaban con la corrupción de la vida religiosa. En la literatura cristiana patristica, algunos de los llamados padres de la Iglesia, como Jerónimo de Estridón y Gregorio de Nacianzo, vieron en los recabitas un precedente de los monjes cristianos

RECONSTRUCCIONISMO. Movimiento religioso originado en Estados Unidos que combina una teología natural con una concepción del judaísmo como civilización que supone una validez religiosa propia. Fundada en la década de 1920 para inculcar valores democráticos occidentales y ciencias sociales a los judíos.

REFAITAS, REPHAITE En la Biblia hebrea, así como en los textos antiguos no judíos de la región, el término semítico del noroeste **Rephaite** o **Repha'im** (cf. la palabra plural en hebreo: רִפְאִיִּם, romanizada: rəfā'īm (**Rephaim**)); se refiere a un pueblo de estatura y estatura mayores que el promedio según lo dictado en las escrituras hebreas de Génesis 14: 5; Génesis 15:20; Deuteronomio 2:11, o en los espíritus difuntos en el más allá judío, **Seol** como está escrito en las siguientes escrituras: Isaías 26: 14; Salmos 88:11 y Proverbios 9:18, así como Isaías 14: 9.

REFORMA DEL JUDAÍSMO. Movimiento religioso del siglo XIX que intentó racionalizar y reinterpretar el judaísmo a la luz del pensamiento, los valores y la cultura occidentales. Hoy los judíos de la reforma difieren sustancialmente de los ortodoxos en su interpretación de la Tora. revelación que consideran como progresiva y evolutiva y, por lo tanto, permite diferentes interpretaciones

REFUSENIKS. Durante la guerra fría, los judíos soviéticos fueron considerados con frecuencia como traidores y espías, con ese pretexto se practicó una vez más el antisemitismo oficial por parte de las autoridades soviéticas. Muchos judíos intentaron abandonar la URSS, pero muy pocos lograban el permiso correspondiente para emigrar. La sola solicitud del visado suponía un grave riesgo, pues conllevaba a menudo la pérdida de sus trabajos, la confiscación de sus bienes e incluso el ostracismo de toda la familia. Con posterioridad a la guerra de 1967, la situación de los judíos a quienes se les rechazaba el visado, conocidos ya como refuseniks, se convirtió en un tema permanente de denuncia por parte de los grupos de derechos humanos occidentales. Algunos de ellos, como Natan Sharansky, fueron confinados en gulags durante varios años.

Con las políticas de glásnost y perestroika, ya en los últimos años de la Unión Soviética y una vez logrado el ansiado derecho de los refuseniks a emigrar, cientos de miles de judíos decidieron abandonar la URSS. Solo entre 1987 y 1991, más de medio millón de judíos salieron de la URSS y Rusia, de los cuales 350 000 se dirigieron a Israel y 150 000 a los Estados Unidos.

REINO DE ISRAEL UNIDO El Reino de Israel (en hebreo: מְלִכְוֹת יִשְׂרָאֵל, Mamlejet Isra'el) fue un reino de Asia que se narra en la Biblia , y conoció dos períodos: el primero de ellos comprende un “**Reino Unido**” conocido como [Reino de Israel](#) e involucra a Saúl, David y Salomón (1030-930 a.E.C.) La unificación como un reino del pueblo de Israel sucede al periodo bien anárquico de los Jueces, unificando las tribus dispersas y presentando un bloque homogéneo frente a los reinos poderosos del entorno, y a las, igualmente anárquicas, tribus nómadas.

REINO DE ISRAEL o Reino del Norte: implica un reino resultante de la división del reino anterior y que solo abarcó la parte norte de ese reino inicial (930-720 a. C.). Dado que ambos son conocidos con el nombre de Reino de Israel y con el propósito de diferenciarlos, a uno de los dos reinos resultantes de la división (del aquél reino primigenio que perteneció a Salomón) se lo denomina **Reino del Norte** (en contraposición al **Reino del Sur**, al que también se conoce como el **Reino de Judá**). Alrededor del año 930 a. C., después de la muerte del rey Salomón y a excepción de Judá y Benjamín, diez tribus de Israel: Zabulón, Isacar, Aser, Neftalí, Dan, Manasés, Efraín, Rubén, Simeón y Gad, todos ellos descendientes de Jacob (llamadas las diez tribus del norte) se negaron a aceptar a Roboam, el hijo y sucesor de Salomón, como su rey. La rebelión contra Roboam surgió después de que él se negara a aligerar la carga de los impuestos y servicios que su padre había impuesto a sus súbditos. Comprendía los territorios de Samaria y Galilea.

REINO DE JUDÁ o Reino del Sur. El Reino de Judá nació como estado independiente algún tiempo después de la muerte del rey Salomón en 928 a. C. Estaba compuesto por las tribus de Judá, que había absorbido a la de Simeón, a la de Benjamín y parte de la de Leví. Durante el siglo VII a. C., Jerusalén se convirtió en la capital del Reino de Judá, en medio de un gran auge de población y de poder. Acaso ello en parte se debiera al posible apoyo asirio, que veía en Judá un valioso vasallo proasirio y una importante fuente de aceite de oliva. La prosperidad de Judá bajo el vasallaje asirio (no exenta de momentos de enfrentamiento como la revuelta de Ezequías),³ terminó con la caída del Imperio Asirio, cosa que disparó la lucha entre la Dinastía XXVI de Egipto y el Imperio Neobabilonio. La situación de Judá en medio de la zona en disputa condujo a la destrucción del reino luego de la serie de campañas que tuvo lugar entre 597 y 582 a. C. y a la que siguió el Cautiverio en Babilonia junto con el establecimiento de una provincia babilónica en el territorio de Judá.

REKABITAS. Ver **RECABITAS.**

REUCHTA, (Túnez) masa grande, untada y cortada en diferentes formas y puesta en el caldo.

REUNDE, (Túnez) laurel, en cocina

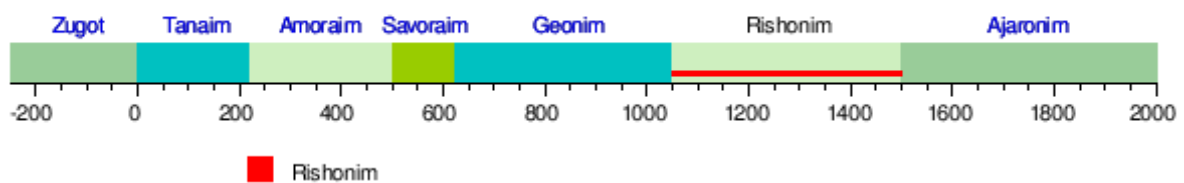
RÉOURBÉL, (Túnez) tamiz para preparar bien el grano del couscous.

REVIER: hospital o enfermería. En algunos campos de concentración lo llamaban HKB, Häftligskrankenbau, es decir, "hospital para presos".

REY DAVID, HOTEL (Jerusalén). El **Tnuat Hameri** rechazó un plan inicial del **Irgún** de atacar al Hotel Rey David. El 29 de junio de 1946, los británicos ocuparon las oficinas de la Agencia Judía, secuestrando importantes documentos secretos, información sobre operaciones de la agencia, que incluían actividades de inteligencia en países árabes y el listado de varios nombres de miembros del Haganá. Toda esa documentación fue llevada al Hotel Rey David. Casi al mismo tiempo, detuvieron a más de 2.500 judíos de toda Palestina (el llamado Sábado Negro). Estas fueron las razones que incentivaron al mando de Tnuat Hameri a aprobar el plan, cuyo objetivo principal era destruir aquellos documentos reveladores. Posteriormente tuvieron que revisar el plan y fijar los detalles.

RGHAIF, (Túnez) crêpes de los judíos del Yemen.

RIHOSNIM. (Hebreo: ראשונים; singular. ראשון, Rishon, literalmente "los primeros") fueron los rabinos principales y los Poskim (referentes) que vivieron aproximadamente entre el siglo XI y el siglo XV, antes de la escritura del Shulján Aruj y luego de los Gueonim. Los rabinos eruditos a posteriori del Shulján Aruj son conocidos como los "Ajaronim — Los últimos". El período de los Rishonim se extiende entre el **año 1050 y el 1500**. La distinción entre Rishonim y Geonim es fundamentalmente temporal, desde la visión de la **Halajá** (ley tradicional judía) la distinción es menos importante. De acuerdo con la visión ortodoxa, los Ajaronim no pueden disputar las reglas fijadas por los rabinos de épocas anteriores a menos que encuentren fundamento en sabios de dichas eras. [Midrashim escritos durante la época de los Rishonim.](#)



RIZ KLAYA, (Túnez) arroz frito en aceite de oliva y caldo. Sazonado.

RKF El Comisionado del Reich para la Consolidación del Pueblo Alemán (en alemán, Reichskommissar für die Festigung deutschen Volkstums, RKF o RKFDV) era uno de los departamentos que componían las Allgemeine-SS durante la Alemania nazi que estaba en manos del Reichsführer-SS Heinrich Himmler.

ROCHE 'HODDÉCHE LA BANOTE : Entre los judíos tunecinos, es un día de fiesta dedicado a las jóvenes solteras para desearles una boda, el primero del mes de Tévéte durante la fiesta de Januca, Roche Hoddèche Tévéte. Ese día, en Túnez, se celebraba el compromiso y los pasteleros no eran suficientes para satisfacer la demanda de piezas ensambladas. Si el compromiso se había celebrado, era lo mismo, excepto que el prometido tenía una "multa" adicional, tenía que insertar en la parte ensamblada una joya. La mamá hacía su farka, la fina sémola cocida al vapor sobre la olla de cuscús en la que había agua, cáscara de naranja, mazar, azúcar. Cuando se hacía el "cuscús", se vertía en un plato ovalado grande, el kâssâ, y lo rociaba con el caldo, luego lo dejó descansar. Luego cocinaba las los dátiles en masa, las almendras (o nueces) y hacía un almíbar tan espeso que se podía comer con un tenedor. Puesto su cuscús en una tabla de mármol, aceitado hasta el punto de convertirse en una pista de patinaje, y lo extendía en un rectángulo en el centro del cual puso sus dátiles, etc. y envolvió el relleno en sémola que ahora era casi sólida, decorada con más jarabe y medias nueces. Alrededor de 2,000 calorías por cucharada, pero qué delicia, una vez al año. Los niños recibían todo tipo de regalos del padre. Iban luego a ver una película u otro entretenimiento dependiendo de la disponibilidad del día. La tradición continúa donde viven los judíos de Túnez hoy.

ADOLFO DANIEL ROITMAN (Buenos Aires, Argentina, 13 de junio de 1957) es un arqueólogo y experto en religiones comparadas argentino e israelí. Desde 1994 es el curador de la colección de **manuscritos del Mar Muerto** y director del **Santuario del Libro** del **Museo de Israel** desde donde impulsó la plataforma que muestra los manuscritos en línea para todo el mundo. Ver también libro.

ROMERO RADIGALES, SEBASTIÁN. (Graus, Huesca, Aragón 20 de enero 1884 - Madrid, 31 de julio 1970) fue un diplomático español que logró mediante sus gestiones salvar la vida de centenares de judíos griegos durante la Segunda Guerra Mundial. El 26 de febrero de 2014 *Yad Vashem* reconoció a Romero Radigales como "*Justo entre las Naciones*".

Rosh HaMemshala, El primer ministro de Israel (hebreo: הממשלה ראש, lit. «jefe de Gobierno») es el jefe electo del Gobierno israelí. Formalmente es el presidente quien designa a un miembro de la **Knéset** (parlamento) para que intente formar gobierno (normalmente, el escogido es el líder del partido, o coalición de partidos, más votado, sin embargo el presidente puede encargar la formación de un gobierno a quien considere tiene las mayores posibilidades de alcanzar la mayoría mínima para gobernar). Este sistema indirecto fue reemplazado en 1992 por una elección directa del primer ministro, pero en 2001 este cambio fue abolido debido a la excesiva fragmentación que provocaba.

ROSH HA-SHANAH (en hebreo, השנה ראש, rosh ha-shanah, "cabeza del año"), es el *Año Nuevo judío*, que es conmemorado por la mayoría de los judíos dondequiera que se encuentren, el primero y el segundo día de Tishrei (séptimo mes del calendario hebreo), en otoño, época de autoexamen y penitencia. El nombre, según la Torá, es *Yom Terúah*.

ROSH YESHIVAH (heb). Director de una *yeshivah*.

ROZADA, (Túnez) bebida con agua de rosas.

RSHA. La Oficina Central de Seguridad del Reich (en alemán: *Reichssicherheitshauptamt*, abreviado *RSHA*) fue un departamento gubernamental de la Alemania nazi que existió durante la Segunda Guerra Mundial, encargado de la seguridad del estado. Oficialmente era un organismo que dependía del Ministerio del Interior, pero a efectos prácticos fue una mera organización controlada por las SS. La RSHA fue creada por el Reichsführer-SS Heinrich Himmler, el 27 de septiembre de 1939, resultante de la fusión de la Geheime Staatspolizei (Gestapo), el Sicherheitsdienst (SD), la Sicherheitspolizei (SiPo) y la Kriminalpolizei (KriPo). El organismo fue disuelto al final de la Segunda guerra mundial, en 1945.

RUAJ, RUAH. (Sustantivo femenino hebreo) El término «espíritu» proviene del latín «*spiritus*», el cual traduce el término griego «*πνευμα*» (**pneuma**) y el hebreo «*ruaj*». Se trata de una traducción incompleta, ya que «*ruaj*» y «*pneuma*» también se traducen como «aire» (ej.: neumático). Aunque los términos "aire" y "espíritu" son cosas distintas, aparecían relacionadas en

el griego y el hebreo antiguos. Lo que actualmente es una doble acepción, en estos idiomas era una identidad de conceptos. Existen dos importantes clases de teologías sobre el Espíritu Santo: las que resaltan el aspecto «aire» y las que resaltan el aspecto «espíritu». Dichas teologías coinciden a grandes rasgos con la judía y la cristiana.

Los términos hebreos **ruah qodshəka**, "tu santo espíritu" (קִדְשׁוֹךָ רוּחַ) y **qodshō ruah**, "su espíritu santo" (קִדְשׁוֹ רוּחַ) también se producen (cuando se añade un sufijo posesivo al artículo definido). El en el judaísmo en general, se refiere al aspecto divino de la profecía y la sabiduría (חכמה jojmá) cuyo resultado es la conciencia o דעת daath (la principal riqueza que Dios donó al humano). También se refiere a la fuerza divina, la calidad, y la influencia santa de Dios, el universo o sobre sus criaturas, en determinados contextos.

RUGELACH (en yidis, רוגעלך) y en hebreo, רוגלך), otras denominaciones: **rugelakh**, **rugulach**, **rugalach**, **ruggalach**, **rogelach** (toda plurales), **rugalah**, **rugulah**, **rugala**, **roogala** (singulares), es un dulce judío de origen asquenazí de Polonia. Es muy popular en Israel, donde se lo encuentra en la mayoría de los cafés y panaderías. También es muy popular entre los judíos europeos y norteamericanos. El rugelach tradicional posee forma de medialuna la que se obtiene al enrollar un trozo de masa triangular sobre el relleno. Según sostienen algunos el rugelach y el cruasán francés tienen un antecesor vienés común, las facturas con forma de medialunas que conmemoran el levantamiento del sitio turco.



SA, Sturmabteilung (que se puede traducir por «sección de asalto») funcionaron como una organización tipo milicia del **NSDAP**, el partido nacionalsocialista alemán. A los miembros de las SA se les conocía como «camisas pardas», por el color de su camisa y uniforme, para distinguirlos de las «**SS**», que llevaban uniformes negros y camisa blanca (a veces también parda), a diferencia de los camisas negras italianos. Se eligieron las camisas pardas como uniforme para las SA porque un lote de éstas era mucho más barato que los demás, ya que existían muchos excedentes de la Primera Guerra Mundial, debido a que anteriormente este era el uniforme para las tropas coloniales alemanas estacionadas en África.

Las SA fueron el primer grupo militarizado nacionalsocialista que creó títulos y rangos jerárquicos propios para sus miembros; posteriormente, los rangos de las SA fueron adoptados también por otros grupos del NSDAP. Las SA jugaron un importante papel en el ascenso al poder de Adolf Hitler

en los primeros años de la década de 1930, hasta que fueron desarticuladas en 1934 e integradas en las SS en cierto modo, aunque las SA siguieron existiendo después de la Noche de los cuchillos largos, pero con una importancia mucho menor que la que tuvieron en principio. En el momento de su desarticulación contaban con aproximadamente 4 millones y medio de hombres en sus filas.

SABA ou **CHEBA**, (Túnez) asignación del nombre de la hija, siete días después del nacimiento.

SABA, REINA DE: aparece como un personaje de la Biblia, presentada en los libros I Reyes, II Crónicas y Evangelio de Lucas del canon bíblico, en el Corán y en la historia de Etiopía. En la Biblia se relata, en I Reyes 10 y II Crónicas 9, que visitó al **Rey Salomón**. Los restos hallados en Marib indican que dicho personaje existió, fue una mujer descrita como de belleza destacable y de magnificencia del reino sabeo en la actual Yemen y que su nombre era Balkis o Bilquis. El libro Kebra Nagast relata que tuvo un hijo con el rey Salomón, **Menelik I**, quien sería futuro rey de **Etiopía**, y de quien la tradición dice que se trajo el Arca de la Alianza desde Israel, llevándosela a su reino. Fue la gobernante del **Reino de Saba**, el antiguo país de los sabeos que la arqueología presume que estaba localizado en los actuales territorios de Etiopía y Yemen, cuyo centro de gobierno estaba ubicado en Marib. En los textos bíblicos, la reina no es nombrada explícitamente por su nombre. En la tradición **etíope** es llamada **Makeda**, mientras que en la tradición **islámica** (aunque no en el Corán) es conocida como **Bilqis** o **Balkis**. Otros nombres asociados a ella son **Nikaule** o **Nicaula**.

SABADEAR. (castellano antiguo) Significa rezar oraciones judías acompañadas de un característico movimiento corporal de balanceo (**MELGAR**).

SABATEANISMO. Sabateos son los discípulos del auto-proclamado mesías judío **Shabtai Tzvi**, nacido en el imperio otomano, el cual se convirtió al Islam en 1666. Son partidarios de la [Cábala](#) y del [Zohar](#) y afirman la existencia de una ley oculta y secreta, los sabateos interpretaron la conversión de su líder como un mandamiento para practicar una religión oculta y secreta. Su conversión al Islam o al cristianismo fue voluntaria, alimentada por una interpretación mística particular. La popularidad de Shabsai Tzvi fue la peor debacle de falsos mesías en la historia judía. Un tercio del mundo judío fue atrapado por el fervor, vendieron sus casas y negocios y se reubicaron en Tierra Santa, en previsión de la redención. Las secuelas de la caída de Shabtai Tzvi fueron dramáticas, dando lugar a una

caza de brujas contra sus seguidores. El término «sabateo» es hoy utilizado como sinónimo de **dönneh**, el único grupo sabateo todavía activo que vive en Turquía. En pocos años los seguidores de Sabatai se dividieron en tres ramas, que ni siquiera se casaban entre ellas: los **yakubis**, los **kunios** (por el apellido de su fundador, que propuso a un bebé, Osman Baba, como reencarnación de Sevi) y, finalmente, los **kavayeros**, como su nombre indica, una escisión adinerada de estos últimos.

SABBAT (hebreo): sábado. Séptimo día de la semana en que los judíos piadosos descansan y rezan. Algunos estudiosos creen que es un vestigio del antiguo culto a la Luna. En español es más frecuente esta forma de escribirlo. (Ver [fiestas](#) y ayunos). Ver **SHABAT**.

SABEOS o **SABEANOS** (en árabe, السبأيون as-saba'iyūn) fueron un antiguo pueblo que hablaba una antigua lengua sudarábica, que vivieron en la tierra bíblica de **Saba**, hoy Yemen, en el suroeste de la península arábiga. Los sabeos eran un pueblo semítico que, en fecha desconocida, entraron a Arabia septentrional desde el norte, marcharon al sur y fundaron el Reino de Saba, en territorio del actual Yemen, unos 370 kilómetros al noroeste de Aden. La civilización sabea comenzó entre los siglos XII a. C. y X a. C. y sus gobernantes son mencionados en las crónicas asirias de finales del siglo VIII a. C. y principios del siglo VII a. C.

SABIKH, **SABICH**, **SABIJ**: (en hebreo סביח) es una comida popular de Israel consistente en un pan de pita relleno con berenjena frita y huevo duro. Se dice que el consumo local procede de una tradición de los judíos iraquíes, que lo tomaban en la mañana del shabat. Contiene tradicionalmente berenjena frita, huevo duro, **hummus**, tahini, ensalada israelí, patata, perejil y **amba** (un encurtido de mango). Habitualmente los huevos son cocidos mucho tiempo hasta que la clara se vuelve marrón. A veces se empapa con salsa picante y se espolvorea con cebolla picada.

SABRA (del hebreo צבר, tzabar) designa a las poblaciones judías nacidas antes de 1948 en Israel, conocido en ese entonces como **Palestina**, **Tierra de Israel (Eretz Israel)** o **Tierra Santa** y sus descendientes entre la actual población israelí. Por extensión, el término se refiere a todos los nacidos en el Estado de Israel (Actual: Israel, Palestina, Franja de Gaza, Cisjordania y Jerusalén. Algunos también suman los territorios de Península del Sinaí y Altos del Golán). La palabra procede del hebreo **tzabar** (el nombre del cactus opuntia), en alusión figurada a la tenacidad y carácter espinoso de esta planta del desierto, que esconde un interior tierno y un sabor dulce.

SADUCEOS. Los saduceos (en hebreo צדוקים, tzedduqim), también conocidos como **zadokitas**, son los descendientes del Sumo Sacerdote Sadoq, de la época de Salomón. El nombre de Sadoq significa «justicia» o «rectitud», por lo que saduceos puede interpretarse como justos o rectos.

Podría ubicarse su génesis como un partido político en el siglo II a. C.; pero sus orígenes están en el Cautiverio de Babilonia, desaparece en algún momento después del siglo I a. C. Se dice de sus rivales, los fariseos, que se originaron en el mismo periodo, pero que sobrevivieron como posteriores agrupaciones del judaísmo rabínico. Caifás era saduceo. Desde su cargo de sumo sacerdote fue responsable –según el Nuevo Testamento– del enjuiciamiento y sentencia de Jesucristo.

Flavio Josefo ha proporcionado la mayor información disponible sobre los saduceos. Escribió que eran un grupo belicoso, cuyos seguidores eran ricos y poderosos, y que les consideraba groseros en sus interacciones sociales. Sabemos también algo de ellos por discusiones en el Talmud, el corazón del judaísmo rabínico, fundamentado en las enseñanzas religiosas del judaísmo de los fariseos.

Como principales características de los saduceos podemos destacar que:

- Perteneían a la clase social alta.
- Se sometían a los gobiernos extranjeros y adoptaron una cultura de sometimiento sobre el pueblo.
- Contaban con cargos políticos importantes.
- Perteneía a ellos el sumo sacerdote.
- Negaban que Dios interviniera en los asuntos personales y tampoco creían en la vida después de la muerte.
- Le daban igual importancia a la tradición oral y a las escrituras sagradas.

SAF-SAF, (Túnez) El café muy popular y judío en La Marsa, balneario, antigua residencia de los Beys de Túnez. La particularidad de este café era el pozo en el centro y el camello con anteojeras que gira la polea del pozo sin detenerse para traer los botijos de agua deliciosamente refrescante, servida en **haleb**. El suelo estaba hecho de arena de mar y se podían oler los camellos.

SAHA!, (Túnez) (pregúntale a tus amigos de Túnez. Un gran ejercicio).

SALMO. Suele referirse a cada uno de los poemas litúrgicos contenidos en el libro de los Salmos del Antiguo Testamento y, por extensión, a una composición poética o cántico que contiene alabanzas a Dios.

SALOMON-HA LEVI, Pablo de Santa María "El Burgense", uno de los más famosos judíos españoles conversos. Fue consejero del Rey Enrique III y obispo de Burgos. Nació el 7 de Noviembre de 1350 (fecha aproximada) y murió el 30 de agosto de 1435. Salomon-Ha Levi recibió una esmerada educación en la judería burgalesa, de donde fue rabino mayor, pero, después de haber oído predicar a [Vicente Ferrer](#), abjuró del judaísmo, se convirtió al cristianismo y se bautizó con el nombre de Pablo García de Santa María (julio de 1390, coincidiendo con los más terribles asaltos a las juderías de toda la Edad Media). No habiendo querido convertirse su esposa, se separó judicialmente de ella y educó a sus hijos, entre ellos el futuro humanista y obispo de Burgos **Alfonso de Cartagena**, en la confesión cristiana. Su hermano, **Álvar García de Santa María**, también se convirtió.

SAMARITANOS (en hebreo שומרונים (Shomronim) en árabe ال سامريون (as-Sāmaryyyūn)) son un grupo étnico y religioso que se considera descendiente de las doce tribus de Israel. Hablan árabe o hebreo moderno. Para sus ceremonias religiosas utilizan el hebreo samaritano o el arameo samaritano. Según la tradición, son descendientes de Manasés y Efraím, hijos de José. En el año 926 a. C., las tribus del norte se rebelaron contra el Rey Roboam, hijo de Salomón. De esta rebelión surgieron dos reinos: el de Israel, en el norte, con su capital en Siquem (hoy Nablús) y el de Judá, en el sur, con su capital en Jerusalén. En el año 875 a. C. el rey de Israel, Omrí, trasladó la capital a Samaria. En el año 740 a. C. los **asirios** conquistaron a las diez tribus de Israel. La Biblia cuenta que el pueblo original marchó al exilio (en realidad sólo la élite intelectual) y fue reemplazado por gente foránea a quien se le dio cierta instrucción religiosa similar a la judía. Aunque el nuevo pueblo samaritano originado con esta mezcla, reconocía la Torá, fue despreciado por el pueblo judío. En realidad sólo la élite eclesiástica e intelectual sufrió el exilio asirio, al sustraerse del pueblo a los depositarios del saber más ortodoxo, este generó liderazgos con una tradición judaica, pero distinguida de la ortodoxia reemplazada, lo que fue explicado por las élites desarraigadas como una mezcla ilegítima. Entre el siglo IV a. C. al VIII d. C. la lengua samaritana fue una rama occidental del idioma **arameo**, usada comúnmente para hablar y escribir, produciéndose entonces la traducción del **Targum** samaritano. Luego, en el habla corriente fue desplazada por el árabe y en los escritos fue muy influida por el árabe y también por el hebreo.

SAMSAR (SAMSARA), (Túnez) organizador de matrimonios, como el nombre **chadrane** en hebreo. Lo extraño es que este nombre proviene del sánscrito y significa el ciclo eterno que conduce a la armonía. Para esto, Jean-Paul Guerlain lo convirtió en su perfume de 1989 que define como una reencarnación de lo muy femenino, compuesto de jazmín, rosas, sándalo y vainilla. ¡En Túnez, todo se hacía así en el aire! (con las manos).

SANDAK SANDEK [hebreo *sandaq*, del griego]. Persona a la que se confiere el honor de tener al niño en las rodillas durante la circuncisión. (Padrino en el [Brit Milá](#)).

SANDWICH TÚNEZN, (Túnez) relleno de slata jida con algunas aceitunas, huevos duros, atún, harissa, un poco de aceite de oliva y, a veces, patatas.

SANEDRÍN, SANHEDRIN (del griego *Synhedrion*, “consejo, concilio”). Nombre de diversos cuerpos judiciales y deliberantes en la antigüedad, retomado por asamblea rabínica reunida en París en 1807 para adherirse a las reformas napoleónicas.

LUIS DE SANTÁNGEL VILAMARXANT (Valencia, 1435). Converso de tercera generación. Su función principal en la Corte del Rey Fernando era la financiera: prestar dinero al Monarca, que este después le devolvería con cargo a diversas rentas. Fue determinante para la consecución de la expedición de Colón, al que conoció en 1486. Colón, tras entrevistarse con los reyes y no lograr convencerles, decidió marchar a Francia para ofrecer sus servicios a su monarca. En ese momento conoció a Santángel, quien tras conseguir que los reyes volvieran a escuchar al navegante y ofreciéndose él mismo para financiar el proyecto, propició que los monarcas aceptaran las pretenciosas condiciones impuestas por el futuro Almirante en las Capitulaciones de Santa Fe, firmadas por Santángel como secretario del Rey.

El **SANTUARIO DEL LIBRO** (en hebreo, הספר היכל, **Heikhal HaSefer**) es un ala del **Museo de Israel** cerca de Givat Ram en Jerusalén que alberga los **Rollos del Mar Muerto** descubiertos entre 1947 y 1956 en 11 cuevas en los alrededores de la zona de **Qumrán**.

https://www.youtube.com/watch?v=WniGVLH7_OQ

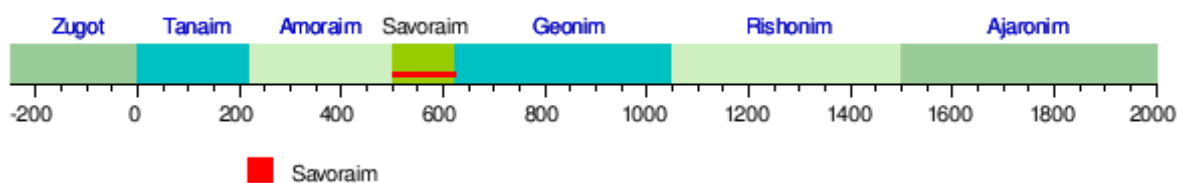
SANZ-BRIZ, ÁNGEL. Llamado el Ángel de Budapest (Zaragoza, 28 de septiembre de 1910-Roma, 11 de junio de 1980), fue un diplomático español, destinado como embajador durante la Segunda Guerra Mundial (en este conflicto, España se mantuvo como no beligerante) en Hungría. En

1944, actuando por cuenta propia según algunos autores, "oficialmente" con independencia del Gobierno, salvó la vida de unos cinco mil judíos húngaros durante el Holocausto, proporcionando pasaportes españoles, en un principio a judíos que alegaban origen sefardí en virtud de un antiguo Real Decreto de 1924 del directorio militar de Primo de Rivera, y posteriormente a cualquier judío perseguido, haciéndolos pasar por sefardíes. Por estos hechos, fue reconocido por Israel como **«Justo entre las Naciones»** en 1989.

SARIR, (Túnez) cama sobreelevada

SATMAR. La **dinastía jasídica Satmar** (en hebreo: סאַטמאַר חסידות) es un movimiento que adhiere al judaísmo jasídico originario del pueblo de Szatmárnémeti (ahora llamado Satu Mare, Rumania), ubicado en su momento en el Reino de Hungría. La mayor parte de la comunidad vive en Williamsburg, Brooklyn en Nueva York, así como en la comunidad de Kiryas Joel, Monroe Township, Nueva York, y también en Boro Park, Brooklyn, Monsey, Nueva York y otros centros jaredí en Norteamérica, Europa, Israel y Argentina. Durante mucho tiempo y en forma tradicional, el Rebe de Satmar, Yoel Teitelbaum, fue el presidente de la **Edah Haredit** de Jerusalén, aunque ninguno de los pasados rebes vivió permanentemente en dicha ciudad. Esta tradición terminó en 2006 con el fallecimiento del anterior Rebe, Moshe Teitelbaum. Satmar es uno de los movimientos **jasídicos** más grandes de la actualidad, aunque no dispone de comparaciones demográficas formales con otros grupos jasídicos. Se estima en 120.000 el número de sus integrantes, sin incluir a un cierto número de movimientos jasídicos húngaros que se adhieren al **antisionismo** y que se identifican con Satmar. [Ver [Serie TV "Poco Ortodoxa"](#)].

SAVORAIM. (arameo: סבוראים singular **Savorá** "aquel que piensa" o "aquel que pondera") es un término usado en la historia del pueblo judío para designar a los sabios rabínicos que vivieron desde el fin del período de los **Amoraim**, alrededor del año 500 e.c., hasta el principio de los **Geonim**, alrededor del año 625 e.c.. Como grupo, también son llamados **Rabeinu Sevorai** o **Rabanan Saborai**, y pudieron haber jugado un rol importante en dar al Talmud su actual estructura. Estudiosos modernos también usan en el término **Stammim** (Hebreo = cerrado, vago o ignoto) para los autores de comentarios no atribuidos a ningún maestro en la Guemará.



SAYAN (pl., **SAYANIM**). Judíos colaboradores voluntarios con el **Mossad** en países extranjeros. Como ejemplo, con la estación de Londres colaboraban 2.000 sayanim.

SAYERET MATKAL (en hebreo, ל"מטב סיירת, Unidad de Reconocimiento General de Estado Mayor) es la unidad de élite de las Fuerzas de Defensa Israelíes (FDI). Fue creada en 1957 a partir de las brigadas paracaidistas Sayeret (890º Batallón) y la Rama de Inteligencia del FDI (Aman). Sus operaciones principales son el contraterrorismo, el reconocimiento y la Inteligencia militar. Ver *Operación Entebbe*.

SAYYÉD, (Túnez) "el amo", **hassayyed**.

SBA, (Túnez) o distorsionado en Swiba, el dedo, contra el mal de ojo. Además, "un dedo meñique" al preguntar u ofrecer algo pequeño.

SCHALET Ver **CHOLENT**

SCHERZ. Danza tradicional judía, ver **FREILAJ**.

SCHLEMIHL (yiddish): cenizo, pobre diablo.

SCHNITZEL, (Túnez) (alemán) escalope empanado, de la cocina ashkénaze.

SCHNORRER (yiddish): pedigüeño, pordiosero.

SCOULDILINI, (Túnez) huevos batidos

SD, SICHERHEITSDIENST (en español: **Servicio de Seguridad**), cuyo nombre completo era Sicherheitsdienst des Reichsführers-SS (**SD**), era el servicio de inteligencia de las SS. Esta fue la primera organización de inteligencia que se creó en el partido nazi y fue considerada como una "organización hermana" de la Gestapo. Entre 1933 y 1939, el SD estuvo bajo la autoridad de la **Sicherheitspolizei (SiPo)**. A partir de 1939 fue transferida y puesta bajo

la autoridad de la **Reichssicherheitshauptamt (RSHA)**, como uno de los siete departamentos de los que se componía.

SECRETOU, (Túnez) secreto.

SEDARIM: ÓRDENES. Ver **MISHNÁ** y **TALMUD**.

SÉDER, SEDER - Ritual litúrgico – **ÓRDEN** (plural, **SEDARIM**).

SÉDER, SEDER de PÉSAJ - Ver **Pésaj**. Comida de Pascua. Oficios celebrados en el hogar en la víspera de Pesaj en torno a la mesa de la cena. Paso a paso:

- **KADESH**: Santificación del vino
- **URJATZ**: Lavado de manos ritual
- **KARPÁS**: Mojado de las verduras (kehará) en agua salada
- **YAJATZ**: División de la matzá intermedia para el aficomán
- **MAGUID**: Relato de la historia, las 4 preguntas y la narración
- **RAJATZ**: Lavado de manos ritual, anterior a la comida
- **MOTZI-MATZÁ**: Bendiciones sobre la Matzá
- **MAROR**: Hierva amarga sumergida en JARAZET (Kehará)
- **COREJ**: Emparedado de MAROR con Matzá
- **SHULJAN OREJ**: Mesa preparada con la gran cena festiva
- **TZFÚN**: Comida del aficomán
- **BAREJ**: Acción de gracias posterior a la comida
- **HALEL**: Cantos y salmos de alabanza a D's
- **NIRTZÁ**: "El próximo año en Ierushalaim"

SEFARAD. Con este nombre se menciona, en Abdías 20, la tierra en la que vivían los «exiliados de Jerusalén». En la época talmúdica se designa con este término a la Península Ibérica, y, más tarde, se aplica a España. Después de la expulsión de 1492, los judíos sefardíes se dirigen principalmente a África del Norte y más en general a la cuenca del Mediterráneo. Cultural y económicamente, esas comunidades fueron especialmente importantes en el Imperio otomano. Joseph Pérez considera que es después de la expulsión de 1492 cuando comienza a identificarse Sefarad con la Hispania romana, la Península Ibérica o con España, Navarra y Portugal..

<https://es.scribd.com/document/401209940/Autores-de-Sefarad-pdf>

SEFARDÍ o **SEFARADÍES.** Los sefardíes (del hebreo "españoles") son los descendientes de los judíos que vivieron en la Península Ibérica (España y Portugal) hasta 1492 (año de la expulsión de los judíos de España por orden de los Reyes Católicos) y que están ligados a la cultura hispánica mediante

la lengua y la tradición. Se calcula que en la actualidad, la comunidad sefardí alcanza los dos millones de integrantes, la mayor parte de ellos residentes en Israel, EEUU y Turquía. Hasta la **Shoá**, el mayor núcleo estaba en Tesalónica, Grecia.

[Apellidos](#) españoles de origen judío.

<https://www.youtube.com/watch?v=8QscKE2Qwgs>

SEFARDÍ, GASTRONOMÍA: corresponde al conjunto de costumbres culinarias de los judíos sefardíes, que viven o descienden de judíos procedentes de España, Portugal, el litoral mediterráneo de África y los territorios que comprenden el ex Imperio otomano o, en general, a todos aquellos judíos de origen distinto al asquenazí (judíos de origen alemán, ruso o centroeuropeo) —incluida la península ibérica de donde son originarios—. Las características de la gastronomía sefardí van íntimamente ligadas a las prácticas del judaísmo, se puede decir que forma parte integrante de la gastronomía mediterránea debido al uso que hace de los ingredientes de esta zona de Europa añadiéndole algún tinte de misticismo a la elaboración de algunas recetas tradicionales. Posee influencias claras de la cocina árabe y con el devenir de los años ha adquirido influencias de la cocina turca.

SÉFER IETZIRÁ o **SÉFER YETZIRAH** o **SEFER YETZIRÁ** (en hebreo, *Libro de la formación* o *Libro de la creación*, יצירה ספר; donde el término “*Yetzirah*” puede traducirse también como “formación”) es el título del primer libro que concierne a la [Cábala](#) y trata el tema del esoterismo judío. También llamado Libro de Abraham (a quien se le atribuyen sus enseñanzas transmitidas de modo oral), el Séfer Ietzirá es, junto con el **Zohar**, la principal fuente del esoterismo judío y la Cábala. Podemos encontrar una introducción a la Cábala para iniciados en el estudio de las letras hebreas y su significado. La versión resumida también incluye los Nombres Divinos del árbol de las sefirot (conjunto de esferas que explican los atributos de Dios, así como los 32 senderos de sabiduría y las 22 letras del [alfabeto](#) hebreo), correspondientes a cada sefirá.

SEFIRÁ ([Cábala](#)), cada una de los **sefirot**. Son emanaciones de Dios. Constituyen los símbolos centrales de la Cábala. Representan la inmanencia de Dios y definen la relación recíproca entre Dios y el hombre. Ver **sefirot**.

SEFIROT ([Cábala](#)) (en hebreo: ספירות), (sing. **sefirá**) que significa emanaciones, son los 10 **atributos** y las 10 **emanaciones** de la Cábala, a través de las cuales el **Ein Sof** (el Infinito) se revela a sí mismo y crea continuamente tanto el reino físico como la cadena de los reinos

metafísicos superiores. Las diferentes escuelas ofrecen configuraciones alternativas de las sefirot, en el desarrollo histórico de la Cábala, cada una articulando diferentes aspectos espirituales. La tradición de enumerar las 10 sefirot se establece en el libro cabalístico **Séfer Ietzirá**. Las diferentes escuelas de pensamiento, a veces enumeran once sefirot en lugar de diez, pero la **sefirá** Dáat es vista como una manifestación inconsciente del mismo principio, conservando así las diez categorías. Las sefirot son descritas como los canales de la fuerza divina y creadora de la vida, a través de los cuales la esencia divina se revela a la humanidad. (Bibliografía, *Lancaster, Brian L.*).

Las 10 **SEFIROT** son las siguientes:

1. **Kéter** (La Corona. Providencia equilibrante).
2. **Jojmá, Hokhmah** (La Sabiduría).
3. **Biná, Binah** (La Inteligencia siempre Activa. Entendimiento).
4. **Jésed, Hesed** (La Misericordia. Grandeza. Amor).
5. **Gevurá, Gevurah** (La Justicia. Fuerza, Poder).
6. **Tiféret** (La Belleza).
7. **Netsaj, Netsah** (La Victoria de la Vida sobre la Muerte).
8. **Hod** (La Eternidad del Ser. Gloria. Esplendor).
9. **Yesod** (El Fundamento. La Generación o piedra angular de la Estabilidad).
10. **Maljut, Malkhut** (El Reino. Principio de las Formas).

SEGAN (סגן) (Arameo) or **SEGAN HAKOCHANIM** (Hebrew: הכהנים סגן) en el Talmud, es el título de un sacerdote judío del Templo de Jerusalén.

SEGUNDO TEMPLO, Período del. Gran período de formación de la religión y la cultura judía entre el exilio en Babilonia en el siglo VI a. C. y la destrucción del Segundo Templo en 70 e.c.

SELBSCHUTZ. Policía lituana, colaboró con los nazis en el exterminio a la población judía.

SELEUCO. General de Alejandro Magno. A su muerte, creó el Imperio seléucida (312-63 a. C.) Fue un imperio helenístico. Se centraba en Oriente Próximo, y en el apogeo de su poder incluía Anatolia central, el Levante, Mesopotamia, Persia, la actual Turkmenistán, Pamir y algunas zonas de Pakistán. Los hermanos Macabeos dirigieron la sublevación judía contra el intento de helenización. En recuerdo de su lucha por la independencia, los judíos instituyeron la fiesta de **Hanukkah**.

https://es.wikipedia.org/wiki/Imperio_seléucida

<https://es.wikipedia.org/wiki/Janucá>

SELÍHOT [hebreo *selíhot*, de *selíha*, «perdón»]. Oraciones penitenciales recitadas durante el *yamim noraim* y el periodo anterior.

SELQ, (Túnez) espinacas.

SEM TOB: **SEM TOB BEN ISHAQ IBN ARDUTIEL** (en hebreo: יצחק בן טוב שם (ארדוטיאל אבן), más conocido como **Sentob**, Sento, Rab Shemtov de Cerrion o **Sem Tob de Carrión** (Carrión de los Condes, Palencia, c. 1290 - c. 1369), fue un poeta hebreo-español del siglo XIV.

SEMIJÁ [hebreo, «imposición de manos»]. Ordenación rabínica.

ABRAHAM SENIOR, ABRAHAM SENNEOR, ABRAHAM SENEOR (Segovia, c. 1412-c. 1493) fue un rabino, banquero, político judeo-español, patriarca de la familia Coronel, y último Rabino mayor de Castilla, alto cargo de la hacienda castellana (almojarife mayor de Castilla o administrador real), que en 1492 se convirtió al cristianismo, con el nombre de Ferrán, Fernán o Fernando Pérez Coronel o Fernando Núñez Coronel, fundando el linaje noble de los Coronel.

SÉOUDATE BOURIM, (Túnez) la comida de la fiesta de Pourim.

SEUDAH SHLISHIT [hebreo *seu'dah shelishit*, «tercera comida»]. Comida que se toma hacia el final del Shabat, especialmente entre los cabalistas y los hasidíes, y va acompañada de himnos y debates religiosos.

SÉOUDATE YITRO, (Túnez) entre los judíos de Túnez, fiesta el jueves anterior a la parashá de Yitro.

SÉRARA, (Túnez) en árabe. cargo hereditario de rabbin.

ABRAHAM SERFATY (en árabe, سرفاتي أبو راهام) (Casablanca, 12 de enero de 1926 – Marrakech, 18 de noviembre de 2010) fue un político marroquí comunista, una de las principales figuras de la oposición al régimen de Hasan II y durante algunos años decano de los presos políticos de este país magrebí y de toda África. Su compromiso político por la democracia y contra el Rey le granjeó la enemistad de parte de la comunidad judía, que se sentía *amparada* por el Monarca.

SÉROUAL, (Túnez) (árabe) Pantalones holgados usados hasta principios del siglo XX por judíos y rabinos de países musulmanes, especialmente en Marruecos y Túnez. También por mujeres. Plural: sraouil

La **SERPIENTE DE BRONCE**: ¿un objeto mágico o un símbolo religioso? en ocasión de estar rodeando la tierra de Edom en las proximidades del Golfo de Akaba, el pueblo de Israel se impacientó por el camino. Y como ya lo habían hechonen otras oportunidades (cf. Éxodo 14:11-12; 15:24; 16:2-3; 17:3; Números 11:1; 14:2-4; 20:2-4), los israelitas se quejaron ante Moisés: "¿Por qué nos habéis subido de Egipto para morir en el desierto? Pues no tenemos ni pan ni agua, y estamos cansados de ese manjar miserable" (Números 21:5). Y fue en esa oportunidad, pues, que Dios decidió castigar al pueblo por su ingratitud manifiesta: "Envió entonces Yahveh contra el pueblo serpientes abrasadoras, que mordían al pueblo; y murió mucha gente de Israel. El pueblo fue a decirle a Moisés: Hemos pecado por haber hablado contra Yahveh y contra ti. Intercede ante Yahveh para que aparte de nosotros las serpientes. Moisés intercedió por el pueblo. Y dijo Yahveh a Moisés: Hazte un abrasador y ponlo sobre un mástil. Todo el que haya sido mordido y lo mire, vivirá. Hizo Moisés una serpiente de bronce y la puso en un mástil. Y si una serpiente mordía a un hombre y éste miraba la serpiente de bronce, quedaba con vida" (21:6-9. Cf. Deuteronomio 8:15).

SERRAF, SARRAF: cambistas, comerciantes de oro (antiguo, comunidad de Tetuán).

SERRAJINES, (Túnez) bordadores en cuero o guarnicioneros.

SEVIVON (o **SIVIVON**) En la fiesta de **Hanukkah**, la tradición marca que las familias y amigos se reúnan en torno al encendido y, de paso, intercambien regalos entre ellos. También se mantiene la tradición de que los más pequeños jueguen con un **sevivon** o **dreidel**, una suerte de **perinola** ancestral que sigue vigente gracias a ellos. Ver [fiestas](#).



SFARGEL, (Túnez) membrillos perfumados con clavo para el día de Kipur; generalmente se traen el día anterior, pero a veces los niños los traen a la sinagoga.

SFAXIA, (Túnez) originario de la ciudad de Sfax; obviamente una sopa de pescado.

SFENGE, SFENJ (Túnez) rosquillas, entre los judíos marroquíes.

SHABAK. El **SHIN BET** (en hebreo: ב"ש"ב, acrónimo de **Sherut haBitahon haKlali**, כללי ביטחון שירות, Servicio de Seguridad General), conocida en inglés como **Israel Security Agency (ISA)**, **Shabak** por su acrónimo en hebreo, o **GSS** (servicio de seguridad general, por otra de sus siglas en inglés), es el

servicio de inteligencia y seguridad general **interior** de Israel. Su lema es “יראה ולא מגן” (“Defensor/protector invisible”). El servicio cuenta aproximadamente con 5000 miembros. Es una de las tres organizaciones principales de la comunidad de inteligencia israelí, junto con el servicio de inteligencia de las fuerzas armadas (**Aman**) y el **Mosad**.

SHABAT, SABBAT (en hebreo: שבת: **shabbath**, 'cesar') o su variante en yidis, **shabbos** (שאַבעס)- día de descanso semanal. Uno de los símbolos fundamentales del judaísmo. La celebración del Shabat viene dada en los 10 mandamientos: “...Recuerda el día sábado para santificarlo. Seis días habrás de trabajar y realizarás todas tus tareas, pero el séptimo, el sábado, lo consagraras a tu Dios. No harás ningún trabajo, tu, tu hijo, tu hija, tu esclavo y tu esclava, ni tus bestias... porque en seis días creó Dios el cielo y la tierra, el mar y todo lo que contiene y descansó el séptimo día, por lo tanto bendijo Dios el Shabat y lo santificó” (Éxodo 20, 8-11).

El judío se prepara para el Shabat, su casa reluce, la cena está preparada con anterioridad, el espíritu sabático se percibe en todos sus sentidos. Al caer la tarde del viernes, todos están bañados y limpios, con ropas festivas, listos para recibirlo. La bendición de las velas en el hogar por parte de las mujeres de la familia marca la entrada del Shabat y su dimensión. (Ver **Kabalat Shabat**).

<https://es.scribd.com/doc/135647088/Shuljan-Aruj-Halajot-Shabat>

Ver también: *Actividades prohibidas durante Shabbat*

SHABBETAI, seguidores de. Movimiento Judío del siglo XVII basado en la creencia de que el sabio y místico **Shabbetai Zevi** (1626-1676) era el **Mesías**; se extinguió a comienzos del siglo XX.

SHABBOS (yidish). **SHABAT**

SHADDAI [hebreo]. Uno de los nombres de Dios.

SHADJÁN - casamentero.

SHAI (Hebreo: ש"י, acrónimo de **Sherut Yediot** (ידיעות שירות), lit. Servicio de Información), creado en 1940, era el brazo de información y contra espionaje del **Haganah** y el embrión del Military Intelligence Directorate durante el Mandato de Palestina.

SHAJARIT - (en hebreo: שַׁחֲרִית) (en hebreo: שַׁחַר shajar) “amanecer”. Plegaria matutina. Plegaria que se puede realizar a partir de la salida del sol, durante el primer tercio del día. De acuerdo a la tradición fue compilada

por el patriarca **Abraham**. Sustituye al sacrificio matutino que se realizaba en el Templo de Jerusalén. La parte fundamental del servicio es la lectura 35 del **Shemá Israel** y sus bendiciones y la plegaria de **Shmoné Esré** a las que se agregaron otras.

SHALET Ver [CHOLENT](#)

SHALIAJ TSIBBUR [hebreo *sheliá tsibbur*, «representante de la congregación»]. Persona que dirige a la congregación durante la oración.

SHALOM El más básico saludo judío tiene muchos significados; hola, adiós y paz. “Shalom” deriva de la raíz hebrea **shalem**, o **completo**. Shalom denota completitud, un estado de perfección. En hebreo moderno, cuando se le preguntas a alguien **má shlomjá** (a un hombre) o **má shlomej** (a una mujer), la traducción literal sería: ¿cómo está tu shalom? ¿Estás entero o te falta algo? Cada uno tiene la capacidad de valorar sus bendiciones y reconocer todo lo que tenemos para estar agradecidos. Ese sentido de completitud lleva a una ausencia de deseos y resentimiento. Esto fija el escenario para el verdadero shalom, una sensación de estar entero y en paz. Es paralelo al **salam (aleikum)** en árabe.

<https://www.aishlatino.com/iymi/mj/Palabras-judias-comunes-su-origen-y-significado.html>

SHAMÁSH: sacristán (antiguo, comunidad de Tetuán).

SHAMMATHÁ. Nivel superior del sistema rabínico de excomunión, exclusión total de la comunidad judía.

SHAS, (hebreo: ש"ס) o "**Asociación Internacional de los Sefardíes Observantes de la Torá**" (Hebreo: תורה שומרי העולמית הספרדים התאחדות), es un partido político de Israel, representante de los sefardíes ultraortodoxos. Participó en coaliciones de gobierno tanto de izquierda como de derecha dentro del ámbito político de Israel. Fue fundado en 1984 para concurrir en las elecciones parlamentarias de ese año en las que consiguió 4 diputados en la Knéset. El partido fue formado bajo el liderazgo del rabino **Ovadia Yosef**, de ideas fuertemente conservadoras y antifeministas. Su apoyo aumentó en las elecciones de 1999 obteniendo 17 diputados, para luego caer hasta los 11 diputados en las elecciones de 2003. En las elecciones de 2006 obtuvo 12 diputados, quedando como tercera fuerza política por delante de partidos como el Likud. En 2021 obtuvo 9 escaños. Actualmente el líder espiritual del SHAS es **Shalom Cohen**. [No confundir con el político

de izquierdas **Shalom Cohen**, del mismo nombre, que militó en [Panteras Negras](#)].

El actual rabino jefe sefardí Yitzhak Yosef, hijo de Ovadiah Yosef, pidió recientemente a los jóvenes ultraortodoxos que rechacen la educación secular, declarando que el plan de estudios básico del Ministerio de Educación de matemáticas, ciencias, inglés y otras materias clave era una “tontería” y se jactaba de que nunca se graduó de la escuela secundaria.

SHAVUOT es la segunda de las tres fiestas de peregrinaje del pueblo hebreo (Shalosh Regalim - רגלים שלוש). La festividad acaece exactamente 7 semanas después de la fiesta de las primicias, la cual se da al día siguiente al shabbat que se encuentra dentro de los 7 días de la fiesta de los panes sin levadura (15 al 21 de Nisán), exactamente cincuenta días después de ese shabbat. Festividad de verano conocida también como Pentecostés. El nombre de la festividad tiene su origen en este hecho (Shavuot - שבועות - plural de **Shavúa** - שבוע, semana.) La festividad conmemora la entrega de las tablas de la ley por parte de Dios a Moisés, en el Monte Sinaí.

SHEBA BERAJOT, SHEBA BRAJOT. Las Siete Bendiciones, Sheva Brajot, son recitadas hacia el final de la ceremonia de casamiento, al beber la segunda copa de vino, que es la primera que los novios toman como esposos. Generalmente, se dicen en el templo, bajo la Jupá, pero en las comunidades ortodoxas, también se acostumbra a celebrar siete cenas consecutivas a la boda, en donde se volverán a recitar las Siete Bendiciones, para augurar un buen futuro a la pareja.

SHEBA MEDICAL CENTER. Principal centro médico del Estado de Israel.

SHEIJ YARRAH (en árabe, جراح: جراح ال شيخ, hebreo: שיח' ראח'ג' שיח' (ראח'ג'), también conocido como Sheikh Yarah o **Sheikh Jarrah**, es un barrio predominantemente árabe en Jerusalén Este, a unos 2 kilómetros al norte de la Ciudad Vieja, en la carretera hacia el Monte Scopus. Tiene una población aproximada de unos 3.000 habitantes y recibe su nombre de la tumba del siglo XIII del jeque (sheij) Yarah, un médico de Saladino, que se ubica en sus proximidades. El barrio moderno fue fundado en 1865 y se convirtió gradualmente en centro residencial de la élite musulmana de Jerusalén, y en especial de la familia al-Husayni. Tras la guerra árabe-israelí de 1948, quedó en tierra de nadie entre la Jerusalén Este ocupada por Jordania y la Jerusalén Oeste ocupada por Israel. Los jordanos aposentaron allí familias procedentes de Jerusalén Oeste. Tras la guerra de los Seis Días en 1967, Israel mantiene ocupado Sheij Yarah junto con el resto de Jerusalén Este. A día de hoy, es el centro de una serie de litigios legales por

la propiedad de sus viviendas entre árabes e israelíes. La mayoría de su población árabe actual desciende de los refugiados expulsados del barrio jerosolimitano de Talbiya en la guerra de 1948. Hay sido uno de los detonantes de la [violencia de mayo de 2021](#).

SHEITL [yiddish]. Peluca que llevan las mujeres casadas en el judaísmo tradicional.

SHEJINÁ, SHEJINAH, SHEKHINAH (heb.). La Presencia divina sobre la Tierra. En algunas formas de la [Cábala](#), la Shejiná se representa con una mujer tragicamente separada de la Esencia divina (Ein Sof) y exiliada con los seres humanos en el mundo material.

SHEJITÁ [hebreo *shéhitah*]. Sacrificio de animales según las reglas de *kashrut*.

SHEKEL. El nuevo séquel (hebreo: חדש שקל, *shékel jadash*; **NIS** por sus siglas en inglés), o nuevo [siclo](#) (nombre tradicional, derivado del latín *siclus*, que proviene del término hebreo susodicho *shéquel*) es la unidad monetaria de Israel y, juntamente con el dinar jordano, también lo es de la Autoridad Nacional Palestina.

El nuevo séquel se adoptó en 1985, en sustitución del antiguo shekel, a razón de 1000 antiguos shekel por cada unidad de la moneda nueva. Emitido por el Banco de Israel (בנק ישראל, *Banq Israel* / *بنك إسرائيل* *Bank Isrā'īl*), circularon en un principio monedas 1, 5 y 10 agorot y de 1/2 nuevo shekel y billetes de 1, 5, 10, 20, 50, 100 y 200 nuevos shekels, aunque hoy en día solo circula monedas de 10 agorot y 1/2, 1, 2, 5 y 10 nuevos shekel y billetes de 20, 50, 100 y 200 nuevos shekel.

El código ISO 4217 es **ILS** y su abreviatura es el símbolo ₪ –una combinación de las iniciales hebreas de las palabras *shéquel* (ש) y *jadash* (ח) – o bien se abrevia שח (pronunciado *shaj*). Se divide en 100 **agorot** (אגורות; en singular **agorá**, אגורה; en árabe اغورة, *agūra*). Desde el 1 de enero de 2003 el NIS es una moneda libremente convertible.

Cotización actual (25/06/21): **1 ILS = 0,2581€**. **1€ = 3,8740 ILS**.

SHEMÁ ISRAEL - oración, literalmente “Escucha, Israel”. Tres fragmentos de la Torá que un judío devoto pronuncia en alta voz en las plegarias de **Shajarit** (matutinas) y de **Arvit** (vespertinas), antes de la **Amidá**: “Oye Israel, ...” (Dvarim 6:4-9), “Y será si obedecéis...” (Idem 11:13-21) y el texto sobre el *tzitzit* (Bemidbar 15:37-41). Los tres fragmentos en conjunto se denominan con la primera palabra del primero de ellos: **shemá**. La **Mishná** establece que estos tres fragmentos son los más antiguos e importantes de las plegarias de **Shajarit** y **Arvit** (Brajot 1:1). La pronunciación del primer

versículo de los tres fragmentos: **Shemá Israel, Adonái Elobenu, Adonai Ejad**, “Oye Israel, el Eterno nuestro Dios es el único” (Dvarim 6:4), es una **mitzvá** de la Torá, por lo que debe decirse con especial devoción. **Maimónides** explica la selección de estos tres fragmentos y su orden diciendo que se comienza con el del **Shemá** porque en él se declara la unicidad de Dios, el amor a Él y el estudio de Sus mandamientos, fundamento del cual depende toda la Creación; los fragmentos siguientes recuerdan todas las otras mitzvot. La pronunciación del Shemá tiene sus tiempos fijos y preestablecidos. Además de decirse en las plegarias de **Shajarit** y **Arvit** en la sinagoga, un judío devoto lo dice en su lecho antes de dormir. El primer versículo se convirtió en la mayor expresión de fe de un judío, y se acostumbra a pronunciarlo antes de morir.

<https://es.scribd.com/document/34196938/Shema-Israel>

SHEOL, SEOL (en hebreo: שְׁאוֹל), según el Antiguo Testamento, es el lugar de las almas rebeldes olvidadas (según el judaísmo, antes de la llegada del **Mesías**), una morada común que constituiría la región de los muertos en pecado, una tierra de sombras habitada por quienes perecieron sin creer en Jesús de Nazaret (según el judaísmo mesiánico y el cristianismo). Según el mismo judaísmo, Sheol se refiere a una sepultura individual del cuerpo físico (heb. qé•ver, (Jueces 16:31); qevu•ráh, (Génesis 35:20); la tumba es igual al Sheol, sepultura es en hebreo **kever** (Job 21:32). Este término Hebreo aparece 64 veces en el Antiguo Testamento. Es traducido INFIERNO treinta y un veces, y de otro modo como **SEPULCRO** u **HOYO**, en la traducción del Rey Jaime (también en la Reina-Valera, 1909, jr). Esta visión parece casi responder al Griego **HADES**.

SHIKSA (Yidis: שיקסע shikse) es una palabra de origen yidis usada también en otros idiomas, sobre todo en idioma polaco, y principalmente por los judíos estadounidenses, como un término de **mujer gentil**, inicialmente, y utilizado a veces como peyorativo, y actualmente satíricamente. Shiksa se refiere a cualquier mujer o chica no judía. Dentro de la comunidad judía **argentina** el término se utiliza para referirse a las **empleadas domésticas**, habiendo perdido su significado original. El término equivalente para un hombre gentil es **shegetz**, aunque es menos usado.

SHIN BET. Ver **SHABAK**.

SHINUI (en hebreo שינוי, **Cambio**) (nombre original: **Tenua le-Shinui ve Yozma**, luego renombrado **Shinui-Miflegot ha-Merkaz, Movimiento por el Cambio Democrático** en idioma español) es un partido **sionista, secular y liberal** de Israel. Es miembro de la Internacional Liberal. En hebreo, la

palabra Shinui significa literalmente "reforma" o "cambio". En las elecciones del año 2003, obtuvo 15 de los 120 asientos del parlamento, posicionándose como el tercer partido más grande del país detrás del **Likud** y del **Partido Laborista** de Israel. Solo tres años más tarde, en las elecciones de 2006, desapareció prácticamente del mapa político. El partido sufrió una dura división en el año 2006 que vio la partida de su líder Tommy Lapid. Actualmente se encuentra liderado por Ron Levintal.

SHIR. En hebreo moderno se utiliza la palabra shir para "poema". Ver **piut**.

SHIR BETAR (en español, *Canción del Betar*) es un poema compuesto por el líder sionista [Zeev Jabotinsky](#) en París en 1932. El *Shir Betar* fue inmediatamente adoptado como el himno del Movimiento Juvenil Sionista Betar. Jabotinsky realizó a través del *Shir Betar* una llamada a los judíos a recuperar la autoestima y tomar las armas para conseguir el establecimiento de un Estado judío. Entre otros, líderes del Estado de Israel que han militado en Betar han sido el ex Primer Ministro Menájem Beguín, el ex Primer Ministro Ehud Ólmert, la ex Ministra de Relaciones Exteriores Tzipi Livni y el actual primer ministro [Benjamín Netanyahu](#).

SHIRA. Poesía.

SHITBL (yiddish "casita"). Pequeña casa de oración de los judíos ashkenazi, en particular los jasidi.

SHIUR (plural **SHIURIM**) Estudio de la Torá.

<https://yeshivapirjeishoshanim.com/podhador.html>

SHIVÁ. [hebreo *shiv'a*, «siete [días]»]. La ley judía estipula tres períodos sucesivos de luto, que van disminuyendo gradualmente de intensidad. Ellos son: **shivá**, **shloshim** y **avelut**. **Shivá** comprende los siete primeros días de duelo; **shloshim** abarca los primeros treinta días después de la muerte. El tercer período (**avelut**), se extiende a los doce meses hebreos desde una muerte. Las leyes también hablan de cómo debe ser el duelo o cómo se deben **enterrar a los muertos**. Para una parte de la comunidad judía, en este caso para los ultraortodoxos (siguen al pie de la letra el camino marcado por las leyes judías), aquellas personas que han muerto en atentados, deben ser enterradas en su totalidad. Si han quedado desmembradas, se debe buscar cada parte para el entierro. Además, los 30 días posteriores a la muerte de una persona cercana, los familiares no pueden salir de casa y hasta después de un año, no pueden escuchar

música. Tampoco se puede sepultar a los muertos en altura, deben estar en contacto con tierra vírgen y no pueden ser incinerados.

SHJITÁ, SEHITÁ. Es el conjunto de normas por el cual deben ser sacrificados los animales permitidos. Debe matarlo un mararife judío especializado: **shojet** o **sohet**. No se permite comer un animal que ha muerto de muerte natural.

<https://www.conmuchagula.com/cocina-kosher-todo-sobre-la-cocina-judia/>

SHLOSHIM. [hebreo, «treinta [días]»]. Segundo período del luto. Ver [Shivá](#).

SHMIRA es el ritual de vela del cuerpo de la persona. En cierto modo, puede compararse con una **guardia de honor**. La Shmira se hace tradicionalmente desde el momento de la muerte hasta el entierro. En algunas comunidades la shmira no se inicia hasta después del **TAHARA**.

https://www.adathjeshurun.org/uploads/5/1/9/7/51974039/shomrim_handbook_sept_2018_v2.pdf

SHMONÉ ESRÉ [hebreo *shemoneh 'esre*, «dieciocho»]. «Dieciocho bendiciones»: la oración diaria obligatoria (conocida también como Amidá).

SHOÁ, SHOAH. En hebreo, literalmente «**catástrofe**», derrumbamiento. El término grecolatino «**Holocausto**» es un préstamo de la teología americano-protestante, cuyo significado alude en realidad a la «ofrenda quemada por completo» en el Templo de Jerusalén. El término Shoá lo reemplaza –sobre todo desde la película del mismo título de Claude Lanzmann– para designar específicamente a la aniquilación de los judíos europeos por la Alemania nazi.

SHOFAR. Instrumento musical desarrollado por los antiguos hebreos que consiste en un cuerno de antílope o carnero con un extremo aplastado para formar una embocadura. Por lo general produce sólo tres o cuatro notas y como instrumento musical es muy limitado. En la Antigüedad se utilizó para hacer señales acústicas en varias ceremonias y rituales religiosos. El shofar todavía es utilizado de modo solemne por los judíos en las celebraciones del [Rosh Hashaná](#) y del [Yom Kippur](#). En el Antiguo Testamento se asocia este instrumento con el sacrificio de Isaac, momento en el que se le confiere un significado simbólico de redención, y con la caída de las murallas de Jericó con lo aparece dotado de poder mágico. Los sonidos principales son tres o cuatro, según se interprete, estos son en el orden de cómo deben ser tocados:.



Tekiá – Shevarim – Teruá – Tekiá
Tekiá – Shevarim – Tekiá
Tekiá – Teruá – Tekiá

SHOJET. [hebreo *shóhet*, «carnicero»]. Matarife judío que realiza la **shjitá** (o **sehitá**), según las normas de la **Halajá** (Ley rabínica), y verifica que el animal estaba sano. Sólo de este modo, la carne es considerada **kasher**. El shojet debe ser un hombre o mujer piadoso/a, que goza de buena salud, experto en las leyes de la shjitá, que sabe afilar un cuchillo, que tiene mano firme y no es propenso al desmayo. El shojet es examinado por una autoridad rabínica. Sobre el shojet recae una gran responsabilidad, ya que un animal que no es faenado de acuerdo a la ley se convierte en no apto para su consumo, lo que causa pérdida de dinero o conduce al pecado. Hay distintas especialidades entre los shojetim: de animales grandes, de animales pequeños o que faenan sólo aves. El shojet se encarga de revisar el cuchillo antes del faenamiento (teniendo cuidado que sea de filo liso, sin muescas o hendiduras) y revisa si el animal presenta señales de enfermedad o impureza. El shojet es uno de los **klei kódesh**, es decir, funcionarios religiosos de la comunidad judía.

SHOMER [yiddish y hebreo, «vigilante», pl. **SHOMRIM**]. es un término hebreo que significa "vigilantes" o "guardianes". 1. *Kashrut* supervisor, nombrado para revisar la preparación de la comida. 2. El que vela un cadáver. La palabra se usa también en expresiones como **shomer mitzvot** o **shomer shabat** en referencia a alguien que es escrupuloso en la observancia de los mandamientos.

SHOOL o **SHUL** [yiddish]. En el uso asquenazí, sinagoga.

SHTETL (pl. **SHTÉTLEJ**). (en yidis עטלשט, 'poblado', forma diminutiva de la palabra yidis **SHTOT**, שטאָט) era típicamente una villa o pueblo con una numerosa población de judíos, en Europa Oriental y Europa Central, antes del Holocausto., que llevaban un modo de vida tradicional, centrado alrededor del hogar, la sinagoga y el mercadillo. Este último era su lugar de encuentro con la población mayoritaria en el intercambio de mercancías, así como para servir de intermediarios entre los campesinos y la ciudad. Los shtetls (plural en yidis: ערשטעטל, **shtetlej**) se concentraban principalmente en las áreas que conformaban la *Zona de Asentamiento* en el Imperio ruso, Polonia, Galizia y Rumanía. Una ciudad más grande, como Leópolis o Czernowitz, era llamada un **SHTOT** (en yidis שטאָט) y una villa más pequeña que un shtetl solía llamarse **DORF** (en yidis, דאָרף).

SHTIBL [yiddish, «pequeña habitación»]. Habitación utilizada para la oración, sobre todo entre los hasidíes.

SHTISEL ([Serie de TV](#)). (2013-Actualidad). 3 temporadas. 33 episodios. Una familia Jaredí que vive en un barrio ultraortodoxo de Jerusalén lidia con el amor, la pérdida y los vaivenes de la vida cotidiana. Shulem Shtisel es el padre de una gran familia. Le preocupa que su hijo más joven no se case, mientras que su hija, Giti, mantiene en secreto que tiene problemas matrimoniales. Su hijo mayor, Zvi Arie, intentará arreglarlo todo sin que su padre se percate de lo que ocurre.

https://www.youtube.com/watch?v=U3QBr4KJR_Q

SHTREIMEL. (en yidis, שטריימל, pl. שטריימלעך shtreimlech) es un sombrero de piel llevado por muchos judíos ultraortodoxos casados. Los portadores, generalmente los judíos jasídicos, lo llevan durante el Shabat y durante las diferentes festividades judías. Normalmente, era de zorro.



SHULJÁN ARUJ, SHULAN ARUKH - libro. Literalmente “Mesa preparada, mesa puesta”. La más importante recopilación de normas de conducta contenidas en la religión judía compuesta por Iosef Karo en 1557. No es un código en el sentido moderno de la palabra. Tampoco es una mera acumulación de leyes y preceptos sin orden ni método. En este libro **Iosef Karo** quiso agrupar, en un solo ordenamiento, las reglas a las que el individuo judío debe ajustar sus actos. Creó, para ello, un texto de notable prolijidad que llegó a tener vigencia positiva. **Iosef Karo** nació en Toledo en 1488; con la expulsión de los judíos de España por los Reyes Católicos su familia fue a Lisboa y, luego, hacia Constantinopla, donde residieron hasta alrededor de 1518. Tras diversas migraciones, Iosef Karo se radicó, en 1536, en **Safed**, en **Eretz Israel**, donde se ordenó como rabino y ejerció la docencia. Falleció en 1575, a los 87 años.

Shurat HaDin (aka. **Israel Law Center (ILC)**) es una organización no gubernamental (ONG) de derechos civiles en Tel Aviv, fundada en 2003. Está a la vanguardia de la lucha contra el terrorismo y la protección de los derechos judíos en todo el mundo. Se dedica a emprender acciones legales para proteger y defender al Estado de Israel y a sus ciudadanos.

<https://israelawcenter.org/>

SHUSHAN PURIM. En Jerusalén, [Purim](#) se celebra habitualmente un día después que en el resto del mundo; por consiguiente, todas las costumbres

relacionadas con Purim se posponen en un día. Esta práctica se origina en el hecho de que un día adicional fue prescrito para los judíos de **Shushan** (la moderna Susa, una de las cuatro capitales del Imperio Persa) para defenderse de sus enemigos. Este segundo día es conocido como Shushan Purim. Como se menciona en el Libro de Ester (9: 16-19), los judíos que vivían en ciudades amuralladas (definidas más tarde por las autoridades rabínicas como las ciudades amuralladas en el momento en que **Josué** entró en la Tierra de Israel) celebraban la fiesta de Purim un día después de la celebración que se llevaba a cabo en las ciudades sin murallas.

SICARIOS (heb. de “sicar”, tipo de puñal o espada corta). Ver **zelotes**. Sicarii es plural latino de sicarius. La daga o espada corta, que en latín es **sica**, era usada por los asesinos porque podía ocultarse bien bajo los pliegues de la túnica. En el siglo I algunos insurrectos se propusieron luchar contra los invasores y ocupantes romanos y contra sus partidarios de Judea. Solían atacar en días festivos, cuando la multitud que se congregaba en Jerusalén les permitía actuar con más impunidad. Su actividad estuvo vinculada en principio a la política, actuando en las asambleas populares, particularmente durante el peregrinaje al Templo, cuando apuñalaban a sus enemigos (contrarios políticos de sus amos, sus simpatizantes o clientes) lamentándose ostensiblemente después del hecho para escapar de la detención. ¿Judas Iscariote fue sicario? Las víctimas de estos sicarios incluyeron a Jonatán, el supremo sacerdote, aunque es posible que su asesinato haya sido orquestado por el gobernador romano Félix. Durante la rebelión judía del año 66, los últimos defensores de Masada en el 73, fueron sicarios mayoritariamente.

SICLO (en hebreo, שקל **SHÉQEL**)(en inglés, **SHEKEL**) es una antigua unidad monetaria y de peso utilizada en el Oriente Próximo y en Mesopotamia. El uso de la palabra data del año 2150 a. C., durante el Imperio acadio. Generalmente se entiende por siclo una unidad hebrea que tenía diversos valores dependiendo de la fecha y la región. Se citan masas de entre 9 y 17 gramos y son comunes valores de 11, 14 y 17 gramos. Puede ser una moneda de oro o plata de ese peso. En la Biblia se menciona varias veces esta moneda, por ejemplo:

- el precio de venta de la tumba de Sara y de los patriarcas, que Abraham compró a Efrón, por "400 sequels";
- el precio de venta de José por parte de sus hermanos a la caravana de mercaderes, que fue de 20 siclos de plata.

Se piensa que las «30 monedas de plata» asignadas a Judas Iscariote a cambio de la entrega de Jesús de Nazaret pudieron ser siclos de Tiro. En 1980, el siclo o séquel reemplazó a la lira como divisa de Israel.

Posteriormente, en 1985, el séquel fue sustituido por el actual nuevo séquel (en inglés, New Israeli Shekel, conocido por las siglas NIS). Mil séqueles antiguos equivalen a un séquel nuevo. Tradicionalmente en español se le ha denominado siclo (derivado del latín *siclus*, y este del hebreo *shéquel*), aunque en la actualidad es más habitual la denominación *shékel* (o *shéquel*)

SIDDUR, SIDUR, (hebreo: סידור) es el libro de oraciones diarias (**tefilá-tefilót**) de la religión judía, cuyo objetivo es introducir orden (סדר - *seder* y de ahí *sidur*) a los rezos. Existen distintos tipos de **sidurim** (סידורים - plural de *sidur*), tanto en la tradición askenazí como en la sefardí, y basan sus rezos tanto en la Torá, que da pocos detalles en relación a esta práctica, como en las tradiciones recogidas en el Talmud, el cual abunda con más detalle sobre el tema.

<https://es.scribd.com/doc/23951967/Sidur-en-espanol>

<https://es.scribd.com/document/22389168/Libro-Tradicional-Judio-de-Oraziones-y-Bendiciones>

<https://es.scribd.com/doc/9846747/Siddur-Rezo-Diario-Espanol-Sin-Shabat>

<https://es.scribd.com/doc/275674824/Sidur-Completo-Tora>

SIDRÁ [hebreo, «disposición»]. Lectura semanal de la Torá. Cfr. *parashá*.

SIETE LEYES DE NOÉ (en hebreo: נח בני תמצוו שבע, *Sheva' Mitzvot Bene Noaj*), también conocidas como **Siete preceptos de las naciones** o **Leyes noájidas**, son una colección de leyes que según el judaísmo rabínico, fueron otorgadas por Dios como un conjunto de leyes que agrupan a los «Hijos de Noé», es decir, la humanidad entera. En detalle, cualquier no-judío que se adhiera a estas leyes, por ser reveladas a Noé, se convierte en un «justo gentil», y se le asegura un lugar en «el Mundo venidero» (en hebreo, עולם הבא, *Olam Habá*), la recompensa final de los justos. Las siete leyes son tradicionalmente listadas como:

1. No adorar ídolos.
2. No blasfemar.
3. No cometer pecados de índole sexual.
4. No robar.
5. No asesinar.
6. No comer la carne de un animal vivo.
7. Establecer cortes de justicia para implementar el cumplimiento de dichas leyes.

SIGOUROU, (Túnez) seguramente.

SIJÁ (plural **SIJOT**). Sermón.

SIKRIKIM. Secta haredí asentada en el barrio de **Mea Shearim**.

SIMHAT TORAH (heb. “júbilo de la Torah »). Festividad que marca el fin del ciclo anual de lecturas de la Torah. De origen medieval tardío, llegó a constituirse firmemente como una celebración jubilosa, con una procesión llevando los rollos de la Torah, dentro de la sinagoga e incluso por las calles.

SIMÁN (plural, **SIMANIM**). A medida que la historia judía se fue desarrollando y los judíos fueron dispersados por las diversas comunidades en todo el mundo, fueron surgiendo varias costumbres y se agregaron nuevos alimentos simbólicos, junto con sus bendiciones, deseos y esperanzas. Estos nuevos elementos fueron conocidos como los **Simanim** (la palabra hebrea que designa "**símbolos**" o "**señales**") de Rosh Hashaná.

SINAGOGA (del griego *synagoge*, “*asamblea*”) Ver en hebreo **BET HAKNÉSET** o “lugar de reunión”. El término también puede designar la congregación en un sentido abstracto, pero la frase “la Sinagoga” como sinónimo de “judería” o “judaísmo” por analogía con “la Iglesia” esté limitado a uso cristiano. Según Caro Baroja la sinagoga es el símbolo de la comunidad, y dentro de ella los rabinos ejercieron una autoridad casi omnímoda.

Dentro de la sinagoga, las mujeres estaban separadas por una celosía o cortina (**mejitsá**), o en una especie de galería o **balconada**.

Juego: <https://wordwall.net/es/resource/184486/religione/la-sinagoga>
<https://www.raco.cat/index.php/DUODA/article/viewFile/62828/94762>

SINAGOGAS DE EL CAIRO. Artículo muy importante.

<https://elpais.com/cultura/2021-07-24/el-llavero-de-las-sinagogas-de-el-cairo.html>

La **SINAGOGA DE MADRID (BETH YAACOV)** es la primera construida en España desde la expulsión de los judíos en 1492. Está situada en la calle Balmes. Desde la expulsión de los judíos en nuestro país, su presencia en él no volvió a hacerse de notar hasta principios del siglo XX, cuando volvían a huir de la persecución a la que fueron sometidos en Europa Occidental. Tres años antes de que la Comunidad Judía de la Madrid se constituyera de forma oficial (en 1917), se estableció en Madrid la primera sinagoga bajo el nombre de **Midrás Abarbanel**. Aunque en esa ocasión tampoco lograron asentarse durante mucho tiempo, pues en 1938 cerró el espacio dedicado a sus oraciones debido al inicio del periodo franquista. Durante los primeros diez años de Dictadura la forma de vida judía (a nivel público) desapareció

casi por completo hasta 1949, año en el que se volvió a abrir un templo para rendir culto, el **Oratorio Lawenda**. En esta ocasión, la comunidad judía si pudo permanecer en la capital, algo que se noto de forma exponencial en los años 60 debido a las migraciones del antiguo protectorado español de Marruecos y Tánger. Este aumento de la población judía en nuestra ciudad llevo a que en 1964 se crease el **Consejo de Comunidades Israelitas de España** (incluyendo la capital). Un año después, abrió el primer colegio sefardí de Madrid, el **Ibn Gabiron**, cuyas puertas siguen abiertas a día de hoy. Con la emigración de judíos sefardíes norteafricanos a España en los años 1960, se pudo inaugurar una sinagoga en Madrid el 16 de diciembre de 1968 a pesar de la falta de libertad religiosa. 500 años después del Decreto de la Alhambra, Juan Carlos I y su esposa doña Sofía participaron en una ceremonia oficiada el 31 de marzo de **1992**.

SIÓN (Esp) **ZION** (Ingl). El nombre original de una colina que se encuentra en Jerusalén. En épocas posteriores se convierte en la denominación del vecino Monte del Templo, cuya santidad se amplía hasta incluir la totalidad de Jerusalén y, más adelante, toda la Tierra Santa.

SIONISMO. Movimiento surgido en la Europa del siglo XIX, con el objetivo de llevar a los judíos al territorio de Israel. **Cronología**.

SIONISMO RELIGIOSO es una ideología que defiende la idea de un Estado judío basándose de modo amplio en la religión. Ha sido encarnada históricamente por el partido **Mizrachi**.

SISI SIDI BAR YO'HAÏ, OUADI SÉOUDA... "Señor, Señor Bar Yo'haï, aquí está esta comida" ..., canción en árabe Judeo durante el Lag ba Omér.

SISTEMA ELECTORAL ISRAEL Los 120 escaños en la Knesset se eligen por representación proporcional uninominal de lista cerrada en una sola circunscripción a nivel nacional. El umbral electoral para la elección es del 3,25%. Dos partidos pueden firmar un acuerdo de voto excedente que les permite competir por los escaños restantes como si estuvieran juntos en la misma lista. El método Bader-Ofer favorece ligeramente las listas más grandes, lo que significa que las alianzas tienen más probabilidades de recibir escaños sobrantes que los partidos que compiten de manera individual. Si la alianza recibe escaños sobrantes, el cálculo de Bader-Ofer se aplica de forma privada para determinar cómo se dividen los escaños entre las dos listas aliadas.

SISTOU, (Túnez) plato para el **seder** de mimbre en forma de canasta cubierto con un pequeño mantel bordado.

SKIFA, (Túnez) vestíbulo de la casa, rodeado de **dunnana**.

SLA, (Túnez) sala de estudio, entre judíos de países árabes. Nombre también dado a la sinagoga. Plural: **slaoui**.

SOFER, SOPHAR (en hebreo: סופר ם"ס) es un **escriba** judío que tiene la facultad de transcribir la Torá y los textos religiosos, como los referentes a la colocación de las **Tefilin** (no correcto, Filacteria) y la **Mezuzá**. También es competencia de los **soferim** la escritura de la Meguilá, los Nevi'im y Guitín. Los **soferim** son expertos en el uso de la caligrafía hebrea, y su labor conlleva la observancia de ciertas normas de escritura muy precisas en todo aquello que está relacionado con las formas y el trazado de las letras hebreas, así como con los instrumentos que se emplean.

SOHAR . Ver **ZOHAR**

SOHET. Matarife judío especializado. Ver **SHOJET**.

SOMBREROS JUDÍOS. Es costumbre religiosa llevar la cabeza cubierta en todo momento, tanto en el hogar como fuera del mismo, especialmente dentro de una Sinagoga. Se considera señal de respeto que también los gentiles se cubran la cabeza al entrar en un recinto judío.

SONDERBEHANDLUNG (abr. **S.B.**) es un término en alemán que significa «tratamiento especial». Si bien puede referirse a cualquier tipo de tratamiento preferencial, es conocido fundamentalmente como un eufemismo empleado por funcionarios nazis y de la SS como sinónimo de asesinato. Adquirió notoriedad por primera vez en el marco de la **Aktion T4**, donde doctores de la SS mataron a enfermos mentales y discapacitados entre 1939 y 1941, y se convirtió en una de varias palabras no específicas que los nazis usaron para documentar el asesinato en masa y el genocidio. Estas palabras también fueron empleadas para referir de manera imprecisa al equipamiento usado para perpetrar tales actos, como las cámaras de gas y Zyklon B.

SONDERKOMMANDOS (literalmente "comandos especiales") eran unidades de trabajo durante la Alemania nazi que estaban formados por prisioneros judíos, y no judíos, seleccionados para trabajar en las cámaras de gas y en los crematorios en los campos de concentración nazis, durante la Segunda Guerra Mundial. Los **Einsatzgruppen** tenían sus propios

batallones Sonderkommandos para "asignaciones especiales". Las personas destinadas a un "Sonderkommando", trabajaban bajo órdenes de los nazis, y si se negaban a cumplir las tareas, eran asesinados. Trabajaban bajo gran presión psicológica ya que eran los encargados de llevar a los prisioneros a las cámaras de gas, retirar los cuerpos, examinar orificios naturales (ano, vagina) en busca de piezas de valor ocultas, quitar los dientes de oro a los cadáveres, y por último incinerarlos en los hornos crematorios o en fosas crematorias.

SOUK EL ATTARINE, (Túnez) El mercado de esencias, aromas y perfumes. En la Medina de Túnez, también hay **Souk El Belgha** (zapatillas, babuchas, cuero en general), **Souk El Barka** (joyerías donde compramos oro por peso y subasta) y otros zocos ...

SOUSSOU, (Túnez) Yosséf.

SP (Hauptamt Sicherheitspolizei, "Oficina Central de la Policía de Seguridad". Llamada a veces Sipo. Véase también RSHA.

DIE SPINNE (La araña, en alemán) fue una organización creada a partir de la derrota de la Alemania nazi. Sus objetivos fueron, primero, evacuar a los dirigentes nazis a distintos destinos considerados seguros y en los cuales se había organizado su acogida (Argentina, España, Egipto, Paraguay, Chile etc.) a fin de librarlos tanto de las represalias como del afrontamiento de sus responsabilidades por el Holocausto, y, posteriormente, la reorganización a escala mundial del movimiento nazi, objetivos que compartía con la organización también clandestina **ODESSA**, creada por antiguos miembros de las SS. Estas organizaciones se encargaron tanto de juntar importantes cantidades de dinero como de expedir documentos falsos (pasaportes, salvoconductos, etc.), para facilitar la huida y posterior ocultamiento de los criminales de guerra nazis, en lo que se conoce como las «rutas de las ratas», en donde estuvieron implicados entre otros sacerdotes de la Iglesia católica, de la orden de los franciscanos, incluso obispos, como fue el caso de Alois Hudal.

BARUCH SPINOZA —también conocido como Baruj, Bento, Benito, Benedicto o Benedictus (de) Spinoza o Espinosa, según las distintas traducciones de su nombre, basadas en las hipótesis sobre su origen. — (Ámsterdam, 24 de noviembre de 1632 - La Haya, 21 de febrero de 1677) fue un filósofo neerlandés de origen sefardí hispano-portugués, heredero crítico del cartesianismo, considerado uno de los tres grandes racionalistas de la filosofía del siglo XVII, junto al francés René Descartes y el alemán

Gottfried Leibniz, con quien además tuvo una pequeña correspondencia. El 27 de julio de 1656, la congregación de Talmud Torá de Ámsterdam emitió una orden de **cherem** (en hebreo: חרם, una especie de prohibición, rechazo, ostracismo o expulsión) contra Spinoza, por entonces de veintitrés años.

SPODIK Sombrero usado por los ultraortodoxos de Europa Oriental, diferente al **shtreimel**, son de mayor altura, más estrechos y oscuros.



SS (Schutzstaffel) (alemán): Escuadrones de protección vestidos con camisas negras. Milicia nazi encargada de las peores tareas criminales decididas por el III^{er} Reich. Su jefe, Himmler integró en las Divisiones **Waffen SS** nazis holandeses, ucranianos, belgas, noruegos, así como alemanes “raciales” procedentes de la Europa ocupada. Algunas divisiones recibieron material de primera calidad, y se constituyeron como tropas escogidas, otras tuvieron papel puramente propagandístico sin gran valor militar.

SS ST LOUIS. El 13 de mayo de 1939 más de 900 judíos abandonaron Alemania a bordo de un crucero de lujo, el SS St Louis. Esperaban llegar a Cuba y de ahí viajar a Estados Unidos, pero algo en el camino salió mal. En La Habana los mandaron de vuelta a Europa, donde más de 250 de ellos acabarían muertos por los nazis.

<https://www.amazon.es/dp/B00KQZY3HK/ref=dp-kindle-redirect?encoding=UTF8&btkr=1>

[https://es.wikipedia.org/wiki/Voyage_of_the_Damned_\(pel%C3%ADcula_de_1976\)](https://es.wikipedia.org/wiki/Voyage_of_the_Damned_(pel%C3%ADcula_de_1976))

STAATSANGEHÖRIGE (Alemán) En la Alemania nazi, “no arios”, miembros del estado sin ningún derecho político.

STAMBALI, (Túnez) Entre los judíos de Túnez, danza extática acompañada de música para ahuyentar a los espíritus malignos que causan enfermedades mentales.

STERN, GRUPO. Grupo terrorista judío. Ver **LEJI**.

STRIMEL, ver **shtreimel**.

STREICHER, JULIUS (Fleinhausen, Baviera, 12 de febrero de 1885- Núremberg, 16 de octubre de 1946) fue un militar y nacionalsocialista relevante antes de y durante la Segunda Guerra Mundial. Era el editor del diario de ideología nacionalsocialista **Der Stürmer**, el cual llegó a ser una parte importante de la maquinaria propagandística nazi. En 1940, Streicher fue despojado de todos sus cargos tras verse involucrado en un escándalo

relacionado con el destino de las propiedades judías incautadas por los nazis tras el pogromo antisemita de la **Noche de los Cristales rotos** (*Kristallnacht*). Después de la guerra, aunque no estuvo involucrado en la organización del Holocausto, se consideró que sus actividades de propaganda antisemita contribuyeron al genocidio. Streicher fue condenado por crímenes contra la humanidad en los Juicios de Núremberg y ejecutado mediante ahorcamiento.

SS STRUMA, un viejo barco que había sido utilizado en los últimos años como transporte de ganado por el río Danubio, zarpó del puerto rumano de Constanza, en el mar Negro. Las condiciones del barco eran deplorables. Su capacidad era de 100 personas, pero se apiñaron 781 pasajeros, todos judíos, entre ellos más de cien niños y algunos bebés. Con el motor averiado fue rechazado por las autoridades turcas, que lo remolcaron hasta el Mar Negro. En la madrugada del día siguiente, 24 de febrero, el Struma fue torpedeado por el submarino soviético SC-213 y se hundió rápidamente. Murieron 768 pasajeros y los diez tripulantes, muchos ahogados instantáneamente y otros lentamente congelados en las frías aguas invernales. Sólo hubo un superviviente: David Stoliar, un joven de 19 años.

DER STÜRMER (traducible al español como "El Atacante") fue un tabloide semanal de ideología nazi y antisemita. Fue fundado y editado por el prominente líder nazi Julius Streicher, estando en circulación entre 1923 y 1945. El *Stürmer* se convirtió en un importante elemento de la propaganda nazi, especialmente por su vehemente discurso antisemita. A diferencia del *Völkischer Beobachter* —el órgano oficial del partido nazi, que le daba una apariencia seria de cara al público—, el *Stürmer* a menudo publicó material obsceno como caricaturas antisemitas de judíos y acusaciones de [libelos de sangre](#), al igual que material de contenido explícitamente sexual, anticatólico, anticomunista o anticapitalista. En la parte inferior de la cabecera aparecía el lema **Die Juden sind unser Unglück!** («¡Los judíos son nuestra desgracia!»), que ya había sido acuñado por el nacionalista alemán Heinrich von Treitschke en la década de 1880.



SUCÁ (pl. **SUCOT**). Cabaña provisional que se fabrica para la fiesta de **SUCOT**.

SUCOT, SUCCOTH, SUKKOT (“Fiesta de las cabañas, de las tiendas o de los tabernáculos”). Ver [fiestas](#). Es una festividad de origen bíblico que rememora las vicisitudes del Israel durante su deambular por el desierto, y la precariedad de sus condiciones materiales simbolizada por el precepto de morar en una cabaña provisoria o **sucá**, luego de la salida de la esclavitud en Egipto: «A los quince días de este mes séptimo será la fiesta solemne de los tabernáculos a Elohim por siete días» (**Levítico**).

SUFGANIÁ (en hebreo, סופגנייה; plural, **SUFGANIÓT**)

es un donut redondo que primero se fríe y luego se rellena con mermelada o crema, cubriéndose con azúcar glas. Suele tomarse templada. Es parecida a la berlinesa alemana, al pączek polaco y al ponchik ruso. La palabra hebrea sufganiá procede del término para ‘[esponja](#)’ (sfog, ספוג), por la textura del dulce.



SUHITA (De [Perteneiente a] Súah). Seguramente un descendiente de **Súah**, un hijo de **Abrahán** y de su esposa **Queturá**. (Gé 25:2; 1Cr 1:32.) El compañero de Job llamado **Bildad** es el único suhita mencionado en las Escrituras. (Job 2:11; 8:1; 18:1; 25:1; 42:9.)

SÜHNELEISTUNG (en alemán) “Multa de expiación”. Impuesto de un billón de marcos del Reich dirigido contra los judíos alemanes como penalización colectiva inmediatamente después del pogrom del 12 de noviembre de 1938.

SUMO SACERDOTE DE ISRAEL (del hebreo גדול כהן, Cohen Gadol) es el nombre dado al más alto dignatario religioso del Antiguo Israel.

Acuerdo SYKES-PICOT (1916) El acuerdo Sykes-Picot fue un pacto secreto entre Gran Bretaña y Francia, con el consentimiento de la Rusia aún presoviética, para el reparto de las posesiones del Imperio Otomano en Oriente Próximo tras la Primera Guerra Mundial. Ratificado en mayo de 1916, el acuerdo estipulaba que —pese a las promesas realizadas a los árabes a cambio de su levantamiento contra los turcos— Siria, Irak, Líbano y Palestina se dividirían en áreas administradas por británicos y franceses. Finalmente, en la Conferencia de Paz de París (1919) se optó por un reparto de territorios entre británicos y franceses bajo la forma de mandatos de la Sociedad de Naciones.

TAALIL, (Túnez) alabanzas cantadas con motivo de una fiesta como bar mitzvah, matrimonio.

TABEL, TÉBÉL, (Túnez) cilantro en grano, molido.

TACANA, Ver **TAQQANÁ**.

TACHRACHIM. Mortaja funeraria.

TAFFALA, (Túnez) Recipiente de cobre que contiene tfel, arcilla para el cuidado de la belleza y artículos de tocador.

TAFINA ou **DAFINA** ou **ADAFINA**. ou **SKHINA**. (Túnez) Ver [adafina](#)

TÂGINE, (Túnez, Marruecos, Argelia) El **tajín** o también escrito **tayín**, por su pronunciación, es un plato tradicional de la gastronomía bereber que lleva el nombre de la olla de barro en la que se cocina. Típica de todo el norte de África.

TAGLIT BIRTHRIGHT ISRAEL es una organización que organiza viajes a Israel para jóvenes judíos. El objetivo de Taglit Birthright es disminuir la división que hay entre Israel y la diáspora judía alrededor del mundo y fortalecer la identidad judía de los participantes así como su conexión con la historia y la cultura judía. En el verano de 2011, más de 250.000 jóvenes (más de 22.000 por año), de 52 diferentes países, han participado en el programa desde su creación en el invierno del año 2000 y el 70% de ellos son ciudadanos estadounidenses. Desde 2007, la capacidad anual del programa se incrementó a 37.000 participantes por año. Taglit es una palabra en hebreo que significa **Descubrimiento**.

TAHARA. [hebreo *tahorá*, «purificación»]. Preparación de un cadáver para el entierro. Ver **abluciones**. La tradición judía exige el ritual de tahara, cuando el cuerpo se lava y luego se viste en un sencillo velo de entierro. También pide que los difuntos sean enterrados en un sencillo ataúd de madera para que los procesos naturales puedan ocurrir.

TAHFIFA, (Túnez) calabaza rehogada en aceite de oliva, tomates y cilantro (**tébél**).

TAÏCHE, (Túnez) fórmula pronunciada cuando alguien estornuda y significa "que vivas". O "**taïche outékbér outfouz**" (que vivas y prosperes).

TAJRIJIM [hebreo]. Mortajas, prendas con las que se entierra un cadáver.

TAKAH, (Túnez) el bastoncillo se usaba para meter el cordel y cerrar el pantalón sawal trantal.

TAKKANÁ [hebreo *taqqanah*]. Reglamentación u ordenanza emitida por una autoridad legal reconocida o por una comunidad para el bien público o para fortalecer la vida religiosa.

TAKRITA, (Túnez) foulard de mujer.

TALAMÓN Paño que cubre el sillón del padrino en la ceremonia de la circuncisión.

TALED. Ver talit.

TALIL, (Túnez) canto popular.

TALIT, TALLIT, TALIT KATTAM. El Talit, una prenda de cuatro bordes con los **tzitzit** (fleclos) requeridos por el precepto, se convirtió en la prenda tradicional que usan los hombres durante los servicios matutinos. En español se le conoce comúnmente como el **taled** o “manto de oraciones”. Los cuatro fleclos (tzitzit) en los cuatro bordes del talit son lo que le otorgan su significado religioso. El resto de su diseño, sea simple o complicado, coloreado o liso, rico en símbolos religiosos judíos bordados o sin ellos, es solamente concomitante a su utilización primordial en la observación de la mitzvá de “poner tzitzit en los bordes de tus vestidos para que cuando los veáis os acordéis de todos los mandamientos del Señor”. Para que una prenda se califique como **talit**, debe ser lo suficientemente ancha como para cubrir la mayor parte del busto de una persona. Un talit adecuado no es una estrecha bufanda que no cumpla con las condiciones exigidas. En los Lager los nazis producían, con los talit incautados, calzoncillos para los presos judíos, con afán de ridiculizarlos.



TALMID. Discípulo, respecto a un **rabí**.

LEY DEL TALIÓN (en latín, *lex talionis*) es la denominación tradicional de un principio jurídico de justicia retributiva en el que la norma imponía un castigo que se identificaba con el crimen cometido, obteniéndose la reciprocidad. El término «talión» deriva de la palabra latina tallos o tale, que significa «idéntico» o «semejante» (de donde deriva la palabra castellana «tal»), de modo que no se refiere a una pena equivalente sino a

una pena idéntica. La expresión más conocida de la ley del talión es el pasaje bíblico «ojo por ojo, diente por diente».

TALIYANE, (Túnez) traje a la europea.

TALMUD. Obra fundamental del judaísmo rabínico. Este término deriva de la raíz del verbo hebreo **lamad** («enseñar», y también «aprender») y abarca la totalidad de la sabiduría oral: las discusiones que se desarrollaban en las academias de estudio, desde el siglo I, y aún antes, hasta el siglo V e. c., y que fueron puestas por escrito en dos ediciones, una publicada en la Tierra de Israel y la otra en Babilonia. El Talmud de Jerusalén es más reducido, y el de Babilonia mucho más extenso. Ambos están compuestos de seis **Órdenes** (**SEDARIM**), divididas a su vez en **Tratados** individuales (**MASEJOT**):

- Zeraim** – reglamentación agrícola, semillas;
- Moed** – festividades y días solemnes;
- Nashim** – normas de matrimonio y familia;
- Nezikin** – derecho civil y criminal;
- Kdashim** – sacrificios en el Templo;
- Tahorot** – higiene, preceptos de la pureza ritual.

Las múltiples controversias, así como los desenlaces frecuentemente inconclusos de las discusiones acerca de este conjunto de temas, se encuentran reunidos en ambos libros del Talmud –aunque no de forma generalizada– en dos partes: la primera, la **MISHNÁ** (literalmente: la constante repetición del estudio), contiene las discusiones en lengua hebrea mantenidas por los sabios **tannaim**, y fue redactada en Palestina hacia el año 220. Se trata, en definitiva, de una compilación de opiniones legales y de debates. La segunda es la **GUEMARÁ** (literalmente: finalización, relativa a los debates **halájicos** comentados en la Mishná). En la Guemará, los sabios **amoraim** de las academias babilonias ponen su foco en elucidar y elaborar las opiniones de la Mishná, y posteriormente las escriben en arameo.

<https://www.manualespdf.es/talmud-espanol/>

<https://limud.es/talmud-efshar-en-espanol/>

TALMUD TORAH: escuela hebraica elemental.

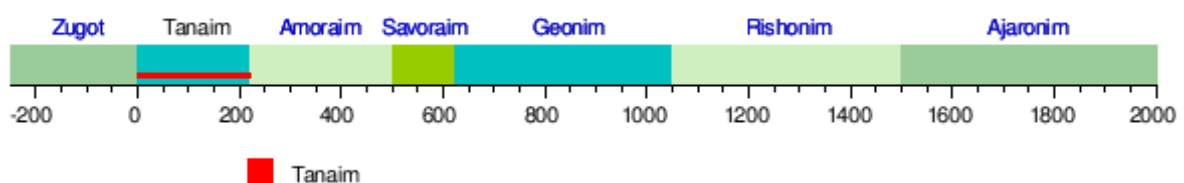
TANÁJ (TA-NA-KH). Acrónimo que designa la **Biblia Hebrea**, compuesta por los libros:

Torá (Pentateuco),

[Neviím](#) (Profetas) y

[Ketuvim](#) (Crónicas: escritos históricos y poéticos).

TANNAIM. (en hebreo: תנאים) (singular **taná**) es la denominación de los sabios rabínicos cuyas opiniones son recordadas en la Mishná, aproximadamente en los años 1-220 e.c. El período de los Tanaim también conocido como el período Mishnáico, es posterior al período de los Zugot ("pares"), y anterior al período de los Amoraim. Es la denominación de los casi trescientos rabinos, «estudiosos» de la Mishná en Palestina y en Babilonia. La época de su actividad se extiende hasta el 220 e. c. [Midrashim escritos durante la época de los Tanaim.](#)



TAOULA, (Túnez) (del francés *table*) una mesa.

TAQQANÁ (Plural: **TAQQANOT**). Literalmente "estatutos" u "ordenanzas", consisten en decisiones rabínicas que tienen valor de ley para la población hebrea, sin posibilidad alguna de apelación; pueden consistir en un reglamento o en una prescripción. En general, responden a necesidades concretas y circunstanciales de una determinada comunidad, y le afectan únicamente a ella, siendo mucho más raras las Taqqanot de carácter general para el conjunto de las comunidades hebreas de un reino. Entre estas últimas tienen una muy especial relevancia las Taqqanot redactadas y aprobadas en 1432 por una comisión de judíos notables, representantes de las principales aljamas del reino de Castilla, reunidos en **Valladolid** bajo la presidencia de Abraham Bienveniste; estas Taqqanot servirían como norma de gobierno general para todas las comunidades hebreas castellanas, y su objetivo principal consistía en la recuperación del judaísmo tras las desastrosas consecuencias derivadas de las persecuciones antijudías de 1391.

TÁRGUM (en hebreo תַּרְגוּם, leído **targum** ; en español se puede encontrar también la palabra con el acento en la última sílaba; su plural puede ser **tárgumim** o **tárgumes**, aunque en ambos casos se puede encontrar el acento en la última sílaba) es una interpretación en arameo de la Biblia hebrea producida o compilada por judíos desde de finales del Segundo

Templo hasta comienzos de la Edad Media (finales del primer milenio). La palabra aramea **targum** (תרגום) significa simplemente **interpretación**.

TARRÁF: remendón, zapatero de viejo (antiguo, comunidad de Tetuán).

TARRA'H, (Túnez) portador de pan.

TASHLIJ [hebreo]. Ceremonia privada de penitencia llevada a cabo cerca del agua (generalmente junto a un río o a orillas del mar) a primera hora de la tarde de Rosh Ha-Shanah.

TBARK 'OLLA, TBARK HALLA, (Túnez) entre los judíos de Túnez, "Bendito sea Dios".

TBIKHA, (Túnez) entre los judíos de Túnez, plato principal de Pesaj compuesto de verduras, cordero y matzá; o, en lenguaje común, haber perdido un juego de fútbol, por ejemplo: **kla tbikha**.

TCHABINA, (Túnez) El cargo muy honroso de sostener al niño durante la circuncisión (**sandak**).

TEBÁH, TEBÁ [hebreo *tevah*, «cómoda»]. En el uso sefardí, plataforma elevada en la sinagoga. Cfr. *bimá*.

TECANA, TECANAM, THECANA Ver **TAQQANÁ**.

TEFILÁ - en hebreo, plegaria. Se supone que originalmente la tefilá era individual y no tenía una fórmula establecida. Los himnos que entonaban los **leviim** (de la tribu de **Leví**) en el Templo de Jerusalén eran la versión antigua de la tefilá pública y en ella se establecieron las primeras fórmulas que constituyen los Salmos o **Tehilim**. Tras la destrucción del Templo y con el desarrollo de las sinagogas, la tefilá dejó de ser un complemento de los **korbanot** (sacrificios) y pasó a ser la parte esencial del culto. En la Biblia, Daniel es el primero de quien se menciona que rezaba tres veces al día (Daniel 6:11). Tal vez en Tehilim (55:17-18) haya también referencia a esta costumbre: "... a Dios clamaré y el Señor me salvará. De tarde, de mañana y al mediodía oraré y clamaré, y Él oirá mi voz". La costumbre de rezar tres veces al día se basa en el ciclo de los sacrificios en el Templo: los públicos durante la mañana y al caer el sol, y los individuales durante el día.

TEFILIMO o **TEFILIN** - mal conocidas como [filacterias](#). Proviene de **tefilá**, que significa plegaria ya que para el ejercicio de la plegaria matutina (**shajarit**) el hombre debe colocarse los tefilin. Los tefilin están formados por dos estuches de cuero (**batim**), que contienen cuatro pasajes bíblicos (escritos por un **sofer** o escriba especializado) cada uno, y las correas también de cuero (**retzuot**) con sus respectivos nudos especiales. El cuero de las batim, de las retzuot y del pergamino en que están escritos los pasajes bíblicos deben ser de animal **kasher** (permitido y ritualmente procesado - su contrario es **taref**). Todos los elementos externos deben ser de perfecto color negro. Los tefilin son una señal y un recuerdo de las **mitzvot** de **Hashem** y de cómo estamos atados a su cumplimiento. Los tefilin se colocan uno sobre la sien y el otro en el brazo cerca del corazón ya que en todo acto el ser humano acciona el cerebro y el corazón.



TEFUTSOT. Ver [diáspora](#).

TEHILIM. Primer libro de [Ketuvim](#) (Escritos), la tercera sección de la Biblia. Contiene 150 poemas religiosos, entre ellos antiguas plegarias. Corresponde a los Salmos del Antiguo Testamento cristiano.

<https://es.scribd.com/doc/58935482/Tehilim-Salmos-Hebreos>

TEHÔM. Abismo, mar, oceano. ¿Corresponde al **Tiamat** babilónico? que, sin embargo es una persona. La apertura de Génesis 1 concluye con una declaración de que «las tinieblas estaban sobre la faz del abismo» (hebreo: תְּהוֹמִים **tehôm**); las «tinieblas» y el «abismo» son dos de los tres elementos del caos representado en **tohu va-bohu** (el tercero es la «tierra desordenada»).

TEJIN, TEJINÁ Libro de plegarias y súplicas.

<https://www.amazon.es/Tejin%C3%A1-Oraciones-Meditaciones-Mujer-Jud%C3%ADa/dp/B085RNP824>

TÉLEM (en hebreo: מְמַלְכֵתִּית לְאוֹמֵיִת תְּנוּעָה) (transliterado: Tnuá Leumit Mamlachtit) (en español, **Movimiento Nacional como Estadista**), es un partido político de centroderecha de Israel formado por el ex-ministro de Defensa Moshé Yalón. Télem fue inscrito en el registro de partidos políticos el día 2 de enero de 2019, y se presentó a las elecciones parlamentarias de Israel celebradas en abril de 2019, como parte de la coalición electoral **Kahol Laván**.

TELEVISIÓN EN ISRAEL comenzó de forma oficial en 1966, con el nacimiento de la televisión educacional, y continuó desarrollándose con el establecimiento de un canal público generalista en 1968 y operadores privados a partir de 1993.

TEMANITA - (De [Perteneiente a] Temán). Por lo general se entiende que este término se refiere a los nativos de Temán (Edom). Un antiguo rey edomita, Husam, era originario de “la tierra de los temanitas”, y **Elifaz**, uno de los tres compañeros de Job, era temanita. (Gé 36:31-34; Job 2:11; 4:1; 42:7.) Como se cree que la tierra de Uz, donde residía Job, se hallaba cerca de Edom, no es improbable que Elifaz procediese de Temán. No obstante, según algunos eruditos, cabe la posibilidad de que el Elifaz mencionado en el libro de Job no fuese natural de Temán, sino de Temá, lugar que se identifica con un oasis de la península arábiga situado a unos 400 Km. al SE. de Ezión-guéber. (Job 6:19.)

TEMPLO de Jerusalén. Fue el sucesor del **Mishkam** como punto central del servicio divino. El Primer Templo de Jerusalén fue construido durante el reinado del Salomón, entre los años 971-931 antes de e. c., en el Monte del Templo; hasta ese momento, los judíos servían a Dios tanto «en la carpa como en el tabernáculo» (2 Samuel 7, 6). A raíz de la conquista del reino de Judea por Nabucodonosor, en 587 antes de e. c., el templo fue destruido. Tras el regreso del cautiverio babilonio en el año 538 antes de e. c. bajo el liderazgo de *Zerubbabel*, comenzó la construcción del **Segundo Templo** en el mismo lugar que el primero. No debió de resultar tan impresionante como aquel pues, en palabras del profeta *Haggai*, «lucía como nada» frente al esplendor del primer santuario. El rey **Herodes** el Grande, a fin de construirlo de nuevo, hizo demoler el Segundo Templo en los años 20-19 antes de e. c., apartó los escombros y lo reemplazó por una nueva y grandiosa edificación, decorada con gran magnificencia. En el año 70 e. c. fue arrasada por los romanos, **Tito**, según la tradición en el día 9 del mes de Av, fecha que hasta la actualidad se conmemora como un día de ayuno y de luto.

<https://es.scribd.com/document/7384763/Adolfo-Roitman-La-Destruccion-Del-Templo>

<https://www.haaretz.com/israel-news/were-there-jewish-temples-on-temple-mount-yes-1.5411705>

TEREFÁ [hebreo]. Alimento no kasher. También **TREF** (entre los asquenacés) o **TAREF** (entre los sefardíes).

Santa TERESA DE JESÚS (Gotarrendura o Ávila, 28 de marzo de 1515 - Alba de Tormes, 4/15 de octubre de 1582) fue una monja, fundadora de la

Orden de Carmelitas Descalzos —rama de la Orden de Nuestra Señora del Monte Carmelo—, mística y escritora española. También es conocida simplemente como santa Teresa de Ávila. Su nombre secular fue Teresa Sánchez de Cepeda Dávila y Ahumada. Fue beatificada en 1614 (a poco más de treinta años de su muerte), canonizada en 1622 y proclamada doctora de la Iglesia católica en 1970 durante el pontificado de Pablo VI. Procedente de familia de **conversos**, ni la Inquisición, ni los que se oponían a sus reformas, lo olvidaron nunca. Junto con **San JUAN DE LA CRUZ**, también de familia de conversos, se la considera la cumbre de la mística experimental cristiana y una de las grandes maestras de la vida espiritual de la Iglesia Católica.

TERU'AH [hebreo]. Soplido del *shofar*. Por ende Rosh Ha-Shanah se denomina también *yom teru'ah*, «día de soplar el *shofar*».

TESALÓNICA o **SALÓNICA** (en griego, Θεσσαλονίκη, Thessaloníki [θesalo'nici]3 o Σαλονίκη, Saloníki) es la segunda ciudad de Grecia, capital de la periferia de Macedonia Central, y un puerto importante del norte del Egeo en el golfo Termaico. La ciudad tiene una población de 325.182 habitantes censados, y su área metropolitana 1.030.338. Fue la sede de la mayor comunidad judía, especialmente de origen sefardí, de Grecia. En 1890, de un total de 118.000 habitantes, el 47% eran judíos. La ciudad casi fue destruida en un incendio el 18 de agosto de 1917, de probable origen fortuito. Tras este incendio la mitad de la población judía abandonó la ciudad (muchos fueron a París y a Palestina). En 1922, la ciudad recibió a numerosos exiliados griegos provenientes de la ciudad de Esmirna (en turco İzmir), los cuales aportaron a la ciudad sus características culturales. La ciudad fue reconstruida en el período de entreguerras. Durante la II Guerra Mundial fue tomada por las tropas alemanas en 1941, que ejecutaron o deportaron a la mayor parte de sus habitantes judíos (unos cincuenta mil). Principales culpables: [Adolf Eichmann](#), [Alois Brunner](#), [Dieter Wisliceny](#), [Max Merten](#).

TESHUVÁ [lit. « regreso » ; regreso a la Toá, penitencia, Retorno a la Buena Senda]. Según la tradición judía, el hombre ha sido creado a imagen y semejanza de Dios. Sin embargo, a menudo se aparta de la buena senda. Esto originó la idea de “teshuvá”, que ocupa un lugar prominente en las plegarias de Rosh Hashaná y de Iom Kipur. Consiste en estimular al ser humano para que no pierda el ánimo, para que siga confiando en sus propias fuerzas: siempre hay un camino de retorno. La idea de “teshuvá” como regalo del cielo, patrimonio de toda la Humanidad, se expresa claramente en un texto bíblico: el Libro del Profeta Jonás (“Séfer Ioná”).

Dios envía al profeta judío Jonás a Nínive, en Asiria, la ciudad donde reina el pecado. Quiere que llame a sus habitantes al arrepentimiento, para concederles el perdón. Jonás se resiste, pero Dios lo obliga a cumplir su cometido, porque la piedad divina abraza a todos los hombres sin distinción. Por último, la gente de Nínive escucha al profeta, se arrepiente de sus pecados y es perdonada. No es casual que esta historia eminentemente universalista sea leída en las oraciones de la tarde (“**minjá**”) durante los oficios religiosos de Iom Kipur. Un *ba'al teshuvá* es una persona que se arrepiente de no haber observado un *mitsvá*. Actualmente el término designa a menudo a un judío laico que adopta el judaísmo tradicional.

TESTOUR. (Túnez) Allí está la tumba de Ribbi Fraji Chaouat donde se va en peregrinación. (Anécdota: durante la ocupación alemana, un militar alemán quería demoler el cementerio judío de Testour, cuando el tanque se acercó a la tumba de Tzadik, el tanque se atascó y se quedó allí durante muchos años, el soldado huyó, aterrorizado, abandonando su máquina).

TEVILÁ [hebreo]. Inmersión en un *mikvé* o en agua corriente.

THALÉTE LILA, (Túnez) entre los judíos de Túnez, del arameo, la comida que se lleva a cabo la tercera noche después de la circuncisión. La costumbre dicta que se invite a 3 músicos: un hombre ciego, un sordo y un mudo, estaban allí todas las terceras noches y llegaban uno detrás del otro abrazados por el hombro. Sabían cuándo venir y muy a menudo nadie los invitaba. Todo se sabe en Túnez, ni fax, ni web, ni tel, ni kloum, llegaban los tres en fila india, agarrados por el hombro, uno guiando al otro, se acomodaban, se comían todo, se emborrachaban y tocaban **piyoutim**, el violín ... Encantaba a los anfitriones... Parece que su virtuosismo era proporcional a la generosidad de los mismos.

THAMANE, (Túnez) valor de un objeto en el comercio.

THOUM, (Túnez) ajo.

T'HOOR OU TAHOUR, (Túnez) la *mila* o circuncisión.

TICHE, (Túnez) comida celebrada con fervor y canciones en la que el rabino jasídico está rodeado por sus discípulos y hace comentarios sobre la Torá, especialmente después del final del Shabat.

TIKHEL, (Túnez) foulard que recubre el cabello, en yiddish.

TIFÉRET (6ª **sefirá**). La Belleza (Ver Árbol de la Vida, **Sefirot**).

TIKKUN, TIQQÚN. “Corrección o sanación”. Término usado en la [Cábala](#) para referirse a la acción humana consistente, mediante las plegarias, con el fin de corregir las imperfecciones de la creación, terminando con el exilio de la **Shejiná**, y restaurará la unidad de todas las cosas con la esencia divina. **Tikkun olam** significa “sanación del mundo”. En la cábala luriánica, proceso de reparar el cosmos; en la actualidad se dan al término diversas interpretaciones no cabalísticas.

TISÁ BE-AB. Día de la Destrucción del Templo.

TISCH. Mesa de estudio (alemán, yiddish)

TISHRÉI (en hebreo: תִּשְׁרֵי; del idioma acadio tašrītu «comienzo», de šurrû «comenzar»), es el primer mes del calendario hebreo moderno, que comienza con la Creación del mundo, y el séptimo según el ordenamiento de los meses en la Biblia, que comienza por Nisán, en conmemoración de la salida de los hebreos de la esclavitud en Egipto.

TITA, (Túnez) Esther.

TITO FLAVIO VESPASIANO (30 de diciembre de 39 - 13 de septiembre de 81) fue un político y militar romano que ascendió hasta el trono del imperio con el nombre de Emperador Tito Vespasiano Augusto y gobernó desde el 24 de junio del año 79 hasta su muerte. Fue el segundo emperador de la dinastía flavia, dinastía romana que gobernó el imperio entre los años 69 y 96; dicha estirpe integró los reinados de su padre, Vespasiano (69-79), el suyo propio (79-81) y el de su hermano, Domiciano (81-96). Antes de ser proclamado emperador alcanzó renombre como comandante militar al servir a las órdenes de su padre en Judea, durante el conflicto conocido como la primera guerra judeo-romana (67-70). Esta campaña sufrió una breve pausa tras la muerte del emperador Nerón (9 de junio de 68), cuando su padre fue proclamado emperador por sus tropas (21 de diciembre de 69). En este punto, Vespasiano inició su participación en el conflicto civil que asoló al Imperio durante el año de su nombramiento como emperador,



conocido como el año de los cuatro emperadores. Tras dicho nombramiento recayó sobre [Tito](#) la responsabilidad de acabar con los judíos sediciosos, tarea que realizó de forma satisfactoria tras sitiar y conquistar **Jerusalén** (70), cuyo templo fue saqueado y destruido por sus tropas (que desobedecieron sus órdenes expresas de no hacerlo) en el incendio a la ciudad. Su victoria fue recompensada con un triunfo y conmemorada con la construcción del arco de Tito.

TKUMA (en hebreo: תקומה) (en español: **Resurrección**) es un partido político judío sionista religioso de extrema derecha de Israel. Tkuma se estableció en 1998, cuando Hanan Porat y Zvi Hendel abandonaron el Partido Nacional Religioso (**Mafdal**). Junto con los partidos **Moledet** y **Herut** - El Movimiento Nacional, formaron la coalición Unión Nacional, que ganó cuatro escaños en las elecciones generales de Israel de 1999. En las elecciones parlamentarias de Israel de 2003, **Israel Beitenu** se unió a la coalición Unión Nacional (aunque Herut - El Movimiento Nacional) se fue), y la coalición de partidos consiguió ganar siete escaños. El partido se unió a la coalición de **Ariel Sharón**, junto con el **Likud**, el **Shinui**, el **Partido Nacional Religioso**, y el **partido Israel ba-Aliyá**

TNAIM o **TENAIM**: ceremonia de **compromiso matrimonial** judío según la transcripción, significa “**condiciones**”, ya que se establece un contrato entre partes, provisional, que luego se reemplazará por la **ketuvá**. Que este contrato sea provisorio no quiere decir que no sea vinculante: en términos halájicos (según la ley judía), el tnaim o compromiso ya implica una obligación y, para disolverlo, habría que recurrir a un divorcio, tal como si la pareja estuviera casada. Por lo general, el tnaim se celebra ante un Rabino o Seminarista, aunque no necesariamente en el templo. Es costumbre hacerlo en la casa de los padres de alguno de los novios, tradicionalmente, de la novia.

TNUAT HAMERI. Movimiento común de la **Haganá**, el **Irgún** y el **Lehi** que, luego de la Segunda Guerra Mundial, tuvo como objetivo común la expulsión del régimen británico de Palestina y la independencia judía en dicho territorio mediante la lucha armada.

TNUAT NOAR (en hebreo: נוער תנועת) (plural, **TNUOT**) o en español **Movimientos Juveniles Sionistas (MJS)**. Son organizaciones educativas formadas por niños y adolescentes judíos para su desarrollo educativo, social e ideológico, poniendo énfasis en el sionismo y la centralidad del estado de Israel. Son movimientos hechos por jóvenes para jóvenes, de manera que la intervención adulta es mínima, los objetivos ideológicos del

movimiento son alcanzados mediante técnicas de educación no formal. También en general se caracterizan por una estructura voluntaria y autogestiva. Ideológicamente van desde el sionismo socialista hasta el sionismo revisionista y en lo que compete a su postura religiosa van desde el judaísmo humanista hasta la ortodoxia.

TOLEDO (España). Ciudad mitificada de convivencia de las Tres Culturas”. En los **Concilios** celebrados durante la época visigótica, se inició un período de problemas para la comunidad judía, al imponerse los **católicos** sobre los **arrianos**, más tolerantes.

Notable por ser sede de la **Escuela de Traductores de Toledo**. En ella tuvieron lugar distintos procesos de traducción e interpretación de textos clásicos greco-latinos alejandrinos, que habían sido vertidos del árabe o del hebreo a la lengua latina sirviéndose del romance castellano o español como lengua intermedia, o directamente a las emergentes lenguas vulgares, principalmente al castellano. Toledo fue para muchos la verdadera capital de Sefarad.

TORÁ, TORAH. Literalmente significa «enseñanza» y así se denominó a la Ley recibida por *Moisés*. Reunida en cinco libros, bajo el nombre griego de **Pentateuco**, constituye la primera y más importante de las tres partes de la Biblia hebrea o **Tanáj**. Está dividida en cincuenta y cuatro capítulos, cada uno de las cuales se lee en la sinagoga, en el rollo de la Torá, en sábados sucesivos a lo largo del año.



Estos libros son:

1. **Génesis o Bereshit** (בְּרֵאשִׁית), “En el comienzo”
https://es.wikipedia.org/wiki/Narraci%C3%B3n_de_la_creaci%C3%B3n_del_G%C3%A9nesis
2. **Éxodo o Shemot** (שְׁמוֹת), “Nombres”
3. **Levítico o Shemot** (שְׁמוֹת), “Nombres”
4. **Números o Bemidbar** (בְּמִדְבָּר), “En el desierto”
5. **Deuteronomio o Devarim** (דְּבָרִים), “Palabras”/”Cosas”/”Leyes”.

El conjunto de estos cinco libros se conoce como **Pentateuco** o **Jamishá Jumshé Torá**, esto es “las cinco partes de la Torá” o simplemente **Jumash**, “quinto”, como abreviación. Los judíos también utilizan la palabra **Torá**, en un sentido más amplio, para referirse a toda la gama de enseñanzas religiosas judías a lo largo de la historia. El *Sefer haTorá* (libro de la Torá) incluye muchos pergaminos en los cuales hay varias columnas. Se



cosen uno al otro y suman cerca de 40 dependiendo del tamaño. Se los cose con aguja de metal y vena de animal **casher**. De esas venas se hace hilo largo y se los cose. En la cajita de los **tefilim** hay doce costuras que también se cosen con las venas de animal Kashé. El escriba que lo realiza es el **sofer**. Complemento de la Biblia judía es el Talmud y la Mishná. La lectura de la Torá se sigue con un puntero o dedo de lectura (**yad**), el texto sagrado no es tocado con la mano.

Según el judaísmo, la verdad sobre Dios se nos ha dado por revelación a través de un proceso histórico. A partir de los textos del Tanaj cabe, pues, seguir profundizando en la verdad de Dios y en lo que quiere de nosotros. Fruto precisamente del estudio y de la interpretación del Tanaj surgió la Torá oral. Formada por las respuestas sobre los más variados aspectos de la vida que generaciones de maestros judíos dieron ante los cambios históricos, la Torá oral está supeditada al contenido de la Torá escrita, a la que interpreta y actualiza. El judaísmo ortodoxo también la considera una fuente revelada por Dios.

Según su contenido, la **Torá oral** puede ser **halájica** (del hebreo **halak**, caminar) o **hagádica** (de **nagad**, narrar). La halajá agrupa un conjunto de normas morales y reglamentos legales, mientras la hagadá utiliza diversas técnicas literarias (comentarios, historias, homilías, etc.) para profundizar en el conocimiento de aquello que se cree que es voluntad divina y aplicarlo a las situaciones ordinarias.

<https://es.scribd.com/document/466679793/Torah>

TORCHI ou **TORCHI EL KHEI**, (Túnez) verduras (zanahorias, pimientos, nabos), cortadas y sazonadas con limón, agua y vinagre y guardadas en frascos. Se sirven con carnes o en la **kémia**.

TOSEFTA, (en hebreo: תוספתא) es, junto a la **Mishná** y el **Talmud**, una de las fuentes legales de la literatura rabínica. Se trata de un compendio legal con estructura básicamente idéntica —salvo pequeñas excepciones— a la de la Mishná, dividida en los mismos órdenes y tratados. Generalmente se reconoce como complemento a la Mishná. Está escrita en una lengua típicamente misnaica, es decir, en un hebreo rabínico. Las **baraitot** citadas en la Guemará son generalmente citas de la Tosefta y los Midrash Halajá (específicamente Mejiltá, Sifrá y Sifré). Algunas baraitot, sin embargo, son conocidas solamente por tradiciones citadas en la Guemará, y no son parte de ninguna otra colección.

TOSHABIM: Judíos autóctonos de Marruecos sin origen español o con el mismo perdido por el paso del tiempo que contaban con su propia habla,

judeo-árabe o judeo-bereber y que probablemente incorporaron al habla judía de Melilla un preciado acervo léxico que contribuyó a definir aún más la personalidad de esta habla en la ciudad (jaquetía oriental). Ver [Benhamú Jiménez](#)

TOUNIS EL KHADRA, (Túnez) (árabe) Tunis la verde.

TOUANSA, (Túnez) entre los judíos de Túnez, los judíos que han estado viviendo allí durante mucho tiempo, para diferenciarlos de los de Livorno o portugueses llamados Grana.

TRADICIÓN ORAL. Hay dos versiones de la Torá: la Escrita y la Oral. La tradición oral se refiere a las elucidaciones del significado de la Torá que inicialmente pasaron solo de boca a oído. La [Cábala](#) forma parte de la Tradición Oral.

TRANVÍA DE JERUSALÉN - JERUSALEM LIGHT RAIL . (בירושלים הקלה הרכבת) - HaRakevet HaKala Birushalayim) es una línea de Tren Ligero en Jerusalén que incluye el territorio ocupado palestino de Jerusalén Este, inaugurado en 2011. Se comenzó a ser construir en 2002 y se terminó en 2010 después de muchos retrasos y la bancarrota de la empresa constructora. El tren ligero es famosa por Puente en la entrada occidental a Jerusalén desde la Ruta 1. La construcción comenzó en 2002 y terminó en 2010, cuando se inició la fase de prueba. Fue construido por el consorcio CityPass, que tiene una concesión de 30 años para hacerlo funcionar. El proyecto requirió la construcción del Puente atirantado de Jerusalén, así como otros proyectos de renovación en los alrededores de la ciudad. La señalización del proyecto fue llevado a cabo por la filial española del Grupo **ALSTOM**. *Participó como ingeniero el autor del presente Léxico*. En 2019, las autoridades hicieron público al ganador de la ampliación de la línea roja y una nueva línea verde a favor del consorcio JNET, formado por la empresa española Construcciones y Auxiliar del ferrocarril (**CAF**) y la israelí, **Shapir Engineering and Industry**. Esta última forma parte del listado de las empresas que facilitan la ocupación de territorios palestinos.

<https://www.youtube.com/watch?v=IU0moLFGIXw>

El **TRATADO DE SÈVRES** fue un tratado de paz entre el Imperio otomano y los países aliados de la Primera Guerra Mundial (a excepción de Rusia y Estados Unidos), firmado en Sèvres, Francia el 10 de agosto de 1920 como parte de la partición del Imperio otomano y que nunca entró en vigor al no ser ratificado por las partes firmantes. A destacar para nuestros efectos: Mosul, Palestina y Transjordania pasaron a administración británica, y Siria,

Líbano y Alejandreta a administración francesa, que también recibió una zona de influencia en Cilicia. Chipre quedó para los británicos, que ya lo administraban.

TRATADO TALMÚDICO (en hebreo: מְסֻכָּה) (transliterado: **MASEJET, MASEKHET**; plural, **MASEJOT, MASECHTOT**) es un elemento literario que forma parte del Talmud, y que examina de una manera sistemática un determinado aspecto de la ley judía, la Halajá. La palabra masejet aparece en la Biblia Hebrea, el Tanaj en el Libro de los Jueces capítulo 16, versículos 13 y 14. El significado de la palabra en hebreo es trama utilizada para tejer. También se refiere al trabajo de examinar en profundidad un asunto que comprende un marco de discusiones, investigaciones y conclusiones. Se refiere en particular a las secciones de la Mishná, la Tosefta, la Baraita, y la Guemará del Talmud de Babilonia, y del Talmud de Jerusalén.

TREBLINKA fue la ubicación del campo de exterminio de Treblinka, donde se estima que entre 870 000 y 925 000 personas fueron sistemáticamente asesinadas durante el Holocausto bajo el dominio del nazismo de Adolf Hitler. Las primeras deportaciones comenzaron en el transcurso de la Grossaktion de Varsovia cuando alrededor de 254 000 presos del **Gueto de Varsovia** fueron llevados con trenes en el verano de 1942. El exterminio en masa no finalizó hasta la liberación a manos de las tropas soviéticas en julio de 1944.

TREINO, (Túnez) el **tranvía**. Enlazaba La Goulette, El Karm, Carthage, Gamart, La Marsa...

TREUHAND. Sociedad creada por el mariscal Goering para expropiar comercios y empresas propiedad de judíos y transferirlos a los “arios”. Después de la caída del Muro, una sociedad del mismo nombre privatizó activos industriales de la RDA.

TRIBUS DE ISRAEL. Según la Biblia, Abraham engendró a Isaac, que a su vez fue padre de Jacob (Israel), quien tuvo doce hijos, más los dos hijos de José el soñador, fueron los fundadores de las tribus. Ellos fueron todos reconocidos como descendientes de los patriarcas y formaron las doce tribus de Israel entre las que Josué repartió la Tierra Prometida, es decir, la tierra de Canaán, tras el regreso de Egipto. Los hijos de Jacob y sus descendientes son designados israelitas o hijos de Israel (hebreo: ישראל בני, **Bnei Israel** ; árabe: أسرائيل بنی, Bani Isra'il). Si bien en el campo científico, la historia del antiguo Israel hasta comienzos del primer milenio antes de la era cristiana permanece en parte considerable algo

desconocida, los investigadores suelen ubicar el establecimiento de los hebreos en **Canaán** hacia el año 1220 antes de Cristo. Los antiguos israelitas constituían el grupo étnico monoteísta que hablaba hebreo en el levante mediterráneo, habitando parte considerable del Canaán durante los períodos Tribal y Monárquico (siglos XV-VI a. C.). El término bíblico israelitas, también conocido como las “Doce Tribus” o “Hijos de Israel” significa tanto los descendientes directos del patriarca Jacob como las poblaciones del reino unido de Judá e Israel (1030-930 a. C.). En el período posterior al exilio babilónico (siglo V a. C.), el remanente de las tribus israelitas pasa a constituir dos grupos: los **judíos** (pobladores de Judea y Galilea) y los **samaritanos** (habitantes de Samaria).

Los hijos de **Jacob** fueron: **Rubén, Simeón, Leví, Judá, Dan, Neftalí, Gad, Aser, Isacar, Zabulón, Benjamín y José**, representado por sus hijos, **Manasés y Efraín**. Los descendientes de Leví, dedicados al sacerdocio no tuvieron asignado un territorio específico.

TSADIK, TZADIK (hbr: צדיק, pl.hbr: צדיקים *tzadikim*) es un término hebreo utilizado para referirse a las personas justas y piadosas según el judaísmo rabínico. Un individuo “justo”. Las connotaciones de este término incluyen honradez, integridad y la capacidad para mantener una estrecha relación con Dios. Ver [devequt](#).

TSEDAKÁ [hebreo *tsedaqa*, «rectitud»]. Caridad, dar limosnas.

TSENIUT [hebreo *tseni'ut*, «modestia»]. Conducta y vestimenta escrupulosamente correctas, sobre todo según los requerimientos del judaísmo tradicional para las mujeres.

TSIMTSUM, (heb.) Retiro. En la [cábala](#) luriana, el Dios inaccesible e infinito, que los cabalistas llamaban **Ein Sof**, (“sin fin”), tenía que retirarse y dejar libre, como fuera una región dentro de sí mismo para dar espacio al cosmos material.

TSEDAKÁ [hebreo *tsedaqa*, «rectitud»]. Caridad, dar limosnas.

TU-BISBAT. Fiesta que conmemora el ciclo de la naturaleza.

TUMBAS JUDÍAS. Existe la costumbre de dejar [piedras sobre las tumbas](#).

TUNES: (francés) **JUDÍOS TUNECINOS**. <https://harissa.com/news555/>

TZÁHAL, TSAHAL. Las **Fuerzas de Defensa de Israel (FDI)** (en hebreo: צְבָא לְיִשְׂרָאֵל הַהַגָּנָה Tzava Hahagana LeYisrael, nombrado con su acrónimo ל"צה, Tzáhal), es el nombre genérico para las fuerzas armadas israelíes. Siglas inglesas, **IDF**. Para ver los [grados](#) seguir enlace.

*[Nota autor: Sobre **medios blindados** de las **FDI**, renuncié a redactar un anejo, dada su complejidad. Israel ha usado de forma masiva, mejorado y reutilizado infinidad de blindados occidentales y soviéticos (cortesía de Siria y Egipto). Hay en [Internet](#) abundante información, y creo que se aleja del propósito de este trabajo.]*

<https://www.masuah.org/historia-e-israel/israel/el-ejercito-de-defensa-de-israel-tzahal/>

TZEDAKÁ Es el concepto de **justicia social** en el judaísmo. Es uno de los preceptos más importantes, a tal punto que la tradición indica que, junto a la [teshuvá](#) (el arrepentimiento) y la [tefilá](#) (la oración), es una de las acciones humanas capaces de revertir los decretos divinos. Si bien el término tzedaká es usualmente traducido como “caridad”, la raíz de la palabra hebrea la conecta con el término “justicia” o “rectitud”. La intención es *ofrecerle al necesitado una forma digna de ganar su alimento, sin ponerlo en la necesidad de rogar por limosna*. Este es uno de los principios fundamentales que guían al precepto de **tzedaká**.

<https://es.scribd.com/document/25714790/Libro-Tzedaka-y-Jesed>

TZIMMES, TZIMES o TSIMMES y otras variantes ortográficas (Del Idish: צימעס) es un guiso dulce tradicional judío de origen Asquenazí. En general se prepara a base de zanahorias combinadas con frutas secas como ciruelas pasas o pasas de uva. Algunas variantes combinan esta base con otros tubérculos, o incluso les agregan carne. La cocción es a fuego lento agregándole azúcar, miel, canela y otras especias. Muchas familias judías cocinan tzimes a lo largo de todo el año y en especial en Shabat, sin embargo el verdadero protagonismo lo suele tomar en Rosh Hashaná, momento en el cuál tradicionalmente se comen muchos platos dulces.

TZIÓN – SIÓN. Nombre bíblico para la ciudad de Jerusalén y por extensión del reino de lehudá, **Eretz Israel** y el pueblo judío.

TZITZ (corona), mitra sacerdotal.

TZITZIT (en hebreo: ציצית o ציצת) es el nombre dado a los flecos del talit, que sirven como medio de rememoranza de los mandamientos de Dios.

DIE TZUKUNFT el periódico en idish más longevo del mundo. El Tzukunft es un periódico de izquierda, publicado en idish, que surgió en Nueva York en 1892 como órgano del partido Socialista del Trabajo. Con el tiempo modificó su rumbo y bajo la dirección de Avrom Walt Liessin se convirtió en uno de las publicaciones literarias en idish más importantes del siglo XX. Existió un movimiento juvenil judío, no sionista del mismo nombre.

ULPAN es un instituto o escuela para el estudio intensivo del idioma hebreo. Ulpán (אולפן, plural ulpanim - אולפנים) es una palabra en hebreo cuya raíz es la letra alef, primera letra del [alfabeto](#) hebreo, y significa estudio (un ulpan televisiva es un estudio de televisión). La función del ulpán es la de enseñar a los inmigrantes adultos el idioma hebreo. La mayoría también incluye enseñanza de historia, cultura y geografía israelí. El principal objetivo del ulpán es ayudar a los nuevos ciudadanos a integrarse lo más rápido y fácilmente posible a la vida social, cultural y económica del país.

ULTRAORTODOXO Es un término que no les resulta de su agrado. Es más correcto referirse a ellos como **JAREDÍES** o mejor **JAREDÍM**. Su presencia, a causa de su forma de vestir, está muy visibilizada, y en países como México y **USA**, notable, del orden de un 10%, con influencia creciente. En este último país se destaca el paso del conjunto de la comunidad judía, que estaba más identificada con el Partido Demócrata, hacia posturas [conservadoras](#), (republicanos).

UMSCHLAGPLATZ (Alemán) designa técnicamente un sitio donde se reunían las mercancías que iban a ser transportadas por ferrocarril. El término fue corrompido por los nazis para designar el punto de reunión para los deportados a los campos de exterminio. En algunos de ellos se han erigido monumentos conmemorativos.

UNIÓN DEMOCRÁTICA (en hebreo: הדמוקרטי המחנה) (transliterado: **HaMajané HaDemokratí**) es una coalición electoral de izquierda política de Israel, formada por los partidos políticos **Meretz**, el **Partido Democrático de Israel** del ex-Primer ministro Ehud Barak, y el **Movimiento Verde** de Israel, de la diputada laborista Stav Shaffir, para concurrir a las elecciones parlamentarias de Israel de septiembre de 2019.

UNORTODOX. Serie **NETFLIX**.

UNTERMENSCH («subhombre» o «subhumano» en alemán) es un término empleado por la ideología nazi para referirse a lo que esta ideología consideraba «personas inferiores», particularmente a las masas del Este, es

decir, **judíos, gitanos y pueblos eslavos**, principalmente **polacos, serbios** y más tarde también **rusos**. Este concepto además se ha utilizado para los negros y las personas de raza mixta.

UNTERTAUCHEN (Alemán: sumergirse, “**nadadores bajo el agua**”). Mantener el anonimato. Judíos que evitaron la persecución nazi escondidos en casa de amigos. Ver **Jean Marabini** “*Berlín bajo Hitler*”, p.174.

UPSHERIN (en hebreo: חאלאקה) (transliterado: **jalake**) (en yidis: אפשערן) (transliterado: **Upsherin**) es una ceremonia de origen cabalístico que consiste en cortar el pelo de un niño judío por primera vez a los 3 años.

El grupo "**VANGUARDIA**" de Israel presentemente es la última sección todavía unida del antiguo "Comité Internacional", que se escisionó en 1971 entre la Socialist Labour League de Gran Bretaña dirigida por Gerry Healy (con la cual está afiliada la Workers League norteamericana de Wohlforth aunque hayan fricciones entre ambas secciones) y la Organization Communiste Internationaliste francesa encabezada por Pierre Lambert. Si el grupo "Vanguardia", al encontrarse rodeado por desintegración por todas partes, todavía es incapaz de escoger entre las pretensiones de Healy y Lambert, sí pudo engendrar (y prontamente expulsar) una valiosa tendencia de principios, opuesta a los dos campos.

<http://www.bolshevik.org/espanol/mb/Declaracion%20para%20organizar%20una%20tendencia%20trotskista%20internacional.html>

VICENTE FERRER O.P. Santo de la Iglesia Católica. (Valencia, 23 de enero de 1350-Vannes, 5 de abril de 1419), en valenciano Vicent Ferrer, fue un dominico valenciano, taumaturgo, predicador, lógico y filósofo. Sus viajes de predicación le granjearon el aprecio de la población de distintas regiones de Europa. Después de su canonización, en 1455, se convirtió en el santo patrón principal de la ciudad y reino de Valencia. Vicente Ferrer forma parte de la historia antisemita de España. Según decía los judíos eran «animales con rabo y que menstrúan como las mujeres». Fue impulsor del pogromo de 1391 en el barrio judío de Valencia, donde actualmente se ubica la plaza San Vicente Ferrer; y en Toledo consiguió la transformación de la Sinagoga Mayor de Toledo en la Iglesia de Santa María la Blanca.

VIDDUI [hebreo]. Confesión de los pecados, pronunciada en Yom Kippur o en el lecho de muerte.

VIZHNITZ, ciudad de Ucrania, origen de una dinastía jasídica.

VURSHT (yiddish) Salchicha khoser, (alemán, **wurst**)

WALLA – Portal de noticias. Presuntamente dio una cobertura positiva a Netanyahu y a su familia a cambio de favores. La Policía considera que Netanjayu intervino "en decisiones regulatorias para favorecer a Shaul Elovitch (su accionista mayoritario, así como del gigante de telefonía israelí *Bezeq*)". Según la nota policial, el jefe del Ejecutivo y sus asociados "intervinieron de manera flagrante y continua, y en ocasiones incluso a diario, en el contenido publicado por el sitio web *Walla News*, y también buscaron influir en el nombramiento de altos funcionarios (editores y reporteros)".

WAFFEN-SS. (traducción libre del alemán: SS armadas) eran el cuerpo de combate de élite de las Schutzstaffel (más conocidas como las **SS**, o escuadras de protección). Dirigidas por el Reichsführer-SS Heinrich Himmler, las Waffen-SS participaron en la Segunda Guerra Mundial. Combatieron bajo el signo de las Waffen-SS hombres de unas veintiséis nacionalidades. En los Juicios de Núremberg, las Waffen-SS fueron condenadas como parte de una organización criminal debido a su participación en atrocidades y crímenes de guerra e inmediatamente abolidas.

WELLHAUSEN. Ver *Hipótesis Documentaria*.

WVHA. La Oficina Económica y Administrativa Central de las SS (SS-Wirtschafts- und Verwaltungshauptamt), de manera abreviada SS-WVHA, era una organización nazi responsable de administrar las finanzas, los sistemas de suministro y los proyectos comerciales para la Allgemeine-SS. También dirigió los campos de concentración y fue clave en la implementación de la Solución Final a través de las oficinas subsidiarias como la Inspección de Campos de Concentración y los guardias de campo de las SS.

SIMON WIESENTHAL (Buczacz, 31 de diciembre de 1908-Viena; 20 de septiembre de 2005) fue un investigador y cazanazis judío, que tras haber estado prisionero en los campos de concentración de *Janowska* y Mauthausen-Gusen durante la Segunda Guerra Mundial. Dedicó la mayor parte de su vida a localizar e identificar criminales de guerra nazis que se encontraban fugitivos, para llevarlos ante la justicia.

WINGATE, CHARLES ORDE. Militar británico. Asignado al [Mandato Británico](#) de Palestina en 1936, se dedicó a entrenar a los miembros de la Haganá, la organización paramilitar judía, que más adelante se convertirían en las Fuerzas de Defensa de Israel con el establecimiento en 1948 del

estado de Israel. Para combatir el terrorismo árabe de la preguerra, se constituyeron las [Special Night Squad](#) (SNS), compuestas de paramilitares judío reforzados por un pequeño número de militares y oficiales británicos. Su apodo en idioma hebreo, *hayedid* significa el **amigo**. También es famoso por la creación de la unidad de fuerzas especiales llamadas los Chindits que eran fuerzas especiales aerotransportadas para trabajar tras las líneas enemigas en las campañas contra los japoneses en el Lejano Oriente, durante la Segunda Guerra Mundial.

WINGATE barco de inmigración ilegal en el puerto de Haifa. El barco fue bautizado con el nombre de Orde Charles Wingate, un oficial inglés que sirvió en Palestina y era apodado “el amigo”, por su ardiente apoyo al sionismo y la ayuda militar que prestó a la comunidad judía en el país (el “yishuv”). El 14 de marzo de 1946, en el operativo de inmigración ilegal a la tierra de Israel (“**Aliá Bet**”), el “Wingate” zarpó de Italia con 238 “**maapilim**” (inmigrantes “ilegales”), la mayoría de ellos de Europa Oriental. La intención era llegar a Tel Aviv, pero fue interceptado por destructores británicos en alta mar y remolcado al puerto de Haifa. Desde allí los maapilim fueron trasladados al campo de tránsito de Atlit.

WHITE PAPER OF 1939 El **Libro Blanco de 1939**, también denominado **Libro Blanco de MacDonald** en referencia al ministro británico de Colonias que lo patrocinó, es un texto publicado por el Gobierno británico de Neville Chamberlain el 17 de mayo de 1939 que determinaba el futuro inmediato del [Mandato Británico](#) de Palestina hasta que se hiciese efectiva su independencia. El texto desechaba la idea de dividir el Mandato en dos estados en favor de una sola Palestina independiente gobernada en común por árabes y judíos, con los primeros manteniendo su mayoría demográfica.

WORLD ZIONIST ORGANIZATION (Inglés) Ver **ORGANIZACIÓN SIONISTA MUNDIAL**

XELLAL, XELLEAR: trabajador temporero, no especializado (antiguo, comunidad de Tetuán).

XUETA. Judío mallorquín. Ver **CHUETA**.

YABRAK, (Túnez) hojas de col romana o verde rellenas de albóndigas adornadas con hierbas, rehogadas con tomates y arroz klaya. Lo servimos en la Pessa'h.

YA BABA!, (Túnez) ¡ Papá !

YAD. Puntero de plata con el que se acompaña la lectura de la **Torá**. Ver Torá.

YAD VASHEM. (en hebreo, יד ושם, literalmente, "un monumento y un nombre") es la institución oficial israelí constituida en memoria de las víctimas del Holocausto perpetrado por los nazis contra los judíos bajo el nazismo y durante la Segunda Guerra Mundial. El sitio está ubicado en el Bosque de Jerusalén, en la vertiente occidental de Monte Herzl ("Monte del Recuerdo"), que tiene unos 804 metros sobre el nivel del mar. Mantiene un [portal en Internet](#).

YAHADUT HATORAH HAMEUHEDET (en español: **Judaísmo Unido de la Torá**) es un partido político israelí fundado en 1990. Se trata de una coalición integrada por los partidos ortodoxos askenazíes **Agudat Israel** (judíos jasídicos) y **Déguel HaTorá** (mitnagdim), se presenta como defensor de los valores de la Torá, representa y defiende los derechos de los religiosos en Israel, la difusión de los valores judíos según la Torá y el respeto del shabat en Israel. En especial, defiende los yeshivá (centros de estudios de la Torá y del Talmud dirigidos a hombres en el judaísmo ortodoxo), que en su opinión es la fuerza espiritual que garantiza la protección del Pueblo de Israel. En el plano diplomático, Yahadut Hatorah trata de no inmiscuirse en los temas controvertidos, ya que la mayor parte de ellos no cumplen el servicio militar. Sin embargo, en principio, Yahadut Hatorah estaría a favor de concesiones territoriales, si la vida de los residentes estuviera en peligro y si Israel garantizara de ese modo su existencia. Tras la retirada de **Shinui** del gobierno, Yahadut Hatorah entró en él, poco antes del Plan de retirada unilateral israelí, al considerar que la supervivencia de las yeshivot era más importante que la de Eretz Israel.

YAHALOMIN. (Heb. "Diamantes"). Agente del **Mossad** responsable de comunicaciones en países extranjeros.

YA 'HABIBI!, (Túnez) ¡mi querido!, ¡mi amigo!

Yahrzeit o **Yortzeit** [yiddish]. Entre los asquenacés, el Yahrzeit, que significa "un año", se refiere a la conmemoración del aniversario de la muerte, y se observa como un día solemne de recuerdo. Ciertas oraciones judías serán recitadas, puede que se encienda una vela Yahrzeit y se pueden hacer donaciones en honor del ser querido. Algunas familias pueden esperar hasta esta fecha para revelar un memorial o una lápida en la tumba.

YAHVÉ, Yahveh, Jehová (en hebreo) y sus variantes Yahvé y Yavées, es, según la tradición bíblica, el nombre propio de Dios, revelado a Moisés en la visión de la zarza ardiente (Éxodo, 3) donde se identifica ese nombre con el Dios de los patriarcas. El sentido del nombre de Yahveh/Jehová ha sido interpretado de formas muy diversas y se discute su origen cultural. Al estar formado por cuatro consonantes hebreas –Y, H, V, H (vuvh)– se denomina también en griego tetragrámaton (es decir, “palabra compuesta de cuatro letras”). Yahveh/Jehová es una de las diversas formas que se emplea en la Biblia para designar al nombre propio de Dios (otras son: **Adón, Adonay, El, Elyón, Eloah, Elohim, Yahveh-Sbaot**, etc.), pero sin embargo es la que más se repite en los textos originales.

YAÏCHEK!, (Túnez) ¡Que Dios te haga vivir!

YAIR LAPID Político centrista (partido, **Yesh Atid**) genuino líder de la oposición. “El camino hacia la formación de un nuevo Ejecutivo de cambio está sembrado de escollos”, reconoció Lapid ante los desacuerdos de última hora en la heterogénea coalición de siete partidos que intenta formar.

YAKUBIS. Rama de los sabateos.

YALKUT. **ANTOLOGÍA**. Hay varios documentos rabínicos con esta designación:

- **Yalkut Yosef**, una obra contemporánea autorizada de Halakha.
- **Yalkut Shimoni**, compilación agádica de los libros de la Biblia Hebrea.
- **Yalkut Makiri**.
- **Yalkut Reuveni**.
- **Jud Yalkut** (1938–2013), realizador de películas y videos experimentales.
- **Yalqut Reubeni**, una colección de midrashim del siglo XVII del rabino Reuben Hoschke Kohen.

YAMAM es el acrónimo de la Unidad Especial Policial (en hebreo: חידתי משטרה (מיוחדת משטרה) (transliterado: Yehidat Mishtara Meyuhedet), un grupo de elite en operaciones de contraterrorismo en Israel. Es capaz de rescatar a rehenes y de organizar incursiones ofensivas contra blancos en áreas civiles. Ambas son tareas militares, aunadas con las tareas comunes de SWAT y de investigación policial encubierta.

YAMIM NORAIM [hebreo, «días temibles»]. Los diez días penitenciales del comienzo del año, de Rosh Ha-Shanah a Yom Kippur.

YAMINA (en hebreo: ימינה) es una coalición política israelí de partidos de derecha y extrema derecha, que incluye a los partidos políticos **Nueva Derecha**, y a **La Casa Judía** y **Tkuma**. La lista electoral conjunta se creó antes de las Elecciones parlamentarias de Israel de septiembre de 2019, las dos formaciones políticas acordaron presentarse juntas a las elecciones para obtener un mayor número de votos. Se disolvió en octubre y fue creada de nuevo para las elecciones de marzo del 2020 obteniendo 6 escaños. Participa en la coalición contra Netanyahu (junio 2021). Según el acuerdo, el líder del partido, el ultranacionalista religioso **NAFTALI BENNETT**, asumirá primero como primer ministro y después será reemplazado en agosto de 2023 por el centrista laico **Lapid**.

YARMULKE (yiddish): Kippah

YASAM (en hebreo: מיוחדת סיור יחידת) (transliterado: Yehidat Siyur Meyuhedet) es una unidad especial de patrulla de la policía israelí y una unidad policial antidisturbios, dedicada a la seguridad ciudadana, al control de multitudes, a la prevención de motines y a otras operaciones especiales. Estuvo altamente implicada en la evacuación del asentamiento ilegal de **AMONA**.

YASMINA, (Túnez) el jazmín, perfumaba, se apreciaba poner una ramita en la oreja mientras se estaba sentado a la sombra con amigos; *taa'ht el yasmína, debajo de los jazmines. Taa'ht el yasmína fel leil*, canción muy famosa de **Abdel Awab**.

YAUDÍ. Judío. (castellano medieval). Del hebr. *yahudí*, de la tribu de Judá. (En Jorge Mnarique).

YAZI BLA KRAKA, (Túnez) no seas pesado (jeres tan lindo!)

YÉD, (Túnez) la mano

YÉD EL-MÉFTOU'HA, (Túnez) la **mano abierta**, también la **mano de Fátima**. Contra el mal de ojo.

YEDIOT AJRONOT (en hebreo: אחרונות ידיעות; traducido literalmente: "últimas noticias") es el mayor periódico en lengua hebrea publicado en Israel. Desde la década de 1970 ha sido el periódico con mayor circulación en Israel. Siendo uno de los primeros periódicos israelíes en manos privadas, fue fundado en 1939 por Nachum Komarov y al poco tiempo fue comprado por Yehuda Mozes. Su primer editor administrativo fue Noah Mozes, el hijo de Yehuda Mozes. En 1948, un gran grupo de periodistas y

miembros de personal liderados por Azriel Carlebach, quien era editor en ese momento, se fueron del periódico para formar otro, llamado **YEDIOTH MAARIV**, luego conocido como **Maariv**. Carlebach fue reemplazado por Herzl Rosenblum. Esto comenzó una constante lucha por el tiraje y prestigio entre los periódicos rivales.

YEHUDAH BEN SAMUEL HALEVI (en hebreo: הלוי יהודה **YEHUDA HA-LEVI**; o en árabe, هوذا الحسن أبو اللّوي يهودا اللاوي Abū al-Ḥasan Yahūdā ibn al-lāwī, entre los árabes; Judá Leví en Occidente), nació en Tudela, ca. 1070/75, y muere en Jerusalén, c. 1141. Filósofo y médico sefardí y, sobre todo, junto con Ibn Gabirol (Avicebrón) y Samuel ibn Nagrella, uno de los poetas judíos más excelsos de la literatura hispanohebrea, inventor del género sionida, expresión de amor por la **Jerusalén lejana**; su obra poética fue tanto religiosa como profana

YERIDÁ (hebreo: ירידה; “descenso”). Se usa alegóricamente para describir la emigración desde la tierra de Israel a la diáspora; y desde la fundación en 1948 del estado de Israel, denomina a la emigración desde dicho país. El que «desciende» es denominado **yored**. Es el antónimo del término **aliyá** (“ascenso”), que denota la inmigración judía hacia Israel.

YESH ATID (en hebreo : עתיד יש, **Hay un futuro**) es un partido político israelí laico y de centro, fundado en enero de 2012 por el experiodista **Yair Lapid**. Participa en la coalición contra Netanyahu (junio 2021).

YESHIVÁ, YESHIVAH, YSIBAH. Jéder. (Pl. **yeshivot**) En la época talmúdica, academia rabínica. Posteriormente, suele estar ligada a una sinagoga o a un centro de estudio. También seminario para la formación y titulación de futuros rabinos.

YESHIVISH (Yiddish: ישיביש), también conocido como Yeshiva English, Yeshivisheh Shprach o Yeshivisheh Reid, es un sociolecto del inglés hablado por estudiantes de Yeshiva y otros judíos con una fuerte conexión con el mundo de Yeshiva ortodoxo. "Yeshivish" también puede referirse a judíos haredíes no jasídicos. A veces tiene una connotación adicional de judíos haredíes no jasídicos educados en yeshivá y cuya educación tuvo un impacto cultural específico notable en ellos. En el último caso, el término tiene connotaciones ambivalentes (tanto positivas como negativas) comparables a las del término "académico". El término parece ser un acrónimo de yeshivá e inglés, sin embargo, simplemente puede formarse a partir de yeshiva + el sufijo adjetivo -ish.

YESOD (9ª **sefirá**). El Fundamento. La Generación o piedra angular de la Estabilidad (Ver **Árbol de la Vida, Sefirot**).

YETSER [hebreo *yetser*, «impulso»]. Inclinación humana, tal como se utiliza en los dos términos contrapuestos **yetser ha-ra** (*yetser ha-ra*), impulso hacia el mal, y **yetser ha-tov** (*yetser ha-tov*), impulso hacia el bien.

YETSIÁ BISHEILÁ: (en hebreo, בְּשֵׂאלָה יָצִיֵאָה, lit. 'dejar con una pregunta') es el término hebreo para abandonar una religión, normalmente el judaísmo, y pasar a un estilo de vida laico —en Israel, el término para los judíos no-observantes es **jiloní**—; también se conoce como **jazara bishelá** ('volver con una pregunta'). Ambos términos son lo contrario de **jazara bitshuvá** (literalmente 'volver con arrepentimiento'), que refiere a la conversión al judaísmo. Algunos yotsim bishelá famosos son Elisha ben Abuyá, Baruch Spinoza, Jaim Najman, Sholom Alei y Mendele Mojer Sforim.

YEVSÉKTSIYA, (ortografía alternativa: **Yevseksia**), en ruso, **ЕвСекция**, abreviatura de "Еврейская секция" (*Yevréyskaya séktsiya*, lit. "Sección Hebrea") fue la **sección judía del Partido Comunista de la Unión Soviética**. Yevséksiya se estableció para popularizar el marxismo y fomentar la lealtad al régimen soviético entre los judíos de Rusia. La conferencia de fundación de Yevséksiya tuvo lugar el 20 de octubre de 1918. Durante la mayor parte de su existencia, el Yevséksiya estaba dirigido por Semión Dimanstein. Yevséksiya estaba totalmente subordinado al liderazgo del Partido Comunista soviético.

YIBBUM [hebreo]. Matrimonio de levirato.

YIDDISH. IDISH. Es el judeoalemán, la lengua de los judíos de Europa del este. En la antigua literatura, todavía dentro de Alemania, se puede encontrar el nombre de **taitsh** (traducción) para este idioma de los ashkenazíes. A partir de la Edad Media, deriva del hablado y literario alto alemán medio, y en aquella época apenas se distingue del mismo, salvo por la inclusión de términos hebreos y arameos. En su huida de Alemania, a causa de las matanzas perpetradas desde el siglo XII (las Cruzadas) hasta bien entrado el siglo XV (la inculpação de la peste), los judíos van llevando su lengua a la Europa del este, y allí incorporan términos y expresiones idiomáticas eslavas. Con el surgimiento de la **Haskalá** (siglo XVIII), para sus seguidores cae en descrédito el yiddish como idioma de las atrasadas e incultas masas populares. No obstante, coincidiendo con el despertar del nacionalismo judío en la Europa del este en el siglo XIX, el yiddish experimenta un verdadero renacimiento. Las obras de **Méndele Móijer Sforim**, **Shólem Aléijem** e **Isaac Leib Peretz**, abren un moderno florecer del

yiddish como lengua literaria, que sigue creciendo en las primeras décadas del siglo XX, hasta que se produce el asesinato masivo de los judíos de Europa del este durante la *Shoá* y, con ellos, el de la más significativa de todas las lenguas judías. **Isaac Bashevis Singer** ganó un Nobel para la literatura en yiddish. El yiddish se escribe, al igual que el ladino, el judeopersa o el judeoárabe, con caracteres hebreos, de derecha a izquierda, y hoy conoce un cierto despertar en Israel y en los Estados Unidos. Ver también **Ladino**.

<http://www.yiddishdictionaryonline.com/beginner.htm>

YIDDISHKEIT (Yiddish: דיִשְׁקײַט **YIDISHKEY** literalmente significa "judaísmo", "*forma de vida judía*", en Yiddish. Puede referirse al judaísmo o formas de judaísmo ortodoxo cuando es utilizado por judíos religiosos u ortodoxos. En un sentido más general, ha llegado a significar el "judaísmo" o "esencia judía" de los judíos asquenazíes en general y de los judíos tradicionales de habla yiddish de Europa central y oriental en particular.

YIGDAL [hebreo, «que [Dios] sea magnificado»]. Himno basado en los Trece Principios de Maimónides que se canta al final del Shabat y de los oficios vespertinos de las fiestas.

YIJUD [hebreo *yijud*, «unidad»]. 1. Declaración de la unidad de Dios. 2. Encierro de un hombre y una mujer, prohibido si no son marido y mujer, y exigido al novio y a la novia con ocasión del matrimonio.

YINGLISH Las palabras en yinglish (también conocidas coloquialmente como **hebrónicas**) son neologismos creados por hablantes de yiddish en países de habla inglesa, a veces para describir cosas que eran poco comunes en el viejo país. El libro de **Leo Rosten**, "*The Joys of Yiddish*" usa las palabras **Yinglish** y **Ameridish** para describir nuevas palabras, o nuevos significados de palabras existentes en Yiddish, creadas por personas de habla inglesa con algún conocimiento del Yiddish. Rosten define "Yinglish" como "palabras yiddish que se usan en inglés coloquial" (como **kibitzer**) y ameridish como palabras acuñadas por judíos en los Estados Unidos; su uso, sin embargo, a veces es inconsistente. Si bien "Yinglish" está generalmente restringido en definición a la adaptación de los lemas yiddish a la gramática inglesa por los judíos, su uso no está explícitamente restringido a los judíos. Esto es especialmente cierto en áreas donde los judíos están altamente concentrados, pero en constante interacción con sus compañeros gentiles, esp. en las áreas urbanas más grandes de América del Norte. En tales circunstancias, no sería raro escuchar, por ejemplo, a un gentil quejándose de haber "**shlepped**" un paquete al otro lado de la ciudad.

YISHUV (en hebreo: ישוב, **asentamiento**) o **Ha-Yishuv** (El Yishuv, הישוב, o el término completo בארץ היהודי הישוב ישראל Hayishuv Hayehudi b'Eretz Yisrael ("Los asentamientos judíos en la Tierra de Israel")) es el término en hebreo que se suele utilizar para referirse a la masa de pobladores judíos residentes en la Siria Otomana y, posteriormente, el [Mandato Británico](#) de Palestina antes del establecimiento del Estado de Israel, entre 1880 y 1948. Tanto los residentes como los nuevos pobladores fueron denominados colectivamente "el Yishuv" o "Ha - Yishuv". El término entró en uso a partir de la década de 1880 (cuando había alrededor de 25.000 judíos viviendo en Siria Otomana) hasta la creación del Estado de Israel en 1948 (momento en el que había alrededor de 700.000 judíos). Se utiliza aún hoy en día en hebreo para designar a la población judía previa a la creación del Estado.

YISMA'H 'HATANI, (Túnez) canción de boda ("que mi esposo se regocije").

YIZKOR es un servicio de duelo tradicional que recitan aquellos que han perdido a un padre o un ser querido. Esto se basa en la creencia judía en la eternidad del alma y que aunque un alma ya no puede hacer buenas obras después de la muerte, puede ganar mérito a través de la caridad y las buenas obras de los vivos. Se recita como parte del servicio de oración cuatro veces al año.

YOM HA'ATZMAUT (en hebreo, העצמאות יום, «**Día de la Independencia**») es el día nacional de Israel en conmemoración de la Declaración de independencia del Estado de Israel en 1948, en la cual David Ben-Gurión proclamó el fin del [Mandato Británico](#) y el nacimiento del Estado de Israel. Debido a que Israel declaró su independencia el viernes **5 de Iyar** — באייר ה' — תש"ח de acuerdo al calendario judío o **14 de mayo de 1948** de acuerdo al calendario gregoriano — su celebración es realizada anualmente de acuerdo al calendario hebreo. Sin embargo, para evitar la profanación del sábado, se puede conmemorar uno o dos días antes o después del 5 de Iyar si cae demasiado cerca del Shabat.

YOM HA-SHOAH (hebreo: יום השואה yom hash-sho'āh; literalmente: **Día de la Shoá**, o Día del recuerdo del Holocausto) sucede cada día 27 de Nisán del calendario hebreo. Esta jornada es recordada anualmente como día en **memoria de las víctimas del Holocausto**, siendo feriado nacional en Israel. Existe un equivalente internacional: el **Día Internacional de Conmemoración en Memoria de las Víctimas del Holocausto**, que se celebra el **27 de enero** (primer mes del calendario gregoriano), y curiosamente es comparable al 27 de Nisán (primer mes del calendario hebreo cultural).

YOM KIPPUR (heb). “Día de la Expiación”. Décimo día del mes judío Tishré, que la Torá designa como el día de expiación de los pecados, . El ayuno más solemne del calendario judío, y el clímax del tiempo penitencial que comienza a finales del verano. Ver [Fiestas](#).

YOM KIPPUR, GUERRA. Guerra desencadenada por los árabes mediante un ataque sorpresa, contaban que con morivo de la fiesta, el despliegue militar israelí sería mínimo. En Literatura árabe también aparece como **Guerra del Ramadán**, dado que también celebraban los países musulmanes esa fiesta.

YOM TERÚAH. Ver **Rosh Hashaná**.

YORED, (pl. **YORDIM**), “el que desciende”; emigrado desde Israel.

YOSEF BEN EFRAIM CARO, **JOSEF CARO**, **JOSEPH CARO** en hebreo: קארן יוסף (Toledo, 1488 - Safed, Imperio otomano; 24 de marzo de 1575), era un rabino, teólogo, jurista y escritor judío sefardí. También es llamado **HaMejaber** ("el autor") y **Maran** ("maestro"). Es considerado como una de las mayores autoridades legales del judaísmo debido a que escribió el **Shulján Aruj**, una exhaustiva codificación de la **halajá** que siglos después de su primera publicación (Venecia, 1565) sigue constituyendo una referencia ineludible para buena parte de los judíos practicantes.

YOUKI, (Túnez) Young Pérez: El héroe judío tunecino, campeón mundial de boxeo en 1931, asesinado en Auschwitz.

YOYO, (Túnez) pequeños anillos de masa unidos y fritos en aceite y miel, luego aromatizados y endulzados.

YSAQUE: Isaac. – Del hebr. *Ishaq*. (De Jorge Manrique).

YUSUF IBN NAGRELA - **José Ben Nagrela** (en Hebreo: הלוי שמואל בן יהוסף רבי הגיד Ribbi Yehosef ben Shemu'el ha-Lewi ha-Nagid; en Árabe: حَسْبُ بْنُ أَبِو النَغْرِيْلَة Abu Hussein bin Naghrela; Granada, Taifa de Granada, 15 de septiembre de 1035 - Granada, Taifa de Granada, 30 de diciembre de 1066) fue visir del rey zirí Badis ben Habús de Granada, hijo del también visir Samuel Ben Nagrela, y líder de la comunidad judía en la ciudad.

ZADDIK (heb. “justo”). Líder jasídico (llamado también *rebbe*), cuya autoridad emana de poderes carismático o de una cesión dinástica. Ha adquirido el arte del conocimiento místico ([devequt](#)), y puede dar a sus seguidores un acceso a lo divino.

ZADOKITAS. Ver [saduceos](#).

ZAFRANE, (Túnez) azafrán. El azafrán de menor calidad y menos fuerte, se denomina **spigol**.

ZAOUYA, (Túnez) (árabe) edificio que alberga la tumba de un santo. Los nombres de las calles que comienzan con Sidi indican que hay un zaouya en la calle.

ZARIYA, (Túnez) sopa popular con pasta, arroz, tomate, verduras, pescado, carne, etc.

ZEIDE, ZEYDE (yiddish) Abuelito

ZÉLIJE, (Túnez) alfarería o cerámica esmaltadas.

ZELOTAS, ZELOTES, CELOTES. Los zelotes o zelotas fueron un movimiento político-nacionalista fundado por Judas el Galileo en el siglo I e.c. Fueron la facción más violenta del judaísmo de su época, cuando se enfrentaron frecuentemente a otras facciones como los fariseos o saduceos, a quienes acusaban de tener «celo por el dinero».[cita requerida] El vocablo zelota ha pasado a ser sinónimo en varios idiomas de intransigencia o radicalismo militante. En la Biblia Cristiana, uno de los “Doce” era Simón el Zelota. Algunos historiadores los consideran como uno de los primeros grupos guerrilleros de la historia puesto que utilizaban el homicidio de civiles que a su entender colaboraban con el gobierno romano, para disuadir a otros de hacer lo mismo. Dentro del movimiento zelota, una facción radicalizada conocida como los **sicarios**, se distinguió por su particular virulencia y sectarismo.

ZEMER Un zemer (en hebreo, זמירות, en plural **zemirot**), es un himno judío, cantado usualmente en idioma hebreo o arameo, pero a veces también en yiddish o judeoespañol. La letra de muchos zemirot se ha tomado de poemas escritos por rabinos y sabios durante la Edad Media. Otros son anónimos, con letras populares que han pasado de generación en generación. El más conocido es aquel que se canta alrededor de la mesa en el sabbat y en otras fiestas judías. Algunos de los zemirot del sabbat son específicos de una hora del día, como aquellos para la cena del viernes, el almuerzo del sábado o la tercera comida del sábado justo antes del ocaso. En algunas ediciones del el **sidur**, el libro de oraciones judío, las letras de estos himnos están impresas tras una oración de apertura o **kidush** para cada comida. Otros zemirot son más genéricos y pueden cantarse con cualquier comida o en otras ocasiones sacras.

https://www.youtube.com/watch?v=Fe45pA4wJAc&list=PL4PbIXLCMuD2OwX_zRTvH6OMYQcc3UY9I

ZIYARA, (Túnez) peregrinación a la tumba de un sabio, en Túnez. En Turquía, visitar la tumba de un pariente también se llama Ziyara. Cualquier visita al cementerio (aparte de los entierros) se llama Ziyara.

ZIZIYUT. Otra designación para cuatro flecos, **tzitzit**, en los cuatro bordes del **talit**.

ZOGERKE Ver **FIRZOGERIN**.

ZOHAR (*Sefer ha Zohar*) - en hebreo, esplendor. El libro central de la corriente cabalística o kabalística. Escrito por **Shimón bar Yojai**. (siglo II e.c.). Está comprendido por las exégesis (**midrashim**) bíblicas, organizadas según la porción semanal de lectura de la **Torá** (las **parashot**). El Zohar está dividido en tres cuerpos centrales: el **Zohar original**, los **Senderos de la Torá** (Sitrei Torá) y el **Comentario Desaparecido** (haMidrash haNe'elam), Re'ia Mehimana y Tikunim (arreglos). La idea básica allí expuesta es que, del seno mismo de la Divinidad oculta o Infinito (el En-Soph), surgió un rayo de luz que dio origen a la Nada (Ain), identificada con una esfera (Sefirá) o región, que recibe el nombre de Kéter (corona). A partir de esta corona suprema de Dios emanan otras nueve esferas (las sefirot). Estas diez esferas constituyen los distintos aspectos de Dios mediante los cuales Éste se automanifiesta. La primera evidencia documentada de su existencia la encontramos en la España del siglo XII.

Abraham Serfaty escribe que la **Cábala** y la **Zohar** son la expresión mística del judaísmo popular ibérico para conservar la esperanza en tiempos mejores frente a la catástrofe que supuso la expulsión y la persecución. Considera que son movimientos que sintetizan las conquistas universalistas y progresistas de la Edad de Oro andalusí. Freud tomó del Zohar ciertos aspectos de la interpretación de los sueños para su teoría del psicoanálisis.

<https://es.scribd.com/document/436207434/El-Zohar-Rav-Dr-Michael-Laitman>

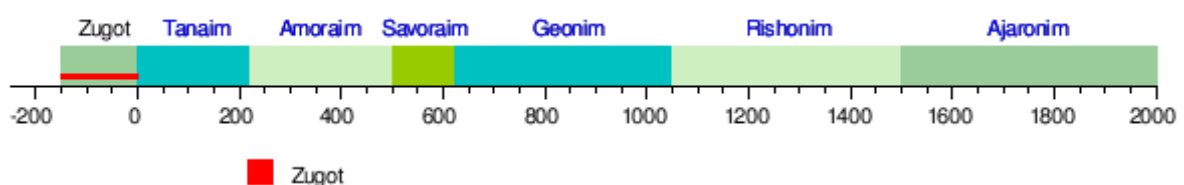
ZONA DE RESIDENCIA, algunas regiones occidentales del **Imperio ruso** donde se permitió la instalación permanente de los judíos; a pesar de algunas derogaciones puntuales, esta limitación siguió vigente hasta la abolición del zarismo.

ZOUGDIDA, (Túnez) entre los judíos de Túnez, mini **seder** de **Pesaj** para niños.

ZRAZY, (Túnez) carne picada de ternera. entre los judíos polacos.

ZRIRATE, (Túnez) (árabe), *yooyous* de alegría de las mujeres durante los festivales, por ejemplo, cuando el joven sube a la Torá por primera vez. También *zegharite*.

ZUGOT. Hebreo (תְּקוּפֹת הַזִּיּוּגוֹת) se refiere al período en el cual el liderazgo espiritual del pueblo judío estuvo en manos de "pares" de grandes rabinos. En hebreo, el término "**zugot**" indica el plural de dos objetos idénticos, (como en castellano par de medias o par de guantes). Este nombre fue dado a las sucesivos "**pares**" de rabinos que fueron guías en la interpretación de la Ley en su generación. De acuerdo a la tradición, uno era el presidente (**Nasí**) del Sanedrín, y el otro el vicepresidente o "Padre de la corte" (**av beit din**). Específicamente se refiere a cinco pares de sabios que dirigieron el gran Sanedrín (Beit Din HaGadol) desde aprox. 150 a.e.c. cuando el segundo estado de Judea fue establecido como estado independiente, hasta el fin del mandato como Nasí de Hillel (el anciano) (aprox. año 1 e.c.). Luego los cargos de presidente y vicepresidente se mantuvieron, pero no fueron Zugot. Con el ascenso de estado judío independiente bajo la dinastía de los Asmoneos, se fortaleció el rol de los tribunales, desplazando las figuras de los sacerdotes hacia la de los maestros en la ley, los rabinos. El Sumo Sacerdote (Koen Gadol) pasó de ser la máxima autoridad legal y espiritual a una figura que encabezaba los servicios del templo pero que estaba subordinada al gran Sanedrín. Este cesó de existir luego de la destrucción del segundo templo en el 70 e.c.



ZYKLON B era la marca registrada de un pesticida a base de cianuro. El Zyklon B se usó para controlar los parásitos responsables de la extensión de brotes de tifus en los campos de concentración, pero, a través de un proceso de ensayo y error iniciado por varias iniciativas individuales, acabó convirtiéndose en uno de los principales instrumentos de la "**Solución Final**" nazi.



<https://www.abc.es/cultura/20150528/abci-zyklonb-nazi-groning-201505281057.html?ref=https%3A%2F%2Fwww.google.com%2F>

<https://www.elperiodico.com/es/ocio-y-cultura/20191018/farmaceutico-auschwitz-biografia-capesius-posner-7674244>

BIBLIOGRAFÍA 1 <http://sefaradaragon.org/> [[Contenido](#)]

1. Maor Luz - *El olivo de la Aljaferia (cuentos judíos en Aragón)* - Ed. certerza 2008
2. Adolfo de Castro - *Historia de los Judíos en España desde los tiempos de su establecimiento hasta principios del presente siglo* - Ed. Certeza, España 2006
3. Bar-dod, Moli - *Sefer habisol hagadol (el gran libro de la cocina judía – hebreo)* – Ed. Verda bar-dod Mor, Israel 1997.
4. Barylko, Jaime - *Usos y costumbres del pueblo judío* – Ed. Lumen, Argentina 1991.
5. Birnbaum, Eliahu – *Mi judaísmo, Preceptos y valores del Judaísmo en la familia judía* – Ed Sefarad Israel, Tours, Israel 1991.
6. Cobn-Sherbok, Dan - *Breve enciclopedia del judaísmo* – Ed. Istmo, España 2003.
7. Galili, Zev; Misal, Miriam - *Jagei Israel (fiestas de Israel – hebreo)* – Ed. Gales Alfa, Israel 1997.
8. Haber, Heriberto (profesor) - *Fiestas y tradiciones judías* - Ed. Aurora, Tel Aviv 1995.
9. Jonson, Paul - *A history of the jews* - Ed. Harper Perennial, New Cork 1988.
10. Kolatch, Alfred J. - *El segundo libro judío del Por que* – Ed. L.B. Publishing Co., Colombia 1997.
11. Miquel Beltrán y Guillerma Fullana - *El Dios de Maimónides*, Ed. Certeza, España 2005.
12. Moshe Shaul, Aldina Quintana Rodríguez, Zelda Ovadia, - *El Gizado Sefaradí* - Ed. Certeza, España 2005.
13. Mrowiec, Katia; Kubler, Michel; Sfeir, Antoine – *Dios Yahavé Alá – los grandes interrogantes en torno a las tres religiones* - Ed. Edebé, Barcelona 2006.
14. Ricardo CERNI - *LA TORÁH Interlineal - HEBREOESPAÑOL - transliteración al castellano del texto de Leningrado* - Ed. Certeza, España 1998.
15. R. CANSINOS-ASSENS (Prólogo, selección y traducción) - *LAS BELLEZAS DEL TALMUD (ANTOLOGÍA HEBRAICA)* - Obra inédita en castellano Publicada por Editorial América, 1919 - Ed. Certeza, España 2003.
16. Syis, Rajel - *Taham varehaj (sabor y olor-hebreo)* – Ed. Beri, Israel 1981. Zadoff, D. Efraim - *Enciclopedia de la historia y la cultura del pueblo judío* - Ed. E.D.Z. Nativ ediciones, Jerusalén 1999.
17. Wolf Cohen, Elizabet - *La nueva cocina judía* - Ed. Konemann, España.

BIBLIOGRAFÍA 2 usada en la elaboración del LÉXICO y SEMINARIOS de la **Universidad Pontificia de Comillas, Universidad de Mayores**. En general, no se ha incluido el grueso de la narrativa, aunque aparezcan vínculos importantes tanto con Israel, como con la Alemania nazi. [[Contenido](#)]

18. Abravanel Isaac - **Respuesta Al Edicto de Expulsión** –The Bengaon’s Company
19. Álvarez, Ana - **La corriente ortodoxa dentro del judaísmo estadounidense: evolución y distanciamiento** - UNISCI Discussion Papers, Nº 14 (Mayo / May 2007) ISSN 1696-2206-
20. Arendt, Hannah – **Eichmann en Jerusalén**. Barcelona: Lumen.
21. Arendt, Hannah – **El origen del totalitarismo**. Edit. Taurus.
22. Arendt, Hannah – **Escritos judíos**. Paidós.
23. Armstrong, Karen – **Los orígenes del fundamentalismo en el judaísmo, el cristianismo y el islam** – Círculo de Lectores.
24. Assouline, Pierre – **Retour à Sefarad**. - Gallimard
25. Baigent, Michel / Leigh, Richard – **El escándalo de los Rollos del Mar Muerto** – Ed. Martínez Roca S.A.
26. Bankier, David / Gutman, Israel – **La Europa nazi y la Solución Final** –Edit. Losada
27. Bar-Zohar, Michael / Mishal Nissim - **Las grandes operaciones del Mossad** - Galaxia Gutenberg.
28. Barker, A.J. – **La guerra de los Seis Días** – Edit. San Martin
29. Barker, A.J. – **La guerra del Yom Kippur** – Edit. San Martin
30. Beaufre, Général – **L’expédition de Suez** - Grasset
31. Beevor, A. - **La Segunda Guerra Mundial**. Editorial Weidenfeld & Nicolson.
32. Ben-Ami, Shlomo -**¿Cuál es el futuro de Israel?** – Ediciones B
33. Ben-Ami, Shlomo –**Israel entre la guerra y la paz** - Editor Digital, Titivilus.
34. Benhamú Jiménez, David - **La jaquetía de la comunidad judía de Melilla en el siglo XXI** - Tesis Doctoral – UNED.[Muestra. Está publicada]
35. Bennisar, Bartolomé – **L’Inquisition Espagnole XV^e–XIX^e siècles**
36. Bloom, Harold – **¿Dónde se encuentra la sabiduría?** Editorial Taurus.
37. Bosch, Alfred. – **L’Atlas Furtiu**. Estrella Polar. (Sobre los cartógrafos judíos mallorquines). (En español: **El Atlas Furtivo**).
38. Brieger, Pedro – **El conflicto palestino-israelí: 100 preguntas y respuestas** – Clave Intelectual.
39. Browning, Christopher R. – **Aquellos hombres grises. El Batallón 101 y la Solución Final en Polonia** – Edhasa.

40. Cantera Ortiz de Urbina, Jesús – *Diccionario Akal del Refranero sefardí* – Akal.
41. Carpenter, Eugene E. / Comfort, Philip W. – *Glosario Holman de términos bíblicos* - Broadman & Holman Publishers -Nashville
42. Cavero Coll, Juan Pedro – *Breve historia de los judíos* – Nowtilus
43. Cavero Coll, Juan Pedro – *El pueblo Judío en la historia: Política, sociedad, religión y cultura* – Punto de Vista Editores 2013.
44. https://www.cervantes.es/imagenes/file/biblioteca/bibliografia_sefardi.pdf
45. Chavez, Moisés –*Diccionario de Hebreo Bíblico* - Editorial Mundo Hispan
46. Chelquer, José – Rosenberg, Norberto – *El conflicto palestino-israelí: 100 preguntas y respuestas –Versión comentada y discutida del libro de Pedro Brieger* – <http://pensamos.com.ar>
47. Chomski, Debora - *Cocina judía para celebrar la vida* –TREA Colección: La Comida de la Vida.
48. Cobo, Pedro – *El origen del Estado de Israel. Biografía de Theodor Herzl* – Plaza y Valdés Editores.
49. Cohn-Serbok – *Breve Enciclopedia del Judaísmo* - ISTMO
50. Dan, Ben – *El espía que vino de Israel* - Grijalbo
51. Dennis, Geoffrey W. – *The Encyclopedia of Jewish Myth, Magic and Mysticism*. Llewellyn Worldwide, 2007
52. Díaz-Mas, Paloma - *Cómo hemos llegado a conocer el romancero sefardí* - Instituto de la Lengua Española del CSIC.
53. Diamond, Jon / Dennis, Peter - *Orde Wingate* -
54. Domínguez Guerola, Erik - *¿Por qué Israel?* – Artículo “Aurora”
55. Donath, Revah – Karina, Renée y Enríquez Andrad, Héctor Manuel – *Estudios sobre el judeo-español en México* – México, Universidad Nacional Autónoma, 1994
56. Dov Wolpo, Rabbi Shalom - *Manual de conceptos judaicos*- Editorial Kehot Lubavitch Sudamericana.
57. Egado Sigüenza, José Antonio – *El problema nacional judío: judaísmo versus sionismo* - Editorial El Viejo Topo.
58. Eisenberg, Joyce / Scolnic, Ellen - *JPS dictionary of Jewish words* – The Jewish Publication Society
59. Eisenberg, Ronald L. – *Dictionary of Jewish Terms* – Schreiber Publishing.
60. Fox, Robin Lane – *La Versión no autorizada*. Planeta
61. Frattini, Eric – *Kidon- Los Verdugos Del Mossad* –Atanor Ediciones.
62. García Martínez, Florentino – *Textos de Qumrán* – Ed. Trotta S.A.
63. Ginzburg, Natalia – *Léxico familiar*

64. Golden, Harry – *Los israelíes, retrato de un pueblo* – PLAZA & JANES S.A.
65. Goñi, Uki – *The real ODESSA* [trad. cast. *La auténtica ODESSA. La fuga nazi a la Argentina de Perón*-Barcelona, Paidós 2001]
66. Graves, Robert / Patai, Raphael – *Los mitos hebreos*. - Alianza.
67. Grossman, David – *Gran cabaret* – Lumen
68. Gur, Batya – *Piedra sobre piedra* – Siruela 2005
69. Ginzberg, Louis - *Agadot HaYehudim, Leyendas de los judíos* – 1909sidur
70. Herzog, Chaim – *La Guerra del Yom Kippur* - ePub
71. Hilberg, Raul – *La destrucción de los judíos europeos* - Akal. Madrid. 2005
72. Judt, Tony – *Postguerra* – Editorial Taurus
73. Kamen, Henry – *La Inquisición española*- Biblioteca. Historia de España
74. Kahana, Ephraim – *Historical Dictionary of Israeli Intelligence* - Jon Woronoff, Series Editor
75. Kahana, Ephraim / Suwaed, Muhammad – *Middle Eastern Intelligence* - Jon Woronoff, Series Editor
76. Katz, Samuel M. – *Fuerzas de Defensa Israelíes desde 1973* – Osprey Military
77. Keller, Werner. – *Historia del pueblo judío* – Biblioteca de la Historia. 2 Volúmenes.
78. Keret, Etgar – *De repente llaman a la puerta* – Siruela
79. Kershaw, Ian – *To Hell and Back. Europe 1914-1949* - Penguin
80. Klatzmann, Joseph – *La experiencia israelí* – Edit. Nova Terra.
81. Laffin, John – *El Ejército Israelí en las Guerras de Oriente Medio* - Osprey
82. Lancaster, Brian L. - *La esencia de la Kábala*. Editorial EDAF S.L.
83. Lange, Nicholas de – *El judaísmo* – Akal
84. Lange, Nicholas de - *El Pueblo Judío*. Atlas Culturales del Mundo. Folio. Ediciones del Prado. 2 Volúmenes.
85. Lapierre, Dominique / Collins, Larry – *Oh, Jerusalén*. Plaza & Janes, S.A.
86. Levi, Primo – *Trilogía de Auschwitz: Si esto es un hombre – La tregua – Los hundidos y los salvados* – Barcelona. El Aleph.
87. Littell, Jonathan – *Las benévolas*. RBA 2006
88. Lomba Fuentes, Joaquín – *La raíz semítica de lo europeo* - AKAL
89. López Álvarez, Ana María – *La comunidad judía de Tetuán* – Marcial Pons.- Ministerio de Educación y Ciencia.
90. Maire Bobes, Jesús – *Judíos, moros y cristianos. Cuentos españoles del Siglo XII al XVII* – Akal Literatura

91. Manrique, Jorge – **Cancionero** –Espasa Calpe, Madrid 1971
92. Manvell, Roger / Fraenkel, Heinrich – **SS. Gestapo** – Edit. San Martín. Hª de la Segunda Guerra Mundial.
93. Marabini, Jean – **Berlín bajo Hitler** - Vergara
94. Mardor, Munya M. – **Haganah** – New American Library, 1966
95. Margolis, Max L. / Marx, Alexander – **History of the Jewish People**. The Jewish Publication Society of America.
96. Mayorga, Juan – **El cartógrafo**. Ediciones La uña RoTa.
97. Mébarki, Farah / Puech, Émile – **Les Manuscrites de la mer Morte** –Éditions du Rouerge.
98. Menéndez Pelayo, Marcelino – **Historia de los heterodoxos españoles** –Biblioteca de Autores Cristianos.
99. Millás Vallicrosa, J.M. – **Literatura hebraicoespañola** – Nueva Colección Labor
100. Ministerio de Asuntos Exteriores y de Colaboración (España) – **El judaísmo. Contribuciones y presencia en el mundo contemporáneo** – Cuadernos de la Escuela Diplomática nº 51.
101. Modiano, Patrick - **Dora Bruder**. Editorial Seix Barral
102. Morris, Benny - **1948: A History of the First Arab-Israeli War** - Yale University Press, 2008
103. Nagorski, Andrew - **Cazadores de nazis** – Colección Noema
104. Noth, Martin – **Historia de Israel** – Ediciones Garriga, S.A. -1966
105. Onfray, Michel – **Traité d'athéologie**. Grasset.
106. Ortiz V., S.J. , Pedro – **Léxico Hebreo/Arameo –Español** - Sociedades Bíblicas Unidas. Santa Engracia, 133. MADRID
107. Osman, Ahmed - **Moisés, faraón de Egipto** – Planeta.
108. Oz, Amos – **Contra el fanatismo** – Siruela
109. Oz, Amos / Fania Oz-Salzberger - **Los judíos y las palabras.- El ojo del tiempo** – Madrid 2014.
110. Palmero, Fernando – **Los lugares del Holocausto** – Ed. Confluencias
111. Pappé, Ilan – **Los palestinos olvidados: Historia de los palestinos de Israel** - AKAL
112. Pérez, Joseph – **Los judíos en España** – Marcial Pons Historia
113. Rabkin, Yakov M. – **La amenaza interior. Historia de la oposición judía al sionismo**. – Editorial Hiru. Hondarribia 2006.
114. Riera, Carme – **En el último azul** - Alfaguara
115. Rogerson, John – **La Biblia**. Atlas Culturales del Mundo. Folio. Ediciones del Prado. 2 Volúmenes.
116. Roitman, Adolfo D. - **Biblia, exégesis y religión, una lectura crítico-histórica del judaísmo**. - Estella, Editorial Verbo Divino, 2010, 312 pp. ISBN: 978-84-9945-100-8.]

117. Roitman, Adolfo D. - **Del Tabernáculo al Templo** – Evd.
118. Rolo, Charles J. – ***Los Guerrilleros de Wingate***. Edic. Minerva. México, D.F. - 1944
119. Roper Berzosa, Alfonso – ***Gran Diccionario Enciclopédico de la Biblia*** – Edit. Clie.
120. Roth, Joseph – **Jefe de estación Fallmerayer** – Edit. Acantilado
121. Roth, Joseph – **Judíos errantes**. Edit. Acantilado, 3ª edic.
122. Sand, Sholomo – **La invención del pueblo judío**- AKAL
123. Sands, Philippe – ***Calle Este-Oeste*** – Anagrama
124. Simón, Briana – **Humor Judío -¿Qué es tan gracioso?** - WIZO
125. Sinay Sinay, Mario Samuel - **Resplandor en las tinieblas nazis: Un abordaje participativo del Holocausto**
126. Smith, Martin J. — Bruguera. ***Rescate. El golpe israelí en Uganda***
127. Soca, Ricardo - **Diccionario etimológico romance y castellano medieval** – [Muestra- letra A}
128. Sociedad Estatal para la Acción Cultural Exterior - **Memoria de Sefarad**
129. Spolsky, Bernard – **The Languages of the Jews** – Cambridge.
130. Steiner, G. - ***Gramáticas de la creación***, Ediciones Siruela.
131. Stevenson, William – ***90 minutes at Entebbe***, Bantam Book
132. Telushkin, Joseph – **Jewish Literacy** – HarperCollins e-books
133. Thomas, Gordon – **Mossad. La historia secreta** – Ediciones B.
134. Traverso, Enzo – ***Los judíos y Alemania*** – Pre-Textos 2005
135. Traverso, Enzo – **Los marxistas y la cuestión judía** – Ediciones del Valle 2003
136. Uris, León – **Éxodo**.
137. Uris, León – ***Mila 18***.
138. VV.AA. – **Autores de Sefarad** – Catálogo exposición.
139. VV.AA - ***El Libro de las religiones***- Gallimard 1989 – Altea, Taurus, Alfaguara 1990.
140. VV.AA. – ***SS y Gestapo*** – Editorial San Martín. Historia de la Segunda G. M.
141. Wiesenthal, Simon – **Operación Nuevo Mundo**. AYMÁ, S.A. Editora.
142. Wiesenthal, Simon – **Los asesisnos entre nosotros** - Noguer, 1967
143. Wright, Bryant – **Semillas de conflicto** – Grupo Nelson
144. Zertal, I. - ***La nación y la muerte: La Shoá en el discurso y la política de Israel***. Editorial Gredos.
145. Yldiz, Efrem, y VV.AA. – **“Et Amicorum”; Estudios en honor al Profesor Carlos Carrete Parrondo** – Ediciones Univ. Salamanca

146. Zweig, Stefan – *El libro de ajedrez* – Acantilado

EN LA RED

[[Contenido](#)]

- <http://sefaradaragon.org/>
- <http://sefaradaragon.org/documentos/PDF/libro%20cocina%20fiestas%20judias.pdf>
- http://sefaradaragon.org/material_educativo_propio.html
- <http://sefaradaragon.org/documentos/PDF/Vocabulario%20conceptos%20judios.pdf>
- <http://www.barmitzva.com.ar/>
- <http://www.comjudiamadrid.org/>
- <http://www.es.chabad.org/>
- <http://es.wikipedia.org/>
- <https://es.wikipedia.org/wiki/Israel>
- <https://lad.wikipedia.org/wiki/>
- <https://es.metapedia.org/wiki/>
- <http://www.geocities.com/CapitolHill/Lobby/2679/religion.htm>
- <http://www.jabad.org.ar/>
- <http://www.jafi.org.il/education/espanol/>
- <http://www.jewishprograms.org>
- <http://www.judaicasite.com/>
- <http://www.judaismovirtual.com/tindex.htm>
- <http://www.marianmar.com/sefarad/sefaradpresentacion.html>
- <http://www.masuah.org/>
- http://www.msperu.org/espirt/difuntos/kadish_difuntos.htm
- [**http://www.culturaydeporte.gob.es/msefardi/home.html**](http://www.culturaydeporte.gob.es/msefardi/home.html)
- <http://www.ramat.org/>
- <http://www.redjuderias.org>
- <http://www.sefarad.as/index.htm>
- <http://serjudio.com/>
- <http://www.todokosher.com/jabad.htm>
- <http://www.tora.org.ar/>
- <http://www.universidadvirtualdejudaismo.com/>
- [**https://www.delacole.com/expresiones-judias/index.shtml**](https://www.delacole.com/expresiones-judias/index.shtml)
- https://es.chabad.org/library/article_cdo/aid/491409/jewish/Judaismo.htm
- <http://www.solidaritat.ub.edu/observatori/esp/palestina/marco.htm?pagina=../datos/politic2.htm&marco=frame1.htm>
- <https://www.jewishlinknj.com>
- <http://www.eurekaencyclopedia.com/index.php/Category:Mossad#Mossad>
- <https://www.bibliatodo.com/Diccionario-biblico>

- <https://www.aishlatino.com/fm/rc/>
- <https://www.aishlatino.com/sn/?s=nb>
- <https://www.aishlatino.com/iymj/mj/Palabras-judias-comunes-su-origen-y-significado.html>
- <https://www.theholocaustexplained.org/what-was-the-holocaust/>
- <http://www.modia.org/infos/israel/tunelang.html>
- <http://www.gamla.org.il/english/indwx.htm>
- <https://www.youtube.com/watch?v=rLMdXq9RgD0>
- <https://www.youtube.com/watch?v=gHwuamoFC-U>
- <https://www.youtube.com/watch?v=YGUzbV6-2hs>
- <https://www.youtube.com/watch?v=XAPzqAAvcTc>
- <http://cuisinetraditiontunes.blogspot.com/2008/04/>
- https://harissa.com/D_bouffe/recettes.htm
- https://fr.wikipedia.org/wiki/Cuisine_tunisienne
- <https://encyclopedia.ushmm.org/es>
- <http://www.sfarad.es>
- <http://www.casasefarad-israel.es/>
- https://es.qaz.wiki/wiki/List_of_English_words_of_Yiddish_origin
- <https://www.jewishvirtuallibrary.org/>
- <https://www.jewishvirtuallibrary.org/glossary>
- <https://www.biblestudytools.com/>
- <https://www.diploweb.com/>
- <https://www.federation.org.uk/>
- <https://sefardies.es/>
- <https://historiayarabismo.wixsite.com/recreahistoria/single-post/2018/06/25/la-moda-jud%C3%ADa-en-la-corona-de-arag%C3%B3n-bajomedieval>
- <https://ph.yhb.org.il/es/>
- <https://www.recetasjudias.com/>
- <http://sefarad.revistas.csic.es/index.php/sefarad>
- http://www.antiquities.org.il/modules_eng.aspx?menu=8
- <https://www.betshalom.cat/ciclo-de-vida/fallecimiento.html>
- <https://es.scribd.com/>
- https://en.wikipedia.org/wiki/Yiddish_words_used_in_English
- <https://www.enlacejudio.com/>
- <https://embassies.gov.il/madrid/>
- <http://www.lajavura.org/recursos-judaicos-en-espana/>
- <http://www.yiddishdictionaryonline.com/beginner.htm>
- <https://encyclopedia.ushmm.org/content/es/article/jewish-youth-movements-in-wartime-poland-from-minority-to-leadership>

- <https://www.yadvashem.org/es/holocaust.html>
- <https://www.amia.org.ar/mision-vision-y-valores/>
- <https://embassies.gov.il/madrid/AboutIsrael/the-middle-east/Pages/Gastronomia-de-Israel.aspx>
- <https://latamisrael.com/> (Tecnología Israel)
- <http://bible.ort.org/intro1.asp?lang=3> (Textos de la Torá en español).
- <https://israelactual.com/>
- <https://dafina.net/gazette/article/lexique-du-judaisme> (francés)
- <https://harissa.com/news555/fr/les-noms-de-famille-sefarade>
- <https://www.radiosefarad.com/>
- <https://www.culturaydeporte.gob.es/msefardi/investigacion/cultura/glosario/t.html>

CINE, TV, SERIES

[[Contenido](#)]

En este Anejo presento únicamente material procedente del Estado de Israel, o estrechamente vinculado al mundo judío. No Hermanos Marx, ni Woody Allen, ni ...

<https://www.filmin.es/catalogo/pais/israel>

https://en.wikipedia.org/wiki/Lists_of_Israeli_films

https://en.wikipedia.org/wiki/Cinema_of_Israel

<https://www.infobae.com/america/entretenimiento/2021/03/27/comienza-pesaj-8-series-y-peliculas-imperdibles-donde-se-mezclan-las-festividades-y-tradiciones-judias/?outputType=amp-type>

<https://www.diezminutos.es/teleprograma/series-tv/g32373572/unorthodox-series-netflix-judaismo/>

<https://www.lavanguardia.com/series/20210108/6172698/series-israelies-shtisel-valley-of-tears-fauda-tehran.html>

<https://cdijum.mx/peliculas-relacionadas-al-judaismo-que-puedes-ver-en-netflix/>

<https://www.trendencias.com/ocio/11-libros-peliculas-documentales-para-continuar-adentrandote-vida-judios-ortodoxos-serie-netflix-unorthodox>

<https://www.woman.es/lifestyle/ocio/unorthodox-netflix-serie-pelicula-documental-judaismo-religion>

https://es.m.wikipedia.org/wiki/El_balc%C3%B3n_de_las_mujeres

[https://es.wikipedia.org/wiki/Euphoria_\(serie_de_televisi%C3%B3n_israel%C3%AD\)](https://es.wikipedia.org/wiki/Euphoria_(serie_de_televisi%C3%B3n_israel%C3%AD))

<https://www.youtube.com/channel/UCIRjcykCcyJb84CgEpMTn1A> (Israel en Español)

<https://es.streema.com/tv/country/Israel-72>

<https://www.amia.org.ar/2019/12/16/shalom-amia-15-12-2019-programa-no29/> (Argentina)

<https://www.radiosefarad.com/asia-nueva-pelicula-con-shira-haas/>

PRENSA[\[Contenido\]](#)

Se consultan periódicos israelíes online, pero ¿qué tal un servicio de prensa judío europeo? Por ahora el único en nuestro continente. Disponible en inglés y francés, es ideal para estar al día de los asuntos que ocurren en la judería europea y también en la mundial. Recomendable.

<http://www.ejpress.org/>

ISRAEL

<https://www.haaretz.com/israel-news>

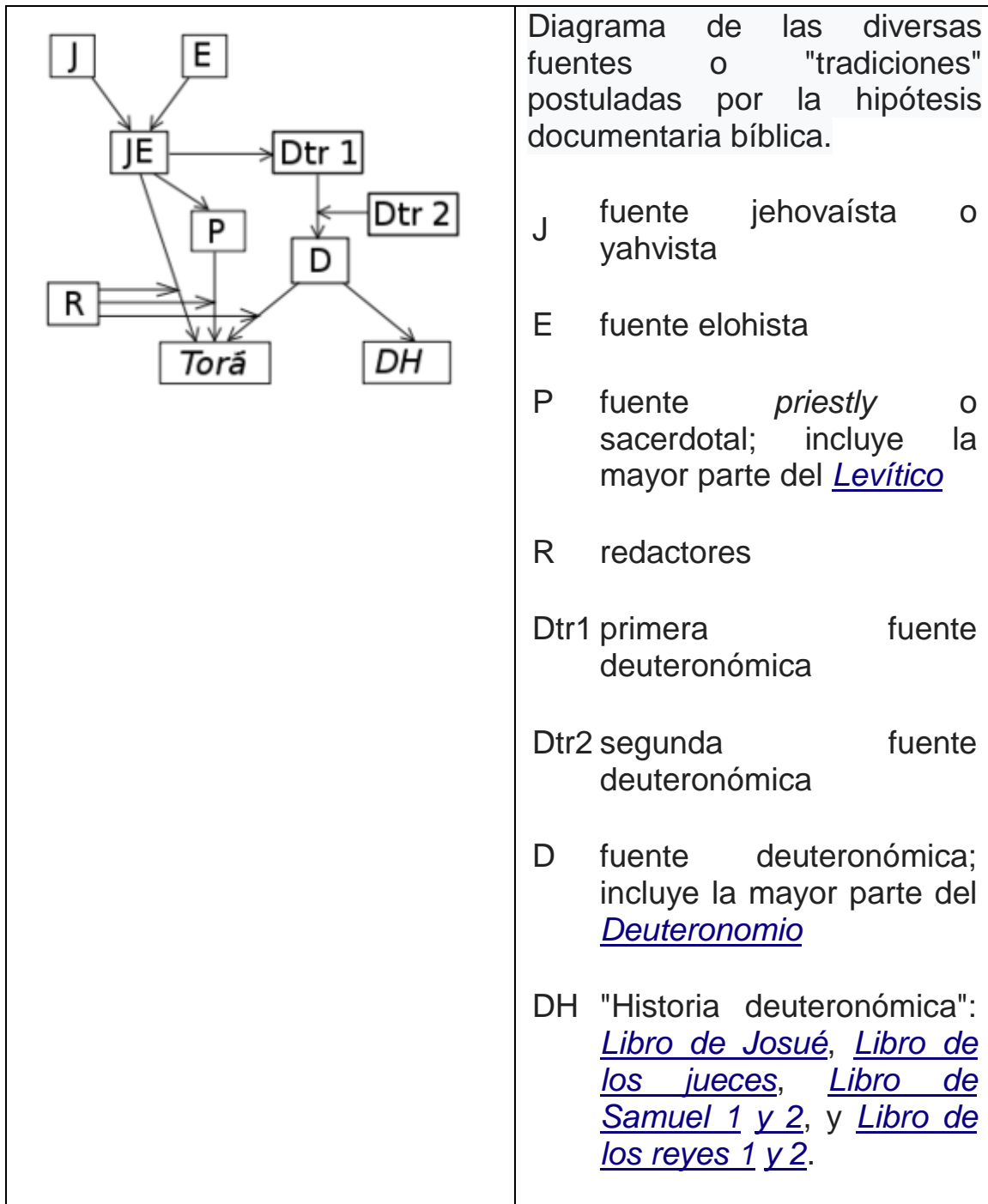
https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_newspapers_in_Israel

YEDIOTH AHRONOTH	Tel Aviv	https://www.ynetnews.com/category/3083
MAARIV	Tel Aviv	http://www.maarivenglish.com/
HAARETZ	Tel Aviv	https://www.haaretz.com/israel-news
ISRAEL HAYOM	Tel Aviv	https://www.israelhayom.com/
THEMARKER	Tel Aviv	www.themarker.com (hebreo)
Jerusalem Post	Jerus.	https://www.jpost.com/edition-francais
Hamodia	Jerus.	https://hamodia.com/

<https://www.radiosefarad.com/>

HIPÓTESIS DOCUMENTARIA

[[Contenido](#)]



CRONOLOGÍA

[Contenido]

<https://es.scribd.com/document/199702319/Cronologia-del-A>

https://www.academia.edu/5039029/Cronolog%C3%ADa_B%C3%ADblica_del_Antiguo_Testamento_TABLA_CRONOLOGICA_I_EPOCAS_ANTIGUO_TESTAMENTO



TRIBUS

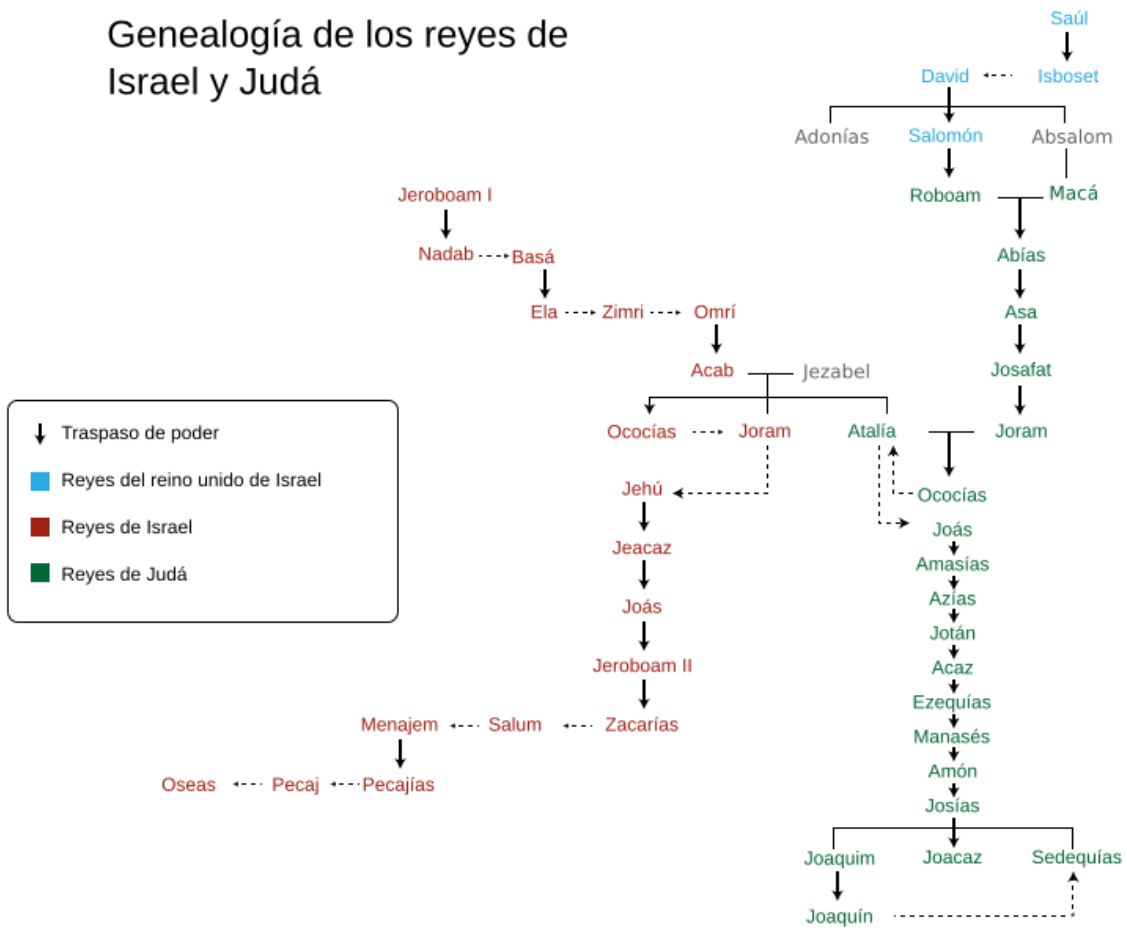
[[Contenido](#)]



REINOS

[[Contenido](#)]













Genealogía de los reyes de Israel y Judá







Mapa del sur del Levante mediterráneo, ca. 830 a. C. Las regiones representadas son, de este a oeste y de norte a sur:

- | | |
|---|---|
|  Estados fenicios |  Pentápolis filistea |
|  Imperio asirio |  Reino de Judea |
|  Reino de Israel |  Reino de Moab |
|  Reino de Aram-Damasco |  Tribus árabes |
|  Reino de Amón |  Reino de Edom |
|  Tribus arameas |  Tribus nabateas |

ÉPOCA ROMANA

[[Contenido](#)]

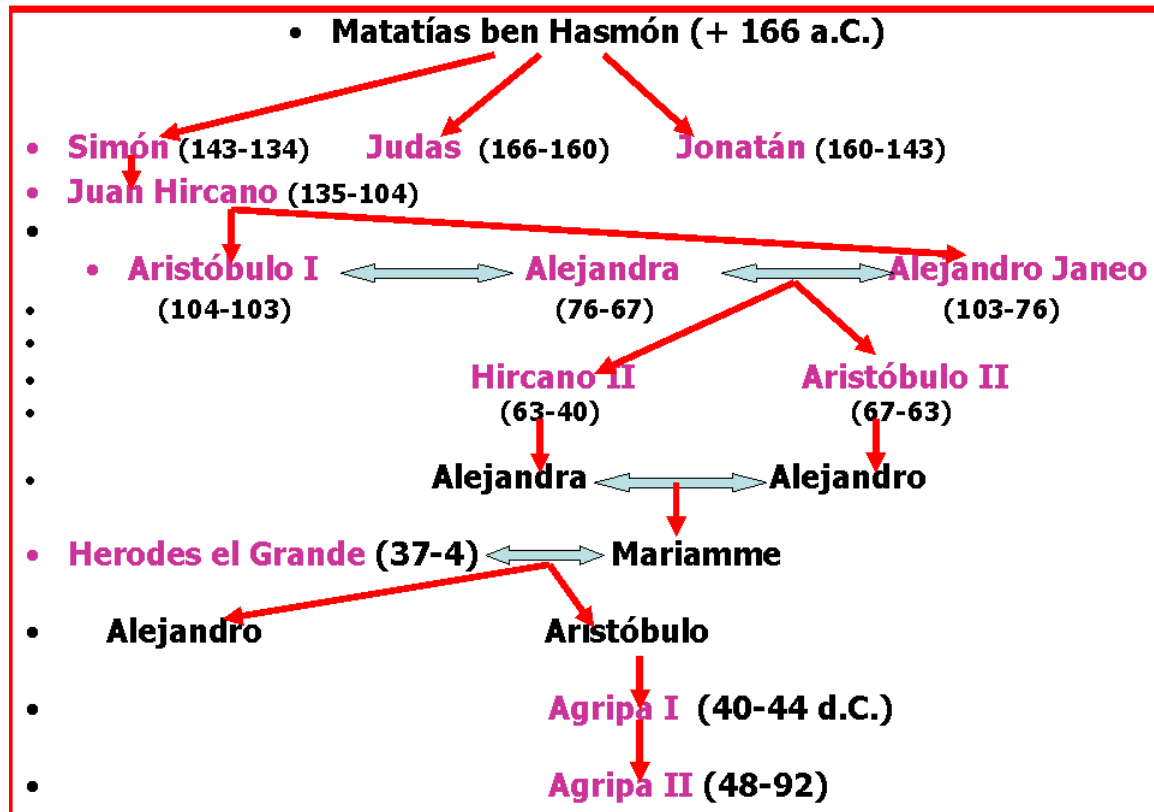


<https://mercaba.org/JM/Cursos/Esser/historia.htm>

DINASTÍA HASMONEA

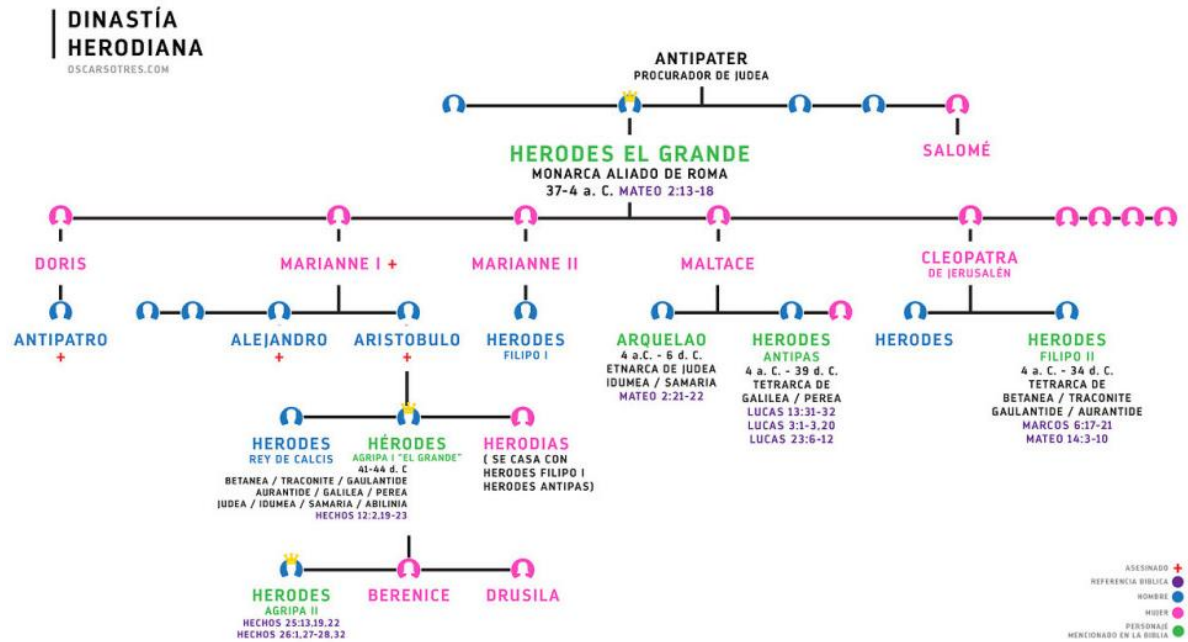
[\[Contenido\]](#)

Dinastía hasmonea



DINASTÍA HERODIANA

[Contenido]



























<https://oscarsotres.com/2019/01/21/dinastia-herodiana/>

<https://dialnet.unirioja.es/descarga/articulo/7699569.pdf>

FIESTAS Calendario

[\[Contenido\]](#)

CALENDARIO HEBREO

Abril	Nisán (Abib)	14 Pascua 15-21 Tortas no fermentadas 16 Ofrendas de primicias	El Jordan crece. Lluvias y nieve derretida		Cebada 
Mayo	Iyar (Ziv)	14 Pascua tardía (Nú 9:10-13)	Cosechas: cebada, trigo en zonas bajas		Trigo 
Junio	Siván	Cosecha de trigo. Primeros higos, manzanas	Calor de verano. Atmofera clara		Primeros higos 
Julio	Tamuz		Aumenta el calor. Rocío en varios lugares		Primeras uvas. Vegetación y manantiales se secan 
Agosto	Ab		El calor llega al máximo		Comienza la vendimia 
Septiembre	Elul		Continúa el calor		Cosecha de los dátiles y de los higos 
Octubre	Tisri (Etanim)	1 Toque 10 Día de expiación 15-21 Fiesta de las cabañas 22 Asamblea solemne	Termina el verano. Lluvias tempranas		Se ara la tierra 
Noviembre	Hesván (Bul)		Luvias ligeras		Se siembra trigo y cebada Aceitunas 
Diciembre	Kislev		Lluvias aumentan. Nieve en las montañas		Encerrados los rebaños 
Enero	Tebet		Frío máximo. Lluvioso. Nieve en los montes		Crece la vegetación 
Febrero	Sebat		Menos frío el tiempo. Continúa la lluvia.		Florecen almendros. Higos echan brotes 
Marzo	Adar		Truenos y granizo frecuentes		Cítricos. Florecen los algarrobos. 
	Veadar	Se añadía un mes intercalar 7 veces en 19 años por lo general como un segundo Adar			

https://es.chabad.org/holidays/default_cdo/year/2021/jewish/holidays-2021.htm

<https://www.vercalendario.info/es/evento/celebraciones-judias-ano-calendario-2021.html>

<https://sefaradies.cl/wp/calendario-festividades/>

- Tu B'shvat – Año Nuevo de los Árboles: Jueves 28 Enero, 2021
- Purim: Jueves: 25 Febrero, 2021
- Pesaj: Sábado, 27 Marzo, 2021
- Lag Baomer: Viernes 30 Abril, 2021
- Shavuot: Domingo 16 Mayo, 2021 a Martes 18 Mayo, 2021
- 15 de Av: Sábado 24 Julio, 2021
- Rosh Hashaná: Lunes 6 Septiembre, 2021 a Miércoles 8 Septiembre, 2021
- Iom Kipur: Miércoles 15 Septiembre, 2021 a Jueves 16 Septiembre, 2021
- Sucot: Lunes 20 Septiembre, 2021 a Lunes 27 Septiembre, 2021
- Simjat Torá: Lunes 27 Septiembre, 2021 a Miércoles 29 Septiembre, 2021
- Jánuca: Domingo 28 Nov, 2021 a Lunes 6 Diciembre, 2021

TABLA DE LAS PARASHOT

[\[Contenido\]](#)

Libro	Semana	Parashá	Porción bíblica
<u>Bereshit</u> (Génesis)	1	Bere'shit, בראשית	Gn 1:1 - 6:8
	2	Noaj, נח	Gn 6:9 - 11:32
	3	Lej Leja, לך לך	Gn 12:1 - 17:27
	4	Vayeira, וירא	Gn 18:1 - 22:24
	5	Jarei Sarah, שרה חיי	Gn 23:1 - 25:18
	6	Toledot, תולדות	Gn 25:19 - 28:9
	7	Vayetze, ויצא	Gn 28:10 - 32:3
	8	Vayishlaj, וישלח	Gn 32:4 - 36:43
	9	Vayeshev, וישב	Gn 37:1 - 40:23
	10	Miketz, מקץ	Gn 41:1 - 44:17
	11	Vayigash, ויגש	Gn 44:18 - 47:27
	12	Vayeji, ויחי	Gn 47:28 - 50:26
<u>Shemot</u> (Éxodo)	13	Shemot, שמות	Ex 1:1 - 6:1
	14	Va'eira, וארא	Ex 6:2 - 9:35
	15	Bo, בא	Ex 10:1 - 13:16
	16	Beshalaj, בשלח	Ex 13:17 - 17:16
	17	Yitro, יתרו	Ex 18:1 - 20:23
	18	Mishpatim , משפטים	Ex 21:1 - 24:18
	19	Terumah, תרומה	Ex 25:1 - 27:19
	20	Tetzaveh, תצווה	Ex 27:20 - 30:10
	21	Ki Tisa', תשא כי	Ex 30:11 - 34:35
	22	Vayakhel, ויקהל	Ex 35:1 - 38:20
	23	Pekudey, פקודי	Ex 38:21 - 40:38
<u>Vayikrá</u> (Levítico)	24	Vayikra', ויקרא	Lv 1:1 - 5:26
	25	Tzav, צו	Lv 6:1 - 8:36
	26	Shemini, שמיני	Lv 9:1 - 11:47
	27	Tazria, תזריע	Lv 12:1 - 13:59
	28	Metzora, מצורע	Lv 14:1 - 15:33
	29	Ajarei, מות אחרי	Lv 16:1 - 18:30
	30	Kedoshim, קדושים	Lv 19:1 - 20:27

	31	Emor, אמור	Lv 21:1 - 24:23
	32	Behar, בהר	Lv 25:1 - 26:2
	33	Bejukotai, בחוקותי	Lv 26:3 - 27:34
Bamidbar (Números)	34	Bamidbar, במדבר	Nm 1:1 - 4:20
	35	Naso, נשא	Nm 4:21 - 7:89
	36	Behaaloteja, בהעלותך	Nm 8:1 - 12:16
	37	Shlaj, לך שלח	Nm 13:1 - 15:41
	38	Koraj, קרח	Nm 16:1 - 18:32
	39	Jukat, חקת	Nm 19:1 - 22:1
	40	Balak, בלק	Nm 22:2 - 25:9
	41	Pinjas, פנחס	Nm 25:10 - 30:1
	42	Matot, מטות	Nm 30:2 - 32:42
	43	Masei, מסעי	Nm 33:1 - 36:13
Devarim (Deuteronomio)	44	Devarim, דברים	Dt 1:1 - 3:22
	45	Va'etjanan, ואתחנן	Dt 3:23 - 7:11
	46	'Ekev, עקב	Dt 7:12 - 11:25
	47	Re'eh, ראה	Dt 11:26 - 16:17
	48	Shoftim, שופטים	Dt 16:18 - 21:9
	49	Ki Tetze' , תצא כי	Dt 21:10 - 25:19
	50	Ki Tavo', תבוא כי	Dt 26:1 - 29:8
	51	Nitzavim, ניצבים	Dt 29:9 - 30:20
	52	Vayelej, וילך	Dt 31:1 - 31:30
	53	Ha'azinu, האזינו	Dt 32:1 - 32:52
	54	VeZo't HaBrajah, הברכה וזאת	Dt 33:1 - 34:12

https://www.atid.es/web/model/atid/list_parashas.php

TRANSLITERACIÓN HEBREA

[[Contenido](#)]

Pronunciación: <https://en.wikipedia.org/wiki/Help:IPA/Hebrew>

Letra hebrea	Nombre	Número	Clasificación en el <i>Sefer Yetsirah</i>	Transliteración general	Transliteración exacta
א	<i>álef</i>	1	madre	Varía (sonido de la vocal asociada)	ʾ
ב, בּ	<i>bet, vet</i>	2	doble	b, v	b
ג	<i>gimmel</i>	3	doble	g	g
ד	<i>dalet</i>	4	doble	d	d
ה	<i>heh</i>	5	simple	h	h
ו	<i>vav</i>	6	simple	v	v
ז	<i>zayin</i>	7	simple	z	z
ח	<i>het</i>	8	simple	h (como una j suave)	ħ
ט	<i>tet</i>	9	simple	t	t
י	<i>yod</i>	10	simple	y griega al inicio de palabra o como consonante; sonido de la vocal precedente en los demás casos	y
כ, כּ, ך *	<i>kaf, khaf</i>	20	doble	k al inicio de palabra; j en los demás casos	k, kh
ל	<i>lamed</i>	30	simple	l	l
מ, ם *	<i>mem</i>	40	madre	m	m
נ, ן *	<i>nun</i>	50	simple	n	n
ס	<i>samekh</i>	60	simple	s	ʂ
ע	<i>ayin</i>	70	simple	Varía. Sonido de la vocal asociada	ʿ
פ, פּ, ף *	<i>peh, feh</i>	80	doble	p, f	p, f
צ, ץ *	<i>tsadi</i>	90	simple	ts	ts
ק	<i>kuf</i>	100	simple	k	ḵ
ר	<i>resh</i>	200	doble	r	r
ש, שׁ	<i>shin, sin</i>	300	madre	sh, s	sh, s
ת, תּ	<i>tav (ambas)</i>	400	doble	t	ṭ

* La última letra en estos casos es una letra final. Esta es la forma que la letra adopta cuando aparece al final de la palabra.

La **transliteración exacta** se usa en casos en los que el lector puede desear saber exactamente a qué letras nos referimos (por ejemplo, en el caso de las *gematriot*). En los demás casos, se usará la **transliteración general**. Normalmente proporciono la transliteración exacta entre corchetes.

NUMERACIÓN HEBREA

[[Contenido](#)]

Particularidades

La numeración hebrea asocia un valor numérico a cada letra. No solamente se tiene una expresión de cantidad sino una construcción geométrica y esta dualidad se aplica en diferentes aspectos: religiosos y hasta en "geometría sagrada", una geometría cuadrática con significado místico y filosófico, que, como toda corriente de pensamiento, tiene sus adeptos como así sus opositores. No obstante, la utilización más común del sistema de numeración hebreo se puede encontrar en el estudio de los libros propios de la liturgia judía, como la Torá (también llamada Pentateuco, corresponde a los cinco primeros libros del Antiguo Testamento cristiano), el resto del Tanaj (es decir, los libros de los Profetas y libros como : el libro de Ester, el Cantar de los Cantares, las Lamentaciones de Jeremías, los Salmos, los Proverbios y el libro de Ruth, entre otros) el Talmud (obra maestra de la legislación judía, en la que se interpretan detalladamente todos los aspectos legales que han quedado sin la adecuada explicación en la Torá, además de relatar el proceso de creación del Talmud en sí), los Midrashim (explicaciones del texto que "suplen los silencios del relato", que se caracteriza por ser pasible de una interpretación metafórica y menos literal) y otros comentarios.

Doble significado del sistema

El [alfabeto](#) hebreo tiene veintidós consonantes, por lo que el sistema básico de numeración llega hasta la cuarta centena. Pero los sonidos consonantes hebreos son 28. Los hebreos no recurrieron a 28 letras sino que utilizaron solamente las 22 conocidas y representaron los demás sonidos mediante la inclusión de un punto (llamado Daguesh) dentro de seis consonantes. Cuando el punto no está escrito la consonante tiene sonido "suave" o fricativo y en el otro caso un sonido "fuerte" u oclusivo. El hecho de haber conservado 22 consonantes tiene una explicación: las letras del alfabeto están también relacionadas con polígonos regulares cuyas cantidades de lados dividen exactamente a los 360 grados de la circunferencia. Así 'á-lef no solamente simboliza al número 1, sino que también representa a un triángulo equilátero, behth está asociada con un cuadrado, guí-mel con el pentágono, en fin. El número 360 tiene 24 divisores enteros positivos, pero

el 1 y el 2 no corresponden al número de lados de polígonos regulares. Quedan de esta forma 22 números que se asocian a las consonantes del alfabeto significando polígonos. Hay un paralelismo total con el alfabeto fenicio.

Valor numérico	Hebreo	Glifo	Valor numérico	Hebreo	Glifo	Valor numérico	Hebreo	Glifo
1	<i>Alef</i>	א	10	<i>Yod</i>	י	100	<i>Kuf</i>	ק
2	<i>Bet</i>	ב	20	<i>Kaf</i>	כ	200	<i>Resh</i>	ר
3	<i>Guímel</i>	ג	30	<i>Lámed</i>	ל	300	<i>Shin</i>	ש
4	<i>Dálet</i>	ד	40	<i>Mem</i>	מ	400	<i>Tav</i>	ת
5	<i>Hei</i>	ה	50	<i>Nun</i>	נ	500	<i>Kaf (final)</i>	ך
6	<i>Vav</i>	ו	60	<i>Sámej</i>	ס	600	<i>Mem (final)</i>	ם
7	<i>Zayn</i>	ז	70	<i>Ayin</i>	ע	700	<i>Nun (final)</i>	ן
8	<i>Jet</i>	ח	80	<i>Pei</i>	פ	800	<i>Peh (final)</i>	ף
9	<i>Tet</i>	ט	90	<i>Tzadi</i>	צ	900	<i>Tzady (final)</i>	ץ

Es importante notar que la ubicación de las finales en el alfabeto hebreo no corresponde a su representación en esta tabla, donde corresponde únicamente a los valores gemátricos que se les asigna. De hecho, en hebreo no existen como letra propia y suelen mencionar en paréntesis al lado de la letra principal correspondiente.

Sin embargo, en la variación extendida su existencia como letras propias tiene importante significado tanto por ser el número total de letras un múltiplo de 3 (que en el judaísmo simboliza la totalidad), como por ser un múltiplo de 9, siendo la representación matemática correspondiente la siguiente fórmula (empleando las funciones de módulo y de parte entera, donde x es la posición de la letra en el índice de letras):

$$f(x) = \left(10^{\lfloor (x-1) \div 9 \rfloor}\right) \times (((x-1) \bmod 9) + 1)$$

Ver también [Gematría](#)

ANTIGUO TESTAMENTO

[[Contenido](#)]

https://es.wikipedia.org/wiki/Antiguo_Testamento

Tanaj (Biblia judía) (24 libros) ⁴ <i>Los libros en negrita forman parte del Ketuvim</i>	Antiguo Testamento Protestante (39 libros)	Antiguo Testamento Iglesia católica (46 libros)	Antiguo Testamento Iglesia ortodoxa (51 libros)	Idioma original
Torah	Pentateuco o los Cinco Libros de Moisés			
Bereishit	Génesis	Génesis	Génesis	Hebreo
Shemot	Éxodo	Éxodo	Éxodo	Hebreo
Vayikra	Levítico	Levítico	Levítico	Hebreo
Bamidbar	Números	Números	Números	Hebreo
Devarim	Deuteronomio	Deuteronomio	Deuteronomio	Hebreo
Nevi'im (Profetas)	Libros históricos			
Yehoshua	Josué	Josué	Josué (Iesous)	Hebreo
Shofetim	Jueces	Jueces	Jueces	Hebreo
Rut (Ruth)⁵	Rut	Rut	Rut	Hebreo
Shemuel	1 Samuel	1 Samuel (1 Reyes) ⁶	1 Samuel (1 Reinos) ⁷	Hebreo
	2 Samuel	2 Samuel (2 Reyes) ⁶	2 Samuel (2 Reinos) ⁷	Hebreo
Melakhim	1 Reyes	1 Reyes (3 Reyes) ⁶	1 Reyes (3 Reinos) ⁷	Hebreo
	2 Reyes	2 Reyes (4 Reyes) ⁶	2 Reyes (4 Reinos) ⁷	Hebreo
Divrei Hayamim (Crónicas)⁵	1 Crónicas	1 Crónicas (1 Paralipómenos)	1 Crónicas (1 Paralipómenos)	Hebreo
	2 Crónicas	2 Crónicas (2 Paralipómenos)	2 Crónicas (2 Paralipómenos)	Hebreo
			1 Esdras	Hebreo

Ezra-Nehemiah ⁵	Esdras	Esdras (1 Esdras)	Esdras (2 Esdras) ^{7 8}	Hebreo y Arameo
	Nehemías	Nehemías (2 Esdras)	Nehemías (2 Esdras) ^{7 8}	Hebreo
		Tobit (Tobias)	Tobit (Tobias)	Arameo (¿y Hebreo?)
		Judith	Judith	Hebreo
Esther ⁵	Esther	Esther ⁹	Esther ⁹	Hebreo
		1 Macabeos ¹⁰	I Macabeos	Hebreo
		2 Macabeos ¹⁰	II Macabeos	Griego
			III Macabeos	Griego
			IV Macabeos ¹¹	Griego
<u>Ketuvim (Escritos)</u>	<u>Libros sapienciales</u>			
Iyov (Job) ⁵	Job	Job	Job	Hebreo
Tehillim (Salmos) ⁵	Salmos	Salmos	Salmos ¹²	Hebreo
			Oración de Manasés	Griego
Mishlei (Proverbios) ⁵	Proverbios	Proverbios	Proverbios	Hebreo
Qoheleth (Eclesiastés) ⁵	Eclesiastés	Eclesiastés	Eclesiastés	Hebreo
Shir Hashirim (Cantar de los Cantares) ⁵	Cantar de Salomón	Cantar de los Cantares	Cantar de los Cantares (Aisma Aismaton)	Hebreo
		Sabiduría	Sabiduría	Griego
		Sirach (Eclesiástico)	Sirach	Hebreo
<u>Nevi'im (Últimos Profetas)</u>	<u>Profetas mayores</u>			
Yeshayahu	Isaías	Isaías	Isaías	Hebreo
Yirmeyahu	Jeremías	Jeremías	Jeremías	Hebreo y Arameo
Eikhah (Lamentaciones) ⁵	Lamentaciones	Lamentaciones	Lamentaciones	Hebreo
		Baruc ¹³	Baruc ¹³	Hebreo14

Yekhezqel	Ezequiel	Ezequiel	Ezequiel	Hebreo
Daniel⁵	Daniel	Daniel¹⁷	Daniel¹⁷	Hebreo y Arameo
	Profetas menores			
Los Doce or <i>Trei Asar</i>	Oseas	Oseas	Oseas	Hebreo
	Joel	Joel	Joel	Hebreo
	Amós	Amós	Amós	Hebreo
	Abdías	Abdías	Abdías	Hebreo
	Jonás	Jonás	Jonás	Hebreo
	Miqueas	Miqueas	Miqueas	Hebreo
	Nahum	Nahum	Nahum	Hebreo
	Habacuc	Habacuc	Habacuc	Hebreo
	Sofonías	Sofonías	Sofonías	Hebreo
	Hageo	Hageo	Hageo	Hebreo
	Zacarías	Zacarías	Zacarías	Hebreo
	Malaquías	Malaquías	Malaquías	Hebreo

Varios libros incluidos en el canon ortodoxo también se encuentran en el apéndice de la Biblia Vulgata Latina, que fue en su momento la Biblia oficial de la Iglesia católica.

Libros en el Apéndice de la Biblia Vulgata	
Nombre en la Vulgata	Nombre para los Ortodoxos orientales
3 Esdras	1 Esdras
4 Esdras	
Oración de Manasés	Oración de Manasés
Salmo de David, en el que mata a Goliat (Salmo 151)	Salmo 151

MISHNÁ

[[Contenido](#)]

La [Mishná](#) está redactada a manera de versículos cortos en hebreo, llamados **mishnayot** (מִשְׁנָיוֹת; singular mishnayá, diminutivo de Mishná), que clasifican, resumen y consolidan las numerosas leyes orales desarrolladas y comentadas por los sabios de la época, los **tanáim** (del arameo תַּנְאִים; singular taná, con el mismo significado que Mishná). Las mishnayot se agrupan en 527 **capítulos** (פְּרָקִים, perakim; singular pérek), y éstos, en secciones o **masejtot** (מִסְבְּתוֹת; singular maséjet). Todos ellos, conforman los seis libros en los que la Mishná se divide —cada uno de ellos llamado **Séder** (סֵדֶר, "orden")— y que comprenden prácticamente todos los ámbitos de la **halajá** judía:

1. **Zeraim** (זְרָעִים, "semillas"): preceptos relacionados con el trabajo de la tierra.
 - 1.1. **Berajot** (ברכות, "Bendiciones")
 - 1.2. **Peah** (פאה, "Esquina")
 - 1.3. **Demai** (דמאי, "Producto Dudoso")
 - 1.4. **Kilayim** (כלאיים, "Dos Tipos")
 - 1.5. **Sheviit** (שביעית, "Séptimo Año")
 - 1.6. **Terumot** (תרומות, "Donaciones")
 - 1.7. **Ma'aserot** (מעשרות, "Diezmos")
 - 1.8. **Ma'aser Sheni** (מעשר שני, "Segundo Décimo")
 - 1.9. **Jalá** (חלה, "Pedazo de Masa")
 - 1.10. **Orlá** (ערלה, "Enxerto")
 - 1.11. **Bikurim** (ביכורים, "Primeros Frutos")

2. **Mo'ed** (מוֹעֵד, "festividades"): leyes sobre festividades judías, shabat y ayunos.
 - 2.1. [Shabbat](#): (שבת) trata sobre las 39 prohibiciones relacionadas con el trabajo que no debe ser realizado durante el Shabat, también llamado melajá. Este tratado tiene 24 capítulos.
 - 2.2. **Eruvin**: (ערובין) trata sobre el Eruv, el límite del perímetro sabático, una categoría de construcciones y lugares que alteran los dominios del Shabat para poder transportar objetos y viajar. El tratado tiene 10 capítulos.

- 2.3. **Shekalim:** (שקלים) ("Shekels") se ocupa de la recolección del medio-Shekel así como de la gestión de los gastos del Templo de Jerusalén. Tiene 8 capítulos.
 - 2.4. **Yoma:** (יומא) ("Día"); llamado también Kipurim o Yom Ha-Kipurim ("El Día de la Expiación"); trata sobre las prescripciones de Yom Kipur, especialmente la ceremonia del sumo sacerdote, el Cohen Gadol. El tratado tiene 8 capítulos.
 - 2.5. **Rosh Hashaná:** (השנה ראש) ("Año Nuevo") este tratado trata principalmente sobre el ciclo del calendario hebreo, que está regulado por la luna nueva, y sobre los servicios de la festividad de Rosh Hashaná (el Año nuevo judío). El tratado tiene 4 capítulos.
 - 2.6. **Jaguigá:** (גה חגי) ("Ofrenda del Festival") trata de los Tres Festivales de Peregrinación (Pesaj, Shavuot y Sucot) y la ofrenda de peregrinación que los hombres debían traer a Jerusalén. Este tratado tiene 3 capítulos.
 - 2.7. **Pesahim:** (פסחים) ("Festividad de Pésaj") trata con las prescripciones con respecto a la Pascua judía y al sacrificio pascual. El tratado tiene 10 capítulos.
 - 2.8. **Sucá:** (סוכה) ("Tabernáculo"); trata sobre la festividad de Sucot (la Fiesta de los Tabernáculos) y sobre la Sucá. También trata sobre las cuatro especies: (lulav, etrog, hadass, aravah), esto es: (rama de palma, cidra, mirto y sauce) que se sacuden durante la fiesta de Sucot. El tratado tiene 5 capítulos.
 - 2.9. **Beitzá:** (ביצה) ("Huevo"): (se llama así por la primera palabra del tratado, pero su nombre original es Yom Tov, que significa: "Días festivos"). Este tratado trata principalmente sobre las reglas que deben ser observadas durante los días festivos. Tiene 5 capítulos.
 - 2.10. **Taanit:** (תענית) ("Ayuno") trata principalmente de los días especiales de ayuno en tiempos de sequía u otros acontecimientos adversos. Tiene 4 capítulos.
 - 2.11. **Meguilá:** (מגילה) ("Pergamino") contiene principalmente regulaciones y prescripciones referentes a la lectura del pergamino de Ester durante la festividad judía de Purim, y la lectura de otros pasajes de la Torá y los Nevim ("Profetas") en la sinagoga. El tratado tiene 4 capítulos.
 - 2.12. **Moed Katán:** (קטן מועד) ("Pequeño Festival") trata sobre el Jol HaMoed, estos son los días intermedios del festival de Pésaj y Sucot. Tiene 3 capítulos.
3. **Nashim** (נשים, "mujeres"): preceptos referentes a la vida matrimonial.

- 3.1. **Yevamot** (en hebreo: יבמות) trata sobre la ley judía del yibum (el matrimonio del levirato) (Deuteronomio 25:5-10) y otros temas como el estatus de los menores. Consta de 16 capítulos.
 - 3.2. **Ketubot** (en hebreo: כתובות) trata sobre la ketubá (el contrato nupcial del judaísmo), así como sobre temas como la virginidad y las obligaciones de los cónyuges. Consta de 13 capítulos.
 - 3.3. **Nedarim** (en hebreo: נדרים) se ocupa de varios tipos de votos a menudo conocidos como nedarim y sus consecuencias legales. Consta de 11 capítulos.
 - 3.4. **Nazir** (en hebreo: נזיר) se ocupa de los detalles del voto nazirita y del nazireato (Números. 6). Consta de 9 capítulos.
 - 3.5. **Sotá** (en hebreo: סוטה) se ocupa del ritual del sotá (en hebreo: סוטה) cuando la mujer es sospechosa de adulterio (Números 5), así como de otros rituales que utilizan una fórmula hablada (como romper el cuello del ternero, la lectura pública de la Torá por el Rey cada siete años, las bendiciones y las maldiciones del Monte Guerizín y del Monte Ebal, y así sucesivamente). Consta de nueve capítulos.
 - 3.6. **Guitín**: (en hebreo: גיטין) trata de los conceptos de los divorcios y otros documentos. Consta de 9 capítulos.
 - 3.7. **Kidushín**: (en hebreo: קידושין) trata sobre la etapa inicial del matrimonio, los esponsales, así como las leyes de los linajes judíos. Consta de 4 capítulos
-
4. **Nezikín** (נזיקין, "daños y perjuicios"): compila la halajá referente al derecho civil y comercial.
 - 4.1. **Baba Kama** (en hebreo: בבא בבא) este tratado se ocupa de los asuntos civiles, principalmente los daños y perjuicios y las indemnizaciones. El tratado tiene 10 capítulos.
 - 4.2. **Baba Metziá** (en hebreo: בבא בבא) se ocupa de los asuntos civiles, principalmente de los agravios y del derecho de propiedad. Tiene 10 capítulos.
 - 4.3. **Baba Batra** (en hebreo: בתרא בבא) se ocupa de los asuntos civiles, principalmente de la propiedad de la tierra. Tiene 10 capítulos.
 - 4.4. **Sanedrín** (en hebreo: סנהדרין) trata sobre las reglas de los procedimientos judiciales que tenían lugar en el Sanedrín, de la pena de muerte y de otros asuntos penales. Tiene 11 capítulos.
 - 4.5. **Makot** (en hebreo: מכות) trata sobre los testigos, las ciudades de refugio, de los castigos y de los latigazos. Tiene 3 capítulos.
 - 4.6. **Shevuot** (en hebreo: שבועות) el tratado se ocupa de los diversos tipos de juramentos y de sus consecuencias. Tiene 8 capítulos.

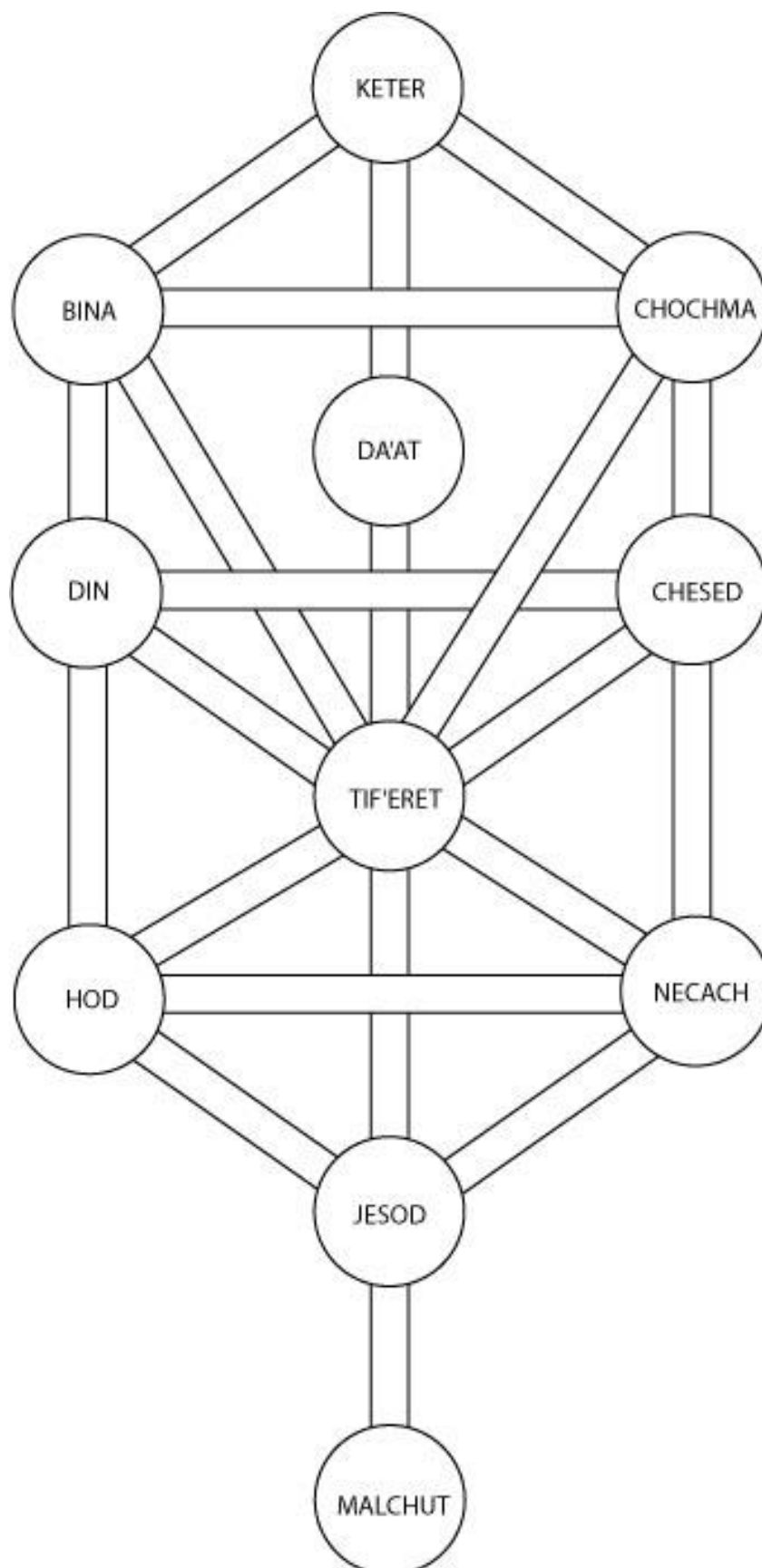
- 4.7. **Eduyot** (en hebreo: עדויות) el tratado presenta los estudios de los casos de disputas legales en los tiempos de la Mishná y los diversos testimonios que ilustran a los diversos sabios y a los principios de la Halajá, la Ley judía. Tiene 8 capítulos.
- 4.8. **Avodah Zarah** (en hebreo: זרה עבודה) el tratado habla de las leyes sobre la interacción entre los judíos, los gentiles y los idólatras, desde una perspectiva judía. Tiene 5 capítulos.
- 4.9. **Pirkei Avot** (en hebreo: אבות פרקי) es una colección de las máximas éticas favoritas de los sabios judíos. Tiene 6 capítulos.
- 4.10. **Horayot**: (en hebreo: הוריות) el tratado habla sobre la ofrenda comunal por el pecado, traída por el Sanedrín. Tiene 3 capítulos.
5. **Kodashim** (קִדְּוֹשִׁים, "santidades"): leyes religiosas sobre el Templo de Jerusalén. Contiene 11 tratados, con un total de 90 capítulos
- 5.1. **Zevachim** ("Sacrificios"), contiene 14 capítulos.
- 5.2. **Menachot** ("Ofrendas de alimentos"), contiene 13 capítulos.
- 5.3. **Hullin** or **Chullin** ("Ordinario o Mundano"), también llamado Shehitat Hullin ("muerte de animals no consagrados"), contiene 12 capítulos.
- 5.4. **Bekhorot** ("Primogénitos"), contiene 9 capítulos..
- 5.5. **Arakhin** ("Dedicaciones" or "Estimaciones"), contiene 9 capítulos.,
- 5.6. **Temurah** ("Substitución"), contiene 7 capítulos.
- 5.7. **Keritot** ("Trasgresiones"), contiene 6 capítulos.
- 5.8. **Me'ilah** ("Sacrilegio" or "Invasión"), contiene 6 capítulos.
- 5.9. **Tamid** ("El Sacrificio Diario", lit. "La [Ofrenda] Continuada"), contiene 7 capítulos.
- 5.10. **Middot** ("Medidas" o "Dimensiones"), contiene 5 capítulos.
- 5.11. **Kinnim** ("Nidos"), contiene 3 capítulos.
6. **Teharot** (טְהָרוֹת, "purificación"): preceptos referentes a la purificación ritual del cuerpo (Nidá).
- 6.1. **Keilim**: (כלים); Keilim trata sobre una gran variedad de utensilios diversos, y de cómo se comportan estos en términos de pureza ritual. Este tratado tiene 30 capítulos, y es el tratado más largo de la Mishná.
- 6.2. **Oholot**: (אוהלות); Oholot trata sobre la impureza de los cadáveres, y sobre la propiedad que tienen estos de hacer volver impuros a las personas y a los objetos, ya sea porque la persona se encuentra cerca del cadáver, o por la presencia del cadáver y la persona bajo

- el mismo techo o porque ambos están situados bajo la misma tienda.
- 6.3. **Negaim:** (נגעים); El tratado Negaim trata sobre las leyes del tzaraath. El tzaraath se refiere a las condiciones que causan un estado de impureza ritual en la piel humana, en el pelo de la barba y en la cabeza. Negaim trata sobre la impureza de la ropa hecha con lana y lino. El tratado también trata sobre las leyes de impureza ritual relativas a las piedras de los hogares que se encuentran en la Tierra de Israel. Los detalles sobre estas cuestiones se mencionan en los capítulos 13 y 14 del libro de Levítico.
 - 6.4. **Parah:** (פרה); Parah trata en gran medida sobre las leyes de la ternera roja.
 - 6.5. **Tohorot:** (טהרות); Tohorot trata sobre las leyes de la pureza ritual, especialmente sobre las formas de contraer un estado de impureza ritual, y sobre las leyes relativas a la impureza de los alimentos.
 - 6.6. **Mikvaot:** (מקואות); este tratado trata sobre las leyes relativas al baño en la mikve.
 - 6.7. **Nidá:** (נידה); el tratado Nidá trata sobre las leyes relativas a la mujer durante su ciclo menstrual, o poco después de haber dado a luz.
 - 6.8. **Makhshirin** (כשירינן); Este tratado trata sobre los elementos que hacen que el alimento sea susceptible a la impureza ritual.
 - 6.9. **Zavim:** (זבים); El tratado Zavim trata sobre las leyes relativas a la eyaculación.
 - 6.10. **Tevul Yom:** (יום טבול) trata de un tipo especial de impureza ritual, relativo al momento cuando una persona debe sumergirse en un baño ritual llamado mikvé, aunque sigue siendo impura durante el resto del día.
 - 6.11. **Yadayim:** (ידיים); trata sobre un estado de impureza ritual relacionado con la limpieza de las manos.
 - 6.12. **Uktzim:** (עוקצים); el tratado Uktzim trata sobre la impureza de los tallos de la fruta.

ÁRBOL DE LA VIDA

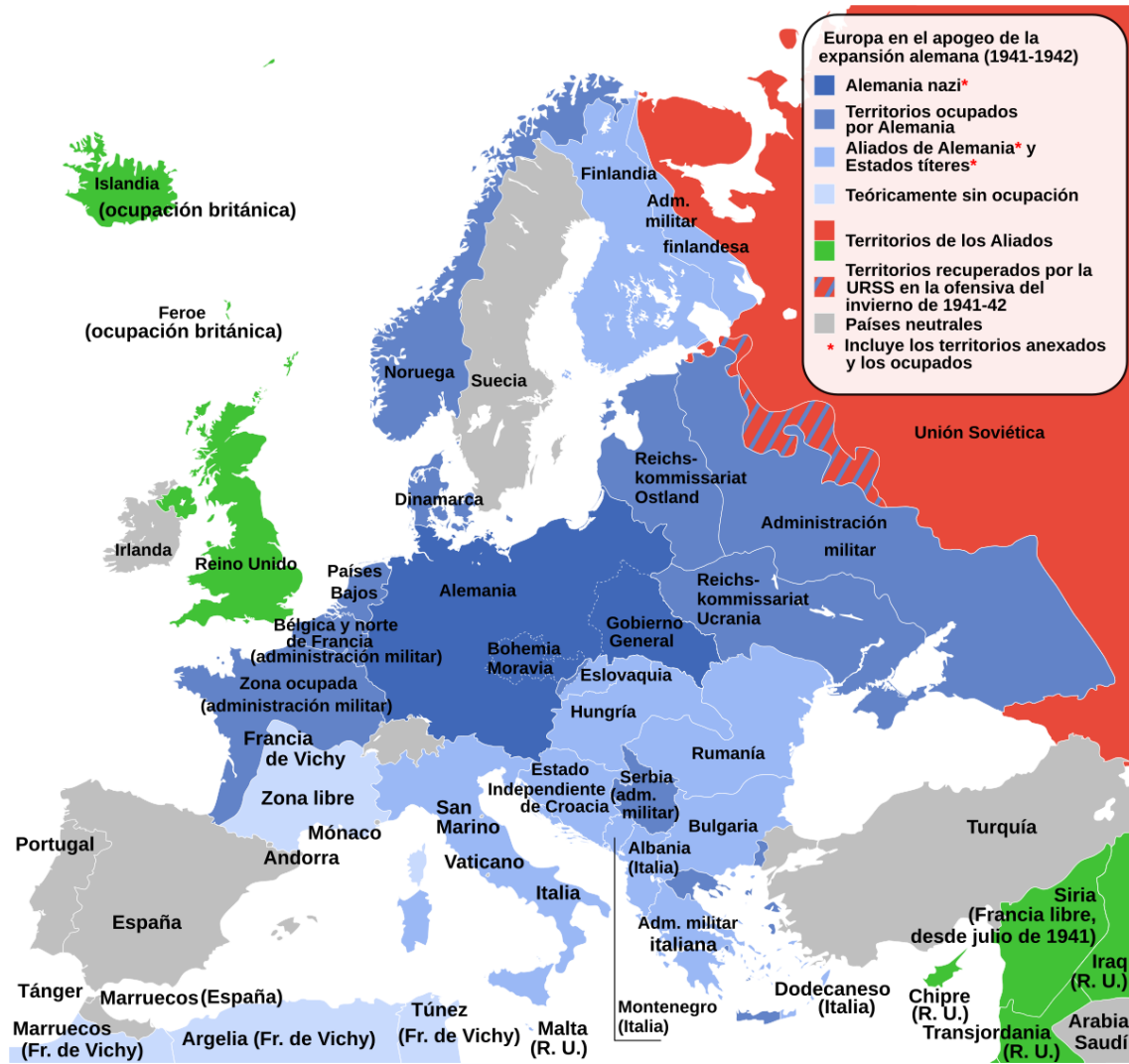
[\[Contenido\]](#)

SEFIROT



ALEMANIA NAZI – EXPANSIÓN

[\[Contenido\]](#)



LAGER

[[Contenido](#)]



IDIS

[\[Contenido\]](#)

AGENCIA DE NOTICIAS ENLACE JUDÍO MÉXICO –

El **idioma idish** es una maravillosa fuente de expresiones, especialmente, de palabras cariñosas (y, por supuesto, cumplidos e insultos). Tal vez te sorprendas de cuánto idish ya sabes pero, también, de cuántas palabras conocidas significan algo totalmente diferente en idish, aunque cabe señalar que no existe una traducción u ortografía aceptadas universalmente.

Por Michael

En los años 30's, el idish se hablaba por más de 10 millones de personas pero, para 1945, el 75% de ellas había desaparecido. Hoy en día, el idish es el idioma de más de 100 periódicos, revistas, estaciones de radio y sitios web.

1. **Baleboste:** Una buena ama de casa; una mujer que está a cargo de su hogar y que se asegurará de que lo recuerdes.
2. **Bissel o bisl:** Un poquito.
3. **Bubbe o bobbe:** Significa abuela. *Bobeshi* es la forma de cariño, y *bubele* es una palabra similar, aunque no se encuentra en los diccionarios idish.
4. **Bupkes:** *Bubkes* o *bobkes* puede relacionarse con la palabra polaca para "frijoles", pero en realidad significa "popó de cabra" o "popó de caballo". Generalmente la utilizan los judíos estadounidenses para referirse a algo "trivial, sin valor, sin sentido, una cantidad ridícula"- menos que nada, por así decirlo. "Después de tanto trabajo, obtuve bupkes".
5. **Chutzpah:** Arrogancia extrema, persuasión. En inglés, generalmente denota valentía o confianza pero, entre los hablantes de idish, no es un cumplido.
6. **Feh:** Una expresión de disgusto o desaprobación; es representativa del sonido que se hace al escupir.
7. **Gelt:** dinero. Ver Hanukah gelt.
8. **Glitch o glitsh:** Literalmente "resbalar", "patinar" o "caer en picada". Es el origen de la frase estadounidense "un problema menor o error".
9. **Gornisht:** Más educada que *bupkes*, también implica un fuerte sentido de nada.

10. **Goy:** Un no-judío, un gentil. Igual que en hebreo, un gentil es un goy, y muchos gentiles son goyim. El adjetivo es “goyish”. Un ejemplo sería: “Ponerle mayonesa al sándwich de pastrami es *goyish*”.
11. **Kibbitz:** En idish, se pronuncia *kibets*, y se relaciona con la palabra hebrea “kibutz” o “colectividad”, pero también puede significar una broma verbal, la cual, a final de cuentas, es una actividad colectiva.
12. **Klutz o klots:** Literalmente, significa “un bloque de madera”, por lo que generalmente se usa con una persona densa, tonta o torpe. (Ver *schlemiel*).
13. **Kosher:** Algo que es aceptable para los judíos ortodoxos, especialmente, comida. La comida que los judíos ortodoxos no comen- puerco, mariscos, etc.- es *taref*. En inglés, cuando escuches algo que te parezca sospechoso, podrías decir “Eso no me suena muy kosher”.
14. **Kvetsh:** En el inglés popular, significa “quejarse o hacer berrinche” pero en idish, literalmente significa “apretar o exprimir”, como si se tratara de un zapato de la talla incorrecta. Te recuerda a ciertos quejumbrosos, ¿cierto? Pero también se utilizar en algunas páginas web idish para “dar clic”.
15. **Maven:** Se pronuncia “meiven” y significa “experto”, aunque se usa de forma sarcástica.
16. **Mazel tov:** Literalmente, “buena suerte” (bueno, en realidad, “buena constelación”) pero es una felicitación por algo que ha sucedido y no un deseo por algo que podría pasar en el futuro. Cuando alguien se casa o tiene un hijo o se gradúa de la universidad, esto es lo que debes decirle. También puede utilizarse sarcásticamente para decir “ya era hora”.
17. **Mentsh:** Una persona honorable, decente y auténtica; alguien que te ayuda cuando lo necesitas. Puede ser hombre, mujer o niño.
18. **Mishegas:** Demencia o locura. Un *meshugener* es un hombre loco. Si quieres insultar a alguien, puedes preguntarle “¿Duele estar loco?”.
19. **Mispocheh, mishpokhe o mishpucha:** Significa “familia”.
20. **Nosh o nash:** Mordisquear; una pequeña botana.
21. **Nu:** Una palabra común que necesita una respuesta. Sinónimo de “¿Y?”, “Y, ¿luego?”, “¿Entonces?”, “¿Hola?” o “¿Qué hay?”.
22. **Oy vey:** Exclamación de consternación, dolor o exasperación. La frase “oy vey iz mir” significa “Ay, pobre de mí”. “¡Oy gevalt!” es casi lo mismo pero expresa miedo, shock o asombro. Esta expresión es la que deberías decir si te das cuenta de que estás a punto de ser atropellado.
23. **Plotz o plats:** Literalmente, explotar de enojo; colapsar.

- 24.**Shalom**: Significa “gran paz” y no significa más que “Hola, ¿cómo estás?”.
- 25.**Shlep**: Arrastrar tradicionalmente algo que realmente no necesitas; cargar algo sin ganas.
- 26.**Schlemiel, schlemilh**: Una persona torpe, inepta; similar al *klutz*. El tipo de persona a la que siempre se le cae la sopa en la camisa.
- 27.**Schlock**: Barato, mal hecho, inferior, chafa.
- 28.**Shlimazel**: Alguien con muy mala suerte.
- 29.**Shmendrik**: Una persona estúpida, imbécil. Se popularizó en *The Last Unicorn* y *Welcome Back Kotter*.
- 30.**Shmaltzy**: Excesivamente sentimental, ridículo, efusivo, halagador, exagerado. Proveniente de *shmaltz*, que significa grasa de pollo. Esta palabra describe muchas de las películas más famosas de Hollywood.
- 31.**Shmooze**: Conversar, platicar de nada en particular. Pero, en las fiestas de Hollywood, las personas generalmente lo hacen con gente a la que quieren impresionar.
- 32.**Schmuck**: Usualmente se utiliza como insulto para alguien que acaba de hacer el ridículo. Es importante NUNCA usarla delante de invitados o desconocidos, ya que hace referencia a una parte de la anatomía masculina.
- 33.**Schnorrer**: pedigüeño, pordiosero.
- 34.**Spiel**: Un largo y aburrido discurso de ventas. Proviene del alemán.
- 35.**Shikse**: Una mujer no-judía. En demasiadas ocasiones se utiliza de forma derogatoria. Tiene la connotación de “joven y hermosa”. Un *shagetz* o *sheygets* significa un niño no-judío.
- 36.**Shmutz**: Suciedad- sólo un poco, no un completo desastre.
- 37.**Shtick**: Algo por lo que ya eres conocido; la rutina de un comediante, una escena de un actor; un truco generalmente hecho para atraer la atención hacia ti.
- 38.**Tchatchke**: Adornitos, figuras, juguetitos, artículos coleccionables.
- 39.**Tsuris o tsores**: Graves problemas. Plagas de piojos, moscos, moscas, langostas, granizo, muerte... esas plagas realmente eran
- 40.**Tuches**: Trasero, pompas, parte trasera.
- 41.**Yente**: Mujer metiche o chismosa. En un punto, en la alta sociedad, los padres solían ponerles este nombre a sus hijas pero se ganó el significado de “mujer demonio”. A partir de *El Violinista en el Tejado* Yente, la gente usualmente cree que *yente* significa casamentera.
- 42.**Yiddisher**: Persona inteligente. Literalmente, significa “cabeza judía”.
- Fuente: Daily Writing Tips / Traducción y adaptación: Miriam Baley*

Diccionario on-line

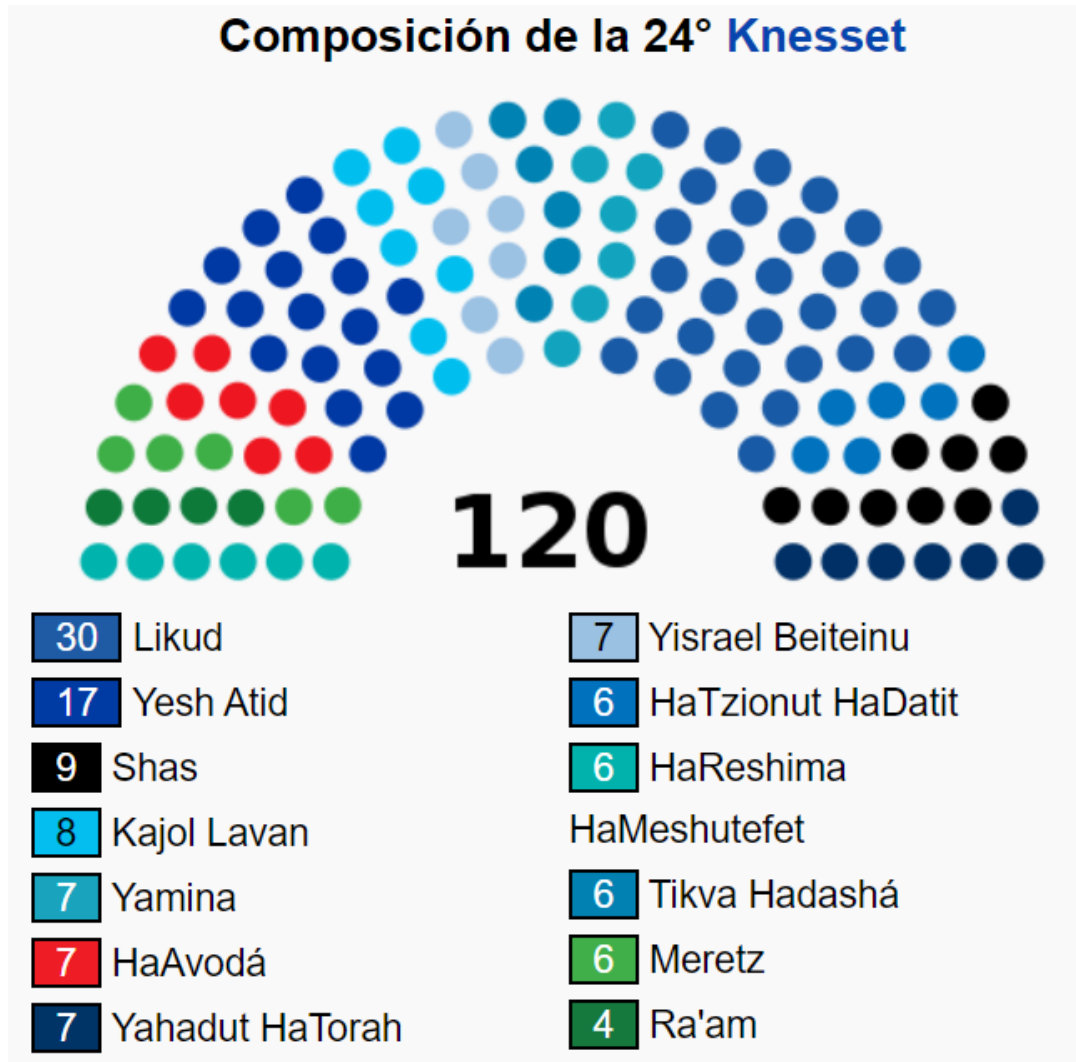
<http://www.yiddishdictionaryonline.com/beginner.htm>










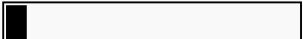

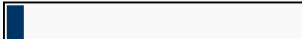









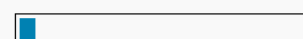

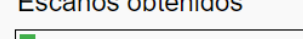

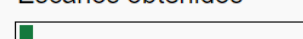
ACUERDO SYKES-PICOT (1916)

[\[Contenido\]](#)



El plan para el reparto de Oriente Próximo entre británicos y franceses tras la derrota del Imperio Otomano, según el acuerdo Sykes-Picot

KNÉSET (composición)[\[Contenido\]](#)

 <p>Likud – Benjamin Netanyahu</p> <p>Votos 1 066 595 ▼ 21.1 %</p> <p>Escaños obtenidos 30 ▼ 6</p> <p> 24.19 %</p>	 <p>Yamina – Naftali Bennett</p> <p>Votos 273 890 ▲ 13.8 %</p> <p>Escaños obtenidos 7 ▲ 4</p> <p> 6.21 %</p>
 <p>Yesh Atid – Yair Lapid</p> <p>Votos 613 578</p> <p>Escaños obtenidos 17 – 0</p> <p> 13.91 %</p>	 <p>HaAvodá – Merav Michaeli</p> <p>Votos 268 737 ▲ 0.5 %</p> <p>Escaños obtenidos 7 ▲ 4</p> <p> 6.09 %</p>
 <p>Shas – Aryeh Deri</p> <p>Votos 315 963 ▼ 10.5 %</p> <p>Escaños obtenidos 9 – 0</p> <p> 7.17 %</p>	 <p>Yahadut HaTorah – Yaakov Litzman</p> <p>Votos 248 748 ▼ 9.4 %</p> <p>Escaños obtenidos 7 – 0</p> <p> 5.64 %</p>
 <p>Kajol Lavan – Benny Gantz</p> <p>Votos 291 537 ▼ 76.1 %</p> <p>Escaños obtenidos 8 ▼ 4</p> <p> 6.61 %</p>	 <p>Yisrael Beiteinu – Avigdor Lieberman</p> <p>Votos 248 522 ▼ 5.6 %</p> <p>Escaños obtenidos 7 – 0</p> <p> 5.64 %</p>
<p>Partido Sionista Religioso – Bezelel Smotrich</p>  <p>Votos 225 494</p> <p>Escaños obtenidos 6 ▲ 4</p> <p> 5.11 %</p>	
<p>Lista Conjunta – Ayman Odeh</p>  <p>Votos 211 048 ▼ 63.7 %</p> <p>Escaños obtenidos 6 ▼ 5</p> <p> 4.81 %</p>	
<p>Tikvá Jadashá – Gideon Sa'ar</p>  <p>Votos 209 137</p> <p>Escaños obtenidos 6 ▲ 4</p> <p> 4.74 %</p>	
<p>Meretz – Nitzan Horowitz</p>  <p>Votos 202 189</p> <p>Escaños obtenidos 6 ▲ 3</p> <p> 4.58 %</p>	
<p>Ra'am – Mansour Abbas</p>  <p>Votos 167 132</p> <p>Escaños obtenidos 4 – 0</p> <p> 3.79 %</p>	

TZÁHAL[\[Contenido\]](#)**Fuerzas de Defensa de Israel - Rangos**http://www.israeli-forces.com/cgi-local/class.pl?class_id=34&act=show_classhttps://en.wikipedia.org/wiki/Israel_Defense_Forces_ranks<https://sites.google.com/site/thorahidfhebrewenglish/idf-rank-insignia>[Asher Shafir](#) - *The Names of Israeli Military Ranks and their linguistic analysis* - Tel Aviv University – (Paper in Academia.edu)**1. Officer Ranks**

- a. **Rav Aluf** = lieutenant general is the highest rank (chief of the general staff), and is often considered to equate to a Field Marshal or Five Star general [RAL]
- b. **Aluf** = Major General is commanding with command of the Service of Arms, branches, and regional commands
- c. **Tat Aluf** = Brigadier general is a commanding general with command of the divisional and corps-level [TAL]
- d. **Aluf Mishne** = Colonel is also a commanding on brigade-level [ALM]
- e. **Sgan Aluf** = Lieutenant colonel is commanding on battalion-level [SAL]
- f. **Rav Seren** = Major [RSN]
- g. **Seren** = Captain
- h. **Segen** = Lieutenant
- i. **Segen Mishneh** = 2nd Lieutenant [SaGaM]

2. NCO Ranks

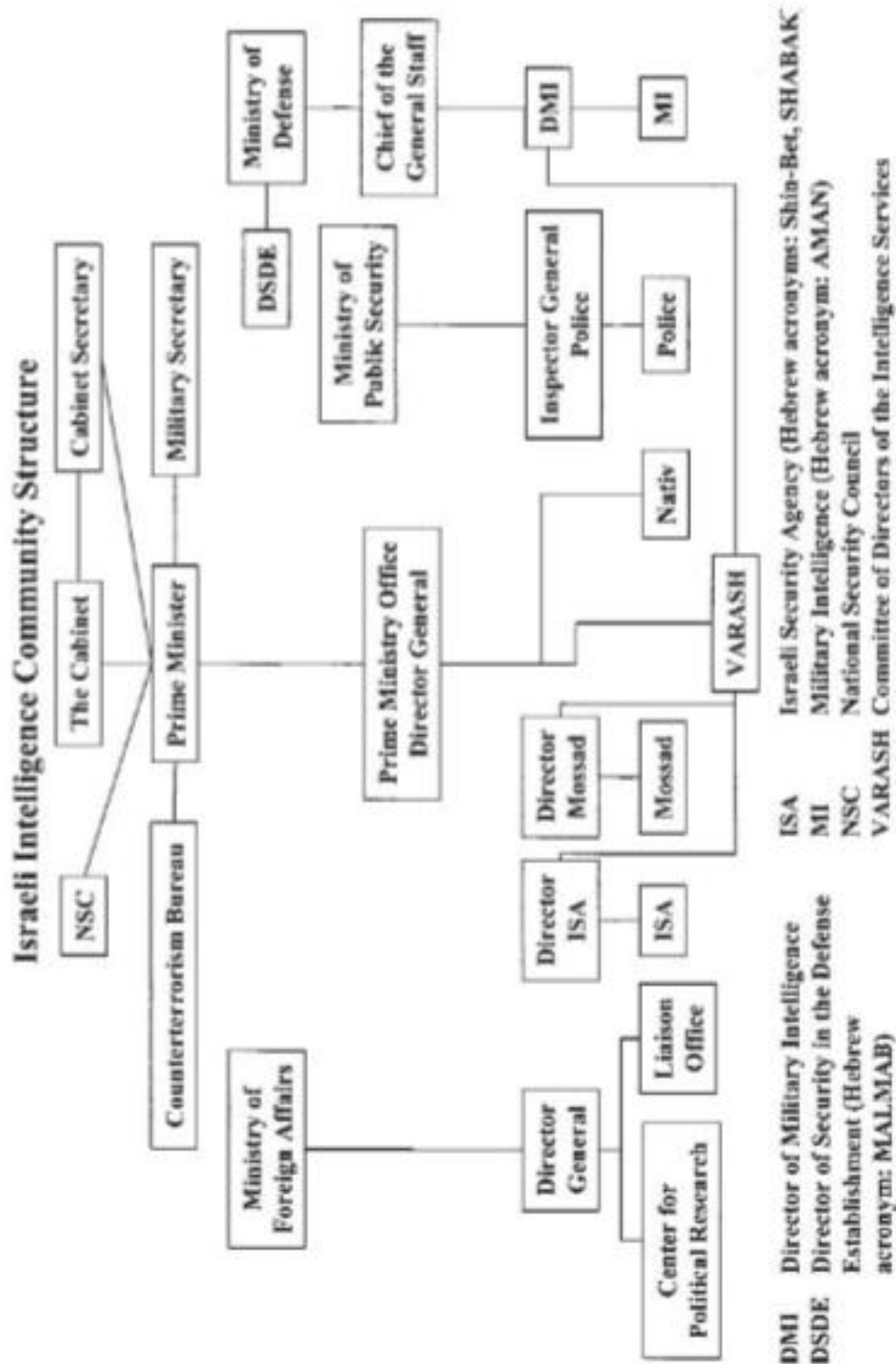
- a. **Rav Nagad** = Chief Warrant Officer [RNG]
- b. **Rav Nagad Mishneh** = Warrant Officer [RNM]
- c. **Rav Samal Bachir** = Command Sergeant Major [RSB]
- d. **Rav Samal Mitkadem** = Sergeant Major [RSM]
- e. **Rav Samal Rishon** = Master Sergeant [RaSaR]
- f. **Rav Samal** = Sergeant First Class [RaSaL]

3. Enlisted

- a. **Samal Rishon** = Staff Sergeant [SaMaR]
- b. **Samal** = Sergeant
- c. **Rav Turay** = Corporal [RaBat]
- d. **Turay** = Private

ISRAEL - COMUNIDAD DE INTELIGENCIA

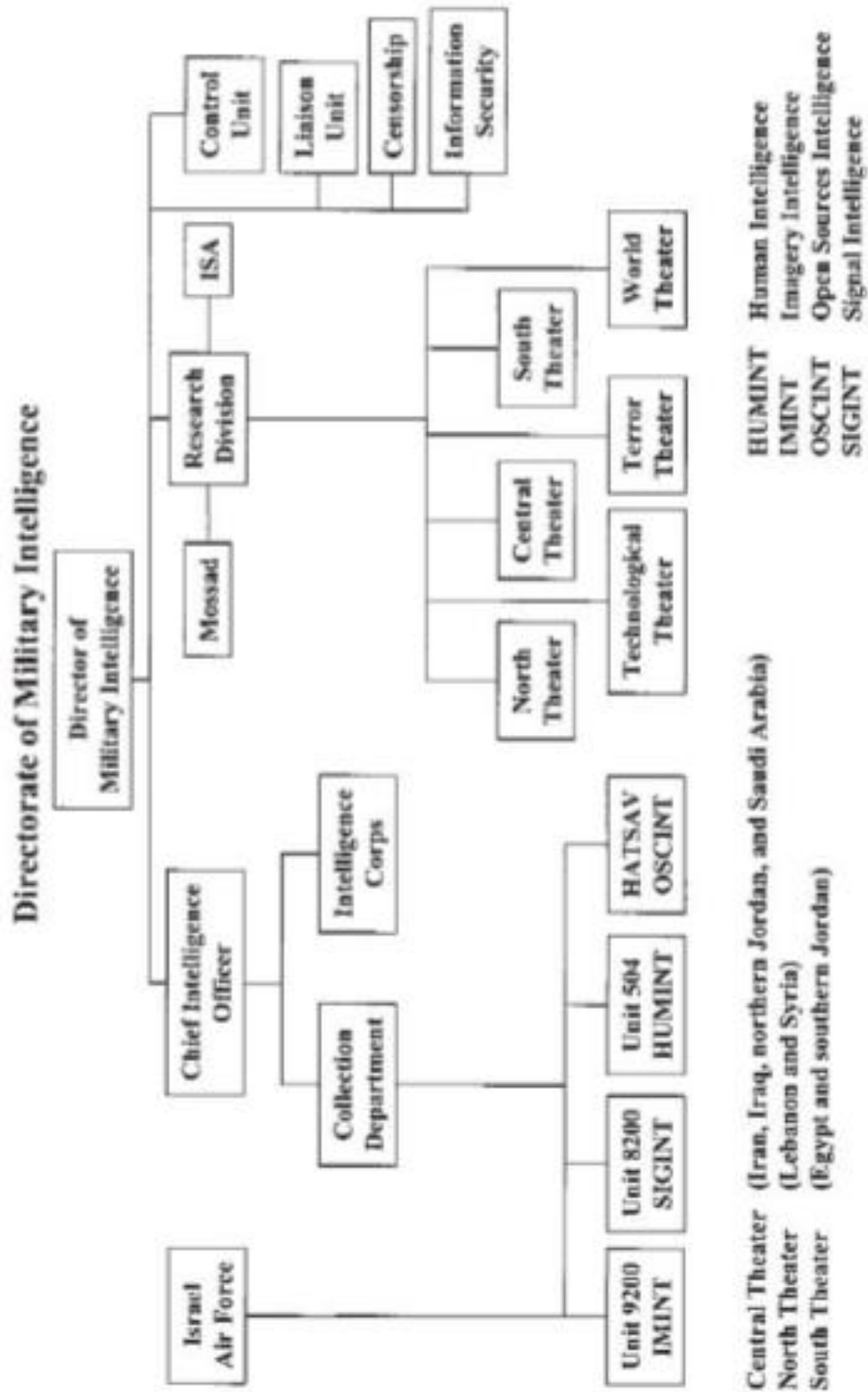
[\[Contenido\]](#)



Kahana, Ephraim – *Historical Dictionary of Israeli Intelligence* Pag. 335

ISRAEL - DIRECTORIO DE INTELIGENCIA MILITAR

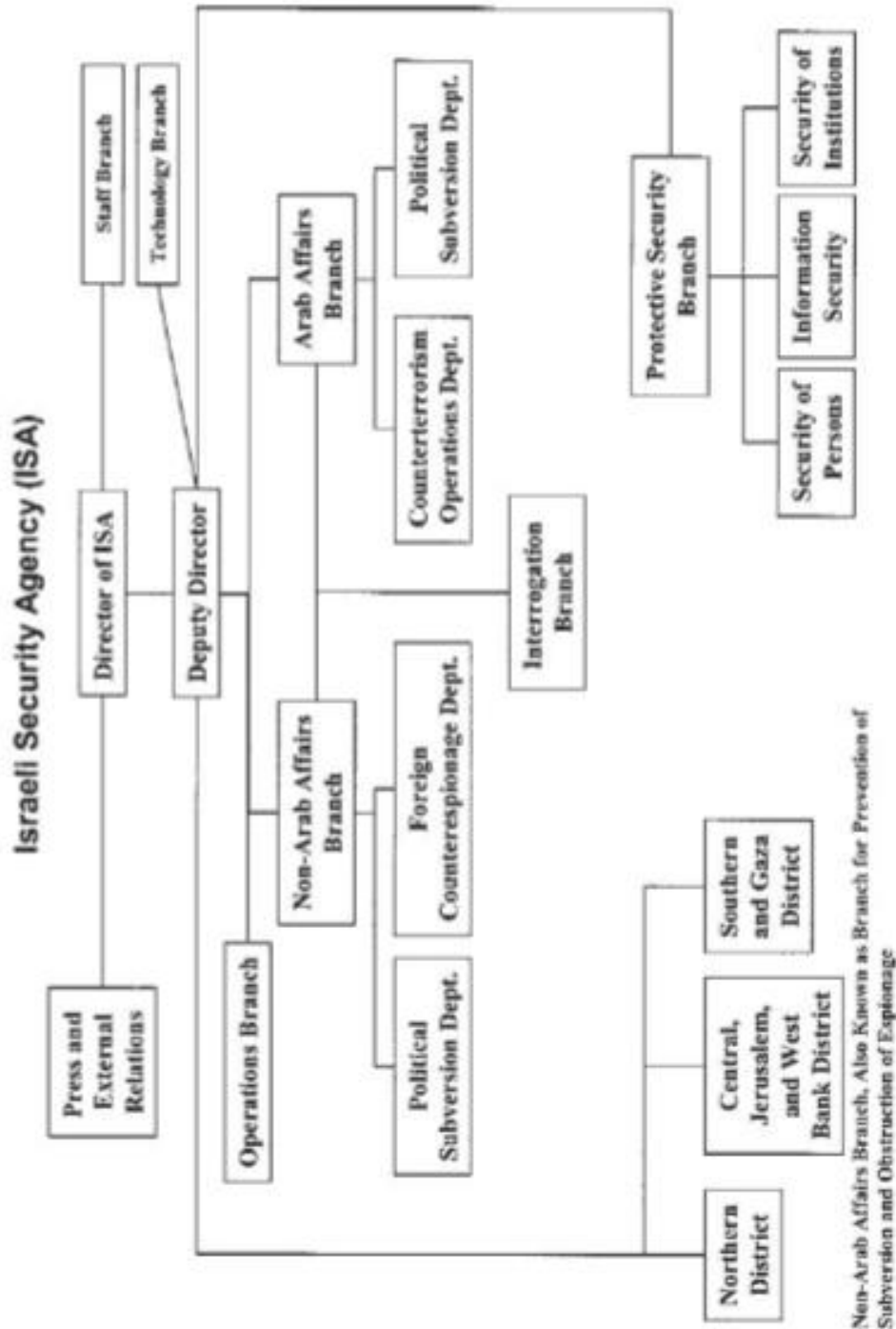
[\[Contenido\]](#)



Kahana, Ephraim – *Historical Dictionary of Israeli Intelligence* Pag. 337

ISRAEL – ISRAELI SECURITY AGENCY (ISA)

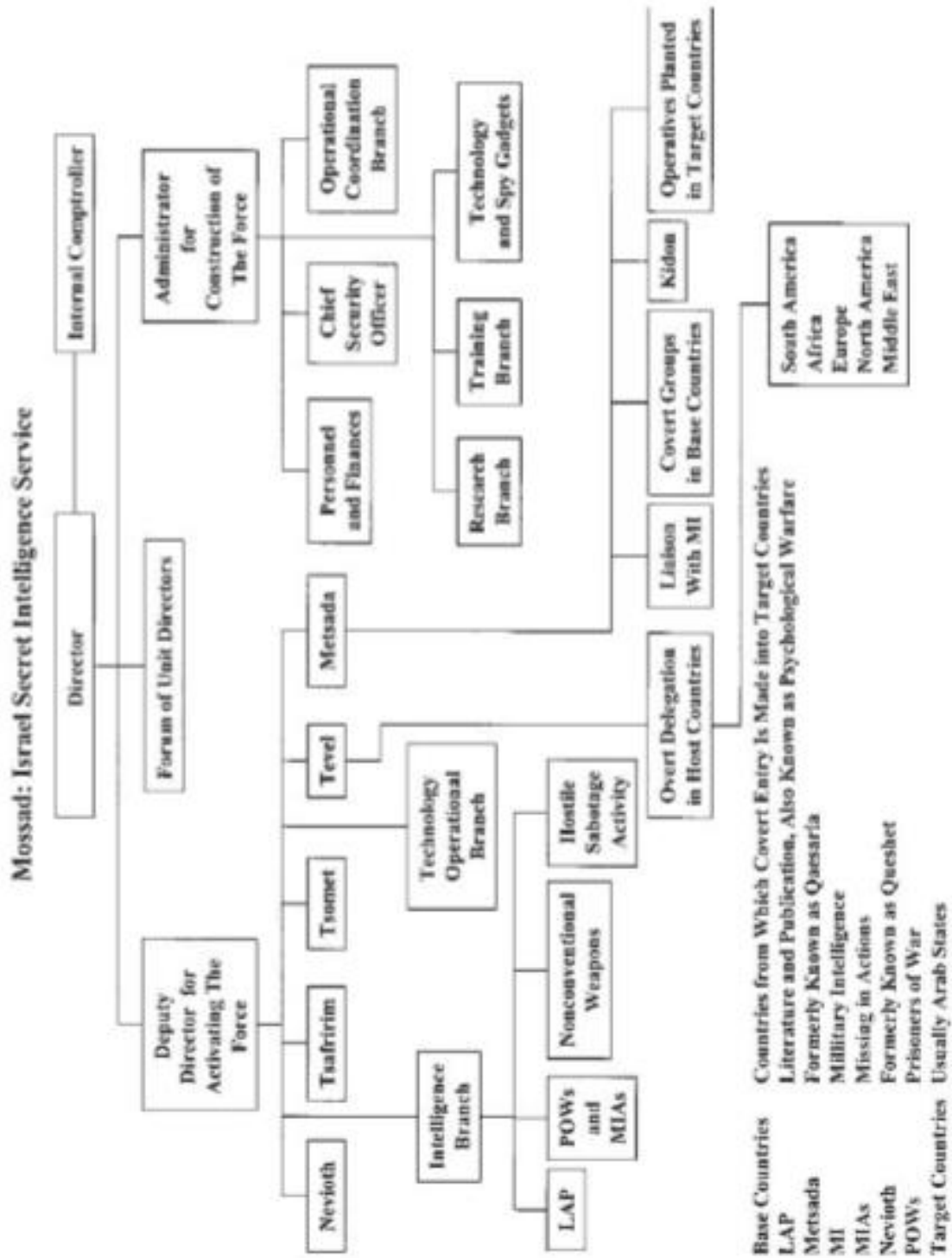
[\[Contenido\]](#)



Kahana, Ephraim – *Historical Dictionary of Israeli Intelligence* Pag. 339

ISRAEL – ISRAELI SERVIVIO SECRETO: MOSSAD

[\[Contenido\]](#)



Kahana, Ephraim – *Historical Dictionary of Israeli Intelligence* Pag. 341

ISRAELI / HEBREW TERMS FOR MILITARY FORMATIONS[[Contenido](#)]By [Steven Thomas on 31 Oct 2003](#) | Last Updated 19 Sep 2018

The IDF uses platoons, companies, battalion, etc just like the rest of the world. But I thought it would be handy to have a table of showing the Hebrew and English equivalents.

Pluga (company) and Machlaka (platoon) are used for both armour and for infantry.

Ugda is actually more akin to a Divisional Combat Team as its size may be smaller than, the same as or larger than a Division depending upon the mission being undertaken.

Finally, the IDF Artillery units are the only IDF units to have and use a Regimental Structure.

Hebrew	English	Commander
Chulia	Fire Team	
Kita	Squad / Section	Corporal or Sergeant
Machlaka	Platoon	Lieutenant
Pluga	Company	Captain or Lieutenant
Gdud	Battalion	Lieutenant-Colonel
Chativa	Brigade	Up to 1967: Colonel From 1968: Brigadier-General
Ugda	Division	Major-General
Solil-I'ah	Artillery Battery	
Tayeset	Air force Squadron	

CONFLICTOS LÍBANO

[[Contenido](#)]



FECHAS CONFLICTO

1978: Israel ataca el Líbano en la 'Operación Litani'. Crea una 'zona de seguridad' en el sur.

1982: Nueva invasión israelí. Se retira en 1985 pero deja 1.000 soldados.

1993: 'Operación Rendición de Cuentas' en respuesta a los ataques de Hizbulá contra Israel.

1996: 'Operación Uvas de la Ira'. Más de 200 muertos en 17 días de campaña.

2000: Israel se retira.

2006: El 13 de julio, Israel lanza de nuevo ataques.

LÍBANO

Superficie	10.400 km²
Población	3.874.050
Esper. vida	72,88 años
R. per cápita	6.200 \$
S. político	República
Religión	Musul. 59,7% Cristiana 39%

ISRAEL

Superficie	20.770 km²
Población	6.352.117
Esper. vida	79,46 años
R. per cápita	24.600 \$
S. político	Dem. Parlamen.
Religión	Judía 76,5% Musulmana 15,9%

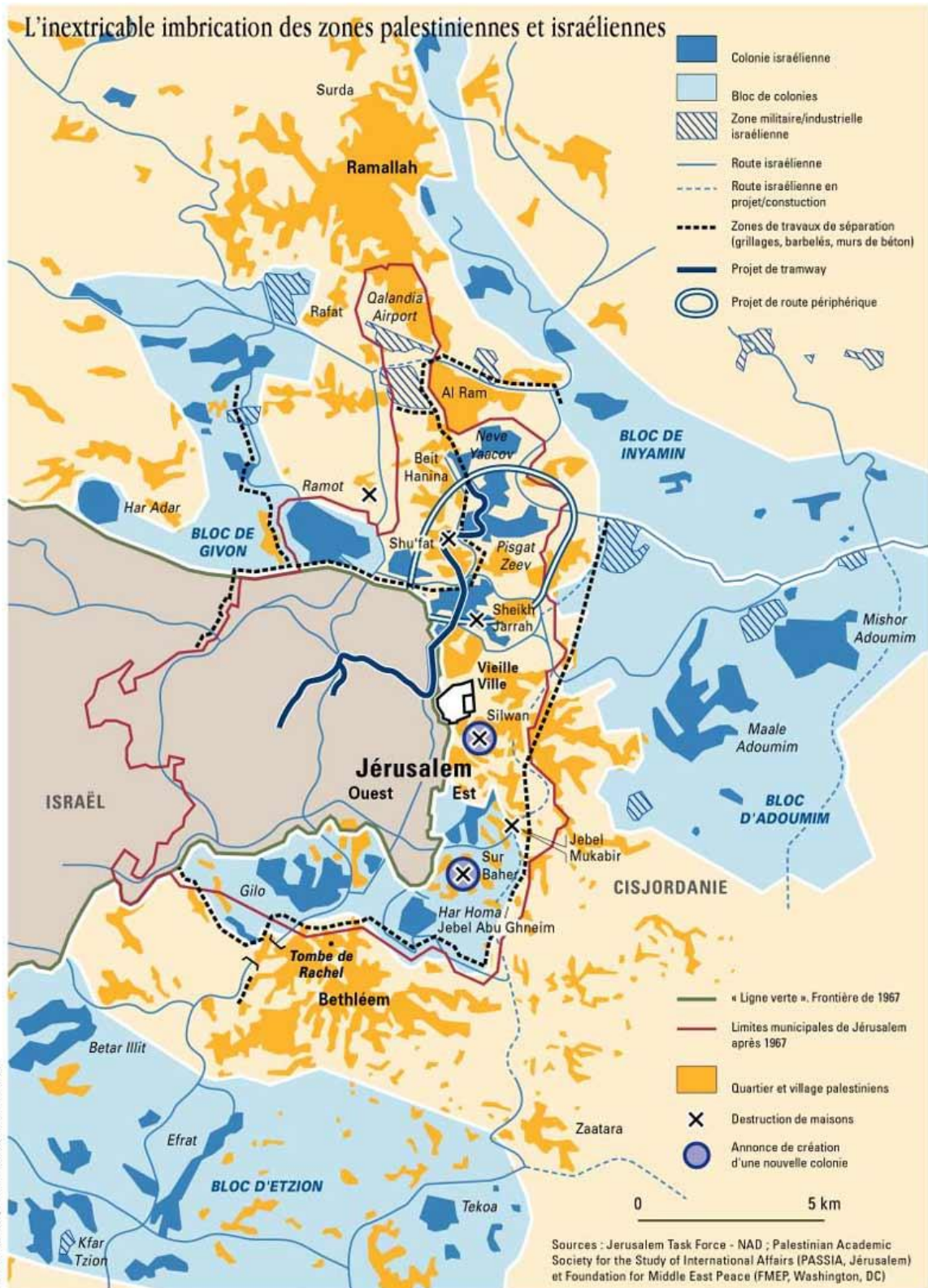
Fuente: CIA W. Factbook, elaboración propia

elmundo.es

JERUSALÉN

[Contenido]

<https://www.diploweb.com/IMG/jpg/qi1jerusalem.jpg>



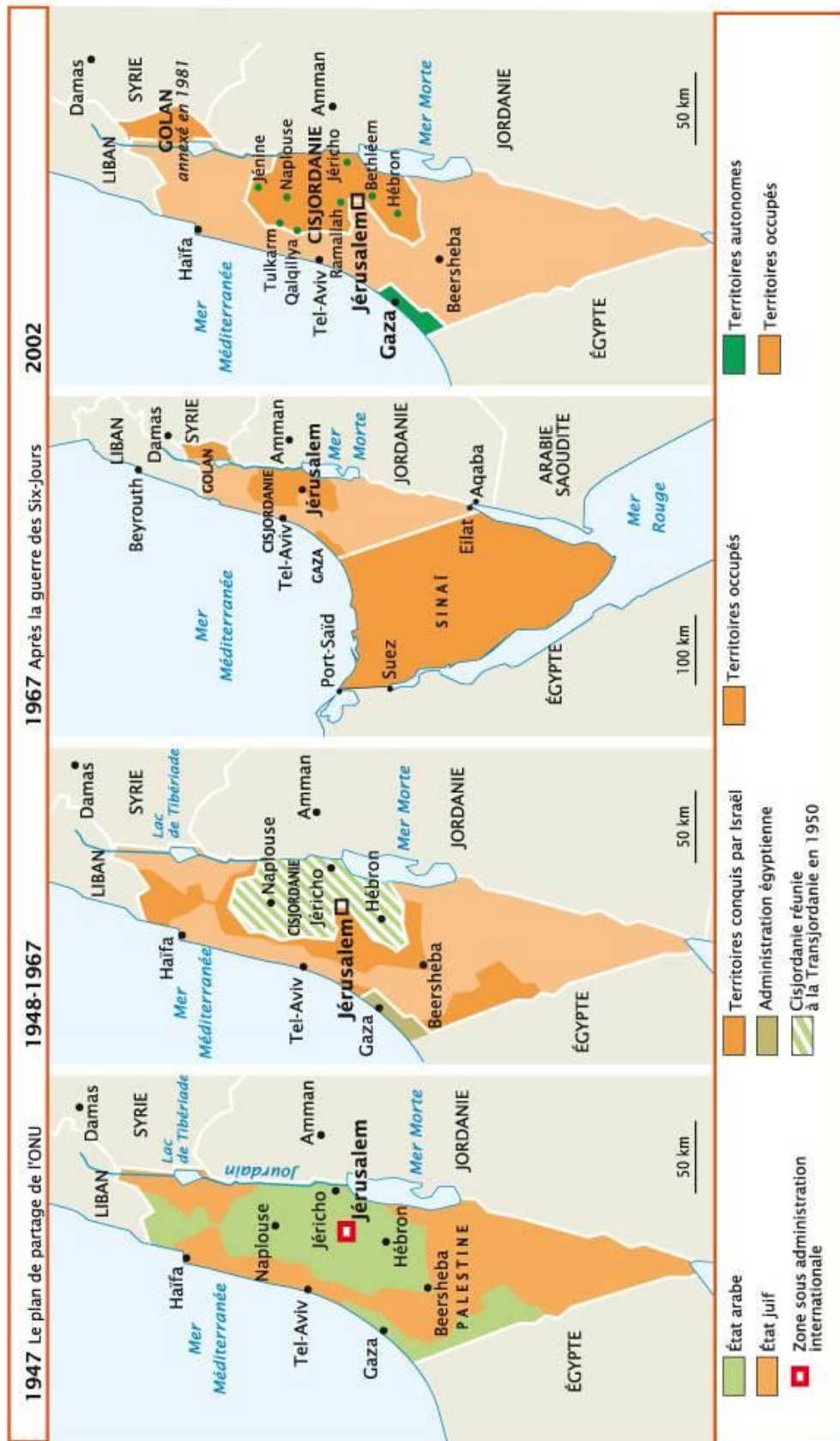
Roberto GIMENO, Patrice MITRANO, Février 2003

© Questions internationales, numéro 1, La Documentation française, Paris, mai-juin 2003.
<http://www.ladocfrancaise.gouv.fr/revues/qi/sommaires/1/1.shtml>

TERRITOIRES ORIENTE MEDIO- CONFLICTOS

[Contenido]

https://www.diploweb.com/IMG/jpg/Moyen-Orient_recompositions_1.jpg



Source : A. Battistoni-Lemière, A. Le Fur, A. Nonjon, *Cartes en mains*, 2^e édition, Ellipses, 2013

©Editions Ellipses

TRATADOS Y CONFERENCIAS DE PAZ ÁRABE-ISRAELÍES (Wikipedia)[\[Contenido\]](#)**Treaties and meetings**

- [Paris Peace Conference, 1919](#)
- [Faisal–Weizmann Agreement](#) (1919)
- [1949 Armistice Agreements](#)
- [Geneva Conference \(1973\)](#)
- [Camp David Accords \(1978\)](#)
- [Egypt–Israel peace treaty](#) (1979)
- [Madrid Conference of 1991](#)
- [Oslo Accords](#) (1993)
- [Israel–Jordan peace treaty](#) (1994)
- [Camp David 2000 Summit](#)
- [Abraham Accords](#) (2020)

General articles

- [International law and the Arab–Israeli conflict](#)
- [Israeli–Palestinian peace process](#)
- [List of Middle East peace proposals](#)
- [Projects working for peace among Israelis and Arabs](#)

See also

- [1948 Arab–Israeli War](#)
- [1956 Suez War](#)
- 1967 [Six-Day War](#)
- 1970 [War of Attrition](#)
- 1973 [Yom Kippur War](#)
- [Arab–Israeli conflict](#)
- [Arab League and the Arab–Israeli conflict](#)
- [Egypt–Israel relations](#)
- [Israeli–Palestinian conflict](#)
- [Palestinian autonomy talks](#)
- [Proposals for a Palestinian state](#)

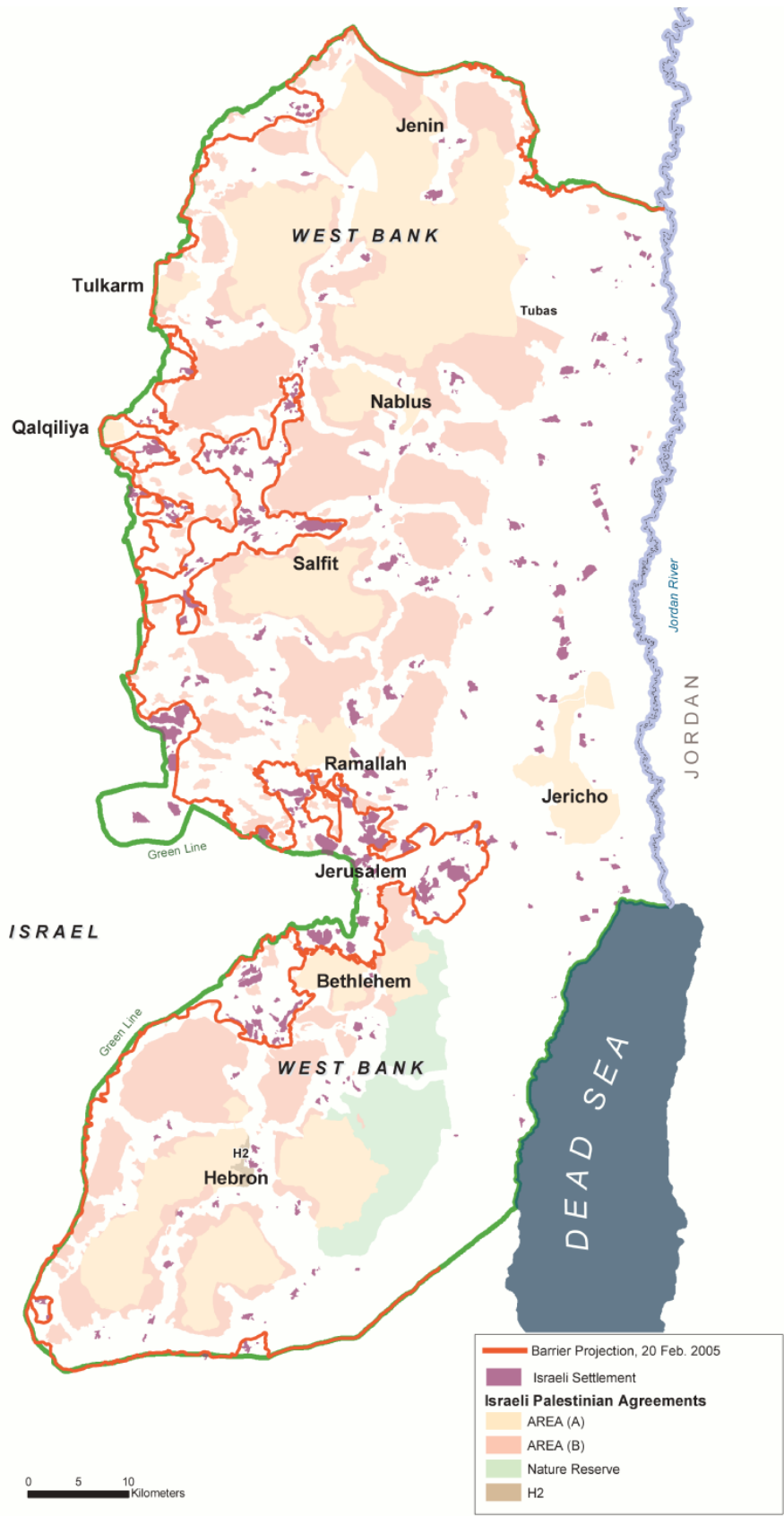
Primeros ministros desde el comienzo de las conversaciones:

- Menajem Beguin, 1977-1983,
- Isaac Shamir, 1983-1984 y 1986-1992,
- Isaac Rabin, 1992-1995,
- Simón Peres, 1984-1986 y 1995-1996,
- Benjamín Netanyahu, 1996-1999,
- Ehud Barak, 1999-2001,
- Ariel Sharon, 2001-2006,
- Ehud Olmert, 2006-2009,
- Benjamín Netanyahu, 2009-2021)

POBLACIÓN PALESTINA

[\[Contenido\]](#)





Mapa de Cisjordania, con el trazado de la Barrera israelí en rojo
(en julio de 2006).

